

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Coloured covers /
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> | Coloured pages / Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> | Covers damaged /
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> | Pages damaged / Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> | Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> | Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> | Cover title missing /
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> | Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> | Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> | Pages detached / Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> | Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> | Showthrough / Transparence |
| <input type="checkbox"/> | Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur | <input checked="" type="checkbox"/> | Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> | Bound with other material /
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> | Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> | Only edition available /
Seule édition disponible | <input type="checkbox"/> | Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure. | | |

Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

Pagination multiple.

Documents de la Session no 2, Partie II, État des dépenses, page 24a-24f sont insérées entre les pages 24-25.

Documents de la Session no 2, Budget du Canada pour l'exercice qui finira le 30 juin 1881, page 68 comporte une numérotation fautive : p. 6.

DOCUMENTS DE LA SESSION

J
103
H63
1880
V.2

VOLUME 2

DEUXIÈME SESSION DU QUATRIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION 1880



VOLUME XIII.

IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGEE ET CIE., RUE WELLINGTON, OTTAWA

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOL. XIII.—SESSION 1880.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

A	No.		No.
Agriculture, rapport du ministère de l'.....	10	Canaux, rapport sur les.....	110
Allard, Omer.....	157	do Welland.....	29
Amidon.....	132	do Williamsburgh.....	93
Annuités payées aux Sauvages.....	71	Cap du Nègre, Ile du.....	91
Anglo-canadienne, Cie de Prêt.....	50	Cap Tourmente, N.-B.....	160
Approvisionnements, canal Welland.....	29	Cap Traverse, I.P.-E.....	160
Armstrong, accusations contre M.....	194	Capelan et New-Carlisle, relèvements de.....	117
Assurances, compagnies d' (licenciées).....	153	Carillon, digue et canal de.....	60
Assurances, états des.....	12	Carleton et New-Richmond, relèvements de.....	90
Auditeur-général, rapport de l'.....	5	Cantonnements et obligations.....	148
B		Chambre des Communes, dépenses de la.. 64 et	64a
Baie Saint-Paul, relèvements de la.....	118	Charbon et coke importés.....	85
Baie Georgienne, embranchement de la.....	197	do pour ch. de fer du du gouvernement..	172
Baie d'Hudson, terres de la.....	138	Charbon admis en franchise.....	206
Banques.....	21	Charlevoix, tabac saisi dans.....	79
Baptêmes, mariages et sépultures.....	34	Chemins de fer, statistique des.....	42
Bassin de radoub, Kingston.....	115	Chem. de fer et can., rapport du ministère des	6
Bateaux à vapeur, inspection des.....	9	Citadelle, Québec.....	103
Battleford, ligne télégraphique de.....	33 et 203	Commerce et navigation.....	1
Beauharnois, canal.....	41 et 167	Commis et messagers surnuméraires.....	49
Belle Creek, I.P.E.....	94	Commissaires canadiens.....	104
Bibliothécaire, rapport du.....	14	Commissaires des Sauvages, N.-B.....	166
Blais, L. S.....	176	Commissaires des réserves des Sauvages, C.B.	71b
Bonaventure, brise-lames.....	178	Communication d'hiver avec l'I. P.-E.....	145
Brasserie à Battleford.....	78	Comptes publics.....	2
Brennan, Anse de, Guysborough.....	180	Colombie-Britann., causes instruites.....	188
Brise-lames, Pointe du Nègre.....	89	do pénitencier.....	152
do Ile de Pierre.....	45	do caisses d'épargne.....	135
do Havre des Trois Brasses.....	98	do l'hon. M. Trutch.....	133
do Grande Anse.....	142	Conflits de réclamations, Manitoba.....	184
do Bonaventure.....	178	Conseiller privé, traitement attaché à la	
Brossoit, Thomas.....	204	charge de.....	68
Budget, service public.....	2	Côteau-du-Lac, pont du.....	130
C		Coupes de bois, T.N.O.....	147
Caisse d'épargne de Sydney, C.B.....	144	Credit-Valley, chemin de fer de.....	137
Canada Central, chemin de fer du.....	173 et 208	Currie, J. G. et J. M., honoraires payés à.....	29a
Canada, Cie de Garantie du.....	134	D	
Canada et Nouv.-Brunswick, gouvernements..	80	Dépenses imprévues.....	15
do emprunts.....	75	Dépenses et crédit.....	39
do dépenses.....	31	Diable, lac du, digue.....	187
do caisses d'épargne, C.B.....	135	Dorchester, pénitencier de.....	109
do statuts du, distribution des.....	25	Douanes, Toronto.....	74 et 196
Canadien du.....	19 et 123	Dragueur à vapeur <i>St. Lawrence</i>	119
Canaux, statistique des.....	3	Droits, remise de.....	32

E	No.		No.
Ecluse hydraulique	169	Intercolonial, chemin de fer, arrêté-noix.....	54f
Effets publics	23	do do réparat. au matériel	54c
Emprunts, Canada.....	75	do do exploration à Saint-Joseph de Lévis.....	54a
Entrepôt de pruche exportée	48	Instructeurs d'agriculture aux Sauvages	69
Entrepôt de vérification, Montréal.....	88	Instructions royales	51
Esquimalt, bassin de radoub	183	Intercolonial et de l'I.P.-E., chemins de fer.....	158
Espagne et la France, négociations avec l'.....	104	Intérieur, rapport du ministère de l'.....	4
Exploration géologique, Nouvelle-Ecosse.....	126	Inverness, comté d', garde-pêche	56
Exportations et importations.....	52	Irlande, secours	207
Expropriation de terrains au Manitoba.....	200 et 201		
Etablis. de pisciculture, Rapide des Femmes... 186 do do	186c		
Etats-Unis, thé importé des	63	J	
Etats-Unis, farine importée des	84	Japon, thé importé du.....	102
Etats-Unis, blé importé des	83	Jeddore, havre de.....	100
F			
Faillites, nombre de.....	113	K	
Falsification des substances alimentaires.....	3	Kaministiquia, relevé de la rivière.....	151
Fonds consolidé, recettes et dépenses	122	Kingston, bassin de radoub.....	115
Fonds de retraite	20 et 30f		
Fort-Garry	185	L	
Ferblanc, remise de droits sur le.....	108	Lavoie, capitaine.....	27
France et Espagne, négociations avec.....	104	Letellier de St. Just, l'hon. Luc	18
G			
Galt, Sir A. T.....	105	M	
Glendon, steamer.....	171	MacLean, Roger et Cie., réclamations de.....	43
Grain en entrepôt	57	Maîtres de poste, instructions aux	36
Grande Anse, brise-lames	142	Mandats du gouverneur général	16
Grande Rivière, passe-migratoire de la Chute de la.....	141	Manitoba, conflits de réclamations.....	184
Gouverneur général, mandats du	16	do expropriation de terrains.....	200 et 201
Grosse-Isle, nominations.....	202	do terres publiques	120
Grosse-Isle, terres arables.....	184	Marcus Smith, location, C.C.P.	18g
Guysborough, New-Harbor.....	170	Marine et pêcheries, rapport.....	9
H		McGinn, conducteur	150
Haut commissaire	105	McNutt, phare de l'île.....	82
Havre des Sauvages, Guysborough.....	182	Messagers et commis, surnuméraires.....	49
Havre de Montréal, commissaires du.....	177	Milice, rapport sur l'état de la.....	8
do Jeddore.....	100	Minéral de fer exporté	174
do Rondeau.....	47	Miranichi, rets sur la rivière.....	125
Homard, pêche du	81	Montréal, entrepôt de vérification.....	88
Honoraires payés à J. G. et J. M. Currie.....	29a	do commissaires du havre.....	177
Huile de charbon	162	do police riveraine.....	114
I		Murray, canal.....	65
Ile de Pierre, brise-lames de l'.....	45	N	
Ile du P.-Edouard et indemnité des pêcheries. do embranchement du chemin de fer.....	37	Navires, remise de droit sur matériaux de.....	77
do communication d'hiver.....	189	Négoiations avec la France et l'Espagne.....	104
do taux de chemin de fer.....	159	New-Carlisle et Capelan, relèvements de.....	117
Immigration, documents sur l'.....	112	New-Richmond et Carleton, relèvements de... ..	90
Importations et exportations	52	<i>Northern Light</i> , steamer.....	170
Impressions confidentielles	72	Nord-Ouest, frontière d'Ontario	40
Ingénieur en chef, C.O.P., rapport de l'.....	123	do police à cheval.....	67 et 195
Intercolonial, chemin de fer, employés du.....	54 et b	do territoires, approuvements... ..	67
do accidents sur le.....	54e	Nouv.-Brunswick, commissaires des Sauvages.....	166
do para-neiges.....	54d	do réclamations	80
do billets gratuits.....	54g	Nouvelle-Ecosse, exploration géologique.....	126
		do commissaires des Sauvages.....	165
		O	
		Ontario, commission de la frontière d'.....	131
		do frontière nord-ouest.....	40

V		No.			No.
Vaux, Calvert, réclamation de.....		95	Wassall, M.....		146
Vétérans de 1812-15.....		73	Welland, canal.....		29
			Williamsburgh, canaux de		93
W		No.	Y		
Wagons à houille, chargements des.....		28	York, factorerie de, droit d'importation.....		190
Washington, traité de.....		111			

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

CLASSÉS PAR ORDRE NUMÉRIQUE ET EN VOLUMES.

MATIÈRES DU VOLUME No. 1.

- No. 1... **COMMERCE ET NAVIGATION** :—Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 2.

- No. 2... **COMPTES PUBLICS** :—Pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

BUDGET :—Des sommes nécessaires au service civil en Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1881.

Budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1880.

Budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1881.

Autre budget supplémentaire des sommes nécessaires au service du Canada, pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1881.

MATIÈRES DU VOLUME No. 3.

- No. 3... **REVENU DE L'INTÉRIEUR** :—Rapports, états et statistique des revenus de l'intérieur du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

SUPPLÉMENT No. 1 :—Statistique de la navigation jusqu'à la fin de la saison de navigation de 1879.

SUPPLÉMENT No. 2 :—Poids et mesures, 1879.

SUPPLÉMENT No. 3 :—Falsification des substances alimentaires, 1879.

- No. 4... **INTÉRIEUR** :—Rapport du ministère, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 4.

- No. 5... **AUDITEUR GÉNÉRAL** :—Rapport de l'auditeur-général sur les crédits ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

- No. 6... **CHEMINS DE FER ET CANAUX** :—Rapport du ministère, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 5.

- No. 7... **MAÎTRE GÉNÉRAL DES POSTES** :—Rapport pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

- No. 8... **MILICE** :—Rapport sur l'état de la milice du Canada, pour l'exercice 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 6.

No. 9... MARINE ET PÊCHERIES :—Rapport du ministre, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

SUPPLÉMENT No. 1 :—Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, des examinateurs des capitaines et seconds, etc., pour l'année de calendrier terminée le 31 décembre 1879.

SUPPLÉMENT No. 2 :—Rapport du commissaire des pêcheries, pour l'année terminée le 31 décembre 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 7.

No. 10... AGRICULTURE :—Rapport du ministre de l'agriculture pour l'année 1879.

RAPPORTS DES DÉLÉGUÉS DES FERMIERS ANGLAIS :—Annexe au rapport du ministre de l'agriculture.

STATISTIQUE CRIMINELLE :—Annexe au rapport du ministre.

MATIÈRES DU VOLUME No. 8.

No. 11... TRAVAUX PUBLICS :—Rapport du ministre, pour l'exercice terminé le 30 juin 1879.

No. 12... ASSURANCES :—Etats des compagnies d'assurance contre l'incendie et maritimes, pour 1879.

No. 13... SÉCRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA :—Rapport pour l'année 1879.

No. 14... BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :—Rapport du bibliothécaire sur l'état de la bibliothèque.

No. 15... DÉPENSES IMPRÉVUES :—Etat des déboursés portés au compte des dépenses imprévues, en vertu d'arrêtés du conseil, du 1er juillet à la date du rapport.

No. 16... MANDATS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL :—Etat des mandats spéciaux émis par le gouverneur général durant l'exercice 1879-80, sous l'autorité de l'acte 41 Vic., ch. 7, section 32.

No. 17... PÉNITENCIERS :—Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1879.

MATIÈRES DU VOLUME No. 9.

No. 18... LETTELLIER DE ST. JUST :—Arrêté de l'honorable Conseil Privé, daté le 25 juillet 1879, et énonçant la cause assignée pour la révocation de l'honorable Luc Letellier de St. Just de sa charge de lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

No. 18a... Documents additionnels concernant la révocation de l'honorable Luc Letellier de St. Just de la charge de lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE :—Contrats passés entre les entrepreneurs ci-après désignés et Sa Majesté la reine Victoria au sujet du chemin de fer Canadien du Pacifique, savoir :

No. 19... John Ryan, —pour les travaux d'excavation, de nivellement, de construction de ponts, de posage de la voie, de ballastage, d'érection de gares, etc., sur le chemin de fer de colonisation, vers le nord-ouest à partir de Winnipeg, Manitoba, environ 100 milles.

No. 19a... Andrew Onderdonk, —pour les travaux d'excavation, de nivellement, de construction de ponts, de posage de la voie, de ballastage, etc., depuis Emory's Bar jusqu'à Boston Bar, Colombie-Britannique, environ 29 milles (section A).

No. 19b... Ryan, Goodwin et Cie, —pour les travaux d'excavation, de nivellement, de ballastage, etc., entre Boston Bar et Lytton, Colombie-Britannique, à peu près 29 milles (section B).

- No. 18c..** CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—Andrew Onderdonk,—pour les travaux d'excavation, etc., entre Lytton et Junction Flat, à peu près 6 milles en amont du pont de Spence, sur la rivière Thompson, C.B., environ 28½ milles, (section C).
- No. 18d.** Andrew Onderdonk,—pour les travaux d'excavation, de nivellement, de construction de ponts, de posage de la voie, de ballastage, etc., entre Junction Flat et Savona's Ferry, Colombie-Britannique, à peu près 40½ milles (section D).
- No. 18e..** Miller, frères et Miller,—pour la fourniture de 700 tonnes de carvelles, dont 400 tonnes doivent être livrées à Fort-William, pour le chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 18f..** La compagnie dite "Dominion Bolt Co."—pour la fourniture de 35 tonnes d'éclisses, de boulons et d'écrous, à livrer à Fort-William, pour le chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 18g..** Correspondance relative à l'adjudication des contrats suivants pour la fourniture de 5,000 tonnes de rails d'acier, etc., savoir : La Cie de fer et d'acier de Cumberland-Ouest (responsabilité limitée),—1,000 tonnes; la Cie Barrow,—1,500 tonnes; la Cie dite "Ebbw Vale Co."—1,500 tonnes; et la Cie dite "Patent Nut and Bolt Co."—48 tonnes.
- No. 18h..** Contrat passé avec R. Dickson pour la construction de gares, etc., etc., sur l'embranchement Pembina du chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 18i..** Contrat passé avec Guest et Cie., pour la fourniture de 10,000 tonnes de rails et d'une certaine quantité d'éclisses, etc.
- No. 18k..** Réponse à adresse; Rapports présentés depuis le 1er mars 1879 relativement à toute partie de la route, ou de la route projetée du chemin de fer du Pacifique; aussi, les rapports d'exploration de toute partie du pays entre Fort-Pelly et l'océan Pacifique, *via* la vallée de la rivière à la Paix, ou la Passe de la rivière aux Pins, avec copie de tous les arrêtés du Conseil relatifs à ces explorations ou au choix de la route du dit chemin de fer du Pacifique; et aussi copie de toute correspondance à ce sujet; aussi, copie de tous les rapports faits par le capitaine Brundage sur Port-Simpson, et sur la navigation de Dixon's Entrance.
- No. 18l..** Contrat entre la Barrow Hoematite Steel Co. (responsabilité limitée) et Sa Majesté la reine Victoria, pour la fourniture de 30,000 tonnes de rails d'acier, éclisses, carvelles et écrous, pour le chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 18m.** Réponse à adresse; Copie de toutes les annonces demandant des soumissions pour travaux sur le chemin de fer du Pacifique, depuis le mois de janvier 1879; et de toutes les soumissions reçues, donnant les noms des cautions, etc., ainsi que des arrêtés du Conseil et la correspondance non encore produits.
- No. 18m.** Réponse supplémentaire à adresse; Copie de toutes les annonces demandant des soumissions pour travaux sur le chemin de fer du Pacifique, depuis le mois de janvier 1879; et de toutes les soumissions reçues, donnant les noms des cautions, etc., ainsi que des arrêtés du Conseil et la correspondance, non encore produits.
- No. 18m.** Aussi réponse supplémentaire à adresse; Copie de toutes les annonces demandant des soumissions pour travaux sur le chemin de fer du Pacifique, depuis le mois de janvier 1879; et de toutes les soumissions reçues, donnant les noms des cautions, etc., ainsi que des arrêtés du Conseil et la correspondance, non encore produits.
- No. 18n..** Réponse à adresse; Arrêtés du Conseil et correspondance qui ont conduit à l'ajournement ou à la cessation des travaux de construction sur l'embranchement du chemin de fer Canadien du Pacifique à la Baie Georgienne, etc.
- No. 18o..** Réponse à ordre; Noms et salaires de toutes les personnes employées pendant l'année 1879, à titre d'ingénieurs ou de sous-ingénieurs sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, etc.

- No. 19p.. CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE :—Réponse à ordre ; Correspondance concernant l'inefficacité du télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique et celle échangée avec les entrepreneurs au sujet du fonctionnement de la ligne ; aussi, état indiquant les deniers payés pour la construction de chaque section, etc. (*Pas imprimée*).
- No. 19g.. Réponse à ordre ; Mémoire dressé en 1879 par M. Marcus Smith, sur la localisation du chemin de fer Canadien du Pacifique.
- No. 19r.. Réponse à ordre ; Liste de tous les navires qui ont transporté des cargaisons au terminus du chemin de fer Canadien du Pacifique à Fort-William.
- No. 19s.. Contrat passé entre George Bowie et M. McNaughton et Sa Majesté, pour les travaux d'excavation, etc., sur la deuxième section de 100 milles du chemin de fer Canadien du Pacifique, à l'ouest de la rivière Rouge.
- No. 20.. RETRAITES :—Relevé des allocations et gratifications accordées en vertu de l'Acte 33 V. c. 4.
- No. 21... BANQUES :—Liste des actionnaires des différentes banques du Canada.

MATIÈRES DU VOLUME No. 10.

- No. 22... COMPAGNIE DE PLACEMENT NATIONALE :—Etat de la compagnie Canadienne de Placement Nationale (à responsabilité limitée), dressé jusqu'au 31 décembre 1879. (*Pas imprimée*.)
- No. 23... EFFETS PUBLICS :—Réponse à ordre : Etat donnant le montant des obligations six pour cent payables en Canada, en circulation à la date du 1er février 1880.—(*Pas imprimée*.)
- No. 24... RECETTES ET DÉPENSES :—Réponse à ordre ; Etat donnant en détail les recettes et les dépenses du Canada pendant les six mois expirés le 1er janvier 1880, et le 1er janvier 1879, respectivement.
- No. 25... STATUTS :—Rapport officiel de la distribution des statuts du Canada. 42 Victoria, première session du quatrième parlement, 1879. (*Pas imprimée*.)
- No. 26... TRAITÉS DE COMMERCE ET DE NAVIGATION :—Réponse à adresse (Sénat) ; Traités de commerce et de navigation entre la Grande-Bretagne et les puissances étrangères, contenant la clause de "la nation la plus favorisée," indiquant l'époque à laquelle ces traités prendront fin, et mentionnant s'ils s'appliquent ou non aux colonies britanniques.
- No. 27... LAVOIE, CAPITAINE PIERRE :—Réponse à ordre ; Ordres donnés au capitaine Pierre Lavoie durant tout le temps qu'il a eu la charge du steamer *Rimouski*. (*Pas imprimée*.)
- No. 28... WAGONS À HOUILLE, CHARGEMENT :—Réponse à ordre ; Etat mensuel du nombre de wagons à houille notés au contrôle comme portant un trop fort chargement sur le chemin de fer du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick, entre le 1er juillet 1878 et le 1er mars 1879 ; aussi état indiquant la quantité de charbon vendu par le gouvernement à ses employés et autres. (*Pas imprimée*.)
- No. 29... CANAL WELLAND :—Réponse à ordre ; Quantités et prix de tous les articles fournis pour le canal Welland depuis le 1er janvier 1871 jusqu'au 4 novembre 1878. (*Pas imprimée*.)
- No. 29a.. Réponse à ordre ; Pièces justificatives et autres documents se rapportant au paiement de tous honoraires, frais et comptes à James G. Currie et John M. Currie, en leur qualité de solliciteurs pour le canal Welland, depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 7 avril 1879. (*Pas imprimée*.)
- No. 29b.. Réponse à ordre ; Soumissions pour la fourniture du bois de charpente et de construction pour le canal Welland, présentées en réponse à l'annonce du 12 janvier 1880, spécifiant celle qui a été acceptée. (*Pas imprimée*.)
- No. 29c.. Réponse à adresse ; Soumissions reçues pour les sections 33 et 34 du canal Welland, et délais accordés pour opérer les cautionnements. (*Pas imprimée*.)

- No. 30... **POIDS ET MESURES** :—Réponse à ordre ; Recettes et dépenses en vertu de l'acte des poids et mesures, pendant les derniers six mois de 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 30a... Réponse à ordre ; Noms de tous les inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures nommés sous l'autorité de l'acte des poids et mesures maintenant en vigueur, qui ont subi un examen avant ou après leur nomination. (*Pas imprimée.*)
- No. 30b... Réponse à ordre ; Sommes versées au fonds des pensions de retraite par chacun des inspecteurs des poids et mesures, antérieurement au 1er octobre 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 30c... Réponse à ordre ; Sous-inspecteurs des poids et mesures révoqués depuis le 1er juillet 1879, et personnes nommées à la charge d'inspecteur ou de sous-inspecteur des poids et mesures depuis cette date. (*Pas imprimée.*)
- No. 31... **DÉPÔTS DU GOUVERNEMENT** :—Réponse à ordre ; Etat des diverses sommes d'argent déposées au crédit du Canada, ainsi qu'une liste des différentes banques dans lesquelles ces dépôts ont été faits ; et état de toutes les sommes déposées entre les mains des agents du Canada, ou de toutes autres personnes en Angleterre, à la date du 1er décembre 1879, et du 1er février 1880, indiquant le taux d'intérêt alors payable dans chaque cas.
- No. 32... **RÉDUCTION DE DROITS** :—Réponse à adresse ; Ordres en Conseil ou de département, ou autrement, relatifs à une réduction des droits imposés sur les marchandises, l'outillage ou les matériaux à l'usage des entrepreneurs, du 1er janvier 1874 au 1er janvier 1879.
- No. 33... **TÉLÉGRAPHE DE SELKIRK À BATTLEFORD** :—Réponse à ordre ; Contrats pour l'entretien de la ligne télégraphique entre Selkirk et Battleford, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 34... **BAPTÊMES, MARIAGES ET SÉPULTURES** :—Relevés généraux des baptêmes, mariages et sépultures dans certains districts de la province de Québec, pendant l'année 1879.
- No. 35... **SYNDIC OFFICIEL DE SHELBURNE** :—Réponse à ordre ; Requêtes adressées au gouvernement pendant les années 1877-78 et 1879, par le syndic officiel du district de Shelburne, Nouvelle-Ecosse, au sujet de sa démission, avec les réponses à ces lettres. (*Pas imprimée.*)
- No. 36... **MAÎTRES DE POSTE** :—Réponse à adresse ; Instructions adressées aux maîtres de poste des cités, villes et villages, par le maître-général des postes, sous l'autorité de la section 39 de l'acte 38 Victoria, chapitre 7, concernant les articles frappés de droits qui sont expédiés par la poste en Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 37... **INDEMNITÉ DES PÊCHERIES, I. P.-E.** :—Réponse à adresse ; Documents et correspondance échangés entre le gouvernement de l'île du Prince-Édouard et celui du Canada depuis le 24 mars 1879 jusqu'à date, concernant la part d'indemnité des pêcheries que réclame l'île du Prince-Édouard. (*Pas imprimée.*)
- No. 37a... Documents soumis au Sénat relatifs à la correspondance entre le gouvernement fédéral et le gouvernement et certains marchands de l'île du Prince-Édouard, au sujet de leurs réclamations pour une certaine partie de la somme accordée par la sentence arbitrale des pêcheries.
- No. 38... **REMISE DE DROITS** :—Réponse à ordre ; Etat indiquant quelle remise de droits a été faite sur les articles manufacturés en Canada en 1879 et qui ont été exportés. (*Imprimée pour distribution seulement.*)
- No. 39... **DÉPENSES ET CRÉDITS** :—Réponse à ordre ; Etat indiquant —
1. Le résumé des dépenses comparées à l'estimé budgétaire pour l'exercice 1878-79.
 2. Les items auxquels il n'a pas été pourvu, pour la même période.
 3. Les balances de crédits périmées, pour la même période.
 4. Les balances reportées, pour la même période.
 5. Les résumés généraux de la dépense, pour la même période.
- No. 40... **FRONTIÈRES D'ONTARIO** :—Réponse à adresse ; Décision des arbitres concernant la frontière nord-ouest d'Ontario, et documents et pièces ayant rapport à cette frontière. (*Pas imprimée.*)
- No. 40a... Réponse supplémentaire à adresse ; Décision des arbitres concernant la frontière nord-ouest d'Ontario, et documents et pièces ayant rapport à cette frontière. (*Pas imprimée.*)

- No. 41... CANAL DE BEAUHARNOIS:—Réponse à ordre ; Documents, rapports d'ingénieurs, etc., se rapportant au choix du tracé et à la construction du canal de Beauharnois. (*Pas imprimée.*)
- No. 42... STATISTIQUE DES CHEMINS DE FER:—Rapports statistiques des chemins de fer du Canada et états du capital, du trafic et des frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.
- No. 43... RÉCLAMATIONS DE MACLEAN, ROGER ET CIE:—Réponse à ordre ; Réclamations faites par MM. McLean, Rogers et Cie, contre le gouvernement pour dommages causés par la violation de leur contrat pour les impressions publiques.
- No. 44... HAVRE DE REFUGE DE TWO-CREEKS:—Réponse à ordre ; Rapports officiels et plans des relevés faits par ordre du gouvernement canadien, relativement à l'amélioration du havre de *Two Creeks*, dans le comté de Kent, Ont., et à la construction d'un port de refuge pour les navires à cet endroit. (*Pas imprimée.*)
- No. 45... BRISÉ-LAMES DE L'ÎLE DE PIERRE:—Réponse à ordre ; Rapport des ingénieurs relativement à la requête demandant la construction d'un brisé-lames ou d'un port de refuge à l'île de Pierre, comté de Shelburne, N.-E. (*Pas imprimée.*)
- No. 46... QUAI DE TROIS-PISTOLES:—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur qui a fait les relevements à Trois-Pistoles, dans le comté de Témiscouata, en vue d'y ériger un quai. (*Pas imprimée.*)
- No. 47... HAVRE DE RONDEAU:—Réponse à ordre ; Rapports officiels, à dater du 1er janvier, concernant la réparation du havre de refuge à Rondeau, et l'érection d'une ligne télégraphique se rendant à ce point. (*Pas imprimée.*)
- No. 48... ÉCORCE DE PRUCHE:—Réponse à ordre ; Quantité de cordes d'écorce de pruche exportée aux États-Unis pendant les dix dernières années expirées le premier janvier dernier. (*Pas imprimée.*)
- No. 49... COMMIS SURNUMÉRAIRES ET MESSAGERS:—Réponse à adresse (Sénat) ; Noms et dates de la nomination de tous les commis et messagers surnuméraires qui étaient employés dans les divers départements du service public le 10 octobre dernier, etc.
- No. 50... COMPAGNIE DE PRÊTS ANGLO-CANADIENNE:—Etat des affaires et liste des actionnaires de la Compagnie de Prêt et de Placement Britannique Canadienne (à responsabilité limitée), à la date du 31 décembre 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 51... INSTRUCTIONS ROYALES:—Réponse à adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui du Royaume-Uni au sujet des instructions royales, antérieurement au 5 octobre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 52... EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS:—Réponse à ordre ; Etat détaillé des importations et exportations du Canada pendant les six mois expirés le 1er janvier 1880 et le 1er janvier 1879, respectivement.
- No. 53... PRINCE ARTHUR'S LANDING:—Réponse à ordre ; Correspondance et documents concernant un chemin de fer projeté entre Prince Arthur's Landing et le chemin de fer Canadien du Pacifique, à ou près l'emplacement de ville de Fort-William, et la route que l'on se propose de suivre sur les terres du gouvernement à cet effet. (*Pas imprimée.*)
- No. 54... CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL:—Réponse à ordre ; Etat indiquant le nombre d'hommes employés le 1er octobre 1878, le 1er décembre 1878 et le 1er février 1880, dans les ateliers du chemin de fer Intercolonial à Moncton, N.-B., à Campbellton, N.-B., Richmond, N.-E., et dans les ateliers dans la province de Québec. (*Imprimée pour distribution seulement.*)
- No. 54a. Réponse à adresse ; Rapport de l'exploration faite en 1879 par ordre du gouvernement, en vue de la construction d'un embranchement du chemin de fer Intercolonial pour relier Saint-Michel ou Saint-Charles à Saint-Joseph-de-Lévis. (*Pas imprimée.*)
- No. 54b. Réponse à ordre ; Nombre des employés sur la partie du chemin de fer Intercolonial entre la Rivière-du-Loup et la Chaudière, leurs appointements et leur nationalité. (*Pas imprimée.*)
- No. 54c. Réponse à ordre:—Etat indiquant quelles locomotives et autre matériel roulant attendaient des réparations dans les ateliers du chemin de fer Intercolonial le 1er février 1880. (*Pas imprimée.*)

- No. 54d.. Réponse à ordre ; Noms des ouvriers qui ont été employés à travailler à la construction des paraneiges, etc., sur la section de l'Intercolonial depuis Lévis jusqu'à la Rivière-du-Loup. (*Pas imprimée.*)
- No. 54e.. Réponse à ordre ; Etat mentionnant le nombre d'accidents arrivés sur l'Intercolonial depuis le 1er janvier dernier. (*Pas imprimée.*)
- No. 54f.. Réponse à adresse ; Sommes payées pour les arrête-noix en usage sur le chemin de fer Intercolonial, et les noms des personnes auxquelles ces sommes ont été payées ; les deniers payés pour placer ces arrête-noix sur les rails, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 54g Réponse à ordre ; Nombre de billets de passage gratuits sur l'Intercolonial et ses embranchements donnés pendant les années 1878 et 1879, et les noms des personnes auxquelles ces billets ont été donnés. (*Pas imprimée.*)
- No. 55.. CANAL MURRAY :—Réponse à ordre ; Rapports faits, depuis 1878, par les ingénieurs du ministère des chemins de fer et des canaux, sur le canal Murray ; et aussi de toutes les autres études faites en aucun temps au sujet du canal qui n'ont pas encore été mises devant le Parlement. (*Pas imprimée.*)
- No. 56.. GARDE-PÊCHE DU COMTÉ D'INVERNESS :—Réponse à ordre ; Nombre de surveillants de pêcheries et de garde-pêche qui ont été destinés ou nommés, dans le comté d'Inverness, pendant l'année 1879, et leurs noms. (*Pas imprimée.*)
- No. 57.. GRAIN EN ENTREPOT :—Réponse à adresse ; Règlements, etc., concernant l'importation en entrepôt du grain de toute sorte, et quantités des différentes espèces de grain ainsi importé.
- No. 58.. PEaux VERTES :—Réponse à ordre ; Valeur des peaux vertes importées en Canada pendant les dix dernières années expirées le premier janvier dernier. (*Pas imprimée.*)
- No. 59.. RIVIÈRE TRENT :—Réponse à adresse ; Arrêtés du Conseil rendus depuis le 1er mai dernier concernant les travaux relatifs à la navigation et à la canalisation de la rivière Trent ; aussi rapports de D. Stark, écrivain, ingénieur civil, sur ses explorations et études. (*Imprimées pour distribution seulement.*)
- No. 60.. CANAL ET DIGUE DE CARILLON :—Réponse à adresse ; Soumissions reçues en 1878, et postérieurement, pour les travaux du canal et de la digue de Carillon ; aussi, arrêtés du Conseil adjugeant les contrats pour ces travaux, etc.
- No. 61.. HAVRE DE PORT-STANLEY :—Réponse à ordre ; Etats se rapportant à la perception et à la dépense des revenus du havre de Port Stanley. (*Pas imprimée.*)
- No. 62.. SUCRE :—Réponse à ordre ; Etat de la quantité de sucre reçue aux principaux ports d'entrée du Canada, pendant les six mois expirés le 1er janvier 1880 et le 1er janvier 1879, respectivement.
- No. 63.. THÉ IMPORTÉ DES ETATS-UNIS :—Réponse à ordre ; Quantités de thés importés des Etats-Unis dans chacune des provinces du Canada depuis le 14 mars 1879 jusqu'au 1er février 1880, sur lesquels un droit additionnel de 10 pour cent a été perçu.
- No. 64.. CHAMBRE DES COMMUNES :—Réponse à ordre ; Etat détaillé des dépenses portées au compte des dépenses imprévues, et se montant au chiffre de \$2,282, tel que mentionné dans le bilan du comptable de la Chambre des Communes pour l'année expirée le 3^e juin 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 64a.. Réponse à ordre ; Etat détaillé des dépenses inscrites sous le titre "Divers," et atteignant le chiffre de \$5,527.33, dans le compte des recettes et dépenses du comptable de la Chambre des Communes, pour l'année expirée le 30 juin 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 65.. INSTRUCTEURS DES SAUVAGES :—Réponse à adresse ; Arrêtés du Conseil nommant des instructeurs pour les Sauvages dans les territoires du Canada.
- No. 66.. ÎLE SAINT-JOSEPH :—Réponse à ordre ; Produit des ventes de terrains sur l'île Saint-Joseph, jusqu'au 1er juillet 1867. (*Pas imprimée.*)
- No. 67.. APPROVISIONNEMENTS DE LA POLICE A CHEVAL :—Réponse à ordre ; Noms de tous les fournisseurs qui ont fourni du bétail et de la viande de boucherie à la police à cheval et au département des Sauvages au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 68... **CONSEILLER PRIVÉ** :—Réponse à ordre ; Traitement attaché à la charge de membre de l'Exécutif ou du Conseil Privé dans l'année 1841, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 69... **INSTRUCTEURS AGRICOLES DES SAUVAGES** :—Réponse à ordre ; Nombre d'instructeurs et d'aide-instructeurs nommés pour enseigner l'agriculture aux Sauvages ; montant dépensé pour leurs frais de route et pour l'outillage, etc.
- No. 70... **ANNUITÉS AUX SAUVAGES** :—Réponse à ordre ; Epoque fixée pour le paiement de l'annuité des Sauvages, l'an dernier, en vertu du traité no. 7 ; la date à laquelle ce paiement a été fait, etc.
- No. 71... **ANNUITÉS AUX SAUVAGES** :—Réponse à ordre ; Etat mentionnant les époques fixées pour le paiement des annuités en vertu des traités nos 4 et 6, pendant l'année courante ; l'époque à laquelle le paiement en a été fait, le montant payé pour fret, etc.
- No. 71a. Réponse à ordre ; Instructions données au surintendant des Sauvages, à l'inspecteur des instructeurs nommés pour enseigner l'agriculture aux Sauvages, et à tous les agents des Sauvages dans les territoires du Nord-Ouest, relativement à l'achat d'approvisionnements. (*Pas imprimée.*)
- No. 71b. Réponse à adresse ; Correspondance, etc., concernant la réorganisation du département des Sauvages dans la Colombie-Britannique, au sujet de la charge de commissaire des réserves des Sauvages dans cette province. (*Pas imprimée.*)
- No. 72... **IMPRESSIONS CONFIDENTIELLES** :—Réponse à ordre ; Sommes dépensées pour impressions confidentielles pendant les exercices 1877-78 et 1878-79, et les derniers six mois de 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 72a. Réponse supplémentaire à ordre ; Sommes dépensées pour impressions confidentielles pendant les exercices 1877-78, et 1878-79, et les derniers six mois de 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 73... **VÉTÉRANS DE 1812** :—Réponse à ordre ; Etat indiquant combien de vétérans ont participé au crédit voté par la législature en faveur des vétérans de 1812-15 pour l'année courante, et donnant le nombre des décès connus. (*Pas imprimée.*)
- No. 74... **DOUANE DE TORONTO** :—Réponse à adresse ; Chiffre des détournements commis dans la douane de Toronto, avec tous les rapports et autres documents à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 75... **EMPRUNTS CANADIENS** :—Réponse à ordre ; Conditions du dernier emprunt de £3,000,000 stg., négocié à Londres, le prospectus et la formule des soumissions, etc.
- No. 76... **PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL** :—Réponse à adresse (Sénat) ; Rapport de J.G. Moylan, inspecteur des pénitenciers, sur les plaintes de certains officiers du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, contre les médecins du dit établissement.
- No. 76a. Réponse à adresse (Sénat) ; Rapport des commissaires nommés le 19 juillet dernier pour instituer une enquête et faire rapport sur la condition et l'administration du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.
- No. 77... **REMISE DES DROITS SUR MATÉRIAUX DE NAVIRES** : Réponse à Adresse ; Arrêtés du Conseil, règlements et correspondance échangés entre toute personne et le gouvernement depuis la dernière session du Parlement relativement au remboursement de droits promis sur les matériaux servant à la construction des navires ; aussi un état indiquant le nom de tous ceux qui l'ont demandé. (*Pas imprimée.*)
- No. 78... **BRASSERIE À BATTLEFORD** :—Réponse à adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement et le lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest et toute autre personne, au sujet de l'établissement d'une brasserie à Battleford, dans le Nord-Ouest, pour la fabrication de la bière. (*Pas imprimée.*)
- No. 79... **TABAC, COMTÉ DE CHARLEVOIX** :—Réponse à ordre ; Quantité de tabac saisi dans le comté de Charlevoix, depuis le 1er janvier 1877 jusqu'au 1er janvier 1880. (*Pas imprimée.*)
- No. 80... **RÉCLAMATIONS DU NOUVEAU-BRUNSWICK** :— Réponse à adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et celui du Canada concernant certaines réclamations présentées par le premier contre les autorités fédérales depuis le 1er mars 1879. (*Pas imprimée.*)

- No. 81... PÊCHE DU HOMARD :—Réponse à ordre ; Requêtes adressées au département de la marine et des pêcheries, et correspondance échangée avec ce département au sujet de l'arrêté du Conseil réglementant la pêche du homard dans les provinces maritimes.
- No. 82... PHARE DE L'ÎLE McNUTT :—Réponse à ordre ; Etat détaillé de la dépense encourue pendant les années 1878 et 1879 pour réparer le phare et ériger de nouveaux bâtiments au phare de l'île McNutt, dans le port de Shelburne, Nouvelle-Écosse ; et état semblable des dépenses encourues pendant ces mêmes années au phare du cap de Sable, dans le même comté. (*Pas imprimée.*)
- No. 83... BLÉ, ETC., DES ETATS-UNIS :—Réponse à ordre ; Etat indiquant la quantité de blé, d'avoine, de pois, d'orge et de maïs importées des Etats-Unis, du 15 mars 1879 au 1er février 1880 ; ainsi que les droits perçus sur chaque espèce de grains, et la quantité de blé et d'avoine en entrepôt le 1er janvier 1880.
- No. 84... FARINE IMPORTÉE :—Réponse à ordre ; Quantités de farine de blé, de seigle, d'avoine et de maïs, et de blé, orge, maïs et avoine importés dans chacune des provinces (à l'exception de la Colombie-Britannique) depuis le 14 mars 1879 jusqu'au 1er février 1880, et les droits perçus sur ces articles.
- No. 85... HOUILLE ET COKE IMPORTÉS :—Réponse à ordre ; Quantités de houille et de coke (distinguant les deux espèces) importés dans chaque province du Canada (à l'exception de la Colombie-Britannique) depuis le 14 mars 1879 jusqu'au 1er février 1880, et les droits perçus sur ces articles.
- No. 86... SEL IMPORTÉ :—Réponse à ordre ; Etat indiquant la quantité de sel importée de l'étranger en Canada, du 1er juillet 1879 au 1er février 1880.
- No. 87... HAVRE DE PORT-STANLEY :—Réponse à ordre ; Rapports faits par la compagnie de chemin de fer Grand Occidental au sujet des droits de péage et autres recettes provenant du havre de Port-Stanley. (*Pas imprimée.*)
- No. 88... ENTREPÔT DE VÉRIFICATION, MONTRÉAL :—Réponse à ordre ; Etat détaillé de toutes les sommes payées en sus des contrats pour la construction de l'entrepôt de vérification de Montréal. (*Pas imprimée.*)
- No. 89... BRISE-LAMES DE NEGRO POINT :—Réponse à ordre ; Sommes dépensées pour réparations faites au brise-lames de Negro Point, à Saint-Jean, depuis les dommages causés dans l'automne de 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 90... RELÈVEMENTS À CARLETON ET NEW-RICHMOND :—Réponse à adresse ; Rapport de l'ingénieur qui a fait les relèvements à Carleton et à New-Richmond, dans le comté de Bonaventure, en vue d'y ériger des quais. (*Pas imprimée.*)
- No. 91... ÎLE DU CAP DU NÈGRE :—Réponse à adresse ; Requêtes et correspondance demandant au gouvernement d'ouvrir un crédit pour l'amélioration de la plage et la protection du havre de l'île du Cap du Nègre, dans le comté de Shelburne, et rapport de l'ingénieur envoyé dans cette localité en 1879 par le ministre des travaux publics. (*Pas imprimée.*)
- No. 92... CHEMIN DE FER DE QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA ET OCCIDENTAL :—Réponse à adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province de Québec, concernant l'acquisition par l'administration fédérale du chemin de fer de Québec, Montréal, Ottawa et Occidental (*Pas imprimée.*)
- No. 93... CANAUX DE WILLIAMSBURGH :—Réponse à ordre ; Profondeur de l'eau sur les buses de chaque écluse des canaux de Williamsburgh, durant la saison de navigation des six dernières années ; nombre des navires ou bateaux à vapeur qui ont été détenus dans ces canaux chaque année, pendant la même période, par suite de l'insuffisance d'eau dans les canaux, et durée de leur détention ; aussi toute correspondance à ce sujet. (*Pas imprimée.*)
- No. 94... BELLE-CREEK, I.-P.-E. :—Réponse à adresse ; Etudes, rapports d'ingénieurs, etc., se rapportant à certains projets d'amélioration à l'embouchure de Belle-Creek, comté de Queen, I. P.-E. (*Pas imprimée.*)
- No. 95... VAUX, CALVERT :—Réponse à ordre ; Plans, correspondance, etc., concernant la réclamation non payée de Calvert Vaux pour services rendus au sujet des terrains situés en face des édifices du Parlement. (*Pas imprimée.*)
- No. 96... LAC PORTER :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur chargé par le gouvernement de l'examen d'une requête ayant pour objet l'ouverture d'une passe entre le lac Porter et la mer. (*Pas imprimée.*)

- No. 97... RELÈVEMENTS DANS L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD :—Ordre de la Chambre ; Rapports des relevés hydrographiques faits par les ingénieurs à Fifteen Point, Baie d'Égmont, Étang de Skinner et Kildare, dans le comté de Prince, Ile du Prince-Édouard, pendant l'été de 1879. (*Pas imprimé.*)
- No. 98... HAVRE DE TROIS-BRASSES :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur chargé par le gouvernement de l'examen d'une requête ayant pour objet le prolongement du brise-lames commencé en 1878, au havre de Three Fathom. (*Pas imprimée.*)
- No. 99... REMORQUEUR "SULTAN" :—Réponse à ordre ; Correspondance au sujet du contrat adjugé aux propriétaires du remorqueur *Sultan*, de Miramichi, pendant la saison dernière, pour exécuter certains travaux du gouvernement. (*Pas imprimé.*)
- No. 100... HAVRE DE JEDDORE :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur chargé par le gouvernement de l'examen d'une requête ayant pour objet le dragage d'un chenal dans le havre de Jeddore, dans le comté d'Halifax. (*Pas imprimé.*)
- No. 101... RELÈVEMENTS DE LA PETITE-RIVIÈRE :—Réponse à ordre ; Relevés hydrographiques faits à la Petite-Rivière, dans le comté de Lunenburg, N.-E., en vue de la construction projetée d'un brise-lames à cet endroit. (*Pas imprimé.*)
- No. 102... THÉ DU JAPON ET DE LA CHINE :—Réponse à ordre ; Relevé de tous les bâtiments portant des cargaisons de thé, provenant de la Chine ou du Japon, entrés dans aucun port des Canada, ou dans aucun port des États-Unis, en transit pour le Canada ; et quantité du thé ainsi importée.
- No. 103... CITADELLE DE QUÉBEC :—Réponse à adresse ; Correspondance en la possession du gouvernement, concernant la falaise dangereuse de la rue Champlain, sur le terrain de la citadelle, à Québec. (*Pas imprimée.*)
- No. 104... COMMISSAIRES CANADIENS EN FRANCE ET EN ESPAGNE :—Réponse à adresse ; Instructions données aux commissaires canadiens au sujet des négociations avec la France et l'Espagne ; et toute la correspondance échangée à ce sujet avec le gouvernement impérial ; aussi, état détaillé des différentes sommes d'argent payées aux commissaires canadiens ou autres, à propos de ces négociations, ainsi que les noms de ceux à qui elles ont été payées, et la nature des services rendus ; aussi tous les rapports faits par ces commissaires.
- No. 105... GALT, SIR A. T. :—Correspondance échangée entre le gouvernement impérial et celui du Canada, au sujet de la nomination de sir A. T. Galt en qualité de haut commissaire chargé de représenter le Canada en Angleterre, et devant résider à Londres.
- No. 106... SAUMON, RAPIDE DES FEMMES :—Réponse à ordre ; Coût de l'établissement pour la reproduction du saumon, au rapide des Femmes, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 106a) Réponse à ordre ; Soumissions reçues par S. Wilmot, écr., au sujet de la construction de l'établissement pour la reproduction du saumon au rapide des Femmes. (*Pas imprimée.*)
- No. 107... SIFFLET DE BRUME DE SHELburnE :—Réponse à ordre ; Correspondance et requêtes demandant l'érection d'un sifflet de brume à l'entrée du havre de Shelburne, N.-E. (*Pas imprimée.*)
- No. 108... FERBLANC, REMISE DE DROITS :—Réponse à ordre ; Correspondance échangée entre Isaac H. Mathers, d'Halifax, N.-E., et le gouvernement au sujet de la remise de droits sur le ferblanc employé pour la confection des boîtes pour conserves de homard.
- No. 109... PÉNITENCIER DE DORCHESTER, N.-B. :—Réponse à adresse (Sénat) ; Etat détaillé de la dépense, jusqu'au 31 décembre 1879, pour la construction du nouveau pénitencier de Dorchester, Nouveau-Brunswick.
- No. 110... CANAUX :—Rapport de l'ingénieur en chef des canaux, en date du 16 février 1880. (*Pas réimprimé dans les documents de la Session.*)
- No. 111... TRAITÉ DE WASHINGTON :—Réponse à adresse (Sénat) ; Correspondance échangée entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis, et le gouvernement impérial de Sa Majesté, au sujet de l'application à la province de la Colombie-Britannique de cette partie du traité de Washington qui est contenue dans le 21e article de ce traité.

No. 112.. BROCHURES SUR L'IMMIGRATION :—Réponse à ordre ; Etat détaillé de tous livres, brochures ou autres publications mis en circulation, ou commandés depuis le 1er janvier 1875, pour les fins de l'immigration, par le ministère de l'agriculture, celui de l'Intérieur, ou tout autre ministère s'occupant d'immigration ou de colonisation.

No. 113.. FAILLITES :—Réponse à ordre ; Nombre de faillites dans les différentes provinces et dans toute la Confédération, pendant les années 1878 et 1879 respectivement, etc.

No. 114.. POLICE RIVERAINE DE MONTRÉAL :—Réponse à adresse ; Commission nommant le chef actuel de la police riveraine à Montréal ; aussi, rapport constatant le nombre d'officiers agissant sous ce chef, ainsi que le nombre des hommes composant toute la force et le compte détaillé des dépenses de ce corps. (*Pas imprimée.*)

MATIERES DU VOLUME No. 11.

No. 115.. BASSIN DE RADOUR DE KINGSTON :—Réponse à ordre ; Rapports faits par les ingénieurs du gouvernement, et correspondance concernant la construction d'un bassin de radoub à Kingston. (*Pas imprimée.*)

No. 116.. RIVIÈRE YAMASKA, RELÈVEMENTS :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur qui a fait, en 1878, des relèvements dans le but de rendre la rivière navigable. (*Pas imprimée.*)

No. 117.. RELÈVEMENTS À CAPELAN ET NEW CARLISLE :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur qui a fait les relèvements à Capelan et à New Carlisle, dans la baie des Chaleurs, en vue d'y ériger des quais ou brise-lames. (*Pas imprimée.*)

No. 118.. RELÈVEMENT DE LA BAIE SAINT-PAUL :—Ordre ; Rapport de l'ingénieur qui a fait des relèvements à la Baie Saint-Paul, comté de Charlevoix, aux fins d'y ériger un quai. (*Pas imprimée.*)

No. 119.. DRAGUEUR "ST. LAWRENCE" :—Réponse à ordre ; Comptes du cure-môle à vapeur le *Saint-Laurent*, pendant qu'il était employé à Miramichi durant les années 1876 et 1879. (*Pas imprimée.*)

No. 120.. TERRES PUBLIQUES, MANITOBA :—Réponse à ordre ; Nombre d'acres de terres publiques vendues dans le Manitoba et les territoires du Nord-Ouest, pendant l'année 1879, etc. (*Pas imprimée.*)

No. 121.. SYNDICS OFFICIELS :—Réponse à ordre ; Etat indiquant les noms, le domicile, l'occupation et la date de nomination de tous les syndics officiels nommés entre le 8 avril 1875 et le 18 octobre 1878, et entre le 18 octobre 1878 et le 16 février 1880. (*Pas imprimée.*)

No. 122.. RECETTES ET DÉPENSES IMPUTABLES SUR LE FONDS CONSOLIDÉ :—Réponse à ordre ; Etat indiquant les recettes et les dépenses imputables sur le fonds consolidé pendant les sept mois expirés le 1er février 1879 ; et aussi pendant les huit mois expirés le 1er mars 1880. (*Pas imprimée.*)

No. 123.. INGÉNIEUR EN CHEF, C.F.P.—Rapport de l'ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, en date du 8 avril 1880.

No. 124.. BUREAU DE POSTE DE STRATFORD :—Réponse à adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement et la corporation de la ville de Stratford concernant la proposition émise par la corporation de faire don d'un emplacement pour y ériger un bureau de poste. (*Pas imprimée.*)

No. 125.. FILETS SUR LA RIVIÈRE MIRAMICHI :—Réponse à ordre ; Nombre de filets saisis sur la rivière Miramichi et ses affluents pendant l'année 1879. (*Pas imprimée.*)

No. 126.. EXPLORATION GÉOLOGIQUE DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE :—Réponse à ordre ; Correspondance adressée au ministère de l'intérieur, demandant une exploration géologique des comtés de Shelburne, Queen et Lunenburg, dans la Nouvelle-Écosse. (*Pas imprimée.*)

No. 127.. TRAITÉS AVEC LES SAUVAGES :—Réponse à adresse : Arrêté du Conseil approuvant les traités faits avec les tribus indiennes aux forts Carlton et Pitt, pendant l'année 1876, etc. (*Pas imprimée.*)

- No. 128. TRAITÉ No. 1, MANITOBA:—Réponse à adresse; Dépêches des lieutenants-gouverneurs du Manitoba concernant la réserve promise en vertu des clauses du traité n° 1, touchant la réserve que ce traité stipule devoir être assignée à la bande de Sauvages du Manitoba, dont la Plume-Jaune était le chef. (*Pas imprimé.*)
- No. 129 CHEMIN DE FER DU LAC SAINT-JEAN:—Réponse à adresse; Documents et correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les directeurs de la compagnie du chemin de fer de Québec au lac Saint-Jean.
- No. 130 PONT PRÈS DE COTEAU-DU-LAC:—Réponse à adresse; Rapports de C. S. Gzowski, écr., ou d'autres ingénieurs, relatifs à la construction d'un pont sur le fleuve Saint-Laurent près de Côteau-du-Lac.
- No. 131. COMMISSION DES FRONTIÈRES D'ONTARIO:—Réponse à ordre; Etat détaillé des sommes payées à des procureurs et conseils pour services professionnels se rattachant à la commission des frontières d'Ontario. (*Pas imprimé.*)
- No. 132. AMIDON:—Réponse à adresse; Arrêté du Conseil autorisant une remise de cinq centins par boisseau sur le maïs importé pour la fabrication de l'amidon.
- No. 133. TRUTCH, J. W.:—Réponse à adresse; Correspondance, documents et arrêtés du Conseil concernant la nomination de l'honorable J. W. Trutch à une charge publique dans la Colombie-Britannique.
- No. 134. COMPAGNIE DE GARANTIE DU CANADA:—Réponse à ordre; Etats transmis depuis le 1er janvier 1875, au ministre des finances, par la Compagnie de Garantie du Canada. (*Pas imprimé.*)
- No. 134a Réponse à adresse (Sénat); Liste des actionnaires et denier bilan annuel, etc. (*Pas imprimé.*)
- No. 135. CAISSES D'ÉPARGNES DU CANADA, C.B.:—Réponse à ordre; Noms des personnes qui ont déposé de l'argent aux caisses d'épargne du Canada à Victoria, Nanaimo et New-Westminster, dans la Colombie-Britannique. (*Pas imprimé.*)
- No. 136. COUR SUPRÊME ET DE L'ÉCHIQUIER:—Réponse à adresse; Jugements prononcés par les cours Suprême et de l'Échiquier dans des causes portées devant ces cours entre le 8 octobre 1875 et le 1er janvier 1880, etc.
- No. 136a Réponse à adresse; Etat indiquant la date et la durée de chaque session des cours Suprême et de l'Échiquier, depuis la création des dites cours en 1875.
- No. 137. CHEMIN DE FER DE CREDIT VALLEY:—Réponse à adresse; Correspondance échangée entre le gouvernement et les promoteurs du chemin de fer de Credit-Valley, concernant le droit de passage depuis les limites ouest de la cité de Toronto jusqu'à son terminus dans la dite cité. (*Pas imprimé.*)
- No. 138a. TERRES DE LA BAIE D'HUDSON:—Réponse à adresse; Correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie de la Baie d'Hudson au sujet de terrains situés le long de la Baie d'Hudson, et relative à leur acquisition par toute compagnie de chemin de fer ou de vapeurs. (*Pas imprimé.*)
- No. 139. SAINTE-ANNE, RIVIÈRE DES OUTAOUAIS:—Réponse à adresse; Soumissions reçues pour la construction des travaux de Sainte-Anne, sur la rivière des Outaouais, qui ont été récemment donnés à l'entreprise, et délais accordés pour opérer le dépôt des cautionnements; aussi, copie du contrat, de la correspondance et des arrêtés du Conseil y relatifs. (*Pas imprimé.*)
- No. 140. STARK, D. (EAUX DE LA TRENT):—Réponse à ordre; Rapports de D. Stark, écr., ingénieur civil, sur les explorations qu'il a faites récemment au sujet de la direction à donner au canal projeté entre Port-Hope et le lac Rice (eaux de la Trent.) (*Pas imprimé.*)
- No. 141. PASSE-MIGRATOIRE, GRANDE-RIVIÈRE:—Réponse à ordre; Correspondance relative à la construction d'une passe-migratoire aux chutes de la Grande-Rivière, dans le comté de Richmond. (*Pas imprimé.*)
- No. 142. BRISSE-LAMES DE LA GRANDE-ANSE:—Réponse à ordre; Rapports d'ingénieurs, etc., concernant la nécessité de faire réparer immédiatement le brisse-lames de la Grande-Anse, comté de Gloucester, N.B., qui a été endommagé par la grande tempête de l'automne dernier. (*Pas imprimé.*)

- No. 143. CHENAL DE LA PASSE DE SHIPPEGAN:—Réponse à ordre; Correspondance, rapports et autres documents relatifs à l'achèvement du brise-lames et autres travaux d'amélioration du chenal à la Passe de Shippegan, dans le comté de Gloucester, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 144. CAISSE D'ÉPARGNES DU BUREAU DE POSTE, SYDNEY, C.-B.:—Réponse à adresse (Sénat); Rapports, correspondance et télégrammes relatifs à la caisse d'épargnes du bureau de poste de Sydney, Cap-Breton, qui ont été présentés et échangés depuis les six dernières années, et plus particulièrement le dernier rapport de l'enquête faite par M. Anderson, inspecteur des postes, sur la défalcation commise au dit bureau, avec mention de la somme détournée et du temps auquel le détournement a été découvert. (*Pas imprimée.*)
- No. 145. COMMUNICATIONS AVEC L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD EN HIVER:—Réponse à adresse (Sénat); Correspondance, rapports et mémoires adressés au gouvernement, pendant les douze mois antérieurs au 17 avril 1879, relativement au service de communication à la vapeur en hiver entre l'Île du Prince-Édouard et la terre ferme. (*Pas imprimée.*)
- No. 146. WASSALL, M.:—Réponse à ordre; Correspondance concernant la réclamation présentée par M. Wassall, pour l'usage, par le gouvernement, de son brevet de pont. (*Pas imprimée.*)
- No. 147. COUPES DE BOIS, TERRITOIRES DU NORD-OUEST:—Liste complète de toutes les demandes de concessions de coupes de bois dans le Manitoba, Kéwatin et les territoires du Nord-Ouest.
- No. 148. OBLIGATIONS ET CAUTIONNEMENTS:—État détaillé (Sénat) de toutes les obligations et des cautionnements enregistrés au secrétariat d'État du Canada. (*Pas imprimée.*)
- No. 149. HAVRE DE SAINT-FRANÇOIS, GUYSBOROUGH:—Réponse à ordre; Rapports sur les relèvements faits au havre Saint-François, comté de Guysborough, N.-E., antérieurement à 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 150. MCGINN, CONDUCTEUR, INTERCOLONIAL:—Réponse à adresse (Sénat); Correspondance relative à la récente destitution sommaire du conducteur McGinn, de la division nord du chemin de fer Intercolonial. (*Pas imprimée.*)
- No. 151. RIVIÈRE KAMINISTIKUA:—Réponse à ordre; Rapport sur la profondeur de l'eau sur la barre située à l'embouchure de la rivière Kaministiquia, et relevé des sondages depuis ce point jusqu'à l'hôtel Neebing. (*Pas imprimée.*)
- No. 152. PÉNITENCIER, C.-B.:—Réponse à ordre; Spécifications et documents se rattachant à la construction du pénitencier de la Colombie-Britannique, depuis novembre 1874 jusqu'à septembre 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 153. COMPAGNIES D'ASSURANCE:—Réponse à ordre; Noms de toutes les compagnies d'assurance qui ont obtenu un permis le et depuis le 1er avril 1879, etc.
- No. 154. PHARE DANS LE PORT DE LA POINTE-AU-RESSAC:—Réponse à ordre; Correspondance et requêtes demandant l'érection d'un phare dans le port de la Pointe-au-Ressac et à la Pointe-de-Sable, dans le havre de Shelburne.
- No. 155. PHARE DE LA POINTE-AU-RESSAC:—Réponse à ordre; Soumissions adressées au ministère de la marine et des pêcheries concernant l'érection d'un phare à la Pointe-au-Ressac, dans le havre de Shelburne. (*Pas imprimée.*)
- No. 156. SUCRE IMPORTÉ:—Réponse à ordre; Quantité de sucre importée en Canada pendant chaque semestre compris entre le 1er janvier et le 30 juin, et entre le 1er juillet et le 31 décembre, respectivement, depuis le 1er janvier 1872 jusqu'au 31 décembre 1879; spécifiant de quel pays il a été importé.
- No. 157. ALLARD, OMER:—Réponse à adresse; Pièces et documents relatifs à la destitution d'Omer Allard, autrefois employé à la perception des douanes de Sa Majesté, à Montréal, en qualité de surintendant des préposés aux arrivages. (*Pas imprimée.*)
- No. 158. CHEMINS DE FER INTERCOLONIAL ET DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD:—Réponse à ordre; État comparatif des tarifs imposés pour le voiturage de 20,000 livres d'avoine, etc., par l'Intercolonial et le chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard. (*Pas imprimée.*)
- No. 159. CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD:—Réponse à ordre; Correspondance au sujet de la réduction du tarif imposé pour le voiturage des produits agricoles, bois de chauffage et de construction, houille et sel, par le chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard. (*Pas imprimée.*)

- No. 160.. CAP TOURMENTE, N.B, CAP TRAVERSE, I.P.-E.:—Réponse à adresse; Rapports d'ingénieurs, etc., se rapportant à un projet de voie ferrée pour relier le cap Tourmente, dans la province du Nouveau-Brunswick, à la ligne de l'Inter-colonial, et aussi pour relier le cap Traverse, dans l'île du Prince-Edouard, avec le chemin de fer de l'île du P.-Edouard. (*Pas imprimée.*)
- No. 161. PONT SUR LA RIVIÈRE ROUGE:—Réponse à ordre; Correspondance échangée entre le conseil de la cité de Winnipeg et le ministère des chemins de fer et des canaux, et entre la compagnie du chemin de fer de Colonisation du Sud-Ouest du Manitoba et le même ministère, au sujet d'un pont sur la rivière Rouge, dans les limites de la cité de Winnipeg. (*Pas imprimée.*)
- No. 162.. HUILE DE CHARBON:—Réponse à ordre; Rapports faits par les officiers du revenu sur l'examen fait par eux de tous les échantillons d'huile de charbon canadienne qui leur ont été soumis; aussi, rapports faits sur l'épreuve du feu à laquelle ont été soumises les huiles de charbon américaines, lors de leur déclaration à la douane canadienne.
- No. 163. RIVIÈRE DES FRANÇAIS:—Réponse à ordre; Rapport de l'ingénieur E. Bender sur le relèvement de la rivière des Français fait durant l'été dernier. (*Pas imprimée.*)
- No. 164.. GROSSE-ÎLE:—Réponse à ordre; Correspondance au sujet de l'affermage de la propriété cultivable que possède le gouvernement à la Grosse-Île, dans le comté de Montmagny. (*Pas imprimée.*)
- No. 165.. COMMISSAIRES DES SAUVAGES, N.E.:—Réponse à ordre; Etat détaillé des recettes et dépenses des divers commissaires des Sauvages dans la province de la Nouvelle-Ecosse pendant les années expirées le 31 décembre 1877, 1878 et 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 166.. COMMISSAIRE DES SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK:—Réponse à ordre; Comptes des commissaires des Sauvages pour la province du Nouveau-Brunswick, pour les années 1877, 1878, et 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 167.. CANAL BEAUHARNOIS:—Réponse à adresse (Sénat); Etat indiquant le nombre des baux et des ventes de pouvoirs d'eau et leur dépendances le long du canal Beauharnois. (*Pas imprimée.*)
- No. 168.. RAILS ET VIEUX FER VENDUS:—Réponse à ordre; Vieux rails vendus par le gouvernement depuis le 1er janvier 1874 jusqu'à ce jour; aussi, un état semblable pour le fer de rebut vendu durant la même période. (*Pas imprimée.*)
- No. 169.. ÉCLUSE HYDRAULIQUE:—Réponse à adresse; Rapport du comité spécial de la législature d'Ontario relatif au projet d'écluse, avec sas mobile, que l'on se propose d'adopter sur le canal projeté pour relier les eaux des lacs Huron et Ontario. (*Pas imprimée.*)
- No. 170.. STEAMER NORTHERN LIGHT:—Réponse à ordre; Nombre de sacs de malle, de passagers et de tonneaux de marchandises transportés par le steamer *Northern Light* sur la route de Georgetown à Pictou, du 19 décembre 1879 jusqu'à cette date. (*Pas imprimée.*)
- No. 171.. STEAMER "GLENDON":—Réponse à ordre; Service fait par le steamer *Glendon* depuis le 1er janvier 1879 jusqu'à ce jour, y compris le nombre de phares et de sifflets d'alarmes approvisionnés par lui; aussi, état indiquant le temps qu'il a pris pour se rendre à l'Île-de-Sable et en revenir, lors du naufrage du paquebot *State of Virginia*, aussi état indiquant le service accompli par le steamer *Northern Light* depuis le 1er janvier 1879 jusqu'à ce jour. (*Pas imprimée.*)
- No. 172.. HOUILLE, CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT:—Réponse à ordre; Correspondance échangée avec le ministère des chemins de fer et des canaux, relativement à la prolongation du délai fixé pour l'exécution des contrats passés pour la fourniture de la houille aux voies ferrées du gouvernement. (*Pas imprimée.*)
- No. 173.. CHEMIN DE FER DU CANADA CENTRAL:—Rapport que MM. McIntyre et Worthington ont soumis pour approbation, avec formule d'obligation et coupons y attachés que la compagnie du chemin de fer du Canada Central se propose d'émettre, et de l'intérêt desquels le gouvernement est prié d'assumer le paiement, sous l'autorité de l'arrêté du Conseil rendu le 28 mai dernier. (*Pas imprimée.*)
- No. 174.. MINÉRAI DE FER EXPORTÉ:—Réponse à ordre; Quantité de minéral de fer exportée d'Ontario du 1er janvier au 1er avril 1880. (*Pas imprimée.*)

- No. 175.. **SUCRE IMPORTÉ** :—Réponse à ordre ; Etat comparatif de sucre importé des Antilles, des États-Unis et de la Grande-Bretagne en Canada, dans les années 1877, 1878 et 1879, indiquant les quantités et la valeur. (*Pas imprimée.*)
- No. 176.. **BLAIS, L. S.** :—Réponse à ordre ; Correspondance relative à la destitution ou renvoi d'office de l'ex-maître de poste de Matane, L. S. Blais, écr., marchand. (*Pas imprimée.*)
- No. 177.. **COMMISSAIRES DU HAVRE DE MONTRÉAL, REQUÊTE DE SOREL** :—Réponse à adresse (Sénat) ; Requête présentée récemment à Son Excellence par certains citoyens de la ville de Sorel, portant plainte contre la conduite arbitraire et injuste de certains employés des commissaires du havre de Montréal, et demandant qu'une enquête soit instituée sur les lieux, à Sorel. (*Pas imprimée.*)
- No. 178.. **BRISÉ-LAMES DE BONAVENTURE** :—Réponse à ordre ; Rapport de l'ingénieur qui a fait les relèvements à Bonaventure, dans la Baie des Chaleurs, en vue d'y ériger un brisé-lames. (*Pas imprimée.*)
- No. 179.. **NEW-HARBOR, GUYSBOROUGH** :—Réponse à ordre ; Rapport sur les relèvements à New-Harbor, comté de Guysborough, N.-E., antérieurement à 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 180.. **ANSE BRENNAN, GUYSBOROUGH** :—Réponse à ordre ; Rapports sur les relèvements faits à l'Anse Brennan, comté de Guysborough, N.-E., en 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 181.. **RIVIÈRE SAINTE-MARIE, GUYSBOROUGH** :—Réponse à ordre ; Rapports sur les relèvements faits à la rivière Sainte-Marie, comté de Guysborough, N.-E., en 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 182.. **INDIAN HARBOR, GUYSBOROUGH** :—Réponse à ordre ; Rapports sur les relèvements faits à Indian Harbor, comté de Guysborough, N.-E., en 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 183.. **BASSIN DE RADOUÉ, ESQUIMALT** :—Copie d'un procès-verbal du conseil, sur le rapport, en date du 11 février 1880, de l'honorable ministre des finances, au sujet des avances que le gouvernement du Canada se propose de faire pour la construction du bassin de radoub à Esquimalt, C.-B.
- No. 184.. **CONFLITS DE RÉCLAMATIONS DE TERRES, MANITOBA** :—Réponse à ordre ; Rapport fait par le commissaire chargé de la décision des conflits de réclamations pour des terres dans le Manitoba, sur la réclamation No. 223 à 252, qui lui ont été renvoyées par le ministère de l'intérieur. (*Pas imprimée.*)
- No. 185.. **FORT-GARRY** :—Réponse à adresse ; Arrêtés du Conseil concernant les cinq cents acres de terre autour du Fort-Garry (en haut) qui ont été substitués aux dix acres primitivement octroyés à la compagnie de la Baie d'Hudson. (*Pas imprimée.*)
- No. 186.. **EXPÉDITION DE LA RIVIÈRE-ROUGE** :—Adresse ; Correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie de la Baie d'Hudson au sujet des réclamations présentées par cette compagnie pour des pertes qu'elle prétend avoir subies pendant l'insurrection de la Rivière-Rouge. (*Pas imprimée.*)
- No. 187.. **LAC DU DIABLE, DIGUE DU GOUVERNEMENT** :—Réponse à ordre ; Correspondance échangée en 1879 avec le ministère des travaux publics du Canada au sujet de la reconstruction de la digue du gouvernement au lac du Diable, dans le canton de Bedford, province d'Ontario. (*Pas imprimée.*)
- No. 188.. **COLOMBIE-BRITANNIQUE, CAUSES INSTRUITES DEVANT LES JUGES** :—Réponse à ordre ; Relevé des causes et affaires instruites devant les divers juges de la Colombie-Britannique. (*Pas imprimée.*)
- No. 189.. **CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD** :—Réponse à adresse ; Mémoires, etc., au sujet d'un projet d'embranchement de voie ferrée pour relier Rustico, comté de Queen, I.P.-E., avec le chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, à la station de la rivière Hunter, ou près de ce point. (*Pas imprimée.*)
- No. 190.. **FACTORERIE D'YORK, DROITS D'IMPORTATION** :—Réponse à ordre ; déclaration à l'entrée et sommes payées pour droits d'importation à la Factorerie d'York, sur la Baie d'Hudson, et aux divers ports d'entrée dans le territoire du Nord-Ouest, pendant l'été de 1879. (*Pas imprimée.*)
- No. 191.. **SULLIVAN, TIMOTHY OU JAMES** :—Réponse à ordre ; Correspondance touchant la somme transmise par la Chambre de Commerce, de Londres, à Timothy Sullivan ou James Sullivan, de Chatham, N.-B., par l'intermédiaire du ministère de la marine et des pêcheries. (*Pas imprimée.*)

- No. 192. GRAND BANC DE SAINT-THOMAS:—Réponse à ordre; Correspondance échangée depuis 1874 au sujet de la nécessité d'établir, pour les besoins de la navigation, un phare flottant sur le grand banc de Saint-Thomas, dans le comté de Montmagny. (*Pas imprimée.*)
- No. 193. SERVICE CIVIL:—Réponse à adresse; Relevé de la division intérieure du service civil, par département, donnant: 1o une liste des employés venant des différentes provinces composant la confédération nommés depuis le 1er juillet 1873 jusqu'à date; 2o une liste des employés venant de pays étrangers, nommés depuis l'Union, et indiquant la nationalité de chacun d'eux. (*Pas imprimée.*)
- No. 194. ARMSTRONG, M., ACCUSATIONS CONTRE:—Réponse à ordre; Témoignages et rapports adressés au ministère du revenu de l'intérieur relativement aux accusations portées contre M. Armstrong, de Toronto, inspecteur de cuirs et de peaux crues. (*Pas imprimée.*)
- No. 195. POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST:—Dépenses encourues par le gouvernement fédéral en 1879 relativement au corps de police à cheval du Nord-Ouest, et nombre d'officiers, de constables et de chevaux qui le composent. (*Pas imprimée.*)
- No. 195a Réponse à ordre; Plaintes, rapports, etc., ayant trait à l'état disciplinaire et la conduite de la police à cheval dans les territoires du Nord-Ouest, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 195b Réponse à ordre; Noms, âge et origine de tous les officiers, sous-officiers et soldats de la police à cheval du Nord-Ouest. (*Pas imprimée.*)
- No. 196. DOUANE DE TORONTO:—Réponse à ordre; Etat indiquant la classe et les appointements de tous les employés des douanes, à Toronto. (*Pas imprimée.*)
- No. 197. SAUVAGES DU N.-B.:—Réponse à ordre; Etat indiquant en détail comment a été dépensée la somme de \$4,600 octroyée pour venir en aide aux Sauvages du Nouveau-Brunswick. (*Pas imprimée.*)
- No. 198. SAUVAGES DE PRINCE-ALBERT, T.N.-O.:—Réponse à ordre; Correspondance concernant le bétail tué à Prince-Albert, territoires du Nord-Ouest, par des Sauvages agissant d'après les ordres d'un sergent de la police à cheval. (*Pas imprimée.*)
- No. 199. RIVIÈRE SAINT-JEAN, N.-B.:—Réponse à ordre; Documents et correspondance relatifs à la construction d'un pont pour chemin de fer sur la rivière Saint-Jean, à Saint-Jean, N.-B. (*Pas imprimée.*)
- No. 200. TAYLOR, JAMES, MANITOBA:—Réponse à ordre; Avis d'expropriation, par le gouvernement, de la propriété de James Taylor, sur le côté ouest de la rivière Rouge, dans la paroisse de Saint-Clément, Manitoba, pour les fins du chemin de fer Canadien du Pacifique. (*Pas imprimée.*)
- No. 201. EXPROPRIATIONS, C.F.C.P.:—Réponse à ordre; Liste des personnes, dans la province du Manitoba, qui ont reçu une compensation pécuniaire pour expropriation de terrains pour les fins du chemin de fer Canadien du Pacifique et l'embranchement de Pembina, avec les sommes payées. (*Pas imprimée.*)
- No. 202. GROSSE-ÎLE, NOMINATIONS:—Réponse à ordre; Nom des divers employés à la station de la quarantaine de la Grosse-Île, dans le comté de Montmagny, le 17 septembre 1878; et nom de tous ceux qui ont été nommés depuis le 17 septembre 1878; avec tous les documents relatifs aux nominations faites par le gouvernement à la Grosse-Île depuis 1878. (*Pas imprimée.*)
- No. 203. TÉLÉGRAPHE DE BATTLEFORD:—Réponse à ordre; Montant de tous deniers payés durant l'année 1879 pour l'entretien de la ligne télégraphique entre la rivière Rouge et Battleford. (*Pas imprimée.*)
- No. 204. BROSSOIT, THOMAS:—Réponse à ordre; Documents relatifs à la nomination de M. Thomas Brossoit comme percepteur des péages et comptable du canal de Beauharnois, etc. (*Pas imprimée.*)
- No. 205. PHARE DU HAVRE DE RONDEAU:—Réponse à ordre; Correspondance relative à la nomination du gardien du phare situé au havre de Rondeau; aussi toutes communications transmises par le percepteur des douanes et le gardien du phare concernant le mouvement commercial de ce port. (*Pas imprimée.*)

-
- No. 206.. HOUILLE ADMISE EN FRANCHISE :—Réponse à ordre ; Etat détaillé indiquant la houille admise en franchise en Canada, pendant l'année dernière, pour l'usage des bateaux et remorqueurs à vapeur, etc., sur les lacs et rivières de Québec et d'Ontario. (*Pas imprimée.*)
- No. 207.. SECOURS A L'IRLANDE :—Message du gouverneur général transmettant une dépêche du Très-Honorable secrétaire d'Etat pour les colonies, offrant les remerciements du gouvernement de Sa Majesté au Parlement du Canada pour le don de cent mille piastres voté pour venir en aide à l'Irlande.
- No. 208.. CHEMIN DE FER DU CANADA CENTRAL :—Réponse à adresse (Sénat) ; Rapports, etc., en la possession du gouvernement, relatifs à la construction d'un chemin de fer du lac Nipissingue, terminus provisoire actuel du chemin de fer du Canada Central, au Sault Sainte-Marie et à la baie Goulais, sur le lac Supérieur. (*Pas imprimée.*)

COMPTES PUBLICS

DU

CANADA,

POUR

L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1879.

Par Ordre du Parlement.



OTTAWA:
IMPRIMÉS PAR MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.
1880.

*A Son Excellence le marquis de Lorne, C.T., G.C.M.G., C.P., gouverneur-général du
Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE A VOTRE EXCELLENCE :—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics
du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Le tout respectueusement soumis,

S. L. TILLEY,
Ministre des finances.

OTTAWA, 30 janvier 1880.

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE
RAPPORT DU DÉPUTÉ DU MINISTRE DES FINANCES.....	ix
Et annexes, savoir:—	
Passif et actif depuis 1867—état comparatif	xiii
Dette depuis 1867—état comparatif.....	xvi
Dette payable à Londres, depuis 1867—état comparatif.....	xviii
Dépense pour le compte du capital depuis 1867—état comparatif	xx
Recettes et dépenses depuis 1867—état comparatif	xxiii

ÉTATS GÉNÉRAUX.

Bilan pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1878	xxvi
Fonds consolidé do do	xxxiv
Recettes et déboursés do do	xxxvi
Caisse d'épargne des postes.....	xlii
do Nouvelle-Ecosse.....	xliv
do Nouveau-Brunswick.....	xlv
do Toronto.....	xlv
do Winnipeg.....	xlv
do Colombie-Britannique.....	xlv
do Ile du Prince-Edouard.....	xlviii
do récapitulation, 1867 à 1879	xlix
do récapitulation générale, 1867 à 1879	liii
Dette fondée, payable en Canada.....	liv
do do à Londres.....	lvi
Emprunts autorisés et rachetés	lvii
Fonds d'amortissement.....	lix

ÉTATS AUXILIAIRES.

PARTIE I.

ÉTATS DU REVENU.

Douanes	2
Accise.....	12
Postes.....	16
Travaux publics.....	20
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	28
Fonds des marins malades.....	29
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	32

	PAGE
Terrés de l'artillerie.....	35
Améliorations de havres	36
Milice et défense	37
Phares et service côtier.....	38
Impôts de banque.....	39
Timbres d'effets de commerce	40
Timbres des poids et mesures.....	42
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	46
Prime, escompte, etc.....	47
Inté.ét sur placements, permanents	49
Intérêt sur placements, temporaires	54
Pêcheries	55
Pénitenciers	56
Revenu casuel	57
Fonds de retraite	60
Saisies.....	61

PARTIE II.

ETATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration	14
Placements	24a
Primes, escompte et change	24b
Fonds d'amortissement.....	24c
Rachat de la dette publique.....	24f
Gouvernement civil	25
Administration de la justice	72
Police	85
Pénitenciers et inspection des prisons.....	86
Législation	88
Institutions scientifique.....	97
Arts, agriculture et statistiques	99
Hôpitaux de la marine.....	102
Pensions	103
Fonds de retraite.....	105
Immigration et quarantaine.....	113
Police à cheval du Nord-Ouest.....	124
Milice.....	143
Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	190
Phares et service côtier	192
Pêcheries.....	193
Inspection des bateaux à vapeur.....	194
Inspection des compagnies d'assurance.....	195
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	196
Divers	197
Sauvages (octrois législatifs)	205
Terres fédérales.....	207
Travaux et édifices publics, imputables sur le capital.....	213
do do do sur le fonds consolidé.....	244

	PAGE
<i>Déductions sur le revenu :—</i>	
Travaux publics.....	266
Douanes.....	275
Accise.....	277
Poids et mesures.....	279
Inspection des principaux produits canadiens.....	280
Falsification des substances alimentaires.....	281
Postes.....	282
Petits revenus.....	283
Saisies.....	285
Subventions.....	286
Compte d'emprunt, escompte et frais.....	287

PARTIE III.

ETATS DIVERS.

Mandats impayés.....	2
Fonds de la réserve du clergé, Haut-Canada.....	3
do Bas-Canada.....	4
Exploration géologique.....	5
Pénitencier de Kingston.....	8
do Québec.....	10
do de Saint-Jean, N.B.....	12
do d'Halifax.....	14
do du Manitoba.....	16
do de la Colombie-Britannique.....	18
Bureau officiel de la papeterie.....	20
Fonds des Sauvages, Ontario et Québec.....	25
do Nouveau-Brunswick.....	27
do Nouvelle-Ecosse.....	29
do Colombie-Britannique.....	33
do Ile du Prince-Edouard.....	44
do Manitoba.....	46
do Nord-Ouest.....	64
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "D," compte de construction.....	86
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, "A" à "D.".....	90

PARTIE IV.

COMPTES AVEC LES PROVINCES.

Province du Canada, compte de sa dette.....	2
do Ontario do.....	3
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	4
Province de Québec, compte de sa dette.....	5
do de Québec, do.....	6
do do compte de sa subvention.....	7

	PAGE
Province du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	8
do do compte de sa subvention	9
do de la Colombie-Britannique.....	10
do do compte de sa subvention.....	11
do du Manitoba, compte de sa dette.....	12
do do compte de sa subvention.....	13
do de l'Île du Prince-Edouard, compte de sa dette	14
do do compte de ses terres.....	15
do do compte de sa subvention	16.

ERRATA.

Partie II, page 37—Pour J. Fraser, appointements comme commis, depuis le 1er septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879, lisez : depuis le 1er octobre 1878 jusqu'au 30 juin 1879.

Et pour C. H. Terry, appointements comme commis, depuis le 1er septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879; lisez : depuis le 1er novembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879.

▲ l'honorable

Sir S. L. TILLEY, C.B., C.C.M.G.,
Ministre des finances.

MONSIEUR,—En conformité des prescriptions de l'acte 41 Vic., chap. 7, sec. 35 (l'Acte d'addition), le soussigné à l'honneur de soumettre les Comptes Publics pour l'exercice 1879-80, et en même temps il prend la liberté de faire observer que, sauf l'omission des résumés des dépenses comparées aux estimations, il a cru devoir préparer ces comptes de la même manière qu'ils l'avaient été les années précédentes.

L'on remarquera par les états préliminaires annexés aux comptes publics, que les principales transactions de l'année ont été, d'un côté, la recette de £922,784 2s. 1d. stg., à compte de l'indemnité au Canada par la commission d'Halifax, pour ses pêcheries, et, de l'autre, l'opération d'un emprunt de £3,000,000 stg., portant 4 p. c. d'intérêt sur le marché de Londres, en décembre 1878. La moitié de cet emprunt porte la garantie du gouvernement impérial, mais l'autre moitié a été effectuée sans garantie. Un emprunt de £1,547,000 stg., portant 6 p. c. d'intérêt, qui échéait durant l'année, a aussi été remboursé en entier. Des paiements furent aussi effectués à compte de capital comme suit :—

Canal Lachine.....		\$958,053 30
Canaux du Saint-Laurent.....		152,357 82
Travaux de l'Outaouais.....		293,652 33
Canal de Saint-Pierre.....		107,337 75
Canal Welland.....		1,552,697 41
		<hr/>
		3,064,093 61
Edifices publics, Ottawa.....		77,179 34
Chemin de fer Intercolonial.....	\$226,639 19	
Chc. de fer de l'Île du Prince-Edouard.	40,129 05	
Chemin de fer du Pacifique —		
Construction... \$1,959,161 55		
Explorations.. 281,123 92		
	<hr/>	2,240,285 47
	<hr/>	2,507,053 71
		<hr/>
		\$5,648,331 66

L'effet des opérations financières de l'année a été de réduire encore le taux de l'intérêt payable par le Canada sur sa dette publique. A l'époque de la confédération,

c'est-à-dire au 1er juillet 1867, le taux moyen de cet intérêt, sur la dette brute, était de 5.21 p. c. ; au 1er juillet 1879, il était réduit à 3.95 p. c. ; sur la dette nette durant la même période, il a été réduit de 5.41 p. c. à 4.51 p. c. ; tandis que sur la partie de la dette payable en Angleterre, cette réduction a été de 5.55 p. c. à 4.57 p. c. Le soussigné prévoit que les prochains comptes publics montreront une nouvelle réduction, par suite de l'échéance et du paiement en Angleterre d'une autre partie de la dette publique portant 6 p. c. d'intérêt, et de la conversion d'effets publics à 6 p. c. en d'autres obligations ne portant que 5 p. c. d'intérêt.

Le soussigné a été principalement occupé, durant l'année, de la réorganisation du ministère, devenue nécessaire par suite de l'incorporation avec lui du ministère du receveur-général. Ce changement a été opéré, et le soussigné est maintenant occupé à faire l'examen des différents comptes qui figurent dans le bilan, compris sous la rubrique "Comptes divers et de banque," afin de liquider ceux d'entre eux qui peuvent l'être. Et à ce propos, il prend la liberté d'appeler respectueusement votre attention, et par vous celle du comité des comptes publics, sur plusieurs articles de comptes portés au crédit dans le bilan, sous la rubrique "Travaux publics," parce que, à son avis, le temps est arrivé de réviser cette partie de l'exposé de situation, pour les raisons suivantes :—

Depuis la confédération, l'habitude a été de ne porter au débit du capital que les sommes payées comme additions aux comptes de dette des différentes provinces qui forment partie de la Confédération, les sommes supplémentaires déboursées pour les explorations et la construction des chemins de fer du Pacifique, de l'Île du Prince-Edouard et Intercolonial, l'achèvement et l'extension des édifices publics à Ottawa, et l'arrondissement et l'achèvement des canaux, mais, à l'exception des sommes payées pour l'achat du territoire du Nord-Ouest et l'organisation du gouvernement dans ce territoire, il n'a pas été porté d'autres dépenses dans l'exposé de situation. En réalité, les seules additions faites au compte du capital dans le bilan ont été les dépenses encourues pour ce que l'on peut regarder comme des entreprises nationales, et les déboursés annuels pour de nouvelles maisons de douane, de nouveaux bureaux de poste, des phares, des jetées, le dragage, etc., etc., ont été traités comme dépenses ordinaires. Il n'en était pas ainsi avant la confédération, et beaucoup de comptes figurent aujourd'hui dans le bilan, qui, si l'on eût toujours suivi le système actuel, ne s'y trouveraient pas ; et comme les employés qui ont eu connaissance de ces dépenses disparaissent graduellement du service public, le soussigné croit que ce sujet mérite que l'on s'en occupe immédiatement. La valeur de l'actif des travaux publics, telle qu'elle figure dans le bilan, s'élève à \$101,393,387.67, et si on divisait ces travaux en deux classes, ils pourraient être partagés comme suit : (mais ces chiffres devraient être comparés avec les montants qui figurent dans les comptes des départements des chemins de fer et canaux et des travaux publics comme représentant le coût respectif de ces différentes entreprises)

CLASSE I.

Canaux du Saint-Laurent.....	\$ 8,376,393 61
Canal Lachine.....	4,209,818 05
Canal Welland.....	16,861,638 27
Canal Chambly et rivière Richelieu.....	436,302 83
Lac Saint-Pierre.....	1,164,235 08
Travaux de l'Outaouais.....	3,175,299 29
Canal de Saint-Pierre.....	300,564 93
Canal de la Baie de Burlington.....	208,328 32
<hr/>	
Total des canaux.....	\$ 34,832,580 38
Edifices publics, Ottawa.....	4,041,914 37
Chemins de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	\$6,740,486 65
Chemin de fer Européen et Nord-Américain....	4,761,960 44
Chemins de fer de l'Etat, N.-E. et N.-B.....	1,593,556 72
Chemins de fer Interco- lonial	23,221,701 23
<hr/>	
Total du chemin de fer Intercolonial....	\$ 36,317,705 04
Chemin de fer du Pacifique.....	12,441,237 10
Chemin de fer de l'Ile du Prince- Edouard	3,450,048 75
<hr/>	
Total des chemins de fer.....	52,211,990 89
Territoire du Nord-Ouest, achat, etc.....	2,920,000 00
<hr/>	
	\$ 94,006,485 64

CLASSE II.

Canal Desjardins.....	\$	120,263	93
Compagnie de navigation de la Grande-Rivière.....		3,302	23
Académie de Grantham.....		1,752	53
Compagnie du havre d'Oakville.....		8,071	78
Compagnie de navigation de la rivière Tay.....		7,764	05
Havres et phares.....		2,663,536	78
Améliorations de la Trent.....		558,506	20
Ponts et chaussées, Haut-Canada.....		483,001	20
Id. Bas-Canada.....		1,163,829	34
Pénitencier provincial.....		136,831	02
Douanes, Haut et Bas-Canada.....		133,737	08
Bureaux de poste, id.....		88,744	41
Vapeurs fédéraux.....		111,760	00
Travaux divers, Canada.....		1,570,504	70
Edifices divers, id.....		151,795	15
Rideau Hall.....		93,178	85
Canal de la Baie Verte.....		9,472	78
Edifices publics, N.-E.....		84,000	00
	\$	7,390,102	03
Classe I.....	\$	94,006,485	64
Classe II.....		7,390,102	03
	\$	101,396,587	67

Le tout respectueusement soumis.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

Contresigné,

J. L. McDougall,
Auditeur-général.

Ottawa, 30 janvier 1880.

ETAT COMPARATIF de l'ACTIF et du PASSIF du Canada, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878 et 1879.

Table with columns for PASSIF (left) and ACTIF (right), showing financial data from 1867 to 1879. Sub-sections include 'DETTE FONDÉE ET NON-FONDÉE', 'PLACEMENTS', 'DIVERS', and 'COMPTES DE BANQUE'. Each entry lists the amount in dollars and cents for each year.

ÉTATS COMPARATIFS.

ETAT comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.	1872.
PASSIF.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sans intérêt.....	5,540,631 46	7,257,516 08	16,126,758 75	15,997,256 24	15,309,448 81	20,798,013 74
A des taux variab...	1,475,965 20	1,372,873 87	49,080 91	215,570 75		
A 4 p. c. d'intérêt...	1,326,020 36	1,482,309 41	8,482,349 19	10,938 455 77	10,784,737 01	11,535,686 42
5 do ...	39,105,161 06	38 812,604 18	41,450,757 78	41,715,796 57	42,421,848 16	41,932,700 32
6 do ...	42,724,770 65	44,468,162 66	46,273,051 76	47,081,627 43	46,976,648 78	47,083,778 88
7 do ...	2,873,200 00	3,373,200 00				
Total, dette.....	93,016,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76	122,400,179 36
Total, intérêt.....	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30	5,435,599 19
Moy. du taux d'int.	5 21	5 13	4 62	4 61	4 65	4 44
ACTIF.						
Sans intérêt.....	1,463,690 84	4,209,856 29	15,812,184 66	15,675,193 64	14,366,317 84	18,107,041 19
A des taux variab...	3,174,660 16	3,162,825 75	1,460,016 25	353,960 90	677,751 14	341,756 57
A 3 p. c. d'intérêt...			2,000,000 00			
3½ do ...				4,893,089 49	5,055,492 89	3,584,778 18
4 do ...			2,768,234 70	2,076,176 03	1,384,117 36	1,642,058 69
5 do ...	12,244,725 90	13,334,215 96	14,019,390 12	14,354,230 70	15,362,739 09	15,011,682 22
6 do ...	434,333 46	432,633 46	442,853 46	437,313 46	939,743 79	1,525,890 47
Total, actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11	40,213,107 32
Total, intérêt.....	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50	1,033,282 59
Moy. du taux d'int.	4 35	3 77	2 53	2 65	2 88	2 57
Total, dette..	93,046,051 73	96,896,666 20	112,361,998 39	115,993,706 76	115,492,682 76	122,400,179 36
Total, actif.....	17,317,410 36	21,139,531 46	36,502,679 19	37,783,964 31	37,786,165 11	40,213,107 32
Dette nette	75,728,641 37	75,757,134 74	75,859,319 20	78,209,742 45	77,706,517 65	82,187,072 04
T. de l'int. sur la d.	4,851,710 70	4,974,279 93	5,188,641 90	5,355,614 96	5,371,082 30	5,435,599 19
T. de l'int. sur l'ac.	753,187 48	806,968 26	929,268 20	1,001,452 06	1,068,269 50	1,033,282 59
Intérêt net.....	4,098,523 22	4,167,311 67	4,259,373 70	4,354,162 90	4,302,812 80	4,402,316 69
Moyenne.....	5 41	5 50	5 63	5 56	5 54	5 38

1867 au 1er juillet 1879, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.	1879.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
24,148,529 23 1,460,000 00 12,182,426 95 45,507,104 92 46,415,371 09	23,852,384 38 22,000,630 30 47,581,309 06 47,729,227 59	22,435,678 60 2,064,471 47 41,407,278 48 46,506,339 70 39,307,633 37	23,109,916 35 53,481,907 35 46,281,617 45 38,328,246 71	22,211,254 14 3,893,875 87 66,048,861 22 46,085,197 04 36,436,146 70	22,144,318 79 4,446,574 93 67,007,091 66 46,180,922 79 35,178,440 79	27,258,218 47 133,767 39 82,308,380 33 46,616,224 26 27,528,163 40
129,743,432 19 5,549,374 57	141,163,551 33 6,122,844 30	151,661,401 62 6,340,056 39	161,204,627 86 6,753,171 89	174,675,834 97 7,132,408 11	174,957,268 96 7,160,033 17	183,974,753 85 7,281,018 07
4 33	4 28	4 18	4 18	4 08	4 05	3 95
20,513,788 37 301,756 57	21,408,957 41 301,756 57	22,107,852 14 787,703 70	21,167,884 23 1,615,927 86	22,256,314 13 5,297,169 70	22,316,036 10 484,863 05	23,334,300 66 601,491 21
7,688,488 47 1,392,937 14	9,735,918 01 1,392,004 92	2,280,213 29 9,087,249 55 1,392,004 92	4,802,955 47 7,674,341 29 1,392,004 93	5,993,492 64 6,467,177 88 1,426,371 59	3,659,626 66 6,774,614 98 1,359,993 26	4,082,972 82 7,309,328 67 1,165,590 49
29,894,970 55 467,900 65	32,838,586 91 570,316 19	35,655,023 60 629,091 29	36,653,173 78 673,955 49	41,440,525 94 648,680 89	34,595,199 05 566,718 20	36,493,693 85 616,765 49
1 56	1 74	1 76	1 83	1 55	1 63	1 69
129,743,432 19 29,894,970 55	141,163,551 33 32,838,586 91	151,663,401 62 35,655,023 60	161,204,687 86 36,653,173 78	174,675,834 97 41,440,525 94	174,957,268 96 34,595,199 05	183,974,753 85 36,493,683 85
99,848,461 61	108,324,964 42	116,008,378 02	124,551,514 08	133,235,309 03	140,362,069 91	147,481,070 00
5,549,374 57 467,900 65	6,122,844 30 570,316 19	6,340,056 39 629,091 29	6,753,171 89 673,955 49	7,132,408 11 648,680 89	7,100,033 17 566,718 20	7,281,018 07 616,765 49
5,081,473 92 5 09	5,552,528 11 5 12	5,710,965 10 4 92	6,079,216 40 4 88	6,483,727 22 4 85	6,533,314 97 4 65	6,564,252 58 4 51

ÉTAT COMPARATIF de la dette du Canada, payable à Londres, du 1er

	1867.	1868.	1869.	1870.	1871.	1872.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A 4 p. c. d'intérêt	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00
A 5 do	31,822,282 55	31,822,282 55	24,257,615 89	34,257,615 89	34,257,615 89	31,036,795 89
A 6 do	34,565,500 03	34,291,993 38	34,289,560 05	34,289,560 05	24,253,546 72	35,099,860 04
Total.....	67,069,115 92	66,795,609 27	75,847,175 94	75,847,175 94	75,811,162 61	76,486,655 93
Intérêt.....	3,692,297 45	3,675,897 05	4,062,254 39	4,062,254 39	4,060,093 59	4,102,331 39
Moy. de l'intérêt..	5 55	5 50	5 35	5 35	5 35	5 36

N. B.—La diminution dans le taux de l'intérêt est plus forte que dans l'état ci-dessus, vu que ce produit des emprunts à 4 pour cent négociés en Angleterre.

juillet 1867 au 1er juillet 1879, selon le taux de l'intérêt qu'elle porte.

1873.	1874.	1875.	1876.	1877.	1878.	1879.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
7,300,000 00	16,060,000 00	35,526,666 67	47,693,333 33	59,859,999 99	59,859,999 99	74,459,999 99
33,985,082 58	33,830,322 56	33,830,322 56	33,829,349 23	33,828,375 90	33,828,375 90	33,828,375 90
34,852,633 36	35,907,726 59	30,604,033 29	30,610,846 62	28,789,253 29	27,556,039 96	20,019,033 29
76,137,715 94	85,798,049 15	99,961,022 52	112,133,529 18	122,477,629 18	121,244,415 85	128,307,409 18
4,082,412 12	4,488,379 71	4,948,824 77	5,435,851 58	5,813,173 97	5,739,181 19	5,870,980 78
5 36	5 23	4 95	4 84	4 74	4 73	4 57

tains emprunts portant 6 pour cent d'intérêt et payables en Canada ont été rachetés à même le

DÉPENSE — COMPTE

	1867-68.	1868-69.	1869-70.	1870-71.	1871-72.	1872-73.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Créances des provinces.....					1,666,200 00	13,859,079 84
Divers travaux publics.....	524,126 68	325,127 86	281,630 61		461,969 20	552,998 09
Chemin de fer du Pacifique.....				30,148 32	489,428 16	561,818 44
Chemin de fer Intercolonial.....	50,081 64	169,782 12	1,567,586 40	2,866,376 44	5,039,063 58	4,827,183 71
Nord-Ouest.....		19,113 13	1,821,887 35	773,871 75	241,888 85	63,238 92
Total, dépense— compte du capital.....	574,208 32	514,023 11	3,671,104 36	3,670,396 51	7,898,549 79	19,864,319 00
Augmentation et diminution de la dette.....	+28,493 37	+102,184 46	+2,350,423 25	-503,224 80	+4,480,554 39	+17,681,389 60
Dépense à compte du capital en sus de l'aug- mentation de la dette.....	545,714 95	411,838 65	1,320,681 11	4,173,621 31	3,417,995 40	2,202,929 40
Dépense pour tra- vaux publics les années précé- dentes, transfé- rée du compte du capital au fonds consolidé en 1870-71.....						

DU CAPITAL.

1873-74.	1874-75.	1875-76.	1876-77..	1877-78.	1878-79.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,927,060 74						20,452,340 58
1,526,811 47	2,731,482 74	2,808,560 17	4,904,524 72	4,020,010 49	3,181,407 00	21,318,649 03
310,224 88	1,546,241 67	3,346,567 06	1,691,149 97	2,228,373 13	2,240,285 47	12,444,237 10
3,417,661 87	2,645,460 92	998,991 46	1,004,057 16	408,816 74	226,639 19	23,221,701 23
						2,920,000 00
10,181,758 96	6,923,185 33	7,154,118 69	7,599,731 85	6,657,200 36	5,648,331 66	80,356,927 94
+8,476,502 78	+7,683,413 60	+8,543,136 06	+8,683,794 95	+7,126,760 88	+7,119,000 09	71,752,428 63
1,705,256 18	-760,228 27	-1,389,017 37	-1,084,063 10	-469,560 52	-1,470,668 43	8,604,499 31
						317,680 12
						8,286,819 19

ÉTAT COMPARATIF DES RECETTES ET DÉPENSES du Canada pour 1867-68, 1868-69, 1869-70, 1870-71, 1871-72, 1872-73, 1873-74, 1874-75, 1875-76, 1876-77, 1877-78 et 1878-79.

Main table with columns for years (1867-68 to 1878-79) and categories (REVENUS, DÉPENSES, DÉDUCTION SUR LE REVENU, RACHAT, COMPTES OUVERTS). Rows include various government departments and financial accounts.

RÉCAPITULATION.

Summary table with columns for years (1867-68 to 1878-79) and categories (Fonds consolidés, Fonds consolidés, Comptes ouverts). Rows provide totals for consolidated funds and open accounts.

*Les articles prime et change, au sujet des placements pour fonds d'amortissement pour 1876-77, 1877-78 et 1878-79, n'étant que nominaux, ont été retranchés de ce tableau.

ÉTATS GÉNÉRAUX.

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
PLACEMENTS.		
	\$	\$
	cts.	cts.
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé.....	5,065,880 89	
do emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	1,543,220 01	
do emprunt garanti de la terre de Rupert.....	179,579 97	
do province de la Colombie-Britannique.....	644,833 35	
do emprunt fédéral de 1874.....	514,159 16	
do do 1875.....	394,745 79	
do do 1876.....	131,768 99	
do do 1878.....	57,376 46	
		8,531,564 2
Fonds consolidé, compte de placements.....	1,138,679 28	
Receveur-général, inscriptions à 5 pour cent.	10,138 88	
Bons du havre de Québec.....	949,140 00	
Commission du havre de Montréal.....	76,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent.....	1,166,000 00	
Bassin de radoub, Québec.....	50,000 00	
		3,389,958 16
Banque de Montréal, compte spécial.....	200,000 00	
do Londres, compte spécial.....	122,696 65	
Banque d'Ontario do	100,000 00	
Banque Consolidée do	100,000 00	
Banque Union do	100,000 00	
Banque de Saint-Hyacinthe do	35,000 00	
Banque de Liverpool, N.E. do	30,000 00	
Banque Nationale do	25,000 00	
Banque Ville-Marie do	25,000 00	
Banque de Saint-Jean do	15,000 00	
Banque Jacques-Cartier do	10,000 00	
		762,696 65
TRAVAUX PUBLICS.		
Canal Desjardins	120,263 93	
Compagnie de navigation de la Grande Rivière.....	3,302 23	
Académie de Grantham.....	1,752 53	
Compagnie du havre d'Oakville.....	8,071 78	
Canaux du Saint-Laurent	8,224,035 79	
Ajoutez la dépense durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	152,357 82	
		8,376,393 61
Canal Lachine	3,251,764 75	
Ajoutez la dépense durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	958,053 30	
		4,209,818 05
Canal Welland	15,368,940 86	
Ajoutez la dépense durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,552,697 41	
		16,861,638 27
Compagnie de navigation de la Tay.....	7,764 05	
Canal Chambly et rivière Richelieu.....	436,302 83	
Lac Saint-Pierre	1,164,235 08	
Banal de la baie Burlington.....	308,328 32	
Travaux sur l'Ouataouais.....	2,881,646 96	
Ajoutez la dépense durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	293,652 33	
		3,175,299 29
Havres et phares.....	2,663,536 78	
Amélioration de la rivière Trent.....	558,506 20	
		12,684,219 43
A reporter.....	37,895,212 95	

l'année expirée le 30 juin 1879.

Av.	Montant.	Total.
DETTE PUBLIQUE.		
<i>Payable à Londres.</i>		
	\$	cts.
	\$	cts.
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial.....	14,600,000	00
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour cent d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert.....	1,460,000	00
Bons non-garantis portant 5 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial ..	2,725,333	34
Moins en mains des agents financiers.....	292,000	00
	2,433,333	34
Bons de l'emp. canadien consolidé, port. 5 p. c. d'int.	21,768,802	99
Inscriptions do do ..	9,605,799	51
	31,374,602	50
Bons de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émis à compte du chemin de fer du Pacifique.	11,746,673	35
Inscriptions de l'emprunt de 1874, portant 4 pour cent d'intérêt, émises à compte du ch. de f. du Pacifique	7,719,993	32
	19,466,666	67
Bons de l'emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	7,300,000	00
do do non garanti, 4 pour cent d'intérêt	2,725,819	99
Inscriptions de l'emprunt non garanti de 1875, 4 pour cent d'intérêt.....	2,140,846	67
	4,866,666	66
Bons de l'emprunt de 1876, 4 pour cent d'intérêt.....	7,932,179	99
Inscriptions do do	4,234,486	67
	12,166,666	66
Bons de l'emprunt impérial de 1878 garanti, 4 pour cent d'intérêt.....	7,300,000	00
Bons de l'emprunt non garanti de 1878, 4 pour cent d'intérêt	5,605,426	67
Inscriptions de l'emprunt non garanti de 1878, 4 pour cent d'intérêt	1,694,573	33
	7,300,000	00
Bons, province du Canada, 6 pour cent d'intérêt.....	12,428,980	06
do do 5 do	20,440	06
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	1,082,833	35
do do du Nouveau-Brunswick, 6 do	4,491,446	67
do do de la Colombie-Britannique, 6 do	924,666	67
do do de l'île du Prince-Edouard, 6 do	1,091,106	54
	128,307,409	18
PAYABLE EN CANADA.		
Bons, province du Canada, 5 pour cent d'intérêt.....	113,650	60
do du Canada 6 do	1,200	00
do du Canada 6 do	538,000	00
do province de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour cent d'intérêt.....	951,920	01
do do du Nouveau-Brunswick, 6 do	123,700	00
do do de l'île du Prince-Edouard, 6 do	203,371	21
Effets du Canada, émission A, 6 pour cent d'intérêt...	1,854,125	83
Moins ce montant non émis.....	15,800	00
	1,838,325	83
Effets du Canada, émission B, 6 pour cent d'intérêt.....	2,229,871	42
do C, 6 do	53,000	00
do A, 5 do	459,051	81
do B, 5 do	2,226,300	00
do C, 5 do	61,616	01
do D, 5 do	1,198,772	00
	9,998,778	39
A reporter.....		138,306,187
		57

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
Report.....	\$ 37,895,212 95	\$ 12,684,219 43
TRAVAUX PUBLICS.—Fin.		
Chemins et ponts, Haut-Canada.....	483,001 20	
do Bas-Canada.....	1,163,829 34	
Pénitencier provincial.....	136,831 02	
Edifices du gouvernement, Ottawa.....	3,961,735 03	
Dépenses addit. dur. l'année exp. le 30 juin 1879..	77,179 34	
	4,041,914 37	
Douanes, Haut et Bas-Canada.....	133,787 68	
Bureaux de poste.....	88,744 41	
Navires à vapeur du Canada.....	111,760 00	
Divers travaux, Canada.....	1,570,504 70	
Divers édifices, Canada.....	151,795 15	
Rideau Hall.....	93,178 85	
Canal Saint-Pierre, Nouvelle-Ecosse.....	193,227 18	
Dépenses addit. pour l'année exp. le 30 juin 1879..	107,337 76	
	300,564 93	
Canal de la Baie Verte.....	9,472 78	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	6,740,486 65	
Chemin de fer Européen et Nord-Américain.....	4,761,960 44	
Chemin de fer du gouvernement, N.-E. et N.-B.....	1,593,556 72	
	13,096,003 81	
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....	84,000 00	
Organisation du territoire du Nord-Ouest.....	1,460,000 00	
Achat do do.....	1,460,000 00	
Chemin de fer du Pacifique.....	10,203,951 63	
Dépense add. pour l'année expirée le 30 juin 1879	2,240,285 47	
	12,444,237 10	
Chemin de fer Intercolonial.....	22,995,062 04	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1879	226,639 19	
	23,221,701 23	
Chemins de fer de l'île du Prince-Edouard..	3,409,919 70	
Dépense addit. pour l'année expirée le 30 juin 1879	40,129 05	
	3,450,048 75	
		101,396,557 67
COMPTES DE CHEMINS DE FER.		
	15,142,633 34	
Compte des bons du chemin de fer du Grand-Tronc.....	10,457,458 01	
Compte d'intérêt do.....	7,302 18	
do spécial do.....		25,607,393 53
		19,314,138 79
COMPTE DES PROVINCES.		
Provinces du Canada, compte de sa dette.....	34,831 09	
do de l'Ontario do.....	6,740,060 63	
do de Québec do.....	4,631,396 79	
do do compte courant.....	500,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé....	44,036 89	
do do compte de chemin de fer, indéterminé.....	31,295 20	
do do compte de subvention, avance.....	190,838 08	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, indéterminé....	17,214 44	
do do compte de subvention, avance.....	639 69	
do do do indéterminé.....	110,000 00	
do de l'île du Prince-Edouard, compte des terres.....	729,205 95	
		13,030,018 76
A reporter.....		172,032,358 18

l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts.	\$ cts. 138,306,187 57
DETTE PUBLIQUE.— <i>Fin.</i>		
<i>Payable en Canada—Fin.</i>		
Billets du Canada		10,789,710 04
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	41,845 76	
Moins le montant racheté durant l'année expirée le 30 juin 1879..	448 72	
		41,397 04
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard		630 70
Bons échus, sterling, province du Canada	8,273 34	
do du cours do	367 72	
		8,641 06
CAISSES D'ÉPARGNE.		
Postes.....	3,105,190 80	
Province de la Nouvelle-Ecosse	2,495,201 32	
do do compte indéterminé..	2,639 85	
do do compte de l'int. indét.	1,565 39	
	2,499,406 56	
Province du Nouveau-Brunswick	1,704,738 54	
do do compte indéterminé..	639 69	
do do compte de l'int. indét.	403 57	
	1,705,781 80	
do de l'Ontario	222,467 24	
do du Manitoba	75,264 75	
do de la Colombie-Britannique	1,179,402 86	
do de l'Ile du Prince-Edouard	420,169 19	
		9,207,683 20
BONS DE L'ECHIQUIER, portant 5 pour cent d'intérêt..	7,200,000 00	
Moins en mains du receveur-général.....	7,200,000 00	
		391,330 96
COMPENSATION AUX SEIGNEURS.....		
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des écoles communes.....	1,615,644 47	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada	312,769 04	
Fonds des bâtisses, do	1,472,391 41	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Pension des veuves et subventions non-commuées, Haut-Canada..	7,056 22	
do do do Bas-Canada.....	7,454 40	
Fonds des Sauvages :—Canada, à 6 p. c. d'intérêt.....	1,178,410 58	
do do 5 do	1,798,420 59	
	2,976,831 17	
do Nouvelle-Ecosse	16 18	
		6,834,477 14
COMPTE DES PROVINCES.		
Province de l'Ontario et de Québec, compte indéterminé.	10,537,000 55	
do do do spécial	325,208 80	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette	54,800 87	
do du Manitoba do	393,060 89	
do de la Colombie-Britannique do	501,871 24	
do de l'Ile du Prince-Edouard do	793,356 12	
		12,605,298 47
A reporter.....		178,165,356 18

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts.	\$ cts. 172,032,358 18
DIVERS.		
Fonds des municipalités, Haut-Canada, compte spécial.....	128 52	
Compagnie d'assurance "Ætna" de Dublin.....	248 21	
Havre de Montréal.....	12,950 00	
Banque du Haut-Canada, compte spécial.....	1,150,000 01	
do compte des avances.....	101,528 53	
do compte des syndics.....	150,000 00	
Travaux publics, compte indéterminé.....	3,625 39	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	150 08	
Entrepreneur des impressions, do.....	2,018 11	
Bureau de la papeterie, compte d'approvisionnement.....	20,052 28	
Revenu de l'intérieur, compte spécial.....	2,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, compte d'approvisionnement.....	243,758 10	
Chemins de fer, Ile du Prince-Edouard, compte d'approvisionnement...	46,415 59	
Chemin de fer du Nord, compte de bons.....	65,700 00	
Rails, compte d'emprunt.....	164,452 29	
Banque d'Angleterre, compte indéterminé.....	108,493 59	
Commission des pêcheries, Halifax, compte ouvert.....	133,351 56	
		2,204,872 26
A reporter.....		174,237,230 44

l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		178,185,356 18
DIVERS.		
Droits d'auteur.....	430 06	
Propriété militaire.....	49,275 29	
Dividendes impayés.....	17,318 88	
Punchard, Clark et Cie.....	300 00	
Compte de liquidation de la banque du Haut-Canada.....	317,577 11	
Compte spécial du revenu de l'accise.....	5,000 00	
do chemin de fer du Pacifique.....	650 00	
Fonds d'amortissement, havre de Québec.....	49,077 36	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placem. du B. C....	5,200 00	
do do indéterminé do ...	203 66	
Acte des débiteurs insolubles.....	458 14	
Gages des marins non-réclamés.....	98 36	
Bons du chemin de fer du Nord, compte d'intérêt.....	5,179 51	
Havre de Morpeth, compte spécial.....	4,202 27	
Receveur-général, do.....	2,433 33	
Jugement, commission des pêcheries d'Halifax.....	4,490,882 64	
Compagnies d'assurance, compte de dépôt.....	139,657 38	
Compte de cautions des entrepreneurs.....	419,511 40	
		5,507,455 39
A reporter.....		183,692,811 57

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		174,237,230 44
COMPTES DE BANQUE.		
En caisse.....	6,081,318 68	
Comptes de dépôts des postes.....	1,376,541 98	
	7,457,860 66	
Moins, mandats impayés.....	1,858,306 02	
	5,599,554 64	
Compte de la réserve en espèces.....	2,860,211 44	
Baring Frères et Cie.....	177,020 97	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	159,264 11	
Morton, Rose et Cie.....	77,707 14	
Agent de la couronne pour les colonies.....	9,126 01	
Agent d'émigration, Londres.....	4,241 82	
Sous receveur-général, Halifax, compte de monnaie de cuivre.....	7,400 00	
Nouvelle monnaie d'argent, en caisse, Montréal.....	57,500 00	
Vieille monnaie, en caisse.....	13,891 82	
Compte de caisse, indéterminé.....	40,738 71	
Compte d'argent, pièces de 20 centins.....	53,830 00	
Monnaie d'argent, en caisse, compte indéterminé.....	205 61	
Compte de caisse, indéterminé, caisses d'épargne de la Nouv.-Ecosse.	194 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte indéterminé.....	121 66	
Baring Frères et Cie. do.....	480 58	
do do compte de dividende.....	404 38	
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux.....	6,000 00	
do do compte de monnaie de cuivre.....	9,200 00	
Fonds d'amortiss., chemin de fer Intercolonial, compte spécial.....	167 95	
do Terre de Rupert.....	49 34	
do Colombie-Britannique.....	731 36	
do emprunt fédéral, 1875.....	316 97	
do do 1878.....	15 82	
Province de la Colombie-Britannique, compte indéterminé.....	12,973 89	
Gouvernement impérial.....	8,161 77	
Bureau des mandats sur la poste.....	76,507 56	
do do compte indéterminé.....	24 45	
do do nouveau compte indéterminé.....	10 00	
Mandats sur la poste, compte ouvert.....	5,732 67	
Emprunt mennonite, compte ouvert.....	96,400 00	
Emprunt d'immigration islandaise, compte ouvert.....	47,700 00	
Chemin de fer Intercolonial, do.....	144,718 65	
Chemin de fer Windsor et Annapolis, do.....	105,254 55	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, do.....	5,315 96	
Payeur de la milice.....	605 49	
Services.....	147,147 39	
Appointements, comptes des avances.....	219 10	
Circulation, compte indéterminé.....	396 06	
Déficit dans le poids de l'or, compte indéterminé.....	9 82	
Caisse d'épargne, Toronto, do.....	5,310 16	
do Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	85 24	
do Nouv.-Brunswick, do.....	299 59	
Asile de Rockwood, do.....	333 25	
Revenu des douanes, do.....	1,105 00	
Dépenses contingentes du comptable.....	837 81	
		9,737,523 41
		183,974,753 85

l'année expirée le 30 juin 1879—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		183,692,811 57
COMPTES DE BANQUE.		
Banque de Montréal, Londres.....	133,767 39	
Revenu des postes, Nouvelle-Ecosse, compte spécial.....	1,043 50	
Glyn, Mills, Currie et Cie., compte de dividendes.....	947 40	
Mandats non payés d'années antérieures.....	630 96	
Directeur-général des postes, compte de mandats sur la poste.....	7,949 33	
Banque de la Nouvelle-Ecosse, compte d'argent déprécié.....	113,697 83	
Compagnies d'assurances, compte spécial.....	9,635 12	
Dépôts de la province de la Colombie-Britan., compte indéterminé..	12,973 89	
Monnaie de cuivre, compte indéterminé.....	1,291 86	
Postes, compte indéterminé.....	5 00	
		281,942 28.
		183,974,763 85

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

ÉTAT DU FONDS CONSOLIDÉ du Canada, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1878.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin...	Balance jusqu'à date, d'après l'état des comptes publics, 1877 78.....		17,843,470 36
	Montant de prime et d'escompte, compte d'emprunt, 1878.....	528,142 37	
	Frais d'administration, compte d'emprunt, 1878.....	148,082 93	
			676,225 30
	Montant forfait par Brown, frères, pour inexécution d'entreprise, remboursé	1,000 00	
	do do A. Oliver et cie., pour inexécution d'entreprise, remboursé	1,000 00	
	do do Charles Coursol, pour inexécution d'entreprise, remboursé	1,000 00	
	do excédant la part de la ville de Collingwood dans le coût du brise-lames	196 26	
	do d'un chèque impayé, en faveur du constable Bell..	17 68	
	do de balance impayée, au débit du compte indéterminé des recettes du chemin de fer Intercolonial...	51 81	
	Balance reportée.....	12,260 12	
		15,525 87	
	Montant des paiements, d'après l'état.....		24,549,457 97
			43,069,153 63
1879.			
30 juin...	Balance rapportée.....		19,314,138 79

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 15 janvier 1880.

reportés à ce fonds, durant l'année expirée le juin 1879.

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1879.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin	Montant du rachat de la dette publique		1,131,296 17
	do des dommages causés au terrain par d'anciennes constructions, imputé à la province du Canada	2,734 22	
	do des dépenses encourues par le ministère des travaux publics dans la construction du trophée pour l'exposition de Paris. <i>Vide Comptes Publics pour 1877-1878, part. ii, page 229.</i>	12,268 87	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	376 30	
	do de l'intérêt sur révision des caisses d'épargnes, Nouveau-Brunswick, compte indéterminé.....	96 48	
	do du remboursement de l'intérêt chargé deux fois en 1877-78.....	50 00	
		15,525 87	
	Balance des transferts per contra.....		12,260 12
	Montant des recettes d'après l'état.....		22,611,458 55
	Balance.....		19,314,138 79
			43,069,153 63

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Folio des comptes publics, partie I.	Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.			
Douanes	12,960,969 83		
Moins, droits remboursés.....	60,310 54		
		2	12,900,659 29
Accise	5,412,000 85		
Moins, droits remboursés.....	21,237 68		
		12	5,390,763 17
Postes :—			
Revenu ordinaire.....	1,134,159 76	16	
Port par voie de mer.....	877 28	19	
Bureau des mandats sur la poste.....	37,381 10	18	
			1,172,418 14
Travaux publics.....	1,863,742 62		
Moins, droits remboursés.....	593 55		
		20	1,863,149 07
Timbres d'effets de commerce.....		40	185,190 89
Intérêt sur placements, permanents.....		49	521,494 63
do do temporaires.....		54	71,005 41
Casuel.....		57	47,621 23
Terres de l'artillerie.....		35	40,849 56
Impôts sur les banques.....		39	2,853 03
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....		61	32,148 81
Prime, escompte et change.....		47	94,537 23
Fonds des marins.....		29	37,757 39
Hôpitaux de marine.....			2,895 67
Police de havre.....			21,361 65
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....		32	12,331 16
Pêcheries.....		55	17,738 34
Phares et service côtier.....		38	4,460 09
Améliorations de havres.....		36	3,663 07
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....		28	24,715 45
Milice.....		37	16,031 14
Pénitenciers.....		56	53,115 10
Fonds de retraite.....		60	41,959 20
Terres fédérales, Manitoba.....			23,828 09
Vapeurs fédéraux.....			1,612 09
Gazette du Canada.....			1,647 69
Inspection du gaz.....		46	2,298 55
Timbres judiciaires.....		46	873 81
Inspection des assurances.....			6,134 38
Poids et mesures.....		42	13,685 97
Honoraires judiciaires, cour maritime de l'Ontario.....			451 50
Rapports de la cour suprême.....			2,207 75
			22,611,458 55
A reporter.....			22,611,458 55

pour l'année expirée le 30 juin 1879.

DÉPENSES.	Folio des comp- tes publics, partie II.	Montant.	Total.
FONDS CONSOLIDÉ.		\$ cts.	\$ cts.
Intérêt sur la dette publique	2	7,191,734 14	
Frais d'administration	14	275,559 37	
Fonds d'amortissement	24c	1,131,296 17	
Prime, escompte et change.....	24b	2,364 06	
Gouvernement civil.....	25	861,170 85	
Administration de la justice.....	72	677,896 58	
Police.....	85	11,122 04	
Police à cheval.....	124	344,823 77	
Pénitenciers.....	86	308,482 61	
Législation.....	88	748,007 53	
Institutions scientifiques.....	97	110,785 92	
Arts, agriculture et statistique.....	99	63,068 23	
Immigration et quarantaine.....	113	212,224 05	
Hôpitaux de la marine.....	102	58,237 34	
Pensions.....	103	107,795 04	
Fonds de retraite.....	105	113,531 63	
Milice et forces enrôlées.....	143	777,694 90	
Service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.....	190	398,876 76	
Pêches.....	193	82,319 07	
Phares et service côtier.....	192	447,566 92	
Inspection des bateaux à vapeur.....	194	13,157 34	
Travaux et édifices publics.....	244	1,013,593 10	
Inspection et mesurage du bois.....	196	44,670 C2	
Subventions aux provinces.....	286	3,442,764 34	
Terres fédérales, Manitoba.....	207	91,773 29	
Divers.....	197	101,603 15	
Sauvages.....	205	489,327 29	
Inspection des compagnies d'assurance.....	195	8,517 16	
Déductions sur le revenu.....			
Douanes.....	719,711 29	275	
Accise.....	211,064 71	277	
Poids et mesures.....	81,004 97	279	
Inspection des principaux produits.....	621 94	280	
Falsification des substances alimentaires.....	7,797 02	281	
Postes.....	1,784,423 88	282	
Travaux publics.....	2,680,979 10	266	
Petits revenus.....	27,888 26	283	
		5,516 402 17	
RACHAT.			
Rachat.....		7,866,799 44	
Caisses d'épargne:—			
Postes.....	1,733,448 79		
Nouvelle-Ecosse.....	1,776,236 58		
do compte indéterminé.....	618 96		
do compte d'intérêt, indéterminé.....	351 83		
Nouveau-Brunswick.....	1,132,607 19		
do compte indéterminé.....	166 06		
do compte d'intérêt, indéterminé.....	100 79		
Toronto.....	209,702 28		
Winnipeg.....	76,440 34		
Colombie-Britannique.....	938,008 35		
Ile du Prince-Edouard.....	297,730 08		
		6,165,441 25	
			14,032,240 69
A reporter.....			38,581,698 66

ETAT des recettes et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report		22,611,458 55
EMPRUNTS.		
Bons du Canada	11,600,000 00	
Effets canadiens	1,384,822 00	
Billets du Canada	328,975 23	
Caisses d'épargne:—		
Postes	2,084,155 56	
Nouvelle-Ecosse	2,066,459 86	
do compte d'intérêt, indéterminé.....	164 72	
Nouveau-Brunswick,	1,018,418 18	
do compte d'intérêt, indéterm..	41 30	
Toronto	242,948 77	
Winnipeg	110,198 26	
Colombie-Britannique	976,899 53	
Ile du Prince-Edouard.....	346,824 92	
	6,876,111 10	23,189,908 33
PLACEMENTS.		
Banque de Montréal, compte spécial	400,000 00	
Banque de Montréal, Saint Jean, N.B, compte spécial	150,000 00	
Banque de Montréal, Londres do	7,330 01	
Banque des Marchands, Halifax.....	100,000 00	
Banque du Peuple do	75,000 00	
Banque Consolidée	98,000 00	
Banque du Commerce	50,000 00	
Banque de l'Ontario.....	23,500 00	
Banque Nationale	40,000 00	
Banque Ville-Marie	25,000 00	
Banque de Saint-Hyacinthe	12,500 00	
Banque Impériale	20,000 00	
Compte de placement du fonds consolidé.....	653 02	
		1,001,983 03
DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages:—		
Canada.....	245,155 78	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, H.-C....	503 00	
do do do B.-C....	359 19	
	862 19	246,017 97
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada, compte de sa dette.....	880 57	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....	1,097 68	
do do compte de subvention, avance.....	90 000 00	
do Nouveau-Brunswick, compte de sa dette, avancée.....	166 06	
do do compte de subvention, avance.....	75,000 00	
		167,144 31
A reporter.....		47,216,512 19

pour l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		28,581,693 66
Prime et escompte, compte d'emprunt de 1878.....	528,142 37	
Frais d'administration.....	148,082 93	676,225 30
PLACEMENTS.		
Banque Consolidée, compte spécial.....	100,000 00	
Banque de l'Ontario do	100,000 00	
Banque Nationale.....	25,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent.....	178,000 00	
Bons du Bayre de Québec	150,000 00	
Bassin de radoub, Québec.....	50,000 00	603,000 00
DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages:—		
Canada	267,631 38	
Nouvelle-Ecosse	119 80	
Manitoba	63 40	
Colombie-Britannique	161 50	
	267,979 08	
Pensions des veuves et subventions non commuées, Haut-Canada.....	3,893 15	271,872 23
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada, compte de sa dette.....	14,292 05	
do de Québec do	1,655 85	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	616,183 03	
do do compte de subvention, avance.....	190,838 08	
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette	50,724 86	
do do compte de subvention	110,000 00	
do de l'Île du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	8,174 00	
do do compte des terres.....	88,269 30	
do de Québec, compte courant.....	500,000 00	
do de l'Ontario et Québec, compte spécial.....	20,269 42	1,630,406 59
TRAVAUX PUBLICS.		
Chemin de fer Intercolonial.....	226,639 19	
do du Pacifique	2,240,285 47	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	40,129 05	
Édifices publics, Ottawa.....	77,179 34	
Canal Welland.....	1,552,697 41	
Canal Lachine.....	958,053 30	
Canaux du Saint-Laurent.....	152,357 82	
do d'Ottawa	293,652 33	
Canal Saint-Pierre.....	107,337 75	
		5,648,331 66
A reporter.....		47,411,534 44

 ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report		47,216,512 19
DIVERS.		
Chemin de fer Intercolonial, renouvellements, compte indéterminé.....	168,396 03	
Commission des pêcheries d'Halifax, indemnité	4,490,882 64	
Droits d'auteur	503 52	
Propriété militaire	6,060 47	
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation.....	3,194 23	
Imprimeur de la reine, compte de ses avances.....	41 03	
Havre de Québec, fonds d'amortissement.....	10,927 19	
Usine à gaz d'Ottawa, compte de ses avances.....	235 41	
Chemin de fer du Nord, compte d'intérêt sur bons.....	3,650 00	
Havre le Morpeth, compte spécial.....	4,202 27	
Receveur-général, do	2,433 23	
Chemin de fer Intercolonial, compte d'approvisionnements.....	101,664 43	
do de l'Île du Prince-Edouard, do	5,429 98	
Compagnie d'assurance, compte de placement.....	139,657 38	
Compte de garantie des entrepreneurs.....	419,511 40	
		5,356,729 31
Balance de divers transferts par l'état de fonds consolidés.....		12,269 12
		52,585,501 62

pour l'année expirée le 30 juin 1879—*Fin.*

PAIEMENTS.	Montant.	Total
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		47,411,534 44
DIVERS.		
Droits d'auteur.....	852 03	
Dividendes non soldés.....	4,015 48	
Bureau de la papeterie, compte d'effets disponibles.....	1,208 46	
Indemnité seigneuriale aux townships, compte de placement.....	300 00	
Banque du Haut-Canada, compte de ses avances.....	479 46	
Commission des pêcheries d'Halifax, comptes ouverts.....	10,000 00	
Banque d'Angleterre, compte indéterminé.....	108,493 59	
Rails, compte d'emprunt.....	13,614 87	138,963 89
Ajoutes balances dues des comptes de banque, 1879 ..	9,737,523 41	
Moins do do ...	281,942 28	
	9,455,581 13	
Balance déduite du compte de banque, 1878.....	4,420,577 84	5,035,003 29
		52,585,501 62

CAISSES

ÉTAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE DES POSTES

PÉRIODES.	Nombre de caisses d'épargne postales à la fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Nombre de retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Montant moyen de chaque retrait, même période.	Nombre de comptes ouverts, même période.
Trimestre expiré le 30 juin 1868.....	81	3,247	\$ 212,507	\$ 65 44	*	* \$ cts. 8,857 48	\$ cts. 53 35	2,146
Année expirée le 30 juin 1869.....	213	16,653	927,885	55 71	4,787	296,754 35	61 99	6,429
Année expirée le 30 juin 1870.....	226	24,994	1,347,901	53 93	9,478	664,555 51	70 11	7,823
Année expirée le 30 juin 1871.....	230	33,256	1,917,576	57 66	15,148	1,093,438 86	72 10	9,424
Année expirée le 30 juin 1872.....	235	39,489	2,261,631	57 27	19,325 899	1,571,665 19 206,900 00	81 33	10,846
Année expirée le 30 juin 1873.....	239	44,413	2,306,918	51 94	22,159 1,641	1,925,999 32 397,300 00	86 91	11,995
Année expirée le 30 juin 1874.....	266	45,329	2,340,284	51 63	24,248 1,566	2,086,243 42 382,400 00	86 04	12,048
Année expirée le 30 juin 1875.....	268	42,508	1,942,346	45 69	24,637 1,317	2,041,879 04 300,100 00	82 88	10,516
Année expirée le 30 juin 1876.....	279	38,647	1,726,204	44 66	23,127 1,025	1,783,257 97 238,200 00	77 11	10,218
Année expirée le 30 juin 1877.....	287	36,126	1,521,000	42 10	21,643 841	1,525,681 98 200,400 00	70 49	8,971
Année expirée le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43 00	21,065 879	1,486,158 73 227,500 00	70 55	10,058
Année expirée le 30 juin 1879.....	297	43,349	1,973,243	45 52	22,326 900	1,475,048 79 258,400 00	66 07	10,755

* Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les de ceux-ci, au ministère des finances pour les inscrire à leurs noms en effets publics du Canada, dans les livres de ces caisses d'épargne.

† Les chiffres en petits caractères indiquent les dépôts portant intérêt à 5 pour 100. Depuis 1871 Les fluctuations, dans la dépense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque opération, attribuées principalement à ce qu'on a eu à payer dans une même année pour des services qui n'étaient La dépense totale du service, comprenant l'intérêt alloué aux déposants et tous les frais de gestion, Huit pour cent des transactions durant l'année dernière ont été faites par des déposants qui se originairement ouverts.

Les affaires en 1879, comparées avec celles de 1878, indiquent une augmentation de 3,252 dépôts et Le nombre des déposants porteurs de comptes a augmenté de 1,910 et la balance due aux déposants D'après l'année on a disposé de 148 réclamations aux argents des déposants décédés. Dans 79 cas

D'ÉPARGNE.

Canada, année par année, du 1er avril 1868 au 30 juin 1879.

Nombre de compte clos, pendant la même période.	Nombre de comptes restant ouverts à la fin de la période.	COUT D'ENTRETIEN DES CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES.					Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, y compris l'intérêt alloué à la fin de la période.		Montant moyen restant au crédit de chaque compte ouvert, à la fin de la période.
		Dépense totale d'administration : traitements, allocation aux maîtres de postes, inspection, impressions, papeterie, etc.	Cout moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Proportion des frais d'administration quant à la balance due aux déposants.	Pertes.	Intérêt alloué aux déposants.	Montant.	Taux de l'intérêt.	
		\$	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	† \$ cts.		\$ cts.
44	2,102	8,389 43	.....	.....	.....	939 37	130,638 89 73,900 00	4 par cent... 5 do ...	97 33
1,319	7,212	5,808 14	0 23 ¹ / ₂	0 67	.....	21,094 72	503,614 26 353,300 00	4 do ... 5 do ...	118 80
2,857	12,178	8,123 12	0 20 ⁵ / ₁₀	0 51	.....	48,629 08	939,948 83 648,900 00	4 do ... 5 do ...	130 41
4,449	17,153	11,108 40	0 20	0 44	.....	84,273 68	1,396,359 65 1,100,900 00	4 do ... 5 do ...	145 50
6,940	21,059	12,242 34	0 20 ¹ / ₅	0 39	.....	116,174 55	2,144,600 01 951,900 00	4 do ... 5 do ...	147 04
9,528	23,526	15,093 78	0 22 ⁷ / ₅	0 47	.....	126,932 88	2,504,651 57 702,400 00	4 do ... 5 do ...	136 32
10,606	24,968	14,442 71	0 20 ⁷ / ₅	0 45	.....	126,273 31	2,692,865 46 512,100 00	4 do ... 5 do ...	128 36
11,190	24,294	12,539 59	0 18 ⁷ / ₅	0 42	.....	120,758 06	2,525,390 48 400,700 00	4 do ... 5 do ...	120 44
10,097	24,415	14,662 14	0 23 ⁷ / ₅	0 53	.....	110,116 08	2,432,852 59 308,100 00	4 do ... 5 do ...	112 27
9,312	24,074	15,149 13	0 26 ³ / ₅	0 57	.....	104,067 86	2,375,537 47 264,400 00	4 do ... 5 do ...	109 66
8,597	25,535	15,266 08	0 25	0 55	6,126 67	103,834 29	2,544,984 03 209,500 00	4 do ... 5 do ...	107 87
8,845	27,445	16,100 03	0 24 ⁵ / ₁₀	0 51	.....	110,912 56	2,925,290 80 179,900 00	4 do ... 5 do ...	113 14

montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la demande. Le montants d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer

ou n'en reçoit plus à ce taux. (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause) doivent être pas tous imputables à cette année-là. s'élève à un peu moins de 4¹/₂ pour 100 de la balance des caisses postales gérées par le gouvernement, prévalaient de leurs privilèges de déposer et retirer à d'autres endroits que ceux où leurs comptes étaient

une augmentation de \$248,872.00 dans le montant déposé.

a augmenté de \$50,706.77.

une copie authentique du testament ou des lettres d'administration ont été fournies au ministère.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans la NOUVELLE-ÉCOSSE, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.

Banques.	Balance, 1er juillet 1878.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juin 1879.
		Caisse.	Intérêt.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines.....	11,631 88	11,103 00	504 39	23,239 27	10,708 46	12,530 81
Amherst.....	27,868 23	46,735 00	1,091 64	75,694 87	47,397 18	28,297 71
Antigonish.....	2,358 38	7,627 47	162 10	10,147 95	3,728 29	6,419 66
Annapolis.....	36,013 33	103,510 52	1,554 87	146,078 72	80,203 12	65,875 60
Arichat.....	94,926 88	49,301 00	3,783 71	148,011 59	52,492 75	95,518 84
Baddeck.....	9,608 26	14,357 00	411 41	24,376 67	14,811 09	9,565 58
Barrington.....	2,177 73	5,797 27	163 93	8,143 93	462 84	7,681 09
Bridgewater.....	5,268 28	11,161 00	282 12	16,711 40	10,925 76	5,785 64
Digby.....	23,081 02	53,071 00	933 40	77,085 42	52,369 08	24,716 34
Guyssboro'.....	20,581 71	22,470 00	927 63	43,979 33	21,379 40	22,599 93
Halifax.....	1,389,115 37	916,619 85	56,086 87	2,361,822 09	888,126 36	1,473,695 73
Kentville.....	19,301 79	46,082 71	822 10	66,206 60	38,328 45	27,878 15
Petite Baie Glacée.....	3,379 95	9,885 00	206 01	13,470 96	6,282 51	7,188 46
Liverpool.....	36,005 43	44,985 00	1,611 25	82,601 68	28,580 36	44,021 32
Lunenburg.....	25,334 41	15,982 00	1,103 03	42,419 44	10,616 49	31,802 95
New Glasgow.....		42,271 44	532 78	42,804 22	11,518 55	31,255 67
Maitland.....	3,870 79	42,526 00	494 95	46,891 74	30,728 24	16,163 50
Parrsboro'.....	10,370 60	13,094 00	445 58	23,910 18	10,872 81	13,037 37
Pictou.....	14,710 66	20,553 00	650 17	35,913 83	18,385 69	17,528 14
Port Hood.....	24,079 17	22,760 00	1,031 49	47,870 66	19,975 36	27,895 30
Shelburne.....	17,236 72	12,825 93	658 14	30,720 79	10,801 50	19,919 29
Sherbrooke.....	10,690 94	7,329 92	394 93	18,415 79	5,972 37	12,443 42
Sydney.....	54,801 98	43,951 37	2,234 22	100,987 57	41,139 43	56,848 14
Truro.....	74,311 65	139,818 71	3,139 30	217,269 66	130,027 19	87,242 47
Weymouth.....	10,687 06	20,000 00	463 31	31,150 37	19,909 32	11,241 05
Windsor.....	218,888 84	157,121 00	9,280 37	385,290 21	133,306 26	251,983 95
Yarmouth.....	63,718 29	88,818 00	2,692 70	155,428 99	65,158 54	90,270 45
	2,210,019 35	1,974,757 19	91,867 29	4,276,643 93	1,777,237 37	2,499,406 56

La balance ci-dessus, au 30 juin 1879, provient des caisses d'épargne..... \$2,495,201 32
do do do du compte indéterminé..... 2,619 85
do do do de l'intérêt..... 1,565 39
Total..... \$2,499,406 56

Dans le montant des retraits, \$215,700.00, converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

L'agence de New-Glasgow était ouverte le 1er août 1878.

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.

CaisSES.	Balance, 1er juillet 1878.	Depôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1879.
		Caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst	36,373 06	19,027 00	1,505 68	56,905 74	16,815 63	40,090 11
Chatham	129,749 42	50,402 00	5,115 13	184,906 55	59,720 91	125,185 64
Dalhousie	107,677 04	62,068 00	4,491 85	174,236 89	67,040 47	107,196 42
Dorchester	6,512 45	3,479 00	263 24	10,254 69	3,481 58	6,773 11
Frédéricton	94,135 63	108,434 00	4,221 81	206,791 44	89,360 92	117,430 52
Hillsboro'	4,437 35	10,493 56	263 92	15,194 83	8,739 34	6,455 49
Moncton	35,560 17	97,183 00	1,594 70	134,332 87	97,239 57	37,093 30
Newcastle	85,291 04	50,243 00	3,521 43	139,055 47	53,526 21	85,529 26
Richibouctou	38,377 21	15,651 00	1,625 84	55,714 05	13,263 73	42,450 32
Saint-André	96,919 59	51,910 00	4,221 17	156,080 76	42,938 84	113,141 92
Saint-Jean	1,093,377 99	430,953 61	39,805 29	1,564,136 96	600,770 81	963,366 15
Woodstock	61,795 41	77,050 00	2,200 18	141,045 59	79,976 03	61,069 56
Total	1,790,196 36	979,569 24	68,890 24	2,838,655 84	1,132,874 04	1,705,781 80

N.B.—La balance ci-dessus, au 30 juin 1879, provient de—

CaisSES d'épargne	\$1,704,738 54
Compte indéterminé	639 69
do de l'intérêt	403 57
Total	\$1,705,781 80

Dans le montant des retraits, \$99,400.00, converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
Ottawa, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans l'Ontario, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1878.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juin 1879.
		Caisse.	Intérêt.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto.....	189,220 75	234,565 42	8,283 35	432,169 52	209,702 28	222,467 24

N.B.—Dans le montant des retraits, \$23,600, converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,

Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans le Manitoba, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1878.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juin 1879.
		Caisse.	Intérêt.	Total.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Winnipeg.....	41,506 83	108,157 85	2,040 41	151,705 09	76,440 34	75,264 75

N.B.—Dans le montant des retraits, \$500, converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B, sont comprises.

J. M. COURTNEY,

Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations des caisses d'épargne du gouvernement dans la Colombie-Britannique, depuis le 1er juillet 1878 jusqu'au 30 juin 1879.

Caisse.	Balance, 1er juillet 1878. \$ cts.	Dépôts.		Retraits.	Balance, 30 juin 1879. \$ cts.
		Caisse. \$ cts.	Intérêt. \$ cts.			Total. $ cts.
1878-79.					
Victoria.....	941,848 12	770,086 01	45,871 65	791,199 56	968,306 22
Nanaimo.....	83,817 07	56,319 00	4,462 13	43,558 16	101,040 10
New Westminster.....	114,146 49	95,385 55	5,775 19	103,250 69	112,056 54
Total.....	1,140,511 68	920,790 56	56,108 97	938,008 35	1,179,402 86

J. M. COURTNEY,

Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABEAU des opérations des caisses d'épargne du gouvernement dans l'île du Prince-Edouard, depuis le 1er juillet 1878 jusqu'au 30 juin 1879.

Caissez.	Balance, 1er juillet 1878.	Dépôts.			Retraits.	Balance, 30 juin, 1879.
		Caisse.	Intérêt.	Total.		
1878-79.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Charlottetown.....	371,074 35	331,450 00	15,374 92	717,899 27	297,730 08	420,169 19

N.B.—Dans le montant des retraits, \$41,700 ont été converties en effets canadiens à 5 pour cent, émission B.

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 17 octobre 1879.

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1879.

Balance, 1er juillet	Dépôts.		Ombres.	Retraits.	Balance, 30 juin.	TOTAL.
	Caisse.	Intérêt.					Total.
1867.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
.....	212,507 00	939 37	213,446 37	8,857 48	201,588 89	213,446 37
.....	202,311 35	25,127 60	872,150 86	202,513 69	669,637 18	872,150 86
.....	90,682 99	40,925 15	908,967 99	95 3-6 16	813,581 83	998,979 99
1,422,016 86	605,501 34	67,017 02	1,994,565 22	306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.					1868.	
204,588 89	927,865 00	21,094 72	1,153,568 61	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	200,619 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,261,023 02	90,622 76	3,029,453 68	678,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.					1870.	
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	664,555 51	1,589,848 83	2,253,404 34
722,419 93	296,217 31	29,926 63	1,086,563 87	215,515 32	835,048 55	1,086,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	96,018 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10	976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.					1871.	
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 69	3,590,698 51	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
835,048 55	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	306,420 91	913,310 88	1,249,761 79
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29	1,488,697 38	4,569,296 91	6,058,194 29

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1879—*Suite.*

Balance, 1er juillet.	Décrêts.		Total.	CAISSES.	Retraits.	Balance, 30 juin.	TOTAL.
	Caisse.	Intérêt.					
1871.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1871-72.	\$ cts.	1872.	\$ cts.
2,497,259 65	2,261,631 00	116,174 55	4,875,065 20	Des postes.....	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	418,909 94	39,703 47	1,402,004 29	... Halifax, N.-E.	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,178,696 38	448,358 70	58,618 35	1,674,120 84	..... Nouveau-Brunswick.....	672,597 27	1,001,523 57	1,674,120 84
38,417 41	185,430 75	2,250 22	187,680 97	..... Toronto.....	99,057 65	88,623 32	187,680 97
.....	32,690 00	183 39	32,773 39	..... Winnipeg.....	14,040 66	18,732 83	32,773 39
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69	.....	2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,644 69
1872.				1872-73.			
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	Des postes.....	2,323,299 82	3,207,051 57	5,530,350 89
68,523 32	148,563 68	3,843 07	241,130 07	..... Toronto.....	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,732 83	133,843 75	2,191 86	154,470 44	..... Winnipeg.....	95,495 85	68,974 59	151,470 44
.....	822,099 90	45,195 29	1,912,618 99	..... Nouvelle-Ecosse.....	656,119 12	1,266,529 87	1,912,618 99
1,045,353 80	630,903 02	32,802 15	1,665,228 74	..... Nouveau-Brunswick.....	672,389 26	932,848 48	1,665,228 74
1,001,523 57	707,807 00	9,757 35	1,717,564 35	..... Colombie-Britannique.....	180,900 65	636,663 70	1,717,564 35
.....	.....	.....	.....	.....	4,056,171 83	6,165,221 96	10,221,393 48
5,260,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48	1873-74.			
1873.				Des postes.....	2,468,643 42	3,204,965 46	5,673,608 88
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,673,608 88	..... Toronto.....	179,786 83	167,682 51	347,469 47
113,153 75	228,724 01	5,591 71	347,469 47	..... Winnipeg.....	93,887 57	60,501 39	184,392 06
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	..... Nouvelle-Ecosse.....	850,073 35	1,530,981 50	2,081,054 85
1,266,529 87	1,070,427 46	51,097 52	2,388,054 85	..... Nouveau-Brunswick.....	602,176 73	1,151,713 56	1,733,920 29
992,848 48	717,758 07	43,313 71	1,753,920 29	..... Colombie-Britannique.....	721,825 02	767,540 83	1,479,365 65
536,663 70	907,653 70	35,048 25	1,479,365 65	..... Ile du Prince-Edouard.....	117,236 32	356,652 85	1,479,365 65
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	.....	5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27
6,415,163 36	5,547,972 58	280,764 33	12,243,900 27	.....	.....	.....	.....

<p>1874.</p> <p>2,204,965 46 1,67,882 54 60,504 39 1,630,981 50 1,151,743 56 757,530 53 336,852 85</p> <p>7,210,260 83</p>	<p>1,942,346 00 205,059 98 68,229 00 1,201,708 80 706,532 24 1,027,369 75 361,339 00</p> <p>5,512,634 77</p>	<p>120,758 06 5,628 14 1,990 59 63,551 53 47,735 29 45,444 38 13,546 01</p> <p>298,654 00</p>	<p>5,268,069 52 378,320 66 1,30,821 98 2,796,211 83 1,906,041 89 1,906,344 66 711,737 86</p> <p>13,021,549 60</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1875.</p> <p>2,926,090 48 158,540 77 44,191 27 1,610,254 31 1,195,704 42 689,819 39 346,530 66</p> <p>7,171,181 20</p>	<p>2,021,457 97 186,009 85 58,453 59 1,211,687 05 739,986 22 881,623 15 265,510 07</p> <p>6,361,627 90</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1876.</p> <p>2,740,952 59 167,789 30 40,685 75 1,672,038 51 1,189,427 30 927,954 97 305,269 67</p> <p>7,044,118 09</p>
<p>1874.</p> <p>2,240,965 46 1,67,882 54 60,504 39 1,630,981 50 1,151,743 56 757,530 53 336,852 85</p> <p>7,210,260 83</p>	<p>1,942,346 00 205,059 98 68,229 00 1,201,708 80 706,532 24 1,027,369 75 361,339 00</p> <p>5,512,634 77</p>	<p>120,758 06 5,628 14 1,990 59 63,551 53 47,735 29 45,444 38 13,546 01</p> <p>298,654 00</p>	<p>5,268,069 52 378,320 66 1,30,821 98 2,796,211 83 1,906,041 89 1,906,344 66 711,737 86</p> <p>13,021,549 60</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1875.</p> <p>2,926,090 48 158,540 77 44,191 27 1,610,254 31 1,195,704 42 689,819 39 346,530 66</p> <p>7,171,181 20</p>	<p>2,021,457 97 186,009 85 58,453 59 1,211,687 05 739,986 22 881,623 15 265,510 07</p> <p>6,361,627 90</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1876.</p> <p>2,740,952 59 167,789 30 40,685 75 1,672,038 51 1,189,427 30 927,954 97 305,269 67</p> <p>7,044,118 09</p>
<p>1874.</p> <p>2,240,965 46 1,67,882 54 60,504 39 1,630,981 50 1,151,743 56 757,530 53 336,852 85</p> <p>7,210,260 83</p>	<p>1,942,346 00 205,059 98 68,229 00 1,201,708 80 706,532 24 1,027,369 75 361,339 00</p> <p>5,512,634 77</p>	<p>120,758 06 5,628 14 1,990 59 63,551 53 47,735 29 45,444 38 13,546 01</p> <p>298,654 00</p>	<p>5,268,069 52 378,320 66 1,30,821 98 2,796,211 83 1,906,041 89 1,906,344 66 711,737 86</p> <p>13,021,549 60</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1875.</p> <p>2,926,090 48 158,540 77 44,191 27 1,610,254 31 1,195,704 42 689,819 39 346,530 66</p> <p>7,171,181 20</p>	<p>2,021,457 97 186,009 85 58,453 59 1,211,687 05 739,986 22 881,623 15 265,510 07</p> <p>6,361,627 90</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1876.</p> <p>2,740,952 59 167,789 30 40,685 75 1,672,038 51 1,189,427 30 927,954 97 305,269 67</p> <p>7,044,118 09</p>
<p>1874.</p> <p>2,240,965 46 1,67,882 54 60,504 39 1,630,981 50 1,151,743 56 757,530 53 336,852 85</p> <p>7,210,260 83</p>	<p>1,942,346 00 205,059 98 68,229 00 1,201,708 80 706,532 24 1,027,369 75 361,339 00</p> <p>5,512,634 77</p>	<p>120,758 06 5,628 14 1,990 59 63,551 53 47,735 29 45,444 38 13,546 01</p> <p>298,654 00</p>	<p>5,268,069 52 378,320 66 1,30,821 98 2,796,211 83 1,906,041 89 1,906,344 66 711,737 86</p> <p>13,021,549 60</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1875.</p> <p>2,926,090 48 158,540 77 44,191 27 1,610,254 31 1,195,704 42 689,819 39 346,530 66</p> <p>7,171,181 20</p>	<p>2,021,457 97 186,009 85 58,453 59 1,211,687 05 739,986 22 881,623 15 265,510 07</p> <p>6,361,627 90</p>	<p>Des postes Toronto Winnipeg Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Colombie-Britannique Ile du Prince-Edouard</p>	<p>1876.</p> <p>2,740,952 59 167,789 30 40,685 75 1,672,038 51 1,189,427 30 927,954 97 305,269 67</p> <p>7,044,118 09</p>

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867, au 30 juin 1879—*Fin.*

Balance, 1er juillet.	Décrète.		Caisse.	Intérêt	Total.	CAISSES.	Retraits.	Balances, 30 juin.	TOTAL.
	\$	cts.							
1878.	\$	cts.	\$	\$	\$	1878-79.	\$	1879.	\$
2,764,484 03	1,973,243 00	110,912 56	1,973,243 00	4,838,679 59	4,838,679 59	Des postes.....	1,733,418 79	3,106,190 80	4,838,679 59
189,270 75	234,565 42	8,383 35	234,565 42	452,169 52	452,169 52	Toronto.....	209,702 28	222,467 24	432,169 52
41,608 83	108,157 85	2,040 41	108,157 85	151,705 09	151,705 09	Winnipeg.....	76,410 34	75,264 75	151,705 09
2,210,019 35	1,974,757 19	91,857 39	1,974,757 19	4,276,613 93	4,276,613 93	Nouvelle-Ecosse.....	1,777,237 37	2,499,406 56	4,276,613 93
1,790,196 36	979,569 24	64,890 24	979,569 24	2,848,655 81	2,848,655 81	Nouveau-Brunswick.....	1,132,874 01	1,705,781 80	2,838,655 81
1,140,511 68	920,790 56	56,108 97	920,790 56	2,117,411 21	2,117,411 21	Colombie-Britannique.....	938,048 35	1,179,402 86	2,117,411 21
371,074 35	331,450 00	15,374 92	331,450 00	717,899 27	717,899 27	Ile du Prince-Edouard.....	297,730 08	420,169 19	717,899 27
8,497,013 35	6,522,533 26	353,577 84	6,522,533 26	15,373,124 45	15,373,124 45		6,165,441 25	9,207,683 20	15,373,124 45

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 5 janvier 1880.

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Années.	Dépôts.		Intérêt.		Total.		Retraits.		Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.		Total.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867-68	505,501	34	67,017	02	572,518	36	306,757	32	+	265,761	04	572,518	36
1868-69	1,251,023	02	90,622	76	1,341,645	78	578,114	48	+	763,531	30	1,341,645	78
1869-70	1,810,382	20	125,816	70	1,936,198	90	976,119	22	+	960,079	68	1,936,198	90
1870-71	2,474,244	90	172,530	51	2,646,775	41	1,488,897	38	+	1,157,878	03	2,646,775	41
1871-72	3,385,337	80	217,009	98	3,602,347	78	2,920,911	16	+	681,436	62	3,602,347	78
1872-73	4,749,835	35	220,824	60	4,970,659	95	4,056,171	52	+	914,488	43	4,970,659	95
1873-74	5,797,913	98	280,764	33	6,078,678	31	5,033,639	44	+	1,045,038	87	6,078,678	31
1874-75	5,512,634	77	298,654	00	5,811,288	77	5,850,368	40	-	39,079	63	5,811,288	77
1875-76	4,948,876	44	288,688	35	5,237,564	79	5,364,627	90	-	127,063	11	5,237,564	79
1876-77	5,432,575	72	294,224	25	5,726,799	97	5,300,287	23	+	426,512	74	5,726,799	97
1877-78	7,090,729	04	336,650	50	7,427,379	54	6,400,997	02	+	1,026,382	52	7,427,379	54
1878-79	6,522,533	26	353,577	84	6,876,111	10	6,165,441	25	+	710,669	85	6,876,111	10
	49,481,587	82	2,746,380	84	52,227,968	66	44,442,332	32	+	7,951,779	08	52,227,968	66
									-	166,142	74		

Balance le 1er juillet 1867 \$1,422,046 86

Excédant des dépôts sur les retraits 7,785,636 34

9,207,683 20

N.B.—Les retraits comprennent les sommes suivantes placées en effets canadiens.....

1871-72	\$286,100 00
1872-73	547,400 00
1873-74	520,100 00
1874-75	534,100 00
1875-76	404,800 00
1876-77	400,400 00
1877-78	501,100 00

1878-79—Postes..... \$258,400 00

Moins remboursements.... 2,000 00

\$256,400 00

Toronto.....	23,600 00
Nouvelle-Ecosse.....	215,700 00
Nouveau-Brunswick.....	99,400 00
Manitoba.....	500 00
Ile du Prince-Édouard.....	41,700 00

637,300 00

\$3,831,300 00

Le montant des effets à 5 pour cent. émission B., d'après le bilan le 30

juin 1879, était de \$2,226,300 00

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 5 janvier 1880.

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE FONDÉE PAYABLE

	Emis par			
	La province du Canada.			Le Nouveau-Brunswick.
	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Total.	Portant 6 pour cent d'intérêt.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Fonds d'emprunt, B. C.....	400 00		400 00	
Acte 28 Vic., chap. 10.....				800 00
Acte 31 Vic., chap. 4 (effets à 6 p. cent)...				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 32 Vic., chap. 9.....				
Acte 34 Vic., chap. 15.....				
Acte 16 Vic., chap. 18.....				
Acte 30 Vic., chap. 3.....				
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 84.....	109,750 00		109,750 00	
Acte 34 Vic., chap. 4.....				
Acte 22 Vic., chap. 84.....	4,700 00		4,700 00	
Acte 27 Vic., chap. 6.....				
Acte 29 et 30 Vic., chap. 1.....	7,200,000 00		7,200,000 00	
Acte 31 Vic., chap. 4.....				
Acte 28 Vic., chap. 11.....				38,400 00
Acte 27 Vic., chap. 3.....				84,500 00
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets à 5 p. cent)...				
A déduire, bons à 5 pour cent, et bons échus et impayés.....	7,314,850 00		7,314,850 00	123,700 00
			7,200,400 00	800 00
Total, portant intérêt.....			114,450 00	122,900 00
Total de l'intérêt.....			5,722 50	7,374 00

en CANADA le 30 juin 1879, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

Emis par				Grand total.	Echéance.	
La Nouvelle Ecosse.	L'Île du Prince-Edouard.	La Puissance du Canada.				
Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.	Portant 5 pour cent d'intérêt.	Portant 6 pour cent d'intérêt.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
.....	.....	.....	.....	400 00	} En souffrance.
.....	.....	.....	.....	800 00	
.....	.....	.....	4,121,197 25	4,121,197 25	} Après avis.
.....	.....	.....	.....	.....	} Février et avril.
.....	2,271 31	.....	.....	2,271 31	Décembre, 1879.
.....	14,600 00	} .....	.....	.....	1881, septembre.
.....	39,500 00			54,100 00
.....	3,500 00			136,500 00
.....	133,000 00	
.....	10,500 00	.....	.....	120,250 00	1882 { Juin et décembre. Mars jusqu'à décembre
.....	.....	.....	.....	.....	1883, juin.
.....	.....	.....	.....	4,700 00	1884, avril, juillet et octob.
951,920 01	.....	.....	.....	951,920 01	1885, janvier.
.....	.....	.....	.....	7,200,000 00	1886.
.....	.....	.....	528,000 00	528,000 00	1893, 31 mars.
.....	.....	.....	.....	36,400 00	1895, 1er juillet.
.....	.....	.....	.....	81 500 00	1896, 1er mai.
.....	.....	3,945,739 82	.....	3,945,739 82	Diverses dates.
951,920 01	203,371 31	3,945,739 82	4,659,197 25	17,198,778 39		
.....	.....	.....	.....	7,201,200 00	
951,920 01	203,371 31	3,945,739 82	4,659,197 25	9,997,578 39		
57,115 20	12,202 27	197,286 99	279,551 83	559,252 79		

TABLEAU de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 4 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.	A 5 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.	A 6 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 14 et 15 Vic., chap. 73			
do do			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Acte 18 Vic., chap. 3 et 102			
Acte 16 Vic., chap. 157			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada..			
Acte 18 Vic., chap. 4			
Acte 12 Vic., chap. 5		24,200 0 0	
Acte 18 Vic., chap. 3 et 103			
Acte 12 Vic., chap. 58, et 16 Vic., chap. 17.....			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada..			
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique, 1863			50,000 0 0
Acte d'emprunt, Vancouver, 1863			40,000 0 0
Acte 19 et 20 Vic., chap. 86, et 12 Vic., chap. 5..			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada..			
Acte 22 Vic., chap. 83, et 20 Vic., chap. 17.....			
Acte 27 Vic., chap. 6, N.-E.			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada..			
Acte 22 Vict., chap. 84 et 14.....		4,530,981 3 9	
do do inscriptions		1,915,954 19 0	
Acte 19 Vic., chap. 14 et 16, N.B.....			
Chemin de fer du Nouv.-Brunswick et du Canada..			
Acte 19 Vic., chap. 16, N.B.			
do do			
do do			
do do			
Acte d'emprunt, Colombie-Britannique.....			100,000 0 0
Acte 34 Vic., chap. 4, I.P.E			
do do			
Emprunt--garantie impériale (Acte impérial) 31 Vic., chap. 13 et 30, et 30 Vic., chap. 6.....	1,500,000 0 0		
Bons fédéraux, 31 Vic., chap. 13.....		500,000 0 0	
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 6.....	1,800,000 0 0		
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux.....	2,413,700 0 0		
do inscriptions.....	1,586,300 0 0		
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux	560,100 0 0		
do inscriptions	439,900 0 0		
do bons fédéraux	1,500,000 0 0		
Acte 39 Vic., chap. 1 do	1,629,900 0 0		
do inscriptions.....	870,100 0 0		
Acte impérial, 37 Vic., chap. 45	1,500,000 0 0		
Acte 41 Vic., chap. 4, bons fédéraux	1,151,800 0 0		
do inscriptions.....	348,200 0 0		
Total portant intérêt.	15,300,000 0 0	6,971,136 2 9	190,000 0 0
Total de l'intérêt.....	615,060 0 0	352,042 7 6	11,428 10 0

à LONDRES, le 30 juin 1879, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour cent d'intérêt et $\frac{1}{2}$ pour cent de commission.	A 6 pour cent d'intérêt et 1 pour cent de commission.	Total, sterling.	Total, cours du Canada.	Echéance.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.	
	6,200 0 0	6,200 0 0	30,173 32	En souffrance.
	924,900 0 0	1,246,400 0 0	6,065,813 31	1880, janvier et juillet.
	321,500 0 0			
	76,500 0 0			
	91,800 0 0			
	38,388 7 1	271,500 0 0	1,321,300 00	1881 juillet.
	62,811 12 11			
	2,000 0 0			
	174 770 11 0	542,800 0 0	2,641,626 67	1882 27 septembre. janvier et juillet.
	244,607 17 1			
	52,761 3 7			
	42,460 8 4			
	4,000 0 0	336,900 0 0	1,639,580 00	1883 juillet. do septembre.
	228,900 0 0			
	18,000 0 0			
	268,200 0 0			
	222,500 0 0	268,200 0 0	1,305,240 00	1884, janvier et juillet.
	2,000 0 0			
		6,671,436 2 9	32,467,655 87	1885, 1er janvier.
	96,800 0 0	96,800 0 0	471,093 33	1836, juin et août.
	18,000 0 0	116,900 0 0	568,913 33	1887, avril et septembre.
	98,900 0 0			
	347,200 0 0	347,200 0 0	1,689,706 67	1888, janvier, avril, juillet, octobre et novembre.
	193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janvier et juillet.
	143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
		100,000 0 0	486,666 67	1891, avril.
183,800 0 0		183,800 0 0	894,493 33	1902, janvier et juillet.
40,400 0 0		40,400 0 0	196,813 33	1903, janvier.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, avril et octobre.
		500,000 0 0	2,433,333 34	1903, mai.
		1,800,000 0 0	8,760,000 00	1903, avril et octobre.
		4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, mai.
		1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, novembre.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, octobre.
		2,500,000 0 0	12,166,666 67	1906, novembre.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1913, avril et octobre.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1908, mai et novembre.
224,200 0 0	3,673,000 0 0	26,358,336 2 9	128,277,235 86	
13,519 5 2	222,583 16 0	1,214,634 3 8	5,911,218 46	

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des finances.

TABEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS et RACHETÉS, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

Date.	Autorisées.	Montant. \$ cts.	Date.	Emis.	Montant. \$ cts.
1878. 30 juin.....	Balance rapportée de l'année dernière, selon les comptes publics de 1877-78, page Lxvi.....	23,695,818 79	1879. June 30.....	Montant des bons sterling à 4 pour cent stg., émis en vertu de l'Acte 37 Vic., c. 45 et 31 Vic., c. 4	14,690,000 00
1879. 30 juin.....	Montant des bons et effets rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879	7,986,799 44		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 37 Vic., ch. 2. Emp. de 1874	536,306 66
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1874, convertis en effets	536,306 66		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 38 Vic., c. 2. Emp. de 1875	88,086 67
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1876, convertis en effets	647,753 33		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 39 Vic., c. 1. Emp. de 1876	647,753 33
	Montant des bons sterling à 4 pour cent, emprunt de 1879, convertis en effets	348,200 00		Montant des inscriptions à 4 pour cent stg., émises en vertu de l'acte 41 Vic., c. 4. Emp. de 1878	348,200 00
	Montant des bons sterling consolidés à 5 pour cent, convertis en effets	281,485 56		Montant des inscriptions à 5 pour cent, emprunt consolidé canadien.....	281,485 56
				do do	746,122 00
				Balances négociables reportées ci-dessous, sav. :—	
				Montant non émis pour le chemin de fer Intercolonial.....	
				Montant non émis pour les Territoires du Nord-Ouest.....	
				Montant non émis pour l'amélioration du fleuve St-Laurent.....	
				Montant non émis pour l'amélioration du havre de Québec.....	
				Montant non émis pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canadiens.....	
				Balance non émise pour d'autres fins.....	
					15,577,796 23
					33,464,450 45
					1,684,462 90
1879. 30 juin.....	Balance négociable rapportée.....	33,464,450 45			33,464,450 45

ETAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1879.

DÉTAILS.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant rapporté de l'an dernier, selon les comptes publics de 1877-78, page lxvii.....	1,520,603	2	6	7,400,268	45
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien consolidé.....	86,931	6	5	423,065	76
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	49,600	0	0	241,386	67
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	5,100	0	0	24,820	00
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.....	25,149	2	10	122,392	49
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.....	24,412	3	0	118,805	80
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876.....	14,075	16	5	68,502	32
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1878.....	11,789	13	8	57,376	46
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	15,400	0	0	74,946	67
	1,763,061	4	10	8,531,564	62

J. M. COURTNEY,

Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 30 janvier 1880

PARTIE I.

ETATS DU REVENU.

No.

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1878.	Droits de douanes.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honorair's d'entre-posedement. 2	Divers. 3	Recettes totales comprises dans les colonnes nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		18,305 75	421 00		0 20	18,726 95	18,726 95
906 60		44,989 92	36 50	160 00	30 38	45,218 80	46,125 40
	58 80	142,783 18		180 00		142,963 18	142,904 38
		1,168 05	11 00			1,179 05	1,179 05
		49,840 70	482 00		4 55	50,327 25	50,327 25
		57 84	3 50		3 73	65 07	65 07
		21,162 49	149 00		3 80	21,315 29	21,315 29
		126,954 80	25 50	40 00	2 50	127,022 80	127,022 80
		9,889 57	7 00			9,896 57	9,896 57
		8,911 79	296 50		5 95	9,214 24	9,214 24
		8,365 22	107 00			8,472 22	8,472 22
	15 16	5,898 29	78 75		2 60	5,979 64	5,964 48
		812 32	3 00			845 32	845 32
	1 00	25,868 62	1 50	60 00	0 24	25,930 36	25,929 36
	0 02	878 78	19 50		1 12	899 40	889 38
		9,214 34				9,214 34	9,214 34
		3,629 18	20 50			3,649 68	3,649 68
		139 37	1 00			140 37	140 37
		77,782 34	35 00			77,817 34	77,817 34
		9,679 22			0 95	9,680 17	9,680 17
		3,902 22	201 00			4,103 22	4,103 22
		3,833 84	72 50			3,906 34	3,906 34
		56,758 96		90 00		56,848 96	56,848 96
		839,153 17	35 00	873 34	12 00	840,073 51	840,073 51
		8,765 02	47 00		0 50	8,812 52	8,812 52
		1,293 07	9 60			1,302 67	1,302 67
		242,016 09	516 50	260 00	12 04	242,804 63	242,804 63
		2 0 16	68 50			308 66	308 66
		4,082 88				4,082 88	4,082 88
		470,569 94	1 50	86 67	123 57	470,781 68	470,781 68
	1 00	4,710 78	40 25			4,751 03	4,750 03
		9,316 18	32 50			9,349 68	9,349 68
		4,838 86	2 50			4,841 36	4,841 36
		2,203 67	3 50			2,207 17	2,207 17
		2,090 22	10 50			2,100 72	2,100 72
		7,452 93	2 00		7 10	7,462 03	7,462 03
		175,711 73	505 50	280 00	2 50	176,499 73	176,499 73
		2,165 67	9 50		0 40	2,175 57	2,175 57
		7,832 22				7,832 22	7,832 22
		1,268 87	5 50			1,274 37	1,274 37
		14,901 14				14,901 14	14,901 34
		3,257 45	88 50		0 40	3,346 35	3,346 35
		10,583 06	184 30			10,767 36	10,767 36
	2 78	13,544 82	123 50	66 67		13,734 99	13,732 21
		360 81	3 50			364 31	364 31
906 80	78 76	2,457,215 53	3,664 40	2,096 68	214 53	2,463,191 14	2,464,019 18

1.

pour l'année expirée le 30 juin 1879, et des frais de perception, etc.

DE L'ONTARIO.

Av.

Ports.	Balance		Total déposé au crédit du receveur-géné- ral.	Total.	Memorandum des frais de perception.	
	au Dt., le 30 juin 1879.	à l'Av., le 30 juin 1879.				
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Amherstburg.....			18,726 95	18,726 95	3,321 52	
Belleville.....			46,125 40	46,125 40	2,727 62	
Brantford.....		58 80	142,963 18	142,904 38	3,452 18	
Brighton.....			1,179 05	1,179 05	754 91	
Brockville.....			50,227 25	50,327 25	3,801 22	
*Burwell.....			65 07	65 07	698 00	
Chatham.....			21,315 29	21,315 29	3,094 96	
Clifton.....			127,022 80	127,022 80	12,553 17	
Cobourg.....			9,896 57	9,896 57	2,398 73	
Colborne.....		0 05	9,214 29	9,214 24	818 74	
Collingwood.....	0 10		8,472 12	8,472 22	1,002 12	
Cornwall.....		15 16	5,979 64	5,964 48	1,414 37	
Cramahé.....			845 32	845 32	546 57	
Darlington.....			25,929 36	25,929 36	1,912 55	
Dover.....		0 02	899 40	899 38	933 14	
Dundas.....			9,214 34	9,214 34	1,131 40	
Dunnville.....			3,649 68	3,649 68	1,460 75	
Elgin.....	0 70		139 67	140 37	200 00	
Fort Erié.....			77,817 34	77,817 34	4,887 40	
Galt.....			9,680 17	9,680 17	874 79	
Gananoque.....		3 00	4,106 22	4,103 22	1,926 05	
Goderich.....			3,906 34	3,906 34	1,782 55	
Guelph.....			56,848 96	56,848 96	3,434 95	
Hamilton.....			840,073 51	840,073 51	20,403 22	
Hope.....			8,812 52	8,812 52	2,779 19	
Kincardine.....		0 50	1,303 17	1,302 67	469 96	
Kingston.....			242,804 63	242,804 63	13,009 05	
Kingsville.....			308 66	308 66	536 75	
Lindsay.....			4,082 88	4,082 88	1,147 21	
London.....			470,781 68	470,781 68	11,862 31	
Morrisburg.....		1 00	4,751 03	4,750 03	1,282 81	
Napanee.....			9,349 68	9,349 68	2,135 98	
Newcastle.....			4,841 36	4,841 36	720 00	
Niagara.....			2,207 17	2,207 17	1,441 45	
Oakville.....			2,100 72	2,100 72	1,832 86	
Oshawa.....			7,462 03	7,462 03	1,438 71	
Ottawa.....			176,499 73	176,499 73	11,082 71	
Owen Sound.....			2,175 57	2,175 57	1,040 00	
Paris.....			7,832 22	7,832 22	1,049 30	
Pénétancouchine.....			1,274 37	1,274 37	704 67	
Peterboro'.....			14,901 34	14,901 34	1,157 88	
Pictou.....			3,346 35	3,346 35	1,700 16	
Prescott.....			10,787 36	10,787 36	5,913 30	
Débarcadère du Prince Arthur.....		4 59	13,736 80	13,732 21	1,924 17	
Rowan.....		0 08	364 39	364 31	615 13	
A reporter.....	0 80	83 20	2,464,101 58	2,464,019 18	139,364 51	

* A cessé d'être un port régulier le 31 mars 1879. Les perceptions indiquées ne sont que pour neuf mois, jusqu'à cette date. Depuis le 1er avril 1879, il devint port extérieur, sous le contrôle du nouveau port de Saint-Thomas.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dt.

PROVINCE

Balance au Dt., le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1878.	Droits de douane.	Licenses cotières d'entrée et de sortie. 1	Honoraire d'entrepotement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes, nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
906 80	78 76	2,457,215 53	3,664 40	2,096 68	214 53	2,463,191 14	2,464,019 18
		48,037 45	287 50	131 11		48,456 06	48,456 06
		11,816 15	10 00	40 00		11,826 15	11,826 15
		47,255 29	916 00			48,211 29	48,211 29
35 71		260 82	7 50			268 32	304 03
		11,578 67	12 50			11,591 17	11,591 17
		2,110 97	68 50			2,179 47	2,179 47
		44,200 78				44,200 78	44,200 78
		2,256,808 97	228 29	1,566 63	89 12	2,258,693 01	2,258,693 01
		1,358 02	12 00			1,370 02	1,370 02
		2,543 93	69 50			2,613 43	2,613 43
		4,129 20	4 00			4,133 20	4,133 20
	9 50	46,278 75	634 50	20 00		46,933 25	46,923 75
		21,882 20				21,882 20	21,882 20
942 51	88 26	4,955,476. 73	5,914 69	3,854 42	303 65	4,965,549 49	4,966,403 74

PROVINCE

		947 71				947 71	947 71
		12,077 19			10 50	12,087 69	12,087 69
980 18		980 18	4 50			984 68	984 68
		806 81				806 81	806 81
	29 00	5,501 31	11 50		100 00	5,612 81	5,583 81
		1,418 30			3 20	1,421 50	1,421 50
		795 96				795 96	795 96
		40 37				40 37	40 37
	0 19	4,028,975 75	68 00	3,063 36	57 92	4,030,165 03	4,030,164 84
		16,329 25		80 00		16,409 25	16,409 25
		5,199 75		80 00		5,279 75	5,279 75
		1,448 30				1,448 30	1,448 30
		589,906 66		930 00	17 90	590,854 56	590,854 56
		489 35				489 35	489 35
		1,350 51			1 15	1,351 66	1,351 66
		3,602 66	9 00			3,611 66	3,611 66
		5,152 90				5,152 90	5,152 90
		22,045 17	662 50	33 34		22,741 01	22,741 01
		20,910 37				20,910 37	20,910 37
		861 35		40 00		901 35	901 35
		8,223 95				8,223 95	8,223 95
		3,392 10				3,392 10	3,392 10
		4,783 66		20 00		4,803 66	4,803 66
	29 19	4,733,239 56	755 50	4,246 70	190 67	4,738,432 43	4,738,403 24

Suite.

Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1879—Suite.

DE L'ONTARIO—Fin.

Av.

PORTS.	Balance	Balance	Total	Total.	Memorandum des frais de perception.
	au Dt., le 30 juin 1879.	à l'Av., le 30 juin 1879.	déposé au crédit du receveur- général.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
..... Report	0 80	83 20	2,464,101 58	2,464,019 18	139,364 51
..... Sainte-Catherine.....			48,456 06	48,456 06	3,719 58
..... Saint-Thomas	5 80		11,820 35	11,826 15	711 91
..... Sarnia.....			48,211 29	48,211 29	4,996 29
..... Saugeen.....	35 71		268 32	304 03	341 40
..... Sault Sainte-Marie			11,591 17	11,591 17	3,434 96
..... *Stanley.....			2,179 47	2,179 47	494 51
..... Stratford.....			44,200 78	44,200 78	2,850 27
..... Toronto			2,258,693 01	2,258,693 01	52,468 93
..... Trenton.....			1,370 02	1,370 02	584 70
..... Wallaceburg.....			2,613 43	2,613 43	1,545 00
..... Whitby.....			4,133 20	4,133 20	1,774 32
..... Windsor.....			46,923 75	46,923 75	10,061 39
..... Woodstock			21,882 20	21,882 20	1,549 62
	42 31	83 20	4,966,444 63	4,966,403 74	223,897 39

DE QUEBEC.

..... Clarenceville.....			947 71	947 71	884 00
..... Coaticooke.....			12,087 69	12,087 69	5,320 72
..... Dundee			984 68	984 68	1,761 58
..... Frelighsburgh.....			806 81	806 81	931 58
..... Gaspé.....			5,583 81	5,583 81	2,374 00
..... Hemmingford.....			1,421 50	1,421 50	1,180 00
..... Lacolle.....			795 96	795 96	932 99
..... Iles de la Madeleine.....			40 37	40 37	1,591 63
..... Montréal.....		0 19	4,030,165 03	4,030,164 84	113,723 26
..... New-Carlisle.....			16,409 25	16,409 25	3,277 44
..... Percé.....	20 97		5,258 78	5,279 75	1,157 25
..... Potton.....	10 00		1,438 30	1,448 30	1,698 70
..... Québec.....			590,854 56	590,854 56	51,457 61
..... Rimouski.....			489 35	489 35	729 57
..... Russelltown.....	0 10		1,351 56	1,351 66	1,242 25
..... Saint-Armand.....			3,611 66	3,611 66	1,677 61
..... Saint-Hyacinthe.....			5,152 90	5,152 90	402 67
..... Saint-Jean.....			22,741 01	22,741 01	3,934 25
..... Sherbrooke.....		0 98	20,911 35	20,910 37	1,647 59
..... Sorel.....			901 35	901 35	560 00
..... Stanstead.....			8,223 95	8,223 95	3,786 72
..... Sutton.....			3,392 10	3,392 10	1,368 82
..... Trois-Rivières.....			4,803 66	4,803 66	1,213 06
	31 07	1 17	4,738,373 34	4,738,403 24	202,763 30

* A cessé d'être un port régulière le 31 mars 1879. Les perceptions indiquées ne sont que pour neuf mois jusqu'à cette date. Depuis le 1er avril 1879, il devient port extérieur, sous le contrôle du nouveau port de Saint-Thomas.

No. 1.—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc. du

Dt.

PROVINCE DU

Balance au Dt, le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1878.	Droits de douane.	Licenses côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Honoraires d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
304 60		4,284 68				4,284 68	4,589 28
1,726 19		28 00				28 00	1,754 19
4 07		6,327 66		80 00		6,407 66	6,411 73
		2,619 13	9 00	40 00		2,668 13	2,668 13
		19,624 44	10 00	80 00		19,714 44	19,714 44
520 21		3,934 89				3,934 89	4,455 10
		4,497 26			0 50	4,497 76	4,497 76
		49,640 11		120 00	7 75	49,767 86	49,767 86
		1,634 39				1,634 39	1,634 39
408 06		1,010 76				1,010 76	1,418 82
		5,400 14				5,400 14	5,400 14
		19,455 68		46 67		19,502 35	19,502 35
	25 03	5,572 69		22 00	3 00	5,597 69	5,572 66
		5,171 94	1 00			5,172 94	5,172 94
		8,367 34				8,367 34	8,367 34
		3,520 97				3,520 97	3,520 97
0 20		1,082 35	1 00	40 00	0 20	1,123 55	1,123 75
		15,332 98		40 00		15,372 98	15,372 98
		1,076 93				1,076 93	1,076 93
		830,601 01	11 00	1,350 00	316 90	832,278 91	832,278 91
		46,129 42		120 00	3 60	46,253 02	46,253 02
		165 28				165 28	165 28
		9,329 38				9,329 38	9,329 38
2 25							2 26
2,965 58	25 03	1,044,807 43	32 00	1,938 67	331 95	1,047,110 05	1,050,050 60

PROVINCE DE LA

	0 13	18,459 93		40 00		18,499 98	18,499 85
16 01		16,773 84		40 00		16,813 81	16,829 85
0 03		6,572 02				6,572 02	6,572 05
490 31		5,080 22	2 50	40 00		5,122 72	5,613 03
		2,765 89				2,765 89	2,765 89
		3,423 83	1 00		1 20	3,426 03	3,426 03
		3,615 17				3,615 17	3,615 17
		14,931 36				14,931 36	14,931 36
		6,105 13		40 00		6,145 13	6,145 13
		2,612 06		30 00		2,642 06	2,642 06
		890,419 02		1,650 00	301 13	892,370 15	892,370 15
		5,575 80		80 00	11 50	5,667 30	5,667 30
	0 15	5,375 05		80 00	6 15	5,461 20	5,461 05
	0 05	4,904 13				4,904 13	4,904 08
		14,097 95	3 50	146 66		14,248 11	14,248 11
		1,312 12				1,312 12	1,312 12
		20,595 21		20 00		20,615 21	20,615 21
	71 40	2,517 31				2,517 31	2,445 91
506 35	71 73	1,025,136 09	7 00	2,166 66	319 98	1,027,629 73	1,028,064 35

*Suite.*Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Av.

PORTS.	Balance	Balance	Total	Total.	Memorandum des frais de perception.
	au Dt. le 30 juin 1879.	à l'av. le 30 juin 1879.	déposé au crédit du receveur- général.		
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Bathurst.....	304 60	.....	4,284 63	4,589 28	2,250 36
..... Baie Verte.....	1,726 19	.....	28 00	1,754 19	404 39
..... Campo Bello.....	4 77	.....	6,406 96	6,411 73	1,246 38
..... Caraquette.....	.....	.....	2,668 13	2,668 13	1,018 33
..... Chatham.....	.....	0 84	19,715 28	19,714 44	4,113 82
..... Dalnousie.....	520 21	.....	3,934 89	4,455 10	2,478 00
..... Dorchester.....	.....	.....	4,497 76	4,497 76	1,156 33
..... Frédéricton.....	.....	.....	49,767 86	49,767 86	4,292 77
..... Grandes Chûtes.....	.....	.....	1,634 39	1,634 39	1,620 90
..... Hillsboro'.....	404 74	.....	1,014 08	1,418 82	1,907 76
..... Junction McAdam.....	.....	.....	5,400 14	5,400 14	1,715 63
..... Moncton.....	.....	.....	19,502 35	19,502 35	1,629 80
..... Newcastle.....	.....	25 03	5,597 69	5,572 66	3,224 62
..... Richibouctou.....	.....	.....	5,172 94	5,172 94	3,288 04
..... Sackville.....	.....	.....	8,367 34	8,367 34	1,079 24
..... Shédiac.....	.....	.....	3,520 97	3,520 97	1,286 67
..... Shippegan.....	0 50	.....	1,123 25	1,123 75	691 73
..... Saint-André.....	.....	.....	15,372 98	15,372 98	3,276 57
..... Saint-George.....	.....	.....	1,076 93	1,076 93	1,124 17
..... Saint-Jean.....	.....	.....	832,278 91	832,278 91	49,456 71
..... Saint-Stephen.....	.....	.....	46,253 02	46,253 02	5,343 46
..... Isles West.....	.....	.....	165 28	165 28	700 00
..... Woodstock.....	.....	.....	9,329 38	9,329 38	3,034 00
..... Ports intermédiaires — New Bandon et Tobique.....	2 25	.....	.....	2 25	.....
	2,963 26	25 87	1,047,113 21	1,050,050 60	96,339 68

NOUVELLE-ECOSSE.

..... Amherst.....	.....	0 13	18,499 98	18,499 85	3,260 70
..... Annapolis.....	16 57	.....	16,813 28	16,829 85	1,373 17
..... Antigonish.....	.....	.....	6,572 05	6,572 05	1,689 21
..... Arichat.....	489 86	.....	5,123 17	5,813 03	2,047 76
..... Baddeck.....	.....	.....	2,765 89	2,765 89	2,106 00
..... Barrington.....	.....	0 07	3,426 10	3,426 03	923 12
..... Bridgetown.....	.....	.....	3,615 17	3,615 17	920 00
..... Cornwallis.....	.....	.....	14,931 36	14,931 36	2,077 13
..... Digby.....	.....	0 05	6,145 18	6,145 13	2,112 34
..... Guysboro'.....	.....	.....	2,642 06	2,642 06	1,872 61
..... Halifax.....	.....	.....	892,370 15	892,370 15	58,677 17
..... Liverpool.....	.....	.....	5,667 30	5,667 30	1,600 66
..... Lockeport.....	1 25	.....	5,459 80	5,461 05	609 00
..... Londonerry.....	.....	0 25	4,901 33	4,901 08	664 64
..... Lunenburg.....	.....	.....	14,248 11	14,248 11	2,645 57
..... Margaretsville.....	.....	.....	1,312 12	1,312 12	807 20
..... Sydney-Nord.....	.....	.....	20,615 21	20,615 21	2,280 72
..... Parrsboro'.....	.....	71 40	2,517 31	2,445 91	1,058 00
..... A reporter.....	507 68	71 90	1,027,628 57	1,028,064 35	86,710 00

No. 1—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

Dr.

PROVINCE DE LA

Balance au Dt., le 1er juillet 1878.	Balance à l'av. le 1er juillet 1878.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Hono-raires d'entrepo-sement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les nos. 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
506 35	71 73	1,025,136 09	7 00	2,166 66	319 98	1,027,629 73	1,028,064 35
		38,897 31	3 00	79 04		38,979 35	38,979 35
1,594 22		1,419 52				1,419 52	3,013 74
		819 95				819 95	819 95
		258 43			2 09	260 52	260 52
10 63		1,897 34		20 00		1,917 34	1,927 97
		3,228 36				3,228 36	3,228 36
		31,316 04				31 316 04	31,316 04
		4,609 20				4,609 20	4,609 20
		10,599 47			0 80	10,600 27	10,600 27
	2 05	64,911 33		280 00	17 24	65,268 57	65,268 52
1,146 56							1,146 56
1,612 14							1,612 14
1,801 59							1,801 59
6,671 49	73 78	1,183,093 04	10 00	2,545 70	340 11	1,185,988 85	1,192,586 56

PROVINCE DU

		274,235 01	134 50	400 00	69 32	274,828 83	274,828 83
--	--	------------	--------	--------	-------	------------	------------

TERRITOIRES DU

		12,004 15				12,004 15	12,004 15
		9,952 96				9,952 96	9,952 96
		13 25				13 25	13 25
		21,970 36				21,970 36	21,970 36

PROVINCE DE LA

		516,261 87		800 00	199 64	517,261 51	517,261 51
--	--	------------	--	--------	--------	------------	------------

PROVINCE DE L'ÎLE DU

	0 40	185,878 23	4 00	540 00	80 30	186,502 53	186,502 13
		20,366 81		120 00		20,486 81	20 486 81
	0 40	206,245 04	4 00	660 00	80 30	206,989 34	206,988 94

*Suite.*du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*NOUVELLE-ÉCOSSE—*Fin.*

Av.

PORTS.	Balance		Total déposé au crédit du receveur- général.	Total.	Memorandum des frais de perception.			
	au Dt., le 30 juin 1879.	à l'Av., le 30 juin 1879.						
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
Report	507	68	1,027,628	57	1,028,064	35	86,710	00
Pictou			38,980	03	38,979	35	6,029	81
Port Hawkesbury	1,599	14	1,414	60	3,013	74	303	61
Port Hood			819	95	819	95	717	09
Port Medway			260	52	260	52	503	80
Shelburne	10	63	1,917	34	1,927	97	560	06
Sydney			3,228	36	3,228	36	2,860	00
Truro			31,316	04	31,316	04	1,172	59
Weymouth			4,609	20	4,609	20	1,576	58
Windsor			10,600	27	10,600	27	2,535	18
Yarmouth			65,208	57	65,206	52	4,369	29
Divers ports intermédiaires	1,146	56			1,146	56		
(Ex) Port Mulgrave	1,612	14			1,612	14		
Baddeck (vieux compte)	1,801	59			1,801	59		
	6,677	74	1,185,983	45	1,192,586	56	107,338	01

MANITOBA.

Winnipeg			274,828	83	274,828	83	12,551	66
----------------	--	--	---------	----	---------	----	--------	----

NORD-OUEST.

* Fort Walsh	965	15	11,039	00	12,004	15	} 1,975	06	
† Fort McLeod	1,241	31	8,711	65	9,952	96			
Ajoutez—Déposé par l'hon. David Laird, lieut.-gouv. pour droits à Battleford			13	25	13	25			
	2,206	46	19,763	90	21,970	36		1,975	06

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Victoria			517,261	51	517,261	51	21,055	70
----------------	--	--	---------	----	---------	----	--------	----

PRINCE-ÉDOUARD.

Charlottetown		0	40	186,502	53	186,502	13	19,214	93
Summerside				20,486	81	20,486	81	5,089	19
		0	40	206,989	34	206,988	94	24,304	12

* Année expirée le 31 mars 1879. † 13 mois, jusqu'au 31 mars 1879.

No. 1—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc, du

Dr.

RECAPITU-

Balance au Dt, le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1878.	Droits de douane.	Licences côtières, honoraires d'entrée et de sortie.	Honori- res d'en- trepose- ment.	Divers.	Recettes totales, y com- pris colonnes nos. 1, 2 et 3.	Total.
			1	2	3		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
942 51	88 26	4,955,476 73	5,914 69	3,854 42	303 65	4,965,549 49	4,966,403 74
.....	29 19	4,733,239 56	755 50	4,246 70	190 67	4,738,432 43	4,738,403 24
2,965 58	25 03	1,044,807 43	32 00	1,938 67	331 95	1,047,110 05	1,050,050 60
6,671 49	73 78	1,183,093 04	10 00	2,545 70	340 11	1,185,988 85	1,192,586 56
.....	.....	274,235 01	124 50	400 00	69 32	274,828 83	274,828 83
.....	.....	516,261 87	.....	800 00	199 64	517,261 51	517,261 51
.....	0 40	206,245 04	4 00	660 00	80 30	206,989 34	206,988 94
.....	.....	21,970 36	.....	.....	.....	21,970 36	21,970 36
10,579 58	216 66	12,935,329 04	6,840 69	14,445 49	1,515 64	12,958,130 86	12,968,493 78
.....	.....	4,202 26	.....	.....	.....	4,202 26	4,202 26
.....	.....	9 36	.....	.....	.....	9 36	9 36
10,579 58	216 66	12,939,540 66	6,840 69	14,445 49	1,515 64	12,962,342 48	12,972,705 40
.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,310 54	60,310 54
.....	.....	.....	.....	.....	.....	12,902,031 94	12,912,394 86

MINISTÈRE DES DOUANES,
OTTAWA, 4 décembre 1879.

*Suite.*Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1879—*Fin.*

LATION.

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1879.	Balance à l'Av., le 30 juin 1879.	Total déposé au crédit du receveur- général.	Total.	Memorandum des frais de perceptions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Ontario.....	42 31	83 20	4,966,444 63	4,966,403 74	223,897 39
..... Québec.....	31 07	1 17	4,738,373 31	4,738,403 24	202,753 30
..... Nouveau-Brunswick.....	2,963 26	25 87	1,047,113 21	1,050,050 60	96,339 68
..... Nouvelle-Ecosse.....	6,677 74	74 63	1,185,983 45	1,192,586 56	107,338 01
..... Manitoba.....			274,828 83	274,828 83	12,551 66
..... Colombie-Britannique.....			517,261 51	517,261 51	21,055 70
..... Ile du Prince-Edouard.....		0 40	206,989 34	206,988 94	24,304 12
..... Territoires du Nord-Ouest.....	2,206 46		19,763 90	21,970 36	1,975 06
	11,920 84	185 27	12,956,753 21	12,968,493 78	690,214 92
..... AJOUTEZ—Reçu à compte des "Fraudes douanières" à St.- Jean, N. B.....			4,202 26	4,202 26	‡15,218 52
..... Dépôt spécial à Montréal.....			9 36	9 36	§14,276 85
	11,920 84	185 27	12,960,969 83	12,972,705 40	719,711 29
..... MOINS—Droits remis.....			60,310 54	60,310 54	
			12,900,659 29	12,912,394 86	

‡ Inspection. § Divers.

J. JOHNSON,
Commissaire

No.

Dt.

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1878.	Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences.							Total des droits perçus.
	Spiritueux.	Liqueurs de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspect.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24								
.....	4,421 67	50 00	210 60	1,000 40	.....	.....	.....	5,682 67
42 80	46,889 33	200 00	3,899 73	13,634 40	.....	.....	.....	61,623 46
1,186 83	13,098 55	154 16	8,866 11	306 50	.....	.....	50 00	22,475 32
.....	8,691 94	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,691 94
.....	6,315 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,315 78
350 16	28,744 25	550 00	9,473 89	3,980 20	.....	.....	50 00	42,798 34
859 62	67,726 42	800 00	41,462 12	13,224 20	241 95	.....	.....	123,454 69
1,398 61	66,303 33	250 00	19,253 39	198,382 89	214 69	17,591 04	1,700 00	303,695 34
147 06	70,216 71	275 00	6,953 17	58,812 95	18 60	5,971 18	612 00	142,859 61
439 00	80,548 82	400 00	61,548 55	87,697 50	5,208 82	85 21	50 00	235,538 90
7 00	87,557 54	200 00	5,155 67	35,395 62	.....	.....	50 00	128,258 83
734 94	46,028 56	250 00	5,609 89	37,701 20	73 75	.....	50 00	89,713 40
173 92	20,631 86	100 00	1,304 00	2,274 10	.....	.....	.....	24,309 96
156 84	21,096 10	275 00	3,532 64	2,355 40	.....	.....	.....	27,259 14
3,299 95	106,155 68	150 00	25,761 43	7,875 60	.....	.....	.....	139,942 71
36 25	13,002 34	50 00	2,041 00	3,598 10	1,383 34	.....	.....	20,074 78
194 80	25,908 11	200 00	12,492 74	7,444 81	.....	.....	.....	46,045 66
1,295 51	998,305 48	750 00	112,276 62	238,428 22	208 65	9,247 40	1,300 00	1,360,516 17
17,372 19	529,639 03	176 00	12,252 16	15,224 34	.....	113 49	67 25	557,472 27
32,562 72	2,241,281 50	4,830 16	332,093 71	727,236 23	7,349 80	33,008 32	3,929 25	3,349,728 97
.....
3,072 31	586,569 67	575 00	79,234 47	394,200 46	924 15	2,272 50	25 00	1,063,801 25
71 60	215,830 99	60 00	5,601 97	110,100 00	.....	.....	.....	331,582 96
56 48	9,138 65	50 00	5,632 53	186 20	.....	.....	.....	15,007 38
.....	21,508 19	50 00	.....	61 20	.....	.....	.....	21,622 39
.....	18,444 22	100 00	.....	1,100 30	.....	.....	.....	19,644 52
.....	.....	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	50 00
304 29	13,686 10	.....	.....	163 20	.....	.....	.....	13,849 30
.....
3,504 68	865,177 82	875 00	90,468 97	505,814 36	924 15	2,272 50	25 00	1,465,557 80
.....
56 80	.....	.....	.....	10,032 20	.....	.....	.....	10,032 20
2,949 09	53,625 88	778 00	18 018 21	117,192 60	.....	464 93	233 00	190,312 62
0 80	523 68	.....	.....	11,009 10	.....	.....	.....	11,532 78
11 20	185 30	.....	.....	6 916 20	.....	.....	.....	7,101 50
.....
3,017 89	54,334 86	778 00	18,018 21	145,150 10	.....	464 93	233 00	218,979 10
.....
.....	1,032 35	.....	.....	13,609 90	.....	.....	.....	14,642 25
681 23	85,935 53	75 00	6,358 69	123,736 00	.....	2,340 69	600 00	219,045 91
.....
681 23	86,967 86	75 00	6,358 69	137,345 90	.....	2,340 69	600 00	233,688 16
.....
695 00	14,356 35	100 00	2,077 71	33,142 40	.....	.....	.....	49,676 46
203 66	28,316 78	282 00	4,686 77	20,738 95	.....	.....	.....	54,024 50
118 28	6,946 35	700 00	9,081 18	15,449 10	.....	.....	.....	32,176 63
.....
1,016 94	49,619 48	1,082 00	15,845 66	69,330 45	.....	.....	.....	135,877 59
.....
40,783 46	3,297,381 54	7,640 16	462,785 24	1,584,877 04	8,273 95	38,086 44	4,787 25	5,403,831 62
.....	66 18	100 00	20,024 84	888 70	102 96	50 00	25 00	21,237 68
.....	3,297,315 36	7,540 16	442,760 40	1,584,008 34	8,170 99	38,036 44	4,762 25	5,382,593 94

2

PERCEPTION, POUR L'ANNÉE 1878-79.

Av.

Total des débits.	Divisions.	Dépensé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1879.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,867 24	Diverses balances.....		4,867 24	4,867 24	
5,682 67	Algoma.....	5,532 44	150 23	5,682 67	698 13
64,666 26	Belleville.....	64,625 06	41 20	64,666 26	3,680 95
23,662 15	Cobourg.....	22,510 97	1,151 18	23,662 15	2,107 93
8,691 94	Collingwood.....	8,691 94		8,691 94	857 23
6,315 78	Cornwall.....	6,315 78		6,315 78	620 23
43,148 50	Goderich.....	42,936 96	211 54	43,148 50	5,285 56
124,314 31	Guelph.....	123,710 57	603 74	124,314 31	13,032 45
305,093 95	Hamilton.....	302,707 87	2,386 08	305,093 95	9,246 19
143,006 67	Kingston.....	142,674 69	331 98	143,006 67	5,248 34
235,977 90	London.....	235,146 66	831 24	235,977 90	9,104 32
128,265 83	Ottawa.....	128,265 83		128,265 83	3,559 48
90,448 34	Paris.....	89,724 26	724 08	90,448 34	5,841 26
24,483 88	Perth.....	24,471 88	12 00	24,483 88	838 32
27,415 98	Peterborough.....	27,350 98	65 00	27,415 98	994 33
143,242 66	Prescott.....	140,051 95	3,190 71	143,242 66	5,896 82
20,111 03	Sarnia.....	19,822 30	288 73	20,111 03	2,001 55
46,240 46	Sainte-Catharine.....	46,072 86	167 60	46,240 46	4,651 98
1,361,811 68	Toronto.....	1,359,964 98	1,846 70	1,361,811 68	20,504 11
574,844 46	Windsor.....	574,242 08	602 38	574,844 46	12,282 47
3,382,291 69	<i>Ontario</i>	3,364,820 06	17,471 63	3,382,291 69	107,451 65
	Beauharnois.....				437 08
1,066,873 56	Montréal.....	1,055,640 46	11,233 10	1,066,873 56	20,617 01
331,654 56	Québec.....	331,654 56		331,654 56	7,510 02
15,063 86	Sherbrooke.....	15,063 86		15,063 86	466 44
21,622 39	Saint-Hyacinthe.....	21,622 39		21,622 39	674 95
19,644 52	Saint-Jean.....	19,498 12	146 40	19,644 52	838 56
50 00	Terrebonne.....	50 00		50 00	423 70
14,153 59	Trois-Rivières.....	13,849 30	304 29	14,153 59	855 61
	Iles de la Madeleine.....				300 00
1,469,062 48	<i>Québec</i>	1,457,378 69	11,683 79	1,469,062 48	32,123 37
10,089 00	Cap-Breton.....	10,089 00		10,089 00	586 56
193,261 71	Halifax.....	191,308 13	953 59	193,261 71	5,355 83
11,533 58	Pictou.....	11,533 58		11,533 58	199 98
7,112 70	Yarmouth.....	7,102 70	10 00	7,112 70	536 76
221,996 99	<i>Nouvelle-Ecosse</i>	221,033 41	963 58	221,996 99	6,679 13
14,642 25	Miramichi.....	14,642 25		14,642 25	1,070 28
219,727 14	Saint-Jean.....	218,795 29	931 85	219,727 14	6,743 59
234,369 39	<i>Nouveau-Brunswick</i>	233,437 54	931 85	234,369 39	7,813 87
50,371 46	<i>Ile du Prince-Edouard</i>	49,494 06	877 40	50,371 46	3,299 57
54,228 16	<i>Manitoba</i>	53,741 75	486 41	54,228 16	4,508 94
32,294 91	<i>Colombie-Britannique</i>	32,095 34	199 57	32,294 91	5,765 82
136,894 53		135,331 15	1,563 38	136,894 53	13,574 33
5,444,615 08	Total.....	5,412,000 85	32,614 23	5,444,615 08	167,842 35
	Remboursements.....				
	Revenu net.....				

No. 2.

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Dr

RECAPITUL

Montant perçu durant l'année, y compris les honoraires de licences								
Balances le 1er juil. 1878.	Spiritueux.	Liqueurs de malt.	Malt.	Tabac.	Droits sur le pétrole et honor. d'inspec- tion.	Fabriques en entrepôt.	Autres recettes.	Total des droits perçus.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32,562 72	2,241,281 50	4,830 16	332,093 71	727,236 23	7,349 80	33,008 32	3,929 25	3,349,728 97
3,504 68	865,177 82	875 00	90,468 97	505,814 36	921 15	2,272 50	25 00	1,465,557 80
3,017 89	54,334 86	778 00	18,018 21	145,150 10	.....	464 93	233 00	218,979 10
681 23	86,967 88	75 00	6,358 69	137,345 90	.....	2,340 69	600 00	233,688 16
695 00	14,356 35	100 00	2,077 71	33,142 40	.....	.....	.....	49,676 46
203 66	28,316 78	282 00	4,686 77	20,738 95	.....	.....	.....	54,024 50
118 28	6,946 35	700 00	9,081 18	15,449 10	.....	.....	.....	32,176 63
40,783 46	3,297,381 51	7,640 16	462,785 24	1,584,877 04	8,273 95	38,086 44	4,787 25	5,403,831 62
.....	66 18	100 00	20,024 84	868 70	102 96	50 00	25 00	21,237 68
.....	3,297,315 36	7,540 16	442,760 40	1,584,008 34	8,170 99	38,036 44	4,762 25	5,382,593 94

Suite.

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1878-9.

L A T I O N .

Cr.

Total des débits.	PROVINCES.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances, 30 juin 1879.	Total des crédits.	Memorandum des frais de perception.	
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
3,382,291 69	...ONTARIO	3,364,820 06	17,471 63	3,382,291 69	107,451 65	
1,469,062 48	...QUÉBEC.....	1,457,378 69	11,683 79	1,469 062 48	32,123 37	
221,996 99	...NOUVELLE-ÉCOSSE..	221,033 41	963 58	221,996 99	6,679 13	
234,369 39	...NOUV.-BRUNSWICK..	233,437 54	931 85	234,369 39	7,813 87	
50,371 46	...ILE DU P.-ÉDOUARD	49,494 06	877 40	50,371 46	3,299 57	
54,228 16	...MANITOBA.	53,741 75	486 41	54,228 16	4,508 94	
32,294 91	...COLOMBIE-BRITANN.	32,095 34	199 57	32,294 91	5,765 82	
5,444,615 08	..... Total	5,412,000 85	32,614 23	5,444,615 08	167,642 35	
21,237 68	...Moins—rembours...	21,237 68	.....	21,237 68	10,380 34	Dépenses contin- gentes en général.
5,423,377 40	...Revenu net.....	5,390,763 17	.....	5,423,377 40	1,346 16	Frais judiciaires.
					19,757 60	Inspecteurs.
					5,063 16	Imprim. de la reine et papeterie.
					5,186 62	Service douanier.
					1,688 48	Commiss. aux offi- ciers de douane.
					211,064 71	

No. 3.

COMPTE GÉNÉRAL du revenu provenant du MINISTÈRE DES POSTES DU CANADA, et des frais d'administration, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

RECETTES.		DEPENSES.		Payé par chèque.	Payé par les maîtres de poste.	Total.
	Montant.			\$	cts.	\$
						cts.
Balances dues par les maîtres de poste, 30 juin 1878	53,909 46	Transport des malles par terre.....	533,056 79	714 00	533,770 79	
Frais de port payé en sur lettres.....	15,277 81	do bateaux à vapeur, etc....	60,276 79		60,276 79	
do journaux.....	40,854 54	do chemins de fer.....	462,413 24		462,413 24	
do lettres pr-en route	37 14	Confection et rép. des sacs de maille et serrures....	12,865 89	28 52	12,894 41	
Montant perçu par les facteurs.....	1,233 25	Appointements et allocations en passe, allocations	1,068,612 71	742 52	1,069,355 23	
Loyer des boîtes aux lettres, tiroirs, etc.....	13,161 59	pour loyer, combustible et éclairage; aussi es-				
Timbres et cartes-poste vendus.....	1,469,249 83	compte aux vendeurs de timbres.....	534,678 49	414,425 88	949,104 37	
Diverses recettes.....	1,288 11	Papeterie, impressions et annonces.....	37,828 87	58 86	37,887 73	
Moins—Lettres mal exp. et de rebut. \$ 2,792 35	1,595,021 53	Frais de route.....	14,640 00		14,640 00	
Balances dues par les maîtres		Mémoires de fournisseurs.....	54,185 58	20 63	54,206 21	
de poste, 30 juin 1879.....	27,865 50	Loyers et taxes.....	5,410 28		5,410 28	
Revenu net.....	1,534,363 68	Combustible et éclairage.....	13,960 77	113 25	14,074 02	
Balance.....	632,902 67	Divers déboursés.....	20,950 47	1,638 04	22,588 51	
	2,167,266 35		1,750,267 17	416,999 18	2,167,266 35	

COMPTE DU REVENU.

Revenu net perçu durant l'année expirée le 30 juin 1879	1,534,363 68	Frais d'administration payé par les maîtres de poste.....	416,999 18
* Reçu à compte de port canadien perçu dans la Grande-Bretagne, jusqu'au 30 juin '79	2,759 24	Moins—Remises d'argent.....	14,036 02
	1,537,122 92	Déposé au crédit du receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879.....	402,983 16
			1,134,169 76
			1,537,122 92

COMPTE DE LA DÉPENSE.

Mandats, jusqu'au 30 juin 1879	1,784,423 88	Dépenses par chèque jusqu'au 30 juin 1879	1,760,267 17
		Agent remis aux maîtres de poste, jusqu'au 30 juin 1879	14,063 14
		Montant payé à M. F. Barnard, pour augmentation dans le coût du service postal, Barkerville et Yale, depuis le 1er avril 1877 jusqu'au 30 juin 1879	11,250 00
		Montant payé au ch. de fer du G. T., pour le service postal, frontière canad. et la jonction de Danville, Maine, dep. le 1er juillet 1867 jus-q. 31 déc. '74.	7,776 22
		Montant payé à M. J. C. Crosskill, pour formules imprim. en magasin, lorsque les impressions pour la Nouvelle-Ecosse lui furent retirées le 23 nov. '73	1,067 35
	1,784,423 88		1,784,423 88

REVENU DES POSTES.—*Fin.*
BUREAU DES MANDATS SUR LA POSTE.

REVENU.	Montant.	DÉPENSE.	Montant.
	\$ cts.		\$ cts.
Commissions reçues sur mandats émis en Ontario.....	28,452 02	Commission payées aux maîtres de poste en Ontario.....	8,651 72
do Québec.....	5,710 52	do Québec.....	1,070 70
do Nouvelle-Ecosse.....	9,695 50	do Nouvelle-Ecosse.....	3,260 48
do Nouveau-Brunswick.....	6,127 71	do Nouveau-Brunswick...	1,936 82
do Manitoba.....	578 76	do Manitoba.....	186 68
do Ile du Prince Edouard...	840 85	do Ile du Pr. Edouard....	128 30
do Colombie-Britannique...	1,905 08	do Col.-Britannique.....	213 56
Profit sur échange de mandats d'argent avec le Royaume-Uni et Terre-neuve.....	1,428 70	Proportion payée au Royaume-Uni sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur le Royaume-Uni.....	1,823 31
Moitié des commissions excédant celles provenant des émissions du Canada reçues en Terre-neuve sur mandats payables en Canada.....	259 28	Proportion payée aux Etats-Unis sur commissions reçues en Canada sur mandats tirés en Canada sur les Etats-Unis.....	130 79
		Montant payé aux banques pour frais de port.....	221 96
		Balance au crédit du receveur-général.....	37,381 10
	55,008 42		55,008 42

PORT PAR VOIE DE MER.

<p>12-2 13 * Mandats du trésor des Etats-Unis, (équivalant en cours canadien à Perte sur la vente de ces mandats.....</p>	<p>\$ cts. 874 34 2 94 <hr/>877 28</p>	<p>Port perçu dans le trimestre de juin 1878 do do sept. do do déc. do do mars 1879.....</p>	<p>\$ cts. 237 60 254 94 227 72 157 02 <hr/>877 28</p>
---	--	--	--

No.
REVENU DES

Balances, 1er juillet 1878:	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
					CANAL.
					Welland.
9,962 34	126,597 92	.....	197 36	136,757 62	... Port-Colborne
251 73	54,436 49	.....	263 42	54,951 64	... Port-Dalhousie.....
169 60	624 74	.....	480 06	1,264 40	... Dunnville
172 92	1,167 18	.....	.....	1,340 10	... Port-Maitland.....
416 26	1,558 78	28 63	28 00	2,031 76	... Port-Robinson.....
74 37	1,417 66	74 50	2,507 75	4,074 28	... Sainte-Catherine
1 50	41 38	.....	.....	42 88	... Chippawa.....
11,038 81	185,844 15	103 13	3,476 59	200,462 68	
					Saint-Laurent.
146 35	2,744 66	103 50	1,255 00	4,249 51	... Beauharnois.....
301 78	13,408 15	368 00	945 00	15,012 93	... Cornwall
135 63	439 18	.....	840 00	1,414 81	... Edwardsburg.....
323 00	2,909 16	460 70	.....	3,692 86	... Lachine
346 65	25,911 18	6,964 48	5,108 62	38,430 93	... Montréal
1,128 45	20,362 75	.....	.....	21,491 20	... Kingston.....
2,381 86	65,775 08	7,896 68	8,138 62	84,192 24	
					Chambly.
108 91	4,093 79	283 80	150 00	4,636 50	... Chambly.....
.....	11,537 10	96 00	.....	11,633 10	... Saint-Jean.....
86 15	623 05	.....	.....	709 20	... Saint-Ours.....
195 06	16,253 94	379 80	150 00	16,978 80	
					Ottawa.
313 81	24,575 49	.....	.....	24,889 30	... Ottawa
46: 86	12,477 24	2 00	.....	12,941 10	... Grenville.....
128 35	705 36	20 00	16 00	869 71	... Carillon
129 69	2,355 56	20 00	.....	2,505 25	... Ecluse Sainte-Anne.....
1,033 71	40,113 65	42 00	16 00	41,205 36	
					RiJeau.
.....	1,869 26	311 69	777 25	2,958 20	... Ottawa
113 38	2,189 54	.....	108 00	2,410 92	... Kingston Mills.....
.....	509 85	.....	.....	509 85	... Smith's Falls.....
113 38	4,568 65	311 69	885 25	5,878 97	
121 13	3,922 95	.....	210 00	4,254 08	Can'l de la baie Burlington
6 39	180 50	.....	.....	186 89	Trav. du dist. de Newcastle
.....	.....	.....	.....	.....	Canal Saint-Pierre.....

4.

TRAVAUX PUBLICS, 1878-'79.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.		Balance dues le 30 juin 1879.	Total.	Mémorandum des dépenses et réparations.	—
A compte de péages, etc.	A compte de loyers de pouv. d'eau, etc.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
				59,942 23	} Entretien. Réparations.
				56,755 57	
135,748 58	226 60	782 44	136,757 62		
54,568 35	260 00	123 29	54,951 61		
617 14	533 40	113 86	1,64 40		
1,125 26	.....	214 84	1,340 10	7,402 20	
1,611 79	28 00	391 97	2,031 76		
1,566 53	2,507 75	.....	4,074 28		
31 92	.....	10 96	42 88		
195,269 57	3,555 75	1,637 36	200,462 68	124,100 00	
2,926 75	1,255 00	67 76	4,249 51	26,364 83	
13,839 87	935 00	238 06	15,012 93	19,878 96	
430 44	886 00	98 37	1,414 81	12,216 91	
3,480 17	.....	212 69	3,692 86		
33,138 91	5,108 62	83 40	38,330 93	63,893 63	
20,225 10	.....	1,266 10	21,491 20		
74,041 24	8,184 62	1,966 38	84,192 24	122,354 33	
4,442 88	150 00	43 62	4,636 50		
11,631 96	.....	1 14	11,633 10	22,472 70	
628 15	.....	81 05	709 20	2,653 61	
16,702 99	150 00	125 81	16,978 80	25,126 31	
24,835 72	.....	53 58	24,889 30		
12,941 10	.....	.....	12,941 10	20,150 52	
809 69	16 00	44 02	869 71		
2,338 32	.....	166 93	2,505 25	6,406 90	
40,924 83	16 00	264 53	41,205 36	26,557 42	
2,190 45	767 75	.....	2,958 20	2,111 20	} Perception. Entretien. Réparations.
2,224 10	108 00	78 82	2,410 92	26,042 52	
509 85	.....	.....	509 85	7,134 55	
4,924 40	875 75	78 82	5,878 97	35,288 27	
3,935 05	210 00	109 03	4,254 08	750 68	
83 17	.....	103 72	186 89	8,222 99	
				631 50	

No. 4.—REVENU DES
RÉCAPITULATION

Balances, 1er juil. 1878.	Péages dus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
11,038 81	185,844 15	103 13	3,476 59	200,462 69	..... Welland
2,381 86	65,775 08	7,696 68	8,138 62	84,192 24	..... Saint-Laurent.....
195 06	16,253 94	379 80	150 00	16,978 80	..... Chambly.....
1,033 71	40,113 66	42 00	16 00	41,205 36	..... Ottawa.....
113 38	4,568 65	311 69	885 25	5,878 97	..... Rideau.....
121 13	3,922 95	.....	210 00	4,254 03	..... Baie Burlington
6 39	180 50	.....	.....	186 89	..... Trav. du dis. Newcastle Saint-Pierre.....
.....
14,890 34	316,658 92	8,733 30	12,876 46	353,159 02	.....
.....	593 55	.....	.....	593 55	..... Mois—Péages remis..
.....	316,065 37	.....	.....	352,565 47	.....

CHEMINS.

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	Chêmins de fer.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
451,893 29	753,490 85	88,715 55	1,294,099 69	Chemin de fer Intercolonial.....
58,467 78	56,859 67	10,528 46	125,855 91	Ile du Prince-Edouard.....
510,361 07	810,350 52	99,244 01	1,419,955 60	

GLISSOIRS ET

Balances, 1er juil. 1878.	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
182,527 23	33,219 41	1,372 16	217,118 80	Ottawa.
22,257 88	25,299 64	1,039 48	48,597 00	A. J. Russell, Ottawa.....
.....	.....	.....	.....	McLean Stewart, Québec, pour A. J. Russell.....
204,785 11	58,519 05	2,411 64	265,715 80	..... A reporter.....
1	.....	.....	22	.....

TRAVAUX PUBLICS, 1878-79—*Suite.*

DES CANAUX.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1879.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
A compte des péages, etc.	A compte de loyers de pouvoirs d'eau, etc.				
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
195,269 57	3,555 75	1,637 36	200,462 68	124,100 00	
74,041 24	8,184 62	1,966 38	84,192 24	122,354 33	
16,702 99	150 00	125 81	16,978 80	25,126 31	
40,924 83	16 00	264 53	41,205 36	26,557 42	
4,924 40	875 75	78 82	5,878 97	35,288 27	
3,935 05	210 00	109 03	4,254 08	750 68	
83 17	.....	103 72	186 89	8,222 99	
.....	.....	.....	.....	631 50	
335,881 25	12,992 12	4,285 65	353,159 02	343,031 50	
693 55	.....	.....	593 55	.....
335,287 70	.....	.....	352,665 47	.....

DE FER.

Déposé au crédit du receveur-général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1,294,099 69	1,294,099 69	2,010,183 22	
125,855 91	125,855 91	223,313 12	
1,419,955 60	1,419,955 60	2,233,496 34	

ESTACADES.

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1879.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
32,363 03	184,755 77	217,118 80	24,675 54	
27,041 60	21,555 40	48,597 00		
59,404 63	206,311 17	265,715 80	24,675 54	

No. 4.—REVENU DES
GLISSOIRES ET

Balances, 1er juillet 1878	Péages dus.	Autres recettes.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
204,785 11	58,519 05	2,411 64	265,715 80	..... Report.....
				<i>Saint-Maurice.</i>
	6,103 26	33 68	6,136 94	..... A. Dubord
				<i>Fenelon Falls.</i>
384 02	787 27	.....	1,171 29	..... George Martin
				<i>Saguenay.</i>
949 80	1,517 31	.....	2,467 11	..... D. Boulanger.....
206,118 93	66,926 89	2,445 32	275,491 14	

TRAVAUX PUBLICS

				<i>Havres.</i>
	139 86	.....	139 86	..... Port-Co'borne
	3 42	.....	3 42	..... Port-Dalhousie.....
30 00	.....	.....	30 00	..... Oakville
1,696 63	1,934 82	.....	3,631 45	..... Port-Whitby
	3,082 42	.....	3,082 42	..... Goderich
				<i>Ponts.</i>
137 45	1,848 25	.....	1,985 70	..... Union Suspension.....
1,373 80	640 08	.....	2,013 88	..... Dunnville
				<i>Passages d'eau.</i>
410 00	410 00	.....	820 00	..... Hull
500 00	.....	.....	500 00	..... Sandwich
25 00	50 00	.....	75 00	..... New-Edinburgh et Gatineau.....
20 00	10 00	.....	30 00	..... Ristigouche
				<i>Jettes.</i>
	14 91	.....	14 91	..... Oak Point, N.E.
	90 34	.....	90 34	..... Kingsport, N.E.
4,192 88	8,224 10	.....	12,416 98	

TRAVAUX PUBLICS, 1878-79—*Suite.*ESTACADRS—*Fin.*

Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues, le 30 juin 1879.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
£9,404 63	206,311 17	265,715 80	24,675 54	
5,733 31	403 63	6,136 94	{ 17,646 38 559 00	
455 40	715 89	1,171 29	.....
.....	2,467 11	2,467 11	6,244 07	
65,593 34	209,897 80	275,491 14	49,124 99	

SECONDAIRES.

Payé aux percep- teurs.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balance due le 30 juin 1879.	Total.	Memorandum des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
139 86	.....	.....	139 86	.....
3 42	.....	.....	3 42	.....
.....	.....	30 00	30 00	.....
.....	3,631 45	.....	3,631 45	.....
.....	* 3,082 42	.....	3,082 42	.....
.....	1,839 45	146 25	1,985 70	.....
480 06	.....	1,533 82	2,013 88	.....
.....	.....	820 00	820 00	.....
.....	.....	500 00	500 00	.....
50 00	.....	25 00	75 00	.....
.....	20 00	10 00	30 00	.....
.....	* 14 91	.....	14 91	.....
.....	* 90 34	.....	90 34	4,861 66	Inspection et divers.
673 34	8,678 57	3,065 07	12,416 98	4,861 66	

* Perçus par le ministère de la marine et des pêcheries.

No. 4.—REVENU DES
LOYERS DE POUVOIRS

Balances dues le 1er juillet 1879	Perçu durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
37,953 45	2,831 26	40,784 71	..... Chûtes des Chaudières et rivière Ottawa
6,700 50	1,216 45	7,916 95	..... Canal et rivière Rideau
5,294 00	957 00	6,251 00	..... do Williamsburg
1,997 50	722 50	2,720 00	..... do Cornwall
1,591 50	1,355 00	2,946 50	..... do Beauharnois
41,122 67	13,638 00	54,760 67	..... do Lachine
407 50	150 00	557 50	..... do Chambly
140 00	20 00	160 00	..... Travaux de la rivière Trent
53,889 17	6,895 52	60,784 69	..... Canal Welland
100 50	922 25	1,022 75	..... Divers
			<i>Vente de terres.</i>
26,439 97		26,439 97	..... Comptes du capital
25,339 14	696 66	26,035 80	..... do de l'intérêt
200,975 90	29,404 64	230,380 54	..... Total

RECAPITULATION

Balances dues le 1er juillet 1878.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
14,890 34	316,065 37	8,733 30	12,876 46	352,565 47	Canaux
					do compte de loyers de pouvoirs d'eau
	1,294,099 69			1,294,099 69	Chem. de fer intercolonial
	125,855 91			125,855 91	do de l'I.P.-E ...
206,118 93	66,926 89	2,445 32		275,491 14	Glissoires et estacades
4,192 88	8,224 10			12,416 98	Trav. publics secondaires
200,975 90	29,404 64			230,380 54	Loyers de pouvoirs d'eau
	6,754 49			6,754 49	Recettes des dragueurs, provinces maritimes
	5,179 70			5,179 70	Télégraphes, C-B
					do I.P.-E.
426,178 05	1,852,510 79	11,178 62	12,876 46	2,302,743 92	

TRAVAUX PUBLICS, 1878-79—Fin.

D'EAU ET AUTRES, ETC.

Diminution autorisée.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1879.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
.....	346 00	.....	40,438 71	40,784 71	
900 00	505 25	1 00	6,510 70	7,916 95	
.....	840 00	.....	5,411 00	6,251 00	
1,080 00	935 00	.....	705 00	2,720 00	
.....	1,255 00	23 00	1,668 50	2,946 50	
3,757 12	5,083 62	.....	45,919 93	54,760 67	
.....	150 00	.....	407 50	557 50	
.....	.....	40 00	120 00	160 00	
.....	2,853 25	.....	57,931 44	60,784 69	
.....	235 00	629 75	159 00	1,022 75	
727 17	.....	7,602 43	18,110 37	26,439 97	
14,914 31	.....	411 37	10,710 12	26,035 80	
21,378 60	12,203 12	8,707 55	188,091 27	230,380 54	

GÉNÉRALE.

Diminution autorisée.	Déposé au crédit du receveur-général.	Payé aux percepteurs.	Balances dues le 30 juin 1879.	Total.	Mémoire-mandum des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	335,287 70	.....	4,285 63	352,565 47	343,031 50
.....	12,992 12	.....	.....	.....	.....
.....	1,294,099 69	.....	.....	1,294,099 69	2,010,183 2
.....	125,855 91	.....	.....	125,855 91	223,313 12
.....	65,593 34	.....	209,897 80	275,491 14	49,124 99
.....	8,678 57	673 34	3,065 07	12,416 98	4,861 66
21,378 60	8,707 55	12,203 12	188,091 7	230,380 54	.....
.....	6,754 49	.....	.....	6,754 49	.....
.....	5,179 70	.....	.....	5,179 70	48,517 95
.....	.....	.....	.....	.....	1,946 66
21,378 60	1,863,149 07	12,876 46	405,339 79	2,302,743 92	2,680,979 10

No. 5.
REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1878-79.

Av.

Dr.

Balances dues le 1er juillet 1878.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.	—	Deposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1878.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
389 04	353 43	742 47	..... Montréal et Sorel	416 96	325 51	742 47
29,392 32	26,504 70	55,897 02	..... Québec	24,298 49	31,598 53	55,897 02
29,781 36	26,858 13	56,639 49	..... Totaux	24,715 45	31,924 04	56,639 49

No. 6.

ETAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Dr.

Av.

Balance au Dt, 1er juillet 1878.	Balance à l'Av, 1er juillet 1878.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1879.	Balance à l'Av, 30 juin 1879.	Montant déposé au crédit du receveur-général durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
				<i>Province de Québec.</i>				
		122 24	122 24	Gaspé			122 24	122 24
		42 00	42 00	Iles de la Madeleine.....			42 00	42 00
		2,958 66	2,958 66	Montréal			2,958 66	2,958 66
		171 48	171 48	New-Orléans			171 48	171 48
		18 28	18 28	Percé			18 28	18 28
		9,758 60	9,758 60	Québec			9,758 60	9,758 60
		181 96	181 96	Rimouski.....			181 96	181 96
		4 66	4 66	Saint-Armand.....			4 66	4 66
		1,402 90	1,402 90	Saint-Jean			1,402 90	1,402 90
		13 80	13 80	Sorel			13 80	13 80
		7 40	7 40	Stanstead			7 40	7 40
		135 84	135 84	Trois-Rivières			135 84	135 84
		14,817 82	14,817 82	..... Moins — Rembours. à Rimouski.....			14,817 82	14,817 82
		11 02	11 02	..... Total.....			11 02	11 02
		14,806 80	14,806 80	<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			14,806 80	14,806 80
		257 98	257 98	Bathurst.....			257 98	257 98
		41 96	41 96	Basé Verte			41 96	41 96
		18 42	18 42	Campo Bello			18 42	18 42
		57 91	57 91	Caracquette.....			57 91	57 91
		376 30	376 30	..... A reporter			376 30	376 30

Dr.

No. 6—FONDS DES MARINS MALADES—Fin.

Av.

Balance au Dr. 1er juillet 1878.	Balance à l'Av. 1er juillet 1878.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.	Ports.	Balance au Dr. 30 juin 1879.	Balance à l'Av. 30 juin 1879.	Montant déposé au crédit du receveur général durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	376 30	376 30	376 30	.....Report	0 51		376 30	376 30
	1,951 74	1,951 74	1,951 74	<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>				
	279 42	279 42	279 42	.....Chatham			1,951 74	1,951 74
	52 10	52 10	52 10	.....Dalhousie			279 42	279 42
	163 22	163 32	163 32	.....Dorchester			52 10	52 10
	4 74	4 74	4 74	.....Hillsboro'	0 51		163 22	163 32
	421 06	421 06	421 06	.....Moncton			4 74	4 74
	429 76	429 76	429 76	.....Newcastle			421 06	421 06
	88 48	88 48	88 48	.....Richibouctou			429 76	429 76
	454 80	454 80	454 80	.....Sackville			88 48	88 48
	4 52	4 52	4 52	.....Shédiac		0 05	454 80	454 80
	54 82	54 82	54 82	.....Shippegan			4 47	4 52
	84 78	84 78	84 78	.....Saint-André			4 82	54 82
	4,587 20	4,587 20	4,587 20	.....Saint-Georges			84 78	84 78
	104 00	104 00	104 00	.....Saint-Jean			4,587 20	4,587 20
	4 38	4 38	4 44	.....Saint-ktienne			104 00	104 00
0 06			4 44	.....Iles West			4 44	4 44
0 16	9,061 32	9,061 32	9,061 48	.....Total.	0 59		9,060 89	9,061 48
	356 21	356 21	356 21	<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
	135 68	135 68	135 68	.....Amherst			356 21	356 21
	37 52	37 52	37 52	.....Annapolis			135 68	135 68
3 86	142 22	142 22	146 08	.....Antigonish			37 52	37 52
	77 14	77 14	77 44	.....Aricat	3 86		142 22	146 08
	16 94	16 94	16 94	.....Baddeck			77 44	77 44
	4 00	4 00	4 00	.....Barington			16 94	16 94
	45 61	45 61	45 61	.....Bridgetown			4 00	4 00
	159 76	159 76	159 76	.....Cunawallis			45 61	45 61
			159 76	.....Digby			159 76	159 76

57 72	57 72	57 72	57 72	57 72	57 72	57 72
4,013 42	4,013 42	4,013 42	4,013 42	4,013 42	4,013 42	4,013 42
191 72	191 72	191 72	191 72	191 72	191 72	191 72
49 43	49 43	49 43	49 43	49 43	49 43	49 43
14 32	14 32	14 32	14 32	14 32	14 32	14 32
308 77	308 77	308 77	308 77	308 77	308 77	308 77
6 34	6 34	6 34	6 34	6 34	6 34	6 34
928 14	928 14	928 14	928 14	928 14	928 14	928 14
154 72	154 72	154 72	154 72	154 72	154 72	154 72
863 86	863 86	863 86	863 86	863 86	863 86	863 86
165 18	165 18	165 18	165 18	165 18	165 18	165 18
8 74	8 74	8 74	8 74	8 74	8 74	8 74
41 92	41 92	41 92	41 92	41 92	41 92	41 92
531 84	531 84	531 84	531 84	531 84	531 84	531 84
790 36	790 36	790 36	790 36	790 36	790 36	790 36
74 74	74 74	74 74	74 74	74 74	74 74	74 74
588 28	588 28	588 28	588 28	588 28	588 28	588 28
298 28	298 28	298 28	298 28	298 28	298 28	298 28
10,005 45	10,067 05	83 35	10,067 05	83 35	10,067 05	10,067 05
2,865 66	2,865 66		2,865 66		2,865 66	2,865 66
868 42	868 42		868 42		868 42	868 42
171 92	171 92		171 92		171 92	171 92
1,040 34	1,040 34		1,040 34		1,040 34	1,040 34
37,779 57	37,841 33	82 94	37,841 33	82 94	37,841 33	37,841 33
61 60						
61 76						

J. JOHNSON,
Commissaire.

MINISTÈRE DES DOUANES,
OTTAWA, 4 décembre 1879.

No. 7.

ÉTAT des droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1879, formant le "FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR."

IVT.

AV.

Balance au Dt. le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1878.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.	Ports.	Balance au Cr. le 30 juin 1879.	Balance à l'Av. le 30 juin 1879.	Montant déposé au crédit du receveur-général durant l'année expirée le 30 juin 1879.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Ontario.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	76 12	76 12	76 12	Amherstburg	76 12	76 12	76 12	76 12
	68 28	68 28	68 28	Belleville	68 28	68 28	68 28	68 28
	27 81	27 81	27 81	Brockville	27 81	27 81	27 81	27 81
	97 44	97 44	97 44	Chatham	97 44	97 44	97 44	97 44
	24 00	24 00	24 00	Cobourg	24 00	24 00	24 00	24 00
	96 52	96 52	96 52	Colborne	96 52	96 52	96 52	96 52
	346 02	346 02	346 02	Collingwood	346 02	346 02	346 02	346 02
	20 00	20 00	20 00	Dover	20 00	20 00	20 00	20 00
	51 52	51 52	51 52	Dunnville	51 52	51 52	51 52	51 52
	25 56	25 56	25 56	Goderich	25 56	25 56	25 56	25 56
	339 35	339 35	339 35	Hamilton	339 35	339 35	339 35	339 35
	45 48	45 48	45 48	Hope	45 48	45 48	45 48	45 48
	643 60	643 60	643 60	Kingston	643 60	643 60	643 60	643 60
	20 67	20 67	20 67	Lindsay	20 67	20 67	20 67	20 67
	24 40	24 40	24 40	London	24 40	24 40	24 40	24 40
	21 44	21 44	21 44	Napanee	21 44	21 44	21 44	21 44
	470 00	470 00	470 00	Ottawa	470 00	470 00	470 00	470 00
	73 84	73 84	73 84	Owen Sound	73 84	73 84	73 84	73 84
	35 93	35 93	35 93	Penetancouchine	35 93	35 93	35 93	35 93
	29 04	29 04	29 04	Peterboro'	29 04	29 04	29 04	29 04
	154 26	154 26	154 26	Pictou	154 26	154 26	154 26	154 26
	51 99	51 99	51 99	Débarcadère du Prince Arthur	51 99	51 99	51 99	51 99
	5 76	5 76	5 76	Rowan	5 76	5 76	5 76	5 76
	389 88	389 88	389 88	Sainte-Catherine	389 88	389 88	389 88	389 88
	49 48	49 48	49 48	Saint Thomas	49 48	49 48	49 48	49 48
	389 24	389 24	389 24	Sarnia	389 24	389 24	389 24	389 24

34 83	34 83	34 83	34 83						
15 18	15 18	15 18	15 18						
649 10	649 10	649 10	649 10						
138 60	138 60	138 60	138 60						
278 96	278 96	278 96	278 96						
0 10	0 10	0 10	0 10						
4,697 30	4,697 30	4,697 30	4,697 30						
<i>Québec.</i>									
1,037 20	1,037 20	1,037 20	1,037 20						
764 68	764 68	764 68	764 68						
941 92	941 92	941 92	941 92						
6 52	6 52	6 52	6 52						
53 39	53 39	53 39	53 39						
51 04	51 04	51 04	51 04						
8 40	8 40	8 40	8 40						
2,863 16	2,863 16	2,863 16	2,863 16						
<i>Nouveau-Brunswick.</i>									
7 12	7 12	7 12	7 12						
27 08	27 08	27 08	27 08						
8 40	8 40	8 40	8 40						
57 32	57 32	57 32	57 32						
57 68	57 68	57 68	57 68						
445 32	445 32	445 32	445 32						
8 00	8 00	8 00	8 00						
610 92	610 92	610 92	610 92						
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>									
9 44	9 44	9 44	9 44						
218 00	218 00	218 00	218 00						
14 80	14 80	14 80	14 80						
50 32	50 32	50 32	50 32						
26 84	26 84	26 84	26 84						
54 96	54 96	54 96	54 96						
67 88	67 88	67 88	67 88						
443 24	443 24	443 24	443 24						

AV.

No. 7.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR—Fin.

Dr.

Balance au Dr., le 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1878.	Droits et honoraires perçus durant l'année expirée le 30 juillet 1878.	Total.	Ports.	Balance au Dr., le 30 juillet 1878.	Balance à l'Av., le 30 juillet 1878.	Montant déposé au créveur-général durant l'année expirée le 30 juillet 1878.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	179 97	179 97	Manitoba.	.....	.....	179 97	179 97
.....	620 94	620 94	Colombie-Britannique.	.....	.....	620 94	620 94
.....	Victoria .....	.....	.....	.....	.....
.....	Ile du Prince-Edouard.	.....	.....	.....	.....
.....	158 24	158 24	Charlottetown.....	.....	.....	158 24	158 24
.....	5 80	5 80	Summerside.....	.....	.....	5 80	5 80
.....	164 04	164 04	Total.....	.....	.....	164 04	164 04
.....	2,761 00	2,761 00	Ajoutez, perçu comme honoraires pour l'examen des mécaniciens, et déposé par S. Risley, à Toronto.....		.....	2,761 00	2,761 00
8 50	0 10	12,331 16	12,339 56	Grand total.....		0 10	12,331 16	12,339

No. 8.

**MONTANT des recettes totales provenant des terres de l'artillerie du Canada,
pour l'année expirée le 30 juin 1879.**

Source du revenu.	Montant,
	\$ cts.
Montant du revenu reçu du département de l'intérieur, à compte des terrains de l'artillerie, durant l'année expirée le 30 juin 1879	40,849 56

J. M. COURTNEY,

Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 3 janvier 1880.

No. 9.

ETAT du revenu à compte des améliorations de havres, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Dr.

Av.

Balance au Dt., 1er juillet 1878.	Balance à l'Av., 1er juil. 1878.	Perçu durant l'année.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1879.	Balance à l'Av., 30 juin 1879.	Montant déposé durant l'année.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	8 20	8 20	<i>Province de Québec.</i>	.....	.....	8 20	8 20
.....	110 04	110 04	..... Gaspé.....	.....	.....	110 04	110 04
..... Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....
.....	118 24	118 24	<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>	.....	.....	118 24	118 24
..... Bathurst.....	.....	.....	496 44	496 44
.....	721 20	721 20	..... Richiboucton.....	.....	.....	721 20	721 20
.....	1,217 64	1,217 64	<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>	.....	.....	1,217 64	1,217 64
..... Shelburne (Baie de Jordan).....	.....	.....	10 60	10 60
.....	112 25	112 25	..... Baddeck (Ingonish).....	.....	.....	112 25	112 25
.....	2,204 34	2,204 34	..... Sydney (Baie des Vaches).....	.....	.....	2,204 34	2,204 34
.....	2,327 19	2,327 19	..... Grand total,.....	.....	.....	2,327 19	2,327 19
.....	3,663 07	3,663 07		.....	.....	3,663 07	3,663 07

J. JOHNSON,
Commissaire des douanes.

MINISTÈRE DES DOUANES,
OTTAWA, 30 décembre 1879.

No. 10.

**ÉTAT des recettes à compte du ministère de la MILICE ET DE LA DÉFENSE,
pour l'année expirée le 30 juin 1879.**

De quelle source.	Montant.
	\$ cts.
Montant provenant de la vente d'armes et de munitions.....	11,302 05
do do d'habillements.....	1,295 10
do do divers approvisionnements, etc.....	3,413 30
Total	16,031 14

J. M. COURTNEY
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 3 janvier 1880.

No. 11.

ETAT du revenu provenant des PHARES ET DU SERVICE CÔTIER du Canada,
pour l'année expirée le 30 juin 1879.

De qui reçu.	Pour quel objet.	Montant.
		\$ cts.
H. W. Johnston, agent, ministère de la marine et des pêcheries, Halifax.	Phare de l'île de Sable.....	793 02
do do	Divers phares	686 76
W. Ross, percepteur des douanes, Halifax.....	Station de signaux, Halifax.....	788 00
J. Cooper, agent, ministère de la marine et des pêcheries, Victo- ria, C.B.....	Divers phares	245 64
Le gouvernement britannique.....	Sa contribution annuelle pour l'entretien de l'éta- blissement de secours de l'île de Sable, pour l'année 1878—£400 sterling.....	1,946 68
	Total.....	4,460 09

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 3 janvier 1880.

No. 12.

ETAT des droits payés au receveur-général sur les émissions de billets de banque, conformément à l'Acte 31 Vic., chap. 11, durant l'année expirée le 30 juin 1879.

		Montant.
		\$ cts.
Montant des droits perçus de la Banque du Peuple, Frédéricton, N.-B, jusqu'au 30 avril 1879.....		1,505 68
do do de Saint-Stephen, Saint-Stephen, jusqu'au 30 avril, 1879.....		1,347 25
Total.....		2,853 03

J. M. COURTNEY,

Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 3 janvier 1880.

No.

Dt.

TIMBRES D'EFFETS

Balance, 1er juillet 1878.		Timbres émis aux distributeurs.	Total.	
Timbres en disponibles.	Argent en caisse.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
31,109 51		34,790 00 140,736 28	65,899 51 140,736 28	<i>Ontario et Québec.</i>
				..... Ministère des postes.....
				..... Banques et autres.....
				Percepteur du revenu de l'intérieur, comme suit :
0 50	11 54		12 04	..... Belleville.....
230 45			230 45	..... Cobourg.....
54 14			54 14	..... Cornwall.....
39 62			39 62	..... Goderich.....
750 40			750 40	..... Guelph.....
893 78			893 78	..... Hamilton.....
880 86		180 00	1,040 86	..... Kingston.....
295 18			295 18	..... London.....
155 21			155 21	..... Ottawa.....
365 12			365 12	..... Paris.....
159 22	1 71		160 93	..... Perth.....
135 23	7 20	30 00	172 43	..... Prescott.....
55 68			55 68	..... Sainte-Catherine.....
335 25	20 60	220 00	575 85	..... Sarnia.....
673 51			673 51	..... Toronto.....
242 84			242 84	..... Windsor.....
2,510 80			2,510 80	..... Montréal.....
769 31			769 31	..... Québec.....
121 84			121 84	..... Saint-Hyacinthe.....
214 78	33 50		248 28	..... Trois-Rivières.....
39,993 23	74 55	175,936 28	216,004 06	..... Total.....
				<i>Nouveau-Brunswick.</i>
3,518 34	153 90	11,430 00	15,102 24	..... Percepteur, Saint-Jean.....
				<i>Nouvelle-Ecosse.</i>
5,268 86		7,140 00	12,408 86	..... Percepteur, Halifax.....
				<i>Ile du Prince-Edouard.</i>
		2,810 00	2,810 00	..... Percepteur, Charlottetown.....
				<i>Manitoba.</i>
2,617 51		1,660 00	4,277 51	..... Percepteur, Winnipeg.....
51,397 94	228 45	198,976 28	250,602 67	..... Grand total.....

13.

DE COMMERCE 1878-'79.

Av.

Timbres détruits ou remis endommagés.	Montants déposés au crédit du receveur-général.	Commissions accordées aux distributeurs.	Balance, 30 juin 1879.		Total.
			Timbres disponibles.	Argent en caisse.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
162 36	32,646 28	1,247 68	31,843 21		65,899 51
702 00	183,032 65	7,001 63			140,736 28
	0 50			11 54	12 04
			230 45		230 45
			54 14		54 14
			39 62		39 62
			750 40		750 40
			893 78		893 78
612 00	77 34	349 29	349 29	2 23	1,040 86
			295 18		295 18
0 06	2 47		152 68		155 21
			365 12		365 12
	10 61		149 12	1 20	160 93
	115 01		53 62	3 80	172 43
			55 68		55 68
	155 65		418 00	2 20	575 85
			673 51		673 51
			242 84		242 84
			2,308 00	202 80	2,510 80
			769 31		769 31
			121 84		121 84
			214 78	33 50	248 28
1,476 42	166,040 51	8,249 29	39,980 57	257 27	216,004 06
0 72	10,511 75	550 15	3,944 62	95 00	15,102 24
0 14	6,954 29	366 92	5,069 82	17 69	12,408 86
	295 49	15 54	2,498 87	0 10	2,810 00
	1,388 85	69 15	2,819 51		4,277 51
1,477 28	185,190 89	9,251 05	54,313 39	370 06	250,602 67

No. 14.

TIMBRES DE POIDS ET MESURES, 1878-79.

DT.

AV.

Balance 1er juillet 1878.		Honoraires d'ajustement et revenu provenant de saisies.		Total.		Divisions.		Timbres remis ou détruits.		Montants déposés au crédit du receveur- général.		Balance 30 juin 1879.		Total.	
Timbres disponibles.	Argent en caisse.	Timbres émis aux sous- inspecteurs.	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.	Timbres disponibles.	Argent en caisse.	\$	cts.
345 01					345 01		Algoma.....	261 93	83 08					345 01	
750 32					750 32		Braut.....	636 90	113 42					750 32	
403 07		210 00			613 07		Brockville.....	520 53	92 54					613 07	
593 02	48 62	522 00			1,163 64		Bruce.....	918 19	245 45					1,163 64	
307 94	13 71				321 65		Dundas.....	293 03	28 62					321 65	
674 67	33 30	39 00			746 97		Durham.....	696 72	50 25					746 97	
398 87		66 00			464 87		Elgin.....	293 36	241 51					464 87	
288 25	0 50	607 60			896 25		Essex.....	789 59	39 06				87 60	896 25	
302 53	0 05	26 50			329 08		Glenegarry.....	191 57	178 98					329 08	
550 85	32 58				583 43		Grey.....	404 45	179 58					583 43	
931 65	1 05				932 70		Halton.....	929 45	3 25					932 70	
1,948 86	35 47	798 00			2,782 83		Hamilton.....	1,102 49	1,680 34					2,782 83	
686 67			1 00		687 67		Hastings.....	524 43	163 24					687 67	
912 80					915 40		Huron.....	182 86	7 50					915 40	
259 77	2 60				259 77		Kent.....	901 47	76 91				6 43	259 77	
1,016 69	21 05	25 00		2 50	1,065 24		Kingston.....	932 94	132 30					1,065 24	
1,028 83		174 00			1,202 83		Lambton.....	987 08	215 76					1,202 83	
482 19	5 97			0 01	488 17		Lanark.....	465 96	22 21					488 17	
654 68		115 50			770 18		Lennox.....	468 11	302 06				0 01	770 18	
948 52	50 96	37 00			1,276 48		London.....	865 13	421 35					1,276 48	
770 40		200 00			600 40		Middlesex.....	670 02	130 38					600 40	
468 52		30 00		0 60	469 12		Muskoka.....	437 28	41 84					469 12	
714 16					714 16		Niagara.....	615 36	98 80					714 16	
472 41					472 41		Norfolk.....	409 21	63 20					472 41	
245 85		100 00			345 85		Northumberland.....	320 90	24 95					345 85	
845 88					845 88		Ontario.....	839 23	5 75				0 90	845 88	
701 30		165 00		14 13	880 43		Ottawa.....	655 67	224 76					880 43	

156 72	39 59	416 00	612 31	288 66	393 65	612 31
539 95	.....	.....	Peterboro'.....	524 95	15 00	539 95
426 72	1 00	40 00	Prince-Edouard.....	393 84	73 88	467 72
293 19	.....	.....	Refrev.....	277 69	15 50	293 19
371 40	.....	.....	Simcoe.....	361 45	9 95	371 40
552 20	28 84	95 00	Stratford.....	578 36	97 68	676 04
1,159 98	61 24	306 00	Toronto.....	649 38	877 84	1,527 22
560 78	.....	.....	Victoria.....	547 77	3 01	550 78
749 20	.....	80 00	Waterloo.....	627 91	201 29	829 20
302 01	.....	76 00	Welland.....	246 55	131 46	378 01
438 17	.....	493 00	Wellington.....	770 73	160 44	931 17
896 10	.....	.....	York.....	640 21	263 89	896 10
24,141 13	375 53	4,659 50	..... Ontario.....	22,111 36	6,988 60	29,198 90
517 35	1 15	116 00	Beauce.....	340 42	176 93	517 35
791 40	43 24	.....	Beauharnois.....	827 18	123 46	950 64
427 45	.....	.....	Bellechasse.....	421 55	6 90	427 45
269 80	4 80	405 00	Berthier.....	511 62	193 78	704 40
672 80	.....	.....	Chambly.....	660 63	15 15	675 78
851 65	0 20	.....	Champlain.....	718 55	114 34	851 65
322 65	.....	230 00	Drummond.....	443 20	120 00	563 20
747 65	.....	.....	Gaspé.....	479 46	268 19	747 65
861 13	14 75	160 00	Hull.....	835 38	187 96	1,038 09
219 85	37 05	230 00	Iberville.....	322 65	164 35	487 00
508 80	32 40	55 00	Joliette.....	457 62	130 88	588 20
300 85	.....	88 00	Kamouraska.....	290 63	98 22	388 85
779 05	.....	.....	Labrador.....	.....	.....	.....
835 30	3 70	.....	Laval.....	597 85	181 20	779 05
690 75	.....	.....	Lévis.....	607 45	31 55	639 00
516 44	73 11	28 00	Lotbinière.....	689 35	.....	690 75
395 00	.....	133 00	Missisquoi.....	361 99	235 16	617 55
455 35	.....	0 35	Montmagny.....	468 05	59 95	528 00
5,499 25	.....	1,100 00	Montmorency.....	454 45	1 25	465 70
3,142 80	54 65	.....	Montréal.....	5,082 79	1,461 25	6,662 93
563 13	0 30	93 00	Québec.....	2,998 35	185 00	3,197 55
241 59	.....	3 00	Richelieu.....	506 93	117 26	634 19
533 21	.....	17 00	Rimouski.....	394 20	1 80	396 00
920 15	5 15	.....	Saguenay.....	227 49	17 00	244 59
559 35	.....	18 00	Sherbrooke.....	407 04	143 17	550 21
555 85	6 59	118 00	Saint-Hyacinthe.....	789 90	135 40	925 30
22,334 95	277 09	2,794 00	Terrebonne.....	683 24	24 21	607 45
.....	.....	.....	Trois-Rivières.....	567 70	108 24	680 44
.....	.....	.....	..... Québec.....	21,045 67	4,320 51	25,539 17

No. 15.

TIMBRES JUDICIAIRES ET D'INSPECTION DU GAZ, 1878-79.

DT.

AV.

Balance, 1er juillet 1878.		Timbres émis aux sous-inspecteurs.		Total.		Divisions		Timbres détruits ou remis.		Commission allouée aux distributeurs de timbres judiciaires.		Déposé au crédit du receveur général.		Balance, 30 juin 1879.		Total.			
Timbres disponibles.	Argent en caisse.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Timbres disponibles.	Argent en caisse.	\$	cts.	\$	cts.
1,089 00	16 75	1,164 00	75 00	1,164 00	75 00	Brantford	82 50	1,064 25	17 25	1,164 00	17 25	1,164 00	17 25	1,064 25	17 25	1,164 00	17 25	1,164 00	17 25
1,251 00	16 75	1,267 75	.....	1,267 75	.....	Hamilton	77 75	1,188 00	2 00	1,188 00	2 00	1,267 75	2 00	1,188 00	2 00	1,267 75	2 00	1,267 75	2 00
881 25	.....	3,965 75	500 00	3,965 75	500 00	Ottawa	114 25	748 75	11 50	748 75	11 50	881 25	11 50	3,256 25	29 00	3,965 75	29 00	881 25	11 50
3,465 75	.....	7,278 75	575 00	7,278 75	575 00	Toronto	680 50	6 75	6 75	680 50	6 75	3,965 75	6 75	6,957 25	59 75	7,278 75	59 75	3,965 75	6 75
6,687 00	16 75	6,449 80	500 00	6,449 80	500 00	..... Ontario	955 00	6 75	6 75	955 00	6 75	7,278 75	6 75	6,449 80	.....	6,449 80	.....	7,278 75	6 75
1,486 75	22 50	1,859 25	350 00	1,859 25	350 00	Montréal	672 05	.....	.....	672 05	.....	1,859 25	.....	1,690 25	10 00	1,859 25	10 00	1,859 25	10 00
7,436 55	22 50	8,309 05	850 00	8,309 05	850 00	Québec	159 00	.....	.....	159 00	.....	8,309 05	.....	7,468 00	10 00	8,309 05	10 00	8,309 05	10 00
1,205 75	.....	1,255 75	50 00	1,255 75	50 00	..... Québec	831 05	.....	.....	831 05	.....	8,309 05	.....	1,187 00	11 25	1,255 75	11 25	1,255 75	11 25
2,250 50	.....	2,350 50	100 00	2,350 50	100 00	Frédéricton	57 50	.....	.....	57 50	.....	2,350 50	.....	2,178 00	11 25	2,350 50	11 25	2,350 50	11 25
3,456 25	.....	3,906 25	150 00	3,906 25	150 00	Saint-Jean	161 25	.....	.....	161 25	.....	3,906 25	.....	3,365 00	22 50	3,906 25	22 50	3,906 25	22 50
2,339 25	33 50	2,622 75	250 00	2,622 75	250 00	..... Nouvelle-Brunswick	218 75	.....	.....	218 75	.....	3,906 25	.....	2,409 50	30 50	2,622 75	30 50	2,622 75	30 50
461 25	.....	536 25	75 00	536 25	75 00	Halifax	182 75	.....	.....	182 75	.....	536 25	.....	483 75	.....	536 25	.....	536 25	.....
2,800 50	33 50	3,159 00	325 00	3,159 00	325 00	Pictou	52 50	.....	.....	52 50	.....	3,159 00	.....	2,893 25	30 50	3,159 00	30 50	3,159 00	30 50
852 50	.....	902 50	50 00	902 50	50 00	..... Nouvelle-Ecosse	235 25	.....	.....	235 25	.....	902 50	.....	844 00	.....	902 50	.....	902 50	.....
21,232 80	72 75	23,255 55	1,950 00	23,255 55	1,950 00	..... Charlottetown, I. P. E.	58 50	.....	.....	58 50	.....	23,255 55	.....	20,827 50	122 75	23,255 55	122 75	23,255 55	122 75
662 25	.....	1,062 25	400 00	1,062 25	400 00	Gr. total, timb. d'insp. dugaz	.....	.....	6 75	.....	.....	1,062 25	.....	142 45	873 81	1,062 25	873 81	1,062 25	873 81
.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Timbres judiciaires	45 99	.....	.....	45 99	.....	1,062 25	.....	.....	.....	1,062 25	.....	1,062 25	.....

No. 16.

ETAT des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, pendant l'année expirée le 30 juin 1879.

De qui reçu.	Détails.	Sterling.	Courant.
		£ s. d.	\$ cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring, frères et Cie.	Escompte au-dessous du pair sur £86,931 6s. 5d. sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé, durant l'année expirée le 30 juin 1879	6,746 15 6	
	Escompte au-dessous du pair sur £3,100 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1879..	189 5 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £32,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1879	2,597 15 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £25,149 2s. 10d. sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874, durant l'année expirée le 30 juin 1879	1,578 17 10	
	Escompte au-dessous du pair sur £21,912 3s. sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,299 16 2	
	Escompte au-dessous du pair sur £14,075 16s. 5d. sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876, durant l'année expirée le 30 juin 1879	687 0 3	
	Escompte au-dessous du pair sur £11,789 13s. 8d. sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1878, durant l'année expirée le 30 juin.....	572 8 2	
		13,862 17 11	67,466 00
Banque d'Angleterre	Escompte au-dessous du pair sur £31,800 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt du chemin de fer Intercolonial, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	2,719 5 0	
	Escompte au-dessous du pair sur £2,300 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert, durant l'année expirée le 30 juin 1879	177 0 0	
	A reporter.....	2,896 5 0	67,466 00

No. 16.—ETAT des recettes provenant des primes, de l'escompte et du change, pendant l'année expirée le 30 juin 1879—*Fin.*

De qui reçu.	Détails.	Sterling.	Courant.
		£ s. d.	\$ cts.
	Report.....	2,896 50	67,466 09
Banque d'Angleterre.....	Escompte au-dessous du pair sur £2,500 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	161 7 6	
		3,057 12 6	14,880 44
Agent de la couronne pour les colonies.....	Escompte au-dessous du pair sur £35,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, achetés pour le fonds d'amortissement, province de la Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	2,410 5 0	11,729 88
Glyn, Mills, Currie et Cie.	Escompte au-dessous du pair sur £10,368 13s. 3d. sterling, achetés de la banque Maritime, Saint-Jean, N.B.....		460 82
			94,537 23

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 3 janvier 1879.

No. 17.

ETAT de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1879.

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.			Courant.			Total.		
		£	s.	d.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Glyn, Mills, Currie et (ie), et Barine, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £751,203 2s. 6d. sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	37,580	3	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878, sur £240,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	4,804	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1879, sur £283,620 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt consolidé du Canada.....	5,672	8	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878, sur £69,400 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	1,388	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1879, sur £82,000 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	1,640	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879, sur £11,100 sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	555	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878, sur £11,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	224	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1879, sur £14,200 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	284	0	0						
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879, sur £2,600 sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	130	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878, sur £6,700 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.....	131	0	0						
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1879, sur £13,700 sterling, inscriptions du Canada à 4 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.....	274	0	0						
	A reporter.....	52,665	11	0						

No. 17.—ETAT de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1879—*Switz.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.		Courant.		Total.	
		£	s. d.	\$	cts.	\$	cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring, Frères et Cie.	Report.....	52,685	11 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879, sur £6,300 sterling, inscriptions à 5 pour cent, tenues pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.....	315	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £2,083 6s. 8d. sterling, inscriptions du Canada à 5 pour cent, ci-devant tenues par la Cie d'assur. Aina.	104	3 4				
		53,084	14 4	253,345	62		
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £16,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	1,008	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879, sur £400 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent.....	24	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £11,400 sterling, bons de l'Île du Prince-Edouard à 6 pour cent.....	684	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £10,000 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent.....	600	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £5,200 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	260	0 0				
		2,576	0 0	12,536	53		
Glyn, Mills, Currie et Cie.	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £4,600 sterling, bons de l'Île du Prince-Edouard à 6 pour cent.....	276	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	150	0 0				
		426	0 0			2,073	20
Banque d'Angleterre	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879, sur £59,500 sterling, bons du Canada à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	3,570	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879, sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 p. cent, tenus pour le fonds d'amortiss. ch. de fer Intercol., et remplacés.	100	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879, sur £49,800 sterling, bons du Canada à 5 p. c., tenus pour le fonds d'amortiss., ch. de fer Intercol., et remplacés.	2,490	0 0				

6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878 sur £155,500 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	3,110 0 0	
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er de mai 1879, sur £195,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	3,912 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £12,900 sterling, bons de la Nouvelle-Ecosse à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	774 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £7,800 sterling, bons du Nouveau-Brunswick à 6 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial, et remplacés.....	468 0 0	
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er nov. 1878 sur £50,900 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de 1878	1,018 0 0	
4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de 1875	1,354 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £14,500 sterling, bons du Canada à 6 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss., emprunt garanti de la Terre de Rupert	870 0 0	
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878 sur £19,400 sterling, bons du Canada à 4 pour cent, tenus pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert.....	388 0 0	
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er de mai 1879 sur £22,100 sterling, bons du Canada à 4 p. c., tenus p. le fonds d'amortiss., emprunt garanti de la Terre de Rupert	442 0 0	
	18,496 0 0	90,013 86
Agents de la Couronne pour les colonies.....		
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £12,300 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	615 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879 sur £3,000 sterling, bons du Canada à 5 pour cent.....	300 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £42,400 sterling, bons du Canada à 6 pour cent.....	2,544 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £12,800 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.....	768 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £3,100 sterling, Nouvelle-Galles du Sud à 5 pour cent.....	165 0 0	
6 mois d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1878 sur £1,300 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.....	39 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 15 février 1879 sur £1,100 sterling, bons de l'île Maurice à 6 pour cent.....	66 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £400 sterling, bons de l'Antarctique à 6 pour cent.....	24 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 15 janvier 1879 sur £500 sterling, bons de l'île Vancouver à 6 pour cent.....	30 0 0	
1 année d'intérêt jusqu'au 1er janvier 1879 sur £100 sterling, bons de Victoria à 5 pour cent.....	5 0 0	
A reporter.....	4,546 0 0	262,989 21

No. 17—Etat de l'intérêt sur placements (permanents) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1879—*Suite.*

De qui reçu.	Nature du placement.	Sterling.		Courant.		Total.	
		£	s. d.	\$	cts.	\$	cts.
Agents de la Couronne pour les colonies.....	Report.....	4,546	0 0	362,969	21		
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1879 sur £3,900 sterling, bons de la Nouvelle Zélande à 6 pour cent.....	195	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 1er avril 1879 sur £7,200 sterling, bons de la Colombie-Britannique à 6 pour cent.....	432	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 avril 1879 sur £1,000 sterling, bons du Cap de Bonne-Espérance à 6 pour cent.....	60	0 0				
	1 année d'intérêt jusqu'au 15 mai 1879 sur £17,000 sterling, bons de Ceylon à 6 pour cent.....	1,020	0 0				
	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er novembre 1878 sur £15,900 sterling, bons du Canada à 4 pour cent.....	318	0 0				
Commissaires du havre de Québec	6 mois d'intérêt jusqu'au 1er mai 1879 sur £40,600 sterling, bons du Canada à 4 pour cent.....	812	0 0				
	1 année d'intérêt à 6 pour cent jusqu'au 30 juin 1879 sur \$723,000, bons du havre de Québec. Intérêt depuis le 1er septembre 1877 jusqu'au 30 juin 1879 sur \$25,000.....	36,150	00	35,930	60		
R. W. Crookbank, sous-receveur général, Saint-Jean.....	Intérêt depuis le 24 juin 1878 jusqu'au 30 1879 sur \$50,000.....	2,284	21				
	Intérêt depuis le 11 septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879 sur \$50,000.....	2,541	10				
	Intérêt depuis le 29 octobre 1878 jusqu'au 30 juin 1879 sur \$50,000.....	2,000	00				
	Intérêt depuis le 11 septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879 sur \$50,000.....	1,671	23				
J. K. Mc'onald, trésorier, comté de York.....	1 année d'intérêt à 6 pour cent jusqu'au 1er juin 1879 sur \$21,500, bons de la corporation de la Cite de St. Jean.....			44,616	57		
	1 année d'intérêt jusqu'au 4 avril 1879 sur \$7,000, bons du chemin de York de Montréal.....			1,223	60		
	1 année d'intérêt à 5 pour cent jusqu'au 5 juillet 1879 sur \$49,000, bons du havre de Montréal.....	2,450	00			420	00
Banque Consolidée.....	1 année d'intérêt à 5 pour cent jusqu'au 5 juillet 1879 sur \$260,000, bons du havre de Montréal.....	13,000	00				
						15,150	00

Banque de Montréal.....	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur \$23,687.97, bons de Cobourg à 5 pour cent.....	1,179 38	
	Une année d'intérêt jusqu'au 1er juillet 1879, sur \$21,210.47, bons de Cobourg à 6 pour cent.....	1,272 55	2,451 93
Commis. du havre de Montréal.....	Intérêt sur les montants avancés jusqu'au 30 juin 1879, à compte des améliorations du Saint-Laurent.....	54,532 72	
	Une année d'intérêt jusqu'au 30 juin 1879, sur (emprunt spécial) \$76,000.....	3,800 00	58,332 72
	Total, placements permanents.....		521,494 63

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances

MINISTÈRE DES FINANCES,
 OTTAWA, 5 janvier 1880.

No. 18.

ETAT de l'intérêt sur placements (temporaires) reçu durant l'année expirée le 30 juin 1879.

De qui reçu.	Natures des placements.	Sterling.			Courant.			Total.		
		£	s.	d.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Baring frères et Cie, et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	Balance de l'intérêt sur le compte d'emprunt, jusqu'au 14 mars 1879	4,483	4	1	21,818	26				
Baring frères et Cie.....	Intérêt alloué par eux sur leur compte courant, jusqu'au 1er juillet 1879	643	12	8	3,132	35				
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	do	649	7	5	3,160	29				
Banque de Montréal, Londres.....	do	378	1	2						
.. ..	Intérêt sur les avances, jusqu'au 12 avril 1879, sur compte spécial.....	978	1	7						
.. ..	do	1,356	2	9	6,599	84				
Sir John Ross.....	Intérêt sur £700,000 sterling déposés aux banques de Londres et Westminster, du 21 novembre 1878 jusqu'au 1er janvier 1879; 35 jours à 3/4 pour cent.....	2,349	6	3	11,433	32				
Banque de Montréal	Intérêt accumulé sur dépôts dans cette institution, jusqu'au 30 juin 1879.....				8,832	88				
Banque Canadienne de Commerce	do				175	74				
Banque d'Ontario.....	do				1,575	31				
Banque du Peuple, Halifax, N.-E.....	do				1,786	30				
Banque Nationale.....	do				484	25				
Banque Ville-Marie.....	do				1,154	52				
Banque Consolidée	do				2,224	64				
Banque des Marchands, Halifax.....	do				657	54				
Banque Union.....	do				5,000	00				
Banque Saint-Jean.....	do				750	00				
Banque Jacques-Cartier	do				500	00				
Banque Saint-Hyacinthe.....	do				1,520	54				
Banque de Liverpool, N.-E.....	do				1,200	00				
		Total, placements temporaires.....						71,005 41		

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 5 janvier 1880.

No. 19.

ETAT du revenu provenant des pêcheries, et payé au crédit du receveur-général du Canada, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Ontario.</i>				
Permis de pêche, amendes et confiscations.....	6,188	80		
<i>Québec.</i>				
Permis de pêche, amendes et confiscations.....	6,286	07		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
Permis de pêche, amendes et confiscations	1,796	11		
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
Permis de pêche, amendes et confiscations.....	3,467	36		
Total.....			17,738	34

JOHN TILTON,
Comptable.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES
OTTAWA, 5 janvier 1880.

No. 20.

ETAT du revenu provenant des pénitenciers pour l'année expirée le
30 juin 1879.

		\$ cts.
Pénitencier de Kingston.....	Montant provenant de la vente d'articles fabriqués, etc.....	34,409 34
Saint-Vincent-de-Paul.....	do do do	3,459 02
Saint-Jean, N.-B.....	do do do	8,876 22
Halifax.....	do do do	3,122 14
Manitoba.....	do do do	156 55
do	Montant reçu de la province du Manitoba pour l'entre- tien des aliénés	3,091 83
	Total	53,115 10

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 5 janvier 1880.

No. 21.

ETAT DU REVENU CASUEL payé au receveur-général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

Recettes.	Montant.	Total.
SECRETARIAT D'ETAT.		
	\$ cts.	\$ cts
Honoraires sur lettres patentes	700 00	
Commissions sous le grand sceau	142 00	
do sceau privé	75 00	
Licences	20 00	
Passports	39 00	
Copies de documents, certificats et recherches.....	39 10	
Copies de lettres patentes.....	8 00	
Vente de statuts	276 52	
Papier de rebut	203 64	
		1,503 26
Montant des honoraires sur lettres patentes reçues durant l'année		30,051 01
Montant reçu de P. A. Scott, Halifax, à compte de l'examen des capitaines et seconds		1,494 20
do du ministère des travaux publics, produit de la vente de bâtisses sur le canal Welland		2,222 57
do du ministère des travaux publics, produit de la vente de chalands, etc., des travaux du Saint-Maurice.....		127 00
do du ministère des travaux publics, réparations au canal Chambly, remboursement par MM. Willett et Yule pour bois de construction qu'ils avaient emprunté en 1878.....		96 00
do ministère des travaux publics, produit de la vente de foin, ferme du pénitencier de Dorchester.....		125 00
do ministère des travaux publics, à compte de fret sur une boîte pour T. S. Scott, architecte en chef		1 00
do ministère de la marine et des pêcheries, remboursement de la balance au crédit de ce ministère		137 76
do ministère de la marine et des pêcheries, vente du vapeur naufragé "Lady Head"		606 50
do ministère de la marine et des pêcheries, vente de formules d'engagement		166 50
do ministère de la marine et des pêcheries, à compte des honoraires des préposés à l'engagement des matelots, Québec.....		485 50
do ministère de la marine et des pêcheries, honoraires des maîtres de havre, Ridgetown		2 00
do ministère de la marine et des pêcheries, produit de la vente de vieux cuivre, phare de Lachine		106 62
do ministère de la marine et des pêcheries, montant des honoraires du maître de havre au port Mulgrave, en sus d'appointements alloués		35 00
do ministère de la marine et des pêcheries, vente du vieux phare-flottant "New England"		579 50
do ministère de la marine et des pêcheries, à compte de pisciculture, étant une surcharge par Audet et Robitaille		68 38
do ministère des douanes, argent pour acquit de conscience		20 00
do ministère de l'agriculture, à compte du bureau des finances du centenaire		120 00
do ministère de l'agriculture, remboursement de la balance des dépenses du recensement		122 75
do ministère de l'agriculture, remboursement de la balance des dépenses pour l'exposition de Philadelphie.		1 18
do ministère de la milice et de la défense, remboursement à compte des troubles de Québec et Montréal		0 01
A reporter		38,074 12

ÉTAT du REVENU CASUEL, payé au receveur-général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879, etc.—*Suite.*

Recettes.		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		38,074 12
Montant reçu du ministère de la milice et de la défense, remboursement de la dépense après la clôture des comptes de l'année.....			0 52
do de H. D. Findlay, payeur, division nord, chemin de fer Inter-colonial, étant le remboursement de la balance non-dépensée.....			1,382 72
do de H. F. Perley, Saint-Jean, produit de la vente des ruines de la maison de douane et du bureau de poste.....			1,319 46
do de H. F. Perley, Saint-Jean, remboursement du crédit, havre de Shippegan.....			780 76
do de G. E. Snider, Saint-Jean, produit de la vente des ruines du bureau de poste.....			360 45
do McKean et Fairweather, Saint-Jean, produits de la vente des ruines de la caisse d'épargne.....			177 58
do de E. P. Watson, Sarnia, vente du remorq. "Minnie Battle".....			641 38
do de diverses personnes, remboursement à compte des dividendes d'effets du Canada.....			320 79
do de J. Robson, Victoria, C.-B., produits de la vente d'approvisionnements du gouvernement.....			881 68
do de l'honorable Joseph Cauchon, balance de \$250 non dépensée et par lui chargée pour les frais de route de son secrétaire, à compte, 16 novembre 1877.....			125 00
do de Henry Hartney, à compte d'impression des bills privés dans les statuts.....			161 68
do de James Young, vente de caisses vides.....			13 00
do de Glyn, Mills, Currie et Cie., à compte d'intérêt remboursé.....			849 23
do de T. Brown, Chatham, N.-B., à compte des honoraires des maîtres de havre.....			350 50
do de W. W. Atwood, Shelburne, à compte des honoraires des maîtres de havre.....			5 52
do de G. Pelletier, Sorel, à compte des honoraires des maîtres de havre.....			162 00
do de John F. Crowe, Truro, à compte des honoraires des maîtres de havre.....			84
do de D. McDonald, Pictou, à compte des honoraires des maîtres de havre.....			2 96
do de C. E. Torrance, Montréal, tuyaux fournis à même l'approvisionnement, édifices publics, Ottawa.....			51 00
do de l'inspecteur Jarvis, police à cheval du N.O., amende pour distillerie illicite près du fort Saskatchewan, 1877.....			50 00
do de A. McLean, Saint-Jean, gages et effets de matelots décédés.....			12 90
do de M. M. Dickinson, agent des Sauvages, produit de la vente d'un cheval.....			35 00
do de G. M. Sproat, Victoria, C.-B., remboursement à compte d'arpentages pour les Sauvages les années précédentes.....			11 50
do de I. W. Powell, Victoria, C.-B., remboursement à compte d'arpentages pour les Sauvages les années précédentes.....			47 09
do de Thos. Howard, Winnipeg, remboursement d'annuités pour les Sauvages, 1877.....			5 00
do de R. B. Young, Winnipeg, remboursement d'annuités pour les Sauvages, 1873-74.....			24 00
do de l'hon. D. Laird, remb. d'annuités pour les Sauvages, 1877.....			36 00
do de l'hon. D. Laird, vente de chevaux à Battleford.....			20 00
do de E. J. McCarthy, Ottawa, remboursement de la dépense des Sauvages, N. E., pour 1877-78.....			1 00
do de G. C. Cunningham, remboursement à compte de l'année précédente pour l'hôpital de la marine, Souris.....			215 33
	A reporter.....		46,129 01

ETAT du revenu casuel payé au receveur-général du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.—*Fin.*

Recettes.	Montant.	Total
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		46,129 01
Montant reçu de Morton, Rose et Cie., remboursé par le lieut. Harvey pour frais d'une dépêche par le câble.....		53 53
do H. W. Johnston, Halifax, vente de barils vides d'huile.....		5 00
do B. W. Pearse, New-Westminster, vente des édifices publics.....		30 00
do W. B. Simpson, Montréal, à compte d'argent par acquit de conscience.....		19 75
do R. G. Dalton, Toronto, des honoraires d'élection de la cour d'élection du Canada.....		9 70
do Wm. Ross, Halifax, produits de la vente de vieux fer provenant de l'entrepôt de douane.....		4 10
do Major Cropley, Charlottetown, loyer de la maison de refuge.....		1 00
do F. W. Orde, remboursement de menues sommes.....		3 23
Montant des profits de l'année dans le bureau de la papeterie.....		1,365 27
Différence dans les conversions.....		0 64
Total.....		47,621 23

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 22.

ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.	\$	cts.
Administration de la justice :—Personnel de la cour suprême.....			120	18
Gouvernement civil :—Bureau du secrétaire du gouverneur-général.....	113	28		
Bureau du conseil privé.....	208	06		
Bureau de la trésorerie.....	48	01		
Ministère des finances.....	1,072	18		
do des postes.....	1,476	06		
do de la marine et des pêcheries.....	457	83		
do des travaux publics.....	786	23		
do du revenu de l'intérieur.....	502	40		
do des douanes.....	535	87		
Secrétariat d'Etat.....	527	37		
Ministère de l'intérieur.....	881	13		
do de la justice.....	270	09		
do du receveur-général.....	35	01		
do de l'agriculture et de la statistique.....	658	44		
do de la milice et de la défense.....	691	64		
Bureau de l'auditeur-général.....	320	26		
			8,681	86
Frais d'administration :—				
Bureau du sous-receveur-général, Toronto.....	114	03		
do do et de l'auditeur, Halifax.....	189	35		
do do do Saint-Jean.....	216	51		
Bureau de l'auditeur, Charlottetown.....	66	00		
do Débarcadère du Prince Arthur.....	6	00		
Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg.....	32	48		
do do Victoria.....	112	04		
			736	41
Douanes, service extérieur.....			10,152	11
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....			255	98
Terres fédérales.....			335	16
Accise, service extérieur.....			3,179	33
Immigration et quarantaine.....			425	80
Agences des sauvages.....			406	60
Législation :—Bibliothèque.....	110	67		
Sénat.....	606	00		
Chambre des Communes.....	1,087	14		
			1,803	81
Marine et pêcheries, service extérieur.....			1,847	68
Milice.....			64	00
Menus revenus.....			16	04
Divers.....			60	00
Pénitenciers.....			374	32
Postes, service extérieur.....			8,347	79
Travaux publics :—Perception.....	565	44		
Entretien, etc.....	2,517	38		
Chemin de fer Intercolonial.....	303	55		
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.....	10	00		
			3,396	87
Institutions scientifiques :—Exploration géologique.....	919	95		
Observatoires.....	61	07		
			981	02
Poids et mesures.....			874	70
			41,959	20

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 9 janvier 1880.

No. 23.

ETAT DES AMENDES ET CONFISCATIONS, y compris les saisies, pour l'année
expirée le 30 juin 1879.

		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
AMENDES ET CONFISCATIONS.							
A. Bartlett, J.P.....	Amendes imposées à deux hommes de la Cie. volontaire de Windsor, pour n'avoir pas assisté à l'exerc..			10	00		
D. Murray, greffier de la paix, Québec.	Amendes perçues et déposées			30	50		
J. N. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Ri- vières	do do			5	00		
A. C. Anderson, inspect. des pêcheries, C.B.....	do do			40	00		
Ministère des postes.....	do do			0	68		
M. Ryan, magistrat sti- pendiaire.	do do			17	00		
Hugh Richardson, ma- gistrat stipendaire.....	do do			85	00		
Lieut.-gouverneur Laird.	do do			125	00		
Lieut.-gouverneur Cau- chon.. ..	do do			190	00		
Lieut.-colonel McLeod police à chev. du N.-O.	do do			987	06		
						1,490	24
SAISIES DE L'ACCISE.							
Division de Belleville.....				24	00		
Goderich.....				135	00		
Guelph.....				417	10		
Hamilton.....				3	58		
London.....				155	40		
Prescott				50	00		
Sainte-Catherine				212	60		
Toronto.....				25	95		
Montréal				2,850	43		
Québec.....				441	62		
Terrebonne.....				4	88		
Halifax				14	96		
Victoria, C.B.....				25	00		
						4,360	57
A reporter						5,850	74

NO. 23.—ÉTAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur-général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1879.		Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.		
	\$	cts.	\$	cts.	
Report.....					\$ 5,850 74
SAISIES DES DOUANES.					
<i>Province d'Ontario.</i>					
Amherstburg.....	39	02			
Belleville.....	265	50	42	33	
Brantford.....	10	00			
Brighton.....			15	33	
Brockville.....	494	38	330	25	
Burwell.....			81	50	
Chatbam.....	763	75	299	63	
Clifton.....	200	00	727	31	
Colborne.....	65	13			
Cornwall.....	33	74	22	50	
Dunnville.....	273	62	104	07	
Elgin.....	78	50	52	34	
Fort Erié.....	171	16	43	72	
Gananoque.....	11	00	7	33	
Hamilton.....	70	02	421	58	
Hope.....	226	00			
Kincardine.....	10	35			
Kingston.....	607	22	290	34	
London.....	20	75	33	91	
Morrisburg.....	420	14	221	28	
Niagara.....			21	23	
Ottawa.....	391	47	62	88	
Pictou.....			1	33	
Prescott.....	700	38	462	63	
Sainte-Catherine.....	9	46	5	57	
Sarnia.....	1,030	49	136	72	
Sault Sainte-Marie.....	40	40	33	60	
Stanley.....	138	69	92	46	
Stratford.....	425	56			
Toronto.....	128	03	456	97	
Windsor.....	1,401	69	699	03	
Woodstock.....			52	30	
Total.....	8,026	45	4,918	14	
<i>Province de Quebec.</i>					
Clarenceville.....	21	50	55	70	
Coaticooke.....	305	60	234	53	
Dun-lee.....	51	30	33	48	
Frelighsburg.....	23	87	17	13	
Hemmingford.....	15	00	11	80	
Lacolle.....	17	56	43	06	
Montréal.....	6,039	51	2,271	08	
Pottou.....	229	25	111	32	
Québec.....	1,923	52	1,425	00	
Rimouski.....			260	02	
Russeltown.....	348	33	88	44	
A reporter.....	8,975	44	4,554	86	\$ 5,850 74

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur-général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1879.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	8,975 44	4,554 86	5,850 74
SAISIES DES DOUANES—<i>Suite.</i>			
<i>Province de Québec.—Suite.</i>			
Saint-Armand.....	57 25	164 82	
Saint-Jean.....	350 01	126 04	
Stanstead.....	329 27	446 67	
Sutton.....		12 84	
Total.....	9,711 97	5,305 23	
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Caraquette.....	12 50		
Frédéricton.....	5 00		
Grand Falls.....	132 87		
Hillsboro'.....	21 65		
McAdam Junction.....		15 00	
Moncton.....	15 68	41 66	
Saint-André.....	30 00		
Saint-George.....	14 25		
Saint-Jean.....	24 35	222 71	
Saint-Stephen.....	511 62	383 56	
Woodstock.....	469 00	34 00	
Total.....	1,236 92	696 93	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Aricbat.....	200 00		
Cornwallis.....	1,718 98	1,473 21	
Guy-boro'.....		115 10	
Halifax.....	1,204 65	837 10	
Liverpool.....	93 85	139 50	
Londonderry.....	100 00		
Sydney-Nord.....	354 33	607 49	
Parrsboro'.....		66 66	
Port Hawkesbury.....	2 46		
Port Hood.....	51 19		
Port Medway.....		171 10	
Weymouth.....	755 35	703 58	
Yarmouth.....	245 65	1,054 81	
Total.....	4,726 46	5,168 55	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Winnipeg.....	469 08	98 00	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Victoria.....	693 94	341 99	
A reporter.....			5,850 74

No. 23.—ETAT des amendes et confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur-général pendant l'année, jusqu'au 30 juin 1879.	Parts et dépenses des préposés aux saisies et des dénonciateurs payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			5,850 74
SAISIES DES DOUANES—Fin.			
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>			
Charlottetown.....	240 09	300 00	
Summerside.....		66 84	
Total.....	240 09	366 84	
Ajoutez—montants ultérieurs reçus en rapport avec les "Fraudes Stuart".....	1,193 16		
Total.....	26,298 07	16,895 68	
Total, saisies des douanes.....			26,298 07
Total, amendes, confiscations et saisies.....			32,148 81

PARTIE II.

ÉTAT DES DÉPENSES.

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling- £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Améri- que Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	<p style="text-align: center;">DETTE FONDÉE.</p> <p style="text-align: center;">PAYABLE À LONDRES.</p> <p style="text-align: center;"><i>Bons de la province du Canada</i></p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £2,015,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £1,276,300 ster- ling, bons à 6 pour cent par année.....</p> <p>1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £13,500 ster- ling, bons à 6 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £2,289,500 sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £3,278,500 ster- ling, bons consolidés à 5 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £970,677 9s. 6d. sterling, montant d'inscriptions, à 5 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £936,897 4s. 6d. sterling, montant d'inscriptions, à 5 pour cent par année.....</p>	<p>60,450 0 0</p> <p>38,289 0 0</p> <p>675 0 0</p> <p>57,212 10 0</p> <p>56,962 10 0</p> <p>24,266 18 9</p> <p>24,672 8 7</p> <p>262,528 7 4</p> <p style="text-align: right;">1,277,638 05</p>			
	Baring, frères et Cie	<p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £2,060,600 sterling, bons à 6 pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £1,260,600 ster- ling, bons à 6 pour cent par année.....</p> <p>1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £10,800 ster- ling, bons à cinq pour cent par année.....</p> <p>6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £2,216,781 3s. 9d. sterling, bons consolidés à 5 pour cent par année.....</p>	<p>61,818 0 0</p> <p>37,818 0 0</p> <p>540 0 0</p> <p>55,419 10 7</p>			

6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £2,194,341 13s 9d sterling, bons consolidés, à 5 pour cent par année.....	54,838 10 10		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur £970,677 9s. 6d. sterling, montant des inscriptions, à 5 pour cent par année.....	24,266 18 9		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £986,897 4s. 6d. sterling, montant des inscriptions, à 5 pour cent par année.....	24,672 8 7		
	269,393 8 9	1,262,381 40	2,540,019 45
<i>Bons du Canada.</i>			
Glyn, Mills, Currie et Cie. 1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1869 pour le chemin de fer intercolonial, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1870, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, Terre de Rupert, à 4 pour cent par année.....	6,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1878, à 4 pour cent par année.....	15,000 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £1,222,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1874, à 4 pour cent par année.....	24,456 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879 sur £1,211,200 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1874, à 4 pour cent par année.....	24,224 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £762,700 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	15,254 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £793,150 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	15,863 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £274,700 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	5,494 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £271,100 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	5,422 0 0		
A reporter.....	201,713 0 0		2,540,019 45

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	201,713 0 0		2,540,019 45	
		<i>DETTES FONDÉES—Suite.</i>				
		PAYABLE À LONDRES—Suite.				
		<i>Bons du Canada—Suite.</i>				
Acte de l'Amé- rique Britan- nique du Nord. sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie	6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £215,250 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'em- prunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	4,305 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £219,950 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	4,399 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £811,900 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	16,238 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £800,300 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	16,006 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £425,050 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	8,501 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £435,050 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	8,701 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £500,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1878, à 4 pour cent par année.....	12,000 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £174,100 sterling, montant d'inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1878, à 4 pour cent par année.....	3,482 0 0			
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £244,500 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.....	12,225 0 0			

Baring, Frères et Cie.....	275 0 0		
	287,845 0 0	1,400,845 67	
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £5,500 sterling, montant des inscriptions émises à compte du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £150,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1873, pour la Terre de Rupert, à 4 pour cent par année.....	6,000 0 0		
1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1875, à 4 pour cent par année.....	30,000 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £750,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt garanti de 1878, à 4 pour cent par année.....	15,000 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £1,251,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	25,036 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £1,202,500 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	24,050 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £762,700 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	15,254 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £793,150 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1874, à 4 pour cent par année.....	15,863 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £294,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	5,896 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879 sur £289,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	5,780 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £215,250 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	4,305 0 0		
6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £219,950 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1875, à 4 pour cent par année.....	4,399 0 0		
A reporter.....	211,683 0 0	1,400,845 67	2,540,019 45

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....	211,583	0 0	1,400,815	67
		<i>DETTE FONDÉE—Suite.</i>			2,540,019	45
		PAYABLE À LONDRES— <i>Fin.</i>				
		<i>Bons du Canada.—Fin.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.....	Baring, Frères et Cie.....	6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £338,000 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	16,760	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai, 1879, sur £329,600 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	16,592	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er novembre 1878, sur £425,050 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	8,501	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £435,050 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1876, à 4 pour cent par année.....	8,701	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £551,800 sterling, bons émis à compte de l'emprunt de 1878, à 4 pour cent par année.....	11,036	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £174,100 sterling, montant des inscriptions émises à compte de l'emprunt de 1878, à 4 pour cent par année.....	3,482	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er octobre 1878, sur £250,000 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.....	6,250	0 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £235,500 sterling, bons émis à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.....	5,887	10 0		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £14,500 sterling, montant des inscriptions émises à compte du chemin de fer Intercolonial, à 5 pour cent par année.....	362	10 0		
			289,155	0 0	1,407,221	00
					2,808,063	67

<i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.</i>				
Baring, Frères et Cie	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er mai 1879, sur £846,900 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	50,814 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 11 mars 1879, sur £2,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	120 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 27 mars 1879, sur £6,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	360 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 27 avril 1879, sur £11,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	660 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 2 juin 1879, sur £7,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	420 0 0		
		55,374 0 0	269,486 80	
<i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
Baring, Frères et Cie.....	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £222,500 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,360 0 0	64,970 00	
<i>Bons de la province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
Morton, Rose et Cie, Londres	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £224,200 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	13,452 0 0	65,466 40	
<i>Bons de la province de la Colombie-Britannique.</i>				
Agent de la couronne pour les colonies.....	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur £100,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	6,000 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £50,000 sterling, bons à 6 pour cent par année.....	3,000 0 0		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 15 juillet 1879, sur £40,000 sterling, bons de l'Île de Vancouver, à 6 pour cent par année.....	2,400 0 0		
		11,400 0 0	55,480 00	
	Total payable à Londres.....			5,803,489 32
	A reporter.....			5,803,489 32

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Améri- que-Britan- nique du Nord, sec. 104.....	L'hon. receveur-général.....	Report..... DETTE FONDÉE—Suite. PAYABLE EN CANADA. <i>Bons de la province du Canada.</i> 1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1879, sur \$114,450, bons émis pour travaux publics, à 5 pour cent par année.....	.....	.....	.....	5,803,489 32
	L'hon. receveur-général..	<i>Bons du Canada.</i> 1 année d'intérêt, jusqu'au 1er avril 1879, sur \$538,000, bons émis en vertu de l'acte 31 Vic., chap. 4, à 6 pour cent par année.....	.....	.....	5,722 50	.....
	Sous-receveur-général, Halifax.....	PAYABLE À HALIFAX. <i>Bons de la province de la Nouvelle-Ecosse.</i> 1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur £195,000 sterling, bons émis à Londres, mais dont l'intérêt est payable en la province de la Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	.....	.....	32,280 00	.....
	Sous-receveur-général, Saint-Jean, N.B.....	PAYABLE À SAINT-JEAN. <i>Bons de la province du Nouveau-Brunswick.</i> 1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur \$122,900, bons émis à 6 pour cent par année.....	.....	.....	67,115 20	.....
			.....	.....	.....	7,374 00

PAYABLE À CHARLOTTETOWN.				
<i>Bons de la province de l'Île du Prince-Édouard.</i>				
Auditeur, Charlottetown	6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur \$159,475.68, bons émis à 6 pour cent par année.....	4,784 27		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur \$149,742.25, bons émis à 6 pour cent par année.....	4,492 27		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er juillet 1879, sur \$143,500, bons émis à 6 pour cent par année.....	8,610 00		17,886 54
EFFETS.				
<i>Effets du Canada à 6 pour cent.</i>				
L'hon. receveur-général..	6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 septembre 1878, sur \$1,788,963.83, émission A, Canada, à 6 pour cent par année.....	53,668 89		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$1,788,663.83, émission A, Canada, à 6 pour cent par année.....	53,859 89		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$43,912, émission A, Nouvelle-Ecosse, à 6 pour cent par année.....	2,634 72		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$7,100, émission A, Nouveau-Brunswick, à 6 pour cent par année.....	426 00		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$2,279,871.42, émission B, Canada, à 6 pour cent par année.....	133,793 26		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$53,000, émission C, Canada, à 6 pour cent par année.....	3,180 00		
	Intérêt sur \$1,650, montant des effets retirés, à 6 pour cent par année.....	22 55		247,384 31
<i>Effets du Canada à 5 pour cent.</i>				
L'hon. receveur-général..	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 avril 1879, sur \$459,051.81, émission A, Canada, à 5 pour cent par année.....	22,952 54		
	1 année d'intérêt, jusqu'au 30 avril 1879, sur \$61,616.01, émission C, Canada, à 5 pour cent par année.....	3,080 80		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 septembre 1878, sur \$404,300, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.....	10,107 50		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 septembre 1878, sur \$18,500, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.....	462 50		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$508,450, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.....	12,711 25		
	6 mois d'intérêt, jusqu'au 31 mars 1879, sur \$30,000, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.....	750 00		
	A reporter.....	50,064 59		367,763 55
				5,803,489 32

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £. s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report		50,064 59	367,762 55	5,803,489 32
		DETTE FONDÉE—Fin.				
		EFFETS—Fin.				
		<i>Effets du Canada à 5 pour cent.—Fin.</i>				
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	L'hon. receveur-général.	Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 septembre 1878, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.		912 56		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 septembre 1878, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.		128 21		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 octobre 1878, émission B, Canada, à 5 pour cent par année.		2,962 29		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 octobre 1878, émission B, Nouvelle-Ecosse, à 5 pour cent par année.		10,580 48		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 octobre 1878, émission B, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.		7,802 38		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 octobre 1878, émission B, Manitoba, à 5 pour cent par année.		42 53		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 octobre 1878, émission B, Ile du P.-Edouard, à 5 pour cent par année.		3,312 00		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 mars 1879, émission D, Canada, à 5 pour cent par année.		4,460 52		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 31 mars 1879, émission D, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.		82 35		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1879, émission B, Canada, à 5 pour cent par année.		24,849 32		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1879, émission B, Nouvelle-Ecosse, à 5 pour cent par année.		12,301 30		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1879, émission B, Nouveau-Brunswick, à 5 pour cent par année.		8,869 50		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1879, émission B, Manitoba, à 5 pour cent par année.		52 50		
		Intérêt, pour périodes détachées, jusqu'au 30 avril 1879, émission B, Ile du P.-Edouard, à 5 pour cent par année.		3,542 34		

Intérêt sur \$215,100, montant des effets retirés à 5 pour cent par année.....	2,790 09	152,753 95	520,515 50
Total payable en Canada			6,324,004 82
Montant total de l'intérêt sur la dette fondée..			
Non-Fondés.			
<i>Caisnes d'épargnes.</i>			
Montant de l'intérêt sur dépôts, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	110,912 56		
do do do	91,867 39		
do do do	68,890 24		
do do do	8,383 35		
do do do	2,040 41		
do do do	56,108 97		
do do do	15,374 92		
	353,577 84		
L'hon. receveur-général. Intérêt sur les montants ci-dessous à l'avoir de l'indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada, savoir :			
1 année, jusqu'au 30 juin 1879, sur \$2,000, à 5 pour cent par année, township de Hope.....	100 00		
Depuis le 1er juillet 1878 jusqu'au 31 mai 1879, sur \$3,000, et depuis le 1er jusqu'au 30 juin 1879, sur \$2,700, à 6 pour cent par année, township de Daniel.....	148 75		
1 année, jusqu'au 30 juin 1879, sur \$500, à 5 pour cent par année, township de York.....	25 00		
Intérêt en leur faveur sur comptes courants présentés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	3,758 19 11	273 75	
Baring Frères et Cie.....			
Glyn, Mills, Currie et Cie	18,293 77		
Intérêt en leur faveur sur comptes courants présentés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,232 14 7		
Morton, Ross et Cie.....	5,999 28	24,293 05	
Intérêt depuis le 1er juillet 1878 jusqu'au 1er janvier 1879, sur £500,000 sterling, montant de l'emprunt.....	9,842 9 0		
Banque de Montréal,		47,899 92	
Londres.....			
Intérêt en faveur de cette institution sur comptes courants présentés durant l'année expirée le 30 juin 1879	95 2 9		
Intérêt en faveur de cette institution sur comptes spéciaux, pendant l'année expirée le 30 juin 1879.....	13,162 12 5		
	13,247 15 2	64,472 41	
A reporter.....		490,516 97	6,324,004 82

Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Améri- que Britan- nique du Nord, sec. 104.....	Fonds d'amortissement, havre de Québec.....	Report.....	.....	.....	490,56 97	6,324,004 82
		NON-FONDÉE.—Fin. Caisse d'épargnes—Fin.				
		1 année d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1879, sur \$38,150.17, à 5 pour cent par année.....	.....	1,907 51		
		6 mois d'intérêt, jusqu'au 30 juin 1879, sur \$3,616, montant reçu pour 6 mois, jusqu'au 31 décembre 1878.....	.....	90 37	1,997 88	
	L'hon. receveur-général.	Intérêt sur montant reçu de la compagnie d'assurance Pro- vinciale, en liquidation.....	.....	101 42		
		Intérêt sur dépôts faits par la compagnie d'assur. Stadacona. .....	.....	7 27	108 69	492,623 54
		Montant total de l'intérêt sur la dette non fondée.....	.....	.....	.....	.....
		INTÉRÊT SUR FONDS DE DÉPÔTS.				
	Fonds des sauvages.....	Intérêt sur balance à l'avoir de ce fonds, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	.....	.....	159,894 13	
	Indemnité seigneuriale, B.C.....	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, sur \$400,427.41, balance à l'avoir de ce fonds, à 6 pour cent par année.....	.....	24,025 64		
	Pensions des veuves et muées, H.C.....	Intérêt, pour périodes détachées, sur le montant des droits casuels rachetés, à 6 pour cent par année.....	.....	1,167 88	25,193 52	
	Pensions non com- muées, H.C.....	Intérêt sur balance à l'avoir de ce fonds, pour l'année expi- rée le 30 juin 1879.....	.....	503 00		
	Pensions non com- muées, B.C.....	Intérêt sur balance à l'avoir de ce fonds, pour l'année ex- prie le 30 juin 1879.....	.....	359 19	862 19	
	L'hon. receveur-général.	1 année d'intérêt, jusqu'au 1er janvier 1879, à 5 pour cent, sur les montants à l'avoir des fonds sous-mentionnés, sav. : Fonds des écoles communes.....\$1,646,644 47 Fonds des bâtisses du H.C..... 1,472,391 41	.....	.....	.....	.....

Fonds de l'éducation supérieure, B.-C.	412,314 25		
Fonds de l'école de grammaire, H.-C...	312,769 04		
	<u>\$3,843,119 17</u>	192,155 94	378,105 78
Montant total de l'intérêt sur fonds de dépôts ..			
Total de l'intérêt sur la dette publique imputable sur le fonds consolidé.....			7,194,734 14

FRAIS D'ADMINISTRATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Glyn, Mills, Currie et Cie.	<p style="text-align: center;">DETTE PUBLIQUE.</p> <p>1 pour cent de commission sur £262,528 7s. 4d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Canada et les inscriptions en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.</p> <p>1 pour cent de commission sur £245,345 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis de la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.....</p>	<p>2,625 5 8</p> <p>425 0 0</p> <p>1,236 14 6</p>			
	Baring Frères et Cie.....	<p>1 pour cent de commission sur £750,600 sterling, montant des bons de la province du Canada rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879.</p> <p>Timbres d'effets de commerce, annonces, etc</p>	<p>7,506 0 0</p> <p>331 17 9</p> <p>12,114 17 11</p>		58,959 16	
		<p>1 pour cent de commission sur £289,393 8s. 9d. sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions de la province du Canada en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau</p> <p>1 pour cent de commission sur £42,500 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons du Canada émis pour le chemin de fer Intercolonial et en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.....</p> <p>1 pour cent de commission sur £246,665 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons et inscriptions du Canada, émis pour le chemin de fer Intercolonial, et emprunts garantis des la Terre de Rupert, etc., en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.....</p>	<p>2,593 18 8</p> <p>435 0 0</p> <p>1,233 5 6</p>			

1	pour cent de commission sur £55,374 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province du Nouveau-Brunswick en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.....	553 14 10		
1	pour cent de commission sur £13,350 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Nouvelle-Ecosse en circulation le 30 juin 1879, et payable à leur bureau.....	133 10 0		
1	pour cent de commission sur £798,300 sterling, montant des bons de la province du Canada rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	7,983 0 0		
	Montant payé comme commutation de droit de timbres sur inscriptions.....	1,901 0 0		
	do	100 0 0		
	do	88 14 11		
		15,012 3 11		73,059 35
1	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring Frères et Cie.			
1	pour cent de commission sur £11,100 sterling, montant de bons annulés et inscrits pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	55 10 0		
1	pour cent de commission sur £2,600 sterling, montant de bons annulés et inscrits pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875.....	13 0 0		
1	pour cent de commission sur £6,300 sterling, montant de bons annulés et inscrits pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876.....	21 10 0		
1	pour cent de courtage sur £86,931 6s. 5d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé.....	217 6 7		
1	pour cent de commission sur £86,931 6s. 5d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé.....	434 13 2		
1	pour cent de courtage sur £32,400 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial.....	81 0 0		
1	pour cent de courtage sur £4,100 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la terre de Rupert.....	7 15 0		
1	pour cent de courtage sur £25,149 2s. 10d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	62 17 5		
1	pour cent de commission sur £25,149 2s. 10d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1874.....	125 14 11		
	A reporter.....	1,029 7 1		132,018 51

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acte de l'Amérique Britannique du Nord, sec. 104.	Report .....	.....	1,029 7 1	.....	132,018 51	.....
		<i>DETTE PUBLIQUE—Suite.</i>				
	Glyn Mills, Currie et Cie, et Baring Frères et Cie	pour cent de courtage sur £21,912 3s. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	54 15 7			
		pour cent de commission sur £6,062 3s sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	30 6 2			
		pour cent de courtage s. r. £14,075 16s. 5d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876	35 3 9			
		pour cent de commission sur £14,075 16s. 5d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1876	70 7 7			
		pour cent de courtage sur £11,789 13s. 8d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1878	29 9 6			
		pour cent de commission sur £3,939 13s. 8d. sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1878	19 14 0			
			1,269 3 8	.....	6,176 69	.....
	Banque d'Angleterre	pour cent de courtage sur £31,800 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, chemin de fer Intercolonial	79 10 0			
		pour cent de courtage sur £2,300 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt garanti de la Terre de Rupert	5 15 0			
		pour cent de courtage sur £2,500 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, emprunt de 1875	6 5 0			
			91 10 0	.....	445 30	.....

Morton, Rose et Cie.....	1 pour cent de commission sur £13,452 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de l'île du Prince-Edouard, en circulation le 30 juin 1878, et payable à leur bureau.....	67 5 2 11 2 0	.....	.....	.....
	Montant de divers déboursés	78 7 2	.....	.....	381 34
Agents de la couronne pour les colonies.	1 pour cent de commission sur £11,400 sterling, montant de l'intérêt payé sur les bons de la province de la Colombie-Britannique, en circulation le 30 juin 1879.....	28 10 0 153 16 3	.....	.....	.....
	Taxe du revenu sur dividendes payés .....	.....	.....	.....	.....
	1 pour cent de courtage sur £35,600 sterling, montant de bons achetés pour le fonds d'amortissement, Colombie-Britannique, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	89 0 0 14 8 1	.....	.....	.....
	Frais de port, timbres, etc.	285 14 4	.....	.....	1,390 48
Banque de Montréal, Londres	Commission sur montant d'avances faites durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	157 3 4	.....	.....	764 88
Sir John Rose, bart. G.C. M.G.....	Commission sur avances faites par l'entremise de cette maison durant l'année.....	1,525 12 6 78 7 0 380 17 5	.....	.....	.....
	Montant payé à l'hon. sir L. Tilley.....	.....	.....	.....	.....
	Dépêches par le câble, etc.....	1,984 16 11	.....	.....	9,659 58
L'hon. receveur-général..	Montant payé à diverses personnes, services supplémentaires, inscrire, annuler et détruire les coupons.....	.....	.....	.....	2,681 00
	<i>Bureau du sous-receveur-général, Toronto.</i>				
40 Vic, c. 1.....	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	.....	3,000 00	.....
	1 année d'appointments comme commis, jusqu'au 30 juin '79.....	.....	.....	1,200 00	.....
Alexander Fraser.....	do do do do	.....	.....	800 00	.....
J. G. Bidont.....	Appointments comme commis, depuis le 14 décembre 1878, jusqu'au 30 juin 1879, à \$300 par année.....	.....	.....	164 50	.....
G. P. Elliott.....	1 année d'appoint. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	.....	600 00	.....
O. A. P. Sherwood.....	.....	.....	.....	.....	.....
J. Henderson.....	.....	.....	.....	.....	.....
	A reporter.....	.....	.....	5,764 50	153,517 78

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite.

ES VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. l.....		Report.....		5,764 50	153,517 78	
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Toronto—Fin.</i>				
	Alexander Fraser.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		1,257 59		
	do.....	Empaquetage de cuir rouge.....		26 72		
	C. J. Anderson.....	Frais de route.....		118 75		7,167 56
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Halifax.</i>				
	J, R. Wallace.....	1 année de traitement comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879.....		2,000 00		
	A. C. Johnstone.....	1 année d'appoint. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.....		1,100 00		
	Lewis Parker.....	do.....		1,100 00		
	J. H. Balcom.....	do.....		800 00		
	T. B. Cotter.....	Appointements comme commis, depuis le 1er juillet 1878, jusqu'au 10 mai 1879, à \$700 par année.....		602 77		
	Michael Austin.....	1 année d'appoint. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00		
	J. R. Wallace.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		600 00		6,602 77
		<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i>				
	Sydenham Howe.....	1 année de traitement comme auditeur, jusq. 30 juin 1879.....		1,800 00		
	Robert Stather.....	1 année d'appoint. comme commis, do.....		1,100 00		
	John P. Dillon.....	do.....		700 00		
	Sydenham Howe.....	Sa part d'entretien des bureaux dans les édifices fédéraux à Halifax, jusqu'au 30 juin 1879.....		559 04		
	do.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		482 27		4,641 31
		<i>Caisnes d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.</i>				
	E. O'Brien.....	1 année d'appointements comme commis, caisse d'épargne, Windsor, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00		

J. F. Crowe	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Truro, jusqu'au 30 juin 1879	300 00
W. G. Ballam.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Arichat, jusqu'au 30 juin 1879.....	300 00
A. J. Hood.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Yarmouth, jusqu'au 30 juin 1879.....	300 00
C. E. Ratchford.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Amherst, jusqu'au 30 juin 1879.....	250 04
A. McPhail.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Pictou, jusqu'au 30 juin 1879.....	250 00
H. Von Blarcom	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Annapolis, jusqu'au 30 1879.....	250 00
W. M. Carruthers.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Kentville, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
E. D. Tremaine.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Port Hood, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
H. P. Hill.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Antigonish, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
B. Veits.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Digby, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
R. Martin.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Sydney, jusqu'au 30 juin 1879.....	300 00
A. M. Rudolph.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Lunenburg, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
A. J. Campbell.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Liverpool, jusqu'au 30 juin 1879.....	250 00
C. Jost.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Guysborough, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
J. C. Cadigan.....	4 mois d'appointements comme agent, caisse d'épargne, la Petite Baie Glacée, jusqu'an 31 octobre 1879.....	66 66
S. McDonald.....	Appointements comme agent, caisse d'épargne, Petite Baie Glacée, depuis le 14 nov. 1879, jusq. 30 juin 1879.....	124 99
A. Cameron.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Baddeck, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
W. W. Atwood.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Shelburne, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
A. S. Townsend.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Parrsborough, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
C. D. Jones.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Weymouth, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
T. Oampbell.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Sherbrooke, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
L. B. Cochran.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Maitland, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
J. Whitford.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Bridgewater, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00
A reporter.....		5,391 69
		171,929 43

FRAIS D'ADMINISTRATION—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....	5,391 69	171,929 42	
		<i>Caisse d'épargne, Nouvelle-Ecosse.—Fin.</i>			
	G. Romans	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Acadia Mines, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00		
	T. H. Homer.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Barrington, jusqu'au 30 juin 1879.....	200 00		
	James Copeland.....	11 mois d'appointements comme agent, caisse d'épargne, New Glasgow, jusqu'au 30 juin 1879.....	183 33		
	R. Martin.....	Services et frais de route se rattachant à la caisse d'épargne, la Petite Baie Glacée.....	28 64		
	C. J. Anderson.....	Frais de route.....	470 27		
	J. R. Wallace.....	Dépenses contingentes.....	100 00	6,573 93	
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Saint-Jean</i>			
	R. W. Crookshank	Une année d'appointements comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879.....	2,000 00		
	F. G. Jordan.....	Une année d'appoint. comme commis, jusq 30 juin 1879.	1,400 00		
	S. H. Patterson.....	do	1,200 00		
	J. Robinson.....	do	1,100 00		
	G. F. Sancion	do	1,100 00		
	Thos. Lawson.....	2 mois de salaire comme messenger, jusqu'au 30 juin 1879.....	83 32		
	Daniel Allen.....	10 mois de salaire comme me sager, jusqu'au 30 avril 1879, à \$500 par année.....	416 68		
	R. W. Crookshank	Dépenses contingentes de ce bureau.....	904 62		
	do	Porter des billets à l'île du Prince-Edouard.....	35 15		
	J. McAllister.....	do	36 24		
	Succession de A. Jardine.....	10 mois de loyer de la bâtisse occup. par la caisse d'épargne.....	1,000 00		
	do	Moitié de la taxe de l'eau pour la caisse d'épargne.....	11 50	9,287 51	
		<i>Bureau de l'aideur de Saint-Jean</i>			
	W. Seely.....	Une année d'appoint. comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1879.	1,800 00		
	E. W. Chestnut.....	do commis	1,100 00		

J. McAllister.....	Onze mois d'appointements comme sous-auditeur à Moncton, jusqu'au 31 mai, à \$1,200 par année.....		1,100 00	
W. Seely.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		414 78	4,414 78
<i>Caisse d'épargne, Nouveau-Brunswick.</i>				
D. Ferguson.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Chatham, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00	
W. Montgomery.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, à Dalhousie, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00	
R. B. Haddow.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Newcastle, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00	
C. M. Gore.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Saint-André, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00	
D. F. Merritt.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Woodstock, jusqu'au 30 juin 1879.....		400 00	
W. J. O'Brien.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Bathurst, jusqu'au 30 juin 1879.....		300 00	
A. F. Street.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Frédéricton, jusqu'au 30 juin 1879.....		350 00	
J. Rusk.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Richibuctou, jusqu'au 30 juin 1879.....		250 00	
J. Crandall.....	Une année d'appointements comme agent, Moncton, jusqu'au 30 juin 1879.....		250 00	
J. Hickman.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Dorchester, jusqu'au juin 1879.....		200 00	
R. J. Steeres.....	Une année d'appointements comme agent, caisse d'épargne, Hillsborough, jusqu'au 30 juin 1879.....		200 00	
R. W. Crookshank.....	Dépenses contingentes.....		438 20	
C. J. Anderson.....	Frais de route.....		379 35	
<i>Bureau du sous-receveur-général, Winnipeg.</i>				
Thomas Howard.....	Appoint. comme sous-receveur-général, depuis 8 octobre 1878, jusqu'au 11 février 1879, à \$2,000 par année.....		691 50	
L. M. Drummond.....	Une année d'appointements comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879.....	133 33		
do.....	Onze mois d'appoint. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.....	1,466 67		
A. C. McMicken.....	Un mois d'appointements comme commis, jusqu'au 30 juin 1879, à \$500 par année.....		1,500 00	
do.....	Six mois d'appointements comme messenger, jusqu'au 31 mai 1879, à \$480 par année.....		41 66	
A. Clifton.....	Cinq mois d'appoint. comme messenger, jusqu'au 30 nov. 1878.....		240 00	
H. M. Drummond.....	Dépenses contingentes de son bureau.....		380 00	
A reporter.....				3,156 16
				199,729 35

FRAIS D'ADMINISTRATION—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling- \$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic., c. 1.	John Graham.	Report .....	.....	199,729 35	.....
		<i>Bureau du sous-receveur-général, Victoria, C.B.</i>			
		Une année d'appointements comme sous-receveur-général, jusqu'au 30 juin 1879	3,000 00		
		do	1,400 00		
		do	1,200 00		
		do	256 50		
		do	240 00		
		do	360 26		
		do	400 00		
		do	400 00		
		do	28 00		
		do		7,284 76	
		<i>Bureau de l'auditeur, Charlottetown, I.P.E.</i>			
		Une année d'appoint. comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1879.	1,800 00		
		do	900 00		
		do	600 00		
		do	338 19		
		do	189 46		
		do	84 16		
		do		3,901 81	
		<i>Bureau de l'auditeur, débarcadère du Prince Arthur.</i>			
		Une année d'appoint. comme auditeur, jusqu'au 30 juin 1879.	300 00		
		do	89 50		
		do		389 50	
		do	5,500 00		
		do	170 60		

L'hon. receveur-général...	Divers déboursés.....	122 88	5,792 88	217,098 30
Montant payé à diverses personnes employées à compter et détruire les billets.....	do F. Langelier, services professionnels	3,148 50		
do J. Bethune	do P. Huot	117 35		
do H. A. A. Brault		81 50		
		64 00		
		40 00		
Montant payé à diverses personnes pour services se rattachant au vol de Toronto		2,511 74	3,451 35	
Montant payé à diverses personnes pour frais de route se rattachant au vol de Toronto		1,239 73		
Montant payé pour télégrammes se rattachant au vol de Toronto.....		26 25	3,807 72	
Montant payé à Henry Judah, Montréal, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1879		1,744 93		
Montant payé à J. Rhéaume, Québec, pour traitement et dépenses contingentes de la commission seigneuriale, pour l'année expirée le 30 juin 1879		1,655 33	3,400 26	
Montant payé pour impressions et gravure des billets de banque, durant l'année exp. le 30 juin '79				10,659 33
do transport des billets, etc.....				30,775 25
do le placem. de monnaies d'or et autres frais				684 81
Une année de traitement comme inspect., jusq. 30 juin 1879				1,732 92
Frais de route.....				
do				
do				
Montant payé à J. P. Taylor, comme commis surnuméraire.....				5,466 00
do F. A. Coffin				
do J. C. Beatty				
do R. D. O'Brien				
do E. H. Harrington				
do J. G. Turgeon				
do F. A. Gough				
do R. G. Roach				
do diverses personnes, services supplémentaires				
do pour frais de route				
do annonces, etc				
do services supplém. dans la div. des caisses d'éparg.				
			1,130 25	6,008 00
				272,424 61

A reporter.....

40 Vic., c. 1, et
41 Vic., c. 4....

40 Vic., c. 1.

FRAIS D'ADMINISTRATION -- Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
40 Vic, c. 1.....		Report.....				272,424 61
	Cie de télég. de Montréal	Télégrammes durant l'année expirée le 30 juin 1879.				129 59
	Cie de télég, Dominion.	do				117 27
	L'imprimeur de la reine.	Impressions				820 96
	L'hon. receveur-général.	Montant payé à John Adams, pour réclamations provenant				700 00
		de détournements dans Dundas.				
		do			263 25	
		do			121 25	
		do			298 37	
		do				682 87
		do				684 07
	Bureau de la papeterie	Papeterie				
		Total, frais d'administration.....				275,559 37

PLACEMENTS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Banque Consolidée	Montant placé dans cette institution durant l'année expirée le 30 juin 1879 .....	.....	.....	100,000 00	
	Banque Ontario	do .....	.....	.....	100,000 00	
	Banque Nationale	do .....	.....	.....	25,000 00	
	Amélioration du St.-Laurant	do .....	.....	.....
	Havre de Québec.	Montant avancé aux commissaires du havre de Montréal durant l'année expirée le 30 juin 1879 .....	.....	.....	178,000 00	
	Bassin de radoub, Québec	do .....	.....	.....	150,000 00	
		l'année expirée le 30 juin 1879. ....	.....	.....	50,000 00	
		do .....	.....	.....		603,000 00

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Banque de Montréal.....	Montant de la prime sur £100,000 sterling remis à MM. Baring, frères et Cie .....	.....	.....	1,111 11	
	Banque de l'Amérique Britannique du Nord...	Montant de la prime sur £50,000 sterling remis à MM. Glyn, Mills, Currie et Cie.....	.....	625 00		
	do do ...	Montant de la prime sur £50,000 sterling remis à MM. Baring, frères et Cie.....	.....	625 01	1,260 01	
	L'hon. receveur-général.	Montant de l'escompte sur la vente de billets du trésor des Etats-Unis comme paiement des frais de port par voie de mer .....	.....	.....	2 94	2,364 06

FONDS D'AMORTISSEMENT.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		EMPRUNT CANADIEN CONSOLIDÉ.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	86,931 6 5	423,065 76		
		EMPRUNT DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	32,400 0 0			
	Banque d'Angleterre.....	do do	31,800 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada à 6 pour cent rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	64,200 0 0			
			14,600 0 0			
			49,600 0 0	241,386 67		
		EMPRUNT GARANTI DE LA TERRE DE RUFBERT.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	3,100 0 0			
	Banque d'Angleterre.....	do do	2,300 0 0			
		Moins—montant des bons du Canada à 6 pour cent rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	5,400 0 0			
			300 0 0			
			5,100 0 0	24,850 00		
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1874.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux, à 4 pour cent, achetés par eux à compte de ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	25,149 2 10			122,392 49
		A reporter.....	166,780 9 3			811,664 92

FONDS D'AMORTISSEMENT—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	Sterling. £ s. d.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	166,780 9 3	811,664 82		
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1875.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie garantie de cet emprunt, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	15,850 0 0			
	Banque d'Angleterre.....	do do	2,500 0 0			
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, durant l'année expirée le 30 juin 1879	6,062 3 0			
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1876.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de ce fonds, durant l'année expirée le 30 juin 1879	24,412 3 0		118,805 80	
		EMPRUNT FÉDÉRAL DE 1878.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie, et Baring frères et Cie.	Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie garantie de cet emprunt, durant l'année expirée le 30 juin 1879	7,850 0 0			
		Montant des bons fédéraux à 4 pour cent, achetés par eux à compte de la partie non garantie de cet emprunt, durant l'année expirée le 30 juin 1879	3,939 13 8			
			11,789 13 8		57,376 46	

COLOMBIE-BRITANNIQUE.		£	s.	d.
Agents de la couronne pour les colonies		35,600	0	0
Moins—Montant des bons du Canada à 6 pour cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879.....				
		18,900	0	0
Montant des bons de l'île Maurice à 6 pour cent, rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879				
		1,300	0	0
Total, fonds d'amortissement.....				
		232,453	2	4
		15,410	0	0
		20,200	0	0
		74,946 67		
				1,131,296 17

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Sterling £ s. d.	\$ cis.	\$ cts.	\$ cts.
		BONS STERLING DE LA PROVINCE DU CANADA.				
	Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vic., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1879	750,600 0 0		3,652,920 00	
	Baring frères et Cie.....	Montant des bons sterling à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 14 et 15 Vic., chap. 73, et rachetés par eux durant l'année expirée le 30 juin 1879.	798,300 0 0		3,885,060 00	7,537,980 00
		BONS DU COURS DE LA PROVINCE DU CANADA.				
	L'hon. receveur-général.	Montant des bons provinciaux à 6 pour cent, émis en vertu de l'acte 12 Vic., chap. 5, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879				2,920 00
	L'hon. receveur-général..	BONS DE LA PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.				
	L'hon. receveur-général..	Montant des bons à 6 pour cent, émis par la province de l'île du Prince-Édouard, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879				99,604 27
	L'hon. receveur-général..	EFFETS CANADIENS.				
	L'hon. receveur-général..	Montant des effets, émission A, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879			1,650 00	
	L'hon. receveur-général..	Montant des effets à 5 pour cent, émission B, et rachetés durant l'année expirée le 30 juin 1879			215,100 00	216,750 00
	L'hon. receveur-général..	DIVERS.				
	Sous-receveur-général, Halifax.....	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs du Bas-Canada, durant l'année expirée le 30 juin 1879			9,096 45	
		Montant de billets lacérés, émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés à Halifax durant l'année expirée le 30 juin 1879			448 72	
		Total, rachat de la dette publique				9,545 17
						7,866,799 44

GOUVERNEMENT CIVIL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2						

GOUVERNEMENT CIVIL. — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
31 Vic., c. 33, et 36 Vic., c. 31...		<p style="text-align: center;">TRAITEMENTS—Suite.</p> <p>Report</p>					68,666 55
	Son Honneur A. G. Archibald, C. M. G.	<p style="text-align: center;">LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ECOSSE.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$9,000 par année</p>					9,000 00
	Son Honneur S. L. Tilley, C. B.	<p style="text-align: center;">LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, du 1er au 23 juillet 1878, à \$9,000 par année</p>				556 45	
	Son Honneur Edward Barron Chandler	<p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick, du 24 juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$9,000 par année</p>				8,443 55	9,000 00
	Son Honneur J. E. Cauchon	<p style="text-align: center;">LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU MANITOBA.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province du Manitoba, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$9,000 par année</p>					8,999 96
	Son Honneur A. N. Richards	<p style="text-align: center;">LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de la province de la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$9,000 par année</p>					9,000 00
	*Son Honneur Sir Robert Hodgson, C.	<p style="text-align: center;">LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.</p> <p>Traitement comme lieutenant-gouverneur de l'île du Prince-Edouard, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$5,000 par année</p>					4,999 93

35 Vic, c. 5.....	Son Honneur David Laird	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Traitement comme lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, du 1er juillet 1878, au 30 juin 1879, à \$7,000 par année	.....	.....	6,999 96
39 Vic, c. 21.....	Son Hon. J. E. Cauchon.	LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU DISTRICT DE KÉWATIN. Traitement comme lieutenant-gouverneur, <i>ex-officio</i> , du district de Kéwatin, au 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$1,000 par année.....	.....	.....	1,000 00
APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.					
BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.					
31 Vic, c. 33.....	Lieut.-colonel l'hon. E. G. P. Littleton.....	Appointements comme secrétaire, du 1er juil. au 24 nov. 1878.....	.....	560 00	2,600 00
43 Vic, c. 1.....	Major F. de Winton, A.R.	Appointements comme secrétaire, du 25 novembre 1878 au 30 juin 1879.....	.....	1,640 00	2,200 00
41 Vic, c. 4 et	Banque de Montréal.....	Une année d'appointements à l'aide-de-camp, jusq. 30 juin 1879	.....	.....	2,200 00
42 Vic, c. 1.....	John Kidd.....	do do comme ler commis do	.....	.....	2,200 00
41 Vic. c. 4.....	St. Léger Herbert.....	do do do do	.....	.....	54 47
	Lt.-col. Charles Stuart..	do do do do	.....	.....	708 33
	C. J. Jones.....	do do do do	.....	.....	1,200 00
	W. Campbell.....	do do do do	.....	.....	875 00
	G. Smith.....	do do do do	.....	.....	500 00
	Sergent Strounger.....	do do do do	.....	.....	500 00
BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.					
31 Vic, c. 33.....	L'hon. John O'Connor...	Traitement comme président du conseil, du 17 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	.....	.....	4,948 94
41 Vic. c. 4.....	W. A. Himsworth.....	Une année de traitement comme greffier du conseil, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	.....	3,200 00
	Joseph O. Côté.....	Une année d'appointements comme adjoint du greffier, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	.....	2,200 00
A reporter.....				.....	10,348 94
				.....	128 504 23

Le traitement attaché à la fonction du lieutenant-gouverneur de l'île du Prince-Edouard est de \$7,000 par année, mais par l'autorité de l'auditeur-général, et en conformité de l'acte 37 Vic, ch. 4, sec. 8, \$2,000 du traitement de Sir Robert Hodgson sont imputées aux pensions.

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES MINIST.—Suite.				128,504 23
		Report.....				
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.—Suite.				
		Une année d'appointments comme commis, jusq. 30 juin 1879..				
	F. H. Himsworth.....	do				1,700 00
	Henry Alexander.....	do				1,400 00
	W. Horace Lee.....	do				1,400 00
	Lewis J. Burpee.....	do				1,000 00
	Frank Newby.....	do				925 00
	F. K. Bennetts.....	do				625 00
	A. C. Sparrow.....	do				
		Appointments comme secrétaire part., du 11 décembre 1878 au 30 juin 1879.....				333 87
	M. Naughten.....	do				
		Une année d'appointments comme concierge et messenger, jus- qu'au 30 juin 1879.....				600 00
	Benoit Grenier.....	do				500 00
	William Groom.....	do				465 00
	William Reynolds.....	do				500 00
	Benjamin Chilton.....	do				
		Appointments comme messenger, du 14 décembre 1878 au 30 juin 1879.....				219 32
		MINISTÈRE DE LA JUSTICE.				
36 Vic, c. 31.....	L'hon. T. R. Laflamme, C.R.....	Traitement comme ministre de la justice, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....		2,081 06		
	L'hon. James Macdon- ald, C.R.....	Traitement comme ministre de la justice, du 17 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....		4,948 94		
41 Vic, c. 4 et 42 Vic, c. 1.....	Z. A. Lash, C.R.....	Une année de traitement comme député du ministre de la jus- tice, jusqu'au 30 juin 1879.....		401 16		
	H. Kinloch.....	Appointments comme commis, du 1er juillet au 31 oct. 1878..		116 64		
	do.....	Appointments comme secrét. part., du 1er juil. au 31 oct. 1878		1,400 00		
	A. Power.....	Une année d'appoint. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.....		83 32		
	do.....	Appointments comme secrétaire particulier français, du 1er juillet au 31 octobre 1878.....				1,483 32
	John Leslie.....	do.....				1,325 00
		Une année d'appointments comme commis, jusq. 30 juin 1879..				
						20,017 13

J. R. Hall	do	do	do	do	1,175 00		
do	do	do	do	do	145 83		
G. L. B. Fraser	Une année d'appoint.	comme commis, jusqu'au 30 juin 1879	1,320 83				
E. Y. Steele	Appoint. comme commis,	du 1er juillet 1878 au 30 avril 1879	1,287 50				
M. J. Griffin	Appointements comme commis,	du 17 novembre 1878 au 31 janvier 1879	416 60				
do	Appointements comme secrétaire particulier,	du 1er novembre 1878 au 31 janvier 1879	243 30				
			150 00				
H. B. S. Lane	Appointements comme commis,	du 1er mars au 30 juin 1879	393 30				
A. Cameron	do	du 28 mai au 30 juin 1879	233 32				
P. Lyach	Une année d'appoint. comme messenger,	jusqu'au 30 juin 1879	39 77				
R. Mackay	Appoint. comme messenger,	du 1er juillet 1878 au 6 mai 1879	560 00				
A. Fraser	do	comme commis, du 1er mai au 30 juin 1879	339 88				
			58 33				18,518 65
MINISTÈRE DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.							
41 Vic, c. 4.....	J. G. Moylan	Une année d'appointements comme directeur des pénitenciers,					
		jusqu'au 30 juin 1879	2,250 00				
	F. J. Falding	Une année d'appointements comme commis, jus. 30 juin 1879	1,150 00				
	T. Nixon	Une année d'appointements comme sous-inspecteur des pénitenciers, Manitoba	250 05				
	W. W. Walkem	Appointements comme sous-inspecteur des pénitenciers, Colombie-Britannique, du 1er janvier au 30 juin 1879	125 00				3,775 05
MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.							
36 Vic, c. 31.....	L'hon. A. G. Jones	Traitement comme ministre de la milice et de la défense, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année		2,051 06			
	L'hon. L. R. Masson	Traitement comme ministre de la milice et de la défense, du 19 octobre 1878, au 30 juin 1879, à \$7,000 par année		4,911 30			
41 Vic, c. 4.....	Lt.-col. C. E. Panet	Une année de traitement comme député ministre de la milice et de la défense jusqu'au 30 juin 1879	6,962 33				
	Benjamin Sulte	Une année d'appointements comme commis, jus. 30 juin 1879	3,200 00				
	J. R. E. Chapleau	Appoint. comme commis, du 1er juillet 1878 au 31 janvier 1879	1,600 00				
	Henry D. J. Lane	Une année d'appointements comme commis, jus. 30 juin 1879	583 31				
	H. de Salaberry	Appoint. comme commis, du 11 février au 30 juin 1879	1,000 00				
	W. B. Ross	Appointements comme secrétaire particulier, du 1er juillet au 16 octobre 1878	270 82				
	Alphonse Benoit	Appointements comme secrétaire particulier, du 27 octobre 1878 au 30 juin 1879	176 30				
	John W. Gow	Une année d'appointements comme messenger, jus. 30 juin 1879	412 90				
			500 00				
<i>Division de la comptabilité.</i>							
	Lt.-col. J. Macpherson	Une année d'appointements comme premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1879	3,000 00				
		A reporter	17,705 69				170,815 06

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4		APPOINT. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.— <i>Suite.</i>				170,815 06
		Report				17,705 69
		MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE— <i>Fin.</i>				
		<i>Division de la comptabilité—Fin.</i>				
	G. Herbert O'Meara	Une année d'appoint. comme commis, jus. 30 juin 1879	1,700 00			
	M. F. X. Huot	do do	1,350 00			
	W. H. Aumond	do do	1,362 50			
	Alphonse Benoit	do do	950 00			
	Edward Waldo	Appointements comme commis, du 1er février au 30 juin 1879	291 65			
	Napoleon Casault	do messageur do	500 00			
		<i>Division des approvisionnements.</i>				
	Lt.-col. Thos. Wilby	Une année d'appointements comme directeur des approvisionnements et premier commis, jusqu'au 30 juin 1879	2,200 00			
	Charles Walkem	Une année d'appoint. comme commis, jus. 30 juin 1879	1,450 00			
	George Grant	do do	1,375 00			
	F. L. Jones	do do	850 00			
	P. Clarke	do do	750 00			
		<i>Bureau de l'adjutant général.</i>				
	William R. Wright	Une année d'appoint. comme premier commis, jus. 30 juin 1879	2,200 00			
	Lt.-col. C. Stuart	Appoint. comme commis, du 1er juillet 1878 au 31 janv. 1879	991 63			
	Grant Seymour	Une année d'appoint. comme commis, jus. 30 juin 1879	1,400 00			
	Lt.-col. D. A. Macdonald	do do	1,462 50			
	F. X. Lambert	do do	1,400 00			
	George Sherwood	do do	1,000 00			
	Cyrille Junot	do do	1,000 00			
	T. C. Larose	do do	1,000 00			
	Collin Campbell	do do	1,000 00			
	Chrysologue Dion	do do gardien de bureau do	500 00			

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4		Report.....		32,562 50	213,092 35
		SECRETARIAT D'ETAT—Fin.			
		<i>Imprimeur de la reine.</i>			
	Lt.-col. B. Chamberlin,	Une année d'appoint. com. imp. de la reine, jusq. 30 juin 1879.		2,125 00	
	C.M.G.....	do commiss		1,050 00	
	W. Gliddon	do do		675 00	
	A. Potvin	do do		692 50	
	A. G. Kingston	do do			
		* <i>Division de la police à cheval du Nord-Ouest.</i>			
	Frederick White.....	Appoint. com. premier com , du 1er juil. au 30 novembre 1879.		729 13	
	A. Fisher.....	do do		416 60	
		<i>Messagers.</i>			
	P. Logan.....	Une année d'appoint. com. messenger, jusq. 30 juin 1879		500 00	
	T. O'Keefe.....	do do		500 00	
	J. Hughes.....	do do		500 00	
	J. Larkin	do do		435 00	
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.			40,155 73
36 Vic., c. 31	L'hon. David Mills.....	Traitement comme ministre de l'intérieur, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....		2,051 06	
	Le très-hon. sir John A. Macdonald, C.P., C.C.B.....	Traitement comme ministre de l'intérieur et premier ministre, du 17 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$8,000 par année.....		5,685 92	7,706 98

41 Vic, c. 4.....	Edmund A. Meredith.....	† Traitement comme député du ministre de l'intérieur, du 1er juillet au 31 octobre 1878.....	1,061 31		
	W. Buckingham.....	Traitement comme député du ministre de l'intérieur, du 8 octobre au 18 novembre 1878.....	382 11		
	Lt.-col. J. S. Dennis.....	Traitement comme député du ministre de l'intérieur, du 16 novembre 1878 au 30 juin 1879.....	1,991 55		3,404 97
	William Howe.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879..			1,350 00
	Alex. McK. Burgess.....	do	1,321 29		
	do	Appoint. com. secrétaire particulier, du 1er juillet au 16 oct. '78.	117 19		
	H. Kinloch.....	Appointements comme commis, du 1er nov. 1878, au 30 juin 1879, à \$1,250 par année.....	833 34		1,438 48
	do	Appointements comme secrétaire particulier, du 1er nov. 1878, au 30 juin 1879, à \$350 par année.....	233 36		1,066 70
		<i>Division des Sauvages.</i>			
	L. Vankoughnet.....	Une année de traitement comme ler commis et sous-surin-			2,200 00
	Robert Sinclair.....	tendant, jusqu'à 30 juin 1879.....			
	J. V. deBoucherville.....	Une année d'appointements comme commis et comptable, jusq.			1,550 00
	A. N. McNeill.....	30 juin 1879.....			1,312 50
	Frederick W. Smith.....	Une année d'appoint. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.....			1,300 00
	Thos. F. S. Kirkpatrick.....	do			975 00
	Martin Benson.....	do			937 50
	D. J. McLean.....	do			812 52
	Thos. Coffey, fils.....	do			700 00
		Une année d'app. com. commis, du 17 juil. 1878 au 30 juin 1879.....			478 50
		<i>Division des terres de l'artillerie.</i>			
	F. P. Austin.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879..			1,500 00
	William Mills.....	do			1,475 00
	C. C. Rogers.....	do			1,100 00
	P. G. Keyes.....	do			670 00
		Appoint. comme commis, du 17 juillet 1878 au 30 juin 1879.....			
		<i>Division des terres fédérales.</i>			
	Lt.-col. J. S. Dennis.....	Traitement comme arpenteur-général, du 1er juillet au 16.			1,208 44
		novembre 1878, à \$3,200 par année.....			
		A reporter.....			31,186 59
					253,818 08

* Pour le reste de l'année, les appointements pour cette division sont compris dans le ministère de l'intérieur. † M. Meredith s'est retiré le 8 octobre; son allocation de retraite, cependant, n'a été payée que depuis le 1er novembre.

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....		<p>Report</p> <p>MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—Fin.</p> <p><i>Division des terres fédérales</i>—Fin.</p>	31,186 59	253,818 08		
		<p>APPOINT. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.—Suite.</p>				
	Lindsay Russell	<p>Traitement comme arpenteur-général, du 11 novembre 1878 au 30 juin 1879, à \$2,600 par année.....</p>	1,657 50	2,200 00	1,475 00	1,360 00
	John Johnston.....	<p>Une année d'appoint. comme 1er commis, jusqu'au 30 juin 1879. do</p>	1,360 00	1,275 00	1,350 00	1,275 00
	W. M. Goodeve.....	do	937 50	950 00	900 00	800 00
	P. Clayton.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	N. Tétu.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	P. B. Douglas.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	Robert Lang.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	K. J. Henry.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	L. T. Lacasse.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	F. H. Cowper Cox.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	P. B. Symes.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	F. S. Checkley.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	Robert W. Baldwin.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	W. B. Richardson.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	E. McColl.....	do	950 00	950 00	900 00	800 00
	J. M. Gordon.....	<p>Appointements comme inspecteur des agences des Sauvages, Winnipeg, jusqu'au 30 juin 1879.....</p> <p>Appoint, comme commis, du 1er janvier au 30 juin 1879.....</p>	1,800 00	350 00		
	Frederick White.....	<p><i>Division de la police à cheval du Nord-Ouest.</i></p> <p>Appointements comme 1er commis, du 1er décembre 1878 au 30 juin 1879, à \$1,750 par année.....</p>	1,020 87			
	L. Fortescue.....	<p>Appointements comme commis, du 1er mars au 30 juin 1879, à \$1,200 par année.....</p>	400 00			
	A. Fisher.....	<p>Appointements comme commis, du 1er décembre 1878 au 30 juin 1879, à \$1,000 par année.....</p>	583 40			

<i>Messageurs.</i>						
C. Owné.....	Une année d'appoint. comme messageur, jusqu'au 30 juin 1879....	do	do	500 00		
H. J. Brooke.....	do	do	do	500 00		
Arthur Swinburn.....	do	do	do	405 00		
Peter Robertson.....	do	do	do	337 50		
R. Jessup.....	do	do	do	107 22		55,560 58
Appointements comme messageur, du 12 février au 7 mai 1877						
BUREAU DE L'AUDITEUR-GÉNÉRAL.						
J. L. McDougall.....	Traitement comme auditeur-général, du 1er août 1878 au 30 juin 1879.....			2,933 33		
(a) John Simpson.....	Traitement comme auditeur-général, du 1er août 1878 au 30 juin 1879.....			400 00		
(a) James Pattison.....	do				283 32	
	do					
	do				1,801 00	
	do					
(a) E. C. Barber.....	Appointements com. commais, du 1er août 1878 au 30 juin 1879.....	do	do	2,083 32		
(a) Thomas Hector.....	do	do	do	1,299 99		
(b) F. Hunter.....	do	do	do	1,375 00		
(a) J. B. Simpson.....	do	do	do	1,283 34		
(b) I. B. Stanton.....	do	do	do	1,091 68		
(b) C. W. Shay.....	do	do	do	1,333 30		
(a) G. Aumond.....	do	do	do	1,166 60		
(b) E. D. Sutherland.....	do	do	do	895 84		
(b) H. G. Dunlevie.....	do	do	do	779 18		
(a) H. H. Gray.....	do	do	do	1,216 67		
Thomas Porter.....	do	do	do	66 66		
J. H. P. Gibson.....	do	do	do	66 66		
(b) François Cassault.....	do	do	do	458 34		
(a) John Pender.....	do	do	do	468 34		
	do					17,687 43
MINISTÈRE DES FINANCES.						
L'hon. R. J. Cartwright.....	Traitement comme ministre des finances, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....			2,051 06		
L'hon. sir S. L. Tilley, C.B., C.C.M.G.....	Traitement comme ministre des finances, du 17 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....			4,948 94		
	A reporter.....			7,000 00		
				7,000 00		327,066 09

(a) Transféré du ministère des finances.
(b) Transféré du ministère du receveur-général.

GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 Vic, c 31.....	L'hon. Thos. Coffin.....	Report.....				385,134 41
	L'hon. sir Alexander Campbell, C.C.M.G.....	MINISTÈRE DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.				
	(a) T. D. Harrington.....	Traitement comme receveur-général, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....	2,051 06			
	(b) T. C. Bramley.....	Traitement comme receveur-général, du 8 novembre 1878 au 19 mai 1879, à \$7,000 par année.....	3,721 39			
	(c) F. Lewis.....	Traitement comme député du receveur-général, du 1er juillet au 31 octobre 1878.....			5,772 45	
	(d) I. K. Stanton.....	Appointements com premier commis, du 1er juil. au 31 oct. 78.....			1,066 64	
	(e) F. Hunter.....	do do do.....			733 29	
	(f) C. W. Shay.....	do do do.....			160 00	
	(g) J. B. H. Neeve.....	do do do.....			133 33	
	(h) J. R. Nash.....	do do do.....			116 66	
	(i) H. G. Dunlervie.....	do do do.....			116 66	
	(j) C. E. Turgeon.....	do do do.....			116 66	
	(k) C. A. Gough.....	do do do.....			108 33	
	(l) E. D. Sutherland.....	do do do.....			100 00	
	(m) F. Cassant.....	do do do.....			79 16	
	(n) F. McCaffrey.....	do do do.....			41 66	
		do do do.....			41 66	
		do do do.....			8,763 98	
36 Vic, c 31.....	L'hon. Isaac Burpee.....	MINISTÈRE DES DOUANES.				
	L'hon. M. Bowell.....	Traitement comme ministre des douanes, du 1er juillet au 18 octobre 1878, à \$7,000 par année.....	2,088 70			
	J. Johnson.....	Traitement comme ministre des douanes, du 19 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	4,911 30			
	J. W. Peachy.....	Une année de traitement comme commissaire des douanes, jusqu'en 1879.....			7,000 00	
	William G. Parzelee.....	Une année d'app. com. prem. commis, jusqu'au 30 juin 1879.....			3,200 00	
		do do et compt. do.....			2,200 00	
		do do et compt. do.....			2,100 00	

J. R. Andry.....	de	commis	do	.....	1,650 00
G. A. Mailleue.....	do	do	do	.....	1,650 00
P. E. Sheppard.....	do	do	do	.....	1,650 00
W. A. Bell.....	Appointements com. commis, du 1er juil. 1878 au 31 janv. 1879			.....	816 62
H. C. Hay.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879..			.....	1,400 00
James Barry.....	do	do	do	.....	1,400 00
P. C. Ryan.....	do	do	do	.....	1,300 00
G. W. Grant.....	do	do	do	.....	1,300 80
T. J. Watters.....	do	do	do	.....	1,250 00
C. F. Stevens.....	do	do	do	.....	1,000 00
C. V. F. Bliss.....	do	do	do	.....	850 00
Joseph S. Fairweather.....	do	do	do	.....	850 00
Clarence H. Harding.....	do	do	do	.....	850 00
Frederick Bennett.....	do	do	do	.....	750 00
C. E. McKiel.....	do	do	do	.....	625 00
A. C. Bleakney.....	do	do	do	.....	612 50
G. H. Fawcett.....	do	do	do	.....	575 00
W. C. Baker.....	do	do	do	.....	450 00
G. V. Ince.....	do	do	do	.....	300 00
John Moore Bowell.....	Appointements comme commis, du 1er janvier au 30 juin 1879.			.....	500 00
J. Walls.....	do com. secrétaire particulier, du 1er jan. au 30 juin '79			.....	500 00
J. Brewer.....	do Une année d'appoint. comme messenger, jusqu'au 30 juin 1879..			.....	500 00
MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.					36,229 12
L'hon. W. Laurier.....	Traitement comme ministre du revenu de l'intérieur, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....			2,051 06	6,830 64
L'hon. L. F. G. Baby.....	Traitement comme ministre du revenu de l'intérieur, du 26 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....			4,779 58	3,200 00
A. Brunel.....	Une année de traitement comme commissaire du revenu de l'intérieur, jusqu'au juin 1879.....				2,400 00
E. Miall, fils.....	Une année d'appointements comme sous-commissaire du revenu de l'intérieur, jusqu'au 30 juin 1879.....				1,762 50
P. M. Robins.....	Appointement com. commis, du 1er juil. au 30 septembre 1878, à \$1,650.00 par année, et comme premier commis, du 1er octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$1,860.00 par année.....				1,460 00
F. M. Measam.....	do	do	do	.....	1,375 06
W. A. Himsworth, fils.....	do	do	do	.....	1,375 00
W. L. Heron.....	do	do	do	.....	1,350 00
F. R. E. Campeau.....	do	do	do	.....	1,000 00
R. Nettle.....	do	do	do	.....	1,000 00
N. Stewart.....	do	do	do	.....	1,000 00
A. Graham.....	Appointem. com. commis, du 1er juillet 1878 au 30 mars 1879..			.....	749 97
A reporter					22 493 11
430,127 51					

Les employés marqués a ont été mis à la retraite.
do b ont été transférés au ministère des finances.
do c do bureau de l'auditeur.

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	B. H. Teakles..... F. K. Blach..... William Carter..... J. E. Valin..... James F. Shaw..... H. G. LaMothe..... do	<p>APPOINT. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES—Suite.</p> <p>Report.....</p> <p>DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INFÉRIEUR—Fin.</p> <p>Une année d'appointments comme commis, jusqu'au 30 juin 1879</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>Appointem. comme secrétaire particulier, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.....</p>	.....	.....	.....	22,493 11
	C. E. Chubbuck..... George Fowler..... R. Archambault.....	<p>Une année d'appointem. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>comme messenger</p> <p>do</p> <p>do</p>	.....	.....	.....	1,000 00 975 00 950 00 1,037 50 650 00 1,100 00 400 00
	W. J. Johnston..... John Brunel..... John Fowler.....	<p><i>Division des poids et mesures.</i></p> <p>Une année de traitement comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>d'appoint. comme messenger</p> <p>do</p> <p>do</p> <p>MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.</p>	.....	.....	.....	1,800 00 625 00 500 00
36 Vic, c. 31.....	L'hon. A. Mackenzie..... L'honorable Sir Charles Tupper, C.B., C.M.G. L'hon. Hector Langevin, C.B.....	<p>Traitement comme premier ministre et ministre des travaux publics, du 1er juillet au 16 oct. 1878, à \$8,000 par année.....</p> <p>Traitement comme ministre des travaux publics, du 17 octobre 1878 au 19 mai 1879, à \$7,000 par année.....</p> <p>Traitement comme ministre des travaux publics, du 20 mai au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....</p>	.....	.....	.....	2,344 06 4,139 73 809 18
						32,893 11
						7,292 97

42 Vic. c. 7.....	L'hon. sir Charles Tupper, C.B., C.C.M.G.....	Traitement comme ministre des chemins de fer et canaux, du 20 mai au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	809 18
41 Vic. c. 4.....	T. Trudeau.....	Une année de traitement comme député du ministre des travaux publics, jusqu'au 30 juin 1879.....	4,100 00
	F. Braun.....	Une année d'appointements comme premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1879.....	2,400 00
	J. W. Harper.....	Une année d'appointements comme commis et payeur, jusqu'au 30 juin 1879.....	1,530 00
	W. Buckingham.....	Appointem. comme commis, du 1er juillet au 7 octobre 1878.....	490 01
	do.....	secrétaire particulier do.....	162 90
	H. A. Fissault.....	Une année d'appointem. comme juriconsulte, jus. 30 juin 1879.....	652 91
	J. F. N. Bonneville.....	do do do.....	1,800 00
	F. H. Ennis.....	do do do.....	1,400 00
	W. J. Tilley.....	do do do.....	1,625 00
	S. E. St. O. Chapleau.....	Appointem. comme commis, du 1er juillet au 30 septembre 1878, à \$1,600 par année, et du 1er octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$1,800 par année.....	1,400 00
	E. A. Evanturel.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879.....	1,750 02
	A. J. Duffy.....	do do do.....	1,000 00
	C. F. Street.....	do do do.....	960 00
	L. Lefebvre.....	do do do.....	1,250 00
	L. N. Fortier.....	do do do.....	1,072 83
	L. D. Dion.....	do do do.....	950 00
	L. H. Filteau.....	do do do.....	950 00
	E. A. Dixon.....	do do do.....	925 00
	E. P. Bance.....	do do do.....	825 00
	J. Baine.....	do do do.....	800 00
	O. Dionne.....	premier commis et comptable, jusqu'au 30 juin 1879.....	2,200 00
	A. P. Bradley.....	do do do.....	1,625 00
	do.....	do do do.....	1,625 00
	D. B. Stewart.....	Appointements comme commis, du 8 janvier au 30 juin 1879.....	2,047 53
	John Page.....	Une année d'appoint. comme ingén. en chef, jusq. 30 juin 1879.....	334 92
	T. S. Scott.....	do do do.....	4,000 00
	C. McCarthy.....	architecte en chef, do do do.....	3,000 00
	S. McLaughlin.....	do do do.....	1,725 00
	W. H. Atkins.....	do do do.....	1,400 00
	W. Henderson.....	Appoint. comme commis, du 8 octobre 1878 do.....	658 06
	J. Deslauniers.....	Appointements, du 28 septembre au 31 décembre 1878.....	395 68
	M. Walsh.....	Une année d'appointements comme messenger, jusq. 30 juin 1879 do do do.....	500 00
	H. Poivin.....	do do do.....	500 00
	U. S. Neville.....	do do do.....	250 00
▲ reporter.....			52,619 10
			515,639 72

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		APPOINT'S. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.—Suite.				515,639 72
		Report.....				
		MINISTÈRE DES POSTES.				
36 Vic, c. 31	L'hon. L. S. Huntington	Traitement comme directeur-général des postes, du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année		2,051 06		
	L'hon. Hector L. Langevin, C.B.....	Traitement comme directeur-général des postes, du 19 octobre 1878 au 19 mai 1879, à \$7,000 par année		4,162 12		
	L'hon. sir Alexander Campbell, C.C.M.G....	Traitement comme directeur-général des postes, du 20 mai au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....		809 18		
42 Vic, c. 4 ...	W. H. Griffin.....	Une année de traitement comme député du directeur-général des postes, jusqu'au 30 juin 1879			6,962 36	3,200 00
		<i>Division du secrétaire.</i>				
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1 ...	W. White	Une année d'appointements comme premier commis et secrétaire, jusqu'au 30 juin 1879				
41 Vic, c. 4	W. D. LeSueur.....	do			2,700 00	
	H. S. Weatherley.....	do			1,662 50	
	G. H. Hargrave.....	do			1,800 00	
	H. W. Griffin.....	do			1,400 00	
	J. Plunkett.....	do			1,400 00	
	J. Walsh.....	do			1,375 00	
	J. Graham.....	do			1,350 00	
	H. G. Hopkirk.....	do		1,275 00		
	do	secrétaire partie, jusq. 30 juin 1879.....		400 00		
	C. Sangster.....	do			1,675 00	
	Stdney Smith, fils,	commis, jusqu'au 30 juin 1879			1,275 00	
	A. W. Throop	do			1,050 00	
	G. R. White.....	do			875 00	
	J. M. O'Leary.....	do			675 00	
	C. B. Brodie.....	do			675 00	650 00

W. L. Blais.....	do	do	656 00
G. Rance.....	do	do	650 00
O. Fortier.....	do	do	625 00
D. McDonald.....	do	do	550 00
A. J. McDermaid.....	do	do	550 00
A. W. McLennan.....	do	do	550 00
S. Craig.....	do	do	550 00
L. H. Pouliot.....	do	do	487 50
C. A. Doucet.....	do	do	487 50
H. H. Morton.....	do	do	349 94
J. Carlier.....	do	do	337 50
W. H. Heath.....	do	do	591 41
Pierre Cartier.....	do	do	550 00
W. A. Jones.....	do	do	550 00
J. A. McLaurin.....	do	do	550 00
G. J. Binks.....	do	do	550 00
J. A. McDonald.....	do	do	550 00
W. J. Fréchette.....	do	do	550 00
H. Knauf.....	do	do	100 00
<i>Division de la comptabilité.</i>			
H. A. Wicksteed.....	Une année d'appointements comme premier commis et comptes, jusqu'au 30 juin 1879.....		
W. H. Smithson.....	do		
P. E. Bucke.....	do		
R. Oliver.....	do		
E. H. Benjamin.....	do		
H. J. Garrett.....	do		
A. Lindsay.....	do		
L. Blanchet.....	do		
G. M. Patrick.....	do		
T. H. Allen.....	do		
R. J. Oliver.....	do		
D. F. McCarthy.....	do		
J. E. Hopkirk.....	do		
W. Blanchard.....	do		
C. Falconer.....	do		
J. G. Fortier.....	do		
E. A. D. Jones.....	do		
H. A. Ferguson.....	do		
W. Brophy.....	do		
P. T. Leahy.....	do		
A. Muir.....	do		
D. A. Barrett.....	do		
E. F. E. Bucke.....	do		
<i>Division de la comptabilité.</i>			
W. H. Smithson.....	Une année d'appointements comme premier commis et comptes, jusqu'au 30 juin 1879.....		
P. E. Bucke.....	do		
R. Oliver.....	do		
E. H. Benjamin.....	do		
H. J. Garrett.....	do		
A. Lindsay.....	do		
L. Blanchet.....	do		
G. M. Patrick.....	do		
T. H. Allen.....	do		
R. J. Oliver.....	do		
D. F. McCarthy.....	do		
J. E. Hopkirk.....	do		
W. Blanchard.....	do		
C. Falconer.....	do		
J. G. Fortier.....	do		
E. A. D. Jones.....	do		
H. A. Ferguson.....	do		
W. Brophy.....	do		
P. T. Leahy.....	do		
A. Muir.....	do		
D. A. Barrett.....	do		
E. F. E. Bucke.....	do		
92,578 61			

515,639 72

A. reporter

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c 4		APPOINT. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.—Suite.		62,578 61	515,639 72
		Report			
		MINISTÈRE DES POSTES—Fin.			
		Division de la comptabilité—Fin.			
	T. McGrail.....	Appoint. comme commis, du 1er octobre 1878 au 30 juin 1879.	300 00		
	H. M. Jarvis	do do 1er juillet au 30 septembre 1878.	162 49		
	N. G. d'Autenil.....	do do 1er au 30 juin 1879.	54 16		
	B. Wallis.	do do 1er février au 30 juin 1879.	291 65		
	J. Ashworth	Caisier.		2,200 00	
		Une année d'appointements comme premier commis et caissier, jusqu'au 30 juin 1879.			
		Division des mandats sur la poste.			
	W. F. Forsyth	Une année d'appoint. comme surintendant, jusq. 30 juin 1879.	2,037 50		
	C. W. Jenkins	do do commis	1,700 00		
	J. Brophy	do do	1,400 00		
	F. W. Creighton.....	do do	1,125 00		
	T. B. Smith.....	Appointement comme commis, du 1er oct. 1878 au 30 juin 1879	825 00		
	R. J. Shaw.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879.	1,050 00		
	C. J. Higgins.....	do do	850 00		
	M. K. Dunlevie.....	do do	850 00		
	J. F. Wall.....	do do	850 00		
	W. J. Barrett.....	do do	850 00		
	J. C. Bonner.....	do do	650 00		
	A. W. Wall.....	do do	625 00		
	J. H. Spencer.....	do do	625 00		
	W. J. Johnston.....	do do	550 00		
	D. D. McPherson.....	do do	550 00		
	W. Bristow	do do	550 00		

L. A. Casgrain.....	do	do	550 00
A. A. Dorton.....	do	do	458 23
A. Fraser.....	do	do	487 50
<i>Division de la caisse d'épargnes.</i>			
J. C. Stewart.....	Une année d'appoint. comme 1er commis, jusqu'au 30 juin 1879	do	2,250 00
D. Matheson.....	do	do	1,550 00
J. Rose Smith.....	do	do	1,050 00
E. B. Bell.....	do	do	850 00
W. H. Krebs.....	do	do	850 00
W. H. Eagleson.....	do	do	850 00
W. H. Harrington.....	do	do	850 00
W. H. McCuaig.....	do	do	650 00
G. R. Major.....	do	do	595 77
G. L. Plankett.....	Appoint. comme commis, du 1er juillet 1878 au 30 mai 1879	do	600 00
J. Berry.....	do	do	600 00
J. P. Nutting.....	do	do	485 00
H. Fairweather.....	do	do	487 50
George Gounin.....	Appointements comme commis, du 17 janvier au 30 juin 1879.	do	182 80
H. J. Larkin.....	do	do	300 00
<i>Messageurs.</i>			
M. Bennett.....	Une année d'appoint. comme messageur, jusqu'au 30 juin 1879.	do	500 00
J. Bell.....	do	do	480 00
J. Dodd.....	Appointements comme messageurs, du 1er mai au 30 juin 1879.	do	65 00
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'IMMIGRATION ET DE LA STATISTIQUE.			
L'hon. C. A. P. Pelletier, C. M. G.....	Traitement comme ministre de l'agriculture, etc., du 1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.	do	2,051 06
L'hon. J. H. Pope.....	Traitement comme ministre de l'agriculture, etc., du 17 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.	do	4,948 94
J. C. Taché.....	Une année de traitement comme député du ministre de l'agriculture, etc., jusqu'au 30 juin 1879	do	7,000 00
John Lowe.....	do	do	3,200 00
M. l'abbé Tanguay.....	do	do	2,300 00
S. Drapeau.....	do	do	1,250 00
D. Brymer.....	do	do	1,400 00
W. H. Johnson.....	do	do	1,400 00
E. Tétu.....	do	do	1,275 00
do	Appointements comme secrétaire particulier, du 1er juillet au 16 octobre 1878	do	1,175 00
do	do	do	175 80
A reporter.....			1,350 80
.....			19,175 80
.....			611,130 99

95,491 27

36 Vic, c. 31.....

41 Vic, c. 4.....

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c 4		Report.....	.....	19,175 80	611,130 99
		APPOINT. DES EMPLOYÉS DES MINISTÈRES.—Suite.			
		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'IMMIGRATION ET DE LA STATISTIQUE.—Suite.			
	J. B. Jackson.....	Une année d'appointements comme commis, jusq. 30 juin 1879	.....	1,175 00	
	H. B. Small.....	do do	.....	1,000 00	
	D. Laignan.....	Appointements comme commis, du 1er juillet au 31 déc. 1878...	.....	364 98	
	Louis Dauray.....	do do	.....	379 17	
	J. E. W. Currier.....	do do	.....	200 00	
	do	Appointements comme secrétaire particulier, du 1er novembre 1878 au 30 juin 1879.....	.....	400 00	
		Messages.			
	Joseph Lemieux.....	Une année d'appoint. comme gardien de bur., jus. 30 juin 1879	.....	500 00	
	J. Boly.....	Appoint. comme messenger, du 1er juillet au 30 septembre 1878.	.....	124 98	
	J. B. Moreau.....	Une année d'appointements, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	489 25	
	J. B. Lacroix.....	do do	.....	500 00	
	Alfred Boly.....	Appoint. comme messenger, du 1er oct. 1878 au 30 juin 1879.....	.....	225 00	
		Brevets d'invention.			
	A. J. Gambie.....	Une année d'appoint. comme le commis, jusqu'au 30 juin 1879	.....	2,100 00	
	H. Casgrain.....	do do	.....	1,275 00	
	C. C. Neville.....	do do	.....	1,275 00	
	D. Routhier.....	do do	.....	1,175 00	
	E. d'Autenil.....	do do	.....	1,000 00	
	J. F. Dionne.....	do do	.....	915 00	
	W. J. Lynch.....	do do	.....	814 98	
	T. McCabe.....	do do	.....	650 00	
	J. A. Fraser.....	do do	.....	649 84	
	Joseph Léveillé.....	do réparateur des modèles do	.....	450 00	
	H. E. Juvet.....	Appoint. comme commis, du 1er juillet 1878 au 31 janv. 1879...	.....	425 81	
	A. Lévêque.....	do do	.....	729 99	
	H. Garon.....	do do	.....	729 99	

L. J. Beland.....	do	do	do	.....	.....	729 99
A. Taché.....	do	1er décembre 1878	do	.....	.....	174 98
W. M. Rossiter.....	Sept mois d'appointements comme commis, du 1er juillet 1878	do	do	.....	2,051 06	
	sa 31 janvier 1879.....	do	do	.....	4,911 30	
E. H. St. Denis.....	do	do	do	.....	.....	6,962 36
E. Martineau.....	do	do	do	.....	.....	3,200 00
V. G. Pelletier.....	do	do	do	.....	.....	2,400 00
MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.						
L'hon. sir A. J. Smith.....	Traitement comme ministre de la marine et des pêcheries, du	do	do	.....	.....	2,000 00
	1er juillet au 16 octobre 1878, à \$7,000 par année.....	do	do	.....	.....	2,100 00
L'hon. J. C. Pope.....	Traitement comme ministre de la marine et des pêcheries, du	do	do	.....	.....	1,800 00
	19 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	do	do	.....	.....	1,650 00
William Smith.....	Une année de traitement comme député du ministre de la	do	do	.....	.....	1,176 24
	marine et des pêcheries, jusqu'au 30 juin 1879.....	do	do	.....	.....	1,312 50
W. F. Thatcher.....	Une année de traitement comme commissaire des pêcheries,	do	do	.....	.....	1,000 00
	jusqu'au 30 juin 1879.....	do	do	.....	.....	975 00
John Hardie.....	Une année d'appoint. comme premier commis, jusq. 30 juin '79.	do	do	.....	.....	253 33
Joseph Tomlinson.....	Une année d'appointements comme ingénieur et surintendant	do	do	.....	.....	462 78
	général des phares, jusqu'au 30 juin 1879.....	do	do	.....	.....	83 80
John Tilton.....	Une année d'appoint. comme comptable, jusqu'au 30 juin 1879.	do	do	.....	.....	799 91
S. P. Bauset.....	do	do	do	.....	.....	900 00
William L. Magee.....	do	do	do	.....	.....	850 00
W. S. Pettigrew.....	do	do	do	.....	.....	650 00
F. F. Gourdeau.....	do	do	do	.....	.....	650 00
W. P. Anderson.....	do	do	do	.....	.....	1,100 00
W. H. Alexander.....	do	do	do	.....	.....
R. N. Venning.....	do	do	do	.....	.....
A. Chisholm.....	Appoint. com. commis, du 1er juil. au 2 déc. 1878, à \$600 par ann.	do	do	.....	.....
do	Appointements comme commis, du 3 décembre 1878 au 30 juin	do	do	.....	.....
do	1879, à \$800 par année.....	do	do	.....	.....
do	Appointements comme secrétaire particulier, du 1er juillet au 2	do	do	.....	.....
do	décembre 1878, à \$200 par année.....	do	do	.....	.....
G. Trudeau.....	Une année d'appoint. comme commis, jusqu'au 30 juin 1879.....	do	do	.....	.....
John Makinson.....	do	do	do	.....	.....
W. B. Carleton.....	do	do	do	.....	.....
J. B. Halkett.....	do	do	do	.....	.....
M. Graburn.....	do	do	do	.....	.....
J. Pope.....	Appointements comme commis, du 3 décembre 1878 au 30 juin	do	do	.....	.....
do	1879, à \$700 par année.....	do	do	.....	.....
do	Appointements comme secrétaire particulier, du 3 décembre	do	do	.....	.....
do	1878 au 30 juin 1879, à \$300 par année.....	do	do	.....	.....
Jules Morin.....	Une année d'appoint. comme messager, jusqu'au 30 juin 1879...	do	do	.....	.....
James Robertson.....	do	do	do	.....	.....
A reporter.....						
						39,333 00
						683,967 94

36 Vic, c. 31.....

44 Vic, c. 4.....

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 V., c. 4		Report				683,967 94
		DEPENSES CONTINGENTES.				
		BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.				
	Cie. de tél. de Montréal..	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879	3,917 58			
	Cie. de télég. Dominion..	do	135 14			
	Direct-général des postes, Grande-Bretagne	Cablegramme	36 19			
	S. E. le comte de Dufferin	do	31 92			
	Lt.-col. Littleton	Télégrammes	16 59			
	Cie. d'imprim. de Lovell	Almanachs des adresses	10 00			
	Wright et Taylor.....	do	7 50			
	C. H. E. Chertier	do	14 00			
	A. S. Woodburn	do	10 00			
	J. Durie et Fils	Livres, revues périodiques et papeterie	181 32			
	J. G. Davis	do	3 00			
	C. H. MacIntosh	Exemplaires du "Parliamentary Companion"	18 00			
	A. Mortimer	"Débats"	3 00			
	C. E. Holliwel	Papeterie	60 25			
	J. Kidd	do	22 75			
	J. Hope	do	1 55			
	Webster et Larkin	Gravure et papeterie.....	145 16			
	Dawson Frères	do mappes, papeterie, etc	88 63			
	Copp, Clarke et Cie	do	15 50			
	R. Smith et Cie	do	3 00			
	G. Cox	do	58 25			
	T. Harrison	Listes du bureau colonial.....	2 69			
	Serg't Rogers	Gages comme ordonnance.....	399 96			
	do	do	34 00			
	T. Short	do	255 00			
	J. Willson	do	212 00			
	Diverses personnes	Ordonnances, Québec.....	6 00			
	W. Jackson	Messenger surnuméraire.....	62 00			
	Cie.-canad. de messagerie	Frais sur paquets	58 18			
	J. Kidd	Transport des malles à et de Rideau Hall, et dépenses contingentes du bureau.....	392 99			
	S. E. le très-honorable comte de Dufferin.....	Frais de route.....	5,000 00			

L'administrateur du gouvernement.....	do	612 21
Lt. col Livinton.....	do	557 61
Major DeWinton.....	do	101 35
J. Kidd.....	do	955 27
W. Campbell.....	do	377 05
O. J. Jones.....	do	42 75
Sergeant Strouger.....	do	147 25
T. Short.....	do	32 00
J. Rogers.....	do	70 44
L. Fortier.....	do	121 00
C. C. Rogers.....	do	35 95
A. Clappe.....	do	9 62
F. Thornton.....	do	94 50
J. Kidd.....	do	32 42
E. J. O'Neill.....	do	5 50
Direct. génér. des postes.....	do	440 69
Maître de poste, Québec.....	do	130 97
do Montréal.....	do	6 73
do Toronto.....	do	0 41
do Halifax.....	do	2 96
<i>Chronicle</i> , Québec.....	do	10 00
<i>Citizen</i> , Ottawa.....	do	8 00
Chemin de fer St-Lauront et Ottawa.....	do	108 00
Ch. de fer Grand-Tronc.....	do	603 00
J. A. Bélanger.....	do	58 60
Imprimeur de la reine.....	do	12 00
T. Store et Cie.....	do	24 00
G. M. Pierce.....	do	11 85
E. J. O'Neill.....	do	6 00
Secrétaire du gov. gén.....	do	60 00
Ministère de la milice.....	do	14 00
Bur. de l'amir., Halifax.....	do	10 50
Payeur général de S. M. diverses personnes.....	do	50 38
Bureau de la papeterie.....	do	55 65
Imprimeur de la reine.....	do	63 79
do	do	1,089 49
do	do	9,7 62
do	do	673 81
do	do	18,744 92
BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA.		
Oie du téleg. de Montréal.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	26 21
do Dominion.....	do do	30 27
Oie d'imprim. de Lovell.....	Almanach des adresses, Montréal.....	10 50
A reporter.....		66 98
		18,744 92
		683,967 94

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vie, s. 4.		Report.....	66 98	18,744 92	683,967 94
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE POUR LE CANADA—Suite.			
	A. S. Woodburn.....	Almanach des adresses, Ottawa.....	8 00		
	R. Carswell.....	Livres.....	12 00		
	P. S. King.....	do.....	6 36		
	Bigney et Cie.....	do.....	19 00		
	J. Durie et fils.....	do almanachs et papeterie.....	127 48		
	J. J. Mariel.....	Livres de droit.....	1 50		
	Belden et Cie.....	Aills.....	12 00		
	Tuttle et Cie.....	Histoire du Canada.....	19 00		
	L'hon. J. O'Connor.....	Frais de route.....	28 00		
	W. A. Humsworth.....	do.....	40 00		
	(Cie de l'hôtel Windsor.....	Note d'hôtel des ministres.....	242 91		
	do Russell, Québec	do.....	45 55		
	W. A. Humsworth.....	Déboursés pour asseoir les ministres.....	130 30		
	do.....	Dépenses contingentes.....	390 00		
	B. Greuter.....	do.....	344 00		
	J. Hackett.....	Commis surnuméraire.....	262 50		
	W. F. Costigan.....	do.....	75 00		
	Y. O. Côté.....	do.....	6 10		
	F. Gouldthrite.....	Transcription.....	181 00		
	A. Bureau.....	Messageur surnuméraire.....	13 00		
	G. Cox.....	Impressions.....	5 00		
	G. M. Pierce.....	Gravures.....	4 00		
	J. Hope.....	Carte marine.....	3 00		
	P. Buckley.....	Papeterie.....	12 75		
	J. Brown.....	Louage de voiture.....	171 60		
	B. Grenier.....	do.....	76 02		
	J. Hutton.....	do.....	34 25		
	A. DeGise.....	do.....	6 30		
	Direct. gén. des postes.....	Glace.....	58 10		
	Diverses personnes.....	Frais de port.....	760 45		
	Bureau de la papeterie	Abonnements et annonces dans les journaux.....	196 37		
	Imprimerie de la reine.....	Papeterie.....	372 38		
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....		3,722 79	

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879

Cie de télégr. de Montréal.	do Dominion.	299 75
C. H. E. Cherrier.	do do	300 97
A. S. Woodburn.	do (ttawa.	10 00
W. H. Irwin et Cie.	do Hamilton	4 00
Wright et Taylor.	do Toronto.	4 50
W. Maxwell et fils.	Livres	2 50
J. G. Davis.	do	3 06
W. C. Jones.	do	1 50
B. B. Bigney et Cie.	do	10 00
J. Durie et fils.	do et revues périodiques	20 00
Imprimeur de la reine.	Rapports judiciaires	101 41
Cie d'imprim. de Lovell.	Livres de droit.	8 00
Rowseil et Hutchinson.	do	21 50
Willing et Williamson.	Rapports judiciaires.	11 75
W. Eed, Parson et Cie.	Journal de droit	22 50
C. Boucher.	Index des dictionnaires.	5 00
J. H. Fletcher.	Statuts.	1 50
McLean, Roger et Cie.	Débats, chambre des communes.	2 50
J. J. Richardson.	do do	3 50
G. O. Holland.	do sénat.	37 00
L'hon. K. Laframme.	Frais de route	200 00
Z. A. Lash.	do	25 75
A. Power.	do	66 68
P. Lynch.	Dépenses contingentes	135 00
W. K. Miller.	Transcription	2 50
J. F. Hyndman.	do	17 88
Mme Scott.	do	49 85
J. Hope et Cie.	Papeterie	2 10
H. Grandmont.	Traduction	20 00
J. Erratt.	Miroir.	3 00
McKinnon frères.	Esu e mains	3 00
A. Christie et Cie.	Savon	2 90
J. Clay.	Messenger surnuméraire.	48 75
P. Lyuch.	Allocation supplémentaire	50 00
Cied'imprim. du Citizen.	Impressions	16 55
J. R. Ksroude	Boîte en ferblanc.	10 00
A. Deftuise.	Glace.	7 15
A. Mortimer.	Monter des caisses.	1 00
R. Parker.	Verres.	2 00
S. B. Clarke.	Timbres judiciaires.	2 50

22,467 71

683,567 94

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Viet., c. 4.....		Report.....			1,550 55	22,467 71
		MINISTÈRE DE LA JUSTICE—Fin.				683,967 94
		DEPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Tapis, etc.....			75 40	
		Actes notariés.....			8 00	
		Réparations aux horloges.....			3 00	
		Statuts, États-Unis.....			23 00	
		Carte marine.....			4 00	
		Effets.....			1 85	
		Brosse, peigne, etc.....			5 35	
		Gravure.....			27 00	
		Monter des cartes.....			4 75	
		Réparer des cartes.....			1 00	
		Carte marine.....			3 00	
		Annonces et abonnements à des journaux.....			404 57	
		Frais de port.....			134 98	
		Papeterie.....			474 71	
		Impressions, papier à imprimer et reliure.....			261 59	
		Ouvrage supplémentaire.....			16 00	
		Commis surnuméraire.....			258 00	
		do.....			695 49	
		do.....				3,952 24
		Ministère de la justice,—Division des pénitenciers.				
		Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....			104 00	
		do.....			20 98	
		do.....			3 00	
		Livres.....			19 44	
		Transcription.....			20 00	
		Rapport spécial.....			486 50	
		Frais de route.....			270 33	
		do.....			106 00	
		do.....			92 50	
		do.....			35 00	
		do.....			200 00	
		Glacé.....			3 15	
		Brosse et peigne.....			2 00	
		Cie de télég. de Montréal.				
		do Dominion.....				
		Rév. E. C. Wines.....				
		F. Scott.....				
		J. S. O'Farrell.....				
		J. C. Moylan.....				
		F. J. Falding.....				
		W. H. Falding.....				
		T. Nixon, sous-inspecteur.....				
		W. W. Walkem, do.....				
		W. Compton.....				
		A. DeGuisse.....				
		A. Christie et Cie.....				

Diverses personnes.....	A bonnements à des journaux.....	16 00
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	85 96
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	25 07
MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉPENSE.		1,601 93
Cie du télég. de Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	224 64
do Dominion	do do	48 98
C. H. E. Cherrier.....	Almanachs des adresses, Québec.....	6 00
J. Lovell.....	do Montréal.....	7 50
G. M. Pierce.....	do Ottawa.....	4 00
E. Tassé.....	do Manitoba.....	20 00
J. Durie et fils.....	Livres, etc	222 61
J. G. Davis.....	do	1 50
J. O. Fiteau.....	do	7 50
H. Beiden et Cie.....	Atlas	12 00
C. DeLamotte.....	Encyclopédie.....	53 00
C. Boucher.....	Indexer des dictionnaires.....	6 75
C. H. Macintosh.....	"Parliamentary Companions".....	83 00
A. et G. Holland.....	"Débats".....	15 00
A. Mortimer.....	Cartons pour liasses.....	14 00
E. Hayes.....	Papeterie.....	2 00
E. Waldo.....	Commis surnuméraire.....	537 50
J. B. Macdonald.....	do	238 00
W. H. Pambrun.....	do	325 00
W. R. S. Wainwright.....	do	278 00
W. B. Ross.....	Allocation additionnelle comme secrétaire particulier.....	150 00
F. Auclair.....	Travail supplémentaire.....	21 00
F. L. Jones.....	do	25 00
P. Panet.....	Transcription.....	15 60
A. Bureau.....	Impressions.....	19 00
A. Larline.....	Timbres.....	21 25
G. M. Pierce.....	Cartes marines.....	5 07
L'hon. A. G. Jones.....	Frais de route.....	180 00
Lt-col. Panet.....	do	47 50
do	Dépenses contingentes.....	12 00
J. Borden.....	Efacts.....	8 30
L. E. Goulin.....	Louage de voiture.....	13 50
G. Ricard.....	do	8 00
T. Brown.....	do	3 10
S. Ricard.....	do	3 00
S. Hotte.....	do	14 00
G. Cox.....	Gravure.....	38 00
G. F. Desbarats.....	do	40 00
E. Dupuis.....	Essuie-mains.....	4 00
M. Ryan.....	Blanchissage d'essuie-mains.....	24 00
J. Radford.....	Horloge et réparations.....	31 00
A reporter.....		2,790 30
		683,967 94

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vet., s. 4.....		<p style="text-align: center;">DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.</p> <p style="text-align: center;">Report.....</p> <p style="text-align: center;">MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉPENSE—Fin.</p>		2,790 30	27,921 88	683,967 94
	A. Christie et Cie.....	Brosses et peignes.....		2 80		
	J. R. Esmonde.....	Soufflets.....		16 76		
	A. DeGuise.....	Glace.....		12 60		
	Direct.-général des postes.....	Frais de port.....		113 66		
	Diverses personnes.....	Annonces et abonnements à des journaux.....		769 43		
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....		463 24		
	Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....		685 65	4,854 44	
		SECRETARIAT D'ÉTAT.				
	Cie de tél. de Montréal.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....		397 05		
	Cie de télég. Dominion.....	do do		78 91		
	G. H. Cherrier.....	Almanach des adresses.....		3 00		
	Cie d'imprim. de Lovell.....	Almanachs des adresses, Montréal et Québec.....		10 50		
	J. Durie et fils.....	Livres, cartes et papeterie.....		13 90		
	J. G. Davis.....	do do		1 50		
	J. G. M. Pierce.....	do do		3 00		
	A. et G. Holland.....	Débats du sénat.....		10 00		
	MacLean, Roger et Cie.....	Débats, chambre des communes.....		42 00		
	G. C. Holland.....	Débats.....		15 00		
	J. H. Pope.....	Atlas.....		12 00		
	H. Belden et Cie.....	do do		2 00		
	Imp. de la reine, Québec.....	Statuts.....		8 00		
	G. Trudeau.....	Traduction.....		28 40		
	G. P. Harwood.....	do do		2 00		
	J. A. Bélanger.....	do do		3 80		
	M. P. Cunningham.....	Commis surnuméraire.....		45 00		
	A. Cunningham.....	do do		399 96		
	W. Walsh.....	do do		184 00		
	J. W. Storr.....	do do		184 00		
	G. Collins.....	do do		184 00		

M. J. Season.....	640 00
L. A. Grison.....	368 00
P. T. Kirwan.....	465 00
D. D. McDonald.....	331 00
G. G. Palford.....	316 50
E. Martin.....	408 50
E. A. Selwyn.....	55 50
J. F. Brown.....	81 50
C. Medlow.....	169 50
L. V. McDougall.....	103 50
J. Charlesworth.....	114 00
H. A. Han.....	365 00
H. J. Morgan.....	200 00
D. Moodie.....	36 12
Mlle. M. A. Barrie.....	66 10
Mme. M. Coleman.....	11 81
A. G. Kingston.....	31 68
A. Potvin.....	31 68
P. Larkin.....	31 68
L'hon. J. C. Aikins.....	65 00
J. Young.....	36 00
do.....	8 80
L. A. Castelier.....	34 25
E. Brouseau.....	37 75
L'hon. J. C. Aikins.....	13 00
P. Logan.....	25 00
T. O'Keefe.....	100 00
Cie canadienne d'express.....	10 65
Ob. de fer St.-L. et O.....	0 75
Free Press, Ottawa.....	90 00
G. Cox.....	78 50
Blyth et Kerr.....	11 04
J. R. Esmonde.....	17 50
F. Harrison.....	17 61
J. Donovan.....	314 00
H. J. Morgan.....	100 00
A. DeGuise.....	9 45
Direct. génér. des postes.....	174 31
Diverses personnes.....	953 21
Bureau de la papeterie.....	522 82
Imprimeur de la reine.....	831 23
8,979 28	
MINISTRE DE L'INTÉRIEUR.	
(Cie du télégr. de Montréal, Dominion).....	1,207 56
do.....	210 82
E. Tassé.....	20 00
Wright et Taylor.....	10 00
A reporter.....	
41,785 60	
965,967 94	

41 Vict., c. 4 et
42 Vict., c. 1...

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vict, c. 4 et 42 Vic, c. 1....		Report.....		1,448 36	41,755 80	888,987 94
		<p style="text-align: center;">MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—Fin.</p> <p>Almanachs des adresses, Montréal.....</p> <p>“ Débats,” sénat.....</p> <p>Livres, cartes et papeterie.....</p> <p>Atlas.....</p> <p>Monter des cartes.....</p> <p>Ruban pour cartes.....</p> <p>Code télégraphique.....</p> <p>Cartes marines.....</p> <p>Gravures.....</p> <p>Monter des cartes.....</p> <p>Commis surnuméraire.....</p> <p>do division des Sauvages.....</p> <p>do do.....</p> <p>do do.....</p> <p>do do.....</p> <p>Messenger surnuméraire, bureau des terres fédérales.....</p> <p>do do.....</p> <p>Transcription.....</p> <p>do do.....</p> <p>do do.....</p> <p>do do.....</p> <p>Traduction de correspondance allemande.....</p> <p>Sténographie, division des Sauvages.....</p> <p>Dépenses contingentes.....</p> <p>Impressions.....</p> <p>Reliure.....</p> <p>Frais de route.....</p>		<p>5 00</p> <p>20 00</p> <p>35 88</p> <p>12 00</p> <p>201 80</p> <p>3 95</p> <p>2 50</p> <p>3 00</p> <p>11 60</p> <p>1 75</p> <p>607 50</p> <p>547 50</p> <p>548 00</p> <p>145 50</p> <p>64 50</p> <p>385 00</p> <p>190 00</p> <p>110 80</p> <p>17 17</p> <p>12 80</p> <p>17 12</p> <p>10 00</p> <p>8 00</p> <p>300 00</p> <p>78 30</p> <p>43 35</p> <p>42 00</p>		

A. R. C. Selwyn do	Graver, estamper et machines à estamper	11 50
G. Cox	Cie manufacturière de Chamberlin	123 26
F. F. Kirkpatrick	Estampes à numéroté	45 00
C. E. Turgeon	Ouvrage supplémentaire, bureau des Sauvages. (Grossier les adresses des Sauvages)	13 75
C. E. Rogers	Grossier des rapports	70 00
R. W. Baldwin	Dessiner des plans des réserves des Sauvages	3 00
D. Brown	Services comme estimateur	37 44
A. Mortimer	Papeterie	10 00
Cie du chemin de fer de St.-Laurent et Ottawa	Fret	3 00
G. Hotte	Frais sur paquets	8 43
S. Hotte do	Louage de voiture	28 95
M. C. Carroll	do	46 75
S. et H. Borbridge	Sac en cuir	18 50
J. Bayden	Verrerie et savon	14 00
A. DeGuise	Glace	4 50
B. J. Draper	Essuie-mains	47 99
J. R. Emond	Effets	12 60
Cie manufact. de LaBelle	Encre	9 50
J. Harlburt	Services spéciaux	48 70
Diverses personnes	Announces et abonnements à des journaux	3 75
Direct-général des postes	Frais de port	100 00
Bureau de la papeterie	Papeterie	502 32
Imprimeur de la reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	359 72
		1,383 18
		805 71
		8,607 34
BUREAU DE L'AUDITEUR-GÉNÉRAL.		
Cie du tél. de Montreal	Télégrammes, pour 11 mois expirés le 30 juin 1879	178 53
G. et A. Holland	"Débats"	5 00
G. M. Pierce	Cartes marines	3 00
C. E. Anderson, fils	Commis surnuméraire	454 00
T. Porter	do	426 00
J. H. P. Gibson	do	244 00
W. F. Jordan	do	58 00
J. Patterson	Dépenses contingentes	50 00
Burland, Debarats et Cie	GRAVURES	128 80
Diverses personnes	Announces et abonnements à des journaux	87 50
Direct-Général des Postes	Frais de port	42 72
Bureau de la papeterie	Papeterie	456 72
Imprimeur de la Reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	357 89
		2,491 16
		52,854 10
		682 967 94

41 Vist., s. 4

A reporter

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....		Report.....		52,854 10		683,967 94
		MINISTÈRE DES FINANCES.				
		DEPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Cie du tél. de Montréal..	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....		1,763 29	
		Cie du télég. Dominion..	do do.....		383 52	
		Cie d'imprim. de Lovell..	Almanachs des adresses, Montréal.....		5 00	
		W. H. Irwin et Cie.....	do Ottawa.....		2 50	
		Cherrier et Cie.....	do " Débats ".....		14 00	
		McLean, Roger et Cie....	do.....		16 00	
		J. J. Richardson.....	do.....		7 00	
		A. et G. Holland.....	do.....		15 00	
		S. Drapeau.....	Livres.....		5 00	
		J. M. Lemoine.....	do.....		2 00	
		H. B. Bigney et Cie....	do.....		38 00	
		J. Durie et Fils.....	do almanachs et papeterie.....		117 17	
		F. H. Matcham et Cie....	Atlas.....		12 50	
		G. S. Pierce.....	Statistiques imprimées et cartes marines.....		4 00	
		Dawson Frères.....	Atlas.....		12 00	
		J. H. Pope.....	Rapports et reliure.....		17 81	
		C. Boucher.....	Reliure.....		85 50	
		E. Hayes.....	Indexer des dictionnaires.....		4 50	
		McLean, Roger et Cie....	Plumes.....		2 00	
		Burland, Desbarats et Cie	Impressions.....		48 00	
		G. P. Bliss.....	do et gravures.....		9 50	
		J. Fraser.....	do Commis surnuméraire, division de la caisse d'épargnes.....		707 95	
		A. G. Millen.....	do.....		730 00	
		C. E. Galloway.....	do.....		184 00	
		C. H. Terry.....	do.....		229 50	
		C. E. Anderson, fils....	do.....		699 00	
		E. S. Wiggins.....	do.....		246 00	
		S. J. Munro.....	do.....		276 00	
		Madame Dorion.....	Ouvrage supplémentaire.....		92 50	
		J. Fraser.....	do.....		36 00	
			do.....		21 00	
					19 00	

G. Lowe, fils.....	do	.....	34 09
C. H. Terry.....	do	.....	3 00
W. H. Ostrom.....	.....	.....	66 66
J. F. McCaffrey.....	Messageur surnuméraire.....	.....	324 00
Sir S. L. Tilley.....	do	.....	37 00
Sir R. J. Cartwright.....	Frais de route.....	.....	115 00
J. M. Courtney.....	do	.....	220 60
W. F. Forsyth.....	do	.....	120 00
J. Patterson.....	Dépenses contingentes.....	.....	29 27
P. Connolly.....	do	.....	260 00
J. Leslie.....	Horloge et réparations aux horloges.....	.....	28 50
J. Brown.....	Louage de voiture.....	.....	69 90
W. L. Orde.....	do	.....	10 00
Wilson et Orr.....	Ameublement.....	.....	18 00
C. Medlow.....	Grossoyer.....	.....	4 00
J. R. Esmonde.....	Refrigerant, etc.....	.....	11 00
A. Christie et Cie.....	Brosses et peignes.....	.....	9 00
G. Cox.....	Gravures, etc.....	.....	57 00
Shoobred et Cie.....	Mebles.....	.....	27 50
L. N. Dupuis.....	Essuie-mains.....	.....	12 00
T. Vincent.....	Horloge.....	.....	10 00
Cie canadienne d'express.....	Frais sur paquets.....	.....	49 02
Harris et Campbell.....	Mebles.....	.....	70 50
A. DeGuise.....	Glace.....	.....	6 30
Blyth et Kerr.....	Appareils à gaz.....	.....	12 05
Diverses personnes.....	Annonces et abonnements à des journaux.....	.....	1,017 58
Direct-général des postes.....	Frais de port.....	.....	441 17
Maître de poste, Kingston.....	do	.....	8 42
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	.....	1,706 36
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	.....	2,094 23
BUREAU DE LA TRÉSORERIE.			12,476 20
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	.....	56 32
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	.....	2 75
MINISTÈRE DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.			61 07
Cie de télég. de Montréal.....	Télégrammes, pour les 10 mois expirés le 30 avril 1879.....	.....	100 45
Cie de télég. Dominion.....	do do do	.....	7 74
Cie d'imprim. Western Union.....	do	.....	199 29
C. H. E. Cherrier.....	Almanachs des adresses, Montréal.....	.....	15 00
McJean, Roger et Cie.....	do Québec.....	.....	10 00
J. Durie et fils.....	"Débats".....	.....	3 00
	Livres et papeterie.....	.....	25 50
A reporter.....			65,691 37
			682,967 94

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vie, e. 4.....		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			66,591	37	360	98
		A reporter.....						
		MINISTÈRE DU RECEVEUR-GÉNÉRAL—Suite.						
	J. F. McCaffrey.....	Messenger surnuméraire.....					31	00
	F. L. Casault.....	Dépenses contingentes.....					64	35
	A. DeGuise.....	Glaire.....					6	30
	J. Esmonde.....	Soufflet.....					4	50
	Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux.....					391	20
	Direct-général des postes.....	Frais de port.....					4	37
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....					26	84
	J. Leslie.....	Services spéciaux.....					200	00
	Sir Alex. Campbell.....	Dépenses contingentes.....					12	00
							1,101	74
		MINISTÈRE DES DOUANES.						
	Cie de télég. de Montréal.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....					975	69
	do Dominion.....	do do.....					389	28
	Cie d'imprim. de Lovell.....	Almanachs des adresses, Montréal.....					5	50
	C. H. E. Cherrier.....	do do et Québec.....					7	00
	J. Durie et fils.....	Livres, impressions et gravure.....					283	93
	J. G. Davis.....	do.....					3	00
	A. et G. Holland.....	"Débats".....					30	00
	J. Loveday.....	Impressions.....					12	60
	Cie d'imprim. du Citizen.....	do.....					35	50
	J. Von Laer.....	Reliure.....					15	55
	G. V. Ince.....	Commiss surnuméraire.....					2	90
	M. E. Mosher.....	do.....					368	00
	A. L. Walters.....	do.....					322	50
	F. P. Robson.....	do.....					547	50
	W. F. Jordan.....	do.....					138	00
	J. M. Bowell.....	do.....					376	25
	do.....	Allocation comme secrétaire particulier.....					187	50
	C. V. F. Bliss.....	do.....					75	00
							224	99

J. Barry	Travail supplémentaire	114 50
F. Bennet	do	41 00
J. G. W. Martin	Transcription	3 00
Dlle B. Sclater	do	29 50
J. Wallis, fils.	Messenger surnuméraire	32 50
L'hon. I. Burpee	Frais de route	300 00
L'hon. M. Bowell	do	169 15
J. Johnson	do	150 00
A. Seiden et Cie	Atlas	12 00
J. Sheldon	Dessins	2 00
G. M. Pierce	Cartes marines	3 00
Imprimeur de la reine	Rapports de la Cour Suprême	10 00
G. Cox	Steele, presse et dés	208 25
do	Gravures	121 00
C. C. Stewart et Cie	Estampe en caoutchouc	3 50
A. DeGuise	Approvisionnement de glace	6 80
Blyth et Kerr	Ecran	4 50
W. H. Tracy	Réparation d'horloge	5 30
Kearns et Ryan	Essai-mains	10 83
Cie. manuf. Chamberlin	Estampe à dater	10 00
J. Brewer	Dépenses contingentes	86 45
J. Walls	do	141 90
J. Hope et Cie	Papeterie	6 90
Graves Frères	Refroidissant	7 00
J. R. Esmonde	Soufflet	6 50
R. J. Mills	Brosses et peignes	4 90
Wilson et Orr	Miroir	18 15
Diverses personnes	Annonces et abonnements à des journaux	3,436 84
Direct. général des postes	Frais de port	97 67
Bureau de la papeterie	Papeterie fournie	1,142 08
Imprimeur de la reine	Impressions, papier à imprimer et relier	3,611 10
Agents de la couronne	Fret	11 10
pour les colonies		13,725 61
MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
Cie de télég. Montréal	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879	488 50
Cie de télég. Dominion	do	272 26
Cie d'impress. de Lovell	do	14 00
C. H. E. Cherrier	Almanachs des adresses, Montréal, et livres	7 00
A. S. Woodburn	do	4 00
E. Tassé	Ottawa	10 00
Wright et Taylor	Manitoba	2 50
J. Durie et Fils	Toronto	96 65
J. G. Davis	Livres, dictionnaires et <i>Annuaire</i>	13 00
J. Z. Martel	do	7 50
A reporter		915 41
		90,418 52
		683,967 94

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cts.
41 Vie, e. 4.....		DÉPENSES CONTINGENTES— <i>Suite.</i>		80,418 52	683,667 94
		Report	915 41		
		MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.— <i>Suite.</i>			
	H. B. Bigney et Cie.....	Livres	19 00		
	J. M. Pierce	do	3 00		
	J. H. Jobson	do	40 00		
	J. G. Bibaud	Histoire du Canada.....	10 00		
	Printe et Cie.....	do	9 50		
	H. Belden et Cie.....	Atlas	21 00		
	J. H. Pope	do	36 00		
	R. Devlin.....	Commis surnuméraire	730 00		
	J. A. Doyon	do	680 00		
	G. K. Hall	do	730 00		
	G. Brunel	do	730 00		
	A. Lusignan	do	1,053 00		
	G. Fowler	Dépenses contingentes	238 38		
	J. E. Valin	Travail supplémentaire	24 00		
	A. et G. Holland	« Débats »	30 00		
	McLean, Roger et Cie.....	do	3 00		
	G. M. Pierce	Cartes marines	3 00		
	J. A. Sheldon	Bessin	2 00		
	V. V. Ashford	Cartes	12 00		
	C. H. Mackintosh	« Parliamentary Companion »	80 00		
	Burland, Desbarats et Cie.....	Gravure et impressions	14 50		
	G. Cox	do	6 00		
	L'hon. W. Laurier	Frais de route	250 00		
	L'hon. G. baby	do	49 70		
	A. Brunel	do	50 00		
	E. Miall, fils	do	100 00		
	H. G. La Mothe	do	124 15		
	Pritchard et Mingard	Estampe en caoutchouc	6 50		
	J. A. Laemie	Estampes	49 88		
	A. DeGuise	Approvisionnement de glace	3 15		
	G. Ricard	Louage de voiture	98 75		
	J. Hatton	do	4 00		

G. M. Holbrook.....	Sac en cuir.....	2 50
H. Pace.....	Réparations d'horloges.....	5 25
Wilson et Orr.....	Cadres.....	4 00
G. Addison.....	Réparations.....	1 50
H. G. Roche.....	Allumeur de gaz et bougies.....	2 75
F. R. G. Campeau.....	Secrétaire particulier.....	175 00
Diverses personnes.....	Annouces et abonnements à des journaux.....	409 05
Directeur général des postes.....	Frais de port.....	85 40
Bureau de la papeterie.....	Papeterie fournie.....	523 45
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,050 62
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.		
Cie de télégr. de Montreal do Dominion.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879 do do.....	1,470 27 339 33
A. B. Cherrier.....	do do.....	14 80
G. M. Pierce.....	Almanachs des adresses, Québec.....	30 00
A. S. Woodburn.....	do do Ottawa.....	2 00
Wright et Taylor.....	do do do.....	2 00
J. Durie et Son.....	do do Toronto.....	7 50
J. G. Davis.....	Livres, revues scientifiques et papeterie.....	513 05
J. W. Harper.....	do do.....	3 00
Fabre et Gravel.....	do do.....	35 00
G. Bossangé.....	do do.....	46 39
Miles et Cie.....	Revue française.....	37 28
Belien et Cie.....	Atlas du Canada.....	12 00
A. Mortimer.....	do do.....	12 00
J. Hope et Cie.....	Reliure et papeterie.....	50 40
McLean, Roger et Cie.....	Papeterie.....	8 13
G. C. Holland.....	"Débats," chambre des communes.....	28 00
J. J. Richardson.....	do do.....	15 00
O. H. Macintosh.....	do do.....	10 50
J. G. Deffreux.....	"Parliamentary Companions".....	100 00
Imprimeur de la reine.....	Archives du congrès.....	10 00
G. W. Pierce.....	Rapports de la cour suprême.....	4 00
Cie d'imprim. du Citizen.....	Cartes marines.....	2 00
Burland, Desbarats et Cie.....	Impressions.....	116 28
G. Oox.....	Impressions et gravure.....	16 25
J. A. Thériault.....	Gravures.....	167 00
J. W. Harper.....	Commis surnuméraire.....	696 42
do do.....	Déboursés pour ouvrage supplémentaire.....	1 9 50
Sir Charles Tupper.....	Depenses contingentes.....	269 32
C. Boucher.....	Frais de route.....	50 00
A. DeGuise.....	Indexer des dictionnaires.....	13 50
J. N. Deslauriers.....	Glace.....	24 35
	Blanchissage d'essuie-mains et dépenses contingentes.....	101 69
A reporter.....		8,389 44
		88,806 96
		989,907 94

GOVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		<p style="text-align: center;">DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.</p> <p style="text-align: center;">Report.....</p> <p style="text-align: center;">MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—Fin.</p>		4,339 46	98,806 96	683,967 94
	<p>G. May.....</p> <p>Bate et Cie.....</p> <p>W. et R. Reardon.....</p> <p>Rossange et Gardner.....</p> <p>J. Finn.....</p> <p>G. Hay.....</p> <p>A. Auguste et Cie.....</p> <p>C. S. Shaw et Cie.....</p> <p>J. R. Esmonde.....</p> <p>J. A. Laemie.....</p> <p>Diverses personnes.....</p> <p>Dirac-général des postes.....</p> <p>Bureau de la papeterie.....</p> <p>Imprimeur de la reine.....</p>	<p>Sachets.....</p> <p>Savon, chandelles, etc.....</p> <p>Palais.....</p> <p>Prêt.....</p> <p>Savon, verres, etc.....</p> <p>Effets.....</p> <p>Savon, etc.....</p> <p>Verres.....</p> <p>Epoussettes.....</p> <p>Presses à estamper.....</p> <p>Annonces et abonnement à des journaux.....</p> <p>Frais de port.....</p> <p>Papeterie.....</p> <p>Impressions, papier à imprimer et reliure.....</p>		<p>5 00</p> <p>40 41</p> <p>6 50</p> <p>4 40</p> <p>15 24</p> <p>23 05</p> <p>15 30</p> <p>8 00</p> <p>6 20</p> <p>81 70</p> <p>1,000 69</p> <p>401 85</p> <p>3,845 41</p> <p>2,910 67</p>	<p>12,746 28</p>	
	<p>Cie du télégr. de Montréal.....</p> <p>do Dominion.....</p> <p>G. H. Cherrier.....</p> <p>C. V. F. Bliss.....</p> <p>Hunter, Rose et Cie.....</p> <p>J. Durie et fils.....</p> <p>Cie. d'imprim. de Lovell.....</p> <p>J. G. Davis.....</p> <p>H. Belden et Cie.....</p> <p>H. J. Morgan.....</p> <p>C. H. Mackintosh.....</p> <p>A. et G. Holland.....</p> <p>H. B. D. Bruce.....</p>	<p style="text-align: center;">MINISTÈRE DES POSTES.</p> <p>Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....</p> <p>do.....</p> <p>Almanach des adresses.....</p> <p>do.....</p> <p>Listes des bureaux de postes.....</p> <p>Livres et papeterie.....</p> <p>do.....</p> <p>do.....</p> <p>Atlas.....</p> <p>"Annual Register".....</p> <p>"Parliamentary Companion".....</p> <p>Débats du sénat.....</p> <p>Cartes.....</p>		<p>1,011 29</p> <p>119 72</p> <p>18 00</p> <p>6 00</p> <p>2,635 50</p> <p>43 18</p> <p>18 00</p> <p>1 50</p> <p>12 00</p> <p>120 00</p> <p>100 00</p> <p>20 00</p> <p>33 00</p>		

W. White.....	Allocation spéciale (une année et un trimestre, depuis le 1er juillet 1877).....	500 00
A. Chenet.....	Commiss surnuméraire.....	622 50
B. Wallis.....	do.....	430 00
M. Treadwell.....	do.....	730 00
E. Châteaufort.....	do.....	181 00
W. H. Heath.....	do.....	560 50
H. Knauf.....	do.....	322 50
E. A. Jones.....	do.....	430 00
A. F. Boiseau.....	do.....	521 50
C. W. Macdonald.....	do.....	153 00
J. B. Gillissie.....	do.....	198 00
J. Wilson.....	do.....	375 00
A. Samuels.....	do.....	176 00
P. Cartier.....	do.....	390 50
J. Cartier.....	do.....	405 50
J. Coté.....	do.....	296 00
N. G. D'Autueil.....	do.....	330 00
J. C. Macdonald.....	do.....	166 50
G. de la Porte.....	do.....	86 00
H. Tourigny.....	do.....	114 00
L. E. Carfiel.....	do.....	178 50
J. W. Keir.....	do.....	178 50
J. Chénard.....	do.....	127 50
A. Bolduc.....	do.....	381 00
F. Mackay.....	do.....	28 50
G. A. Gouin.....	do.....	146 00
Mme C. Fournier.....	do.....	90 00
C. A. Macdonald.....	do.....	126 00
J. A. Lynch.....	do.....	54 00
E. A. Black.....	do.....	122 00
O. Rosseau.....	do.....	134 00
J. Fontaine.....	do.....	44 50
M. F. Chevrier.....	do.....	44 50
P. L. Fortier.....	do.....	39 44
D. McLean.....	do.....	39 44
J. Rose Smith.....	do.....	39 44
T. C. Bell.....	do.....	39 44
W. H. Kreps.....	do.....	39 44
W. H. Engieson.....	do.....	39 44
W. H. Harrington.....	do.....	39 44
G. R. Major.....	do.....	39 44
G. L. Plunkett.....	do.....	39 44
J. Berry.....	do.....	39 44
J. P. Nutting.....	do.....	35 16
J. H. Fairweather.....	do.....	39 44
W. H. McCusick.....	do.....	39 44

Allocation spéciale (une année et un trimestre, depuis le 1er juillet 1877)

Commiss surnuméraire

et sténographe.

Ouvrage supplémentaire, caisse d'épargnes

A reporter.....

500 00
622 50
430 00
730 00
181 00
560 50
322 50
430 00
521 50
153 00
198 00
375 00
176 00
390 50
405 50
296 00
330 00
166 50
86 00
114 00
178 50
178 50
127 50
381 00
28 50
146 00
90 00
126 00
54 00
122 00
134 00
44 50
44 50
39 44
39 44
39 44
39 44
39 44
39 44
39 44
39 44
39 44
35 16
39 44
39 44

101,558 21

13,903 69

683,987 94

GOUVERNEMENT CIVIL.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....					13,903 69	101,553 24
		DEPENSES CONTINGENTES. — <i>Suite.</i>				683,967 94
		Report.....				
		MINISTÈRE DES POSTES.— <i>Fin.</i>				
	S. Cairns.....	Travail supplémentaire.....	73 50			
	J. M. O'Leary.....	do.....	263 00			
	A. Huot.....	do.....	30 00			
	A. Chamberland.....	do.....	25 00			
	Mme F. Fortier.....	do.....	122 00			
	Mme F. Graham.....	do.....	134 00			
	Mme M. Chevrier.....	do.....	76 50			
	M. Bennett.....	Allocation additionnelle comme messenger.....	99 96			
	J. Bell.....	do.....	34 02			
	J. Jodd.....	Messageur surnuméraire.....	366 63			
	T. Leduc.....	do.....	104 00			
	M. Bennett.....	do.....	832 32			
	Diverses personnes.....	Dépenses contingents et gages des femmes de journée.....	4,195 00			
	L'hon. L. E. Huntington.....	Emb. ul. de formules et messenger suraum., divis. de la papeterie.....	100 60			
	W. White.....	Frais de route.....	6 95			
	W. F. Forsyth.....	do.....	148 00			
	H. G. Hopkirk.....	do.....	178 67			
	W. Cowper.....	do.....	20 00			
	T. B. Smith.....	do.....	46 00			
	P. Cartier.....	do.....	40 00			
	F. Mackay.....	do.....	300 00			
	O. Fortier.....	Traduction.....	4 50			
	G. B. J. Gurnett.....	Sténographe.....	20 00			
	Percepteur des douanes.....	do.....				
	Ottawa.....	Fret et droit.....	2 90			
	Chemins de fer du St. Laurent et Ottawa.....	do.....	7 86			
	G. Cox.....	Gravure.....	8 00			
	J. Brown.....	Louage de voiture.....	13 50			
	A. De Jardins.....	do.....	2 50			
	P. Buckley.....	do.....	30 50			
	Direct. gén. des postes.....	do.....	4 95			

Blyth et Kerr.....	Tuyau à gaz, abat-jour en porcelaine, boîtes à lettres, réfrigé- rants, écians, etc.....	222 52
W. Wall.....	Savon, chandelle, etc.....	65 10
T. Vincent.....	Horloges.....	6 45
J. Ashworth.....	Gratification aux messagers de télégraphe.....	8 40
Cie canadienne de mess.....	Frais sur paquets.....	3 81
A. O'Callaghan.....	Blanchissage d'esuie-mains.....	131 90
T. Paterson.....	Savon, chandelle, etc.....	96 80
A. M. DeGuise.....	Glace.....	12 67
J. Leslie.....	Sténographie.....	10 60
Kearns et Ryan.....	Toile.....	10 40
Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux.....	1,586 81
Direct. gen. des postes.....	Frais de port.....	4 5 18
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	2,719 52
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	6,516 59
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE LA STATISTIQUE ET DE L'IMMIGRATION.		33,412 13
Cie. de télég. de Montréal do D. minion.....	Télégrammes, durant l'année expirée le 30 juin 1879..... do do.....	469 47 174 32
C. H. E. Cherrier.....	Almanachs des adresses, Montréal.....	6 60
E. Tassé.....	do do Toronto.....	24 00
Wright et Taylor.....	do do.....	10 00
Cie. d'impr. de Lovell.....	Livres.....	11 00
J. G. Davis.....	do do.....	5 50
J. Hope et Cie.....	do do.....	3 00
E. Deville.....	do do.....	9 40
Burland, Desbarats et Cie.....	do do.....	0 75
C. DeLamotte.....	Encyclopédie.....	103 00
Jossange et Gardner.....	Œuvres françaises.....	8 20
J. Lovell.....	Dictionnaire.....	8 00
Imprimeur de la reine.....	Rapports de la cour suprême.....	8 00
J. Durne et Fils.....	Listes des bureaux de poste, calendriers et annuaires.....	11 50
H. Belden et Cie.....	Atlas.....	12 00
A. Boucher.....	Index des dictionnaires.....	15 75
E. Lemeux.....	Cartons pour lusses.....	16 00
A. Mortimer.....	do do.....	90 00
do do.....	Relecture.....	21 25
C. H. Macintosh.....	"Parliamentary Compansions".....	80 00
H. J. Morgan.....	do do.....	2 00
G. C. Holland.....	Débats.....	15 00
McLean, Roger et Cie.....	do do.....	31 00
W. Kingston.....	Commiss surnuméraire.....	8 6 00
J. F. Wolff.....	do do.....	365 00
L. Dauray.....	do do.....	382 50
A. Routhier.....	do do.....	184 00
A reporter.....		2,901 24
		683,967 94

GOUVERNEMENT CIVIL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	À QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
41 Vic., c. 4.....		MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE LA STATISTIQUE ET DE L'IMMIGRATION— <i>fin</i> .					2,901 24	134,965 37	683,967 94
		DEPENSES CONTINGENTES—Suite.							
		Report.....							
		Commis surnuméraire.....					182 00		
	G. Smith.....	do.....					110 00		
	A. Taché.....	do.....					85 50		
	T. J. Griffin.....	do.....					150 00		
	C. Sparrow.....	do.....					67 50		
	E. R. Dewhurst.....	do.....					49 50		
	E. Harper.....	do.....					121 50		
	B. H. St. Denis.....	do.....					75 00		
	J. L. M. itland.....	do.....					456 25		
	G. Lemaitre.....	Gardien des modèles.....					566 25		
	L. Z. Chabot.....	do.....					548 00		
	G. Smith.....	Dessinateur, bureau des brevets d'invention.....					49 05		
	Burland, Desbarats et Cie.....	Impressions et gravures.....					77 45		
	A. Bureau.....	do.....					975 50		
	Diverses personnes.....	Ouvrage à la journée, bureau des brevets d'invention.....					405 89		
	J. Lemieux.....	Dépenses contingentes et frais de messagerie.....					26 67		
	Cie canadienne de mess.....	Frais sur paquets.....					138 00		
	G. Cox.....	Gravure et réparations d'estampes.....					715 53		
	Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux.....					100 00		
	H. J. Gibbs.....	Services spéciaux, brevets d'inventions.....					19 75		
	J. Wright.....	Cadres.....					10 00		
	J. G. Davis.....	Portraits.....					18 90		
	A. DeGuise.....	Glace.....					2 00		
	J. Sheldon.....	Plans.....					54 00		
	J. A. Laemie.....	Machine à numérotet.....					15 15		
	C. Martin.....	Peintures.....					10 88		
	B. J. Draper.....	Essais-mains.....					19 85		
	G. Mann.....	Quincaillerie.....					4 15		
	A. Christie et Cie.....	Brosses et peignes.....					1 60		
	Blyth et Kerr.....	Poignée de porte en bronze.....					787 80		
	Direct-gen. des postes.....	Frais de port.....					8 50		
	L. E. Goulin.....	Louage de voitures.....							

F. Buckley.....	do	.....	5 00
J. B. McLean.....	do	.....	1 50
G. Ricard.....	do	.....	2 50
J. R. Esmond.....	do	.....	8 75
Bureau de la papeterie.....	do	.....	5 95
Imprimeur de la reine.....	do	.....	825 58
			1,961 53
11,454 23			
MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.			
Cie du télég. de Montréal.....	Télégrammes, pour l'année expirée le 30 juin 1879....	.....	966 13
do Dominion.....	do do	.....	288 74
Cie d'imprimerie Lovell.....	Almanachs des adresses, Montréal.....	.....	13 00
A. S. Woodburn.....	do Ottawa.....	.....	4 00
E. Tassé.....	do Manitoba.....	.....	4 00
Wright et Taylor.....	do Toronto.....	.....	2 50
G. H. Cherrier.....	do Québec.....	.....	7 00
J. Durie et fils.....	Livres, revues périodiques, almanach des adresses et papeterie.	.....	46 26
J. G. Davis.....	do	.....	1 50
Gilman et Cie.....	do	.....	2 00
J. Hope et Cie.....	do	.....	3 50
W. Ridgway.....	"Navy list".....	.....	2 33
F. Harrison.....	Listes du bureau colonial.....	.....	2 12
J. A. Sheldon.....	Atlas.....	.....	15 00
R. Hunt.....	Carte.....	.....	2 50
Wilson et Orr.....	Corde et cadre pour carte.....	.....	3 30
A. et G. Holland.....	do	.....	20 00
J. J. Richardson.....	"Débats".....	.....	3 50
Burland, Desbarats et Cie.....	Gravures.....	.....	221 50
G. Cox.....	do	.....	24 50
do	Estampes.....	.....	10 50
J. A. Laemie.....	Dés et machine à imprimer.....	.....	23 31
Cie du Citizen, Ottawa.....	Impressions.....	.....	23 45
J. Hope et Cie.....	Plumes.....	.....	1 25
J. Leslie.....	Réparations d'horloges.....	.....	1 50
A. DeGuise.....	Glace.....	.....	3 15
L'hon. J. C. Pope.....	Frais de route.....	.....	425 20
W. Smith.....	do	.....	25 10
H. St. A. Ormond.....	do	.....	14 25
A. Hallett.....	Commis surnuméraires.....	.....	420 00
V. Nicholson.....	do	.....	617 50
M. Lamouche.....	do	.....	450 00
J. P. Pim.....	do	.....	166 00
H. G. Tiepke.....	do	.....	556 25
A. Fraser.....	do	.....	108 00
A. H. Belliveau.....	do	.....	379 50
A reporter.....			4,848 34
			146,419 59
			683,967 91

GOUVERNEMENT CIVIL.—Fin

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.		Report	4,848 34	146,419 59	683,967 94	
		DÉPENSES CONTINGENTES—Fin.				
		MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—Fin.				
	Crawford Ross.	Commis surnuméraire.....	34 00			
	A. P. W. Desbrisay.....	do	94 50			
	Vivian Steele.....	do	43 50			
	R. Forgie.....	do	51 00			
	Thos. A. Pope.....	do	7 00			
	H. A. Balfour.....	Travail supplémentaire.....	10 00			
	J. W. Mackinson.....	Compilation de rapports.....	22 00			
	E. Ritchie.....	Transcriptions.....	258 00			
	W. L. Magee.....	Dépenses contingentes.....	75 00			
	G. Johnston.....	Charrage.....	5 25			
	Ministère des postes.....	Frais de port.....	2 78			
	Diverses personnes.....	Annances et abonnements à des journaux.....	1,741 43			
	Direct gén. des postes.....	Frais de port.....	400 72			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	842 61			
	Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,794 76	10,230 89		
		COMMISSION DU SERVICE CIVIL.				
	E. A. Meredith.....	Appointem. comme président, p. les 4 mois exp. le 31 oct. 1879.....	133 32			
	W. H. Griffin.....	do do do 8 do 30 juin 1879.....	266 68			
	G. P. Wall.....	do do du secrétaire.....	200 00			
	Imprimeur de la Reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	4 79			
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	14 29	619 08		
		MINISTÈRES EN GÉNÉRAL.				
	C. du télég. de Montréal.....	Télégrammes.....	9 14			
	Cie du télég. Dominion.....	do	8 71			
	J. J. Richardson.....	"Débats".....	14 00			
	E. Hayes.....	Papeterie.....	4 00			

Cowper Cox	Réparation aux cartes	6 00
J. A. Laëmle	Estampes, dés, etc	12 60
G. Cox	Réparation d'estampes	9 00
Burland, Desbarats et Cie	Lithographie	134 20
W. L. Orde	Travail supplémentaire	53 60
Walker et McIntyre	Services professionnels	21 81
L'hon. R. D. Wilmut	Frais de route	117 35
T. Ross	Dépenses contingentes	21 00
do	Payé à div. personnes pour main-d'œuvre et ouv. à la journée	15,082 91
do	Blanchissage d'essue-mains	366 20
do	Main-d'œuvre, bloc ouest	2,759 75
J. Jackson	Savon, brosses, etc	81 88
W. White	Munitions pour le canon du midi	164 63
T. O'Keefe	Blanchissage d'essue-mains	29 30
R. McMorran	Flanelle et coton	22 00
Harris et Campbell	Meubles et réparations	53 00
W. et R. Reardon	Balais	19 75
R. J. Macdonald	Poudre à désinfecter	6 00
E. Dupuis	Flanelle pour femmes de journée	25 34
J. Boyden	Meubles	8 50
Blyth et Kerr	Paquets à charbon, tisonniers, etc	252 35
J. R. Esmonde	Effets	216 80
J. Erratt	Meubles	2 25
J. Greenfield	Tirer le canon à midi	30 00
J. W. Russell et Cie	Torchons pour femmes de journée	29 28
J. Patterson	Savon, chandelle, etc	74 37
J. R. Sutt et Cie	Effets	6 00
Russell, Forbes et Cie	do	22 08
J. Durie et fils	Revenues commerciales, etc	19 95
Diverses personnes	A bonnements aux journaux	6 00
Imprimeur de la reine	Impressions, papier à imprimer et reliure	56 95
Bureau de la papeterie	Papeterie	196 75
	Total, dépenses contingentes	19,933 35
	Total, gouvernement civil	177,202 91
		861,170 85

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
38 Vic., c. 11.....	L'hon. Sir W. B. Richards	COUR SUPRÊME DU CANADA ET COUR D'ÉCHIQUIER DU CANADA.						
	W. J. Ritchie.....	Traitement comme juge en chef de la cour, du 1er juillet 1878 au 10 janvier 1878, à \$9,000 par année.....	4,215	01				
	do.....	Traitement comme juge en chef de la cour, du 11 janvier au 30 juin 1879, à \$8,000 par année.....	3,784	91				
	S. H. Strong.....	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1878 au 10 janvier 1879, à \$7,000 par année.....	3,688	15				
	J. T. Taschereau.....	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	6,999	96				
	T. Fournier.....	Traitement comme juge de la cour, du 1er juillet au 5 octobre 1878, à \$7,000 par année.....	1,844	07				
	W. A. Henry.....	Traitement comme juge de la cour, du 7 octobre 1878 au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	6,999	96				
	H. E. Taschereau.....	do.....	6,999	96				
	J. W. Gwynne.....	Traitement comme juge de la cour, du 14 janvier au 30 juin 1879, à \$7,000 par année.....	5,137	07				
	Robert Cassels.....	Une année d'appointements comme registraire de la cour, jusq 30 juin 1879.....	3,255	36	42,924	45		
	George Duval.....	do rapporteur, jusqu'au 30 juin 1879.....	2,600	00				
	Walter J. Thicke.....	do greffier de la cour, jusqu'au 30 juin 1879.....	1,925	00				
41 Vic., c. 4.....	F. Curran.....	Appointements comme messager en chef, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.....	475	00				
	Francis Morel.....	Appoint. comme messager, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.....	600	00				
	W. F. Powell.....	Montant de son compte pour services comme shérif à la cour suprême.....	375	00	5,975	00		
	D. W. Mcdonnell.....	Paiements aux femmes de journée.....	491	50				
	R. Cassels.....	Déboursés en rapport avec les dépenses contingentes.....	450	00				
	L'hon. T. Fournier.....	Frais de route, vacation à la cour de l'échiquier, Québec.....	216	37				
	George Duval.....	do.....	41	60				
	R. Cassels.....	Services comme traducteur dans la cause de l'élection Jacques-Cartier.....	22	60				
			140	50				

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
37 Vic, c. 4.	L'hon. J. W. Gwynne.....	PROVINCE DE L'ONTARIO—Suite.		52,804 99	6,000 00	52,754 65
		Report.....				
		COUR DES PLAIDS COMMUNS—Fin.				
	Thomas Galt.....	Traitement comme juge puiné, du 1er juillet 1878 au 13 janvier 1879.....	2,674 71		4,999 92	
	F. Osier.....	Traitement comme juge puiné, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879. do do 5 mars au 30 juin 1879.....	1,612 88			15,287 51
32, 33 Vic., c. 8 et 36 Vic., c. 31...	J. A. Ardagh.....	TRAITEMENTS ET FRAIS DE B. UTE DES JUGES DE COMTÉ.				
	G. M. Boswell.....	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1878, comme juge puiné de la cour de comté, Simcoe.....	2,200 00		2,799 99	
	Z. Burnham.....	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1879, comme juge pour Northumberland et Durham.....	2,799 96		2,199 96	
	J. Boyd.....	do do Ontario.....	2,199 96			
	Archibald Bell.....	do do York.....	1,642 97			
	G. McK. Clark.....	Traitement et frais de route, comme juge pour Kent, du 2 octobre 1878 au 30 juin 1879.....	2,199 95		2,199 96	
	A. C. Chadwick.....	do do Wellington.....	2,600 00		2,599 92	
	J. Deacon.....	do do Renfrew.....	2,599 92		2,599 92	
	W. W. Dean.....	do do Victoria.....	2,599 92		2,199 96	
	R. Dennistoun.....	do do Peterborough.....	2,599 92		2,199 96	
	J. Daniell.....	do do Prescott et Russell.....	2,199 96		2,199 96	
	F. Davis.....	do do Middlesex.....	2,199 96		2,199 96	
	G. H. Dartnell.....	do do Ontario.....	2,199 96		2,199 96	
	W. Elliott.....	do do Middlesex.....	2,599 91		2,799 99	
	J. R. Gowan.....	do do Simcoe.....	2,799 99		2,799 99	
	D. J. Hughes.....	do do Egin.....	2,599 98		2,599 92	
	S. J. Jones.....	do do Brant.....	2,599 92		2,599 92	
	R. P. Jellet.....	do do Prince-Edouard.....	2,599 92		2,599 92	
	J. J. Kingsmill.....	do do Bruce.....	2,599 92		2,599 92	
	G. W. Leggatt.....	do do Essex.....	2,599 92		2,599 92	
	D. H. Lisart.....	do do Perth.....	2,599 92		2,599 92	

T. A. Lasier.....	do	Hastings.....	2,199 96
A. Lascourse.....	do	Waterloo.....	2,189 86
R. Lyon.....	do	Carleton.....	2,199 96
H. Macpherson.....	do	Grey.....	2,600 00
W. Miller.....	do	Waterloo.....	2,799 96
D. S. McQueen.....	do	Orford.....	2,799 96
T. Miller.....	do	Halton.....	2,599 92
A. McDonald.....	do	Wellington.....	2,799 96
R. McDonald.....	do	Welland.....	2,599 92
H. S. McDonald.....	do		
T. B. McMahon.....	do	Traitement et frais de route comme juge puiné pour Leeds et Grenville, du 1er juillet 1878 au 9 janvier 1879, inclusivement; et comme juge, du 10 janvier au 30 juin 1879.....	2,199 96
L'hon. W. McCrea.....	do	Traitement et frais de route pour l'année expirée le 30 juin 1879, comme juge pour Norfolk.....	2,577 34
Kenneth McKenzie.....	do	do	2,599 92
J. F. Pringle.....	do	do	2,599 92
Cornelius V. Price.....	do	do	2,199 96
C. Robinson.....	do	do	2,599 92
W. A. Ross.....	do	do	2,599 92
J. G. Stevenson.....	do	do	2,599 92
L'hon. George Sherwood.....	do	do	2,799 99
A. F. Scutt.....	do	do	2,599 99
W. S. Senkler.....	do	do	2,599 92
J. S. Sinclair.....	do	do	2,278 86
Edmund J. Senkler.....	do	do	2,199 96
W. B. Squier.....	do	do	2,199 96
J. F. Toms.....	do	do	2,199 96
W. B. Wells.....	do	do	656 98
W. H. Wilkison.....	do	Traitement et frais de route, comme juge pour Kent, du 1er juillet au 1er octobre 1878, inclusivement.....	2,600 00
		Traitement et frais de route comme juge pour Lennox et Addington, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	117,354 14
			639 21
			1,239 21
			186,685 85
			52,754 65

COUR MARITIME, ONTARIO.

K. McKenzie.....	Traitement comme juge de la cour maritime de l'Ontario, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1879.....	10 00
R. Smith.....	Secan et presse pour la cour.....	18 10
H. McDermott.....	do et presse et livres blancs.....	10 00
Joseph Smith et Cie.....	do et presse.....	47 05
Brown Bros.....	Papeterie.....	400 00
Z. A. Lash, C. R.....	Préparer les règlements et le tarif.....	40 00
	Frais de route.....	43 86
A. G. Lash.....	do.....	40 95
F. Z. Miller.....	do.....	21 25
R. Bruce.....	Déboursés comme registraire.....	8 50
J. Brue.....	Petits comptes.....	

40 Vic, c. 21 et
41 Vic, c. 4....

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32-33 Vic., c. 8 et 36 Vic., c. 31.	L'hon. J. H. Hagarly	PROVINCE DE L'ONTARIO—Fin. A reporter.....	.....	186,685 85	.....	52,754 65	.....
		ALLOCATIONS DE CIRCUIT.					
	S. H. Blake	Allocations en vertu des statuts pour tenir 6 circuits, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....	.....	.....	600 00	.....	.....
	Thomas Galt	do do 16 do do	.....	.....	1,600 00	.....	.....
	J. W. Gwynne.....	do do 7 do do	.....	.....	800 00	.....	.....
	J. G. Spragge.....	do do 16 do do	.....	.....	700 00	.....	.....
	Joseph C. Morrison	do do 10 do do	.....	.....	1,600 00	.....	.....
	S. C. Patterson.....	do do 8 do do	.....	.....	1,000 00	.....	.....
	G. W. Burton.....	do do 10 do do	.....	.....	800 00	.....	.....
	W. Proudfoot.....	do do 16 do do	.....	.....	1,000 00	.....	.....
	J. D. Armour.....	do do 11 do do	.....	.....	1,600 00	.....	.....
	M. C. Cameron.....	do do 6 do do	.....	.....	1,100 00	.....	.....
	Adam Wilson.....	do do 5 do do	.....	.....	600 00	.....	.....
		Total, administration de la justice, province de l'Ontario.....	.....	.....	11,900 00	.....	198,685 85
		PROVINCE DE QUÉBEC.					
		COUR DU BANG DE LA REINE.					
37 Vic., c. 4	L'hon. sir A. A. Dorion.....	Traitem. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin '79.....	.....	.....	6,000 00	.....	.....
	S. C. Monk.....	do juge putné do do	.....	.....	4,999 92	.....	.....
	T. K. Ramsay.....	do do do do	.....	.....	4,999 92	.....	.....
	U. J. Tessier.....	do do do do	.....	.....	4,999 99	.....	.....
	Alexander Cross.....	do do do do	.....	.....	4,999 92	.....	25,999 75
		COUR SUPÉRIEURE.					
37 Vic., c. 4	L'hon. W. C. Meredith.....	Traitem. comme juge en chef pour l'année expirée le 30 juin '79.....	.....	.....	6,000 00	.....	.....
	J. W. Bossé.....	do juge putné do do	.....	.....	3,999 98	.....	.....
	L. Bélanger.....	do do do do	.....	.....	3,999 98	.....	3,999 98

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
32, 33 Vic, c. 8	L'hon Alexander Cross.	PROVINCE DE QUÉBEC—Suite.		2,000 00	251,340 50
		Report.....			
		ALLOCAIONS DE CIRCUIT—Fin.			
	Vacation spéciale à la cour du banc de la reine, et la cour d'appel, et frais de route.....	Frais de route pour présider la cour de circuit à différents endroits, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	172 00		
	J. W. Bossé.....	do do	640 00		
	L. Bélangér.....	do do	1,032 00		
	J. W. Bourgeois.....	do do	384 00		
	W. W. Chagnon.....	do do	55 88		
	Louis B. Caron.....	do do	632 00		
	M. Doherty.....	do do	245 00		
	C. Dunkin.....	do do	1,122 00		
	F. G. Johnson.....	do do	300 00		
	M. Laframboise.....	do do	294 00		
	J. Maguire.....	do do	48 00		
	J. McCord.....	do do	584 00		
	A. Polette.....	do do	24 00		
	M. A. Plamondon.....	do do	510 00		
	A. C. Papineau.....	do do	278 00		
	A. B. Routhier.....	do do	1,336 00		
	H. T. Rainville.....	do do	120 00		
	A. Stuart.....	do do	18 00		
	L. V. Sicoite.....	do do	632 00		
	H. E. Taschereau.....	do	54 00		
	Henri T. Taschereau.....	Frais de route pour présider la Cour de Circuit à différents endroits, du 7 octobre 1875 au 30 juin 1879.....	792 00		
	C. I. Gill.....	Frais de route pour présider la cour de circuit à différents endroits, du 19 mai au 30 juin 1879.....	54 00		
	Louis A. Jetté.....	Frais de route pour présider la cour de circuit à différents endroits, du 2 septembre 1878 au 30 juin 1879.....	24 00		
	L. A. Olivier.....	do pour l'année expirée	120 00		
		Total, administration de la justice, province de Québec.....		11,421 68	152,173 30

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.		COUR SUPRÊME.				
36 Vic., c. 31.....	L'hon. sir William Young	Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1879.	do	4,999 92		
	J. W. Ritchie	do	do	4,999 92		
	W. F. Desbarres.....	do	do	3,999 96		
	H. McDonald	do	do	3,999 96		
	H. W. Smith.....	do	do	3,999 96		
	A. James	do	do	3,999 96		
	L. M. Wilkins.....	do du 1er juillet au 6 octobre 1878.	do	1,664 50		
	L. Weatherbee.....	do du 7 oct. 1878 au 30 juin 1879.....	do	2,933 46		29,999 61
32-33 Vic., c. 8.	L'hon. sir William Young	Traitement comme juge, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....				600 00
		COUR DE VICE-AMIRAUTÉ.				
		TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES JUGES DE COMTÉ.				
36 Vic., c. 20.....	J. W. Johnston.....	Traitement et frais de route, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	do	2,599 92		
	A. W. Savary.....	do	do	2,199 96		
	B. E. Tremaine.....	do	do	2,199 96		
	S. Campbell.....	do	do	2,199 96		
	M. B. Desbrisay.....	do	do	2,199 96		
	G. A. Blanchard.....	do	do	2,199 96		
	W. A. D. Morse.....	do	do	2,199 96		15,799 68
		ALLOCAIONS DE CIRCUIT.				
32-33 Vic., c. 8.....	L'hon. sir Wm Young.....	Frais de route pour présider le cour.....	do	100 00		
	H. W. Smith.....	do	do	600 00		
	W. F. Desbarres.....	do	do	700 00		
	A. James	do	do	400 00		
	J. W. Ritchie.....	do	do	400 00		
	H. McDonald.....	do	do	400 00		
	R. L. Weatherbee.....	do	do	400 00		
	H. McDonald.....	do	do	300 00		3,600 00
		Total, administration de la justice, province de la Nouvelle-Ecosse.....				49,999 32
		A reporter.....				453,513 21

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
37 Vic., c. 4	L'hon. Edward Palmer J. H. Peters J. Hensley	Report..... ALLOCATIONS DE CIRCUIT. Allocations de circuit .. do .. do .. Total, administration de la justice, Ile du Prince-Edouard.	..... ..... 200 00 200 04 200 04 .....	..... ..... ..... 600 08 .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... 513,536 84 15,399 96
36 Vic., c. 31.....	L'hon. Sir M. B. Begbie, H. P. Crease	PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. COUR SUPRÊME. Trait. comme juge en chef, pour l'année expirée le 30 juin 1879 do juge puiné .. do ..	..... ..... 5,820 00 4,849 92 3,999 96 .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... ..... .....	..... ..... ..... 14,669 88
35 Vic., c. 20.....	R. W. Spalding	TRAITEMENTS ET FRAIS DE ROUTE DES Juges DE COMTÉ. Traitement comme juge de cour de comté, Nanaimo, pour l'année expirée le 30 juin 1879 .....	..... ..... 2,250 00.....	....................	....................	.........................
	H. M. Ball	Traitement comme juge de cour de comté, Caribou, pour l'année expirée le 30 juin 1879 .....	..... ..... 3,399 96.....	....................	....................	....................
	P. O'Reilly	Traitement comme juge de cour de comté, Yale, pour l'année expirée le 30 juin 1879 .....	..... ..... 3,000 00.....	....................	....................	....................
	E. H. Saunders	Traitement comme juge de cour de comté, Lilloet, pour l'année expirée le 30 juin 1879 .....	..... ..... 3,000 00.....	....................	....................	....................
	A. J. Pemberton.....	Traitement comme juge de cour de comté, Victoria, pour l'année expirée le 30 juin 1879 .....	..... ..... 2,250 00 .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... 13,899 96

ALLOCATIONS DE CIRCUIT.					
41 Vic, c. 4.....	L'hon. sir M. B. Begbie.....	Allocation de circuit.....	2,087 75		
	H. P. Crease.....	do.....	342 00		
	J. H. Gray.....	do.....	1,780 00		
	R. W. Spalding.....	do.....	347 00		
	H. M. Bell.....	do.....	243 50		
	P. O. Reilly.....	do.....	1,912 25		
	E. H. Saunders.....	do.....	577 00		
		Moins, remboursement du produit de la vente des chevaux employés pour faire le circuit.....	7,259 50		7,034 50
			225 00		
		Total, administration de la justice, Colombie-Britannique.....			36,604 34
41 Vic, c. 4.....	L'hon. P. J. O. Chauveau.....	DIVERS.			
	Jas. Bethune, C. R.	Services relatifs à l'émission de proclamations en vertu de l'acte 41 Vic, c. 17, pour mieux prévenir les crimes.....		50 00	
	Jenkins, Elliott et Winkler.....	Taxe des comptes de M. M. Walker, McIntyre et Ferguson re Checkley et Boyle.....		10 00	
	Allan Pinkerton.....	Services se rattachant à l'extradition de John Checkley.....		792 87	
	Prévost des des Etats-U.....	Services se rattachant à l'arrestation de Checkley et Boyle.....		836 45	
	Walker, McIntyre et Ferguson.....	Services rendus à Allegan, Mich., dans la cause ci dessus.....		15 00	
	Diverses personnes.....	Services professionnels et frais de route des témoins, etc., se rattachant à la cause ci-dessus.....		1,500 00	
	do.....	Honoraires des témoins et dépenses conting. do.....		1,111 80	
	Diverses personnes.....	Services et frais de route, etc., in re procès et condamnation de Henry Jackson, condamné à 5 ans; Roland Jackson, 3 ans; Dr. Harris 3 mois; Geo. Phoenix, 5 ans, pour contre- façon et circulation de monnaie.....		1,195 60	
	Cie du télégr. Montréal.....	Prendre des notes de la preuve.....		285 45	
	do Canada.....	Telegraphes.....		28 50	
	R. S. McGinn.....	do.....		11 78	
	G. F. Herchmer, M.D.....	Honoraires de témoins dans deux procès criminels instruits par le magistrat stipendaire Richardson, à Edmonton.....		126 00	
	Hayter Reed.....	Services professionnels aux détenus dans le fort Saskatchewan Transport du prisonnier, Angus Morrison, depuis Carleton jusqu'à Battleford.....		90 00	
	Capt. J. W. Brereton.....	Appointements comme commissaire de police, Ontario et Manitoba, du 29 décembre 1878 au 30 juin 1879.....		32 00	
	Police à cheval du N.-O.....	Dépenses et garde des témoins et prisonniers dans les territoires du Nord-Ouest.....		632 24	
	Lieut.-gouverneur Laird.....	Paiements à diverses personnes pour honoraires de témoins, etc.....		2,448 71	
				207 80	
		A reporter:		9,374 20	664,541 04

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	E. J. Hodgson, C.R.	Services professionnels dans la cause d'appel sur les pécheres, Ramsay vs. Crossman.....	.....	.....	.....	9,274 20
	L'hon. secrétaire provincial, Manitoba.....	Payé pour les honoraires et les dépenses des témoins, etc., dans les procès suivants:— La Reine vs. McIvor..... do Hardwicke et al., 1er procès..... do do 2me procès..... do Aljmoonikkhis..... do Gaudin..... do Wm. Rowe..... do H. Anderson.....	.....	.....	919 10	325 73
	Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	.....	.....	.....	3,762 35
		Total, administration de la justice.....	.....	.....	.....	13,355 54
						577,896 58

POLICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4; 42 Vic., c. 1.....	Banque de Montréal..... do do	POLICE FÉDÉRALE. Bord. du corps de police à Ottawa, p. l'an. exp. le 30 juin 1879. Uniformes du corps de police..... Dépenses contingentes..... Gratification lors de sa retraite..... do			10,361 38 598 58 12 85 20 00 20 00 20 00 20 00 200 00 50 52 30 95	
L. Bérichon..... P. Morin..... do	do					
J. W. Brereton..... Bureau de la papeterie ...	A. Eschamback..... do	Frais de route à Winnipeg comme commissaire..... Impressions et reliure..... Papeterie.....				11,122 08
		Total, police fédérale.....				

PÉNITENCIERS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ	SERVICE	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.								
41 Vic, c. 4.	Banque de Montréal..... J. Creighton, préfet..... L'hon. receveur-général..... Imprimeur de la reine..... Bureau de la papeterie.....	PÉNITENCIER, KINGSTON, ONTARIO. Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Comptes divers pour entretien, etc..... Réclamation de l'exécuteur de la succ. de feu J. Ferris, pour serv. rendu pendant qu'il agissait comme direct. du pénit..... Impressions, papier à imprimer et reliure..... Papeterie.....	41,006	56	79,614	21	498	90	1,133	50	446	46	122,729	63		
41 Vic, c. 4	Banque de Montréal..... J. A. Duchesneau, préfet..... Wm. Mackay..... Imprimeur de la reine..... Bureau de la papeterie.....	PÉNITENCIER, PROVINCE DE QUÉBEC. Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Comptes divers pour entretien, etc..... Gratification additionnelle d'une année de salaire en se retirant des fonctions de gardien, ayant subi de sérieuses blessures lorsqu'il était de service..... Impressions, papier à imprimer et reliure..... Papeterie.....	33,975	16	47,947	26	544	00	573	13	285	92	83,325	47		
41 Vic, c. 4	Banque de Montréal..... John Flinn, préfet..... S. Boyle..... do..... Imprimeur de la reine..... Bureau de la papeterie.....	PÉNITENCIER, PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Comptes divers pour entretien, etc..... Achat de millet à balais..... Commission sur millet à balais..... Impressions, papier à imprimer et reliure..... Papeterie.....	8,699	41	9,710	97	1,441	31	30	00	36	36	22	29	19,940	34
41 Vic, c. 4	Banque de Montréal..... G. L. Foster, préfet..... S. Boyle..... do..... Imprimeur de la reine..... Bureau de la papeterie.....	PÉNITENCIER, PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. Bordereaux pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Comptes divers pour entretien, etc..... Achat de millet à balais..... Commission sur millet à balais..... Impressions, papier à imprimer et reliure..... Papeterie.....	10,629	24	23,629	81	2,783	86	60	00	29	27	48	83	37,081	01

<p>41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....</p>	<p>L'hon. secrétaire provin- cial, Colombie-Britan- A. H. McBride..... W. H. Falding..... J. G. Moylan..... T. R. Graham..... Cunningham et Cie..... Ministère de la milice..... et de la défense..... Cie can. de messagerie..... Imprimeur de la reine..... Bureau de la papeterie.....</p>	<p>PÉNITENCIER, PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE. Paiements pour l'entretien des prisonniers..... Divers comptes pour salaires, entretien, etc..... Ses frais de route et ceux du premier gardien et du comptable, et fret sur papeterie, etc..... Ameublement..... Approvisionnements..... Huit carabines et 500 cartouches..... Dix revolvers et munitions..... Impressions, papier à imprimer et reliure..... Papeterie.....</p>	<p>3,495 43 16,578 69 2,241 94 44 64 224 87 158 16 128 00 300 70 139 37</p> <p>23,311 80</p>
<p>41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....</p>	<p>S. L. Bedson, préfet..... do..... Cie. de transport de la Rivière-Rouge..... Cie can. de messageries..... do.....</p>	<p>PÉNITENCIER DE LA PROVINCE DU MANITOBA. Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Divers comptes pour entretien, etc..... Charbon..... Une trousse d'instruments de chirurgie..... Fret sur instruments de chirurgie.....</p>	<p>7,217 83 12,251 16 1,655 00 155 00 3 63</p>
<p>41 Vic, c. 4.....</p>	<p>Imprimeur de la reine.....</p>	<p>PÉNITENCIER GÉNÉRAL, PROVINCES MARITIMES. Impressions, papier à imprimer et reliure.....</p>	<p>158 63 289 19 2 04 21,573 85 520 51 308,482 61</p>

LÉGISLATION.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		SÉNAT.				
36 Vic., c. 31.....	L'hon. D. Christie.....	Traitement comme président du sénat, du 1er juillet au 28 octobre 1878	1,279 54			
	L'hon. R. D. Wilmot.....	Traitement comme président du sénat, du 27 octobre 1878 au 30 juin 1879	2,720 46			
41 Vic, c. 4	Robert Lemoine.....	Traitements et dépenses contingentes du Sénat, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	44,098 74			
31 Vic, c. 3 et 36 Vic, c. 31,	do	Indemnité et frais de sénateurs	83,772 48			
41 Vic., c. 4	do	Lettre de change sur Londres pour £1,144 14s. 4d. sterling, pour papeterie	5,570 95			
	do	Publication des "Débats"	3,000 00		140,442 17	
		CHAMBRE DES COMMUNES.				
36 Vic, c. 31.....	L'hon. T. W. Anglin.....	Traitement comme orateur de la chambre des communes, du 1er juillet au 30 septembre 1878	1,000 00			
	L'hon. J. G. Blanchet....	Traitement comme orateur de la chambre des communes, du 12 février au 30 juin 1879	1,523 79			
41 Vic, c. 4 et 42 Vic, c. 1.....	Henry Hartney.....	Appointements et dépenses contingentes, pour l'année expirée le 30 juin 1879	142,914 28			
31 Vic, c. 3 et 36 Vic, c. 31....	do	Indemnité et frais de route des députés	282,000 00		377,498 07	
		BIBLIOTHÈQUE.				
34 Vic., c. 21, 36 Vic, c. 31 et 41 Vic, c. 4....	Alpheus Todd.....	Trait. comme bibliothécaire, pour l'année exp. le 30 juin 1879. do aide du bibliothécaire	3,200 00			
	A. G. Lajoie.....	do do	2,400 00			
	A. Lajoie.....	Appoint. com. 1er commis do	1,600 00			
	A. H. Todd.....	do 2me do	1,100 00			
	J. Fletcher.....	do do	850 00			
	J. Campbell.....	do do	850 00			
	L. P. Sylvain.....	do do	800 00			
	L. J. Cassault.....	do messenger en chef	800 00			

J. H. Dunlop.....	do messenger	709 00	
J. Ryan.....	do do	700 00	
N. Ratté.....	do do	700 00	
J. Fletcher.....	do do	100 00	
J. Oampbell.....	do	71 50	
D. W. Macdonell, ser- gent-d'armes.....	Payés aux femmes de journée, messagers sessionnels surn., etc.	1,550 00	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	46 01	
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	355 64	15,823 15
DÉPENSES D'ÉLECTIONS.			
M. P. Roblin.....	Dépenses d'élection, Addington.....	762 35	
Stias Lynks.....	do Albert.....	146 99	
O. J. Hampton.....	do Algoma.....	1,261 99	
P. Bonnett.....	do Annapolis.....	371 76	
H. P. Hill.....	do Antigonish.....	214 11	
T. Barron.....	do Argenteuil.....	564 16	
J. C. Bachand.....	do Bagot.....	527 29	
T. J. Taschereau.....	do Beauce.....	792 81	
L. Hainault.....	do Beauharnois.....	214 81	
J. Meyer.....	do do 2e élection.....	251 90	
L. S. Forget.....	do Bellechasse.....	482 98	
B. E. Feillant.....	do Berthier.....	646 80	
G. G. LeBel.....	do Bonaventure.....	483 46	
P. D. McKellar.....	do Bothwell.....	731 77	
John Smith.....	do Brant-Nord.....	270 12	
J. S. Shenstone.....	do do Sud.....	339 77	
A. E. Richards.....	do Brockville.....	425 81	
P. Caron.....	do Brome.....	606 85	
Wm. Sutton.....	do Bruce-Nord.....	994 43	
J. McLay.....	do do Sud.....	490 34	
D. F. Campbell.....	do Cardwell.....	70 45	
Geo. Byrnes.....	do Carleton.....	243 43	
F. R. J. Dibblee.....	do Carleton, N.B.....	787 68	
W. F. Powell.....	do do Out.....	391 79	
P. E. Hureau.....	do Chambly.....	624 24	
G. H. Dufresne.....	do Champlain.....	422 52	
C. DuBerges.....	do Charlevoix.....	447 80	
F. Fortin.....	do do 2e élection.....	380 98	
A. Gagner.....	do Chateauguay.....	908 78	
C. Hebert.....	do Chicoutimi et Saguenay.....	539 24	
C. Blanchard.....	do Colchester.....	584 50	
E. S. Orr.....	do Compton.....	38 10	
do	do 2e élection.....	622 60	
A reporter		16,563 99	533,703 39

37 Vic, c. 9.....

LÉGISLATION—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
37 Vic, c. 9.....		Report.....		533,703 39	
		DÉPENSES D'ÉLECTIONS— <i>Suite.</i>			
	J. Gopeland	Dépenses d'élection, Cornwall.....	818 60	224 59	
	R. McLean.....	do do Cumberland.....	82 30		
	do	do do 2e élection.....			
	W. H. Taylor.....	do do Digby.....		900 90	
	J. E. Rouleau.....	do do Dorchester.....		445 20	
	P. N. Dorion.....	do do Drummond et Arthabaska.....		559 90	
	J. P. Chrysier.....	do do Dundas.....		844 92	
	R. N. Waddell.....	do do Durham-Est.....		612 02	
	Robt. Armour.....	do do do Ouest.....		531 54	
	C. Munro.....	do do Elgin-Est.....		329 66	
	A. McLachlin.....	do do do Ouest.....		588 15	
	J. W. Askin.....	do do Essex.....		348 46	
	R. M. Rose.....	do do Frontenac.....	1,100 77		
	A. Dumais.....	do do Gaspé.....	498 72		
	A. McDonald.....	do do Glengarry.....	1,655 93		
	R. B. Vail.....	do do Gloucester.....	498 05		
	J. McCrea.....	do do Grenville-Sud.....	61 25		
	R. McKnight.....	do do Grey-Nord.....	362 49		
	T. Lauder.....	do do do Est.....	569 95		
	J. Maughan.....	do do do Sud.....	791 63		
	T. C. Peart.....	do do Guysboro.....	447 83		
	A. P. Farrell.....	do do Haldimand.....	515 94		
	Jos. Bell.....	do do Halifax.....	378 90		
	Thos. Racey.....	do do Halton.....	1,641 94		
	Thos. Beasley.....	do do Hamilton.....	615 59		
	Edward Curry.....	do do Hants, N. E.....	528 14		
	H. Holden.....	do do Hastings-Est.....	476 60		
	do	do do do 2e élection.....			
	G. Taylor.....	do do Nord.....	664 56		
	do	do do do 2e élection.....	52 90		
	W. Ponton.....	do do do Ouest.....			
				1,004 74	
					717 46
					417 85

L. W. Sicotte.....	do	do	do	1,369 39
A. Somerville.....	do	do	do	16 10
Jas. Dickson.....	do	do	do	681 81
do	do	do	do	690 00
T. Holmes.....	do	do	do	1,371 81
R. Gibbons.....	do	do	do	643 30
M. A. Bessette.....	do	do	do	583 30
R. McDougall.....	do	do	do	274 42
B. L. Olivier.....	do	do	do	462 07
D. H. Leprohon.....	do	do	do	452 23
do	do	do	do	610 15
do	do	do	do	57 40
V. Taché.....	do	do	do	687 55
J. Mercer.....	do	do	do	534 91
A. Girouard.....	do	do	do	1,001 31
S. Freeze.....	do	do	do	596 84
J. M. Caldwell.....	do	do	do	796 66
M. McCormack.....	do	do	do	474 85
C. P. Barker.....	do	do	do	616 67
J. Flintoft.....	do	do	do	425 00
J. Menzies.....	do	do	do	940 57
Jas. Thompson.....	do	do	do	306 60
A. Bauvais.....	do	do	do	465 51
B. Rocher.....	do	do	do	313 04
A. E. Leonard.....	do	do	do	387 53
O. Jones.....	do	do	do	23 45
W. Patrick.....	do	do	do	387 20
O. J. Pruyne.....	do	do	do	557 86
Louis Bégin.....	do	do	do	592 86
J. Woodruff.....	do	do	do	743 16
Thos. Sinclair.....	do	do	do	723 89
A. Michaud.....	do	do	do	39 00
W. C. L. Gill.....	do	do	do	366 85
J. Filteau.....	do	do	do	533 92
J. H. Kaulback.....	do	do	do	377 49
J. E. Pichette.....	do	do	do	627 54
W. H. Lambly.....	do	do	do	548 72
W. Glass.....	do	do	do	551 20
W. K. Atkinson.....	do	do	do	882 58
S. Blackburn.....	do	do	do	715 69
R. Dickinson.....	do	do	do	504 57
D. D'Everardo.....	do	do	do	420 38
J. E. Beaupré.....	do	do	do	668 05
J. D. Lapine.....	do	do	do	182 79
G. Dick.....	do	do	do	239 29
J. E. Mullen.....	do	do	do	330 44
do	do	do	do	1,394 97
A reporter.....	do	do	do	58,408 36
				533,703 39

LÉGISLATION—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
37 Vic, c. 9.		Report.....	58,408 36	533,703 39	
		DÉPENSES D'ÉLECTIONS.—Suite,			
		Dépenses d'élection, Montréal-Est.....	2,147 85		
	L. N. Duverney.....	do do Ouest.....	782 60		
	L. A. Desrosiers	do do do.....	769 35		
	D. Sinclair.....	do do Muskoka.....	1,595 46		
	J. E. Lount.....	do do Napierville.....	283 95		
	A. Bouchard	do do New Westminster.....	915 01		
	H. C. Edmonds	do do do 25 mars 1878	482 09		
	John Powell.....	do do Niagara.....	1,397 10		
	J. A. Blondin.....	do do Nicolet.....	107 23		
	E. Deedes.....	do do Norfolk-Nord.....	721 29		
	J. McCall.....	do do do Sud.....	582 28		
	John Shirreff.....	do do Northumberland, N.-B.....	551 68		
	J. M. Grover.....	do do do do.....	541 75		
	K. A. Macnaghten	do do Ontario-Nord.....	662 23		
	W. G. Reynolds.....	do do do do Ouest.....	574 91		
	J. H. Perry.....	do do do Sud.....	901 08		
	A. Burritt.....	do do Cité d'Ottawa.....	603 78		
	W. Washburn.....	do do Comté do.....	813 20		
	Geo. Perry.....	do do Oxford-Nord.....	1,619 08		
	Jas. Ingersoll.....	do do do Sud.....	691 88		
	R. Brody.....	do do Peel.....	675 99		
	J. Hossee.....	do do Perth, Nord.....	434 04		
	P. Wheelihan.....	do do do Sud.....	887 12		
	W. F. Haultain.....	do do Peterborough-Est.....	713 52		
	Jas. A. Hall.....	do do do Ouest.....	791 74		
	W. W. Harris.....	do do Pictou.....	363 58		
	do	do do 2e élection.....	651 18		
	do	do do do	50 90		
	W. Rimer.....	do do Pontiac.....	702 08		
	H. de St. George.....	do do Portneuf.....	852 82		
	J. P. Wells.....	do do Prescott.....	685 63		
	H. E. Holland.....	do do Prince, Ile du P.-E.....	380 56		
	J. Gillespie.....	do do Comté du Prince-Edouard.....	736 79		
	do	do do do	670 04		

J. Lecompte.....	do	Provencher	52 59
L'hon. C. Alleyne.....	do	Québec-Centre.....	434 11
J. Nolet.....	do	do Est.....	989 77
Q. N. Montizambert.....	do	do Ouest.....	23 66
J. E. Bédard.....	do	do Comté.....	609 44
J. Falmer.....	do	Queen, N.-B.....	354 29
J. N. Freeman.....	do	do N.-E.....	230 90
W. R. Watson.....	do	do I.P.E.....	599 95
do	do	do do 2e élection.....	58 55
Jas. Morris.....	do	Renfrew-Nord.....	648 50
A. Irving.....	do	do Sud.....	487 51
W. H. Phillips.....	do	Restigouche.....	443 80
P. Guévremont.....	do	Richélieu.....	44 21
J. F. Fuller.....	do	Richmond, N.E.....	640 55
P. E. Duval.....	do	Richmond et Wolfe, Q.....	271 94
A. E. Guay.....	do	Rimonski.....	802 98
H. E. Poulin.....	do	Rouville.....	981 65
J. Keays.....	do	Russell.....	698 53
do	do	do 2e élection.....	558 81
H. St. Germain.....	do	Saint-Hyacinthe.....	31 00
C. Nolin.....	do	Saint-Jean, P.Q.....	589 81
J. A. Harding.....	do	Saint-Jean, cité et comté.....	454 82
do	do	Saint-Jean, cité.....	343 55
do	do	do 2e élection.....	865 07
R. Kiernan.....	do	Saint-Maurice.....	522 35
C. Inkster.....	do	Selkirk.....	310 49
J. Lefebvre.....	do	Shefford.....	284 42
G. W. McLean.....	do	Shelburne.....	639 24
Daniel Thomas.....	do	Sherbrooke.....	341 40
T. D. McConkey.....	do	Simcoe-Nord.....	76 95
T. Machonchy.....	do	do Sud.....	1,173 03
J. Stevens.....	do	Soulanges.....	645 81
C. A. Richardson.....	do	Stanstead.....	312 59
D. E. McIntyre.....	do	Stormont.....	446 39
J. S. White.....	do	Sunbury.....	430 75
E. Malloux.....	do	Témiscouata.....	294 65
L. G. Lachaine.....	do	Terrebonne.....	576 76
do	do	do 2e élection.....	492 80
S. Dumoulin.....	do	Trois-Rivières.....	29 00
do	do	do 2e élection.....	227 57
F. W. Jarvis.....	do	Toronto-Centre.....	7 40
W. T. O'Reilly.....	do	do Est.....	234 97
		A reporter.....	781 52
			828 62
			99,770 20
			533,703 39

LÉGISLATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
37 V, c. 9		Report.....			533,703 39		
		DÉPENSES D'ÉLECTIONS.— <i>Suite.</i>					
		Dépenses d'élections, Toronto-Ouest.....	1,036 85				
		do Deux-Montagnes.....	392 39				
		do Vancouver.....	926 70				
		do de S. Bastien.....	386 86				
		do Vaudreuil.....	375 80				
		do Verchères.....	678 75				
		do Victoria, C.-B.....	416 04				
		do do N.-B.....	384 17				
		do do N.-E.....	457 42				
		do do Ont, Nord.....	680 41				
		do do do Sud.....	608 71				
		do Waterloo-Nord.....	672 04				
		do do Sud.....	587 94				
		do Welland.....	778 41				
		do Wellington-Centre.....	727 41				
		do do Nord.....	614 21				
		do do Sud.....	374 63				
		do Wentworth-Nord.....	383 42				
		do do Sud.....	696 45				
		do Westmoreland.....	7 50				
		do Yale.....	296 62				
		do Yamaska.....	379 77				
		do Yarmouth.....	1,046 88				
		do York, N.-B.....	681 34				
		do do Est.....	692 46				
		do do Nord.....	442 09				
		do do Ouest.....					
		Services personnels et dépenses se rattachant aux élections de Montréal.....	660 68				
		Frais de route se rattachant aux élections de Montréal.....	31 50				
		Télégrammes.....	99 69				
		do Dominion.....	33 98				
		Diverses personnes.....	68 00				
					115,279 31		

ELECTIONS CONTESTÉES.		DÉPENSES GÉNÉRALES.	
37 Vic, c. 9.....	L'hon. A. C. Papineau.....	Dépenses des élections contestées, Argenteuil.....	5 50
	L'hon. M. Lafontaine.....	do Beaharais.....	12 00
	L'hon. J. W. Rossé.....	do Dorchester, P. Q.....	490 00
	L'hon. S. H. Blake.....	do Elgin-Est.....	31 15
	C. Muuro, shérif.....	do do.....	59 35
	J. W. Hector, régistrat.....	do do.....	246 95
	L'hon. J. D. Armour.....	Hastings-Est.....	6 00
	Geo. Taylor, shérif.....	do do.....	15 15
	E. D. Armour, régistrat.....	do do.....	62 75
	L'hon. P. J. O. Chauveau.....	Jacques-Cartier.....	42 00
	L. H. Collard, shérif.....	do do.....	90 00
	L'hon. T. Galt.....	Niagara.....	60 00
	J. A. Woodruff, shérif.....	do do.....	205 20
	Geo. A. Boomer, régistrat.....	do do.....	314 90
	L'hon. J. D. Armour.....	Ontario-Nord.....	20 00
	N. G. Reynolds, shérif.....	do do.....	51 95
	S. D. Armour, régistrat.....	do do.....	109 85
	L'hon. S. H. Blake.....	York-Nord.....	10 70
	F. W. Jarvis, shérif.....	do do.....	137 57
	J. W. Hector, régistrat.....	do do.....	89 85
	Jas. F. Parker.....	do do.....	220 00
	L'hon. J. D. Armour.....	Prescott.....	488 12
	J. P. Wells, shérif.....	do do.....	80 00
	E. D. Armour, régistrat.....	do do.....	30 70
	L'hon. T. Galt.....	do do.....	145 26
	N. G. Reynolds, shérif.....	Ontario-Sud.....	30 00
	T. P. Galt, régistrat.....	do do.....	44 55
		do do.....	129 50
			204 05
			2,740 88
41 Vic, c. 4.....	R. Lemoine.....	Octroi à la bibliothèque du parlement.....	10,000 00
42 Vic, c. 1.....	Cie d'Impres. du Citizen.....	Impression d'un estalogue pour la bibliothèque.....	3,942 00
44 Vic, c. 4.....	J. Barber.....	Papier pour les statuts.....	3,944 71
		A reporter.....	3,944 71
			13,942 00
			651,723 68

LÉGISLATION.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.	\$ cis.
41 Vic, c. 4.		Report.....	3,944 71	13,942 00	651,723 58		
		DÉPENSES GÉNÉRALES— <i>Fin.</i>					
	McLean, Roger et Cie.....	Impressions des statuts.....	1,598 32				
	A. Mortimer.....	Reliure do	4,100 53				
	T. G. Coursoffes.....	Traduction do	100 00				
	Chemin de fer St-Lau- rent et Ottawa.....	Fret sur papier.....	63 00				
	Imprimeur de la reine.....	Impressions	11 74				
	Henry Hartney.....	Impressions parlementaires		9,818 30			
	T. Langton.....	Services se rattachant à la refonte des lois		69,952 75			
	R. Pôpe	Dépenses contingentes, greffier de la couronne en chancellerie. Impressions, etc.....	670 31	717 95			
	Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.		129 77				
	McLean, Roger et Cie....	Impression du budget, etc.....		800 08			
		Total, législation		1,052 92	96,284 00		748,007 58

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
41 Vic., c. 4.....	A. R. C. Selwyn..... J. F. Whiteaves..... Robert Bell..... Geo. M. Dawson..... B. J. Harrington..... A. R. C. Selwyn.....	EXPLORATION GÉOLOGIQUE. Traitement comme directeur..... do sous-directeur et paléontologiste..... do do géologiste..... do do do..... do do chimiste..... Dépenses courantes.....	4,800 00 1,700 00 1,700 00 1,700 00 1,300 00 39,178 93				49,578 93	
97 41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	OBSERVATOIRE, QUÉBEC. Entretien de l'observatoire.....					2,400 00	
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	OBSERVATOIRE, ONTARIO. Entretien de l'observatoire.....					4,800 00	
41 Vic., c. 4.....	Professeur Williamson.....	OBSERVATOIRE, KINGSTON. Montant de l'octroi pour l'observatoire.....					500 00	
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	OBSERVATOIRE, MONTRÉAL. Montant de l'octroi pour l'observatoire.....					500 00	
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	OBSERVATOIRE, SAINT-JEAN, N.B. Entretien de l'observatoire.....					1,006 99	
		A reporter.....					58,785 92	

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	Report..... OBSERVATOIRES MÉTÉOROLOGIQUES. Appointements des observateurs, achats d'instruments, compilation des rapports, télégrammes, etc.....	58,785 92			
40 Vic., c. 1.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	LIGNE TÉLÉGRAPHIQUE ENTRE MATANE ET LA RIVIÈRE AU RENARD. Montant de l'octroi accordé pour aider à la construction d'une ligne télégraphique entre Matane et la rivière au Renard... Total, institutions scientifiques.....	37,000 00	15,000 00	110,785 92	

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report	2,025	00			895	00
		SOINS DES ARCHIVES—Fin.						
41 Vic., c. 4.....	A. Mortimer	Reliure des Archives	410	50				
	G. H. Lemaitre.....	Gages comme surveillant, pour l'année expirée le 30 juin 1879.	456	25			2,891	75
41 Vic., c. 4.....	Burland, Desbarats et Cie	"PATENT RECORD."					6,275	42
		Impression du "Patent Record"						
		STATISTIQUES CRIMINELLES.						
41 Vic., c. 4, et	J. G. Layton	Services, computation de statistiques.....	1,110	61				
42 Vic., c. 1.....	A. Routhier	do	682	50				
	Diverses personnes.....	Paiements faits au taux de 5 centins par folio pour statis- tiques	3,832	90				
	Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.	Impressions, papier à imprimer, etc.....	691	24			6,307	25
		EXPOSITION DE PARIS.						
41 Vic., c. 4, et	T. C. Keefer, C.M.G.....	Remises	25,470	48				
42 Vic., c. 1.....	Dr S. P. May.....	Solde de compte pour services.....	1,437	94				
	Jos. Perrault.....	do	1,250	27				
	E. R. Dewhurst.....	Services spéciaux.....	121	50				
	D. Ewart.....	Balances de ses frais de route avec le trophée.....	198	61				
	J. Le Brun.....	Pilotage, vapeur "Newfield"	40	00				
	W. H. Wood.....	Fret sur piano.....	25	00				
	Cie de chemin de fer du St. Laurent et Ottawa.	Fret.....	56	48				
	Cie canadienne de mess.	do	16	55				
	W. Notman et Cie.....	Fret de retour	119	70				
	Burrows, Stewart et Milne.....	Réclamation, dommage à des objets exposés.....	191	95				

Cie de télég. Dominion... do Montreal...	Télégrammes.....	65 82
J. Hope et Cie.....	do	9 38
Ministère des travaux publics.....	Reliure de carte géographique.....	1 75
	Diverses dépenses pour le trophée et les modèles.....	16,766 05
EXPOSITION DE SYDNEY.		
41 Vic, c. 4.....	Banque de Montréal.....	300 00
	John Lowe.....	75 00
	do	683 33
	Total de la dépense, arts, agriculture et statistiques.	968 33
		63,068 23

HOPITAUX DE LA MARINE

EX VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	Octroi législatif à l'hôpital de Sainte-Catherine.....				
	do	do Kingston.....	500 00			
	do	Bordereaux et déboursés se rattachant à l'hôpital de la marine et des immigrants, Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	500 00	1,000 00		
	do	do hôpital général de Montréal.....	20 791 77			
	do	do marins malades et dans la détresse.....	1,748 70			
	do	do marins naufragés et dans la détresse.....	1,007 52			
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouveau-Brunswick, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	356 72	23,904 71		
	do	do marins naufragés et dans la détresse.....	8,868 23			
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Nouvelle-Ecosse, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	429 68	9,297 91		
	do	do marins naufragés et dans la détresse.....	10,975 94			
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine, Charlottetown, I. P. E., pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	2,398 72	13,374 66		
	do	do marins malades et dans la détresse, ports extérieurs, I. P. E., pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,536 77			
	do	do marins naufragés et dans la détresse, ports extérieurs, I. P. E., pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	2,233 33			
	do	Dépenses se rattachant aux hôpitaux de la marine et aux marins malades et dans la détresse, Colombie-Britannique, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	38 45	3,808 55		
	Comptable, Chambre de Commerce, Londres.....	Remises concernant les marins naufragés et dans la détresse.....		4,167 05		
		Moins—Remise faite par la province de Terre-Neuve en faveur des marins naufragés et dans la détresse.....			2,931 70	58,484 58
		Total, hôpitaux de la marine.....				247 24
						58,237 34

PENSIONS—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....				
		EN VERTU DE LA LOI—Fin.				
35 Vic, c. 20.....	Cap. P. J. Hankin, M.R.	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1879.....	45,994 48			
	L'hon. J. W. Trutch	do		2,595 52		
	Robt. Ker, ci-devant au- diteur, C.B.....	Pension, du 1er juillet 1878 au 12 février 1879.....		2 595 60		
		PORTÉES AU BUDGET.		1,083 31		52,268 91
41 Vic, c. 4.....	S. Waller.....	Pension, pour le mois de juillet 1879.....			33 34	
	John Bright.....	do			80 00	
	Mme. C. E. Antrobus.....	Une année de pension, jusqu'au 30 juin 1879.....			800 00	913 34
		PENSION AUX MILICIEUX.				
Stat. Ref. Can., H. C., c. 6.....	L'hon. ministre de la mi- lice et de la défense.....	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Ontario, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....		5,920 00		
	do	Montant des pensions payées aux miliciens et veuves, Québec, durant l'année expirée le 30 juin 1879.....		634 98		6,554 98
55 Geo. III, c. 10	do	Montant payé aux volontaires blessés durant l'invasion fé- niennne, et aux familles des volontaires.....			5,283 00	
41 Vic, c. 4.....	do	Montant payé aux vétérans de 1812-16.....			36,735 27	48,573 25
41 Vic, c. 4.....		COMPENSATION AUX PENSIONNAIRES.				
	Banque de Montréal.....	Paiement aux pensionnaires au lieu de terrains, jusq. 30 juin '79.....				6,039 54
41 Vic, c. 4.....		Total des pensions.....				107,795 04

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année expirée le 30 juin 1879.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
	588 00		588 00	59	25		Mauvaise santé	Officier de douane	1,200 00	1,200 00	Agnew, William	441 00	Neuf mois	
438 20			438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland	628 00	628 00	Ahearn, William	438 12	Douze mois	
561 60			561 60	60	26		do	Premier préposé au débarquement, Québec	1,200 00	1,200 00	Allen, C. E.	561 60	do	
851 16			851 16	55	22	10	Vue faible	Commis, ministère des postes	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	851 16	do	
		325 00	325 00	36			Aliéné	Garde-clefs, douane, Halifax	650 00	650 00	Beazley, F.	325 00		Gratification.
681 00			681 00	64	30		Perte de la vue	Percepteur des douanes, Gaspé	1,200 00	1,200 00	Belleau, Jean C.	684 00	Douze mois	
499 76			499 76	63	25		Age et infirmité	do Port Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	do	
2,004 00			2,004 00	51	19	10	Mauvaise santé	Deputé du ministre de la justice	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt	2,004 00	do	
763 32			763 32	56	29		Abolition de la charge	Commis, bureau du secrétaire d'état pour les provinces	1,400 00	1,400 00	Birch, Charles John	763 32	do	
	166 60		166 60	63	17		Mauvaise santé	Messenger, ministère de l'agriculture	500 00	500 00	Boily, Joseph	124 92	Neuf mois	
350 00			350 00	82	33	2	Age	Concierge, Sénat	500 00	500 00	Botterell, Edward	349 92	Douze mois	
368 04			368 04	70	20		do	Commis, ministère des postes	1,000 00	1,000 00	Boyd, John	368 04	do	
510 96			510 96	76	50		do	Officier de douane, Québec	730 00	730 00	Boyd, Errol	510 96	do	
100 44			100 44		24		Abolition de la charge	Gardien du dépôt des provisions, Shallop Creek	240 00	240 00	Bradley, Bernard	200 88		Deux années expir. le 30 juin 1879.
285 60			285 60		32		Infirmité	Gardien du phare, Annapolis, N.E.	460 00	460 00	Bragg, Frederick	285 60	Douze mois	
	1,121 12		1,121 12	68	21	5	Abolition de la charge	Premier commis, ministère du receveur-général	2,200 00	2,200 00	Bramley, T. C.	747 39	Huit mois	
465 00			465 00	77	29		Age	Percepteur des péages, canal, Saint-Jean, P.Q.	780 00	763 33	Brennan, John	465 00	Douze mois	
128 88			128 88	57	6	10	Abolition de la charge	Huissier, maison de la Trinité, Montréal	433 33	433 33	Brennan, Martin	128 88	do	
770 04			770 04	57	38		Infirmité	Gardien d'entrepôt, douane, Saint-Jean, N.B.	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles	770 04	do	
363 96			363 96	76	36		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	520 00	520 00	Brock, R.	363 96	do	
378 30			378 30	70	26		Mauvaise santé et âge	Préposé au débarquement et commis, Liverpool, N.E.	750 00	750 00	Bryden, William	378 30	do	
199 80			199 80	65	35		Age	Gardien d'écluse, canal Rideau	285 50	285 50	Buck, Daniel	199 80	do	
200 16			200 16	75	25		do	Gardien de phare, Ile Mohawk, Ont.	435 00	435 00	Burgess, John	200 16	do	
840 00			840 00	60	40		Mauvaise santé et réduc. du pers.	Percepteur des douanes, Saint-Jean, P.Q.	1,200 00	1,200 00	Burland, B.	840 00	do	
100 44			100 44	61	18		Age	Douanier, Paspébiac	300 00	300 00	Busteed, R.	100 44	do	
252 24			252 24		3	10	Abolition de la charge	Commis de première classe, bureau des statistiques, Halifax	1,000 00	1,000 00	Cameron, Rév. John	252 24	Douze mois	
214 32			214 32	68	24		Age	Gardien de phare, Ile du Castor, N.E.	480 00	480 00	Campbell, N.	214 32	do	
625 00			625 00	46	28		Infirmité	Commis, ministère des finances	1,600 00	1,600 00	Cary, Archibald	624 96	do	
114 00			114 00	69	10		Age	Préposé aux arrivages, douane, Montréal	600 00	600 00	Clarke, Francis	114 00	do	
259 32			259 32	63	19		do	Percepteur, Queenston	750 00	750 00	Clement, P. B.	259 31	do	
	396 90		396 90	80	27		do	Percepteur des douanes, Picton, Ont.	750 00	750 00	Clute, J. S.	396 90	do	
	186 24		186 24	63	19		do	Messenger, ministère des finances	500 00	500 00	Coad, Thomas	186 24	do	
127 80			127 80	65	26		do	Gardien d'écluse, No. 14, canal Welland	270 00	270 00	Cochrane, William	127 80	do	
443 16			443 16	57	34		Mauvaise santé	Garde clefs, Saint-Jean, N.B.	650 00	633 33	Coffee, Henry	443 16	do	
	71 28		71 28	52	24		Réduction du personnel	Première garde-malade, station de la quarantaine, Grosse Isle	150 00	150 00	Collins, Jane	17 82	Trois mois	
178 56			178 56	56	16		Mauvaise santé	Gardien de phare, Ile aux Œufs	600 00	600 00	Condon, W.	178 56	Douze mois	
200 00			200 00	39	19		Abolition de la charge	do Ile de Sable	400 00	400 00	Conly, John	200 12	do	
60 84			60 84	54	22		Mauvaise santé	Gardien, bureau du canal Welland	144 00	144 00	Cook, Mme. C.	60 84	do	
255 48			255 48	63	35		Age	Messenger, bureau du canal Rideau, Ottawa	365 00	365 00	Cooper, Paul	255 48	do	
592 20			592 20	56	10	10	Mauvaise santé	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax	1,600 00	1,575 00	Costley, John	592 20	do	
424 08			424 08		9	10	Abolition de la charge	Surintendant des pilotes, Montréal	1,200 00	1,200 00	Cotté, P. E.	424 08	do	
729 60			729 60		8	10	do	Commissaire de police, Montréal	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J.	729 57	do	
289 88			289 88	61	29		Age	Sous-percepteur des douanes, Sombra	550 00	550 00	Cowan, James	324 95	Treize mois	
78 40			78 40	68	10		do	Sous-percepteur, rivière à l'Ours, N.E.	400 00	400 00	Crosscup, Z.	78 36	Douze mois	
41 88			41 88	82	24		do	Sous-percepteur des douanes, Londonderry, N.E.	100 00	100 00	Crowe, Thomas M.	41 88	do	
	882 00		882 00	75	23	2	Abolition de la charge	Commis, ministère des finances	1,800 00	1,800 00	Cruse, Thomas	588 00	Huit mois	
15,780 42	3,412 14	325 00	19,497 56					A reporter	39,618 83	39,560 49		18,713 38		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Montant des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
15,760 42	3,412 14	325 00	19,497 56					Report	39,618 83	39,560 49		18,713 38		
134 04			134 04	66	18		Age	Gardien de pont, canal Welland	380 00	360 00	Daly, D.	134 11	Douze mois	
124 80			124 80	37	10		Mauvaise santé	Eclusier, Saint-Jean, N.B.	650 00	650 00	Daly, T. K.	124 80	do	
171 36			171 36	75	27		Age	Maitre d'écluse, canal Williamsburg	340 00	340 00	De Castle, Carlos	194 40	do	
1,064 42			1,064 42	64	7	10	Mauvaise santé	Percepteur des douanes, Montréal	3,600 00	3,366 66	Delisle, A. M.	1,064 52	do	Comprend l'augmentation depuis le 1er juillet 1875 jusqu'au 30 septembre 1878.
372 84			372 84	78	24		Age	Evaluateur, Kingston	850 00	844 44	Detlor, G. H.	372 84	do	
718 20			718 20	51	17	10	Abolition de la charge	Commis de l'entrepôt, douanes, Halifax, N.E.	1,400 00	1,400 00	De Wolfe, Thomas R.	718 20	do	
700 00			700 00	72	35 et au-dessus		Age	Percepteur des douanes, Woodstock, N.B.	1,000 00	1,000 00	Dibblee, H. E.	699 96	do	
56 76			56 76	72	16		do	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.E.	200 00	186 66	Dimock, D.	66 22	Quatorze mois	
673 40			673 40	67	34		do	Surintendant, établissement de secours, Ile de Sable	1,000 00	1,000 00	Dodd, P. S.	673 20	Douze mois	
138 36			138 36	63	26		do	Commis, travaux publics	286 00	286 00	Doherty, Francis	138 36	do	
437 00			437 00	71	5	10	do	Gardien, pénitencier, Halifax	1,800 00	1,533 33	Donkin, Robert	437 04	do	
636 96			636 96	76	25		do	Commis, ministère du revenu de l'intérieur	1,400 00	1,400 00	Duffill, H. H.	636 96	do	
637 80			637 80	57	23		Mauvaise santé	Commis, ministère du receveur-général	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.	637 80	do	
1,190 00			1,190 00	70	39		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Montréal	1,700 00	1,700 00	Durnford, Philip	1,189 92	do	
133 08			133 08		17		Infirmité	Gardien de phare, Ile Simcoe	435 00	435 00	Dunlop, John	144 83	do	Comprend les arrérages depuis le 1er juil. 1875 jusq. 30 sept. 1878.
499 56			499 56	42	24		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	499 56	do	
410 64			410 64	62	51		Faiblesse de la vue et surdité	Préposé au débarquement, Fort Erie	700 00	690 00	Eden, William	410 40	do	
	196 00		196 00	64	20		Perte de la vue	Gardien de phare, Récif de la Pointe Pelée	500 00	500 00	Edwards, James	114 31	Huit mois	
312 48			312 48	63	28		Age	Garde-clefs en chef, Montréal	600 00	600 00	Ellis, Hercules	312 48	Douze mois	
191 76			191 76	64	17		do	Préposé au débarquement, Sainte-Catherine	600 00	600 00	Ellis, C. R.	191 76	do	
449 76			449 76	66	30		do	Percepteur des péages du canal Beauharnois	850 00	825 00	Ellis, George	449 76	do	
145 68			145 68	70	15		do	Messenger, chambre des communes	516 66	516 66	Elliott, Andrew	145 68	do	
1,094 40			1,094 40	59	30		Vue faible	Traducteur en chef, chambre des communes	1,900 00	1,900 00	Fanning, William	1,094 40	Douze mois	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé	Commis, bureau de l'agriculture	1,000 00	988 88	Ferland, Eilenus	241 92	do	
273 60			273 60	72	24		Age	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Fest, William	273 60	do	
840 00			840 00	59	42		do	Commis, douanes, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.	840 00	do	
	186 60		186 60	62	17		Mauvaise santé	Facteur, Montréal	560 00	560 00	Filiatrault, Octave	93 30	Six mois	
236 76			236 76	63	32		Age et réduction du personnel	Homme de police, Grosse Isle	366 00	366 00	Fitzsimmons, P. J.	236 76	Douze mois	
545 52			545 52	62	26		Age	Percepteur des douanes, New-Carlisle	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.	545 52	do	
617 16			617 16	69	13	10	do et réduction du personnel	Commis, ministère des travaux publics, Ottawa	1,400 00	1,383 00	French, Thomas B.	617 16	do	
342 00			342 00	62	19		do	Estimateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Frenette, F. X.	342 00	do	
200 52			200 52	72	14		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur	700 00	700 00	Foote, G. W.	200 52	do	
167 54			167 54	83	14		do	Garde-clefs, Halifax	562 50	562 50	Foster, W.	167 52	do	
294 60			294 60	56	33		Mauvaise santé	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.E.	480 00	480 00	Fox, C. J. T.	294 60	do	
2,240 00			2,240 00	64	27		Age	Député du ministre de la milice	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George	2,240 00	do	
		270 25	270 25	40	10		Démision	Percepteur du revenu, Québec	1,400 00	1,400 00	Fortier, J. E.	270 25	do	Remise de la déduction pour le fonds de retraite.
126 96			126 96	69	26		Age et réduction du personnel	Constable, Grosse-Isle, Québec	240 00	240 00	Gair, John	126 96	Douze mois	
74 52			74 52	69	28		do	Journalier, canal Cornwall	143 00	143 00	Gillespie, Alexander	74 52	do	
265 20			265 20	65	18		do	Commis, bureau de poste, Québec	800 00	800 00	Giogras, P.	265 20	do	
401 58			401 58	57	23		Faiblesse physique	Percepteur des douanes, Trois-Rivières	900 00	900 00	Godby, C. H.	401 64	do	
217 76			217 76	62	29		Age	Maitre d'écluse, canal Beauharnois	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	do	
83,189 36	3,784 74	695 25	37,529 35					A reporter	79,007 40	78,268 47		36,614 04		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.— Suite.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
32,139 36	3,794 74	595 25	37,529 35					Report.....	79,007 40	78,268 47		36,614 04		
327 12			327 12	69	28		Age.....	Préposé aux arrivages, Montréal.....	628 00	628 00	Goodbody, J.....	327 12	Douze mois.....	
154 32			154 32	70	10		do.....	Commis, ministère des finances, Halifax.....	600 00	600 00	Goudge, John.....	154 32	do.....	
1,238 04			1,238 04	65	31		do.....	Percepteur des péages, canal Lachine.....	2,080 00	2,066 66	Gough, A.....	1,238 04	do.....	
1,075 20			1,075 20	64	27	8	Abolition de la charge.....	Maître de havre, Québec.....	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, François.....	1,075 20	do.....	
525 00			525 00		43		do et âge.....	Gardien, secrétariat d'Etat.....	750 00	750 00	Gow, John.....	5 5 00	do.....	
288 84			288 84	75	24		Age.....	Préposé au débarquement.....	650 00	633 33	Green, John.....	288 84	do.....	
	205 80		205 80	75	21		do.....	do Sarnia.....	500 00	500 00	Gurd, W.....	188 65	Onze mois.....	
	346 00		346 00	72	25		do.....	Percepteur des douanes, Potton.....	700 00	700 00	Gunn, George.....	57 74	Deux mois.....	
83 52			83 52	65	17		Age.....	Eclusier, canal Welland.....	270 00	270 00	Hagan, Hugh.....	83 52	Douze mois.....	
434 52			434 52	63	32		Abolition de la charge.....	Inspecteur des douanes, Niagara.....	700 00	700 00	Hall, John.....	434 52	do.....	
	2,240 00		2,240 00	71	46		do.....	Sous-receveur-général.....	3,200 00	3,200 00	Harrington, T. D.....	1,493 33	Dix mois.....	
434 52			434 52	68	31		Age.....	Peseur, Halifax.....	730 00	730 00	Hatch, John.....	434 52	Douze mois.....	
582 00			582 00	57	30		Infirmité.....	Percepteur des douanes, Port de Paris.....	1,000 00	1,000 00	Haycock, F. H.....	582 00	do.....	
922 56			922 56	52	31		do.....	Commis, ministère des postes.....	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C.....	922 56	do.....	
794 88			794 88	67	27		Age.....	Payeur, canal Lachine.....	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.....	794 88	do.....	
252 00			252 00	73	35		do.....	Contre-maitre des charpentiers, canal Welland.....	360 00	360 00	Higgins, Henry.....	252 00	do.....	
259 92			259 92	66	16	5	do.....	Maître de havre, Port-Colborne.....	680 00	680 00	Higgins, Nicholas.....	259 92	do.....	
201 76			201 76	62	32		Infirmité.....	Gardien de phare, Lancaster, Ontario.....	325 00	325 00	Hill, Thomas.....	201 72	do.....	
65 52			65 52	75	12		Age.....	Sous maître de glissoire, Saint-Joachim.....	300 00	300 00	Holt, Moses.....	65 52	do.....	
77 64			77 64	66	10		do et réduction du personnel.....	Douanier, Stanstead.....	400 00	400 00	House, Harry.....	77 64	do.....	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,100 00	Howard, C.....	754 56	do.....	
1,400 00			1,400 00	62	40		Mauvaise santé.....	Maître de poste, Saint-Jean, N.B.....	2,000 00	2,000 00	Howe, John.....	1,399 92	do.....	
245 41			245 41	64	15		do.....	Gardien, douane, Montréal.....	550 00	550 00	Hughes, John.....	245 81	do.....	
97 08			97 08	65	14		Age.....	Journalier, canal Rideau.....	365 00	365 00	Hunter, James.....	97 08	do.....	
	137 81		137 81	40	24		Réduction du personnel.....	Ordonnance, Quarantaine, Grosse-Ile.....	290 00	290 00	Hurst, Benjamin.....	34 44	Trois mois.....	
	326 00		326 00	65	34		Age.....	Percepteur des douanes, Lacolle.....	500 00	500 00	Holden, A.....	56 10	Deux mois.....	
136 56			136 56	51	15		Infirmité.....	Sous-arpenteur, Montréal.....	500 00	500 00	Jamieson, H. B.....	136 56	Douze mois.....	
235 56			235 56		11	10	Abolition de la charge.....	Gardien, ministère de la marine et des pêcheries.....	6 0 00	640 00	Jessop, Ellen.....	235 56	do.....	
255 48			255 48	67	43		Age.....	Douanier, St. Andrews, N.B.....	365 00	365 00	Johnson, Henry.....	255 48	do.....	
65 28			65 28	66	26		do.....	Gardien du pont, Ile Longue, canal Rideau.....	138 00	138 00	Johnston, Joseph.....	65 28	do.....	
	141 38		141 38	47	15		Réduction du personnel.....	Charretier, Grosse-Ile, Québec.....	476 00	476 00	Jolicœur, Edouard.....	35 34	Trois mois.....	
152 88			152 88	76	29		Age et réduction du personnel.....	do do.....	260 00	260 00	Jolicœur, Moïse.....	152 88	Douze mois.....	
199 80			199 80	69	35		do.....	Maître-éclusier, Smith's Falls, canal Rideau.....	285 00	285 00	Jones, John.....	199 80	do.....	
174 84			174 84	72	19		Age.....	Percepteur des douanes, Saugeen.....	500 00	500 00	Keith, William.....	174 84	Douze mois.....	
	100 11		100 11	59	16		Réduction du personnel.....	Constable, Grosse-Ile, Québec.....	316 00	316 00	Kelly, Andrew.....	25 02	Trois mois.....	
442 32			442 32	50	27		Infirmité.....	Préposé au débarquement, Halifax.....	900 00	900 00	Kelly, E. C.....	442 32	Douze mois.....	
1,048 80			1,048 80	59	23		Mauvaise santé.....	Gentilhomme Huissier de la Verge Noire.....	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.....	1,048 80	do.....	
126 48			126 48	69	17		Infirmité.....	Percepteur des douanes, Kingsville, Ontario.....	400 00	400 00	King, J.....	126 48	do.....	
608 00			608 00	46	6	10	Abolition de la charge.....	Directeur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	King, J. W.....	608 04	do.....	
357 12			357 12		12		Infirmité.....	Inspecteur des ports, Nouvelle-Ecosse.....	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.....	357 12	do.....	
473 16			473 16	74	20		Age.....	Percepteur des douanes et des péages du canal, Sainte-Catherine.....	1,300 00	1,300 00	Lamb, J.....	473 16	do.....	
675 12			675 12	50	29		Mauvaise santé.....	Préposé au débarquement, Montréal.....	1,200 00	1,200 00	Lacroix, Henry.....	673 38	do.....	
48,805 17	7,901 84	595 25	56,202 26					A reporter.....	115,765 40	114,946 46		53,669 05		

ETAT de toutes les allocations ou compensations, accordées à titre d'allocations de retraite ou pension dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
48,305 17	7,301 84	595 25	56,202 26					Report	115,763 40	114,916 46		53,669 05		
	2,716 44		2,716 44	71	23	10	Age	Auditeur général et député du ministre des finances	4,200 00	4,200 00	Langton, John	2,490 07	Onze mois	
	109 89		109 89	59	15		Réduction du personnel	Maître d'équipage et charpentier, Grosse-Ile, Québec	370 00	370 00	Langlois, Auguste	27 45	Trois mois	
	637 60		607 60	54	31		Dérangement d'esprit et abolition de la charge	Préposé au débarquement, Saint-Jean, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Longmaid, R. M.	303 78	Six mois	
	171 70		171 70	58	12		Pour augmenter l'efficacité du service	Commis, ministère de l'agriculture	730 00	730 00	Lanigan, Daniel	85 80	do	
		229 15	229 15	23	5		Aliéné	Commis, ministère des postes	600 00	550 00	Larkin, H. J.	229 15		Gratification.
185 28			185 28	63	41		Age	Chaloupier, Grosse-Ile, Québec	270 00	270 00	Lavoie, A.	185 28	Douze mois	
439 56			439 56	71	14	7	do	Contrôleur, canal Beauharnois	1,150 09	1,150 00	Laurence, Pierre	439 56	do	
283 30			283 30	66	31		do	Gardien de pont, canal Beauharnois	476 42	476 42	Leduc, L.	283 32	do	
329 60			329 60	57	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S.	330 00	do	
79 56			79 56	72	13		Age	Maître d'écluse, canal Beauharnois	340 00	340 00	Lefebvre, Eustache	79 56	do	
1,120 00			1,120 00	57	35		Abolition de la charge	Secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,600 00	1,600 00	Lemoine, A.	1,119 98	do	
	538 56		538 56	50	34		Incapacité physique	Messager, chambre des communes	800 00	800 00	Lemondé, Joseph	314 16	Sept mois	Retourné au service.
	2,450 00		2,450 00	65	30	5	Age	Maître de poste, Toronto	3,500 00	3,500 00	Leslie, Joseph	933 30	Quatre mois et 16 jours	
1,024 32			1,024 32	63	22		Démission	Surintendant général, bureau des mandats sur la poste, Ottawa	2,400 00	2,400 00	Lesueur, P.	1,024 28	Douze mois	
1,008 00			1,008 00	72	38		Age	Commis, Maison de la Trinité, Québec	1,440 00	1,440 00	Lindsay, E. B.	1,008 00	do	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de la charge	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander	783 36	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	Gardien de phare, Pictou, N.-E.	460 00	460 00	Lowden, Henry B.	285 60	do	
	497 40		407 40		15		Augmenter l'efficacité du service et réduction du personnel	Sous-percepteur des douanes, Colombie-Britannique	1,400 00	1,400 00	Lowe, W. H.	373 45	Onze mois	
350 00			350 00	67	32		Age	Commis, ministère des postes	800 00	800 00	Mainy, W. A.	349 92	Douze mois	
244 08			244 08		11	10	Abolition de la charge	Vaître, Maison de la Trinité, Montréal	625 00	625 00	Marchand, L.	243 94	do	
152 88			152 88	56	28		do	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	300 00	300 00	Martel, Angèle	152 88	do	
140 40			140 40	65	22		Age	Gardien d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	do	
83 79			83 79	66	19		do	Journalier, canal Beauharnois	245 00	245 00	Martin, Hilaire	83 76	do	
	2,520 00		2,520 00	62	32	3	Long service et manque de santé	Député du ministre de l'intérieur	3,600 00	3,600 00	Meredith, Edmund A.	1,680 00	Huit mois	
1,197 60			1,197 00	68	26	9	Age	Surintendant, travaux de la rivière Ottawa	1,800 00	1,800 00	Merrill, H.	1,196 50	Douze mois	
427 80			427 80	60	23		Infirmité	Estimateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Metevier, F. X.	427 80	do	
1,171 80			1,171 80	70	28	7	Age	Percepteur des douanes, Belleville	1,800 00	1,800 00	Mendell, W. F.	1,171 80	do	
360 12			360 12	62	36		do et réduction du personnel	Commis, Halifax	580 00	580 00	Morris, James S.	360 12	do	
218 52			218 52	50	23		Infirmité	Percepteur des douanes et agent de la caisse d'épargne, Shelburne, N.-E.	500 00	500 00	Muir, James	218 52	do	
334 65			334 65	64	35		Age et réduction du personnel	Préposé au débarquement et examinateur, Hamilton	750 00	750 00	Munday, W. G.	334 68	do	
209 04			209 04	65	21		do	do do Dunnville	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
654 72			654 72	67	31		do et réduction du personnel	Commis, bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Murphy, M.	654 72	do	
630 00			630 00	62	35		Age	Aide du messager en chef, chambre des communes	900 00	900 00	McCarthy, M.	630 00	Douze mois	
540 00			540 00	62	21		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter	518 52	do	
431 52			431 52	60	21		do	Percepteur, Dunnville, Ontario	850 00	850 00	McCrae, W. A.	431 40	do	
673 56			673 56	69	25		do	Percepteur, Pictou, N.-E.	1,500 00	1,500 00	McCulloch, D.	673 56	do	
227 85			227 85	37	12		Maladie des poumons	Commis, bureau de poste, Ottawa	1,000 00	983 00	McDougall, J. A.	227 88	do	
81 96			81 96	70	15		Age	Douanier, New-Carlisle	300 00	300 00	McGie, B.	82 44	do	Comprend ce qui a été payé en moins en 1877-78.
294 48			294 48	69	31		do et réduction du personnel	Préposé au débarquement, douanes, Stanstead	500 00	500 00	McGowan, W.	294 48	do	
		150 00	150 00		3		Aliéné	do Glifton	600 00	600 00	McGovern, John	150 00	do	Gratification.
483 88			488 88	46	11	10	Abolition de la charge	Secrétaire, bureau des statistiques, Halifax	1,200 00	1,200 00	McMillan, Rev. H.	488 88	do	
1,579 80			1,579 80	65	31		Age	Sous-receveur-général, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	McMicken, G.	1,579 80	do	
180 96			180 96	68	11		do	Surintendant, établissement de secours, Ile Saint-Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J.	180 96	do	
64,517 56	16,523 43	974 40	82,315 39					A reporter	164,249 32	163,349 15		76,447 13		

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
64,517 56	16,823 43	974 40	82,315 39					Report.	164,249 32	163,349 15		76,447 13		
279 06			279 06	65	35		Age	Contre-maitre des charpentiers, canal Lachine.	395 00	395 00	McNown, William	279 06	Douze mois	
86 40			86 40	63	18		do	Officier de douane, pointe aux Esquimaux	300 00	300 00	McPherson, William	86 40	do	
505 18			505 18	39	14		Infirmité	Premier commis, douane, Colombie-Britannique	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H.	505 12	do	
188 16			188 16	66	32		Age	Préposé au débarquement, Gananoque	300 00	300 00	Nalty, Edward	188 16	do	
119 52			119 52	67	23		do	Gardien d'écluses, Maitland	285 50	285 50	Newsom, George	119 52	do	
195 60			195 60	69	35		do	do Clowes, canal Rideau	279 50	279 50	Newman, Thomas	195 60	do	
145 56			145 56		5	10	Abolition de la charge	Commis, bureau des statistiques, Halifax	500 00	500 00	Nutting, C. M.	145 56	do	
60 00			60 00			15	Infirmité	Eclusier, moulins de Kingston	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	60 00	do	
173 16			173 16	65	23		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	O'Leary, William	173 16	do	
	980 00		980 00	65	35		do	Commis, ministère des postes	1,400 00	1,400 00	Oliver, Robert	163 32	Deux mois	
121 92			121 92	83	28		do	Eclusier, Harilt's, canal Welland	234 00	234 00	O'Neill, John	121 92	Douze mois	
177 96			177 96	68	26		do	Journalier, canal Welland	376 00	376 00	Orr, Matthew	177 96	do	
96 24			96 24	66	23		Age	Journalier, Ste. Anne	225 00	225 00	Paquette, P.	96 24	do	
980 04			980 04	60	35		Mauvaise santé	Sous-maitre de poste, Québec	1,400 00	1,400 00	Patton, Robert G.	980 04	do	
116 76			116 76	70	22		Age	Eclusier, écluse Poonamalie, canal Rideau	291 50	291 50	Pearson, Abraham	116 76	do	
114 00			114 00	35	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Peatman, William	114 00	do	
383 25			383 25		35		Age	do Québec	547 00	547 00	Perkins, Thomas	383 28	do	
70 56			70 56	72	16		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, canal de Beauharnois	245 00	245 00	Perron, François	70 56	do	
102 67			102 67	67	12		do	Gardien de phare, Pots-à-l'Eau-de-Vie	460 00	460 00	Pickard, J. B.	102 60	do	
246 96			246 96	72	21		Age	Préposé au débarquement, Whitby	600 00	600 00	Pole, F. F.	246 96	do	
142 80			142 80	50	12		Mauvaise santé	Gardien de phare, pointe des Monts	640 00	640 00	Pouliotte, Joseph	142 80	do	
377 64			377 64	48	28		Infirmité corporelle	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	725 00	725 00	Prendergast, James	377 64	do	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Price, Thomas	210 72	do	
950 00			950 00	59	15	10	Abolition de la charge	Inspecteur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	Priour, F. X.	950 04	Douze mois	
366 72			366 72	60	21		do	Douanier spécial, port de Guysboro', N.-E.	900 00	900 00	Purcell, James	366 72	do	
	1,540 00		1,540 00	67	48		Age	Inspecteur des postes, Halifax, N.-E.	2,200 00	2,200 00	Passow, F. M.	128 33	Un mois	
	400 00		400 00		6	4	Démission	Greffier-adjoint, chambre des communes	2,100 00	2,100 00	Piché, E. U.	151 18	Quatre mois et quatorze jours	
210 72			210 72	65	28		Age	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Quiulen, Hugh	210 72	Douze mois	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	1,000 00	916 66	Quinn, Francis	347 76	do	
808 56			808 56	66	33		Age	Préfet, pénitencier de Saint-Jean, N.-B.	1,250 00	1,250 00	Quinton, John	808 56	do	
	71 28		71 28	38	15		Réduction du personnel	Sous-économé, Grosse-Ile, Québec	240 00	240 00	Quiroult, René	17 82	Trois mois	
394 80			394 80	78	21		Age	Commis, bureau du canal, Montréal	1,000 00	1,000 00	Racine, P. C.	394 80	Douze mois	
356 88			356 88	77	26		do	Surintendant, travaux du district de Newcastle	730 00	730 00	Ranney, G. W.	356 88	do	
481 32			481 32		6	10	do et réduction du personnel	Sous-receveur-général, Halifax	1,600 00	1,600 00	Ratchford, C. E.	481 32	do	
405 96			405 96	57	38		Mauvaise santé	Gardien de phare, île aux Perdrix	580 00	580 00	Reed, Alexander	405 96	do	
139 32			139 32	61	26		Age	Journalier, canal d'Edwardsburgh	285 00	285 00	Reid, James	139 32	do	
115 20			115 20	49	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa	625 00	600 00	Rhodes, John	105 50	do	
253 32			253 32	53	16		do	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	833 00	Robinson, D.	253 32	do	
161 52			161 52	57	10		do	Commis, ministère des postes	800 00	800 00	Roger, C.	161 52	do	
74,403 80	19,814 71	974 40	95,192 91					A reporter.	193,785 82	192,710 31		86,784 26		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pensions, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
74,403 80	19,814 71	974 40	95,192 91					Report	193,785 82	192,710 3.		86,784 26		
1,018 50			1,018 50	78	29	6	Age	Percepteur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Ross, J. N.	1,018 56	Douze mois	
	282 20		282 20	71	23		do	Maître des glisieres, Shawinigan	626 00	626 00	Rousseau, François	47 03	Deux mois	
151 08			151 08	71	15		do	Garde-clefs, Québec	517 00	547 00	Roy, Jean	151 08	Douze mois	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	do	Sous-ingénieur, ministère des travaux publics	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.	1,663 20	do	
705 60			705 60	78	20	10	do	Préposé à l'engagement des matelots et chef de la police de rade, Québec	1,200 00	1,200 00	Russell, R. H.	705 60	do	
75 72			75 72		3	10	Abolition de la charge	Messenger, bureau des statistiques, Halifax	300 00	300 00	Ryan, W. A.	75 72	do	
	205 80		205 80	53	21		Mauvaise santé	Messenger, ministère de la milice et de la défense	500 00	500 00	Ryan, Michael	188 65	Onze mois	
221 04			221 04	67	26		Age	Garde-clefs, Halifax	456 25	456 25	Ryder, George	221 04	Douze mois	
517 44			517 44	71	33		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, division de Paris	800 00	800 00	Ryerse, E.P.	517 44	do	
321 96			321 96	65	42		Age	Garde-clefs, Québec	600 00	460 00	Samson, L.	321 96	do	
342 00			342 00	71	30		do	Préposé au débarquement et examinateur, douanes, Fort-Erié	600 00	600 00	Schryer, O.	342 00	do	
380 80			380 80	49	17		Mauvaise santé	Commis, ministère des finances	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.	380 80	do	
266 04			266 04	70	21		Age	Préposé au débarquement, Toronto	700 00	666 66	Sinclair, H.	266 04	do	
533 52			533 52	63	25		do	Commis, bureau de poste d'Halifax	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.	533 52	do	
197 88			197 88	66	17		do et réduction du personnel	Percepteur des douanes, Philipsburg	600 00	600 00	Smith, W. W.	181 39	Onze mois	
345 00			345 00	58	15		Infirmité corporelle	Commis, bureau du sous-receveur-général, Saint-Jean, N.B.	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.	345 00	Douze mois	
419 88			419 88	67	26		Age	Premier commis, douane, Kingston	900 00	850 00	Smith, J. S.	419 88	do	
116 04			116 04	68	13		Age	Gardien de phare, Shelburne, N.E.	480 00	480 00	Stalker, C.	116 04	do	
646 80			646 80	63	17	5	Mauv. santé et abol. de la charge	Adjoint du comptable, chambre des communes	1,500 00	1,500 00	Stansfield, Joshua	646 80	do	
411 12			411 12		23		Infirmité	Commis, ministère de la milice	1,050 00	961 11	Steers, W. M.	411 12	do	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montreal	900 00	793 33	St. Amour, J.	149 74	do	
85 08			85 08	67	16		Age	Journalier, canal de Carillon et Grenville	292 00	292 00	St. Denis, André	85 00	do	
221 16			221 16	66	35		do	Gardien d'écluses, Jones' Falls, canal Rideau	316 00	316 00	Sweeney, Peter	221 16	do	
125 40			125 40	71	11		do et obéité	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Symmes, Alexander	125 40	do	
	1,120 00		1,120 00	67	37		Mauvaise santé	Commis dans le bureau de l'auditeur-général	1,600 00	1,600 00	Stanton, I. B.	93 33	Un mois	
	914 76		914 76	80	33		do	do do	1,400 00	1,400 00	Shay, C. W.	76 23	do	
	135 24		135 24	80	23		do	Surintendant des sauvages, Ile du Prince-Edouard	300 00	300 00	Stewart, Theophilus	78 89	Sept mois	
90 48			90 48	65	10		Age	Gardien d'écluses, Cornwall	476 25	476 25	Tanner, Joseph	81 94	Onze mois	
997 50			997 50	51	8	7	Mauvaise santé	Préfet du pénitencier, Saint-Vincent-de-Paul	3,500 00	3,500 00	Tassé, F. Z.	997 44	Douze mois	
42 72			42 72	77	22		Age et réduction du personnel	Douanier, Coaticooke, Québec	100 00	100 00	Taylor, W. C.	42 72	do	
345 60			345 60	76	8	10	Abolition de la charge	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	1,000 00	1,000 00	Tétu, V.	345 60	do	
645 12			645 12	67	28		Age	Percepteur du revenu de de l'intérieur, Kingston	1,200 00	1,200 00	Thibodo, A.	645 12	do	
330 60			330 60	74	29		do	Gardien de phare, baie Burlington	600 00	600 00	Thomson, George	330 60	do	
28 80			28 80	75	10		do	Douanier, Woodstock, N.B.	150 00	150 00	Truesdell, E. M.	28 80	do	
114 00			114 00	45	10		Mauvaise santé	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Tuck, George	114 00	do	
98 20			98 20	62	18		Age	Douanier, Stanstead	300 00	300 00	Tuck, I. C.	98 28	do	
1,400 00			1,400 00	77	49		Age	Comptable, chambre des communes	2,000 00	2,000 00	Vaux, Thomas	1,399 92	do	
746 64			746 64	53	32	3	Infirmité	Percepteur des douanes, Port Sarnia	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.	746 64	do	
420 00			420 00	62	35		Age	Messenger de la bibliothèque, chambre des communes	600 00	600 00	Vincent, Oliver	420 00	do	
88,578 72	22,472 71	974 40	112,025 83					A reporter	229,229 32	227,751 57		101,418 94		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1879.

Allocation annuelle accordée dans les années fiscales précédentes.	Allocation annuelle accordée pendant l'année fiscale.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'année fiscale.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
88,578 72	22,472 71	974 40	112,025 83					Report.....	229,229 32	227,751 57		101,418 94		
538 04			538 04	75	32		Age.....	Percepteur des douanes, Whitby.....	900 00	866 67	Warren, William.....	538 08	Douze mois.....	
106 40			106 40	66	20		do.....	Eclusier, canal Welland.....	234 00	234 00	Watson, John.....	106 37	do.....	
198 72			198 72	70	12		do.....	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg.....	900 00	900 00	Wilson, John.....	198 72	do.....	
314 04			314 04	73	19	6	do.....	Préposé au débarquement, Toronto.....	700 00	661 11	Wilson, H. D.....	314 04	do.....	
177 00			177 00	63	25		do et réduction du personnel.....	do Saint-Jean, Québec.....	365 00	365 00	Wilson, R.....	177 00	do.....	
93 00			93 00	66	10		do.....	Accise, Goderich.....	500 00	500 00	Withers, W.....	93 00	do.....	
1,552 32			1,552 32	62	33		Mauvaise santé.....	Inspecteur des bureaux de poste, Nouvelle-Ecosse.....	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.....	1,552 32	do.....	
248 23			248 23	69	32		Age.....	Préposé au débarquement, Coaticook.....	400 00	400 00	Workman, Aaron.....	268 97	Treize mois.....	
1,674 36			1,674 36	66	27	8	do.....	Commissaire du revenu de l'intérieur.....	2,600 00	2,600 00	Worthington, Thomas.....	1,674 36	Douze mois.....	
	500 00		500 00	53	19		Faiblesse physique.....	Douanes, Victoria, C.B.....	1,704 00	1,704 66	Wylde, C. S.....	416 60	Dix mois.....	
543 24			543 24	55	32		Abolition de la charge.....	Percepteur des douanes, Chippawa.....	875 00	875 00	Yarwood, C. St. George.....	543 24	Douze mois.....	
276 72			276 72	73	13		Age.....	Garde-clefs, douane de Toronto.....	650 00	633 33	Yorston, R.....	276 66	do.....	
94,300 84	22,972 71	974 40	118,247 95						241,457 32	239,890 68		107,578 30		
565 08			565 08	43	23		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Toronto.....	1,266 66	1,266 00	Backas, G. H.....	47 08	Un mois.....	Décédé.
	521 36		521 36	36	19		do.....	Commis, ministère des douanes.....	1,400 00	1,400 00	Bell, W. A.....	217 20	Cinq mois.....	do
45 36			45 36	68	10		Age.....	Journalier, canal Cornwall.....	249 00	249 00	Blondin, John.....	11 34	Trois mois.....	do
2,240 00			2,240 00	70	28	7	do.....	Commissaire des douanes.....	3,200 00	3,200 00	Bouchette, R. S. M.....	2,239 92	Douze mois.....	do
	560 00		560 00	72	38		do.....	Percepteur des douanes, Cornwall, Ont.....	800 00	800 00	Bullock, Capt. R. K.....	419 94	Neuf mois.....	do
1,031 38			1,031 38	67	37		do.....	Messager en chef, chambre des communes.....	1,200 00	1,173 33	Cardinal, A. L.....	1,031 28	Douze mois.....	do
139 08			139 08	80	21		do.....	Gardien de phare, Rocher Noir, N.-E.....	360 00	360 00	Crotty, John.....	81 13	Sept mois.....	do
90 96			90 96	74	25		do.....	Douanier, Shippegan, N.B.....	200 00	200 00	Doran, John.....	37 90	Cinq mois.....	do
271 60			271 60	66	20		do.....	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	760 00	760 00	Duggan, E.....	248 93	Onze mois.....	do
178 20			178 20	51	21		Mauvaise santé.....	Chaloupier, Halifax.....	456 25	456 25	Gallagher, D.....	148 50	Dix mois.....	do
1,820 00			1,820 00	72	51		Age.....	Greffier, conseil privé de la reine, Ottawa.....	2,600 00	2,600 00	Lee, W. H.....	455 01	Trois mois.....	do
378 00			378 00	55	35		Aliénation mentale.....	Gardien de pont, Lachine.....	540 00	540 00	Low, James.....	31 50	Un mois.....	do
517 44			517 44	52	35		Age.....	Commis des douanes, Halifax.....	800 00	800 00	Richardson, J. S.....	344 96	Huit mois.....	do
539 40			539 40	73	18		do.....	Percepteur des douanes et du revenu de l'intérieur, Frédéricton, N.B.....	1,611 00	1,611 00	Robertson, Thomas.....	179 80	Quatre mois.....	do
519 72			519 72	63	34		do.....	Gardien, ministère des finances.....	750 00	750 00	Ryan, David.....	173 24	do.....	do
521 76			521 76	64	17	5	do.....	Commis, ministère de la justice.....	1,300 00	1,275 00	Stuart, John.....	130 44	Trois mois.....	do
620 76			620 76	70	32		do.....	Percepteur des douanes, Niagara.....	1,000 00	1,000 00	Taylor, J. W.....	155 16	do.....	do
9,478 74	1,081 36		10,560 10						18,492 91	18,441 24		5,953 33		
103,779 58	24,054 07	974 40	128,808 05					Total.....	259,950 23	258,331 92		113,531 63		

IMMIGRATION ET QUARANTAINE, ETC.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	L'hon. W. Annand	<p style="text-align: center;">IMMIGRATION.</p> <p style="text-align: center;"><i>Agence de Londres, Angleterre.</i></p> Appointements pour les 12 mois expirés le 30 juin 1879..... Appointements des commis, messagers, etc..... Mandats de passages et commissions	<p style="text-align: center;">£ s. d.</p> 821 18 0 1,100 14 0 1,210 5 4 700 0 0 1,498 18 4 2,626 11 2 2,827 19 8	52,493 38		
	do					
	do					
	do					
	do					
	do					
	do					
	do					
	do					
	do					
	L. Stafford, agent.....	<p style="text-align: center;"><i>Agence de Québec.</i></p> Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Appointements des gardiens de la Pointe-Lévis, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Combustible, papeterie, repas aux immigrants et dépenses contingentes en général.....	<p style="text-align: center;">\$ cts.</p> 4,140 00 1,752 00 2,436 24	8,328 24		
	do					
	do					
	do					
	J. J. Daley, agent.....	<p style="text-align: center;"><i>Agence de Montréal.</i></p> Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Appointements comme sous-agent do	<p style="text-align: center;">\$ cts.</p> 1 199 96 912 50 365 00 200 00 268 80 3,721 46	6,667 72		
	W. McNicholls.....					
	J. Quinn.....					
	Mme. McRobie.....					
	McCroxy et Cie.....					
	J. J. Daley.....					
	A reporter.....			67,469 34		

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			67,489 34
		IMMIGRATION— <i>Suite.</i>			
		<i>Agence de Toronto.</i>			
41 Vic, c. 4.....	J. A. Donaldson, agent .. W. Oruit	Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879	1,389 96		
	A. Grant.....	Appointements comme messenger, 11 mois.....	335 00		
	J. A. Donaldson	do do 1 mois.....	30 00		
		Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	1,569 68		3,434 64
		<i>Agence de London.</i>			
	A. G. Smythe, agent.....	Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	799 96		
	J. Hunter.....	Appointements comme messenger do	365 00		
	A. G. Smythe.....	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	447 35		1,612 31
		<i>Agence de Hamilton.</i>			
	John Smith, agent	Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,099 96		
	W. Clever.....	Appointements comme interprète do	300 00		
	John Smith.....	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	589 23		1,989 19
		<i>Agence d'Ottawa.</i>			
	W. J. Wills, agent.....	Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,199 96		
	W. Kinloch.....	Appointements comme interprète do	297 75		
	W. J. Wills.....	Aide spéciale aux immigrants pauvres	37 00		
	do	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	1,019 75		2,554 46
		<i>Agence de Kingston.</i>			
	R. Macpherson	Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,099 96		
	H. Hitchin	Appointements comme messenger.....	365 00		

		728 49	2,193 45
<i>R. Macpherson</i>	Frais de route, dépenses contingentes, etc.....		
	<i>Agence de Sherbrooke.</i>		
Ministère de l'agriculture	3 mois d'appointements comme agent, jusq. 30 septembre 1878..	99 99	
do	do do gardien, jusqu'au 30 nov. 1878..	83 35	
do	Dépenses contingentes jusqu'à la fermeture de l'agence.	5 55	188 89
	<i>Agence d'Halifax.</i>		
E. Clay, agent.....	Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,000 00	
do	Frais de route, dépenses contingentes en général, repas pour les émigrants, etc.....	2,295 46	3,295 46
	<i>Agence de Saint-Jean.</i>		
R. Shives, agent.....	Bordereaux, pour les sept mois expirés le 31 décembre 1878.....	583 31	
J. Livingstone.....	Services comme agent temporaire.....	500 00	
R. Shives.....	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	201 11	1,284 42
	<i>Agence de Winnipeg.</i>		
W. Hespeler, agent.....	Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879	1,389 96	
W. Elliott.....	4 mois de services comme messenger.....	160 00	
O. Giller.....	do do	80 00	
G. Salsby.....	do do	40 00	
W. Hespeler.....	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	1,402 71	3,082 67
	<i>Agence de Dufferin.</i>		
J. E. Tétu, agent.....	Bordereaux, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,024 93	
H. Tennant	7 mois de services comme gardien	350 00	
J. E. Tétu	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	1,199 15	2,574 06
	<i>Agents voyageurs et agents spéciaux.</i>		
W. C. B. Graham	8 mois d'appointements comme agent spécial, Duluth.....	800 00	
do	Frais de route, dépenses contingentes en général, etc.....	2,482 71	3,282 71
C. Lalime	12 mois d'appointements comme agent spécial, États de l'Est...	1,200 00	
do	Frais de route et dépenses contingentes en général.....	1,671 38	3,071 38
	A reporter.....		96,053 00

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic, c. 4		Report.....	96,053	00				
		IMMIGRATION— <i>Suite.</i>						
		Agents spéciaux—Fin.						
	R. Whiteford.....	8 mois d'appointements comme agent spécial, Détroit.....	800	00				
	do	Frais de route, dépenses contingentes, etc.....	963	05				
	John Taylor.....	Une année d'appointements comme agent spécial, Gimli.....	250	00	1,763	05		
	S. Jonassen.....	5 mois d'appoint. comme sous-agent, rivière des Islandais ..	129	00	1,200	00		
	do	Frais de route avec les Islandais						
	Thos. Frost.....	5 mois d'appointements et dépenses comme agent spécial dans le Nord-Ouest.....			379	00		
	John Sumner.....	Une année d'appointements comme agent voyageur.....	1,200	00	234	25		
	do	Frais de route, etc.....	654	55				
	A. O. Kellam	4 mois d'appointements comme agent général.....	400	00	1,954	55		
	do	Frais de route, etc.....	125	65	525	65		
		Transport général.						
	Compagnie de chemin de fer du Grand Tronc.....	Transport des immigrants (balance de comptes de 1877-78).....	12,443	70				
	do	do	1878-79	31,835	85			
	Ch. de fer de Q.M.O. et O.	Transport des immigrants.....	44,279	55				
	Ch. de fer Intercolonial..	do	399	89				
	Compagnie de chemin de fer du Canada Central.	do	16,658	08				
	Cie de ch.deff.d.St-L. et O	do	14	65				
	Cie de navigation sur la rivière Ottawa.....	do	261	02				
	Cie. de nav. du Richelieu.	do	41	46				
	H. et A. Allard	do	17	06				
			23	03				

Oie de transport du Nord-Ouest.....	do	3,883 50
Oie de transport du lac Supérieur.....	do	144 00
<i>Diverses dépenses.</i>		
J. E. Lemieux.....	Services pour l'immigration.....	100 00
R. Carwell.....	Almanach des adresses des hommes de loi.....	2 00
Oie d'imprimerie Lovell.....	do des adresses de Montréal.....	5 00
Pansom et Rogers.....	Atlas de Muskoka.....	5 00
A. Somerville.....	Services littéraires.....	624 00
G. Carlake.....	Repas fournis aux immigrants à Montréal en 1875.....	123 50
W. Mansfield.....	do do.....	114 75
C. J. Wheelams.....	Services au Manitoba.....	1 1/3 00
J. W. Down.....	do.....	350 00
do	do.....	146 00
Thos. Connolly.....	Annonces.....	250 00
do	Services pour l'immigration.....	385 00
do	Frais de route.....	77 77
John Wood.....	Services aux chutes de Roxton.....	100 00
C. Pennoyer.....	do pour placer les immigrants.....	25 00
J. A. Belanger.....	do do compte de la colonisation.....	26 71
J. B. Cousineau.....	do.....	568 00
H. B. Small.....	do.....	362 00
J. F. Wolf.....	do pour l'immigration.....	40 00
G. C. Eckstromer.....	do.....	100 00
Thos. Steers, fils.....	do.....	94 78
Jas. Ardin.....	do.....	100 00
Jas. McKenna.....	do.....	50 00
W. N. Small.....	do.....	12 00
F. H. Proulx.....	do.....	256 77
W. Boyd.....	do.....	
L'hon. C. A. P. Pelletier, C.M.G.....	Frais de route.....	41 00
John Lowe.....	do.....	167 25
H. B. Small.....	do.....	25 00
H. G. Tjenke.....	do.....	16 50
Rev. J. Shipperly.....	Traduction.....	8 00
J. T. Middlemore.....	Commissions.....	172 00
J. A. Donaldson.....	do.....	60 00
W. F. Bowes.....	Pour remplacer les vêtements volés de H. Baker, immigrant.....	100 00
C. H. Tilstone.....	Services spéciaux comme agent sur les vapeurs transatlantiques.....	100 00
S. J. Green.....	do do.....	100 00
F. H. Mickleburgh.....	do do.....	100 00
F. Barlee.....	do do.....	100 00
J. Ferguson.....	do do.....	106 00
A reporter.....		5,131 03
		167,721 68

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vie, c 4.		Report	5,131 03	167,721 68	
		IMMIGRATION—Suite.			
		<i>Diverses dépenses.</i>			
	J. O'Hara.....	Services spéciaux comme agent sur les vapeurs transatlantiques	100 00		
	A. Wainmley.....	do	100 00		
	S. W. Errett, M.D.....	Services professionnels aux immigrants à Fort Gratiot.....	12 00		
	J. Bedford, M.D.....	do do Winnipeg.....	89 00		
	Ministère de la milice.....	8 tentes pour l'agence de Winnipeg.....	105 10		
	Cie d'imprim. du Globe.....	Une année d'abonnement pour l'agence de Belfast.....	7 26		
	do	do et brochures	39 23		
	H. J. Richardson.....	Débats, 25 copies.....	87 50		
	W. McMeal.....	Dépenses pour le service de l'immigration	16 00		
	Thos. Spence.....	Annonces dans le "Prairie Lands"	10 00		
	Ch. de fer du Pacif. Nord	Loyer des bâtisses à Duluth.....	100 00		
	G. Bossange.....	Allocation pour loyer de bureau, Paris.	250 00		
	G. Harding.....	Ouvrage de plomber à la bâtisse des immigrants, Toronto.	197 65		
	J. Hope et Cie.....	Timbres-poste pour service extérieur	6 00		
	D. McClaughan.....	Repas fournis pendant un an à la jonction des Tanneries.....	1,829 84		
	G. Carslake.....	do do	1 48 41		
	J. A. Donaldson.....	Dépenses d'une immigrante indigente envoyée pour rejoindre sa famille dans la Colombie-Britannique	100 00		
	P. de Cases, agent européen.....	Paiement durant son séjour au Canada.....	311 15		
	J. E. Klotz, agent européen.....	do do	296 97		
	G. K. Kingsmill, agent européen.....	do do	311 20		
	E. Von Koerber... do	do do	969 10		
	H. J. Larkin... do	do do	150 00		
	J. S. Talbot... do	do do	83 33		
	J. Murphy... do	do do	124 00		
	Miss Birt.....	Commission sur 55 enfants.....	110 00		
	J. Middlemore.....	do do	132 00		
	Rev. J. Shipperly.....	do do	18 00		
	C. J. Whelan.....	Compte de la dépense pour la colonisation.....	111 26		

E. Giroux	Ouvrage aux hangars des Tanneries.....	39 50	
D. H. Cameron.....	Médicaments, etc, Winnipeg.....	123 00	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure	79 28	
Bureau de papeterie.....	Papeterie.....	53 61	11,240 96
<i>Publications sur l'immigration.</i>			
S. Marcotte.....	Impression de brochures anglaises.....	360 00	
do	do françaises.....	1,670 95	
do	Balance du compte d'impressions	268 25	
T. P. Powell.....	Brochures.....	660 00	
R. White.....	do	300 00	
Thos. Spence.....	10,000 exemplaires "Prairie Lands".....	700 00	
Bradford Bros.....	Impression de brochures.....	377 60	
Thos. Dowse.....	10,000 brochures sur le Manitoba	600 00	
J. Murphy.....	12 copies des brochures sur l'Ontario.....	12 00	
Burland, Desbarats et Cie	Lithographes pour brochures et 10,000 cartes	683 50	
R. White.....	Ab. à la Gazette pour l'ag. de Liverpool, une année et fr. de p.	7 20	
H et A. Allan	Fret sur brochures.....	17 46	
Cie canadienne de mess.	do	19 85	
Cie canad. du chemin de	do	1 43	
fer Canada Central.....	do	78 85	
Cie de chemin de fer du	do	27 00	
St-Laurent et Ottawa.....	do	1,455 86	
N. St. Denis.....	Charrriage.....	17 92	7,217 97
Cie de papier du Canada.	Papier special pour l'impression de brochures.....		
Cie de ch. de fer du G.T.	Fret sur brochures.....		
<i>Immigrants Irlandais.</i>			
C. Ruse.....	Provisions	205 24	
S. Jonassen.....	10,000 exemplaires "Framfari"	250 00	
A. Meyer.....	Service comme interprète	35 90	491 14
<i>Immigrants mennonites.</i>			
C. Ruse.....	Provisions	486 12	
John Mallon	do	359 75	
Cie de ch. de fer du G.T.	Balance de 5½ passages.....	41 25	
O. J. Klotz.....	Services spéciaux.....	91 95	982 07
<i>A reportet.....</i>			
			167,663 82

IMMIGRATION ET QUARANTAINE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic. c. 4....	W. Hespeler..... J. E. Tetu..... Cie de transport du Nord-Ouest.....	Report..... IMMIGRATION— <i>Fin.</i> <i>Colonisation.</i> Prix de transport remis aux colons réels dans le Manitoba..... do do Transport du parti de M. Lalime.....	738 85 4,918 00 1,741 00	187,653 82	7,397 85	
		MOIS REMIS— Transport des Islandais..... do Proportion des dépenses du bureau de Londres..... Transport de Mennonites.....	1,670 50 366 00 5,570 00 1,122 11	195,051 67	8,648 61	186,403 06
		Dépenses totale à compte de l'immigration.....				
		QUARANTAINE. <i>Grosse-Icê.</i> Bordereau, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Personnel d'hiver..... Service d'un bateau à vapeur..... do Soins médicaux..... do Impressions et reliure..... do Quincaillerie..... do Farine.....	5,344 89 918 40 1,040 00 300 00 100 23 20 75 75 66 84 58 212 65 287 13 132 00			
41 Vic. c. 4, et 42 Vic. c. 1....	F. Montzambert, M. D.... do L. Bernatchez..... P. Turgeon..... Povvin et Cie..... Lectere et Letellier..... E. Dawson et Cie..... M. Miller et Fils..... H. S. Scott et Cie..... Ouhic, Beaudet et Cie..... E. D. Dion et Cie.....					

J. B. Renaud.....	do	63 20
Hossack et Cie.....	Huile de charbon.....	21 60
Renaud et Cie.....	do	63 65
L. Bourget et Cie.....	Epiceries.....	12 65
P. Auger.....	do	107 11
L. Aré.....	Viande et légumes.....	18 05
J. G. Burke.....	Médicaments.....	476 75
E. Giroux.....	do	36 00
P. Garneau et Cie.....	Nouveautés.....	1,120 89
F. Veziua.....	Paille.....	25 00
E. Dunas.....	Chaloupe neuve.....	63 00
DeRoy.....	Gratification lors de sa retraite.....	76 00
J. Roy.....	do	70 00
H. Gorman.....	do	50 00
W. Zelius.....	do	50 00
F. Montzambert, M.D.....	Dépenses contingentes.....	767 36
11,537 55		
<i>Saint-Jean, N.-B.</i>		
41 Vic. c. 4.....	W. S. Harding, M. D.....	Appointements comme surintendant-médical, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....
	Thos. Walker.....	7 mois d'appointements comme sous-surintendant-médical, jusqu'au 31 janvier 1879.....
	Catherine Doherty.....	Appointements comme matrone, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....
	W. S. Harding, M. D.....	Entretien de l'équipage d'une chaloupe.....
	do	Dépenses contingentes.....
999 96		
349 99		
300 00		
600 00		
5 60		
2,255 55		
<i>Halifax, N.-E.</i>		
41 Vic. c. 4.....	W. N. Wickwire, M. D.....	Appointements comme surintendant-médical, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....
	Jas. Pitta.....	7 mois d'appointements comme sous-surintendant-médical, jusqu'au 31 janvier 1879.....
	Mary Devlin.....	Appointements comme matrone, pour l'année exp. le 30 juin '79
	Jobe Devlin.....	do
	do	Usage d'un cheval.....
	do	do
	Rév. J. Woods.....	Appointements comme aumônier.....
	do	do
	Rév. J. Arcenl.....	do
	W. N. Wickwire.....	Entretien de l'équipage d'une chaloupe.....
	do	Dépenses contingentes.....
999 96		
233 33		
150 00		
560 00		
60 00		
100 00		
100 00		
600 00		
5 28		
2,808 57		
<i>A reporter</i>		
16,601 67		
186,403 06		

IMMIGRATION ET QUARANTAINE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report			16,601 67	186,403 06
		QUARANTAINE—Fin.				
		<i>Pictou, N.-E.</i>				
41 Vic, c. 4.....	W. E. Cooke, M.D..... M. McKeuzie	9 mois d'appointements comme surintendant-médical..... Appointements comme économ, pour l'année exp. le 30 juin '79	299 97 300 00		599 97	
41 Vic, c. 4.....	W. H. Hobbirk, M.D..... Thos. Cullen..... F. Hughes..... J. Currie..... Min. de la guerre, Halifax Apothecaries' Hall..... H. Boozet.....	Appointements comme surintendant-médical, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Appointements comme économ..... Service de chaloupe..... do..... Loyer de terrain..... Drogues..... Médicaments.....	399 96 299 96 25 00 25 00 5 00 11 80 11 68		778 40	
		<i>Québec.</i>				
	A. Rowand, M.D..... C. DeGuise, M.D..... A. Rowand, M.D..... C. DeGuise, M.D.....	Services comme médecin-visiteur, Québec..... do..... jusq. 31 mars '79 Service de chaloupe..... do..... 9 mois.....	900 00 675 00 399 96 299 98		2,274 94	
		Total, quarantaine.....				20,254 98
		MESURES SANITAIRES.				
41 Vic, c. 4.....	Dr. Fossard..... do..... Dr. Lynch..... Dr. Munro..... W. Mitchell.....	Services comme officier de santé à Caraquette..... Aide au lazaret de Tracadie..... Services professionnels, Winnipeg..... do..... Dufferin..... Dépenses au sujet de la petite-vérole à bord d'un navire à Charlottetown.....	100 00 1,600 00 404 00 237 00 100 00			

F. Montizambert, M.D.	Frais de route.....	40 38
A. Rowand, M.D.	do.....	20 00
J. Lowe	do.....	27 13
D. McEachran	Frais de route et aut. dép. d'investig. sur la maladie des bestiaux	1,052 47
Mme. Lamouche	Transcription.....	6 00
Standard, Pembroke	Annonces.....	5 88
Enterpris, Eganville	do.....	5 06
Intelligencer, Belleville	do.....	5 16
A. P. Ball	Compensation pour une vache tuée accidentellement.....	20 00
R. Buning	Salaire comme inspecteur de bestiaux, St. Jean, pour 1877.....	125 00
A. McFaridge	do do Halifax	125 00
Ministère de l'agriculture	Dép. diverses, Quarantaine des bestiaux, Pointe-Lévis, 1877-78.....	341 34
W. B. Hall	Salaire comme inspecteur, 4½ mois do	112 50
A. Waddell	do sous-inspecteur do	500 00
N. Bérin	do gardien do	180 00
W. Walsh	do do do	180 00
J. A. Couture	do inspecteur, 1 mois do	100 00
W. Walsh	do sous-inspecteur do	40 00
M. Baker	do do do	99 95
C. Dumond	Réparation d'écurie et de grange do	50 00
G. Breaky	Clôtures do	8 16
do	Construction de remises do	31 76
W. H. Walsh	do do	197 00
Ministère de l'agriculture	Fourrage et dépenses contingentes do	230 43
	Total, salubrité publique.....	6,844 19
	Ajoutez—déduction pour fonds de retraite.....	212,502 23
		209 26
	Moins remises.....	212,711 48
	Total des dépenses, immigration, quarantaine, etc.....	487 43
		212 224 05

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....	Ministères de l'intérieur et du secrétaire d'état, officiers de la force et Thos. Nixon.....	Montants avancés pour paye de la force .....	.....	127,127 89	.....
	I. G. Baker et Cie.....	Deux pour cent de commission sur argent avancé pour paye de la force aux Forts McLeod, Walsh et Calgary .....	.....	1,778 58	128,906 47
	Ministères de l'intérieur et du secrétaire d'état, officiers de la force et Thos. Nixon.....	Paye des guides, interprètes, éclaireurs et messagers spéciaux ..	.....	10,920 77	.....
	do	Pâtres, charretiers, artisans et journaliers .....	.....	6,366 21	17,286 98
	I. G. Baker et Cie.....	Provisions, partie en remboursement.....	.....	41,219 52	.....
	Chas. Smith.....	Bœuf.....	.....	6 00	.....
	Jos. Morin.....	do .....	.....	112 23	.....
	H. A. Kenealy.....	Pommes de terre .....	.....	106 92	.....
	Sous-constable W. R. Johanson.....	Provisions pour détachement de service.....	.....	4 70	.....
	Jos. Leveille.....	Bœuf.....	.....	16 60	.....
	P. Morin.....	do .....	.....	60 90	.....
	E. McKay.....	do .....	.....	6 00	.....
	A. Maistère.....	do .....	.....	4 00	.....
	E. McCutcheon.....	do .....	.....	18 00	.....
	A. B. Hamilton.....	Provisions pour détachement en route pour Benton.....	.....	15 00	.....
	J. J. Legare.....	do .....	.....	80 71	.....
	A. Desjardis.....	Bœuf.....	.....	36 68	.....
	A. Bourais.....	do .....	.....	2 50	.....
	Expl. du Pacif. du Canada Jas. Reid.....	Bœuf, pémican et jambon.....	.....	120 95	.....
	Washbigh et Lachapelle. Marin Kennedy.....	Bœuf.....	.....	1,748 40	.....
	B. Fitzpatrick.....	40 bœufs de boucherie.....	.....	70 00	.....
	G. Rolph.....	do .....	.....	9 70	.....
	C. P. Brown.....	Provisions.....	.....	1,773 30	.....
	W. H. Lyon.....	do .....	.....	10 90	.....
	Johanson, Rocar et Oie.....	do .....	.....	2,433 79	.....
	P. Ballendon.....	Bœuf et sel .....	.....	10 63	.....
					25 62

W. B. Higgins	Bœuf et animaux de boucheries	365 00
Cie. de la baie d'Hudson	Provisions	2,819 85
R. Marion	Bœuf et pémican	17 84
M. LeBeau	Bœuf	9 20
A. Arcand	Remplir une glacière, Edmonton	60 00
D. Ross	Poudre à levain	9 00
J. H. Hamner	1 bouvillon pour boucherie	35 00
H. Belgarde	Bœuf	12 96
A. Mowat	Farine	40 00
A. G. Bannatyne	Provisions	44 67
H. Johnston	Farine	45 00
W. G. Ross	Provisions	62 15
Jas. Bell	Pommes de terre	49 22
D. Alison	do	48 00
R. J. Gault	do	199 00
Alex. Mapeau	Bœuf	9 04
Burnett et Christie	Pommes de terre	127 50
Mad. Atkinson, par Phon. D. Laird	Farine employée par la police à cheval, au lac aux Battures,	48 00
Thos. Francis	Viaide de buffle	24 80
Maloney et McDonald	Sel	4 20
Louis Morin	Viaide séchée	30 27
Jean Dubois	Bœuf	10 80
Jos. Ouillette	Pémican et bœuf	73 28
J. Miller	Bœuf	57 12
Jos. Potras	do	22 30
A. E. Porter	Farine	104 70
Sous-constable J. A. Sutherland	Pommes de terre	22 50
Sous-const. Aspdin, et al.	Couper et reniser 100 tonnes de glace au Fort Walsh	45 00
P. Léveillé	Pémican	10 75
Jos. Beaucus	Viaide de buffle	21 00
Jos. Marion	do	5 25
Wm. Emery et Cie	Provisions	46 49
Jos. Charette	Viaide de buffle	19 40
John Glenn	Pommes de terre	20 80
E. Champagne	do	16 40
J. La Foutaie	Viaide de buffle	3 66
A. Ouillette	do	20 00
J. Pruden	Provisions	19 10
J. S. Orefar	Biscuit	6 00
J. C. Saunders	do	46 20
P. Curran	Remplir la glacière, Saskatoon	60 00
H. Johnston	Provisions	90 13
Division des Sauvages, dép. de l'intérieur	Valeur de cheval, appartenant au chef "Yellow Sky," tué et mangé par la police à cheval	65 00
A reporter		54,713 23
		146,193 45

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 74, et 42 Vic, c. 1.....		Report.....		54,713 23	146,193 4.
	H. S. Moore.....	Bœuf.....		160 00	
	Thos. Miller.....	farine.....		122 50	
	J. Kennedy.....	Biscuit sec et bœuf		41 95	
	A. Kyne.....	Bœuf.....		12 06	
	S. Venn.....	Provisions.....		12 50	
	A. Brer.....	Bœuf.....		7 50	
	J. Militaire.....	do.....		19 55	
	T. C. Power et Cie.....	Pommes de terre.....		46 10	
	John Birnie.....	Bœuf.....		42 76	
	L. LaSarte.....	do.....		10 20	
	C. Gladieu.....	do.....		24 25	
	Louis Lafour.....	do.....		9 80	
	C. Pelletier.....	do.....		5 60	
	F. Miller.....	do.....		204 30	
	M. McMillan.....	Pommes de terre.....		23 60	
	John McDonald.....	do et bœuf.....		10 85	
	H. T. Kelly.....	Légumes.....		5 25	
	Donald McLeod.....	Pémican.....		22 99	
	Sous-constable R. Shaw..	Poudre à levain.....		1 00	
		Vêtements, peaux de buffle, couvertures, mocassins, etc.....		295 97	55,495 87
	Cie. de la baie d'Hudson.	do do do.....		896 44	
	I. G. Baker et Cie.....	do do do.....		405 45	
	Garland, Mutchmore et Cie	Toile pour vêtements, et couvertures en laine.....		38 90	
	Divers hommes licenciés.	Réclamations au lieu de vêtements.....		1,288 00	
	McOrae et Cie.....	Hardes de corps, chemises, bas, etc.....		754 20	
	Robt. Turnbull.....	Caléçons.....		282 25	
	Jas. Tompson.....	Mocassins.....		207 75	
	H. rey et Lacroix.....	Musettes.....		1,202 40	
	T. J. Claxton et Cie.....	Couvertures.....		967 67	
	John Routh.....	Flanelle pour chemises.....		529 25	
	R. J. Devlin.....	Bonnets de police et mocassins.....		530 00	
	Jas. Hall et Cie.....	Gantlets et gants.....		617 58	
	Bangs et Cie.....	Bonnets de fourrure, mocassins et mitaines.....		182 00	
	S. et H. Borbridge.....	Valises.....			

Chas. King	Convertures	316 71
Pénitencier de Kingston	Confection d'habillements pour la police	4,499 60
Maynard, Harris et Grice	Uniformes et étoffe d'habillement (y compris \$2,483.33 pour les officiers, sur re-paiement)	8,576 40
F. J. Warwicker	Brevettes de bagage	9 00
Wm. Emery et Cie	Peaux de b. fle, etc	113 00
J. L. Légaré	do	17 25
Jno. Suitsford	Confection de 12 capotes de buffe	36 00
P. O'Hare	do 9 do	27 00
Ministère de la milice et de la défense	Capotes, etc	1,669 30
Jos. Poitras	Deux paires de mitaines	3 00
Wm. Wellband	Effets de cordonnerie	13 83
Jean Meavor	Confection de mocassins et chaussettes	10 80
E. Roseau	6 vgs. de coton	1 50
W. F. Buchanan	Cache-nez en laine	195 65
W. A. Murray et Cie	Vêtements, sacs, toiles huilées, etc	366 47
Russell, Forbes et Cie	Essuie-mains	20 00
Leblanc et Lemay	Mitaines de laine	30 00
Frank Oliver	Mitaines, chaussettes, etc	23 75
J. H. Belcher	Corde de lit, doublure, etc	160 65
J. Lamoureux	Confection de 20 paires de pantalons	35 00
I. G. Baker et Cie	Carabines Winchester et munitions	2,089 10
J. L. Légaré	Poudre, plomb et cartouches	5 50
Wm. Emery et Cie	Cartouches	3 00
A. Beecher	Confection de 500 mèches pour obus	6 25
Eley Frères	Munitions	494 09
Ministère de la milice et de la défense	do	419 73
Comptable génl. de S.M.	Approvisionnements militaires et munitions	1,058 88
Joseph Dacotah	Trouver une carabine perdue	5 00
D. E. Akers	Pension des hommes et soin d'un cheval à Fort Hamilton	175 09
Donald Ross	do do Edmonton	257 10
Diverses personnes	Alloc. de \$46 chaque à 28 homm. lors de leur nouvel engagem.	1,120 00
Sous-con E. C. Miller	do lors de son nouvel engagement	15 00
Hommes licenciés	do de \$75 chacun à 26 hommes, au lieu de transport à leurs places respectives d'engagement	650 00
do	do de \$10 chaque à 26 hommes au lieu de rations	260 00
Thomas Hart	Frais de route	26 00
W. Parker	Pension des hommes et soin d'un cheval à Lee's Creek	4 00
Fred Wächter	do do Stand Off	22 50
Sous-comm. A. G. Irvine	Frais de route à Fort McLeod et pension des hommes	77 50
Tattan et Healey	Pension des hommes licenciés à Benton	359 75
Constable T. H. Leake	Frais de route à Winnipeg avec le prisonnier Brooks	50 00
Schwob et Zimmerman	Pension des hommes à Helena	12 00
A reporter		3,028 94
		24,223 77
		4,081 55
		229,994 64

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.																																																		
		Report.....	3,028	94	229,994	64																																																				
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....	Pers. du con. F. Norman J. Sullivan..... C. Layton..... Diverses recrues..... do Insp. J. M. Walsh..... E. H. Blyth..... Sous-inspt. E. D. Clark..... C. Matt et Cie..... W. Burgess..... W. Davis..... Commiss. J. F. McLeod..... do	Frais de route et allocations..... Pension des hommes et soin d'un cheval, Fort Shaw..... do do rivière Marias..... Repas à Sarnia..... Transport par chemin de fer à Sarnia..... Frais de route..... Pension des recrues à Bismarck..... Frais de route et allocations..... Pension des hommes et soin d'un cheval à la rivière Marias..... Frais de route pour Winnipeg..... do do et allocations..... Avances pour dépenses des recrues en route pour les Territoires du Nord-Ouest (\$237.23 subseqüemment remis)..... Frais de route depuis le Cap-Breton jusqu'à Ottawa et allocations pour pension..... Frais de route..... do Pension des hommes à Winnipeg..... do do do et soin d'un cheval à Benton.....	297	00	47	00	5	00	45	25	20	35	24	00	75	00	805	78	38	00	7	60	15	00	1,127	95	1,000	00	72	80	47	38	30	60	6	30	30	70	72	46	70	85	20	00	6	75	51	75	25	00	176	50	69	00	80	00	154	75
	Insp J. Walker..... Jno. Haverly..... E. Garvis..... A. P. Patrick..... L. D. Gildert..... Constable Saffry..... Inspt. W. M. Herchmer..... do do	Frais de route depuis Battleford jusqu'à Winnipeg et retour..... Pension de l'inspecteur Herchmer..... do des hommes et soin d'un cheval..... do do à la rivière du Ventre..... Frais de route, Winnipeg jusqu'au lac aux Battures..... do lac aux Battures jusqu'à Winnipeg, avec prisonniers..... do do do do constable intérimaire Dobbs de Westbourne au lac aux Battures, avec une jambe cassée..... Frais de route, transport d'un prisonnier à Winnipeg et retour au lac aux Battures.....																																																								

ii

Thos. Lawrence.....	Logement pour la police pendant 12 nuits.....	6 00
E. Carviss.....	Pension des hommes et soin d'un cheval à Winnipeg.....	27 00
Hausberger et Matkin.....	do do do Fort Benton.....	47 50
Wm. Emery et Cie.....	do do do Pointe Wolf.....	11 00
H. Beauchamp.....	Frais de route, du lac Manitoba au lac aux Battures.....	32 00
J. Beauchamp.....	do do do do.....	40 50
J. Flett.....	do do do do.....	40 50
J. Potras.....	Logement pour cinq hommes.....	3 00
L. Militaire.....	Pension des hommes, Tête des Collines des Cyprès.....	5 00
C. LeDoux.....	do do Grand Village.....	2 00
J. Borneau.....	do do frontière.....	2 50
Geo. Gunn.....	Rations aux hommes en route de Battleford au Fort Walsh.....	31 40
J. C. Patrick.....	Allocation pour pension et frais de route.....	54 51
Con. W. H. Parker.....	Pension des hommes proposés au recensement.....	9 50
F. White.....	Avance pour frais de route et déboursés (34.75 remis).....	300 00
Jos. Demeray.....	Pension des hommes proposés au recensement.....	1 50
Samuel Alexander.....	do do à la rivière Marias.....	3 50
Alex. McKay.....	Frais de route, du Fort Saskatchewan au Fort Walsh, et approv. aux sauvages prisonniers, etc., rivières au Daim Rouge.....	36 50
Deux Sauvages Cris.....	Dépenses comme témoins, re "Two Teeth" et "Big Squirrel" sauvages.....	52 00
I. G. Baker et Cie.....	Avances à l'inspecteur Dowling et du chirurgien Kennedy, en route, à Ottawa aux Forts Walsh et McLeod.....	86 00
J. A. R. White.....	Frais de route, Walkerton à Ottawa.....	33 60
Jos. McFarland.....	Pension des hommes et soin d'un cheval à Prince Albert.....	18 00
Sous-inspect. P. R. Neale.....	Frais de route du Fort Walsh au Fort McLeod.....	30 00
Mission Catholique, Lac la Biche.....	Pension des hommes, etc.....	25 00
Samuel Hayes.....	Frais de route, pour ass. à la réunion du con. des méd., Ottawa.....	46 00
Joseph Quinlan.....	Pension des officiers et recrues à Toronto.....	765 00
X. Batoche.....	Pension des hommes et soin d'un cheval, Saint-Laurent.....	24 50
Jas. Mulligan.....	Pension de 5 hommes et 2 prisonniers et rations.....	95 50
McGaw et Winnett.....	Chambres occupées par le commissaire pour des fins de police à Toronto.....	88 19
John Barr.....	Louage de voiture pour le commissaire, Toronto.....	69 00
L. Fortescue.....	Frais de route, Ottawa à Toronto, transport de provisions.....	14 00
C. McGillis.....	Rations des hommes en route.....	5 00
Cie. de la Bate d'Hudson.....	do do do do.....	3 65
Con. inter. T. A. Edgar.....	Frais de route pour arrêter un prisonnier.....	3 00
Augustus Gouin.....	Transport des malles entre les forts Calgary et Saskatchewan.....	298 00
Joseph Morin.....	do forts Benton, Walsh et Montagne des Bois.....	498 00
A. Farwell.....	do do McLeod et Shaw.....	1,229 85
P. G. A. Robison.....	do do Calgary.....	238 29
Inspecteur W. Winder.....	Paie des postillons, Fort McLeod.....	1,084 65
A reporter.....		3,348 79
		9,453 96
		239,448 60

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.		Report.....	3,348	79			239,448	60
	Sous-inspec. C. E. Denny	Paie des postillons, Fort Calgary.....	420	00				
	Inspect. L. N. F. Crozier	do	119	30				
	Frank Clark.....	Transport des malles entre les forts Benton et Walsh.....	3,975	00				
	Wm. Kirk.....	do	15	00				
	L. Rouselle.....	do	20	00				
	Chas. Kiskowosis.....	forts Calgary et McLeod..... Saskatchewan.....	35	00			7,933	09
	Charles Smith.....	Louage d'attelages de chiens.....					5	00
	Aug. Gouin.....	Fret sur médicaments.....					37	00
	A. Farwell.....	Fret sur provisions du Fort Shaw au Fort McLeod et passage en dilig. du Dr. Kittson du Fort McLeod au Fort Walsh.....					149	25
	J. H. McKnight et Cie.....	Frais de messagerie sur drogues.....					26	76
	I. G. Baker et Cie.....	Transport de dépêches entre les forts Benton et McLeod.....						
	do	Transport des hommes dont le temps de service est expiré, et des invalides du Fort Benton à Bismarck.....	91	95				
	do	Transport des recrues et des hommes licenciés, entre les forts McLeod et Walsh et Bismarck.....	713	60				
	do	do	2,985	00				
	do	Transport, F. White à Benton.....	38	00				
	do	do des hommes licenciés en 1877.....	718	04				
	do	do constable Harris à Bismarck, invalide.....	35	00				
	do	do do Sarnia.....	43	74				
	do	do des provisions de Bismarck aux forts Benton, Walsh, et montagne des Bois.....	2,273	02			6,895	35
	Donald Macleod.....	Fret sur provisions du Fort Calgary au Fort Saskatchewan.....					455	44
	Gilmore, Salsbury et Cie	Voyages en diligence entre Helena, Benton et Fort Shaw, et frais de messagerie.....					104	50
	G. H. Nobbs.....	Transport des invalides du Fort Walsh au Fort Benton.....					50	00
	L. Quesnelle.....	do des hommes licenciés do					45	00
	W. M. Coulson.....	do commissionnaire et détachement du Fort Benton à Coal Bank.....					65	00
	Pete Duprez.....	Louage d'un cheval pour sept j-urs.....					10	50
	F. White.....	Fret.....					33	61
	J. F. Sanderson.....	Louage d'un cheval et fret sur provisions de Qu'Appelle au Fort Walsh.....					19	47

J. L. Légaré.....	Chariage de provisions de la montag. des Bois au Fort Walsh	59 00
V. Content.....	Transport d'hommes de la rivière Marias do	62 00
Mme. Armstrong.....	Louage de wagon.....	15 00
C. F. Sinclair.....	Passage d'eau, rivière Marias.....	10 00
Thos. Ryan.....	Chariage de bois de la rivière du Cygne au lac des Battures.....	210 00
W. F. Alloway.....	Fret sur provisions.....	176 81
	Fret sur provisions depuis Manitoba jusqu'aux territoires du Nord-Ouest.....	3,439 78
R. Lafond.....	Fret sur bagage jusqu'à Battleford.....	6 77
Cie. de la baie d'Hudson.....	Louage de cheval, charrette, etc.....	1,0 30
F. Miller.....	Fret sur provisions, de la rivière du Cygne au lac des Battures.....	1,193 65
W. McMillan.....	do do avoine, jusqu'aux Grands Rapides.....	16 25
Ch. de fer Q. M. O. et O. do Grand-Tronc.....	Fret sur munitions.....	22 40
Cie. canad. de messagerie Cie. du c.de fer St.-L. et O.....	Transport des hommes et des provisions.....	4,509 36
D. McDougall.....	Fret sur provisions.....	149 68
J. McKay.....	do de Fort Calgary à Saskatchewan.....	75 91
T. Dowling.....	do do do do.....	1,682 26
G. A. Kennedy.....	Transp. des hom. et des prov., de Winnipeg au lac des Battures do do	196 91
A. B. McKinnon.....	Frais de route, Ottawa à Fort Walsh.....	459 25
W. C. Gillis.....	do do do do.....	150 00
Wm. Walker.....	do do Winnipeg.....	30 00
R. Field.....	do do do do.....	30 00
Jas. Stevenson.....	Fret sur provisions, de la rivière du Cygne au lac des Battures.....	15 00
Cassidy et Cie.....	Fret sur chaux, de Fort Ellice au lac des Battures.....	45 00
John Saskatchewan.....	Fret sur provisions, jusqu'à Carlton.....	56 00
Sous-inspecteur J. French	Louage de cheval.....	3 00
	do do do do.....	4 00
Henry Erasmus.....	Fret sur outils d'armuriers, de la rivière du Cygne à Battleford.....	33 75
Lamoureux frères.....	Louage de wagon.....	20 00
Wm. Walsh.....	Passage d'eau, Saskatchewan.....	119 00
	Transport de l'inspecteur Dowling et du chirurgien Kennedy jusqu'à Fort Walsh.....	
Pete Prevost.....	Fret sur foin jusqu'à Fort Kipp.....	50 00
Const. intér. F. Dobbs.....	Frais de transport des piâtriers jusqu'à Winnipeg.....	10 00
John Tanner.....	Passage d'eau, Petite Saskatchewan.....	34 85
Stobart, Eden et Cie.....	Louage de cheval.....	10 50
S. McKay.....	Fret sur provisions, de Fort Walsh à Fort McLead.....	34 00
A. Janeau.....	do Benton à Fort Walsh.....	66 57
Alex. Turner.....	do Fort Walsh à la montagne des Bois.....	3 20
R. Watson.....	Transport des invalides jusqu'à Fort Benton.....	102 00
S. J. Van Ranssaellar.....	Frais de messagerie sur tentes.....	15 00
Constable G. Rolph.....	Louage de cheval.....	19 71
J. C. Audy.....	Un chien d'attelage.....	3 00
A. Flammannt.....	Louage de chiens.....	12 00
D. Cameron.....	Louage de cheval et wagon pour le constable Dobbs, invalide.....	12 25
		47 00
	A reporter.....	29,201 16
		299,448 60

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic. c. 4, et 42 Vic., c. 1....		Report.....		29,201 16	239,448 60
	Constable Saffery.....	Louage de chiens.....	43 00		
	W. Daniels.....	Fret sur avoine, de la rivière du Cygne à Qu'Appelle.....	51 00		
	G. Dumont.....	Passage d'eau, Saskatchewan sud.....	4 45		
	John Saunders.....	Fret sur traîneaux jusqu'à Carlton.....	2 00		
	P. Robinson.....	Fret sur provisions jusqu'à Fort Calgary.....	10 00		
	Sous-constable Ramsay.....	Fret sur provisions, du lac des Battures à Battleford.....	20 82		
	Sous-inspect. Griesback.....	Louage de cheval.....	8 00		
	J. Sproul.....	Fret sur provisions, de Fort McLeod à Fort Calgary.....	16 05		
	Paul Ferron.....	do do.....	2 00		
	Weldon et McBain.....	Charrriage de poëles.....	1 00		
	Sous-constable Warden.....	Louage de chiens.....	4 50		
	Montgomerie et Greenhorné.....				
	Baptiste Anonce.....	Frais d'expédition sur provisions venant d'Angleterre.....	48 89		
	Sous-inspect. Antrobus.....	Fret sur provisions, de Fort McLeod à Fort Calgary.....	7 05		
	John Creighton.....	Fret sur uniformes, remboursé.....	16 54		
	Nap. Brunett.....	do et charriage de provisions.....	62 20		
	Colin McKay.....	Louage de chiens.....	10 00		
	Constable A. P. Desforges.....	do cheval.....	8 00		
	Alex. Loudon.....	Fret.....	2 00		
	W. F. Buchanan.....	Louage de chevaux, de Prince Albert à Carlton.....	15 00		
	W. P. Hubbard.....	Quaiage pour thé.....	6 50		
	Julian et McDonald.....	Louage de wagon et sellerie.....	27 50		
	Sous-cons. Donaldson.....	Passage d'eau, Fort Ellice.....	3 00		
	do J. Sutherland.....	Louage de deux chevaux.....	26 00		
	Chas. Smith.....	do poneys.....	12 00		29,608 66
	I. G. Baker et Cie.....	Bât.....	5 00		
	Cie. de la baie d'Hudson.....	20 chevaux, sellerie, médicament, pour chevaux et fournit. d'écourie.....	2,397 61		
	Charles Hard.....	Services comme vétérinaire.....	15 00		
	Meeffres.....	Deux chevaux, couvert, de chevaux, médicaments, sellerie, etc.....	340 32		
	F. Clark.....	Réclamation pour achat de chevaux, 1876.....	150 00		
		Érille pour chevaux, médicaments, etc.....	10 45		
		Ferrer des chevaux.....	45 50		
		Fouets.....	18 00		

Jas. Christie.....	49 chevaux.....	4,900 00
B. Fitzpatrick.....	Ferrer des chevaux.....	16 00
Smith et Cartner.....	Usage d'une étable à Benton.....	4 00
Jas. Cassidy.....	Soin d'un cheval do.....	8 50
McNab et Johnston.....	Ferrer des chevaux.....	29 00
Dr. Miller.....	Un cheval.....	150 00
S. et H. Borbridge.....	Sellerie et matériel pour réparations.....	2,771 62
John Roberts.....	Médicaments pour chevaux.....	121 83
F. S. Warwick.....	Convertures pour chevaux.....	90 00
J. H. Ashdown.....	Huile de spermacetti, seaux pour les chevaux, etc.....	33 10
A. C. Beckman.....	Réparations de harnais.....	2 00
C. Thompson.....	Ferrer des chevaux, etc.....	64 03
B. L. Coquette et fils.....	Services comme vétérinaires et médicaments.....	18 65
Wm. Gillis.....	Ferrer des chevaux.....	9 25
Thos. Perkins.....	do.....	6 75
Col. E. W. Smith.....	Une selle.....	25 25
John Wells.....	Cinq harnais en cuir non-tanné.....	23 75
Wm. Emery et Cie.....	Convertures pour chevaux, sellerie et médicaments.....	59 50
Montgomery et frère.....	Ferrer des chevaux.....	9 60
J. Strang.....	Un cheval.....	165 00
A. Lakeman.....	Médicaments pour chevaux.....	13 10
Grabau et Neil.....	Licous et réparations.....	14 95
R. Staiker.....	Sellerie.....	23 30
C. Boissoneault.....	Soin d'un cheval.....	5 00
L. Leveillé.....	Un harnais de charrette.....	6 00
W. Dreyer.....	Soin de chevaux.....	21 00
J. G. Yorké.....	Services du vétérinaire.....	11 00
H. Galwell.....	Ferrer des chevaux.....	81 50
W. M. Adams.....	Sellerie et garnitures d'écurie.....	202 13
Jas. Sheild.....	Ferrer des chevaux.....	45 50
A. Smith.....	Médicaments.....	7 00
R. L. McGregor.....	Deux chevaux.....	280 00
Jos. Hossack.....	Ferrer des chevaux.....	5 60
L. Steinhoff.....	Un harnais.....	55 00
G. W. Ross.....	Peignes et broses.....	21 00
W. F. Buchanan.....	Étrilles.....	16 12
Sous-inspect. Greisback.....	Cious pour fers à cheval.....	0 75
Charles Smith.....	Un harnais de bœuf.....	6 50
Wm. Doull.....	Réparations de charrettes à bœuf.....	9 50
J. G. Baker et Cie.....	Jougs, bouclies, fers, clous, etc.....	47 20
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Une paire de bœufs.....	140 00
L. G. Baker et Cie.....	Avoine, foin et son.....	39 614 36
A. Millette.....	37 tonneaux de foin.....	226 70
J. Cassidy et Cie.....	Soin d'un cheval à Benton.....	249 50
J. Dartigue.....	Foin.....	67 50
A reporter.....		12,298 66
		203 20
		39 614 36
		226 70
		249 50
		67 50
		40,188 06
		281,559 12

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic. c. 1.....		Report.....			40,158 06	281,559 12
	Geo. Kipping.....	Foin.....			3 00	
	W. H. Lyon.....	Soin.....			4 95	
	A. G. Bannalyne.....	Avoine.....			15 68	
	Jas. McKay.....	Foin.....			4 34	
	R. Fuller.....	Grain.....			274 00	
	A. Farwell.....	Foin.....			4 50	
	C. P. Brown.....	Avoine.....			334 20	
	Frank Miller.....	do et foin.....			1,639 00	
	Cie. de la Baie d'Hudson.....	Avoine, foin et orge.....			1,315 98	
	J. McLean.....	Soin d'un cheval malade.....			40 00	
	Alex. Loudon.....	Avoine.....			10 00	
	L. French.....	Foin.....			2 25	
	Sous-cons. Wymerskirk.....	do.....			800 00	
	John Halpenny.....	do.....			22 50	
	John McDewitt.....	Soin d'un cheval à Fort Benton.....			1 80	
	W. D. Dexter.....	Foin.....			79 93	
	Rév. D. C. Johnston.....	Avoine et orge.....			183 03	
	H. S. Moore.....	Foin.....			326 72	
	F. Wachter.....	Soin d'un cheval et avoine à Stand-Off.....			181 00	
	T. A. Bays.....	Avoine.....			207 00	
	D. Alison.....	do.....			178 68	
	Jas. Bell.....	do.....			5 00	
	Jos. Poitras.....	Orge.....			133 12	
	Jos. McFarland.....	Avoine et soin d'un cheval.....			15 00	
	J. V. Healy.....	Soin d'un cheval égaré.....			435 44	
	McFarland frères.....	Avoine.....			151 39	
	Jas. Reid.....	do.....			73 50	
	C. Mair.....	do.....			720 00	
	Donald McLeod.....	do.....			23 00	
	Cie. de commerce du N.-O.....	Foin.....			3 00	
	Thos. Dowling.....	do.....			523 60	
	A. Cameron.....	Avoine.....			77 00	
	D. J. Cochran.....	do.....			12 32	
	John P. Bond.....	Soin d'un cheval à Toronto.....			10 20	
	R. Bond.....	do.....				

Bickerstaff Frères.....	avoine, son et paille.....	380 50
A. McBeath.....	Foin.....	64 00
T. B. Brooks.....	Soin d'un cheval au lac aux Canards.....	11 50
W. S. Lee.....	avoine.....	570 36
D. W. Marsh.....	Foin.....	237 00
John McDonald.....	Foin, paille, avoine et orge.....	116 52
Donald Ross.....	avoine.....	61 68
Joseph Turner.....	Son.....	50 00
		49,563 75
I. G. Baker et Cie.....	Toile gondronnée pour réparations de wagons, etc.....	1,047 96
R. Kenefick.....	Un wagon et réparations.....	21 00
Rufus Payne.....	Réparations de wagons.....	6 75
L. H. Rosencrans.....	do.....	10 00
Mec Frères.....	do.....	54 25
E. Brisbois.....	Trois chaînes.....	10 50
John Collins.....	Essieux de wagons.....	5 00
Thomas Perkins.....	Un timon et six languettes de wagon.....	23 60
J. H. Ashdown.....	Graisse à wagons.....	3 50
Montgomery Frères.....	Un wagon et réparations.....	142 00
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Graisse à wagons, un traineau, réparations, etc.....	23 00
P. Brown et Cie.....	Matériel pour réparations.....	153 00
James Degan.....	Sept traineaux.....	35 00
R. McCutcheon.....	Une paire de traineaux et dix brancards (<i>jumpers</i>).....	60 00
Wm. Emery et Gie.....	Peinture pour wagons, etc.....	8 60
James Newcomb.....	Réparation de wagon.....	5 00
Inspecteur James Walker.....	Un traineau (payé à G. Gunn).....	10 00
A. Gingras.....	Un brancard (<i>juniper</i>).....	5 00
Jos. Poitras.....	do et trois patins.....	15 00
L. St. Germain.....	Réparations de wagons.....	20 00
E. McKay.....	Un.....	3 00
Constable G. Rolph.....	Trois traineaux.....	10 00
H. Paquette.....	Poser des jantes de roues.....	6 00
Jos. Lamoureux.....	Huit traineaux.....	48 00
John Sayers.....	Un brancard (<i>juniper</i>).....	5 00
		1,730 56
I. G. Baker et Cie.....	Papeterie et divers.....	264 20
F. Clark.....	do.....	17 25
J. Durie et fils.....	Revenes pour la salle de récréation.....	198 59
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Papeterie et divers.....	47 20
Mahoney et McDonald.....	do.....	1 20
Divers journaux.....	annonces de soumissions pour provisions.....	870 97
Bureau de la papeterie.....	Papeterie.....	723 54
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	989 17
C. Boissonneault.....	Papeterie.....	4 20
P. H. Beicher.....	do.....	1 50
W. Emery et Cie.....	do.....	2 50
		3,120 32
A reporter.....		335,963 75

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1,...	I. G. Baker et Cie.....	Report	335,963 75		
	Cie. de la Baie d'Hudson	Poêles, tuyaux, ustensiles de cuisine, ameublement général de casernes et équipement de camp.....		1,563 66	
	P. Breland	do		61 01	
	C. Smith	Chaudrons, bassin, etc		5 25	
	J. B. Levallie	Secaux et balais, etc		6 50	
	J. L. Légaré	Une horloge		9 00	
	J. E. Ashdown	Ustensiles de cuisine, etc.....		24 85	
	James Adams	Poêles, tuyaux, chaudières, ustensiles de cuisine, etc.....		227 76	
	Carry et Prieur	Une tente.....		32 00	
	H. Johnston	Tentes circulaires, complètes		698 85	
	Sous-con. Prongas	Six poêles.....		6 00	
	Mahoney et McDonald.....	Une huche.....		2 50	
	Wm. Emery et Cie	Divers ameublements.....		10 25	
	W. M. Adams.....	Poêles, four, ustensiles de cuisine et divers ameublements.....		86 50	
	J. R. Remonde	Vaisselle, coutellerie, etc.....		106 25	
	W. G. Ross	Nécessaires de camps, complets		106 25	
	D. W. Marsh	Poêle de cuisine pour le Fort Saskatchewan		90 00	
	W. Denny	Deux miroirs.....		3 00	
	P. H. Belcher.....	Divers ustensiles de cuisine		18 00	
	E. J. Cooke.....	Chaudron, moulin à café et horloge.....		18 75	
	L. G. Baker et Cie.....	Deux réservoirs à l'eau.....		9 80	
	Divers hommes de la pol.	Bois de corde, huile de charbon, chandelle, allumettes, chemi- nées de lampes, etc		3,339 03	3,085 88
	Cie. de la Baie d'Hudson	Couper et halier du bois de corde et faire du charbon aux Forts Calgary, Walsh et McLeod, Montagne des Rois, lac aux Battures, Battleford et Saskatchewan.....		1,533 67	
	C. Smith	Chandelle		101 30	
	J. B. Beauré	Bois de cordé, charbon, huile de ch., mèches de lampes et allum. Charbon de bois.....		3 00	
	J. L. Legaré	Charbon.....		238 35	
	Hy. Mounce	Charbon.....		99 50	
	W. H. Lyon	Chandelle, huile de charbon et allumettes.....		665 50	
	J. H. Ashdown	Chemisées de lampes, huile de charbon.....		99 55	
	F. Miller	Bois de corde.....		20 79	
	Nicholas Sheran	Charbon pour le Fort McLeod.....		954 84	
	Joseph Morin.....	Charbon de bois		1,630 75	
				261 75	

Malcolm Gost	Bois de corde	32 00
Robt. Blondin	Charbon de bois	292 50
Jsa. Housh	do	33 50
Wm. Emery et Cie.	Chandelles, huile de charbon et allumettes	76 00
Wm. Johnston	Charbon de bois	74 00
John McDonald	Bois de corde	2 25
Donald McLeod	Allumettes	10 25
Daniel Noyes	Bois de corde	6 00
P. Brunette	do	31 25
I. B. McKnight	Frais de port	5 70
F. G. Levesque et Cie.	do	41 91
Compagnie de télégraphie Western Union	Télégrammes	233 11
Compagnie de télégraphie North-West	do	16 20
Compagnie de télégraphie Canada Pacific	do	173 53
Cie de télég. de Montréal	do	543 64
I. G. Baker et Cie.	Frais de port	112 65
C. R. Saffery	do	23 50
Constable Price	do	50 80
W. Hargrave	do	5 00
Geo. D. Gopsill	Télégramme	5 50
I. G. Baker et Cie.	Fer, acier, fers à cheval et clous, outils de forgeron, etc	787 58
J. L. Légaré	Feuillard et clous à fers à cheval, etc	21 60
J. H. Ashdown	Noix en fer, rondelles, etc	81 00
D. Hamilton	Outils de forgeron	3 00
F. Clark	do	1 00
Mulholland frères	Clous à fers à cheval	6 00
Wm. Emery et Cie.	Outils de forgeron	2 75
Cie de la Baie d'Hudson	Clous à fers à cheval, feuillard, etc	43 43
Mahoney et McDonald	Fer	14 00
E. Whitehouse, armurier	Trois barres d'acier	2 25
Mme Everson	Blanchissage de couvertures, etc	51 65
I. G. Baker et Cie	Medicaments, conserves de viande, effets pour l'hôpital, (rem- boursements par la division des sauvages, ministère de l'intérieur, \$1,518.78)	2,578 45
Mme Armstrong	Blanchissage de couvertures, etc	30 50
J. L. Légaré	Medicaments	7 00
Dr. Turner	Services professionnels et médicaments	16 25
F. Clark	Medicaments	16 10
W. H. Lyon	Eau-de-vie et vin pour l'usage de l'hôpital	8 00
Dr. King	Services professionnels, examen des recrues	14 00
Dr. Grasett	do	10 00
A reporter		2,731 95
		350,639 56

9,405 78

1,211 54

962 61

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic. c. 4 et 42 Vic. c. 1		Report	2,731	95	350,829	86		
	Dr. Hagarty	Services professionnels à Battleford.	347	40				
	John Roberts	Médicaments et instruments de chirurgie	219	00				
	M. et A. Flanagan	do	183	47				
	E. McKay	Lait	12	00				
	Dr. Porter	Services professionnels	100	00				
	Dr. Kittson	Bandages	4	00				
	Geo. Scott	Enterrement d'un sauvage	3	00				
	Mme Gallagher	Blanchissage de couvertures	35	90				
	Cie de la Baie d'Hudson	Médicaments, etc.	2	50				
	Jas. Stewart	do	13	10				
	W. Boissoneault	do	21	10				
	W. Emery et cie	do	52	10				
	S. W. Troit et cie	do	36	54				
	H. L. Reynolds	Eau-de-vie pour l'usage de l'hôpital	16	00				
	E. Burwell	Pension et soin du constable Dobbs, jambe fracturée	67	00				
	Dr. Codd	Services professionnels	4	50				
	Dr. Malloch	do examens des recrues et présence à la réunion du conseil des médecins	96	00				
	Dr. Hill	do do do	20	00				
	Dr. Grant	do do do	55	00				
	Dr. Nevitt	do pour recrues à Toronto, et présence à la réunion du conseil des médecins	89	40				
	Dr. McDonald	do et examens des recrues	6	00				
	I. G. Baker et Cie	Tabac en remboursement	2,974	45				
	do	Câbles, chaînes, etc.	826	51				
	do	Savon	190	85				
	Cie de la Baie d'Hudson	Divers approvisionnements	3,691	81				
	J. L. Légaré	Peaux de vaches	221	64				
	Wm. Sinclair	Tabac en remboursement	6	00				
	J. B. Léveillé	1 peau	130	75				
	F. Clark	Câble et tabac sur remboursement	1	50				
	W. H. Lyon	Savon et cirage	81	10				
			76	80				
			4,115	96				

J. H. Ashdown.....	Divers approvisionnements.....	104 20
A. Lachapelle.....	Savon.....	5 25
Stobart, Eden et fils.....	3 vgs. d'étoffe de Hesse.....	1 50
W. Fyvell.....	Sagounappe.....	6 00
Geo. Fisher.....	Corde et graisse.....	13 75
Rice, Lewis et Cie.....	do ficelle, etc.....	12 70
Chas. Mait.....	Divers.....	3 00
Mahoney et McDonald.....	do.....	30 40
W. H. Sparrow.....	Seringue et boîte.....	20 50
Wm. Emery et Cie.....	Divers.....	25 97
John McDonald.....	Divers.....	8 00
		4,443 47
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Loyer de maisons, Qu'Appelle et Edmonton.....	73 66
Donald Ross.....	4 mois de loyer d'une écurie à Edmonton.....	22 55
Malcolm Goat.....	7 do do d'une maison do.....	35 92
John Stuttaford.....	do do do Fort Walsh.....	90 00
H. Johnston.....	3 do do do.....	15 00
Constable Desforges.....	2 do do d'un poêle de cuisine, à Prince Albert.....	6 00
Sous-con. J. McDermott.....	1 do do d'une maison.....	10 00
Rév. D. C. Johnston.....	3 do do do à Prince Albert.....	90 17
Mme Mackenzie.....	3 do do d'un poêle de cuisine, à Prince Albert.....	9 00
		353 30
Donald McAulay.....	7 mois d'entretien des chiens.....	140 50
Mme Everson.....	Blanchissage des vêtements des prisonniers.....	2 00
Mme Henderson.....	do do de couvertures.....	12 95
Comm. J. F. Macleod.....	Avance pour dépenses contingentes.....	45 00
Cie commer. du N.-O.....	Balances, poids, etc.....	27 00
Cie de gar. du Canada.....	Primes sur polices de garantie des inspecteurs, à déduire de leurs appointements.....	120 00
L. Fortescue.....	Divers petits comptes pour provisions.....	20 00
W. Wily.....	Assurance sur provisions.....	20 00
Diverses personnes.....	Préparer la réponse à l'adresse de la Chambre des Communes.....	190 15
P. Stringer.....	Examen des habillements de la police.....	231 25
M. Goleman.....	Transcription.....	33 57
T. Dunn.....	3 séries de chiffres.....	23 00
Cie de la Baie d'Hudson.....	Blanchissage de couvertures.....	7 50
T. M. Lanning.....	Réparer une horloge.....	2 00
Joseph Carr.....	Nettoyage des latrines.....	3 09
J. Fish.....	Blanchissage du linge des prisonniers.....	2 00
I. G. Baker et Cie.....	Fournir une tente, etc.....	7 80
E. A. Queeeling.....	Couper les cheveux des prisonniers.....	1 00
Pritchard et Mingard.....	Plaques à découper.....	6 38
Inspecteur Jas. Walker.....	Divers comptes.....	10 28
W. L. Steward.....	Creuser une fosse pour un Sauvage.....	4 00
Mme Rousell.....	Réparer le pavillon "Union Jack".....	1 00
John Starving Bull.....	Enterrer un Sauvage.....	2 00
R. Burt.....	Nettoyage des casernes, Toronto.....	12 39
		924 77
A reporter.....		359,541 39

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....		Report.....	924 77	359,541 29	
	Geo. Cox.....	Seau et dé.....	6 50		
	W. B. Richardson.....	Transcription.....	15 50		
	Jas. Young.....	13 caisses d'emballage.....	6 50		
	A. Flamant.....	2 mois d'entretien des chiens.....	18 00		
	Diverses personnes.....	Divers petits comptes.....	262 88		
	L. G. Baker et Cie.....	Instruments aratoires et graines de jardin.....	465 13	1,234 15	
	Div. hommes de la force.....	Ouvrage de ferme.....	782 30		
	F. Clark.....	Instruments aratoires.....	11 00		
	J. H. Ashdown.....	do et graines de jardin.....	31 95		
	Constable Price.....	Graines de jardin.....	7 10		
	R. R. Keith.....	Graine de trèfle.....	12 40		
	W. H. Disbrowe.....	Charrue et râteau.....	38 00		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Bêche de jardin.....	2 00		
	S. Morand.....	Couper de l'orge et de l'avoine.....	13 50		
	J. W. Shield.....	Salaire comme jardinier.....	49 50		
	T. C. Power et Cie.....	Instruments aratoires, pommes de terre de semence, etc.....	557 40		
	John Thompson.....	Fourches à foin.....	6 75		
	Mahoney et McDonald.....	Faux à râteau.....	10 75		
	Wm. Dillworth.....	Pommes de terre de semence.....	36 00		
	John Glenn.....	Graine de navets, etc.....	10 42		
	A. Guain.....	Ameublour le foin, Fort Calgary.....	12 00		
	Inspecteur J. Walker.....	Graines de jardin.....	9 50		
	T. A. Boys.....	Graine d'ognon.....	8 00		
	A. Boissonneault.....	Graines de jardin.....	44 88		
	McFarland Frères.....	Pommes de terre de semence.....	43 75		
	J. L. Légaré.....	Peaux pour brancards à foin.....	8 00		
	Wm. Emery et Cie.....	Pommes de terre de semence.....	89 73		
	D. Graham.....	do do.....	45 92		
	W. H. Jackson.....	Une charue.....	36 00	2,305 98	
					363,081 42

Moins—Remis par F. White.	167 04 1,146 67	1,313 71
<i>Avance pour divers services, subéquemment remboursée.</i> <i>Argent en mains des officiers.</i>		
A compte de la solde du sous-inspecteur Fréchette Sous-constable Oato, achat de sa décharge..... A. G. Irvine, fret sur colis, d'Angleterre..... Inspect. J. Walker, habillement originair. payé par le ministère	168 66 100 00 39 76 25 00	364,395 13
L'inspect. Herchmer	331 42	
<i>Provisions vendues.</i> <i>Dépenses, arrestation de A. Anderson.</i> <i>Prime sur nouvel engagement du sous-constable Scouten.</i> <i>Valeur de provisions volées.</i>		
L'inspect. Walker. ...	168 84	
<i>Provisions vendues.</i> <i>do données aux Sauvages.</i>		
Le sous-comr. Irvine	943 94	
<i>Carnets vendus</i> <i>Solde du sous-constable Shepherd, déserté.</i> <i>do Anderson do</i> <i>Provisions vendues.</i> <i>Solde du chirurgien Nevitt.</i> <i>do sous-inspecteur Jackson</i> <i>Constable Lake, balance non-dépensée sur une avance de \$50.</i> <i>Solde du sous-constable Whalley, déserté.</i>		
Le com. J. F. Macleod	564 64	
<i>Chevaux vendus.</i> <i>Bêtes à cornes vendues</i> <i>Balance non-dépensée sur une avance de \$100 pour dépenses</i> <i>des recrues en route pour le Nord-Ouest</i> <i>B. lance non-dépensée du montant retiré pour payer la division</i> <i>"F." pour mars 1879</i> <i>Solde du sous-constable Barratt, déserté.</i> <i>do E. B. Cooke, déserté.</i>		
E. A. Meredith.	2,271 32	
<i>Provisions vendues.</i> <i>Chevaux et provisions vendus.</i> <i>Provisions vendues.</i> <i>Balance d'argent non-dépensée à l'expiration de l'année fiscale</i>		
L'inspecteur Jarvis .. E. T. Gait. L'inspect. Herchmer Moins—Transféré par le minist. de l'intérieur, div. des Sauvages..	427 92	4,708 08
<i>Soin des animaux des Sauvages.</i> <i>Approvisionnements aux Sauvages.</i> <i>Médicaments pour les do</i> <i>Avertir les Sauvages du paiement des annuités.</i> <i>Monté des appointements des chirurgiens Kitson, Miller, Nevitt</i> <i>Kennedy</i> ..		
A reporter.	8,260 30	364,395 13

POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....	Moins—Transfert par le minist. de l'intérieur, gouvern. du N.-O....	Report.....	9,260 30	4,708 08	364,305 13	
	Moins—	A. Larivière, payé comme éclaireur spécial.....	1,146 00			
	do	Entretien des aînés.....	213 32			
	do	prisonniers.....	2,448 71			
	do	Appointements de L. Fortescue pour mars, avril, mai et juin '79	400 00	13,468 33		
	MOINS	Entrées dans le journal.....	.....	67 67		
		Montant inséré dans les Comptes Publics de 1877-78 comme balances perimées en mains des officiers.....	.....	1,327 26		
		Dépense totale, police à cheval du N.-O.....	.....	1,394 95	19,571 36	344,823 77

EFFECTIF DE LA MILICE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....						
	Lieut.-gén. Sir Edward Selby Smyth, C.C.M.G.	SOLDE DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ÉTAT-MAJOR DE DISTRICT. Solde et allocations pour douze mois comme major-général et commandant de la milice.....				4,000 00
	Opait. E. Selby Smyth, A. D. C.....	Solde pour douze mois, comme aide-de-camp.....				1,000 00
	Colonel Walker Powell..	Solde et allocations pour douze mois comme adjudant-général de la milice.....				3,200 00
	Lt.-col. J. B. Taylor	Solde et allocations pour douze mois comme sous-adjudant- général, depuis le 30 juin 1879, du district militaire no. 1....				1,700 00
	do W. S. Durie.....	do do do no. 2....				1,700 00
	do B. VanStraubenzie	do do do no. 3....				1,700 00
	do W. H. Jackson....	do do do no. 4....				1,700 00
	do J. Fletcher, C.M.G.	do do do no. 5....				1,700 00
	do C. A. de L. Har- wood.....	do do do no. 6....				1,700 00
	do P. J. Duchesnay..	do do do no. 7....				1,700 00
	do G. J. Maunsell....	do do do no. 8....				1,700 00
	Colonel W. Laurie.....	do do do no. 9....				1,700 00
	Lt.-colonel W. Osborne Smith, C.M.G....	do do do no. 10....				1,700 00
	do C. F. Houghton...	do do do no. 11....				1,700 00
	do Hon. J. H. Gray, C.M.G.....	do do do no. 12....				1,700 00
	do F. B. Leys.....	Solde pour douze mois comme payeur, district militaire no. 1....				600 00
	do W. N. Alger.....	do do do no. 2....				600 00
	do M. W. Strange....	do do do no. 3....				600 00
	do D. Wylie.....	do do do no. 4....				600 00
	do T. Amvrauld.....	do do do no. 5....				600 00
	do W. H. Brehaut....	do do do no. 6....				600 00
	do W. H. Forrest....	do do do no. 7....				600 00
	do W. T. Baird.....	do do do no. 8....				600 00
	do C. J. Macdonald..	do do do no. 9....				50 00
	do A. Peebles.....	do do do no. 10....				500 00
	Capit. E. Mallandaine	do do do no. 11....				300 00
	do F. D. Beer.....	do do do no. 12....				300 00
		A reporter.....				24,660 00

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		34,560 00	
		SOLDE DE LA DIVISION MILITAIRE ET DE L'ÉTAT-MAJOR DE DISTRICT. —Suite.			
41 Vic, e. 4.....	Major George Guy.....	Solde pour onze mois comme payeur, district militaire no. 9, depuis le 1er août 1878 jusqu'au 30 juin 1879, à \$200 par année		183 34	
	Lt.-col. Price Lewes.....	Solde comme sous-inspecteur d'artillerie, depuis le 1 ^{er} septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879, à \$1,200 par année		946 66	
	do F. B. Leys.....	Gratification de six mois de solde lors de l'amalgamation des emplois de payeurs et garde-magasins, par ordre en conseil, en date du 25 juin 1879	do	300 00	
	do M. W. Strange...	do	do	300 00	
	do D. Wylie.....	do	do	300 00	
	do W. H. Bréhaud...	do	do	300 00	
	Major Lamson.....	do	do	300 00	
	Lt.-col. Cunard.....	do	do	350 00	
	Capit. E. Mallandaine....	do	do	150 00	
	do F. D. Beer.....	do	do	150 00	
					37,830 00
		MAJORS DE BRIGADE.			
	Payeur F. B. Leys.....	Solde, frais de route et dépenses d'hôtel, frais de port et allocation annuelle pour les compagnies effectuées à un major de brigade, district militaire no. 1.....	do no. 1.....	1,424 40	
	do W. N. Alger.....	2 majors de brigade do no. 2.....	do no. 2.....	2,891 83	
	do M. W. Strange.....	1 do do no. 3.....	do no. 3.....	1,391 65	
	do D. Wylie.....	1 do do no. 4.....	do no. 4.....	1,420 57	
	do T. Amyrauld.....	2 do do no. 5.....	do no. 5.....	3,000 33	
	do W. H. Bréhaud.....	1 do do no. 6.....	do no. 6.....	1,334 00	
	do W. H. Forrest.....	1 do do no. 7.....	do no. 7.....	1,482 38	
	do W. T. Baird.....	1 do do no. 8.....	do no. 8.....	1,486 53	
	do C. J. Macdonald.....	1878.....	do no. 9, pour le mois de juillet 1878.....	127 00	
	do George Guy.....	1 major de brigade, district militaire no. 9, pour 11 mois, jusqu'au 30 juin 1879.....	do no. 9, pour 11 mois, jusqu'au 30 juin 1879.....	1,216 19	

do F. D. Beer.....	Montant payé à l'adjudant d'état-major Freehand, allocations pour compagnies effectives, district militaire no. 12.....					36 00
Cie de chemin de fer Grand-Tronc.....	Transport des majors de brigade, service public.....					26 95
Cie de chemin de fer Grand-Occidental.....	do do do					7 32
Propriétaires du vapeur "Neptune," Halifax....	do do do					8 00
Cie de navig. à vap. du Saint-Laurent, Québec	do do do					43 14
Cie de vap. de Québec et des ports du Golfe, Qué.	do do do					17 25
						15,913 54
INSTRUCTION D'EXERCICE.						
Payeur F. B. Leys.....	Allocation pour l'instruction d'exercice aux corps du district militaire no. 1.....					5,847 89
do W. N. Alger.....	do do no. 2.....				3,170 00	8,140 00
do M. W. Strange.....	do do no. 3.....				40 00	
	Moins remboursements.....					3,130 00
do D. Wylie.....	Allocation pour l'instruction d'exercice aux corps du district militaire no. 4.....					4,220 00
do T. Amyrault.....	do do no. 5.....					7,055 00
do W. H. Bréhaut.....	do do no. 6.....					1,635 00
do W. H. Forrest....	do do no. 7.....					3,140 00
do W. T. Baird.....	do do no. 8.....					2,857 50
do C. J. Macdonald....	do do no. 9.....				90 00	
do George Guy.....	do do no. 9.....				1,062 50	
do A. Peebles.....	do do no. 10.....					1,152 50
do E. Mellandaine....	do do no. 11.....					500 00
do F. D. Beer.....	do do no. 12.....					590 00
Lt.-col. T. Barwis, Inverness, P. Q., autrefois commandant du 55e bataillon.....	Allocations pour l'instruction d'exercice, du 1er janvier 1873 au 30 juin 1874					225 00
Cap. J. Stewart, Ottawa.	Solde de l'instructeur d'exercice des dragons de la garde de la princesse Louise, jusqu'au 31 janvier 1879.....					26 50
Sergent-major Hughes, Saint-Jean, N.-B.....	Frais de route comme instructeur d'artillerie, district militaire no. 8.....					29 60
	A reporter.....					38,789 40
						93,532 94

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.		A reporter.....	.....	.....	.....	93,532 94
		ARSEN AUX PUBLICS.				
	Payeur F. B. Leys, London.....	Payé aux garde-magasin, gardien et messenger, et allocation annuelle pour soin des armes et dépenses contingentes dans le district militaire no. 1.....	.....	.....	.....	4,593 48
	do W. N. Alger, Toronto.....	Payé aux garde-magasin, gardien, messenger, homme de peine, contre-maitre, et allocation annuelle pour soin des armes et dépenses contingentes dans le district militaire no. 2.....	.....	.....	.....	7,444 43
	do M. W. Strange, Kingston.....	Payé aux garde-magasin, contre-maitre, journaliers, gardiens, messenger, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district no. 3.....	.....	.....	.....	5,361 90
	do D. Wylie, Brockville.....	Payé aux gardiens et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire no. 4.....	.....	.....	.....	2,018 10
	do T. Amyrauld, Montréal.....	Payé aux gardiens, contre-maitre, journaliers, armurier, et allocation annuelle pour soin des armes et dépenses contingentes dans le district militaire no. 5.....	.....	.....	.....	7,191 44
	do W. H. Bréhaut, Montréal.....	Payé aux garde-magasin et gardiens, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire no. 6.....	.....	.....	.....	3,158 02
	do W. H. Forrest, Québec.....	Payé aux gardiens, contre-maitre, tonnelier, armurier, gardiens, journaliers, messenger, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire no. 7.....	.....	.....	.....	6,580 30
	do W. T. Baird, Woodstock, N.-B.....	Payé aux garde-magasin, gardiens, messenger, dépenses contingentes et allocation pour soin des armes dans le district militaire no. 8.....	.....	.....	.....	4,876 37
	do C. J. Macdonald, Halifax, N.-E.....	Payé aux garde-magasin, homme de peine, journaliers, gardiens, messenger, dépenses contingentes et allocation annuelle pour soin des armes dans le district militaire no. 9.....	.....	.....	.....	2,928 58

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic. c. 4.		Report.....	725	76	145,418	07		
		SOLDE, ENTRETIEN ET ÉQUIPEMENT DES BATTERIES D'ARTILLERIE DE PLACE "A" ET "B".—Suite.						
	L. G. Desjardins, Québec	Annances de soumissions dans <i>Le Canadien</i>	21	00				
	E. J. B. Pense, Kingston	do <i>British Whig</i>	16	52				
	J. I. Cassidy et Cie, Montréal.....	Couteaux, fourchettes et peignes à l'usage des batteries.....	82	50				
	J. Hamel et frères, Québec	Chemises de flanelle, caleçons, chaussettes et cache-nez fournis pour l'usage des batteries.....	1,187	32				
	Imprimeur de la reine, Ottawa.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	54	02	2,097	12		
		BATTERIE "A".						
	Lieut.-Col. D. T. Irwin, Kingston.....	Une année de traitement comme inspecteur d'artillerie, etc., pour Ontario.....	1,700	00				
	do do	Allocation comme commandant de l'école d'artillerie, Kingston.....	456	25				
	Lieut.-Col. W. N. Alger, Toronto.....	Allocation comme officier des vivres du détachement de la batterie "A".....	2,156	25				
	Payeur M. W. Strange, Kingston.....	Allocation comme payeur de la batterie "A".....	31	49				
	do do	Ocroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers.....	200	00				
	do do	do do la bibliot. des soldats, deux ans.....	200	00				
	do do	Allocation au lieu de nécessaires, aux hommes de nouveau enrôlés, et compensation au lieu d'habillements militaires.....	40	00				
	do do	do sous-officiers et soldats.....	423	88				
	do do	Diverses personnes, matériaux pour le laboratoire des artificiers.....	6,713	00				
	do do	Depenses contingentes, y compris frais de port, télégrammes, frais de transport, eau fournie, blanchissage, nouveaux poêles et fournaises, monter des poêles, etc., etc.....	25,824	68				
	J. Pearson, Toronto.....	Viande fournie en vertu de contrat à Toronto.....	846	90				
	G. Constable do	do Pain do	26	27				
			9	31				

P. Burns	do	Bois	do	4 38
W. Reid	Kingston	Viande et paille fournies par contrat à Kingston	do	3,851 49
A. Swanson	do	Pain	do	445 04
Jas. Redden	do	do	do	725 15
R. Carson	do	Huile de charb. et fourr. fournis par contrat à Kingston	do	1,060 28
J. P. Cluff	do	Fourrage	do	23 04
McKelvey et Birch	do	Huile de charb. et chem. fournis par contrat à Kingston	do	33 94
W. B. Follett	do	Ramoner les cheminées et nettoyer les latrines, Kingston	do	68 20
W. Hutton, Barriefield	do	Fourrage fourni par contrat à Kingston	do	91 35
W. R. Abbott, Kingston	do	do	do	337 50
W. Allen	do	do	do	174 00
A. Suberland	do	do	do	133 50
T. Clarke	do	do	do	75 00
W. Hume	do	do	do	3 00
Isaac Noble	do	do	do	3,420 25
Dr. de la Hooke, Toronto	do	Bois de chauffage	do	
Dr. Jas. Wright, Port Hope	do	Soide comme médecin au détachement de la batterie "A"	do	50 05
J. P. King, Kingston	do	Examen médical des hommes pour admission à la batterie "A"	do	9 00
E. H. Parker	do	Médicaments	do	57 86
P. Hartly	do	do	do	39 89
Cie. d'imp. du Globe, Toronto	do	Couvertures pour chevaux	do	33 60
James Reid, Kingston	do	Annances de soumissions	do	6 00
John Patterson	do	Achat d'un cheval brun pour en remplacer un de vendu	do	125 00
		do	do	60 00
		Moins—Remboursements		47,749 09
				54 00
				47,695 09
Payeur W. H. Forest, Québec		BATTERIE "B".		
do	do	Soide des officiers	do	10,103 00
do	do	do sous-officiers et hommes	do	32,926 77
do	do	Allocat. au lieu de nécessaires aux hommes de nouveau enrôlés.	do	390 00
do	do	Soide des hommes de peine	do	312 80
do	do	Allocation comme payeur de la batterie "B", Québec	do	200 00
do	do	Compensation au lieu d'habillements militaires	do	44 00
do	do	Octroi du gouvernement pour l'ordinaire des officiers	do	200 00
do	do	do à la bibliothèque des hommes	do	20 00
do	do	Diverses personnes pour articles fournis à l'atelier des artificiers	do	39 20
Leon Arel, Québec	do	Viande fournie par contrat à Québec	do	1,836 00
Jas. McCorkell	do	Pain	do	1,749 09
M. Brophy	do	Fourrage	897 99	
do	do	Paille	102 00	
		A reporter	999 99	
				47,820 86
				49,792 21
				145,418 07

Whitehead et Turner, Québec	Provisions fournies à la batterie à Québec	123 92		
Renfrew et Cie, Québec.	Bonnets de fourrures do	120 06		
La prison civile do	Entretien des prisonniers militaires	6 44		
L. G. Desjardins do	Annouces dans le <i>Le Canadien</i> pour approvisionnement	21 00		
J. J. Focé do	do <i>Québec Chronicle</i> do	17 76		
Allans, Rae et Cie, Québec.	Passage du sergt. W. Powell et sa femme, de Québec à Liverpool.	80 00		
Cie de passage d'eau de Québec et Lévis.	Transport des officiers, et sous-officiers et hommes, chevaux, provisions, etc.	241 00		
Propriétaire du vapeur "Maid of Orleans," Québec.	do do do	311 71		
V. Bélanger et Cie, Québec	Matériaux fournis pour l'atelier des artificiers.	181 16		
Fisher et Blouin do	do do do	76 83		
Chinic et Beaudet do	do do do	64 74		
Archer et Cie. do	do do do	117 94		
J. B. Brosseau do	do do do	131 07		
Payeur W. H. Forrest, Québec	Dépenses contingentes, y compris les frais de route des officiers, frais de port, impres. télégr., blanchiss., chaises de bur. etc.	890 81		
Lt.-col. T. B. Strange, Québec.	Solde et allocation comme inspecteur d'artillerie pour la province de Québec, et comm. de l'école d'artillerie, Québec.	2,606 25		
Lt.-col. Montizambert, Québec.	Solde surnuméraire comme commandant durant l'absence du Lt.-col. Strange	150 00		
Agents de la Couronne, Londres, Angleterre.	Passage du caporal Bannington et sa femme de Liverpool à Québec, £18.14	91 90		
do do	Frais de chemin de fer et avance fait au caporal Bannington, £6.16	27 98		
	Moins—Montant imputé aux dépenses de l'année dernière	118 98		
		67,277 44		
		3,146 17		
			64,131 27	113,923 48
J. Thorburn, M.A., Ottawa	Solde comme membre au bureau central des examinateurs.	235 00		
J. A. McCabe do	do do do	225 00		
Rév. T. D. Phillips do	do do do	225 00		
Abbé N. A. B. Verrean, Montréal.	do do do	75 00		
	A reporter.			709 00

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic., c. 4.....	<i>Herald</i> , Montréal.....	Report.....	259,341	55	750	00	259,341	55
	<i>Daily News</i> , Kingston.....	COLLÈGE MILITAIRE ROYAL.—Suite.						
	<i>Le National</i> , Montréal.....	Annnonce de l'examen des candidats et des règlements.....	15	05				
	<i>Canadian Illustrated News</i> Montréal.....	do do	16	24				
	<i>Le Féderal</i> , Ottawa.....	do do	11	90				
	<i>L'Evenement</i> , Québec.....	do do	10	00				
	<i>Mercury</i> , Québec.....	do do	15	75				
	<i>Le Canadien</i> , Québec.....	do do	10	08				
	<i>Advertiser</i> , London.....	do do	36	96				
	<i>La Minerve</i> , Montréal.....	do do	47	25				
	<i>L'Union</i> , Arthabaska.....	do do	10	60				
	<i>Bitch Whig</i> , Kingston.....	do do	75	35				
	<i>Freeholder</i> , Cornwall.....	do do	3	60				
	<i>La Tribune</i> , Toronto.....	do do	7	56				
	<i>Standard</i> , Winnipeg.....	do do	4	68				
	<i>Freeman</i> , Saint-Jean.....	do do	32	00				
	<i>Globe News</i> do.....	do do	3	13				
	<i>Daily News</i> do.....	do do	53	87				
	<i>Advance</i> , Miramichi.....	do do	10	60				
	<i>Acadian Recorder</i> , Halifax.....	do do	10	50				
	<i>Citizen et Morning Chronicle</i> , Halifax.....	do do	6	20				
	Charles Spencer et Cie., Londres, Ang.....	do do	5	76				
	W. F. Stanley, Londres, Ang.....	Appareils de gymnastique.....	24	12				
	Winsor et Newton, Londres, Ang.....	do do	479	53				
	Vincent, Brooks, Day et fils, Londres, Ang.....	Appareils de gymnastique.....	1,191	23				
		Instruments d'arpenrage et de dessin.....	267	67				
		do do	38	12				

Wm. Clowes et fils, Londres, Angleterre.....	Livres.....	1,801 53
J. Durie et fils, Ottawa. do	do	6 00
J. L. Cassidy et Cie, Montréal.....	Faiencerie, verrerie, chandeliers, coutellerie, etc.....	1,406 79
A. Roy et Cie, Montréal Payeur-général de S. M., Londres, Ang	Literie, toile, etc	1,236 90
Comptable général de S. M., Londres, Ang.....	Habillements fournis par le gouvernement impérial.....	89 62
Cie du ch. de fer Grand- Tronc, Montréal.....	Plaques lithographiques, etc., do	90 23
Cie canadienne de mes- sagerie, Ottawa	Fret sur provisions expédiées d'Angleterre.....	209 80
Dr. Brouse, Brock- ville.....	Transport de provisions.....	11 16
Dr. de la Hooke, Toronto Payeur M. W. Strange, Kingston.....	Examen médical des cadets. do	11 30 7 30
do do	do	16,989 95
do do	do	3,939 94
do do	do	100 00
do do	do	8,771 49
do do	do	1,370 63
do do	do	250 00
do do	do	28 80
Lieut.-col. Kirkpatrick, Kingston.....	do	72 48
Cap. Fairtlough, Kings- ton.....	do	20 00
J. S. Kirkpatrick, fidéi- commissaire de Mde. J. G. Macdonald, Kingston..	do	86 96
R. Crawford, Kingston..	do	750 00
Clark Wright do	do	1,063 62
J. D. Froiland do	do	180 22
J. Muckleton et Cie do	do	80 37
R. Waldron do	do	5 13
R. Carson do	do	24 70
McKelvey et Birch do	do	250 42
R. M. Horsey do	do	143 79
C. E. Wrenshall do	do	22 21
C. Potter, Toronto.....	do	59 95
Thomas Seale, Kingston..	do	10 00
	do	47 05
		42,275 88
	A reporter	269,341 55

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Repos.....		42,275 88	259,341 55
		COLLÈGE MILITAIRE ROYAL—Fin.			
	W. Ballie, Kingston.	Livres.....		262 50	
	Samuel Woods do	do.....		179 79	
	Gags, frères do	Pendules et réparations.....		61 00	
	J. G. King do	Drogues.....		33 11	
	E. H. Parker do	do.....		21 59	
	W. Follet do	Ramonnage de cheminées.....		15 60	
	Joseph Swift do	Nettoyage de jatrines, etc.....		94 00	
	R. Crawford et Oie do	Charbon fourni au lieutenant-col. Hewitt, commandant.....		221 52	
	Robt. T. Wilde do	Réparations aux modèles de dessin.....		349 96	
	George Creegan do	Habillements fournis et réparations exécutées pour les cadets du collège militaire royal.....		4,277 17	
	T. Carroll do	do do pour les serviteurs, C.M.R.		206 65	
	A. Sutherland do	Boîtes fournies aux cadets, et réparations.....		1,264 22	
	H. Cunningham do	Chaloupe et réparations.....		100 50	
	John Ryan do	Nettoyage de lieux d'aisance, d'après contrat.....		90 00	
	Payeur M. W. Strange, Kingston.....	Dépenses contingentes, y compris frais de route de l'état-major, médicaments, frais de port, télégrammes, chargage, marquer les habillements, réparer les meubles, etc.....		583 28	
	Imprimeur de la reine, Ottawa.....	Papier, papier à imprimer et reliure.....		2,107 11	
	Agents de la Couronne, Londres, Angleterre.....	Couronnes et étoiles en or.....		41 97	
	do do	Passage du capitaine Fairtough, d'Angleterre au Canada.....		94 90	
	do do	do Mme. Fairtough et deux enfants do		189 80	
		Moins—Remboursements, contributions des cadets en vertu des règlements.....		10,857 98	
		Transferts pour articles fournis à la police à cheval du Nord-Ouest.....		190 31	
		ÉCOLES MILITAIRES.			
	The Miramichi Advance.....	Announces.....		11,048 29	41,422 26
					7 54

<i>DÉPENSES CONTINGENTES.</i>				
Association de carabini- niers du Canada.....	Octroi du gouvernement pour 1878-79, payé au trésorier.....	.....	10,000 00	
Association provinciale de carabin. d'Ontario...	do do	.....	1,800 00	
Association provinciale de carabin. de Québec.	do do	.....	1,700 00	
Association d'artillerie du Canada.....	do do	.....	750 00	
Association provinciale de carabiniers du N.-E.	do do	.....	1,300 00	
Association provinciale de carabin. de la N.-E.	do do	.....	1,500 00	
Association provinciale de carab. du Manitoba.	do do	.....	400 00	
Association provinciale de carab. de la C.-Brit.	do do	.....	400 00	
Association provinciale de carabiniers de l'île du Prince-Édouard.....	do do	.....	500 00	18,350 00
<i>Aide du gouvernement aux associations locales et de bataillon, pour 1877-78.</i>				
<i>District militaire no. 1.</i>				
Payeur F. B. Leys.....	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers de l'Ouest, London...	.....	250 00	
do do	do association de carabiniers du comté de Perth, Stratford.....	.....	75 00	
do do	do au club de carabiniers Albert, Galt.....	.....	50 00	
do do	do à l'assoc. de carab. d'Huron, Clinton.....	.....	50 00	
do do	do do de Leamington.....	.....	50 00	
do do	do d'Ingersoll.....	.....	100 00	
do do	do de Guelph.....	.....	50 00	
do do	do de Bruce, Walkerton.....	.....	50 00	
do do	do à l'ass. de carab. du 33e batail. de Seaforth.	.....	50 00	
do do	do à l'association de carabiniers de Windsor...	.....	50 00	
do do	do à l'ass. de car. du 22e batail. de Woodstock.	.....	100 00	
do do	do à l'assoc. de carabin. de Seaforth, Clinton...	.....	50 00	925 00
<i>District militaire no. 2.</i>				
Payeur W. N. Alger...	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers du génie du 2e district militaire, Toronto.....	.....	50 00	
do do	do Octroi du gouv. au 2e batail. de l'assoc. de carabin., Toronto...	.....	75 00	
			125 00	19,275 00
A reporter.....				300,771 85

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	125 00	19,275 00	300,771 35
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		Aide du gouvernement aux associations locales et de bataillon, pour 1877-78—Suite.			
		District militaire no. 2.—Suite.			
Payeur W. N. Alger.....	Payeur W. N. Alger.....	Octroi du gouv. payé au trésorier de l'ass. de carab. du 10e bat, Toronto	75 00		
do	do	do do 13e Hamilton.....	75 00		
do	do	do do 20e Stewarton.....	75 00		
do	do	do do 37e York	75 00		
do	do	A l'assoc. de carabin. du comté d'Ontario.....	75 00	500 00	
		District militaire no. 3.			
Payeur M. W. Strange...	Payeur M. W. Strange...	Octroi du gouv. payé au trésorier de l'associat. de carabiniers de Kingston	75 00		
do	do	do do d'Hastings, Belleville	75 00		
do	do	do de l'ass. de car. du 49e bat. do	75 00		
do	do	do de l'assoc. de carab. de Cobourg.....	75 00		
do	do	do Lennox et Addington, Napanee	75 00		
do	do	do do comté de Peterboro	75 00		
do	do	do do Durham-Est, Port Hope	75 00	525 00	
		District militaire no. 4.			
Payeur D. Wylie.....	Payeur D. Wylie.....	Octroi du gouv. payé au trésorier de l'association de carabiniers des gardes à pied du gouv.-général, Ottawa	100 00		
do	do	do payé au tr. de l'as. de c. du 18e bat. de Hawkesbury Mills	50 00		
do	do	Octroi du gouv. payé à l'assoc. de carab. de Ramsey, Almonte.....	50 00		
do	do	do do Brockville.....	75 00		
do	do	do do Prescott	50 00		

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	Payeur W. T. Baird	Report.....	.....	22,500 00	.....	300,771 35
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Aide du gouvernement aux associations locales et de bataillon pour 1877-78—Suite.				
		District militaire no. 8.				
	Payeur W. T. Baird	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabin. du comté de Charlotte, St. André, N.-E.	.....	140 00	.....	140 00
	do do	l'assoc de carab. du comté de St. Jean, St. Jean .....	.....	140 00	.....	140 00
	do do	do Carleton, Carleton .....	.....	140 00	.....	140 00
	do do	do York, Frédéricton .....	.....	140 00	.....	140 00
	do do	do Northberland, Chatham .....	.....	140 00	.....	140 00
	do do	do Kings, Kentville .....	.....	840 00	.....	840 00
		District militaire no. 9.				
	Payeur Geo. Guy	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carab. du comté d'Halifax, Halifax, N.-E. ....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	l'assoc. de carab. du co. d'Annapolis, Paradise .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Colchester, Truro .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Digby, riv. à l'Ours .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Hautes, Windsor .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Kings, Kentville .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Pictou, riv Ouest .....	.....	150 00	.....	150 00
	do do	do Cumberland, Maccan .....	.....	1,200 00	.....	1,200 00
		District militaire no. 10.				
	Payeur F. D. Beer	Octroi du gouvernement payé au trésorier de l'association de carabiniers du comté de Charlottetown, I.P.-E. ....	.....	50 00	.....	50 00

Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1877-78.

District militaire no. 1.

Lt.-col. Walker.....	Aide au corps de musique du 7me bataillon, London.....	100 00
do D. Smith.....	do 24me bataillon, Chatham.....	60 00
do C. O'Malley.....	do 25me do do.....	75 00
do F. Attwood.....	do 26me do Saint-Thomas.....	75 00
do F. Davis.....	do 27me do Stratford.....	75 00
do W. Smith.....	do 28me do Stratford.....	75 00
do T. Peck.....	do 29me do Galt.....	75 00
do O. Clarke.....	do 30me do Eora.....	75 00
do A. Sproat.....	do 32me do Tara.....	75 00
do Cole.....	do 1er régiment de cav., St. Thomas.....	75 00
Major Macdonald.....	do batt. de camp. Wellington, Guelph.....	75 00

825 00

District militaire no. 2.

Lt.-col. Denison.....	Aide au corps de musique des gardes à pied du gouverneur-général, Toronto.....	75 00
do Scoble.....	do Cie du génie, Toronto.....	75 00
Major Gray.....	do batt. de camp. de Toronto, Toronto.....	100 00
Lt.-col. Otter.....	do 2me bataillon, Toronto.....	100 00
do Stollery.....	do 10me do do.....	75 00
do Garden.....	do 12me do Aurora.....	75 00
do Skinner.....	do 13me do Hamilton.....	100 00
do Currie.....	do 19me do Sainte-Catherine.....	75 00
do Murray.....	do 20me do Milton.....	75 00
do Brodie.....	do 31me do Owen Sound.....	75 00
do Wallace.....	do 34me do Whitby.....	75 00
do McKenzie.....	do 35me do Barrie.....	75 00
do Gracy.....	do 36me do do.....	75 00
do Davis.....	do 37me do Brampton.....	75 00
do Dirkte.....	do 38me do Brantford.....	75 00
do Mabee.....	do 39me do Simcoe.....	75 00
do Barnett.....	do 44me do Clifton.....	75 00
do Brown.....	do 77me do Dundas.....	75 00

1,425 00

District militaire no. 3.

Lt.-col. Boulton.....	Aide au corps de musique du 3me régim. de caval., Cobourg.....	75 00
do Kerr.....	do 14me bataillon, Kingston.....	100 00
do Lester.....	do 16me do Belleville.....	100 00
do Cubitt.....	do 45me do Bowmanville.....	75 00
do Williams.....	do 46me do Port Hope.....	75 00

425 00

26,840 00

300,771 36

A reporter.....

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report		26,840 00	300,771 35
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.			
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs pour 1877-8—Suite.			
		<i>District militaire No. 3—Fin.</i>			
41 Vic., c. 4.....	Lt.-col. Kirkpatrick.....	Aide au corps de musique du 41me bataillon, Kingston.....	75 00		
	do Fairfield.....	48me do Napanee.....	75 00		
	do Brown.....	49me do Belleville.....	75 00		
	Commandant Batt. "A".....	batterie "A," Kingston.....	75 00	725 00	
		<i>District militaire No. 4.</i>			
		Aide au corps de musiq. de la batt. de camp. d'Ottawa, Ottawa	75 00		
	Capt. J. Stewart.....	do brig d'artil. de p. d'Ottawa do	75 00		
	Lt.-col. Eyleson.....	do des gardes à pied du gouv.-gén. do	200 00		
	do T. Ross.....	do du 41me bataillon, Brockville.....	75 00		
	do Cole.....	do do do.....	75 00		
	do Buell.....	do 42me do Hawkesbury.....	75 00		
	do Urquhart.....	do 18me do do.....	75 00		
	do Bergin.....	do 59me do Cornwall.....	75 00	650 00	
		<i>District militaire No. 5.</i>			
		Aide au corps de musique de la brigade d'artillerie de place de Montréal, Montréal.....	75 00		
	Lt.-col. Fraser.....	do du 1er bataillon do	75 00		
	do Bond.....	do du 3me do do	100 00		
	do Handyside.....	do du 6me do do	100 00		
	do Crawford.....	do du 5me do do	100 00		
	do Martin.....	do du 51me do Huntingdon.....	50 00		
	do Mebachern.....	do du 61me do Hemmingford.....	75 00		
	do Rogers.....	do du 65me do Sherbrooke.....	75 00		
	do Ibbotson.....	do du 6me do Cookshire.....	75 00		
	do Cook.....	do do do	75 00		

do	Rowe	do	60e	St. Armand.....	75 00	
do	Miller	do	79e	Granby.....	75 00	
do	Amyrauld	do	batt.de camp. de Sheford, Granby		50 00	925 00
<i>District militaire no. 6.</i>						
Lt.-col.	Prudhomme	Aide au corps de musique du 64e bataillon, Beauharnois.....			75 00	
do	Labrauche.....	do	65e bataillon, Montréal		100 00	
do	Sheppard.....	do	bataillon de Joliette.....		75 00	
Major	Lambert	do	bat. de Frois-Riv., Riv.-du-Loup.....		75 00	
do	Doherty	do	bat. de St.Hyacinthe, St.Hyacinth.....		75 00	400 00
<i>District militaire no. 7.</i>						
Lt.-col.	Alleyu	Aide au corps de musique du 8e bataillon, Québec			100 00	
do	Vohl	do	do do		100 00	
do	Blanchet.....	do	17e do Lévis.....		75 00	
do	Massicotte	do	70e do Ste. Geneviève de Batiscan.....		75 00	
do	King	do	do do Somerset.....		75 60	
Major	Laurin	do	bataillon du comté de Québec, L'Ancienne Loréte.....		50 00	
Commandant	batterie 'B'	do	batterie 'B', Québec.....		75 00	500 00
<i>District militaire no. 8.</i>						
Lieut.-col.	Saunders.....	Aide au corps de musique du 8e régiment de cavalerie, Hamp- ton, N.B.....			75 00	
do	Foster.....	do	brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick, St. Jean.....		50 00	
do	Blaine	do	62e bataillon, St. Jean, N.B.....		100 00	
do	Upton	do	67 do Woodstock.....		75 00	
do	Marsh	do	71 do Fradérickton		75 00	
do	Beer.....	do	74 do Snssex		50 00	
Major	McCulley	do	73 do Chatham.....		75 00	500 00
<i>District militaire no. 9.</i>						
Lieut.-col.	Mitchell.....	Aide au corps de musique de la 1ère brigade d'artillerie de place, Halifax, N.E.....			50 00	
do	Palliser.....	do	63e bataillon, Halifax.....		100 00	
do	Bremner	do	66e do do		100 00	
do	Chipman	do	68e do Kentville		75 00	
A reporter.....					325 00	300,580 00
						300,771 95

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report		325 00	30,590 00	300,771 35
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		Aide du gouvernement aux musiciens de corps effectifs, pour 1877-78—Fin.				
		District militaire no. 9—Fin.				
41 Vic, c. 4.....	Lieut.-col. Starratt.....	Aide au corps de musique du 69e bataillon, Paradise.....	75 00			
	do Campbell.....	do 78e do Truro	75 00			
	Major Rudolf	do 75e do Lunenburg	75 00		550 00	
	L'officier commandant la batterie de campagne de Winnipeg	District militaire no. 10.				
		Aide au corps de musique de batterie de campagne de Winnipeg.....			75 00	
	Major Roscoe.....	District militaire no. 11.				
		Aide au corps de musiq. des carabiniers Victoria, Victoria, C.B.			100 00	
	Payeur F. B. Leys London.....	Dépenses contingentes générales.				
		Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, charriage de provisions, huile de charbon, balais, terre à pipe, etc., et allocations pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 1.....		744 58		
	do W. N. Alger, Toronto.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, gardes d'honneur, tirer des salves, paie des ouvriers, charriage de provisions, marquer des carabines, etc., etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 2.....				1,295 48

do M. W. Strange, Kingston.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, charriage de provisions, sciage de bois, monter des poêles, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 3.....	498 43	
do D. Wylie, Brockville.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, tirer des salves, impressions des ordres de brigade, charriage de provisions, télégrammes, etc., et allocations pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 4.....	458 09	
do T. Amysand, Waterloo, P.Q.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, solde des gardes d'honneur, tirer des salves, charriage de provisions, louage de cheval, paie des membres du bureau d'enquête tenu à Montréal, balais, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 5.....	1,486 40	
do W. H. Bréhaud, Montreal.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, solde des gardes d'honneur, louage de cheval, réparations à la toiture du magasin, tuyaux, charriage de provisions, télégrammes, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 6.....	290 38	
do W. H. Forrest, Québec.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, charriage de provisions, nettoyage de la sellerie, cavalerie de Québec, loyer de la boîte aux lettres du bureau de poste, etc., et allocation pour frais de port et papeterie pour le district militaire no. 7.....	983 57	
do W. T. Baird, Woodstock, N.B.	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, solde des gardes d'honneur et tirer des salves, blanchissage de couvertures, charriage de provisions, télégrammes, nettoyage de fusils, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 8.....	865 40	
do Geo. Guy, Halifax, N.E.....	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, télégrammes, charriage de provisions, solde des gardes d'honneur et tirer des salves, etc., et allocation pour frais de port et papeterie pour le district militaire no. 9.....	1,179 22	
do A. Peebles, Win- nipeg, Manitoba.	Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, charriage de provisions, télégrammes, solde des gardes d'honneur et tirer des salve-, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire no. 10.....	121 31	
A reporter.....		7,322 86	31,315 00
			300,771 35

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	Report.....	.....	7,922 86	31,315 00	300,771 35
		<i>DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.</i>				
	do F. D. Beer, Char- lottetown, I.P.E.	<i>Dépenses contingentes générales—Suite.</i>				
		Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, télégrammes, charriage de provisions, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district mi- litaire no. 11.....	.....	178 37		
		Frais de route, d'hôtel et de port des officiers d'état-major, solde des gardes d'honneur et tirer des saives, charriage de provisions, solde des membres du bureau des arpen- teurs, etc., et allocation pour frais de port et papeterie aux corps du district militaire No. 12.....	.....	325 54		
		Transport à compte de la milice, approvis. militaires, etc.....	.....	1,262 24		
	Cie. du ch. de fer Grand- Tronc, Montréal.....	do do do	.....	228 91		
	Cie. du ch. de fer Grand- Occidental, Hamilton.....	do do do	.....	183 77		
	Cie. du ch. de fer du St.- Laurent et Ottawa, O.....	do do do	.....	78 23		
	Cie. du ch. de fer du Oa- nada Central, Ottawa.....	do do do	.....	29 12		
	Chemins de fer Q. M. et Occidental, Montréal.....	do do do	.....	56 36		
	Chemins de fer du Nord du Canada, Toronto.....	do do do	.....	4 52		
	Cie du chemin de fer du Sud, St. Thomas.....	do do do	.....	16 41		
	Cie du chemin de fer de Midland, Port Hope.....	do do do	.....	14 40		
	Cie du ch. de f. Vermont Central, St. Jean, P.Q.	do do do	.....	14 05		
	Cie du ch. de fer Hamil- ton et Nord-Ouest.....	do do do	.....		

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	Jas. Bethune, C. R., Toronto.....	Report.....	.....	12,225 18	31,315 00	300,771 35
		DÉPENSES CONTINGENTES—Suite.				
		<i>Dépenses contingentes générales.—Suite.</i>				
	Bain et Blanchard, solli- citeurs, etc., Winnipeg, Manitoba.....	Services professionnels.....	.....	8 06		
	Cie de télég de Montréal, Ottawa.....	do.....	.....	15 00		
	do.....	Télégrammes, bureau de l'adjutant-général.....	108 73			
	Maitre de poste, Ottawa.	do en rapport avec l'appréh. de troubles à Kowatin	13 17			
	Lieut.-général Sir Edwd. Selby Smyth, C.C.M.G.	Frais de port, bureau de l'adjutant-général.....	.....	121 90		
	L'officier commandant les gardes à pied du gouv.-gén., Ottawa.....	Frais de route de lui-même et de son aide-de-camp, service public.....	.....	94 79		
	do.....	Soldes des gardes d'honneur fournies à Ottawa durant l'année par les gardes à pied du gouverneur-général.....	716 32			
		Nettoyage des armes et divers articles fournis à l'arsenal.....	73 78			
	L'officier commandant les dragons de la Prin- cesse Louise, Ottawa..	Escorte fournie par les dragons de la Princesse Louise.....	.....	485 20		
	Cie. d'imp. et de public. du <i>Citizen</i> , Ottawa.....	Annonces.....	.....	15 00		
	La <i>Cazette</i> , Montréal.....	do.....	.....	6 80		
	La <i>Canadien</i> , Québec.....	do.....	.....	24 50		
	Wm. Clowes et fils, Londres, Angleterre....	Livres militaires.....	.....	59 61		

S. W. Beard et Cie., Montréal.....	Charbon fourni à Montréal.....	72 72
J. F. Ross, Toronto.....	Montage de poêles, ouvrage en fer, etc., pour l'abri de la batterie de campagne de Toronto.....	22 78
Succ. de Mme. Edward Sherwood, Brockville.....	Trois mois de loyer du bureau de la milice, Brockville, du 1er octobre au 31 décembre 1878.....	50 00
Lieut.-col. Musicotte.....	do do no. 3, 70e bataillon	11 16
Captain Jas. Watkins.....	do do no. 4, 55e do	5 10
do R. P. Fidler.....	do do no. 2, 49e do	9 25
do Loveys.....	do do 22e bataillon.	10 81
Le président de l'association provinciale de carab., Saint-Jean, N.-B.	Allocation faite à l'association pour faire face à la dépense relative au champ de tir à Saint-Jean, N.-B.....	300 00
Ganonnier T. Robinson, batt. de camp, Ottawa	Compensation pour blessure reçue pendant qu'il était en devoir en mai 1878.....	95 00
Sergent-quartier-maître Cooper, batterie de campagne, Montréal.....	Compensation pour blessure reçue à l'occasion de la célébration du jour de la naissance de Sa Majesté, à Montréal le 24 mai 1878.....	18 00
Conducteur F. Gibson, batt. de camp, Montréal	do do do do	18 00
Sergt. J. Wilson, batt. de camp, Montréal.....	do do do do	17 00
La Cie Shedden, Montréal.....	do do pour blessure à son cheval	12 00
Conducteur Graham, batt. de camp, Toronto.....	Compens. pour blessure à son cheval, à l'exerc. annuel, 1878-79	40 00
Conducteur Harrison, batt. de camp, Toronto.....	do do do do	14 00
Capt. Rooney, garde du corps du gouv.-gén.	do do do do	25 00
Troupier Claxton, garde du corps du gouv.-gén.	do do do do	7 00
Payer W. N. Alger.....	Paiement aux représentants légaux de feu Farmer, soldat, faisant partie des carabiniers "Queen's Own, Toronto, pour blessures reçues le 24 mai 1878.....	129 14
Lieut.-colonel Maunsell, S.A.G., Frédérickton.....	Compensation sur la perte des habillements détruits par le feu à Saint-Jean, N.-B., en 1877.....	107 30
Lt.-col. Blaine, 62e bataillon.....	do do do do	89 00
Quartier-maître J. S. Hall, 62e bataillon.....	do do do do	53 00
Capt. J. Ewing, artillerie de place, Saint-Jean.....	do do do do	64 00
A reporter.....		31,315 00
		15,268 40
		300,771 35

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		A reporter.....	15,268	40	31,315	00	300,771	35
		DÉPENSES CONTINGENTES.—Fin.						
		<i>Dépenses contingentes en général.—Fin.</i>						
41 Vic, c. 4.....	Lt.-col. Price Lewes, Halifax, N.E.....	Frais d'hôtel et de route, d'Angleterre à Halifax, lors de sa nomination comme sous-inspecteur d'artillerie.....	245	65				
	C. de Cazes, ci-devant enseigne des troupes fédérales, Manitoba.....	Allocation pour logement, du 21 février au 3 août 1877.....	57	42				
	Major de brigade Aymer Payeur A. Peelles, Winnipeg.....	Louage d'un cheval pour la revue à Montréal, le 24 mai 1878.....	5	00				
		Avance pour faire face aux dépenses du détachement de Kéwatin, à compte de la grève sur la section 15, chemin de fer canadien du Pacifique.....	1,000	00				
		Moins le montant remboursé.....	524	88				
	Serg. d'état-major, Bra-mah, Kingston.....	Son transport et celui de sa famille, de Kingston à Victoria, C.-B., lors de sa nomination comme gardien des batteries.....	475	12				
	Thomas Shannon, St. Andrews, N.B.....	Compensation pour dommages à la récolte en montant des canons de 24 au Blockhaus.....	6	00				
	Imp. de la reine, Ottawa.	Papier, papier à imprimer et reliure pour le service de l'extérieur en général.....	833	30				
	Bur. de la papet. do	Papeterie fournie pour le service extérieur en général.....	995	48				
			18,342	32			49,657	32
		SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES.						
	Cie. du pont de Cataract, Kingston.....	Un an de loyer du pont Cataract, Kingston, jusqu'au 31 décembre 1878.....					1,403	82
	Dr. Counsell, Hamilton..	Un an de loyer du bureau de brigade, Hamilton, jusqu'au 30 juin 1879.....					160	00
	Succession de Mde. Sherwood, Brockville.....	Neuf mois de loyer du bureau de milice, à Brockville, jusqu'au 30 juin 1879.....					150	00

Henri Roy, Québec.....	Construction d'un égoût et de latrines, édifice public, Québec.	46 60		
do	Réparations au pavé de la cour et au trottoir, arsenal, Québec, d'après contrat.....	130 00		176 60
L. Sewell, procureur du	Loyer de la chapelle de la Trinité, Québec, jusqu'au 24 déc. 1878			500 00
Rév. E. M. Sewell	Construire un atelier pour l'armurier, Kingston.....			96 50
Wm. Massie, Kingston ...	Réparations au cours d'eau, parc des ingénieurs, Pointe-Lévis.			35 00
Owen Fitzpatrick, Pointe	Montant des frais judiciaires dans la cause du ministre de la			57 25
Lévis.....	milice vs. Pidgeon.....			5 80
F. Langelier, Québec....	Ramoner les cheminées, Vieux Fort, Toronto.....	4 20		
W. R. Dossoe, Toronto...	do casernes du parc, Kingston.....	12 00		
W. B. Follet, Kingston ..	Nettoyer les latrines			16 20
T. Martin, St. Valentin...	Réparations au pont, etc., à l'Isle aux Noix, Québec, d'après			123 40
Lake et Smith, Kingston.	contrat			17 00
Louis Trudel, Québec....	Réparations aux casernes de l'artillerie et aux écuries, Kingston			316 00
Joseph Vincent, Montréal	Enlèvement de la neige des édifices et propriétés de la milice, Québec, pour l'année 1878-79			
do	Service de bateau entre Montréal et l'Île Sainte-Hélène, depuis	644 00		
do	le 15 mars 1878 jusqu'au 1er février 1879.....			744 00
N. Broadbent, London ..	Une année de loyer de la poudrière, vieilles casernes de la	100 00		8 00
A. Kingswood, Toronto..	porte Québec, jusqu'au 30 avril 1879.....			
do	Construire un porche, bureau de la milice, London.....			9 00
Jos. Lousquet, Montréal..	Réparer le magasin, Vieux Fort, Toronto.....	75 00		
P. Gauthier, Montréal.	Ériger des plateformes pour canons, Vieux Fort, Toronto.....			84 00
Les Dames de l'Hôtel-	Enlèvement de la neige des propriétés militaires, Montréal,			70 00
Dieu, Montréal.....	d'après contrat.....			7 00
Les Dames du convent	Enlèvement de la neige à l'Île Sainte-Hélène.....			57 10
des Ursulines, Québec.	Une année de loyer des champs de la Tour, nos. 3 et 4, Québec,			100 00
A. Garant, Pointe-Lévis.	jusqu'au 1er mai 1879.....			18 00
Bélanger et Cie, Québec.	Une année de loyer des Plaines d'Abraham, Québec, jusqu'au			150 91
Geo. Bisset do ..	1er mai 1879.....			198 24
J. B. Brosseau do ..	Réparer le plancher, fort no. 2, Pointe Lévis.....			72 21
J. Stœne do ..	Matériaux fournis pour affûts et plateformes des canons Pal-			45 00
Cap. Coughlin, Prescott..	lier à Québec.....			30 00
W. Robinson et fils, King-	do do do ..			
ston.....	do do do ..			
	do do do ..			
	Nettoyer et monter les canons pour l'usage de la batterie d'ar-			
	tillerie de place de Prescott.....			
	Réparer un châssis, casernes du parc d'artillerie.....			1 75
				4,633 78
				350,428 67

A reporter

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.		Report			4,633 78
		SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES—Suite.			350,428 67
	Cie. de l'aqueduc de Kingston.....	Eau fournie pour édifices occupés		46 50	
	Felix Noël, Québec.....	Une année de loyer de terrain, Ile d'Orléans.....		60 00	
	Mme G. Plante, Québec.	do do		24 00	
	Mme N. LaRue, do	Loyer du "Cove field" et du quai, Québec.....		14 75	
	Payeur Strange, Kingston.....	Montant payé à diverses personnes pour réparations au canon de la batterie d'artillerie de place de Port-Hope.....		41 00	
	John W. Fisher, St.-Jean, N.B.....	Nouveau toit et réparer la maçonnerie de la poudrière, St.-Jean		50 00	
	Jas. Wilson, St.-Jean, N.B.	Réparer les terrassements, batterie de l'Ile aux Perdrix.....	20 00		
	do do	Peinturer la poudrière et le magasin, Saint-Jean.....	20 00		
	do do	Réparations à la batterie de l'Ile aux Perdrix, etc.....	74 00		
	do do	Réparer la clôture autour de la batterie, Ile aux Perdrix.....	101 75		
	Jas. Campbell do	do le toit de la poudrière, batterie de Dorchester, St.-Jean		215 75	
	G. Hevenor do	do deux poudrières sur l'Ile aux Perdrix.....		25 00	
	J. A. Ring do	do des affûts de canons, etc., au fort Dufferin.....	79 90		
	do do	Ériger un mât de pavillon à fort Dufferin.....	45 00		
	do do	Réparer un canon, etc., Ile aux Perdrix.....	176 90		
	do do	do	28 37		
	do do	Peinturer les casernes, do	43 48		
	do do	Nouvelle toiture à l'abri de canon, fort Dufferin.....		61 70	
	do do	Enlever des canons, affûts, plateformes, etc., du fort Dufferin.....		32 55	
	do do	Peinturer des plateformes, batterie de la Tête-Rouge.....		467 90	
	Hilyard frères, Portland, N.B.....	Réparations à la batterie de la Pointe du Nègre, et transport de canons et affûts aux casernes.....		1 00	
	Cap. Hy. F. Perley, St.-Jean, N.B.....	Construire une nouvelle clôture au fort Dufferin.....	500 00		
	do do	do un hangar à obus do	250 00		
	John Bridges, St.-Jean, N.B.....	Service du bateau à l'Ile aux Perdrix.....		750 00	
					16 00

Levi H. Young, St-Jean, N.B.	Réparations aux affûts de canons, Fort Dufferin.....		126 50
Samuel Ewing, St-Jean, N.B.	Transport des canons à la batterie Red Head.....	60 00	
do do	Réparations aux plateformes de canons, Fort Howe	25 00	
do do	do à l'observatoire	25 00	
Richard Farmer, St-Jean, N.B.	Const. quatre nouvelles plateformes à canons, batterie Red Head		20 00
J. W. Connor, St-Jean, N.B.	Réparations au plancher de la poudrière, Fort Howe..		101 03
Thomas Cosgrove, St-Jean, N.B.	Charbon et bois de chauffage fournis, et sciage et charriage.....		10 00
John Nixon, St-Jean, N.B.	Fournir du gazon et le charrier au Fort Dufferin.....		1 20
Geo. F. Smith et Cie, St-Jean, N.B.	Grattoirs.....		100 12
Blakbee et Whiteneck, St-Jean, N.B.	Peinture, térébenthine, etc., fournies pour vernir les canons à St-André, N.B.		22 50
Richards et Garrier, Frédéricton, N.B.	Charbon fourni aux édifices publics.....		120 00
Cap. R. S. Polleys, St-André, N.B.	Construction de quatre nouvelles plateformes à canons, Fort Tipperary et Block House.....		21 32
Sergt-major Hughes, St-André, N.B.	Note d'hôtel à St-André comme surveillant du vernissage des canons.....		6 00
Cie du chemin de fer, Nouveau-Brunswick et Canada, St-André.....	Transport du sergent-major Hughes.....		45 00
John McGrow, Halifax, N.E.	Construire un atelier et une fournaise pour l'armurier, au magasin d'Halifax.....		300 00
J. N. Ritchie, C.R., Halifax, N.E.	Une année de loyer de l'édifice du magasin militaire, Halifax.....		
Payeur d'état-major de Sa Majesté, Halifax, N.E.	Loyer de propriété du département de la guerre à Sydney, C.B., pour une année, jusqu'au 31 décembre 1878.....	175 85	
do do	Loyer de propriété du département de la guerre, pour une année, jusqu'au 1er mai 1877.....	0 24	
do do	Arterages de loyer dus au département de la guerre.....	9 73	
do do	Loyer du bureau de la guerre.....	1 85	
Reilly et Davidson, Halifax, N.E.	Réparations et déplacement de la fournaise, tuyaux pour l'air chaud et la fumée, dans le bureau de la milice, Halifax.....		46 00
H. F. Busch, Halifax, N.E.	Faire un canal depuis le bar de la milice jusqu'à l'égoût princier.....		85 00
	A reporter.....		8,055 12
			350,428 67

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report			8,055 12
		SOIN ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS MILITAIRES.— <i>Fin.</i>			
	Taylor et fils, Halifax, N.E.....	Réparations de lisses et de plateformes des canons de la batterie de Red Head, Halifax			14 85
	Sam. H. Boyd, Winnipeg, Man.....	Réparations des portes principales, Fort Osborne.....			8 60
	Wm. Tarbath, Winnipeg, Man.....	Réparations au toit de la bâtisse extérieure, Fort Osborne.....	14 62		
	do do	Réparations aux fenêtres du quartier des officiers.....	6 00		
	do do	Déplacement des latrines et faire une nouvelle clôture au Fort Osborne.....	22 00		
	W. McNish, Victoria, C.B.....	Payé comme gardien des batteries à l'île des Deux-Frères.....			42 62
	J. P. Nicholson, Charlottetown, I.P.E.....	Const. de plateformes pour la batterie de quatre canons, réparat. aux affûts de can. et planchéage du magasin, d'ap. contrat			100 00
		Moins—Remboursement			179 50
					8,400 69
					30 85
					8,369 84
		SALLES D'EXERCICES ET CHAMPS DE TIR.			
	Cie. du gaz, Québec.....	Gaz fourni à la salle d'exercice, Québec, jusqu'au 30 avril 1879			294 48
	do Montréal.....	do			951 75
	do Kingston.....	do			101 77
	do Toronto.....	do			326 40
	do Hamilton.....	do			164 06
	do London.....	do			34 70
	do St-Jean.....	do			29 63
	do Halifax.....	do			253 77
	do Victoria.....	do			76 50
	do Charlottetown	do			102 35
		Charlottetown, I.P.E., jusqu'au 1er mai 1879			

Agents de la succession "By" Ottawa.....	Trois années de loyer du ch. de tir à Ottawa, jus. 1er mai 1878	48 00
Wm. Clarke, York.....	Loyer du champ de tir pour 1878, pour le 3 ^e bataillon	15 00
Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Montréal.....	do à la pointe Saint-Charles, pour une année, jusqu'au 1 ^{er} décembre 1879.....	600 00
Frank et Richards, King- ston.....	do jusqu'en novembre 1879	10 00
John Franks, Bowman- ville.....	Balance de loyer du champ de tir de Bowmanville.....	5 00
Thomas Smith, Prescott.....	Loyer du champ de tir de Prescott, pour une année, jusqu'au 1 ^{er} d'avril 1880.....	25 00
Wm. Hendry, Brockville.....	Loyer du champ de tir de Brockville, pour une année, jusqu'au 30 juin 1879.....	30 00
Cap. W. McVaughton, Chatham, N.B.....	Loyer du champ de tir de la Cie no. 4, 73 ^e bataillon.....	10 00
Cap. H. Osmeron, Chat- ham, N.B.	do no. 5 do	10 00
Charles Drury, Saint- Jean, N.B.....	do Saint-Jean, pour une année, jus. 1 ^{er} mai 1879	200 00
Major Ketchum, Wood- stock, N.B.....	do pour le 67 ^e bataillon, jusqu'au 1 ^{er} mai 1878....	32 00
Major Gall, Newcastle, N.B.....	do à Newcastle, pour une année, jusqu'au 1 ^{er} décembre 1877.....	15 00
Cap. J. W. Baker, Baker- brook, N.B.....	do pour la Cie no. 7, du 67 ^e bataillon	10 00
Cap. E. S. Polleys, St- André, N.B.....	do	10 00
Lt.-col. Marsb, Frédé- ricton, N.B.....	do pour le 71 ^e bataillon	30 00
Major Alexander, Frédé- ricton, N.B.....	do do pour une an. jus. 30 juin '79	44 00
Lt.-col. Starratt, Para- disse, N.E.....	do pour le 69 ^e bataillon, N.E.....	10 00
Thomas W. Johnson, Truro, N.E.....	do pour le 78 ^e bataillon, N.E.....	10 00
Hy. W. Parker, George- town, I.P.E.....	Loyer du champ de tir à Georgetown, pour une année, jus- qu'au 20 avril 1879.....	25 00
Trésorier de l'association provinciale de carabi- niers de Charlottetown, I.P.E.....	Loyer du champ de tir pour 1878	50 00
Lt.-col. T. Ross, Ottawa.....	Une année de loyer de l'arsenal servant aux Gardes à pied du gouverneur-général jusqu'au 30 avril 1879.....	288 00
A reporter.....		2,611 31
		366,796 51

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	3,811	31	358,798	51		
		SALLE D'EXERCICES ET CHAMP DE TIR.— <i>Suite.</i>						
	La corporation de Granby, P.Q.....	Une année de loyer pour abri de canon, arsenal et poudrière, à Granby, jusqu'au 30 avril 1879.....	160	00				
	Mme Alonzo Wright, Chelsea, P.Q.....	Une année de loyer pour la salle d'exer. à Ottawa, 31 mai 1879.....	600	00				
	L'honorable major H. Aylmer, Melbourne, P.Q.....	Six mois de loyer pour abri de canon et poudrière pour l'usage de la batterie de Richmond, jusqu'au 30 juin 1889.....	180	00				
	Joseph Vincent, Montréal	Loyer de la salle d'exercices, caserne de la porte Québec, Montréal, jusqu'au 1er mai 1879.....	150	00				
	Officier commandant le 1er bataillon de carabiniers P. G., Montréal	Loyer du rond Victoria, comme salle d'exerc., et usages de gaz	101	78				
	Anne Irons, Windsor, N.E.	Une année de rente foncière de la salle d'exercice, Windsor.....	5	00				
	L-col. W. N. Kennedy, Winnipeg, Man.....	Une année de loyer p. la salle d'ex. à Winnipeg, jus. 30 juin '79.....	150	00				
	Chas. Garth et Oie, Montréal.....	Possage d'appareil à gaz dans l'ancienne hôtel-de-ville.....	50	00				
	Geo. Blackhall, Montréal	Installation de râteliers, etc., Montréal.....	40	89				
	Joseph Fortin, Québec...	Construction et réparations des buttes aux batteries de Beaufort, et disques fournis.....	127	00				
	Wm. H. Lowe, Bowmanville.....	Frais judiciaires relatifs au champ de tir de Bowmanville.....	24	50				
	Le registraire, Wentworth.....	Extrait de titre.....	4	00				
	Jas. Bethune, C.R., Toronto.....	Services profess. relatifs à la salle d'exercices, Toronto.....	30	62				
	B. M. Britton, Kingston... N.E.....	do Gananogue do.....	21	68				
	R. C. J. Dunn, Saint-Jean N.E.....	do comme architecte de la salle d'exercices, Saint-Jean, dessins, spécifications, etc.....	446	00				
	Henry Busch, Halifax.....	Services profess. comme architecte de la salle d'ex. Halifax.....	112	10				

Malcolm McIntosh, London	Posage d'un plancher d'asphalte à la salle d'exerc. de London.	250 00
Macleam, Roger et Cie, Ottawa	Papier pour cibles au champ de tir Rideau, Ottawa.	12 00
Joseph Wilson, Strathroy	Montant payé à compte pour construire une salle d'exercice et arsenal à Strathroy.	200 00
Parry et Hill, Hamilton.	Faire une cloison au magasin dans la salle d'exerc. Hamilton.	10 06
Jas. Dougan, Ste-Oathérine	Répar. faites à la salle d'exerc. et à l'arsenal de Ste-Catharine.	161 00
Thomas O'Donnell, Ste-Catherine	Vitrer la salle d'exercice de Sainte-Catherine.	10 35
John Hume, London	Réparations à la salle d'exercice, London	39 60
F. J. Rastrick, Hamilton	Services surnuméraires rendus comme architecte, salle d'exercice d'Hamilton	25 00
J. Cousins, London	Réparations à la pompe	3 50
Murray et Joliffe, London	do à l'appareil du gaz	1 75
T. J. Benbow, Ottawa	Posage d'une nouvelle clôture au champ de tir Rideau.	7 50
T. P. Carroll, Ottawa	Réparations des cibles, de circulaire en carré, au champ de tir Rideau, Ottawa	200 50
Isaac Noble, Kingston	Combustible fourni à la salle d'exercice, Kingston.	126 00
P. Flannigan, Kingston.	Sciage de bois	4 00
McKelvey et Birch, Kingston	Posage de poêles dans la salle d'exercice, Kingston	1 40
Lt.-col. Cubitt, Bowmanville	Eriger des buttes pour le champ de tir	50 00
F. A. Lapointe, Montréal	Réparations à l'arsenal du 65e bataillon	6 90
Henri Roy, Québec	do aux plancher et escaliers de la salle d'exercices	24 40
F. W. Unit, Toronto	do de l'abri aux canons, etc, Toronto	51 75
Moffatt et Frères, Carleton Place	do à la salle d'exercice de Carleton Place.	45 00
Charles Garth et Cie, Montréal	do des tuyaux à l'eau dans l'ancien hôtel-de-ville	15 00
do	do des tuyaux à gaz, dans la salle d'exercice	9 08
Thomas Hayden, Port Hope	Charbon fourni, salle d'exercice, Port-Hope.	24 08
Thomas Myles, Hamilton	do do Hamilton.	32 00
J. A. Hancock, Hamilton	Combustible do do	36 48
P. Burns, Toronto	Combustible et charbon fournis à Vieux Fort et à la salle d'exercice, Toronto	65 10
Propriétaires du vapeur "City of Toronto"	Transport de provisions	282 00
Daniel Saunders, Kingston	Réparations aux râteliers d'armes, salle d'exercice, Kingston.	3 41
E. Roussel, Québec	Répar. à la salle d'exerc. et à l'arsenal de la cavalerie de Québec	6 00
do	Faire une garde-robe pour uniformes de la cavaler. de Québec.	111 00
do		30 00
Payeur Strange, Kingston	Pelle, etc.	141 00
		1 22
A reporter		7,836 28
		358,798 51

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c 4.....	Jos. O. Heneault, St-Gabriel-de-Brandon W. D. Holtby, Montréal do Young et Frère, Hamilton. (George Feek, Guelph..... Wm. Rogers, Ste-Catherine..... J. M. Norton, Port Hope. Wassasy, Drake et Dods, Montréal. Lieut.-col. Labranche, Montréal. Capitaine A. Johnston, St-Hyacinthe.....	Report	7,856 28	369,798 51		
		SALLES D'EXERCICES ET CHAMPS DE TIR—Suite.				
		Eriger des buttes pour la comp. no. 4, batail. des T.-Rivières.	15 00			
		Enlèvement de la clôture au champ de tir, Pointe St-Charles.	5 00			
		Réparer et poser une clôture do	15 00			
		Appareils à gaz pour la salle d'exercice, Hamilton.....	20 00			
		do do	50 00			
		Réparations à la salle d'exercice de Ste-Catherine.....	40 00			
		Clôture pour le champ de tir de Durham-Est.....	30 00			
		Divers pour le champ de tir, Montréal	171 17			
		Huile de charbon pour l'arsenal du 65e batail., jusq. 7 janv. 1879	50 30			
		Eriger des buttes, etc., au champ de tir de Sorel, pour la compagnie no. 4, bataillon de St. Hyacinthe.....	42 56			
		Répar. à l'appareil du gaz dans la salle d'exercice, Hamilton...	30 00			
		Tuyaux, poasse de poêles, etc., dans l'arsenal de Québec, salle d'exercice et bureaux	30 00			
		Enlever la salle d'exercice à Lucan.....	74 25			
		Réparation des châssis, salle d'exercice de Kingston	40 00			
		Annonces pour soumissions	8 50			
		do do	32 00			
		do do	38 25			
		do do	18 00			
		do do	27 88			
		do do	49 28			
		Réparation au champ de tir à Chatham, N. B.	93 75			

McDermott et Morin, St-Jean, N.B.	Montant avancé à compte de la nouv. salle d'exerc. St-Jean.	10,850 00	
do	Douze boîtes à charbon pour la salle d'exercice, Saint-Jean	60 00	
Commissaires de l'aqueduc, St-Jean, N.B.	Eau, salle d'exercice, jusqu'en mai 1879		10,910 00
T. McCarthy, St-Jean	Charbon, salle d'exercice, Saint-Jean		20 00
Thos. Cosgrove, St-Jean	Charrriage de charbon		55 00
Bowes, Campbell et Ellis, St-Jean, N.B.	Poêles et tuyaux fournis à la salle d'exercice et à l'arsenal de Saint-Jean		11 00
J.G. Corbin, Bedford, N.E.	Douze mois de salaire comme gardien du champ de tir de Bedford	192 00	130 00
do	Réparation de la clôture du champ de tir de Bedford	20 00	
do	do des buttes, etc.	87 00	
do	Faire de nouveaux disques et en peintures d'anciens, etc.	14 00	
Malcolm et Johnston, Halifax	Amélior. faites aux bureaux de district, salle d'exercice, Halifax	800 00	313 00
do	Balance due sur contrat pour réparat. à la salle d'exercice, etc.	992 00	
Thos Walsh et C., Halifax	Pinceaux, peintures, etc., pour le champ de tir de Bedford		1,892 00
Watson et Myers, Halifax	Réparation des tuyaux à gaz, salle d'exercice, Halifax		45 00
J. McCrow, Halifax	Poser des planchers de granit, salle d'art, Halifax, d'ap. contrat	450 00	2 84
do	Réparat. de chambres des messageries, salle d'exercice, Halifax	45 00	495 00
Muirhead et Longard, Halifax	Appareil de chauff. pour bureaux milit. et salle d'ex., Halifax.		150 00
Corporation d'Halifax, N.E.	Taxe d'eau, salle d'exerc. pour deux années, jusqu'en mai 1879		80 00
Reilly & Davidson, Halifax	Tuyaux, posage, etc., salle d'exercice, Halifax		71 00
Watson et Myers, Halifax	Tuyaux à gaz do		12 10
W. Travers, Halifax	Nettoyer les latrines		14 00
F. Boutelier, Halifax	Réparations des latrines		14 00
A. K. McKinlay, Halifax	Réparations des clôtures, champ de tir de Bedford	49 40	
do	Placer la cible, champ de tir de Bedford	14 00	63 40
S. Brown, Halifax	Enlever la neige de la salle d'exercice et des bureaux		10 00
W. R. Clarke et Cie, Victoria, C.B.	Charbon pour la salle d'exercice		27 00
Cap. A. Peele, New Westminster	Construire deux nouvelles cheminées en brique à la salle d'artillerie, New Westminster, C.B.		20 00
J.P. Burgess, Victoria, C.B.	Réparations à la salle d'exercice		5 35
Engelhardt et Cie, Victoria, C.B.	Charbon		24 50
Gaston et Robinson, Victoria, C.B.	do		102 00
A. et W. Wilson, Victoria, C.B.	Monter les poêles, tuyaux, etc.		25 49
	A reporter		23,189 90
			388,796 51

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
41 Vic., c. 4.....		Report.....	23,189	90	358,798	51				
		SALLES D'EXERCICE ET CHAMPS DE TIR.— <i>Suite.</i>								
	Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.....	Payé à diverses personnes pour allumer les feux, nettoyer les bureaux, ramoner les cheminées et charriage des armes.....	15	50						
	John Lavers, Georgetown, I.P.E.....	Réparations à la salle d'exercice de Georgetown.....	4	00						
	Thomas Gaseley, Charlottetown, I.P.E.....	Charbon.....	71	27						
	J. H. Dewar, Charlottetown, I.P.E.....	Construction d'une butte pour le bataillon du comté de Prince	32	00						
	Henry Warren, Charlottetown.....	Réparations à la salle d'exercice de Charlottetown.....	72	43						
	Michael Eagan, Charlottetown.....	do do do	13	00						
	A. A. Baldwin et Cie, Charlottetown.....	do do do	9	00						
	David Inglis, Charlottetown.....	do do do	43	30						
	W. B. Allen, Charlottetown.....	do do	53	10						
	do do	Réparations à l'appareil à gaz de la salle d'exercice.....	1	25						
		Moins—Remboursements.....	54	35						
			23,504	75	23,453	73				
		HABILLEMENTS.								
	Dolan et Cie, Londres, Angleterre.....	Confection d'habillements militaires d'après contrat.....	51,505	15						
	C. et J. Webb, Londres, Angleterre.....	Echantillons d'habillements.....	17	86						
	T. B. Pearse et Cie, Londres, Angleterre.....	do	44	18						
	P. Stringer, Ottawa.....	Changements à des habillements.....	92	24						

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....		Report.....	286 27	680 28	55,905 84	382,252 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES.— <i>Suite.</i>				
	Payeur W. N. Alger, Toronto.....	Payé au personnel des arsenaux et des magasins pour mai et juin, district militaire no. 2.....	446 21	732 48		
	Payeur M. W. Strange, Kingston,	Paiements faits à diverses personnes pour blanchissage, charriage d'approvisionnement, réparations de canon à Port Hope, poêle, main-d'œuvre, bois, clous, matériel pour brunir les armes, mâts de tente, etc., district militaire no. 3.....	265 79			
	do do ...	Payé au personnel des magasins pour mai et juin 1879, district militaire no. 3.....	572 40	838 19		
	Payeur D. Wylie, Brockville.....	Paiements faits à diverses personnes pour sciage de bois, licous et chaînes pour les dragons de la garde de la prison Louise, etc., district militaire no. 4.....	43 70			
	do do ...	Payé au personnel des magasins pour mai et juin, district militaire no. 4.....	134 20	177 90		
	Payeur T. Amyrauld, Waterloo, P.Q.....	Paiements faits à diverses personnes pour blanchissage de couvertures, charriage d'approvisionnements, main-d'œuvre, balais, cirage, terre à pipe, etc., district militaire no. 5.....	120 08			
	do do ...	Payé au personnel des magasins pour mai et juin, district militaire no. 5.....	761 40	881 48		
	Payeur W. H. Bréhaud, Montréal.....	Paiements faits à diverses personnes pour blanchissage de couvertures, charriage d'approvisionnements, ficelle, émeri, balais, cirage, corde, etc., district militaire no. 6.....	196 06			
	do do ...	Payé au personnel des magasins pour avril, mai et juin, district militaire no. 6.....	301 19	587 25		
	Payeur W. H. Forrest, Québec.....	Paiements faits à diverses personnes pour nettoyage d'armes, transport de coffres pour les armes, huile, térébenthine, noir de fumée, peinture d'affûts de canon de la batterie de campagne, Québec, brosses, éponges, réparation de four-niments, etc., district militaire no. 7.....	190 52			

do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour avril, mai et juin, district militaire no. 7.....	1,170 95	1,361 47
Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.E.....			Paiements faits par lui à diverses personnes pour charriage d'approvisionnement, cadenas, brouettes, huiles, curettes, entonnoirs, etc., etc., district militaire no. 8.....	359 24	
do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour mai et juin 1879, district militaire no. 8.....	642 35	1,001 59
Payeur G. Guy, Halifax, N.E.....			Paiements faits par lui à diverses personnes pour charriage, marquer les carabines, brouettes, balais, huiles, etc., etc., district militaire no. 9.....	105 13	
do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour mai et juin 1879, district militaire no. 9.....	505 70	610 83
Payeur A. Peebles, Winnipeg, Manitoba.....			Paiements faits par lui à diverses personnes pour blanchissage de couvertures, charriage d'approvisionnements, etc., etc., district militaire no. 10.....	76 02	
do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour mai et juin 1878, district no. 10.....	198 25	274 27
Payeur E. Mallandaine, Victoria, C.B.....			Paiements faits par lui à diverses personnes pour charriage d'approvisionnements, fret sur carabines, louage de char- loupe, toile d'émeri, étoupilles à friction, etc., dis. mil. no. 11	30 43	
do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour mai et juin 1879, district militaire no. 11.....	284 40	314 83
Payeur F. D. Beer, Charlottetown, I.P.E.....			Paiements faits par lui à diverses personnes pour bois de chauffage, charriage d'approvisionnements, etc., etc., district militaire no. 12.....	75 78	
do	do	...	Solde du personnel des magasins militaires pour mai et juin 1879, district militaire no. 12.....	136 42	212 20
Lieut.-col. Thos. Wily, Ottawa.....			Solde et dépenses contingentes des magasins militaires et arsenaux, à Ottawa, depuis le 1er avril jusqu'au 30 juin 1879....		572 65
Payeur d'état-major de Sa Majesté, Halifax, N.E.			Approvisionnement de milice livrés à Halifax.....		762 35
Comptable général de Sa Majesté, Londres, Ang.			do do sortis des mag. de S. M. en Ang.		6,923 38
Payeur d'état-major de Sa Majesté, Londres, A.			do do d'artillerie sortis des magasins de Sa Ma- jeaté, en Angleterre.....		25,367 45
Dolan et Cie, Londres, Ang.....			Capotes pour la milice, fournies d'après contrat.....		59,403 67
Montgomerie et Green- horne, Londres, Ang...			Transport et assurance sur approvisionnements d'Angleterre...		90 05
A reporter					100,798 32
					55,905 84
					382,252 24

EFFECTIF DE LA MILICE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....		100,798 32	55,905 84	382,252 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES— <i>Suite.</i>				
	Montgomerie et Work- man, Londres, Ang.....	Transport et assurance sur approvisionnement d'Angleterre.....		758 21		
	Wm. Clowes et fils, Londres, Ang.....	Livres fournis au ministère.....		477 34		
	Les Sœurs du Bon Pas- teur, Ottawa.....	Blanchissage de couvertures.....		25 00		
	Cie du ch. de fer Grand Tiron, Montréal.....	Transport d'approvisionnement militaires.....		1,423 39		
	Cie du ch. de fer Grand Occidental, Hamilton.....	do do		103 77		
	Chemins de fer du Nord du Canada, Toronto.....	do do		53 37		
	Cie de ch de fer du Sud du Canada, St.-Thomas.....	do do		2 85		
	Cie du ch. de f. St. Lau- rent et Ottawa, Ottawa.....	do do		224 84		
	Chemin de fer Intercolo- nial, Moncton, N.B.....	do do		698 93		
	Cie du chemin de fer N.-Brunswick et Cana- da, St.-Etienne, N.B.....	do do		15 97		
	Ch. de fer canad. du Pac. Winnipeg, Manitoba.....	do do		47 12		
	Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, Char- lottetown, I.P.E.....	do do		11 90		
	Cie canadienne de mes- sagerie, Ottawa.....	do do		94 55		
	Cie de messagerie Fish- wick, Halifax.....	do do		161 80		
	Cie de navig. à vap. du St. Laurent, Québec.....	do do		5 58		
	Cie des vap. de Québec et des ports du golfe, Qué.	do do		93 48		

EFFECTIF DE LA MILICE.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	108,504 30	55,905 84	382,253 24
		APPROVISIONNEMENTS MILITAIRES—Fin.			
		Annances pour soumissions.....	5 25		
		do	5 00		
		Confection de selles pour la comp. de cavalerie de Winnipeg.....	149 55		
		Réparations aux harnais de la com. no. 2, 3e régt. de cavalerie.....	26 10		
		do	18 75		
		do	19 15		
		Gantelets fournis aux dragons de la garde de la princesse Louise.....	90 66		
		Transport de l'équip. de camp de la batterie no. 1, artillerie de place de Québec, à l'île d'Orléans et retour.....	10 00		
		Transporter les effets de la batterie de campagne d'Hamilton de l'ancien au nouvel abri de canons.....	46 00		
		Une année de loyer de terrain, casernes de la porte, Québec, Montréal, au 1er mai 1879	240 00		
		Clous, papier, etc	21 25		
		Poêles, tuyaux, etc., pour la nouvelle salle d'exercice, Toronto.....	122 78		
		Caisnes, coffres pour les armes, etc., pour transp. d'habillements de la compagnie no. 2, 3 ^e bataillon, aux magasins, Toronto.....	19 25		
		Essuie-mains	200 00		
		Torchons, balais, brosses, poignes, etc.	181 00		
		Nettoyer et réparer des poêles	86 10		
		Peinture des affûts de canon, batterie de camp. d'Ottawa.....	70 60		
		Réparations aux	18 00		
		Confection de coffres pour carabines	123 80		
		Boulets de 32	400 00		
		Ameublement de bureau.....	67 00		
		Le <i>Daily Free Press</i> , Winnipeg, Manitoba.....			
		Le <i>British Colonist</i> , Victoria, C. B.			
		Robert Irwin, Montréal.....			
		John L. Thompson, Port Hope.....			
		Edwd. Planch, Cookshire.....			
		Jas. Dunnett, Ottawa.....			
		Jas. Hall et Cie, Brockville.....			
		Cap. H. Roy, Québec.....			
		Cap. MacMahon, Hamilton.....			
		Corporation de la cité de Montréal.....			
		T. McAvity et fils, St. Jean, N. B.			
		F. W. Unitt, Toronto.....			
		Capitaine J. S. Johnson, Dunnville, Ont.			
		Joseph Hamel et frères, Québec.....			
		B. Bailey et Cie, Kingston.....			
		Prowse, Frères, Montréal.....			
		John Shepherd, Ottawa.....			
		R. Cummings do			
		John Mosher, Halifax, N. E.			
		Douglas et Cie, do			
		Gordon et Keith do			

Watson et Myers do	Appareils à gaz dans les nouveaux bureaux de la milice.....	18 50
A. Miller do	Tuyaux de plomb, etc.	20 05
J. Egan do	Instruments, outils, etc., pour les magasins, Halifax	98 35
D. McPherson do	Construire deux affûts pour canons de 32.....	168 00
Jas. Dempster do	Installer des armoires pour les armes.....	19 75
Geo. F. Smith et Cie, St-Jean, N.B.	Câble, etc.	231 77
W. H. Thorne et Cie, St-Jean, N.B.	Quincaillerie fournie à Fort Dufferin.....	25 35
Corporation de St-Jean, N.B.	Quaiage sur provisions.....	5 00
J. A. Ring, St-Jean, N.B.	Réparations d'affûts à canons, Fort Howe, et barres d'aspect, éponges et refouloirs pour canons de 32.....	112 36
Levi H. Young do	Leviers.....	189 00
J. Ewing do	Réparations de canons à Moncton.....	20 00
MacKinnon, Fraser et Cie, Charlottetown, I.P.E.	Construire trois affûts à canons.....	231 25
Imprimeur de la reine, Ottawa.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	221 66
MUNITIONS.		111,764 97
Payeur-général de S.M., Londres, Ang.....	Poudre à canon et munitions pour armes portatives fournies par les magasins de Sa Majesté en Angleterre.....	25,419 75
Comptable-général de S. M., Londres, Angleterre	Munitions pour armes portatives fournies par les magasins de Sa Majesté, en Angleterre.....	21,514 63
Montgomerie et Greenhorne, Londres, Ang...	Frais d'expédition et assurance sur munitions venant d'Angleterre par le navire "Rousdal" et le navire "Louisa Wait".....	345 47
Payeur d'ét.-maj.de S.M., Halifax	Munitions fournies à Halifax, N.-E.....	731 12
Propriét. du nav. à vap. "Rousdal",.....	Fret sur munitions venant d'Angleterre.....	718 62
Propriét. de la goélette "Philonène",.....	Transport de poudre à l'île Sainte-Hélène.....	35 00
David Shaw et Cie, Montréal, agents du nav. à vap. "South Tyne",.....	Fret sur munitions, de Londres à Montréal.....	672 14
Ross et Cie, Québec, agents du nav. à vap. "South Tyne",.....	Fret sur approvisionnements militaires venant d'Angleterre.....	370 40
Chemin de fer Intercolonial, Moncton.....	Transport de poudre, d'Halifax à St. Jean.....	320 00
A reporter.....		167,680 81
		50,127 33
		382,252 24

EFFECTIF DE LA MILICE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	W. Peters, St. Jean, N.B. Chipman frères, Halifax, N.B., ag pour le nav. "Louisa Wait".....	Report.....	50,127 33	167,680 81	382,252 24		
		MUNITIONS—Fvn.					
	Trois peaux pour le transport de la poudre.....		30 00				
	Fret sur poudre à canon, d'Angleterre à Halifax, N. E.....		296 30				
	Transport de poudre, du navire "Louisa Wait" à la station de chemin de fer.....		6 25				
	"Mayflower," Halifax, Cie de la Bate d'Hudson, Victoria, C.B.....	Emmagasinage, quaiage et main-d'œuvre pour munitions.....	343 43				
	Payeur Mélandaine, Victoria, G.B.....	Solde du gardien de la poudrière à l'île Esquimaux, Victoria, C. B., pour l'année expirée le 31 mai 1879.....	160 00				
	do do	Solde du gardien de la poudrière à l'île Esquimaux, Victoria, C. B., jusqu'au 31 mai 1879.....	30 00				
	do do	Avance pour faire face aux frais de construction d'une poudrière à Victoria, C. B.....	1,291 00				
	do do	Fret, charriage et quaiage sur munitions.....	12 87				
	Payeur-général de S. M., Londres, Ang.....	CANONS ET ÉQUIPEMENT DE BATTERIES D'ARTILLERIE.	1,493 87	52,297 18	219,987 99		
		Canons et approvisionnements militaires sortis des magasins de Sa Majesté, en Angleterre.....		4,600 00			
		Moins—Remboursements.....		22 75			
		SOLDE DE L'EXERCICE ANNUEL ET AUTRES DÉPENSES INCIDENTES RELATIVES À L'EXERCICE ET À LA DISCIPLINE DE LA MILICE POUR 1878-79.					
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....	Payeur F. B. Leys, London.....	Exercice annuel de la milice dans le dist. milit. no. 1.....				17,811 39	
	do W. N. Alger, Toronto.....	do do no. 2.....				25,336 58	
	do M. W. Strange, Kingston.....	do do no. 3.....				15,735 97	
	do D. Wylie, Brockville.....	do do no. 4.....				13,502 69	

do T. Amysaid, Waterloo.....	do	no. 5.....	25,140 50
do W. H. Bréhaut, Montréal.....	do	no. 6.....	5,155 00
do W. H. Forrest, Québec.....	do	no. 7.....	15,076 65
do W. T. Baird, Wood- stock, N.-B.....	do	no. 8.....	11,976 16
do Geo. Guy, Halifax, N.-E.....	do	no. 9.....	13,618 25
do A. Peebles, Winni- peg, Manitoba.....	do	no. 10.....	2,001 40
do E. Mallardaine, Victoria, C.-B.....	do	no. 11.....	980 25
do F. D. Beer, Char- lottetown, I.-P.-E.....	do	no. 12.....	1,937 25
L'officier commandant les gardes à pied du gou- verneur-général.....	Dépenses et subsistance des gardes à pied du gouverneur-géné- ral se rendant à la revue à Montréal, le jour de l'anniver- saire de la naissance de la reine.....		367 50
L'officier commandant les dragons de garde de la princesse Louise.....	do gardes à pied de la princesse Louise do		88 00
Oie du chemin de fer du Saint-Laurent, Ottawa	Transport des gardes à pied du gouverneur-général, des dra- gons de garde de la princesse Louise et de la batterie de campagne d'Ottawa à et de Montréal, lors de la revue à l'anniversaire de la naissance de la reine en 1879.....		600 00
Oie du ch. de fer Grand- Tronc, Montréal.....	Transport de la batterie de campagne de Shefford et des cara- biniers Queen's Own de Toronto, à et de Montréal, lors de la revue à l'anniversaire de la naissance de la reine, 1879		1,980 35
	MOINS—Remboursements.....		154,301 84
			17 50
			164,284 34
42 Vic, c. 1.....	L'officier commandant les gardes à pied du gou- verneur-gén., Ottawa..		
	Lient.-col. Thos. Wily, directeur des magasins militaires, Ottawa.....		1,945 60
	SOLDE ET ENTRETIEN DE LA GARDE À RINÉAU HALL. Solde des officiers, sous-officiers et soldats, de garde à Rideau Hall, de décembre 1878 à juin 1879.....		158 35
	Palements à diverses personnes pour combustible, huile de charbon et divers articles fournis au corps-de-garde.....		
	A reporter.....		2,103 95
			763,205 77

EFFECTIF DE LA MILICE.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
42 Vic., c. 1.....		Report.....				763,205 77
		DÉPENSE RELATIVE AUX MESURES DE PRÉCAUTION À PRENDRE POUR LA DÉPENSE.				
	L'officier commandant le 66e bataillon, Montréal	Soldes et subsistance des gardes aux arsenaux à Montréal en mai 1878.....			400 00	
	L'officier commandant les gardes à pied du gouverneur-gén., Ottawa.	Soldes et subsistance de la garde à l'arsenal d'Ottawa, le 12 août 1878.....			7 90	
	Lt.-col. Cotton, Kingston.	Allocation comme commandant de la batterie "A," en l'absence du lt.-colonel Irwin dans la Colombie-Britannique, pour service spécial relatif aux défenses de la côte.....			160 00	
	Lt.-col. Irwin, Kingston..	Dépenses pour construction de batteries, pour la défense de la côte, dans la Colombie Britannique, et frais de route s'y rattachant.....			1,820 50	
	John Bridges, Saint-Jean, N.-B.....	Louage de chaloupe à l'île aux Perdris.....			20 63	
	Levi H. Young, Saint-Jean, N.-B.....	Articles fournis pour réparer des canons.....			216 85	
	R. Farmer, St.-Jean, N.-B.	Bois de construction, refouloirs et rouleaux fournis.....			81 97	
	A. Quick, St.-Jean, N.B.	Huile, clous, ficelle, etc.....			4 24	
	Payeur W. T. Baird, Woodstock, N.-B.....	Paiements faits à diverses personnes pour chevilles, pierre, etc., pour faire une clôture à Fort Duffin, St.-Jean, N.-B.			12 47	
		DÉPENSE RELATIVE À LA SORTIE DE LA MILICE POUR VENIR EN AIDE AU POUVOIR CIVIL À MONTRÉAL, QUÉBEC, ET AU OAP BRETON, N.-E.				2,724 56
	Payeur T. Amyrauld, Waterloo, P.Q.....	Paiements faits aux gardes des arsenaux à Montréal, en juillet 1878.....			1,342 59	
	Payeur W. H. Bréhan, Montréal.....	Paiements pour charbon, gaz, charriage et subsistance, et soldes de la milice sortie pour venir en aide au pouvoir civil à Montréal, en juillet 1878.....			1,695 92	

Lieut.-général sir Edward Selby Smyth, G.C.M.G.	622 81	52 34
Lieut.-col. T. B. Strange, commandant de la batterie "B"	0 67	30 30
Lieut.-col. Macdonald, Ottawa.		59 15
Payeur M. W. Strange, Kingston.		3 00
R. Graham, Montréal.		124 25
Cie de télégraphe de Montréal, Ottawa.		100 41
Payeur George Guy, Halifax, N.-E.	622 81	
	0 67	
Cie de navigation du Richelieu et de l'Ontario, Montréal.		622 14
Cie de navigation de la riv. Ottawa, Montréal.		2,568 78
Cie de navigation de Longueuil, Longueuil.		191 20
Cie de ch. de fer du G.P.Q., Tronc, Montréal.		16 70
Cie de chemin de fer du Vermont Central, St-Jean, P.Q.		4,783 34
Cie de chemin de fer de Waterloo et Magog, St-Jean, P.Q.		68 90
Cie de chemin de fer du Sud-Est, Montréal.		38 00
Cie de ch. de fer Québec Central, Sherbrooke.		41 55
		40 00
		11,768 57
		777,688 90

Total, dépenses de la milices

SERVICE DES PAQUEBOIS PAR VOIE DE MER ET A L'INTÉRIEUR.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
36 Vic, c. 23.	L'hon. dir.-gén. des posts	Pour le mettre en mesure de payer à sir Hugh Allan une année de subv. pour le serv postal par voie de mer, jusq. 31 mars '79	.....	.....	.....	126,533 32
41 Vic, c. 4 et 42 Vic, c. 1.	do do	Pour le mettre en mesure de payer à sir Hugh Allan une moitié pour le service postal par voie de mer entre Halifax et le Royaume-Uni, pour neuf mois (l'autre moitié payée par le gouvernement impérial). Moins, montant remboursé. ....	.....	.....	.....	29,656 16 1,521 02
41 Vic, c. 4.	do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean. ....	.....	.....	.....	28,135 14
	do	Payé à diverses personnes pour le service de la malle entre les lacs Huron et Supérieur. ....	.....	.....	.....	10,000 00
	do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre San Francisco et Victoria, (I. B. ....	.....	.....	.....	11,000 00
	do	Mont. alloué pour le serv. à la vap. avec les îles de la Madeleine. ....	.....	.....	.....	54,000 00
	do	do communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et Saint-Pierre. ....	.....	.....	.....	4,200 00
	do	Montant alloué pour communication à la vapeur entre l'île du Grand Manan, N.-B., et la terre ferme. ....	.....	.....	.....	5,000 00
42 Vic, c. 1.	do	Paiement à F. W. Hales pour faire le service de la malle entre Summerside, I. P. E., et Shédiac, N. E., en 1869. ....	.....	.....	.....	1,500 00
41 Vic, c. 4.	Ministère de la marine et et des pêcheries.	Montant payé pour l'entretien du "Northern Light" pour le service d'hiver entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme. ....	.....	.....	.....	1,000 00
			.....	.....	.....	16,333 05
		SUBVENTIONS.				
		POLICE DE BADE.				
41 Vic, c. 4.	do	Bordereaux, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie et autres dépenses contingentes, police de rade, Montréal. ....	.....	.....	.....	14,675 10
		Moins—payé par le ministère des travaux publics pour garder les hangars à farine, canal Lachine. ....	.....	.....	.....	1,212 36
			.....	.....	.....	13,462 74

do	do	... Bordereaux, uniformes, loyer, gaz, combustible, taxe d'eau, annonces, impressions, papeterie, et autres dépenses contingentes, police riverainé, Québec.....	23,023 76	36,486 50
41 Vic, c. 4.....	do	... CANOTS DE SAUVETAGE, APPAREILS DE SAUVETAGE, ETC. Montant dépensé pour canots de sauvetage, récompenses, etc.	.....	2,833 10
41 Vic, c. 4.....	do	... EXAMEN DES CAPITAINES ET SECONDS. Dépenses se rattachant au service ci-dessus.....	.....	4,250 12
41 Vic, c. 4 et 42 Vic, c. 1. ...	do	... ENQUÊTE SUR LES NAUFRAGES ET ACCIDENTS, ETC. Dépenses se rattachant au service ci-dessus.....	.....	1,691 33
41 Vic, c. 4.....	do	... ENREGISTREMENT ET CLASSIFICATION DES NAVIRES CANADIENS. Dépenses se rattachant au service ci-dessus.....	118 28	168 34
41 Vic, c. 4.....	do	... ENLÈVEMENT DES OBSTACLES DES RIVIÈRES NAVIGABLES. Dépenses se rattachant au service ci-dessus.....	40 06	305 86
41 Vic, c. 4.....	do	... VAPERS VADÉRAUX. Paiement pour entretien " Napoléon III "	26,973 11	.....
	do	do do " Druid "	17,999 68	.....
	do	do do " Newfield "	28,186 82	.....
	do	do do " Glendon "	13,829 71	.....
	do	do do " Sir James Douglas "	8,460 68	.....
		TOTAL, service des paquebots par voie de mer et à l'intérieur.	.....	96,450 00
			.....	398,876 76

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

En vertu de quelle autorité.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	Ministère de la marine et des pêcheries.....	Montant des paiements à compte de la construction de nou- veaux phares, sifflets d'alarme, etc. : En amont de Montréal..... En aval de Québec..... Nouveau-Brunswick..... Nouvelle-Ecosse..... Ile du Prince-Edouard..... Divers.....	21,870 04 560 00 19,000 00 10,868 52 2,052 05 4,363 71	58,694 32	
41 Vic., c. 4, et 42 Vic., c. 1.....	Ministère de la marine et des pêcheries	Montant des paiements à compte des salaires des gardiens de phares et de leur entretien, etc. : En amont de Montréal..... Entre Québec et Montréal..... En aval de Québec..... Nouvelle-Ecosse..... Nouveau-Brunswick..... Ile de Sable..... Ile du Prince-Edouard..... Colombie-Britannique..... Phare du Cap Race.....	74,587 78 14,917 95 93,178 61 115,638 30 57,499 02 4,513 58 12,158 72 15,152 73 769 04	388,415 73 456 87	447,566 92
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.		Papeterie, impressions et reliure.....	Total, phares et service côtier.....		

PECHERIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4, et 42 Vic., c. 1.	Ministère de la marine et des pêcheries.....	Appointements et déboursés des garde-pêche, etc., savoir :				
		Ontario.....			11,741 40	
		Québec.....			13,606 06	
		Nouvelle-Ecosse.....			14,312 76	
		Nouveau-Brunswick.....			10,868 64	
		Manitoba.....			200 00	
		Colombie-Britannique.....			1,423 73	
		Ile du Prince-Edouard.....			1,293 25	
		Payé à compte de pisciculture, etc.....			19,888 75	
		do du vapeur pour la protect. des pêcheries...			8,994 48	
		Total, pêcheries.....				82,319 07

INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
38 Vic, c. 20 et 21, et 41 Vic, c. 4.....	J. B. Cherriman.....	Traitement comme surintendant des assurances, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....			
	O. E. Anderson.....	do premier commis.....	4,600 00		
	A. K. Fleckader.....	do do.....	2,150 00		
	Cie d'impressions, Lovell.....	do do.....	1,182 50		
	E. G. Allen.....	Almanacs des adresses.....	2 50		
	McLean, Roger et Cie.....	Livres.....	18 51		
	L. Tarbé.....	Impressions de rapports.....	213 50		
	J. B. Cherriman.....	Transcription.....	100 00		
	C. E. Anderson.....	Frais de route.....	314 65		
	do do.....	Dépenses contingentes.....	30 00		
	E. G. Allen.....	Arithmomètre.....	14 48		
	Blyth et Kerr.....	Boite en ferblanc.....	108 12		
	W. H. Tracy.....	Horloge.....	2 25		
	Diverses personnes.....	Abonnements et annonces dans les journaux.....	8 50		
	Bureau de la papeterie.....	Papeterie fournie.....	222 58		
	Imprimeur de la reine.....	Impressions, papeterie et reliure.....	107 80		
		Total, inspection d'assurances.....	63 77		8,617 16

INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
41 Vie, c 4.....	Wm. Quina.....	<p style="text-align: center;">Québec.</p> Montant des appointements payés pendant l'année expirée le 30 juin 1879..... Aide spéciale do .. Dépenses contingentes do .. Honoraires des inspecteurs-mesur. de bois do ..	..... ..... ..... .....	12,458 28 999 98 2,686 11 20,726 60	..... ..... ..... .....	..... ..... ..... 36,770 95
	F. X. Belland.....	<p style="text-align: center;">MONTREAL ET SOBELL.</p> Montant des appointements payés pendant l'année expirée le 30 juin 1879..... Dépenses contingentes do .. Honoraires des inspect.-mesureurs de bois do ..	..... ..... .....	1,214 17 170 04 378 94	..... ..... .....	..... ..... ..... 1,763 15 4,639 91 1,385 61 110 40
	Divers insp.-mes. de bois Ministère du revenu de l'intérieur..... Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.	Dépenses contingentes en général..... Impressions et papeterie .. Total, inspecteurs-mesureurs de bois.....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... .....	..... ..... ..... 44,670 02

DIVERS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.	Ministère des douanes.....	Paiement de deux mois d'appointments à la veuve de feu Geo. Liddé, percepteur, Clifton, Ont.....	183 33		
do	do	do John Watt, messenger, Windsor, Ont.....	13 00		
do	do	do Anthony Dixon, percepteur, Belleville.....	233 33		
do	do	do Geo Gaden, prép. aux arrivages, Québec	42 75		
do	do	do J. Clafin, percepteur, Saint-Hyacinthe.....	50 00		
do	do	do fille de E. Carthew, percepteur, Guelph.....	200 00		
do	do	do veuve de J. Breadner, prép. au débar. Russelltown. P. Q.....	83 33		
do	do	do représentants de M. Leslie, sous-percepteur, Souris, I. P. E.....	41 66		
do	do	do veuve de John D. Wilson, douanier, Saint-Etienne, N. B.....	116 67		
do	do	do Geo. LeBoutillier, percepteur, Percé.....	125 00		
do	do	do Martin Barry, prép. aux arriv., Montréal.	100 00		
do	do	do Rich McIntosh, percepteur, Kincardine.....	66 67		
do	do	do H. Whiteside, 1er commis, St-Jean, N. B.....	266 67		
do	do	do H. Plamondon, estimateur, Québec.....	233 34		
do	do	do J. Swaine, sous-percepteur, Barrington.....	25 00		
				1,780 75	
	Ministère des postes.....	do Benjamin Dunning, surintendant des fac- teurs, Hamilton.....	100 00		
do	do	do D. McLean, facteur, Toronto.....	80 00		
do	do	do Geo. A. Simmons, commis, bureau de l'inspecteur, Toronto.....	113 33		
do	do	do James McClutchey, facteur, Québec.....	93 33		
do	do	do mère de F. J. Osborne, c. de la m. par ch. de l., Tor.	100 00		
do	do	do représentants C. J. Wilson, commis, bureau de poste, Toronto.....	86 66		
do	do	do veuve de W. G. Reynolds, commis, bureau de poste, Victoria.....	176 66		
do	do	do Leon Maland, com., bur. de poste, Mont.	183 33		
		A reporter	933 31		1,780 75

DIVERS.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	935 31	1,780 75	
		DÉPENSES IMPRÉVUES.—Suite.			
	Ministère des postes.....	Paiement de deux mois d'app. à la veuve de feu Peter Ross, bureau de poste, Toronto.....	130 00		
	do	do R. Deacon, maître de poste, Kingston.....	306 68		
	do	do père de H. Beaufort, commis, bureau de l'inspecteur, Montréal.....	100 00		
	do	do sœur de C. Durnan, commis, bur. de poste, Toronto.....	96 68	1,546 63	
	Ministère de la justice.....	do veuve de David Walsh, police fédérale.....	78 25		
	do	do l'hon. R. A. Harrison, juge en chef de la cour du banc de la reine, Ont.....	1,000 00	1,076 25	
	Ministère de la marine et des pêcheries.....	do John Madden, police river de Montréal.....	90 00		
	do	do Alexis Fraser, commis dans le départem.....	132 00		
	do	do Rufus Bent, gardien de phare, Pugwash.....	50 00		
	do	do H. G. Tiepke, commis dans le départem.....	150 00	412 00	
	Auditeur général.....	do l'hon. John Simpson, sous-auditeur.....		400 00	
	Ministère des travaux publics	do Louis Papineau, gardien de pont, Chambly.....	61 00		
	do	do W. Smithwick, inspecteur, canal Grenville.....	150 00	211 00	
	Ministère du revenu de l'intérieur.....	do Geo. C. Holton, percepteur, Belleville.....	200 00		
	do	do R. F. Nelles, sous-percepteur, Paris.....	168 66		
	do	do J. A. Courtney, officier d'accise, Québec.....	116 66		
	do	do W. Leunier, commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	116 66		
	do	do Alex. Graham, commis, dans le départ.....	168 66		
	do	do Thos. Power, commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	Y33 32		
	do	do F. X. Belland, sous-inspecteur-mesureur de bois, Montréal.....	133 32		

DIVERS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	W. H. Frazer..... J. Maclean..... J. N. Robinson..... E. H. Ring..... G. H. Dobson..... E. G. Seovil..... J. Lamb..... L. J. Burpee..... H. G. Tiepké.....	Report..... Dépenses imprévues—Fin. Services se rattachant à la préparation du tarif..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do..... do.....	1,500 00 400 00 478 00 152 00 150 00 100 00 59 00 30 00 25 00 20 00	16,559 37	19,473 37	
41 Vic, c. 4.....	MacLean, Roger et Cie... James Barber..... Ministère des postes... Cie du ch. de fer St-Lau- rent et Ottawa.....	Gazette du Canada. Impressions..... Papier..... Frais de port..... Charrriage du papier.....	2,235 53 1,081 69 94 64 22 38	3,434 24		
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Cie d'imprimerie et de publication <i>Citizen</i> do do..... T. J. Coursolles..... Henry Hartney.....	DIVERSES IMPRESSIONS. Impressions de documents confidentiels..... Impression du discours sur le budget..... Traduction do..... Rapports des ministères.....	673 91 284 00 75 60 11,966 49	13,000 00		
41 Vic, c. 4.....	Ministère des douanes.....	COMMUTATION DE DROITS, ARMÉE ET MARINE. Paiements pour ci-dessus, Ontario et Québec..... do Nouveau-Brunswick.....	281 16 62 48			

41 Vic, c. 4.....	Police à cheval.....	do	Nouvelle-Ecosse.....	1,702 84	2,016 48
41 Vic, c. 4.....	Trés-hon. sir Edward Thornton, C. C. B.....		CABANES, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.		
	L'hon. sir Francis Hinks, C. B., C. C. M. G.....		Montant payé par la police à cheval.....		14,305 01
	E. G. Monk, C. R.....		COMMISSION DE LA FRONTIÈRE D'ONTARIO.		
	Hugh McManon.....		Honoraires comme commissaire.....	2,000 00	
	Propriétaire du <i>Fédéral</i>		do do	1,000 00	
	John Dunn.....		Services professionnels.....	1,000 00	
			Impressions.....	3,925 18	
			Services rendus durant les séances des commissaires.....	22 25	
			do	15 00	
			TRAFFIC DES LIQUEURS ENIVRANTES (ACTE DE TEMPÉRANCE DU CANADA.)		7,962 43
41 Vic, c. 4.....	Thos. Temple.....		Dépenses comme officier-rapporteur, Frédéricion.....	160 77	
	H. E. Holland.....		do do York, N. B.....	806 75	
	J. H. Fletcher.....		do do Prince, I. P. E.....	549 73	
			Publication de la proclamation d'élection dans la <i>Gazette Royale</i> , Prince, I. P. E.....	16 00	
	Wm. R. Watson.....		Dépenses comme officier-rapporteur, Charlottetown, I. P. E.....	565 73	
	J. A. Bastedo.....		do do York, Ont.....	179 72	
	James Thompson.....		do do Lanark, Ont.....	716 30	
	Jas. Flintof.....		do do Lambton, Ont.....	569 86	
	M. McCormack.....		do do Kings, I. P. E.....	1,028 32	
	F. R. G. Dibblee.....		do do Carleton, N. B.....	332 75	
			do do	396 75	
			GRATIFICATION À MME COFFIN.		4,757 55
41 Vic, c. 4.....	Mme Coffin.....		Gratification payée en considération des services de son défunt mari, lieutenant-col. Coffin, commissaire des terres de l'artillerie et de l'amirauté.....		2,000 00
2 Vic, c. 1.....	T. D. Harrington, écrivain.....		GRATIFICATION À T. D. HARRINGTON, ÉCR.		800 00
			Gratification payée lors de sa mise à la retraite, causée par l'abolition de la charge, après 47 années de services.....		
			A reporter.....		67,779 08

DIVERS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....					67,779 08
		DIVERS.					
42 Vic, c. 1.....	L'hon. T. W. Anglin.....	Traitement comme orateur de la chambre des communes, depuis le 11 octobre 1878, jusqu'au 12 février 1879.....				1,476 19	
	F. X. Prieur	Dépenses encourues pour son déménagement de Saint-Vincent de Paul à Ottawa comme directeur des punitiers.....				500 00	
	L'hon. P. J. O. Chauveau	Services comme commissaire, Montréal, en vertu de l'acte pour mieux prévenir les délits.....				100 00	2,076 19
		"PARLIAMENTARY COMPANION."					
42 Vic, c. 1.....	C. H. Mackintosh	350 exemplaires du "Parliamentary Companion"					700 00
		RÉCEPTION DE SON EXCELLENCE LE MARQUIS DE LORNE ET SON ALTESSE ROYALE LA PRINCESSE LOUISE.					
42 Vic, c. 1.....	Cie de chemin de fer St-Laurent et Ottawa	Louage de chars.....				533 41	
	Cie de c. de fer G.-Trone.	do				3,360 40	
	Coplon Frères.....	Louage de voitures, Halifax				10 50	
	Wm. Casey.....	do				10 00	
	C. J. Brydges.....	Comptes payés				2,923 87	
	W. A. Himsworth.....	do				604 99	7,443 17
		PRÉSENT OFFERT A SON EXCELLENCE M. DREFOSS.					
42 Vic, c. 1.....	Sous-secrétaire pour les colonies	Proportion payable par le Canada.....					2,389 05
		MISSION COMMERCIALE EN FRANCE ET EN ESPAGNE.					
42 Vic. c. 1.....	Banque de Montréal.....	Dépenses de sir A. T. Galt et du lieutenant-col. Bernard.....				5,093 04	
	L'hon. sir A. T. Galt,						
	G.O.M.G.....	Services comme commissaire (64 mois).....				3,208 33	

Lient.-col. H. Bernard, do	sous-commissaire (3½ mois)	933 33
ORGANISATION DU GOUVERNEMENT, TERRITOIRES DU NORD-OUEST.		
D. Saunders	Construction d'un pont sur la crique Queue d'Oiseau	109 00
L. Couture	Remplacer le pont	40 00
Faisan-Rouge	Ouvrir un nouveau chemin	27 00
M. G. Dickieson	Services	27 00
Ali Tim	Sciage de bois	33 00
Donald McIvor	Gages	45 00
A. J. Prongus	do	30 00
L'hon. D. Laird	Journaux	80 75
J. Mc. enghen	Objets pour A. Smith, lunatique	78 38
J. H. Price	Grossoyer	21 40
F. Norman	Transcription	21 40
Dr. Herchner	Soins professionnels	60 00
Maitre de poste	Timbres	10 00
Cie de la Baie d'Hudson	Huile de charbon	140 80
P. G. Laurie	Impressions	185 69
J. G. Baker et Cie	Selles	44 00
J. H. Ashdown	Statuts et registres	24 65
Hart et Rawlinson	do	107 33
J. Munketerick	Services	7 50
J. L. Reid	Plans	50 00
John Little	Télégrammes	30 07
Jos. Wood	Menuiserie	33 75
N. Larance	Faire le recensement	30 00
T. McKey	do	30 00
Dunne et fils	Manuels	180 28
Police à cheval	Dépenses pour l'entretien de lunatiques	213 32
do	Montant payé aux éclaireurs	1,146 00
Lt.-col. J. F. McLeod	do	
O.M.G.	Traitement comme membre du conseil, depuis le 11 mars 1876 jusqu'au 30 juin 1879	1,066 66
Hugh Richardson	do	1,000 00
L'hon. Paschal Breland	Paie-ment pour dépenses de déménagement	800 00
do	Traitement comme membre du conseil, pour l'année expirée le 30 juin 1879	766 00
M. Ryan	Dépenses	630 00
W. J. Scott	do	1,899 92
A. E. Forget	Appointem. comme registraire, pour l'année exp. le 30 juin 79	1,800 00
do	do greffier du conseil	10,719 90
do	Moins—Remise, vente de deux chevaux	175 00
do	A reporter	100,197 08

DIVERS—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41. Vic, c. 4.....	Aimé Gelinas..... do do Jos. Cauchon, fils..... L'hon. J. Norquay..... L'hon. J. Cauchon..... do	Report..... GOUVERNEMENT DU DISTRICT DE KÉWATIN. Appointements comme greffier du conseil..... Services à Son Honneur le lieutenant-gouverneur..... Frais de route, Winnipeg à Montréal..... Appointements comme greffier du conseil, depuis le 10 octobre 1878 jusqu'au 30 juin 1879..... Mennes dépenses..... Journaux..... Télégrammes.....			350 00 400 00 90 00 362 88 166 40 3 60 32 18	100,197 09 1,405 06 101,602 15
	Total, divers.....					

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS).

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic., c. 4, & 42 Vic., c. 1....	Sauvages, Ontario.....	Octroi législatif pour augmenter les annuités payables en vertu du traité Robinson aux Ojibewas, des lacs Huron et Supérieur, de 96 centins à \$4 par tête.....	14,000	00	19,000	00	6,200	00
		Aide aux écoles des Sauvages.....	5,000	00	1,600	00	4,267	96
	Québec.....	Montant de l'octroi législatif.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Ontario et Québec.....	Achats de couvertures pour les sauvages âgés et infirmes.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	N.-Brunswick.....	Dépenses faites pendant l'année.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Nouv.-Ecosse.....	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Colombie-Britannique.....	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Ile du Prince-Edouard.....	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Manitoba et Nord-Ouest.....	do	.....	.....	.....	.....	.....	.....
		surintendance de Manitoba—annuités.....	.....	.....	57,572	43	.....	.....
		do instruments aratoires, etc.....	.....	.....	3,274	99	.....	.....
		do inst. arat., municipalions, ficelle, etc.....	.....	.....	3,119	95	.....	.....
		do provisions.....	.....	.....	4,642	17	.....	.....
		do vêtements.....	.....	.....	10,028	98	.....	.....
		do Sioux.....	.....	.....	2,152	99	.....	.....
		do frais généraux.....	.....	.....	2,373	39	.....	.....
		do instituteurs.....	.....	.....	18,857	64	.....	.....
		do	.....	.....	1,163	33	.....	.....
		do Nord-Ouest—annuités.....	.....	.....	134,211	09	.....	.....
		do instruments aratoires, etc.....	.....	.....	57,597	83	.....	.....
		A reporter.....	.....	.....	191,808	83	.....	.....
			.....	.....	103,185	82	.....	.....
			.....	.....	86,109	08	.....	.....

SAUVAGES (OCTROIS LÉGISLATIFS)—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Sauvages du Manitoba et du Nord-Ouest	Report.....	.....	191,808 83	103,185 82	86,109 08
		do		43,643 41		
		do		6,775 44		
		do		606 41		
		do		24,386 67		
		do		1,116 78		
		do		31,694 85		
					300,032 39	403,218 21
		Total, Sauvages.....				489,327 29

TERRES FÉDÉRALES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	Aldous, M.....	Arpentages				4,426 67
	Cie. américaine de mess.	Fret.....				26 79
	Andrews, Geo	Commis surnuméraire		912 50		
	do	Frais de route		25 00		
	Anderson, Jas	do				937 50
	Ashdown, J. H.	Poêle				201 00
	Balldine, P.	Appointements comme agent pour les coupes de bois.....				29 70
	Beatty, W.	Arpentage				204 50
	Belch, A. J.	Appointements comme sous-agent.....		1,600 00		1,075 00
	do	Ouvrage supplémentaire.....		147 50		
	do	Frais de route		90 30		
	Bennett, E. I.	Commis surnuméraire.....				1,837 80
	Benson, J.	Louage d'un cheval.....				411 00
	Billings, B.	Arpentage.....				20 00
	Bishop et Shelton.	Meubles de bureau.....				66 00
	Brady, M.	Commis surnuméraire				8 75
	Bristow, Arthur.	do				234 00
	do	Préparer des mandats		26 00		
				50 00		
	Cie. de bill. de b. de l'A. B.	Gravure.....				76 00
	Buchanan, P. T.	Commis surnuméraire				40 00
	Berland-Desbarats et Cie	Cartes géographiques				386 00
	Caddy, C. E., et T. R.					1,806 00
	Hewson	Arpentage				600 00
	Cie canadienne de mess.	Fret sur cartes géographiques				20 10
	Cie do d'impress.	Annouces.....				4 56
	Carney, T.	Meubles				20 00
	Chapman, Ches.	Arpentage.....				1,780 20
	Oheckley, J. Y.	Appointements et pension.....		130 00		
	do	Frais de route		666 35		
	do	Compensation.....		53 66		
						850 01
		A reporter.....				15,061 58

TERRES FÉDÉRALES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....			15,061 58
	Codd, Donald	Appointements comme agent.....		2,400 00	
	do	Frais de route		116 00	
	Code et Gamfield.....	Papeterie.....			2,516 00
	Copp, Clark et Cie.....	do etc.....			6 50
	Connell et Burke.....	Louage d'un cheval.....			55 36
	Côté, N. O.....	Commis surnuméraire.....			44 00
	Crawford, W.....	Arpentage			91 50
	Agents de la Couronne.....	Fret sur cartes géographiques.....			600 00
	do	Caisnes pour cartes.....		40 35	
	Deane, M.....	Arpentage.....		70 85	
	Delisle, P. G.....	Livres.....			111 20
	Dennis, J. S.....	Frais de route			600 00
	Dennis, J. S., fils.....	Arpentage			18 00
	Dick, D. G.....	Services			354 85
	Donaldson, Frères.....	Papeterie			2,100 00
	Douglas, C. S.....	Impressions			18 00
	do	Abonnement à l' "Emerson International".....		40 00	
	Doupe, Josh.....	Arpentage.....		4 00	44 00
	Doupe et Drummond.....	do			1,759 59
	Dowse, Thos.....	Brochure			600 00
	Duck, George.....	Appointements comme commis.....			7 00
	do	Depenses contingentes		1,000 00	
	Durie, J., et fils.....	Livres		1,200 00	2,200 00
	Fisher, A. E.....	Appointements comme commis.....		1,000 00	18 00
	do	Ouvrage supplémentaire.....		192 00	
	do	Frais de route		45 50	
	Forrest, A. G.....	Arpentage.....			1,237 50
	Free Press.....	Impressions			800 00
	Galbraith, J. F.....	Bois.....			123 75
					80 00

Gordon, J. Macdonald.....	Commiss surnuméraire.....	.....	276 00
Goulet, R.	Appointements comme commis.....	1,200 00	
do	Frais de route.....	54 10	
Haley et Sutton.....	Dépenses contingentes.....	.....	7 00
Hamilton, L. A.	Commiss surnuméraire.....	.....	108 00
Hargrave, W.....	Frais de port.....	.....	432 70
Harris, J. W.....	Arpentage.....	.....	90 00
Hart, Minet.....	Appointements comme inspecteur interimaire.....	.....	188 87
Helliwell, C. V.....	Loyer.....	.....	78 00
Helliwell, J. E.....	Fret.....	.....	6 00
Hope, James.....	Papeterie et instruments.....	.....	70 25
Hose et Linklater.....	Approvisionnement.....	.....	4 30
Cie de la Baie d'Hudson.....	do .....	.....	3,459 63
Hunter, R. H.....	Appointements comme comptable.....	1,200 00	
do	Dépenses contingentes.....	179 40	
do	Dépenses.....	8 80	
Hunter, A.	Bois de chauffage.....	.....	1,388 20
Jarvis, A. L.....	Commiss surnuméraire.....	.....	74 65
Jeffray, A.....	Appointements comme commis.....	933 33	
do	Dépenses.....	118 50	
do	Loyer de bureau.....	60 00	
Johnson, C. J.....	Bois.....	.....	1,111 83
Johnston, J.....	Frais de route.....	166 00	
do	Services spéciaux.....	31 50	
Kennedy, W. N.....	Extraits de rapports.....	.....	197 50
Kenny et Luxton.....	Impressions, annonces et abonnement à des journaux.....	.....	161 75
King, W. F.....	Arpentages.....	.....	344 13
Kirk, J. D.....	do .....	.....	3,457 11
Klotz, Otto J.....	do .....	.....	600 00
Landerkin, H.....	Appointements comme commis.....	933 33	
do	Loyer et nettoyage de bureau.....	135 00	
Lang, Robt.....	Allocation aux membres du bureau des examinateurs.....	.....	1,068 33
Laphorn, J.....	Main-d'œuvre.....	121 75	
do	Boîtes d'emballage.....	7 00	
Larivière, A.....	Almanachs des adresses.....	.....	128 75
Lemmon, H.....	Annouces.....	.....	8 00
L'Étoile, Joseph.....	Commiss surnuméraire.....	.....	6 00
Linklater, D.....	Boîtes en ferblanc.....	.....	547 50
Lyons, W.....	Pension.....	.....	14 40
Mair, Charles.....	Loyer de bureau.....	.....	20 00
Mills, A.....	Appointements comme commis.....	1,200 00	
	A reporter.....	1,200 00	45,568 85

TERRES FÉDÉRALES—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4	Mills, A.....	Report.....	1,200 00	45,568 85	.....
	Mills, T. B.....	Payé pour nettoyer le bureau.....	75 00	1,275 00	.....
	Montgomery A.....	Papeterie.....	.....	3 50	.....
	Morgan, H. J.....	Fret.....	.....	16 70	.....
	Mulholland Frère.....	Annonce dans le <i>Register</i>.....	.....	120 00	.....
	McAree, John.....	Approvisionnement.....	.....	115 01	.....
	McArthur, J. M.....	Arpentage.....	.....	600 00	.....
	McGee, J. J.....	do.....	.....	912 50	.....
	McIntosh, C. H.....	Commis surnuméraire.....	.....	80 00	.....
	McIntosh, J.....	Annonce dans le <i>Parliamentary Companion</i>.....	.....	87 50	.....
	McKay, W. C.....	Bois de chauffage.....	.....	93 65	.....
	McLaren, A.....	Fret.....	.....	21 40	.....
	McLeod, R.....	Poêle et tuyaux.....	.....	140 00	.....
	McPhillips, G., A. T. F.....	Bois de chauffage.....	.....	47 60	.....
	Nesbitt, A.....	Arpentages.....	1,100 00	.....	.....
	do.....	Appointements comme commis.....	221 80	.....	.....
	do.....	Frais de route.....	217 65	.....	.....
	do.....	Dépenses contingentes.....	85 75	.....	.....
	do.....	Ouvrage supplémentaire.....	.....	1,625 20	.....
	Newcomb, Geo.....	Appointements comme commis.....	1,200 00	.....	.....
	do.....	Dépenses contingentes.....	731 48	.....	.....
	do.....	Loyer.....	180 00	.....	.....
	Newcomb, G. F.....	Appointements comme inspecteur de bois.....	.....	2,111 48	.....
	Pace, Henry.....	Télégrammes.....	.....	1,100 00	.....
	Cie de télégrap. du N.-O.....	Réparer le chronomètre.....	.....	229 13	.....
	Parsons et Cie.....	Papeterie.....	.....	29 00	.....
	Paterson, G. W.....	Commis surnuméraire.....	.....	21 75	.....
	Pearce, W.....	Arpentages, rapports, etc.....	.....	647 50	.....
	Powell, H.....	do.....	.....	2,921 52	.....
	do.....	Appointements.....	720 00	.....	.....
	do.....	Tente.....	19 33	.....	.....
	Ptolemy, W. J.....	Services.....	.....	739 33	.....
			.....	132 50	.....

Rainboth, G. O.	Arpentages.....			830 00
Rauscher, R.	do			2,661 64
Reid, J. L.	do			3,597 13
Rickards, C. D.	Appointements		1,095 00	
do	Monture de cartes.....		10 75	
Roberts et Sinclair.....	Louage de cheval.....		1,579 49	1,105 75
Ross, Alex.....	Réparer un télescope.....			61 50
Russell, A. L.....	Arpentages.....			4 50
Russell, Lindsay.....	Appointements depuis le 1er mai jusqu'au 30 novembre 1878.....		1,579 49	6,729 68
do	Arpentages spéciaux.....		2,000 00	
Ryan, M.....	Frais de route			3,579 49
Ryan, Carrol.....	Commis surnuméraire.....		40 50	77 00
do	Préparer des brevés.....		73 50	
Sabine, H. L.....	Appointements comme commis			114 00
Cie du chemin de fer St-Laurent et Ottawa.....	Fret.....			1,000 50
Commissaires d'écoles, St-François-Xavier.....	Usage de salle.....			47 83
Scott, W.....	Meubles.....			22 50
Shore, E.....	Bois de chauffage.....			35 00
Sinclair, D.....	Louage de cheval.....			150 00
Smith, D.....	Arpentages			40 00
Smith, R.....	Bois de chauffage			3,136 00
Smith, J. W.....	Charrriage			40 00
Spence, Thos.....	Piâtrer			10 00
Standard, Le.....	Annonces.....			150 00
Bureau de la papeterie.....	Impressions et annonces			381 88
Stewart, Geo. A.....	Papeterie.....			414 74
Stewart, S.....	Arpentage			600 00
do	Préparer des mandats		73 50	
do	Commis surnuméraire		40 50	
Stobart, Eden et Cie	Approvisionnement			114 00
Straug, C. F.....	Papeterie.....			22 70
Swinford, H.....	do			25 20
Taylor, T. W.....	do			52 30
Tétu, J. E.....	Dépenses			18 25
Thomson, A. C.....	Arpentage.....			112 00
Cie. d'imprim. du Times.....	Impressions et abonnement.....			600 00
Yankougnuet, L.....	Remboursement de la dépense à compte des arpentages.....			31 50
White, R.....	Annonces			514 15
Whitcher, A. H.....	Appointements et frais d'entretien.....		2,570 00	180 00
do	Frais de route.....		118 25	
A reporter.....				2,688 25
				86,298 01

TERRES FÉDÉRALES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4	Wood, l'hon. E. R. Wood, M. B. do	Report .....	.....	.....	88,298 01	.....
	Services .....	.....	.....	500 00	1,700 00	.....
	Appointements comme commis .....	.....	.....	237 50	1,137 50	.....
	Ouvrage supplémentaire.....	.....	.....	.....	9 50	.....
	Wright, A.....	Une boîte .....	.....	.....	628 28	.....
	Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	.....	.....	.....	.....
	Total, terres fédérales.....	.....	.....	.....	.....	91,773 29

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPOTABLES SUR LE CAPITAL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		CANAL LACHINE.				
	Rodgers, Kelly et Cie.....	Travaux faits à l'entreprise.....				92,480 00
	Wm. Davis et fils.....	do do.....				302,300 00
	O'Brien, Sullivan et Cie.....	do do.....				70,100 00
	Jas. Worthington et Cie.....	do do.....				110,300 00
	A. Charlebois,.....	do do.....				12,460 00
	McNamee, Gaberty et Fréchette.....	do do.....				172,009 17
	Williamson, Rodgers et Farrell.....	do do.....				121,600 00
	John McDougall.....	do au pont de la rue Wellington.....				9,937 71
	W. P. Bartley et Cie.....	do do Mill.....				7,937 00
	Loos et McRae.....	do au pont temporaire.....				2,463 81
	Ch. de fer du G'rd-Tronc	do do de la pointe Saint-Charles.....				8,000 00
	Régis Cardinal, payeur.....	Appointements du personnel des ingénieurs.....		14,506 41		
	do do.....	Main-d'œuvre pour la construction.....		7,445 84		21,952 25
	Geo. Dowker, payeur.....	Appointements du personnel des ingénieurs.....		12,362 52		
	do do.....	Main-d'œuvre pour la construction.....		1,233 16		
	G. F. Baillargé.....	Frais de transport.....				13,595 68
	J. W. Harper.....	Menus comptes.....				625 00
	Banque de Montréal.....	Paiements pour terrain, par certificats.....				174 46
	do.....	do dommages causés au terrain et menus comptes.....		2,332 83		
	John Page.....	Frais de route.....				6,340 65
	Jos. Rielle.....	Services professionnels, terrains.....				243 55
	O. J. Devlin.....	do.....				5,937 83
	F. B. McNamee.....	Machine.....				687 21
						333 33
		A reporter.....				969,376 65

41 Vic., c. 4	Régis Cardinal, payeur... Geo. Dowker, payeur... Banque de Montréal... Diverses personnes.....	Appointements du personnel des ingénieurs... do Menus paiements..... Annonces.....	1,138 64 622 70 92 52 2,480 65	22,113 02
41 Vic., c. 4	Wm. Davis et fils..... J. W. Harper, payeur..... Diverses personnes.....	CANAL DE LA CULBRUTE. Matériaux de construction, etc., pour écluse... Appointements du personnel des ingénieurs, etc... Annonces.....	15,729 48 4,961 11 3 60	20,694 19
41 Vic., c. 4	R. P. Cooke et Cie... do C. W. Mitchell..... Wm. Chisholm..... Geo. Dowker, payeur... Banque de Montréal... Diverses personnes.....	CANAL ET ÉCLUSE DE CARILLON. Travaux faits à l'entreprise Outillage, édifices, matériaux, etc Impressions des devis..... Services professionnels Appointements du personnel des ingénieurs Menus paiements..... Annonces	10,825 40 11,165 00 97 13 59 90 1,688 89 67 50 662 18	24,516 00
41 Vic., c. 4, et 42 Vic., c. 1	James Goodwin..... do Lemuel Cushing... James Weldon... T. W. Owen..... Banque de Montréal.....	CANAL GRENVILLE. Travaux faits à l'entreprise..... Dommages aux terrains..... do do do do payés par cette institution	207,881 00 781 20 480 06 310 00 235 26 372 00	
42 Vic., c. 1	Régis Cardinal, payeur... Geo. Dowker, payeur... Parent et Bell..... Banque de Montréal.....	Appointements du personnel des ingénieurs, etc... do Frais de route	5,019 75 3,135 15 100 00	218,625 24
42 Vic., c. 1	Wm. Cowan, trésorier, comté de Carleton.... Corporation de la ville de Perth.....	CANAL RIDEAU. Travaux faits au pont Wellington..... Balance des travaux, pont de la traverse Oliver.....	4,415 26 3,288 62	7,703 88
	A reporter.....		293,652 33	1,404,063 45

D. S. Booth.....	do	63,300 00	1,460,833 25
E. H. Carver.....	Terrain pris pour le canal.....	222 00	
J. T. Conlan.....	do	944 00	
Evaline Collins et son mari.....	do	3,000 00	
P. Gibbons.....	do	1,380 50	
Syndics des écoles, no 2.....	do	300 00	
Thorold.....	do	1,442 06	
E. J. Kelly.....	do	3,272 00	
Emeline Brett.....	do	71 25	
Andrew O'Connor.....	do	150 00	
J. et N. Upper.....	do	200 00	
A. Hendershot.....	do	1,500 00	
John Bradley.....	do	300 00	
Sarah Upper.....	do	500 00	
Oscar Upper.....	do	312 50	
Joe. and Mary Murphy.....	do	100 00	
R. Smith.....	do	8,781 78	
Amelia Smith.....	do	253 00	
H. McLean.....	do	800 00	
Harriet Brodrick.....	do	700 00	
Success. de John Brown.....	do	80 00	
R. O'Spring.....	do	1,350 00	
P. Power.....	do	326 40	
Wm. Tryne.....	do	700 00	
W. M. Cook.....	do	600 00	
W. Upper.....	do	1,361 66	
J. S. Upper.....	do	660 00	
W. M. Hendershot.....	do	200 00	
Phoebe Fraser.....	do	12,816 04	
J. Englewood.....	do	10 50	
Banque de Montreal.....	Montants déposés pour payer les terrains.....	42,533 69	
A. Brownem.....	Montant requis en sus du premier certificat.....	22 55	
	Moins, les remboursements suivants :—	28 75	
	Banque de Montreal, dépôt remis.....	0 50	
	Syndics des écoles, Thorold.....	0 50	
	do	0 50	
	Elisha Neff.....	26 25	
	N. Higgins.....	255 78	
	Thos. McLean.....	200 00	
	Conlon et freres.....	750 00	
	John Brown, succession de.....		
	Services professionnels, terrains.....	1,284 33	41,248 36
P. McCarthy.....	do	290 06	
Jas. F. Lister.....	do	535 50	
	A reporter.....	825 56	1,502,181 61
			1,511 401 20

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		A reporter.....	825 56	1,502,181 61	1,511,401 20		
		CANAUX—Fin.					
		CANAL WELLAND—Fin.					
	A. Livingstone	Services professionnels, terrains	1,245 06			3,627 46	
	J. G. Currie.....	do	40 09			39,658 29	
	J. M. Currie.....	do	1,516 75			205 75	
	R. D. Dunn, payeur.....	Appointements du personnel des ingénieurs.....				25 00	
	do	Dépense pour l'écluse du port Dalhousie				5,807 92	
	Jos. McGivern.....	dommages aux terrains, Grande-Rivière.....				350 00	
	J. W. Harper, payeur.....	Appointements des dessinateurs.....				617 50	
	Wm. Arnolt.....	Achat d'un chaland.....				928 92	
	P. Larkin et Cie.....	Usage d'un dragueur, écluse d'Allanburg				446 85	
	Cie du C. F. de Welland.....	Changer les cantonniers, Thorold				110 40	
	John Page.....	Frais de route				684 23	
	T. B. Townsend	do				105 74	
	Banque de Montréal.....	Menus comptes payés par eux.....					
	Diverses personnes.....	Announces.....					
		Moins, reporté à l'exposition de Paris.....		1,554,649 67			
				1,952 26			1,552,697 41
		EDIFICES PUBLICS.					
		EDIFICES PUBLICS ET DES DÉPARTEMENTS, OTTAWA.					
		Terrains.					
	James Birkett.....	Quincaillerie.....	64 70				
	Cie du gaz d'Ottawa	Coke, criblures et goudron.....	160 60				
	E. Chanteloup.....	Reverbères.....	3,000 00				
	do	Installation d'une serre.....	508 50				
	do	Appareils pour le gaz.....	125 00				
	H. R. Ives et Cie	Portes.....	3,475 00				

41 Vic., c. 4

	J. R. Rooth.....	Madriers pour pavage en bois.....	241 83	
	R. Robertson.....	Pierre.....	424 77	
	J. W. Harper, payeur.....	Paiements pour main-d'œuvre.....	14,013 08	
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	1,551 48	
	Diverses personnes.....	Annontes.....	156 81	24,022 70
		<i>Mansardes du bloc de l'est.</i>		
	J. W. Harper, payeur.....	Paiements pour main-d'œuvre, etc.....	7,504 19	
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	36 00	
	A. Fleck.....	Portes en fer.....	163 05	7,703 24
		<i>Tour.</i>		
	Wm. McKay.....	Peinturage.....	295 38	
	A. Fleck.....	Fonte.....	411 38	
	Paterson et Law.....	Esculier en fer.....	832 96	
	M. F. Dent.....	Horloge.....	2,326 45	
	Hugh Masson.....	Portes à l'épreuve du feu.....	186 42	
	J. W. Harper, payeur.....	Paiements pour main-d'œuvre.....	1,887 35	6,939 94
		<i>Extension du bloc de l'ouest.</i>		
	Thos. Birkett.....	Nattes et chaquetage.....	212 98	
	Stewart et Atcheson.....	Travaux exécutés à l'entreprise.....	8 700 00	
	Strachen, Beckett & Aspell.....	do.....	8,550 00	
	Holbrook et Mollington.....	do.....	2,451 40	
	R. Mitchell et Cie.....	Appareil intérieur.....	116 50	
	Shoolbred et Cie.....	Amueblement.....	187 45	
	J. W. Harper, payeur.....	Appoint. des commis des travaux ; paiein pour main-d'ouv, etc.....	12,699 28	
	J. et G. Taylor.....	Coffre de sûreté.....	4,707 35	
	Thos. Leighton.....	Ouvrage en fer.....	628 97	
	E. G. Laverjure.....	Plomb en feuille.....	359 50	
	A. Fleck.....	Portes en fer.....	480 00	
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....		39,513 46
		CHEMINS DE FER.		77,179 34
		CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.		
	Diverses personnes.....	Indemnité à Boggs et Murray. Dommage au terrain ; et autres réclanations concernant la complétion de la voie.....	159,581 71	
	do.....	Prolongement dans la cite d'Halifax.....	21,382 78	
	do.....	do do Saint-Jean.....	45,771 70	226,639 19
		A reporter.....		3,367,917 14

2144*

22

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....	Diverses personnes.....	Report.....				3,367,917 14
		CHEVINS DE FER—Suite.				
		CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
		Prolong. du cà. de fer jusq. Souris; nouv. édifices, quasi, etc.....				40,129 05
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.				
		Fort-William à Sunshine Creek.				
		Aiguilles de croisement brevetées.....	120 00			
		Assemblage des pièces de ponts.....	445 17			
		Travaux exécutés.....	5,018 64		5,645 41	
		Sunshine Creek à la rivière des Anglais.				
		Deux chars à bras.....	170 00			
		Menus pavements.....	151 74			
		Aiguilles de croisement.....	2,700 00			
		Travaux exécutés.....	231,400 00			
		do.....	17,200 00		244,121 74	
		Portage du Rat au lac la Crosse.				
		Travaux exécutés.....	609,200 00			
		do.....	285,908 63		895,108 63	
		Lac la Crosse à la rivière Rouge.				
		Aiguilles de croisement brevetées.....	120 00			
		do.....	652 51			

Cie de transport du Nord-Ouest.....	Fret.....	8,800 00		
Sifton et Ward.....	Travaux exécutés.....	121,880 00		
Jos. Whitehead.....	do.....	4,900 00	136,862 51	
<i>Lignes télégraphiques et vote.</i>				
Oliver, Davidson et Cie.....	Travaux exécutés.....	84,190 00		
Sifton, Glass et Cie.....	do.....	4,769 76		
F. J. Barnard.....	do.....	7,700 00		
R. Fuller.....	do.....	16,150 60	62,810 36	
<i>Ecluse de Fort Frances.</i>				
H. H. Lyon.....	Lard séché.....	346 05		
G. M. Wilson.....	Provisions.....	1,286 17		
A. G. B. Bannatyne.....	do.....	123 08		
S. H. Fowler.....	Bois de construction.....	2,175 38		
W. F. Alloway.....	Charrriage, etc.....	231 68		
Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	5,319 18		
Cie de transport du Nord-Ouest.....	Approvisionnement.....	429 24		
Cie de la Baie d'Hudson.....	do.....	458 07		
Hugh Sutherland.....	Paiements pour main-d'œuvre, etc.....	37,692 47		
	Moins—Approvisionnements fournis aux partis d'explorateurs, depuis le 12 juillet 1876 jusqu'au 8 octobre 1878.....	10,131 73		
	Approvisionnement. fournis à Jos. Whitehead.....	3,117 37		
	do sauvages.....	66 00		
		41,971 32		
		13,315 10	34,656 22	
John Robson.....	Transféré du compte des expl. à celui des rails d'acier.....		15,000 00	
<i>Ligne principale à la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Embranchement de Pembina.</i>				
Jos. Whitehead.....	Travaux exécutés.....	51,588 31		
Cie de transport du Nord-Ouest.....	Transport des rails d'acier.....	52,000 00		
Kavanagh, Murphy et Upper.....	Travaux exécutés.....	62,560 00		
Wm. Robinson.....	Liens de chemins de fer.....	42,490 80		
	A reporter.....	208,679 11	1,393,194 97	3,408,046 19

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....	208,579 11	1,393,194 87	.....	3,408,046 19
		CHEMINS DE FER.—Fin.				
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—Fin.				
		*Embranchement de Pembina.—Fin.				
	Banque Ontario.....	Paievements pour terrain.....	2,770 61			
	Cooper, Fairman et Cie.....	Carvelles.....	12,163 75			
	G. L. B. Fraser.....	Frais de route, etc.....	700 00			
	James Crossen.....	Quatre chars à bras.....	340 00			
	Pénitencier de Kingston.....	Aiguilles de croisement.....	1,322 00			
	W. R. Kennedy.....	Honoraires pour enregistrement de titres.....	251 30			
	Diverses personnes.....	Annouces.....	244 20			
	Geo. P. Brophy.....	Bordereau de paie, etc.....	343 04			
	W. Henderson.....	Diverses dépenses.....	8 10			
	J. H. Ashdown.....	Approvisionnement.....	40 00			
	Macaulay et Jarvis.....	do.....	941 76			
	Upper et Cie.....	do.....	100 87			
	Mulholland Frère.....	do.....	66 23	227,870 97		
		<i>Embranchement de la Baie Georgienne.</i>				
	McIntyre et Worthington.....	Travaux exécutés.....	239,866 00			
	Ch. de f. du Canada Oen.....	Avance sur rails d'acier.....	10,613 00			
	Heney, Charlebois et Flood.....	Travaux exécutés.....	10,050 00			
	H. D. Lumsden.....	Déboursés.....	700 00			
	Thos. Ridout.....	do.....	100 00			
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	1,382 65	262,711 65		
	Cooper, Fairman et Cie.....	Carvelles.....	11,716 25			

Cie de transport de la Rivière-Rouge.....	Transport de carvelles.....	3,514 04	
L. G. Tillotson et Cie, N.Y.....	Rails du milieu d'aiguilles de croisement.....	1,868 30	
Jos. Whitehead.....	Services d'hommes pour huiler les boulons.....	195 50	17,284 09
<i>Entre le lac Supérieur et Kéewatin.</i>			
Hunter, Morse et Cie.....	Dragage de la Kaministiquia.....	10,887 75	
Purcell et Ryan.....	Ouvrage fait.....	101,504 00	
J. W. Harper, payeur.....	Appointements comme inspecteur, etc.....	393 98	
Edmund Ingalls.....	Ouvrage fait.....	3,456 85	
Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	5,335 55	
L'hon. Wm. Annand.....	Annances de comptes en Angleterre.....	1,388 85	
Cie de transport du Nord-Ouest.....	Transport d'aiguilles de croisement.....	76 92	
Sitton, Ward et Cie.....	Ouvrage fait.....	15,400 87	138,140 77
MOINS—Remboursé par McIntyre et Worthington.....		23,230 00	
	Purcell et Ryan.....	12,000 00	
	Succ. de feu l'hon. A. B. Foster.....	44,780 00	
	Geo. P. Brophy, emb. de Pembina.....	40 80	
		80,040 80	1,959,161 55
EXPLOITATIONS.			
<i>Traitements faits à Ottawa.</i>			
Walker, McIntyre et Ferguson.....	Services professionnels.....	538 17	
Burland, Desbarats et Cie.....	Lithographe et imprimer des cartes géographiques.....	955 00	
Jos. Hunter.....	Dépenses à Ottawa.....	349 00	
do.....	Frais de route à la Colombie-Britannique.....	240 00	
D. E. R. Lucas.....	Balance d'appointements et dépenses.....	233 93	
Wm. Wallace.....	Balance d'appointements, en exploration.....	469 52	
do.....	Compensation pour perte de temps, en exploration.....	1,750 00	
John Beatty.....	Construire une cabane en troncs d'arbres, Nipissingue.....	526 50	
W. E. Snellie.....	Arrages d'appointements pour deux ans, jusqu'au 31 déc.....	2,583 34	
W. T. Jennings.....	Avance à compte de déboursés, section B.....	8,000 00	
C. Horetzky.....	do pour frais de route, Colombie-Britannique.....	500 00	
John St. V. Caddy.....	do pour déboursés du parti, contrat 41.....	4,800 00	
Transport de l'écluse de Fort Frances.....	Approvisionnement fournis aux partis d'explorateurs.....	10,131 73	
H. J. Cambie.....	Payé pour un parti à la Colombie-Britannique.....	1,319 00	
	A reporter.....	32,386 19	1,959,161 55
			3,408,046 19

42 Vic, c. 4.....

J. P. M. LeCourt.....	Appointements.....	1,065 64	
Banque de Montréal	Appointements du personnel de l'intérieur et de l'extérieur.....	26,089 70	
do	Divers paiements pour explorations en général.....	31,128 52	
		127,539 35	
	Moins—Remboursé par G. A. Keefer.....	115 00	
	do départ. des trav. publics. } 36 00		
	do Approvisionnement. vendus }		
		151 00	127,388 35
	<i>Paiements faits à Prince Arthur's Landing, sur la réquisition de Leonard G. Bell, ingénieur.</i>		
W. A. Fraser.....	Services.....	5 00	
T. Marks et Frères.....	Approvisionnements.....	300 00	
		305 00	
	<i>Sur la réquisition de John St. V. Caddy, ingénieur.</i>		
Aitken, James.....	Appointements et pension.....	65 00	
Black et McDougall.....	Approvisionnements.....	24 06	
Brown, M. G.....	Appointements et pension.....	65 00	
Caddy, John St. V.....	do	30 00	
Corbett, Geo.....	do et pension.....	48 33	
Fawcett, Donald.....	Gages.....	33 33	
Johnson, R.....	Appointements.....	40 00	
Macdonald et Preston.....	do	44 67	
Madden, J.....	Marchandises.....	40 00	
Marks, Thos. et Frères.....	Approvisionnements.....	50 56	
Morse, C. H.....	Marchandises.....	500 00	
Morse, Stanley.....	Allocation pour pension.....	18 00	
Murphy, A.....	Appointements et allocation pour pension.....	45 64	
McCarthy, W.....	do	65 00	
McDougall, N.....	Allocation pour pension.....	18 00	
McIntosh, Thos.....	do	15 86	
McLennan, J. R.....	Appointements et allocation pour pension.....	65 00	
McMillan, D.....	do	21 29	
McNicol, T.....	do et allocation pour pension.....	121 50	
McLargue, James.....	do	48 06	
Peden, Robert.....	do	43 23	
Pritchard, W.....	do	40 00	
Stewart, D. A.....	Fret.....	12 22	
Wicksteed, Henry K.....	Appointements et allocation pour pension.....	83 00	
	do	20 00	
		1,515 75	
	<i>A reporter.....</i>		1,920 75
			127,388 35
			1,959,161 55
			3,408,046 19

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAY.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
41 Vic, c. 4.....		Report.....	1,820	75	127,368	35	1,959,161	55	3,408,046	19
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE.—EXPLORATIONS.—Suite. <i>Prince Arthur's Landing.</i> <i>Sur la réquisition de Geo. H. Middleton, fournisseur.</i>								
	Aitken, James.....	Gages.....							105	00
	Aitken, John.....	Repas.....							14	00
	Brown, M. G.....	Gages.....							23	33
	Ligne de télégraphe du Pacifique canadien.....	Télégrammes.....							38	00
	Carre, Thos.....	Appointements et pension.....							206	67
	DeCarle, L.....	do.....							200	00
	Eitershank, Jos.....	Services.....							26	00
	Guérard, Basil.....	Gages et pension.....							56	79
	Hazlewood, R. A.....	Appointements.....							100	00
	Johnstone, Robt. L.....	Gages.....							80	00
	Kennedy, Geo. H.....	Quincaillerie.....							27	10
	Kirke, James.....	Gages.....							23	33
	Lalonde, Octave.....	do.....							43	50
	LeMarquis, John.....	Gages et pension.....							70	00
	Middleton, Geo. H.....	Appointements, etc.....							273	59
	Murphy, Henry.....	Gages.....							23	33
	McBride, John J.....	Repas.....							14	70
	McDonald, Duncan.....	Gages.....							23	33
	McDonald, Samuel.....	do.....							23	00
	McKenzie, James.....	do.....							25	00
	McKenzie, Lawrence.....	do.....							80	00
	McLennan, Donald.....	do.....							23	33
	McLennan, John D.....	Appointements et pension.....							100	00
	Nichols, Richard.....	Gages.....							15	00
	Patingale, Jas. C.....	Gages et pension.....							80	00
	Peden, Robert.....	do.....							80	00
	Swanson, Robert.....	do.....							12	50
	Wigand, Thos.....	do.....							12	50
	Wicksteed, Henry K.....	Appointements et pension.....							200	00
									2,000	00

<i>Sur la réquisition de R. McLennan, fournisseur.</i>		8,042 92	127,388 35	1,959,161 55	13,408,046 19
Aitken, James.....	Appointements.....	30 00			
Aitken, John.....	Louage de chevaux.....	42 50			
Bélanger, Louis.....	Voiles et rames.....	14 25			
Bethune, D. E.....	Appointements.....	250 00			
Brady, E. W.....	Louage de chevaux.....	35 00			
Brown, M. G.....	Gages.....	25 00			
Carre, Thos.....	Appointements et pension.....	205 06			
Casey, J. D.....	Réparations d'harnais, etc.....	22 01			
Clarke Frères.....	Eff- ts fournis.....	16 38			
Cosgrove, Geo.....	Services.....	13 00			
Cousins, John.....	Louage d'un remorqueur.....	35 00			
Corency et Woodruff.....	Ouvrage de forge.....	31 40			
Cyrette, Ambroso.....	Gages.....	41 75			
DeCarle, L.....	Appointements et pension.....	100 00			
Graham, Geo. A.....	Charbon.....	30 64			
Guéard, Basile.....	Gages et pension.....	73 80			
Hazelwood, R. A.....	Gages et pension.....	25 45			
Johnstone, Robt. L.....	Appointements.....	60 00			
Kennedy, Geo. H.....	Gages.....	26 00			
Kirke, James.....	do.....	25 00			
Knappin, P. L.....	do.....	49 00			
Lalonde, Emery.....	do.....	50 30			
Lawless, Thos.....	Louage de voiture.....	40 00			
Lemarquis, John.....	Gages.....	82 00			
Marks, Thos. et Frère.....	do et pension.....	1,125 79			
Middleton, Geo. H.....	Effets.....	140 82			
Murphy, Henry.....	Appointements et pension.....	25 00			
McDonald, Samuel.....	Gages.....	25 00			
McKenzie, James.....	do.....	25 00			
McKenzie, Lawrence.....	do.....	40 00			
McLennan, Donald.....	do.....	40 00			
McLennan, John D.....	Bois, etc., Fort William.....	118 33			
McLennan, Roderick.....	Appointements et pension.....	50 00			
Nichols, Richard.....	do.....	925 35			
Painigale, James C.....	Gages.....	10 00			
Peden, Robert.....	do.....	25 00			
Pritchard, John.....	do.....	60 00			
Smith et Mitchell.....	Louage de remorqueur.....	73 55			
Street, M. et Frère.....	Bœuf et suif.....	39 01			
Swanson, Robt.....	Effets.....	60 78			
Wicksteed, Henry K.....	Gages.....	30 00			
Wigand, Thos.....	Appointements.....	100 00			
	Gages.....	25 00			
A reporter.....			4,222 17	8,042 92	127,388 35
				1,959,161 55	13,408,046 19

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	8,042 92	1,959,161 55	3,408,016 19
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite. <i>Débarcadère du Prince Arthur.</i> <i>Sur la réquisition de Angus Bethune, fournisseur.</i>			
41 Vic, c. 4.....	Aitken, James.....	Gages et pension.....	160 00		
	Aitken, John.....	do.....	300 00		
	do.....	Frais d'inhumation de feu James McDoanld	46 75		
	Bélanger, Louis.....	Transporter des remorquens.....	120 00		
	Bethune, Angus.....	Appointements et déboursés.....	1,216 66		
	Bethune, D. E.....	do.....	283 67		
	Boyers, Peter.....	Gages.....	86 28		
	Brulle, Thos.....	do.....	80 50		
	Buckwell, John.....	do.....	109 52		
	Burke, Marvin.....	Effets.....	161 35		
	Burnet, Arthur.....	Appointements et pension.....	733 83		
	Cie de télégraphe du Pacifique canadien.....	Télégrammes.....	29 84		
	Carré, Thos.....	Appointements et pension.....	692 46		
	Casey, J. D.....	Réparations de harnais.....	16 65		
	Chisholm, A.....	Gages.....	112 99		
	Clarke frères.....	Effets.....	16 18		
	Coicue, Baptiste.....	Services.....	28 00		
	Collier, Simon.....	Gages.....	103 35		
	Colehoun, Thos.....	Chaussettes en laine.....	10 80		
	Colter, P. W.....	Appointements et pension.....	266 73		
	Connelly, W. J.....	Services.....	96 00		
	Cooper, John.....	Toile goudronnée, etc.....	68 87		
	Copeland, Geo.....	Peinture.....	101 00		
	Cordotte, Alex.....	Gages.....	107 24		
	Cosgrove, Geo.....	do.....	37 50		
	Covey et Woodruff.....	Ouvrage de forge.....	33 05		
	Crow, Peter.....	Gages.....	89 38		
	do.....	do.....	112 24		
	Cuzens, B.....	Frais de route.....	28 00		
	Davidson, W. F.....	Gages et pension.....	70 00		
	Day, Alexander.....	do.....	70 00		
	De Carle, L.....	Appointements et pension.....	700 00		

Desloriers, Henry.....	Peinturage.....	22 75			
Dwyer, Michael.....	Gages.....	8 75			
Edwards, Wm.....	do.....	91 60			
Ferris, Robert.....	do.....	217 77			
Fisher, Allan.....	do.....	109 47			
Flemming, J.....	do.....	101 79			
Footo, Henry.....	do et pension.....	168 00			
Fraser, James A.....	do.....	191 57			
Freeman, Thos.....	do.....	38 73			
Fyan, Baptiste.....	do.....	28 00			
Gamsby, C. H.....	do.....	350 00			
Gilkes, Matilda.....	Dépenses de lui-même et du personnel.....	60 00			
Gillies, J. B.....	Gages.....	100 27			
Gleeson, T.....	Epiceries.....	1,007 59			
Graham, Geo. A.....	Foin, charbon, etc.....	322 59			
Grant, John.....	Services.....	106 50			
Inérvard, Basile.....	Gages.....	190 83			
Harris et Butler.....	Approvisionnement.....	158 36			
Harris, Jas. R.....	Gages.....	96 19			
Hazlewood, Mme Elizab.....	Frais de route.....	105 00			
Hazlewood, R. A.....	Appointements et pension.....	312 00			
Heaney, John.....	Gages et pension.....	247 64			
Houie, Jos.....	do.....	125 01			
Hurst, W. B.....	do.....	53 50			
Ingalls, E.....	Approvisionnement.....	192 01			
Ireland, W. W.....	Appointements et pension.....	647 87			
Johnstone, Robt. L.....	do.....	275 00			
Jones, Fred.....	Frais de port.....	66 27			
King, James.....	Approvisionnement.....	384 20			
Lalonde, O.....	Gages.....	112 35			
Landroche, Louis.....	do.....	91 16			
Langan, F. E.....	Appointements et pension.....	252 50			
Langton, Henry S.....	do.....	130 00			
Lautenschlager, Geo.....	do et dépenses.....	651 62			
Laplante, Frank.....	Gages.....	95 62			
Latour, Jerry.....	do.....	104 20			
Le marquis, John.....	do et pension.....	245 00			
Mainy, W. McL.....	Appointements et pension.....	661 47			
Varceill, Edward.....	Gages.....	106 82			
Marks, Thos. et frères.....	Approvisionnement.....	852 15			
Mesquer et Purcell.....	Ouvrage.....	17 00			
Middleton, Geo. H.....	Appointements et pension.....	797 14			
Miller, David.....	Appointements et pension.....	72 00			
Munro, Mary.....	Réparations de wagons.....	20 00			
Murphy, Henry.....	Pension.....	115 21			
Murray, James.....	Gages.....	24 00			
McCantley, C.....	Gages.....	147 32			
A reporter.....		16,344 26	8,012 92	127,368 35	1,959,161 55
					3,408,046 19

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....	8,012 92	127,388 35	1,959,161 55
		Report.....			3,408,046 19
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite.			
		<i>Sur la réquisition de Angus Bethune, fournisseur—Suite.</i>			
	McCaskill, R.....	Gages.....	16,344 26		
	McDonald, A. R., et Cie.....	Services des hommes sur la ligne.....	111 27		
	McDonald, Alex. J.....	Gages.....	148 60		
	McDonald, Angus.....	do.....	120 00		
	McDonald, Duncan.....	do.....	117 65		
	McDonald, Malcolm.....	Peinture.....	125 00		
	McDonald, Samuel.....	Gages.....	33 00		
	McDonald, Wm.....	do.....	111 66		
	McDonald, Wm. A.....	Peinture.....	57 90		
	Macdonell, J. A.....	Gages.....	33 00		
	McEward, John.....	Fret.....	40 70		
	McGilvray, John.....	Services.....	168 00		
	McKenzie, Jas.....	Gages.....	53 86		
	McKenzie, Lawrence.....	do et pension.....	108 13		
	McKillop, Chas.....	do.....	159 25		
	McKinnon, D. C.....	Peinture.....	103 32		
	McKinnon, Jos. E.....	Gages.....	80 83		
	McLaughlin, T.....	do.....	75 00		
	McLennan, Donald.....	do.....	112 49		
	McLennan, John D.....	Appointements et pension.....	19 23		
	McLennan, John R.....	do.....	296 01		
	McLennan, Roderick.....	do.....	160 00		
	McMillan, D. C.....	Réparations de wagons.....	1,440 83		
	McMillan, Hugh.....	do.....	70 00		
	MacNab, Alex. F.....	Appointements.....	124 25		
	MacNab, John A.....	do et pension.....	300 00		
	McPherson, Murdock.....	Gages.....	283 00		
	McViekie, D.....	do.....	75 66		
	Nichols, Richard.....	do.....	109 63		
	Oliver, Davidson et Cie.....	Bardeaux et voliges.....	45 00		
	O'Cleceke, Baptiste.....	Gages.....	27 58		
	O'Conner, A.....	Pension des hommes.....	107 90		
					16 73

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.		Report.....	163,385 08	1,959,161 55	3,408,016 19	
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite.				
		<i> Paiements faits au Manitoba sur la réquisition de Thos. Nixon, fournisseur—Suite.</i>				
		Report				
	Cie Améric. de messager.	Frais de messagerie.....	685 20			
	Armstrong, H. W. D.....	Appointements et pension.....	12 03			
	Ashdown, George.....	Quincaillerie.....	1,135 09			
	Ashdown, J. H.....	do.....	2 95			
	Bain, J. F.....	Droit de passage.....	278 50			
	Bain et Blanchard.....	Transport, etc.....	120 00			
	Barber, E. L.....	Glaçes.....	46 90			
	Bailey, James.....	Gages, etc.....	16 10			
	Bannalyne, A. G. B.....	Avoine et provisions.....	355 50			
	Blanchard, F. F.....	Appointements et pension.....	223 17			
	Beaudreau, F.....	Nettoyer les bureaux.....	916 00			
	Bennett, A.....	Gages.....	14 75			
	Bell, J.....	do.....	83 26			
	Bishop et Shelton.....	Ameublement, etc.....	25 00			
	Brett, Joseph.....	Gages.....	186 90			
	Brown, John.....	do.....	92 74			
	Brown, R. F.....	do.....	1,494 58			
	Campbell, John.....	Transport, etc.....	125 00			
	Cahill, M.....	Gages.....	141 96			
	Canniff, Jas.....	do.....	225 00			
	Carre, Henry.....	Appointements et pension.....	179 90			
	Clarke, George.....	Gages.....	1,702 04			
	Clarke, Wm.....	do.....	292 73			
	Cowley, Vén. Archidiacre	Argent avancé pour payer les hommes.....	45 16			
	Cox, Michael.....	Gages.....	188 00			
	Cornell et Burke.....	Louage de chevaux, etc.....	60 49			
	Colcleugh, Jas.....	Services.....	335 00			
	Crawford, Wm.....	do.....	2 00			
	Curry, D. S.....	Appointements.....	634 00			
	Dagon, B.....	Gages.....	729 19			
			20 00			

Dawes, J. W.	Gages	7 62
Dewar, E. A.	do	175 00
Dobson, J. H.	do	140 12
Doran, E.	do	225 00
Erskine, A.	do et dépenses	306 71
Evans, Chas. O.	Foin	26 57
Fellowes, G. R. L.	Appointements et pension	1,197 06
Flannigan, James	Pour avoir levé le camp	8 00
Forrest, H. F.	Appointements et pension	1,336 80
Fogarty, M.	Gages	4 84
Fortescue, F.	do	5 64
Fraser, H.	do	75 00
Gemmell, F. R.	do	110 00
Germain et fils	Peinture	8 00
Girard, Pierre	Gages	30 00
Gillissie, John	do	30 00
Gowler, James	Foin	6 00
Gordon, F. B.	Appointements	210 00
Grant, Wm.	Bois de construction	146 60
Greig, R. W.	Appointements et pension	1,047 91
Haverty, John	Pension	194 50
Hespeler, Wm.	Loyer de bureau	600 00
Henderson, James	Fer du foith	10 65
Higgins, Young et Jack son.	Jalons	1 20
Hislop, James	Gages	210 00
Hope, Wm.	do	8 00
Cie de la Baie d'HUDSON.	Approvisionnement	3,929 74
Hughes, Geo.	Gages	100 00
Inglis, Wm.	do	86 77
Jackson, S.	do	50 00
Jarline, R. C.	Pension	56 57
Jefferson, Wm.	Gages	25 00
Jones, W. S.	do	57 58
Kennedy, T. J.	Appointements	210 00
Kenny et Luxton.	Annances	42 18
Kirkpatrick, W. W.	Appointements, pension et frais de déménagement	1,201 80
Kveilo et McVeitie.	Service postal	931 00
<i>Le Méris</i>	Annances	4 20
Lowes, A. E.	Gages	115 00
Lucas, D. E. R.	Avances pour payer des gages, etc.	5,200 00
Macara, John.	Appointements	210 00
Matheson, E. S.	do et pension	401 80
Malluy, John.	do et dépenses	688 28
Miles, O. L. B.	do et pension	240 68
Moore, Henry.	Gages	12 00
Moore, Chas.	do	57 26

A reporter 30,159 86

163,365 08 1,959,101 55 3,408,046 19

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS---IMPOTABLE SUR LE CAPITAL---Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	163,385 08	1,959,161 55	3,408,046 19	
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE---EXPLORATIONS---Suite.				
		<i> Paiements faits au Manitoba, sur la réquisition de Thos. Nixon, fournisseur---Fin.</i>				
		Report.....				
	Moyses, J.....	Foin	30,158 86			
	Morrison, J. C.....	Appointements	34 50			
	Molesworth, A. N.....	do et pension.....	210 00			
	Murphy, Peter.....	Gages	1,055 25			
	Mulholland Bros.....	Quincailleerie	50 00			
	Macaulay et Jarvis.....	Approvisionnement	67 48			
	McDonald, John.....	Louage de chevaux	26 00			
	McDermott, Myles.....	Gages	62 00			
	McDougall, Angus.....	do	196 35			
	McGuinn, R. S.....	do	70 00			
	McKercher, Jas.....	Gages	357 21			
	McKay, Jas.....	Loyer d'écuries	75 00			
	McLellan, Jas.....	Gages	558 31			
	McLean, A. J.....	Appointements et pension.....	75 00			
	McKechnie et McMillan.....	Réparer des chars à bras	872 66			
	McNab et Johnston.....	Quvrage de forgeron	17 00			
	McRae, L.....	Gages	153 00			
	McRae, A.....	do	159 84			
	McVeigh, John.....	do	175 00			
	Nixon, Thos.....	Appointements.....	30 00			
	Cie de télégraphe du Nord Ouest.....	Télégrammes	691 35			
	Osborne, Luke.....	Gages	671 91			
	Paicher, Frank.....	Pension, etc.....	50 00			
	Parr, J. D.....	Gages.....	253 75			
	Parsons, S.....	Foin	28 00			
	Parsons et Richardson.....	Papeterie.....	6 57			
	Pearce, Wm.....	Services.....	1 20			
	Peel, H. T.....	Gages.....	727 45			
	Perkins, Thos.....	Ferrer des chevaux.....	225 00			
	Follock, Joseph.....	Gages.....	13 75			
						29 03

Mtre de poste, Winnipeg.	Frais de port.....	60 00	
Compagnie de transport de la Rivière-Rouge.....	Fret.....	189 57	
Reid, M.....	Louage d'un cheval.....	7 00	
Ridout, E. M.....	Fret, etc.....	179 50	
Roberts et Sinclair.....	Louage d'un cheval.....	42 50	
Rodger, D.....	Appointements et pension.....	999 55	
Rowan, Jas. H.....	Appointements et déboursés.....	2,850 68	
Rule, Wm.....	Foin.....	10 62	
Sanderson, Thos.....	Gages.....	8 00	
Sifton, Ward et Cie.....	Transport de meubles.....	75 00	
Smith, Marcus.....	Frais de route.....	150 00	
Smith, Jacob.....	Appointements et pension.....	883 63	
Smith, J. M.....	Gages.....	100 00	
Strong, A.....	Loyer d'un magasin.....	108 00	
Steinkoff, L.....	Harnais.....	8 50	
Seadman, Geo.....	Gages.....	87 26	
Stobart, Eden et Cie.....	Gages.....	8 91	
Stubbart, Jas.....	Rideaux et essuie-mains.....	37 74	
One d'imprt. du Standard.....	Gages.....	13 87	
Stalker, R.....	Annoces.....	32 86	
Steele, S. C.....	Harnais.....	210 00	
Stewart, Jas.....	Appointements.....	26 45	
Sutherland, T.....	Médicaments.....	75 00	
Thorne, D. S.....	Gages.....	29 03	
Truthwaite, T.....	do.....	610 80	
Thompson, T. J.....	Soin de troupeaux, etc.....	1,547 50	
Van Renssellar, S. J.....	Appointements et pension.....	12 00	
Walker, Alex.....	Charrriage.....	175 00	
Wangh, E.....	do.....	113 33	
Weldon et McBain.....	Charrriage.....	24 50	
Wilson, F. G.....	Gages.....	29 03	
Whitehead, Jos.....	Transport d'approvisionnement, etc.....	2,669 48	
	Moins—Remboursements.....	48,376 80	
		9,740 41	38,636 39
<i>Paiements faits sur la réquisition de Jas. H. Roman.</i>			
Oie américaine de messa.	Frais de messagerie.....	156 81	
Anderson, Wm.....	Gages.....	225 00	
Armstrong, H. W. D.....	Appointements et pension.....	695 00	
Ashdown, J. H.....	Fret et quincaillerie.....	86 88	
Austn, Sydney.....	Gages.....	28 50	
Bannalyne, A. G. B.....	Avoine.....	36 35	
	A reporter.....	1,228 52	38,636 39
			163,365 08
			3,108,046 19

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	38,636 39	163,385 08	1,959,161 55
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite.			
		<i>Tairments faits sur la réquisition de Jas. H. Rowan—</i>			
		<i>Suite.</i>			
		Report			
		Appointements.....			1,298 52
		do et pension.....			250 00
		Gages.....			308 87
		Divers approvisionnement.....			25 00
		Viandes.....			20 75
		Charriage.....			2 00
		Avoine.....			4 75
		Gages.....			101 65
		Foin.....			60 00
		Une lampe de voiture.....			91 56
		Gages.....			10 90
		Reparations.....			125 00
		Pension.....			15 77
		Gages.....			375 34
		Appointements et pension.....			125 00
		Soins vétérinaires.....			1,155 00
		Louage d'un cheval.....			6 00
		Gages.....			25 00
		Appointements.....			12 00
		do.....			35 48
		Gages.....			620 85
		Appointements.....			100 00
		do.....			50 00
		Gages.....			14 29
		Papeterie.....			3 93
		Gages.....			101 00
		do et pension des hommes.....			93 28
		Appointements et pension.....			855 00
		Gages.....			80 00
		Appointements et pension.....			801 00
		Gages.....			75 00
		Appointements, pension et frais de route.....			214 35

41 Vic, c. 4.....

Gordon, G. B.	do	105 00
Gurney, E. et C et Cie.	Une fournaine.	127 50
Haverty, John	Pension	265 50
Hearn, James	Gages	30 00
Hespeier, Wm	Loyer de bureaux	600 00
Henninck, P.	Neuf barils d'huile de charbon	4 50
Histop, James	Appointements	150 00
Hop, Jas. et Cie	Un livre de correspondance	5 00
Hughes, George	Gages	50 00
Inglis, Wm	do	15 00
Jardine, R. C.	Pension des hommes	18 00
Johnston, Wm. P.	Gages, etc.	90 25
Kenny et Luxton	Impressions	28 00
Kennedy, T. J.	Gages	150 00
Knight et Crawford.	Avoine et son	18 00
Kirkpatrick, W. W.	Appointements et pension	755 00
Kvello et McVeitie.	Service postal.	1,273 95
Lowes, A. S.	Gages	42 74
Lundy, F. A.	Deux sacs de malle	5 00
Macara, John	Gages	150 00
Matheson, E. S.	Appointements et frais de route.	105 00
Cie de publicat. de l'al-		
des adres. du Manitoba	Six copies de l'almanach des adresses du Manitoba	12 00
Manly, Thos.	Foin	10 85
Mason, Wm.	Voiture	2 00
Maitland, F. H.	do	2 75
Miles, C. L. B.	Appointements et pension.	240 00
M'yses, John	Foin	30 32
Molesworth, A. N.	Appointements et pension.	362 07
Morrison, J. C.	Appointements	150 00
Molloy, John	do et pension.	995 27
Murphy, Peter	Gages	110 71
Mulholland Frères.	Quincaillerie.	19 92
Macaulay et Jarvis.	Bois de service.	13 00
McCallum, Dr.	Foin	4 20
McFee, Claude	Gages	22 15
McDermott Myles.	do	150 00
McKercher, Jas.	do	25 00
McKay, Jas.	Loyer d'écuries	50 00
McKechnie et McMillan.	Provisions et réparations	53 45
McLean, A. J.	Appointements et pension	636 57
McNab, A. T.	Ouvrage de forge	16 40
McRae, J. G.	Foin	6 18
McRae, A.	Gages	125 00
McRae, L.	do	90 33
Cie de tél. du N. Ouest.	Telegraphes	383 71
Palcher, Frank.	Pension	33 00

A reporter 14,398 51

38,636 39

163,385 08

1,969,161 55

3,408,016 19

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	38,636 39	163,385 08	1,959,161 55
		CH. DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite.			3,408,046 19
		<i> Paiements faits sur la réquisition de Jas. H. Rowan—Fin.</i>			
		Report			
	Parsons et Richardson.....	Papeterie	14,398 51		
	Parr, John.....	Dépenses.....	1 25		
	Pearce, Wm.....	Services et provisions.....	28 80		
	Peel, Henry N.....	Gages	31 19		
	Pennaudin, J.....	do	79 03		
	Perkins, Thos.....	do et pension.....	20 00		
	Mait. de poste, Winnipeg.....	Ferret des chevaux.....	4 25		
	Cie de transp. de la R. C.....	Loyer d'un tiroir au bureau de poste.....	3 00		
	Ridout, E. M.....	Charbon	123 00		
	Roberts et Sinclair.....	Fret, etc.....	41 45		
	Rowan, J. H.....	Louage d'un cheval.....	19 25		
	Rodger, David.....	Appointements et dépenses.....	2,285 65		
	Sifton, J. W.....	do pension.....	895 00		
	Smith, J. M.....	50 zinc de batteries.....	17 68		
	Smith, Jacob.....	Gages.....	93 83		
	Snyder et Anderson.....	Appointements et pension.....	625 00		
	Spencer, G. B.....	Loyer	6 00		
	Stalker, R.....	Droits de douane.....	37 50		
	Stobart, Eden, et Cie.....	Provisions	43 80		
	Steele, E. C.....	Sacs	6 00		
	Terront et Tennant.....	Appointements et pension.....	204 00		
	Thompson, T. J.....	Main-d'œuvre.....	13 50		
	Truthwaite, T.....	Appointements, pension et frais de route.....	897 00		
	Walker, A.....	Soins des chevaux.....	215 17		
	Waugh, E.....	Gages.....	50 00		
	Weir, Wm.....	do	100 00		
	Weldon et McBain.....	do	45 97		
	Whitehead, Joseph.....	Charrriage.....	3 00		
	Cie de transport de Win- ipeg et de l'Ouest.....	Fret	258 55		
		do	20 00		

Wilson, J. D.....	Gages.....	68 70		
	Moins—Remboursements.....	20,636 08		
		530 00		
Macoun, John.....	Débourrés.....		20,106 08	
O'Keefe, D. C.....	do.....		1,700 00	
Smith, John, M.D.....	do.....		2,500 00	
Eberts, M.....	do.....		1,800 00	
White, T. H.....	do.....		2,000 00	
Murloch, Wm.....	do.....		1,000 00	
Smith, Marcus.....	do.....		2,000 00	
			2,500 00	
			72,242 47	
<i>Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, fournisseur.</i>				
Agassiz, Mme.....	Approvisionnement.....	11 20		
Alexander, W. J.....	Foin.....	10 40		
Armstrong, W. J.....	Bois de construction.....	11 62		
Arnaud, P.....	Pension.....	164 25		
Barnard, F. J.....	Frais de messagerie.....	2,306 08		
Berry, J.....	Gages et pension.....	153 00		
Bill, D.....	do.....	154 00		
Black, J.....	Services.....	20 00		
Boggs, A.....	Gages.....	146 50		
Bowman, W. G.....	Louage de voiture.....	8 00		
Brown, J. C.....	Impressions.....	18 00		
Budlong et Cie.....	Pension.....	20 00		
Burgess, J. P.....	Réparation d'instrument.....	15 00		
Cie de messagerie de la Colombie-Britannique.....	Frais de messagerie.....	11 00		
Cie de télégraphe de la Colombie-Britannique.....	Télégrammes.....	31 76		
Cambie, H. J.....	Salaire et déboursés, etc.....	3,249 75		
Cunningham, J.....	Approvisionnement.....	26 60		
Dart, H. B.....	Pension.....	102 78		
Dave, J. C.....	Soins médicaux.....	35 00		
Demary, J.....	Gages.....	153 25		
Dewdney, W.....	Salaire et déboursés.....	1,527 87		
Donnelly, W.....	Gages.....	133 50		
Douglas et Deighton.....	Approvisionnement.....	50 50		
Elliott, H.....	Combustible.....	29 25		
Eric, A.....	Salaire.....	31 50		
Flewin, J.....	Gages.....	147 08		
Cie du fonds d'assurance des pompiers.....	Assurance sur les rails d'acier.....	1,923 75		
			235,627 55	1,959,161 55
				3,408,046 19
				10,491 64
				A reporter ...

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....	.....	235,627 55	1,959,161 55	3,408,046 19
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS—Suite.				
		<i> Paiements faits dans la Colombie-Britannique, sur la réquisition de John Robson, fournisseur—Fin.</i>				
		Report.....	10,491 64			
	Franklin, W. A.....	Charriage.....	28 00			
	Fraser, A.....	Gâges.....	152 00			
	Fry, H.....	do.....	202 50			
	Galleck, W.....	Loyer de terrain.....	15 00			
	George, T.....	Gâges.....	9 75			
	Gillespie, E. M.....	Couture.....	163 00			
	Green, A. R.....	Gâges.....	6 00			
	Grunner, L.....	Lettre.....	199 40			
	Hammond, W.....	Salaires.....	690 53			
	Harris, D. R.....	Salaires et pension.....	13 37			
	Harrison, E.....	Peinture.....	45 25			
	Houtier, J.....	Pension.....	55 00			
	Heisterman, H. F.....	Loyer de bureaux.....	20 00			
	Helmecken, J. S.....	Soins médicaux.....	36 07			
	Hibben et Cie.....	Papeterie.....	284 32			
	Heywood, J.....	Approvisionnements.....	162 50			
	Higgins, D. W.....	Impressions.....	45 32			
	Homer, J. A. R.....	Foin, etc.....	32 00			
	Hoy, H.....	Charpenterie.....	1,997 92			
	Cie de la Baie d'Hudson	Approvisionnements, emmagasinage, etc.....	145 50			
	c. Hunt, W. G.' vapeur.	Passages.....	1,220 00			
	Hunter, J.....	Salaires et déboursés.....	18 75			
	Cie d'assurance impériale	Assurance.....	141 88			
	Billy, sauvage	Gâges.....	184 75			
	Phillip, sauvage	do.....	9,660 00			
	Irving, J.....	Transport de rails d'acier.....	140 50			
	Jenus, E.....	Gâges.....	74 62			
	Jesse, R.....	Main-d'œuvre.....	305 00			
	Johnson, J.....	Gâges.....	134 50			
	Keary, Mme. M.....	Pension.....	135 00			
	Keefer, G. A.....	Salaires.....	.....		

Killory, P.	Bœuf	93 66
Kelly et Cie	Nettoyage de poêles, etc.	5 63
Knott, E.	Gages	40 00
Langley et Cie.	Drogues, etc.	22 70
Lawrence, J.	Provisions	9 50
Leneveu, D.	Foin, etc.	45 56
Lewis, W. R.	Soin d'un cheval	39 00
Lomas, T.	Gages	140 25
Major, C. G.	Provisions	29 68
Major, W. R.	Gages	259 00
Marset Wilson	Provisions et déboursés	277 08
Mathews, Richards et Tye		4 38
Miller, J.	Quincallerie	12 50
Morrison, G.	Ouvrage de forge	14 12
Muirhead et Mann	Drogues, etc.	145 87
Murray, J.	Menuiserie	187 87
McArthur, D.	Provisions	126 08
McColl, W.	Gages	95 25
McDonald, A.	Pension	148 38
McDowell, W.	Gages	22 75
McIntosh et McPhaden	Chariage	93 51
McIntyre, J.	Provisions	24 69
McKay, A. E.	do	398 65
McKay, C.	Appointements et frais de route	147 75
McKenzie, D.	Gages	146 88
McNeill, W.	do	140 30
Nelson, S. M.	do	140 30
Newbury, W.	Pension et provisions	211 79
Newland, J.	Fourniture de sellerie	16 00
Qual, New-Westminster.	Pension	34 50
Nimmo, R. A.	Quais	10 00
Oppenheimer Frères	Provisions	3 50
Pearson, T. R.	do	5,084 64
Pinder, W. G.	Appointements	650 00
Poison, P.	do	617 22
Price, E.	Gages	148 00
Redfern, C. E.	do	75 00
Redon et Hartnagel	Réparations d'instruments	4 50
Robertson, A. R.	Pension	345 61
Robson, F. H.	AVIS	38 00
Robson, J.	Appointements	144 88
Rombrot, C. E.	do et déboursés	2,000 00
Ross, W.	Pension	28 72
Vapeur "Reliance"	Appointements et déboursés	2,285 29
Vapeur "Royal City"	Passages	51 00
Scott, A.	do	229 00
	Gages	25 00
A reporter		41,452 76
		235,627 55
		1,959,161 55
		3,408,046 19

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	235,627 55	1,959,161 55	3,408,046 19
		CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE—EXPLORATIONS.—Fin.			
		<i> Paiements faits dans la Colombie-Britannique sur la réquisition de John Robson, fournisseur—Fin.</i>			
		Report		41,452 76	
	Sehl, J	Installation de bureau.....		4 00	
	Selleck, W	Loyer de terrain		45 00	
	Shaw, A	Appointements, pension et déboursés.....		449 85	
	Short, H	Munitions, etc		47 75	
	Smith et Clark	Menuiserie.....		115 11	
	Smith, J	Gages		90 00	
	Smith, P	do		142 75	
	Smith, W	do		197 50	
	Stevenson, R	Provisions.....		46 88	
	Stuart, D	Gages		146 75	
	Tuttle, G	Pension et provisions		179 72	
	Uren, J	Pension.....		160 50	
	Cie houillère Vancouver.....	Emmagasinage de lisses d'acier		616 50	
	Bureau de poste, Victoria	Timbres-poste.....		6 00	
	Vinond, A	Réparations de serrures, etc.....		3 50	
	Waitt et Cie	Papeterie		198 24	
	Wallace, A	Appointements.....		120 00	
	Warwick, G. R	Gages.....		213 00	
	Weiler, J	Faïencerie, etc.....		2 86	
	Wells, Fargo et Cie	Frais de messagerie.....		51 90	
	Cie de télégraphe Union de l'Ouest	Télégrammes.....		74 95	
	Williams, R. T	Relier des formules		10 75	
	Williams, P	Gages		149 25	
	Wise, Billy	do		145 50	
	Young, R. H	Appointements.....		225 00	
		Moins—Remboursements.....		44,926 02	
				1,917 58	
					43,008 44

Sur la réquisition de H. J. Cambé, ingénieur.

Barnard et Cie.....	93 25
Batchelor, J.....	115 00
Cie de télégraphe de la Colombie-Britannique.....	33 50
Cambie, H. J.....	1,000 00
Cameron et Ross.....	139 59
Charles, W.....	86 07
Creighton, J. Y.....	798 71
Gordon, D. M.....	500 00
Horetzky, C.....	600 00
Harris, D. R.....	725 00
Heywood, J.....	2,031 64
Hibben et Cie.....	64 75
Cie de la baie d'Hudson.....	3,625 38
Hunter, J.....	970 75
Keefe, G. A.....	800 00
Kelly et Cie.....	21 63
Macleod, H. A. F.....	1,100 00
Marvin, C. B.....	575 60
Mathews, Dr.....	25 00
Mausell, H.....	83 87
Muirhead et Mann.....	57 57
McNeill, W.....	30 00
Oppenheimer Frères.....	2,390 43
Pinder, W. G.....	645 00
Redon et Hartnagel.....	271 00
Short, H.....	224 42
Waitt et Cie.....	186 24
Wells, Fargo et Cie.....	72 75
Cie de télégr. Western Union.....	20 85
W. Compton.....	17,287 93
	200 00
	60,496 37
	15,000 00
	45,496 37
	281,123 92
	2,240,285 47
	5,648,331 66
Moins—Transféré au compte de construction—	
transport de lisses.....	
Total, travaux publics, capital.....	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Jas. E. Simmons..... Jas. A. Lyon..... Geo. L. Browne..... H. F. Ferley..... Diverses personnes.....	AMELIORATION DES RIVIERES. Travaux à la digue Shear, batteries Oromocto, rivière St-Jean. Services d'un vapeur, enlèvement d'obstacles..... Services comme inspecteur..... Travaux exécutés..... Annonces.....	6,300 00 180 00 324 00 409 62 15 75				
	Hugh Sutherland..... do..... do..... do..... Jos. Wilson..... Geo. M. Mowbray..... J. W. Harper, payeur..... A. H. Verret, secrétaire- trésorier des commiss- du havre de Québec..... J. Nicholson..... B. W. Pearce..... Fell et Cie.....	Main-d'œuvre, etc., rivière Assiniboine..... do lac et rivière La Pluie..... do rapides Saint-André, rivière Rouge..... do rapides Neebish..... Nitro-glycerine..... Appointements comme commis des travaux, etc..... Déboursés, bateau de levage, fleuve Saint-Laurent..... Travaux exécutés, rivière Cowichan, C. B..... Dépenses d'inspection..... Approvisionnement.....	7,229 37 1,500 00 3,000 00 1,000 00 8,073 31 816 67 142 64 675 00 27 25 7 82				30,721 22
41 Vic, c. 4.....	Dobbie et Grierson..... G. A. Bruce..... Robt. Mitchell et Cie.....	EDIFICES PUBLICS. MAISON DE DOUANE, BUREAU DE POSTE ET D'ACCOISE, GUELPH. Travaux faits à l'entreprise..... Appareils..... Boîtes aux lettres.....	2,794 00 588 00 618 00				
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Mattinson, Young et Cie. R. Gage..... Wm. Irving..... H. B. Rathburn et fils.....	COLLÈGE MILITAIRE DE KINGSTON ET RÉPARATIONS AUX FORTIFICATIONS. Appareil de chauffage..... Main-d'œuvre, etc..... Ouvrage fait..... Bois de construction.....	968 25 8,753 29 11,111 43 786 94				

<p>Pénitencier de Kingston John Power et fils Wm Robinson M. Mullan Wm. Massie, père. Wm. Irving et fils. Neil McNeill Thos. Overend Wm. McKay Chas. E. Torrance. David Nicol J. W. Harper, payeur. Banque de Montréal. Diverses personnes.</p>	<p>Pierre de taille, etc. Main-d'œuvre, etc. Impressions. Pierre Menuiserie Rideaux, etc. Ouvrage de forge. Toiture Peinturage. Ouvrage en fer. Planter des arbres. Appointements du commis des travaux, etc. Menus paiements Annonces.</p>	<p>11,067 40 675 00 529 08 1,015 00 733 50 495 87 469 54 182 04 160 00 1,991 45 200 00 2,142 15 2,436 90 17 22</p>	<p>43,774 06</p>	<p>41 Vic, c. 4.....</p>	<p>BUREAU DE POSTE, WINDSOR. Terrain Ouvrage fait. Menus paiements. do Annonces</p>	<p>3,400 00 14,600 00 64 40 399 45 48 45</p>	<p>18,512 30</p>	<p>41 Vic, c. 4.</p>	<p>BUREAUX PUBLICS, BRANTFORD. Terrain Ouvrage fait. Services professionnels. Menus paiements. Annonces</p>	<p>3,400 00 5,140 00 250 00 288 36 68 55</p>	<p>9,116 91</p>	<p>Walker, McIntyre et Ferguson</p>	<p>Services professionnels.....</p>	<p>13 77</p>	<p>43 Vic, c. 1.....</p>	<p>Douane, Toronto. A reporter..</p>	<p>1,529 00 76,946 04</p>	<p>80,721 23</p>
---	---	--	------------------	--------------------------	--	--	------------------	---------------------------	--	--	-----------------	---	-------------------------------------	--------------	--------------------------	---	-------------------------------	------------------

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report			76,946	04		30,721 22
		EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>						
		SALLE D'EXERCICE, OTTAWA						
42 Vic, c. 1.....	Robert Whyte..... Banque de Montréal.....	Ouvrage fait..... Paiements au commis des travaux.....	3,822	25				
		Moins—Remboursé par la cité d'Ottawa.....	4,050	00				
			2,050	00	2,000	00	78,946	04
		FORTIFICATIONS, QUÉBEC.						
41 Vic, c. 4.....	A. Trépanier..... P. Laberge..... J. R. Bertrand..... L. Z. Mallette..... Chas. Côté et Cie..... J. W. Harper, payeur..... Banque de Montréal..... Diverses personnes.....	Plateforme pour canon..... do..... Services professionnels..... Travaux, portes Saint-Louis et Kent..... Réparations..... Paiements pour main-d'œuvre, etc..... Menus paiements..... Annonces.....	834	00				
			371	00				
			3,130	85				
			8,130	00				
			669	28				
			37,247	47				
			1,333	60				
			120	71	51,736	91		
		BUREAU DE POSTE ET MAISON DE LOUANE, SAINT JEAN, P.Q.						
41 Vic, c. 4.....	Alex. Paquette..... J. W. Harper, payeur..... Banque de Montréal..... Diverses personnes.....	Ouvrage fait..... Menus paiements..... do..... Annonces.....	3,685	70				
			47	00				
			314	75				
			22	55	4,000	00		
42 Vic, c. 1.....	Bourgonin et Lamontagne	ENTREPÔT DE VÉRIFICATION, MONTRÉAL.	8,225	05				
		Travaux à l'intérieur.....						

	241 20	8,466 25	64,203 16	30,721 22
Geo. Brush.....	Capuchons de cheminée.....			
41 Vic, c. 4.....	MAISON DE DOUANE, SAINT-JEAN, N.-B.			
Williams, Anderson et Williams.....	Ouvrage fait.....	34,900 00		
B. Mooney et fils.....	Mars de fondation.....	13,150 50		
McKean et Fairweather.....	Services professionnels.....	2,801 00		
James Sullivan.....	Services comme inspecteur.....	450 00		
C. E. Burnham et Cie.....	Meubles, etc.....	953 73		
J. et G. Lawrence.....	do.....	884 50		
Stewart et White.....	do.....	210 40		
Geo. Hughes.....	Plans et sections, toiture en fer.....	168 00		
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements.....	39 10		
Diverses personnes.....	do.....	291 06		
	Annouces.....	273 68	54,230 97	
	BANQUE D'ÉPARGNES, SAINT-JEAN, N.-B.			
41 Vic, c. 4.....	Ouvrage fait.....	33,878 75		
Geo. J. Grant.....	Services professionnels.....	1,027 39		
McKean et Fairweather.....	Appointements comme inspecteur.....	450 00		
James Sullivan.....	Portes en fer.....	900 00		
R. Flaherty et Cie.....	Annouces.....	25 40	36,281 54	
Diverses personnes.....				
41 Vic, c. 4.....	BUREAU DE POSTE, SAINT-JEAN, N.-B.			
Jones, Booth et Doddridge.....	Ouvrage fait.....	27,300 00		
M. Stead.....	Services professionnels.....	1,367 59		
Sterling et Emery.....	Installation.....	374 19		
R. Cassidy.....	Appointements comme inspecteur.....	337 50		
Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	216 82		
Diverses personnes.....	Annouces.....	106 09	29,702 19	
	BUREAUX PUBLICS DE FRÉDÉRICTON.			
41 Vic, c. 4.....	Ouvrage fait.....	1,840 00		
Snow et Scoullon.....	Menus paiements.....	53 00		
Banque de Montréal.....	Annouces.....	78 28	1,971 28	
Diverses personnes.....				
	EDIFICES PUBLICS, SAINT-JEAN, N.-B.			
M. Stead.....	Menus comptes, casernes.....	74 88		
	A reporter.....		122,280 86	30,721 22
			143,149 90	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ *Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		A reporter	122,280	86	143,149	20	30,721	22
		EDIFICES PUBLICS— <i>Fin.</i>						
		CHATHAM, N.-B. BUREAU DE POSTE.						
41 Vic, c. 1.....	Peter Loggie.....	Solde pour travaux supplémentaires	790	00	123,050	86		
		HÔPITAL DE MARINE, LUNENBURG.						
41 Vic, c. 4.....	Diverses personnes.....	Announces			77	31		
		EDIFICES PUBLICS, RÉPARATIONS, C.-B.						
41 Vic, c. 4.....	A. et W. Wilson	Toiture, maison de douane, etc	435	75				
	Kingsman et Styles.....	Réparations à la toiture, maison de douane	43	25				
	J. Kirkland.....	do à la poudrière	56	50				
	J. McDowell.....	Ajuster et poser des seuils en cèdre	4	00				
	Smith et Clerk	do des mansardes	125	00				
	H. Howay	Nouveaux escaliers au bureau de poste, New-Westminster	150	00				
	W. A. Franklin.....	Transport d'ariloise	1	00				
					815	50		
		EDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.						
41 Vic, c. 4.....	John R. Arnoldi.....	Appointements et frais de route	1,949	07				
	J. W. Harfer, payeur.....	Appointements du personnel de l'architecte en chef	5,352	00				
	Thos. S. Scott.....	Frais de route	435	71				
	E. Chanteloup	Press hydraulique	223	50				
	I. G. Baker et Cie.....	Fret, édifices de Battleford	1,535	71				
	Banque de Montréal	Menuis paicements	234	13				
	J. P. M. Lecourt.....	Appointements, 2 mois	266	66				
					9,936	78	377,089	65

PÉNITENCIERS.					
PÉNITENCIER GÉNÉRAL, PROVINCES MARITIMES.					
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Alex. McKenzie.....	Ouvrage fait à l'entreprise.....	51,500 00		
16 # #	Pénitencier de Kingston	Ouvrage en fer.....	7,243 78		
	M. Stead.....	Services professionnels.....	2,000 00		
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	909 02		
	J. W. Harper, payeur.....	Appointements du personnel de l'architecte en chef, etc.....	785 07		
	W. Robertson.....	Appointements comme commis des travaux.....	640 00		
	R. Cook.....	Gages comme fermier.....	248 08		
	Auguste Quesnel.....	Droits d'invention pour une serrure de sûreté.....	500 00		
	Diverses personnes.....	Announces.....	10 76		
				63,734 72	
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL.					
41 Vic, 4.....	W. P. Bartley et Cie.....	Fonte.....	759 50		
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	3,251 75		
	Auguste Quesnel.....	Droits d'invention pour une serrure de sûreté.....	600 00		
	J. W. Harper, payeur.....	Appointements du commis des travaux, architecte, etc.....	1,265 53		
	J. R. Booth.....	Bois de construction.....	236 36		
	F. X. Wilson.....	Bois de service.....	441 15		
	Wm. McNally et Cie.....	Tuyaux de drainage.....	347 17		
	Auguste Comiliard.....	Fer.....	2,200 24		
	Hamilton et Massey.....	do.....	606 46		
	C. E. Torrance.....	Tuyau en fer et borne-fontaine.....	190 00		
	Pénitencier de Kingston.....	Fontes, plaques, etc.....	844 26		
	Duguay et Lauzon.....	Bardeaux.....	202 50		
	Morland, Watson et Cie.....	Fer en barre, etc.....	833 92		
				11,698 84	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.					
41 Vic, c. 4.....	J. P. M. Lecourt.....	Divers détoursés.....		78 50	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
41 Vic, c. 4.....	J. Kirkland.....	Appointements comme gardien et commis des travaux.....	387 00		
	E. Marvin.....	Deux paquets de corde pour les chéssis.....	8 00		
	A. et W. Wilson.....	Boyaux, accouplements, etc.....	420 00		
	A. H. McBride.....	Bois de construction, clous, etc.....	237 48		
	DeBeek, Frères.....	Bardeaux.....	8 25		
	A. Vipond.....	Barreaux de chéssis, etc.....	188 50		
	E. W. Pearse.....	Frais de route, etc.....	42 00		
	Vapeur "Olympia".....	Fret.....	7 50		
				1,298 73	
		A reporter.....		75,512 06	307,810 87

Butterworth et Cie.....	326 84
J. R. Booth.....	288 41
C. T. Bate et Cie.....	214 40
E. Chanteloup.....	440 96
J. W. Currier et Cie.....	652 81
J. R. Esmond.....	461 72
Jacob Erratt.....	1,540 60
A. Fleck.....	1,537 55
Fulton et Frères.....	1,580 46
R. Forsyth.....	130 00
John Graham.....	443 03
Chas. Garth et Cie.....	349 44
J. H. Haig.....	233 60
George Hay.....	1,185 46
Holbrook et Mollington.....	329 70
J. W. Harper, payeur.....	59,313 08
P. M. Kelly.....	264 21
E. G. Laverdure.....	1,015 31
Robt. Mitchell et Cie.....	20 30
Wm. McKay.....	7,233 74
McDougal et Cie.....	190 46
McDougal et Cunzer.....	726 43
J. McLaren et Cie.....	3,445 74
M. McKenzie.....	248 25
H. Meadows et Cie.....	238 82
Banque de Montréal.....	6,783 29
Diverses personnes.....	40 20
John Oliver.....	524 31
Perley et Pattee.....	2,352 33
Alex. Robillard.....	186 70
H. G. Roche.....	355 28
Shoolbred et Cie.....	6,864 33
Skelling et Whitney, frèr.....	512 28
Stephens, frères.....	1,374 51
A. Titus.....	954 22
Levi Young.....	303 66
Com. de l'aqued., Ottawa.....	106,613 62
Une année d'approvisionnement d'eau aux édifices publics, Rideau Hall et le bureau de poste d'Ottawa.....	9,000 00
James Birkett.....	533 11
Thomas Birkett.....	709 04
Blyth et Kerr.....	1,393 52
Jos. Boyden.....	698 64
Canadian Rubber Coy.....	477 50
E. Chanteloup.....	774 08
Thos. Cundall.....	1,939 60
A reporter.....	
6,525 49	
115,643 62	
397,250 40	

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.—*Suite.*

EM VERTU DE QUELLE 'AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
41 Vic., c. 4, et 42 Vic., c. 1....		Report.....	6,525	49	115,613	62	397,250	40
		LOYERS, REPARATIONS, MEUBLES, etc.— <i>Suite.</i>						
	T. W. Currier et Cie.....	Bois de construction	712	28				
	J. R. Esmonde	Ameublement.....	1,536	71				
	Jacob Erratt.....	Meubles.....	1,277	25				
	Chas. D. Edwards	Coffre de sûreté.....	340	00				
	E. Forsyth.....	Vases, piédestaux, etc.....	200	00				
	Charles Garth et Cie.....	Fontes.....	33	50				
	J. W. Harper, payeur.....	Gages des journaliers, personnel du jardinier, travailleurs aux nouveaux travaux, menus comptes, etc.....	22,919	10				
	Wm. Howe.....	Impressions.....	1,350	61				
	Cie. du télégr., Montréal.....	Relier la ligne télégraphique.....	312	50				
	Robt. Mitchell et Cie.....	Appareils à gaz.....	330	62				
	H. Meadows et Cie.....	Ouvrage de ferblantier.....	239	84				
	Wm. McKay.....	Peinture.....	4,073	75				
	James McLaren et Cie.....	Bois de construction	1,042	58				
	R. C. W. McCuaig.....	Six extincteurs Babcock	331	20				
	E. O. O'Dell.....	Bricks.....	285	00				
	Cie du gaz d'Ottawa	Gaz.....	2,723	06				
	Prowse Frères.....	Divers.....	212	00				
	A. Pritchard.....	Bois de construction.....	2,088	31				
	Perley et Pattee.....	Ameublement.....	113	59				
	Alex. Robillard.....	Chaux.....	86	00				
	Shoolbred et Cie.....	Ameublement.....	4,050	48				
	G. S. Shaw et Cie.....	do	1,047	50				
	Thibaudeau, frères.....	Lingerie.....	456	97				
	A. Titus.....	Quincallerie.....	70	81				
	Diverses personnes.....	Annances.....	9	60				
	Banque de Montréal.....	Menus paiements.....	4,158	52				
	do	do bureau de poste d'Ottawa.....	232	75				
	J. W. Harper, payeur.....	do	20	70				
	Geo. Brush.....	Divers appareils, entrepôt de vérification de Montréal.....	259	10				
	Bourguoin et Leprohon.....	Services professionnels	400	00				
	James Howley.....	Trotoirs, chepmains, etc.....	1,490	40				
			56,490	27				
			253	45				

Robt. Mitchell et Cie.....	Appareils de chauffage	2,324 46
Prowse Frères.....	Diverses dépenses	323 76
Canadian Rubber Cie.....	Boyaux, etc	722 50
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements	43 00
Banque de Montréal.....	do	292 78
W. P. Bartley et Cie.....	Machines, chaudière, élévateurs, etc	3,218 54
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements, bureau du revenu de l'intérieur, Montréal.....	9,074 54
do	do bureau de la commiss. géologique, Montréal.....	69 11
do	do maison de douane.....	18 77
Prowse Frères.....	Diverses dépenses	52 35
R. Mitchell et Cie	Appareils, bureau de poste, Montréal	240 57
Chas. Garth et Cie.....	do	335 00
T. Allard	do	806 85
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements	120 12
Banque de Montréal.....	do	101 65
J. W. Harper, payeur.....	Menus comptes, citadelle de Québec.....	1,331 88
Banque de Montréal.....	do	1,245 47
Diverses personnes.....	Annonces	25 40
Wm. Howe	Ouvrage et matériaux.....	656 10
Wm. McDonald.....	Peinture, tapiserie, etc.....	2,218 50
Thos. Pampaion	Diverses réparations	773 96
Neil McKinnon, fils.....	Ameublement.....	936 95
J. Hamel et frère.....	Tapis, etc.....	2,333 54
J. R. Esmonde.....	Fourneau de cuisine.....	321 09
J. W. Harper, payeur.....	Menus comptes, bureau de poste, Québec.....	95 07
Banque de Montréal.....	do	65 05
J. B. Bertrand	Services professionnels	194 45
J. W. Harper, payeur.....	Menus comptes, magasins militaires, Québec.....	261 68
do	do maison de douane, Québec.....	366 79
J. B. Bertrand.....	Services professionnels.....	628 47
J. C. Richard	Réparations, station de la quarantaine, Grosse Ile.....	2,787 05
Archer et Cie.....	Bois de construction	3,076 67
J. W. Harper, payeur.....	Paiements pour main-d'œuvre, etc.....	5,661 03
Banque de Montréal.....	Menus paiements, maison de douane, Toronto.....	35 66
Diverses personnes.....	Annonce	3 72
Corporation de la cité de Toronto.....	Loyer de lots de grève, entrepôt de vérification, Toronto	250 00
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements	125 28
A reporter		206,082 37
		397,250 40

S. Howe.....		734 30			
Wm. Ferguson.....	Réparer le magasin militaire, Pointe de la Batterie, N. E.		930 30		
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements, maison de douane, Pictou.....		128 00		
do do do	do édifice fédéral, Charlottetown.....		20 65		
do do do	do station de la quarantaine, Charlottetown.....		274 89		
A. Rowan.....	Appareils à gaz, etc., ancien bureau de poste, St-Jean, N.-B.	583 18	74 00		
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements.....	43 85			
R. Flaherty et Cie.....	Coffre de sûreté, bureau des travaux publics, Saint-Jean, N.-B.	330 00	6-7 03		
H. F. Perley.....	Divers.....	110 25			
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements.....	152 43			
M. Stead.....	Services professionnels, pénitencier, Saint-Jean, N.-B.	707 80	592 68		
Peter Loggie.....	Installation, bureau de poste, Chatham, N.-B.	130 00	52 29		
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements.....				
do do do	do maison de douane, Chatham, N.-B.		837 80		
J. P. M. Lecourt.....	Déboursés, maison de douane, Manitoba.....		60 00		
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements, bureau de poste, Saint-Jean, P. Q.		166 00		
do do do	do caserne de Fort Osborne.....		75 00		
Hugh Sutherland.....	Déboursés, édifice de Battieford.....	2,500 00	183 00		
Wm. Henderson.....	do do do	500 00			
J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements.....	1,463 27			
Hugh Richardson.....	Bois de service et bardeaux.....	695 00			
Madoney et Macdonald.....	Approvisionnement.....	455 61			
W. F. Alloway.....	Charrage.....	376 66			
A. G. B. Bannatyne.....	Approvisionnements.....	48 21			
John Havery.....	Comptes de pension.....	180 00			
J. W. Harper, payeur.....	Appoint. du personnel de l'architecte, édifice publ. en général.	3,036 00	6,118 65		
J. P. M. Lecourt.....	2 mois d'appointements.....	266 66			
T. M. Scott.....	Frais de route.....	150 00			
J. W. Harper, maître de p.	Menus paiements.....	25 00			
Jos. Miller.....	Appoint. comme concierge, maison de douane, St-Jean, N.-B.	1,498 78	3,477 66		
John Kirkland.....	Réparations, hôtel du gouvernement, B. C.	7 00	600 00		
Mansell et Holroyd.....	Rideaux.....				
	CHAUFFAGE DES ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA.		1,505 78		
					226,621 38
John Heney.....	Bois de chauffage.....		23,472 28		
A. McIntosh.....	Charbon.....		2,197 87		
J. W. Harper.....	Salaires des employés appareil de chauffage, etc.		8,590 13		
Léandre Fauteux.....	Charbon.....		763 33		
Diverses personnes.....	Annouces.....		79 06		
					35,102 47
					261,723 85
					297 230 40

41 Vic, c. 4.....

A reporter...

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
		Report.....			261,723	85	397,250	40
		LOYERS, RÉPARATIONS, MEUBLES, ETC.— <i>Fin.</i> ENLÈVEMENT DE LA NEIGE, ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA. Payé pour main-d'œuvre, enlever la neige, édifices d'Ottawa et Rideau Hall.....	1,431	86				
41 Vic, c. 4.....	J. W. Harper, payeur..... Diverses personnes.....	Annouces.....			1,445	86		
		Gaz, ÉDIFICES PUBLICS, OTTAWA. Gaz fourni pour les édifices jusqu'au 31 mars.....			11,259	00		
41 Vic, c. 4.....	Cie de gaz, Ottawa.....	COMBUSTIBLE ET LUMINAIRE, RIDEAU HALL. Allocation pour combustible et luminaire.....			5,000	00	279,428	71
41 Vic, c. 4.....	Son Excellence le gouverneur-général.....	HAVRES ET JETÉES. HAYRE DE KIRCARDINE. Ouvrage fait..... Appointements comme commis des travaux, etc.....	7,422	54				
	McLaren et Walker..... J. W. Harper, payeur.....	Annouces.....			7,578	54		
41 Vic, c. 4.....	Diverses personnes.....	HAYRE MORPETH. Annouces.....			92	60		
1 Vic, c. 4.....	Hunter et Murray..... J. W. Harper, payeur.....	HAYRE DE TORONTO. Ouvrage fait..... Appointements comme inspecteur, etc.....	9,977	15			1,685	78

			83 95	11,746 88	
C. E. Heinke et Cie.....	Deux appareils de plongeurs				
HAYRE DE COLLINGWOOD.					
41 Vic, c. 4.....	Wm. Pease.....	Ouvrage fait.....	2,400 00		
	Geo. Watson.....	do	907 29		
	J. W. Harper, payeur.....	Paievements pour main-d'œuvre, etc.....	797 52	4,104 81	
HAYRE DE PICKERING.					
41 Vic, c. 4.....	Fred. A. Munson.....	Ouvrage fait.....	4,585 07		
	J. W. Harper, payeur.....	Menus paiemens.....	371 38		
	Diverses personnes.....	Announces.....	42 55	4,999 00	
HAYRE DE BAYFIELD.					
41 Vic, c. 4.....	John S. McEwen	Mo:tant accordé		4,950 00	33,471 83
BRISE-LAMES, BAS DU SAINT-LAURENT.					
2547	Archer et Cie.....	Bois de construction, brise-lames, en général.....	1,500 00		
	J. W. Harper, payeur.....	Menus paiemens, en général.....	481 82		
	Diverses personnes.....	Announces, do	6 60		
	Archer et Cie.....	Bois de construction, Pointe Saint-Laurent.....	1,988 42		
	J. W. Harper, payeur.....	do	345 45		
		Menus paiemens, do	363 31		
	Archer et Cie.....	Bois de construction, Rivière-Ouelle.....	400 00		
	J. W. Harper, payeur.....	Paievements, main-d'œuvre, etc, Rivière-Ouelle	1,157 48		
	Archer et Cie.....	Bois de construction, l'Islet.....	1,000 00		
	J. W. Harper, payeur.....	Paievements, main-d'œuvre, etc, l'Islet.....	5,058 92		
	Archer et Cie.....	Bois de construction, Berthier.....	219 06		
	J. W. Harper, payeur.....	Paievements, main-d'œuvre, etc, Berthier.....	233 60		
	J. W. Harper, payeur.....	Paievements pour main-d'œuvre, Rivière Blanche.....	452 66		
	do	do Port Joli	3,140 92		
	do	do Rivière-du-Loup	1,014 86		
	Archer et Cie.....	Bois de construction, Rivière-du-Loup.....	4,935 37		
		do	1,600 00		
			6,535 37	21,487 09	
A reporter				21,487 09	676,679 11
33,471 83					

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

ES VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report .....	.....	21,487 69	33,471 83	676,879 11
		HAVRES ET JETÉES— <i>Suite.</i>				
		HAYRE DE MATANE.				
41 Vic, c. 4	A. Fraser, premiersyndic J. W. Harper, payeur.....	Paiements pour main-d'œuvre, etc..... do	5,000 00 5,000 00	10,000 00		
		HAYRE DE CHIOCTIMI.				
41 Vic, c. 4	Cie de navigat. à vapeur du Saint-Laurent..... Price, Frères et Cie.....	Ouvrage fait	3,863 91			
		do	287 74	4,151 65	35,638 74	
		HAYRE DE SAINT-JEAN, N.B.				
41 Vic, c. 4	John Duffy et Cie..... H. F. Perley	Ouvrage fait	13,070 00			
		Eurocher le talus	2,930 00	16,000 00		
		RIVIÈRE NOIRE, COMTÉ DE SAINT-JEAN, N.B.				
41 Vic, c. 4	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc. ....	.....	3,907 40		
		GRANDE ANSE, COMTÉ DE GLOUCESTER.				
41 Vic, c. 4	H. F. Perley	Main-d'œuvre, etc. ....	.....	1,961 41		
		BRIER-LANES DE SHIPPEGAN.				
41 Vic, c. 4	Wm. Taylor	Appointements comme inspecteur.....	587 00			
		Diverses personnes.	40 75	627 75		

41 Vic, c. 4.....	Saml. Martin.....	Ouvrage fait.....	ROCHE BAY, ANDERSON'S HOLLOW.	.....	1,260 00	
41 Vic, c. 4.....	Read, Stevenson et Cie... F. J. Mannus..... do J. M. McGinley.....	Ouvrage fait..... Appointements comme inspecteur, jusqu'au 20 mai 1878..... do 15 octobre 1878.....	BRISÉ-LAMES DE CLIFTON.	4,550 00 114 00 252 00	4,916 00	28,672 56	
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.....	MORDEN, COMTÉ DE KINGS, N.B.	.....	1,000 00	
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.....	RAGGED FOND.	.....	2,000 00	
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.....	BAIE DES VACHES, C.B.	.....	999 74	
41 Vic, c. 4.....	J. W. McKenzie..... J. D. McGilray.....	Ouvrage fait..... Services comme inspecteur.....	HAVRE DE BAYFIELD.	4,439 00 381 00	4,820 00		
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.....	BAIE DE SCOTT.	.....	3,000 00	
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.....	CANADA CREEK.	.....	3,000 00	
41 Vic, c. 4.....	Zoeth Freeman, fils..... E. C. Seely..... Diverses personnes.....	Ouvrage fait..... Appointements comme inspecteur..... Annonces.....	PUDDING PAN.	5,495 00 216 00 3 75	5,714 75		
A reporter.....					20,534 49	97,783 13	676,679 11

TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report.....	.....	20,534 49	97,783 13	676,679 11
		HAVRES ET JETÉES— <i>Suite.</i>				
		ARICHAT OUEST.				
		Ouvrage fait.....	4,950 00			
	Beaton et McDonald.....	Services comme inspecteur, jusqu'au 24 décembre 1878.....	147 00			
	P. Bordet.....	do jusqu'au 30 juin 1879.....	243 00			
	J. R. Boyle.....	do.....	8 29			
	Diverses personnes.....	Annouces.....		5,348 29		
		SOMERVILLE.				
		Ouvrage fait.....	4,744 00			
	Nathan R. Freeman.....	Services comme inspecteur.....	237 00			
	John McKay.....	Annouces.....	9 25			
	Diverses personnes.....			4,990 25		
		HAMPTON.				
		Ouvrage fait.....		3,000 00		
41 Vic, c. 4.....	Timothy R. Brooks.....					
		ANSE DCLAP.				
		Main-d'œuvre, etc.....		2,000 00		
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....					
		MARGAREE, C.B.				
		Main-d'œuvre, etc.....		3,000 00		
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....					
		HAVRE DES TROIS BRASSES.				
		Main-d'œuvre, etc.....		2,999 94		
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley.....					

41 Vic, c. 4.....	Diverses personnes	Annouces	BRISE LAMES, PORT HOOD.	119 73	
42 Vic, c. 1.....	J. E. Woodworth.....	Remboursement du montant dépensé par lui pour ce service....	BRISE-LAMES, POINTE DU CHÊNE.	530 00	42,552 70
41 Vic. c. 4.....	H. F. Perley.....	RÉPARATIONS GÉNÉRALES AUX HAVRES, PROVINCES MARITIMES.			
	do	Main-d'œuvre, etc., Port George.....		500 00	
	do	do	Baie Jordan.....	177 33	
	do	do	Ingonish Sud.....	60 00	
	do	do	jetée de Parrboro.....	191 73	
	do	do	jetée de Liverpool (Brooklyn).....	300 11	
	do	do	Yarmouth.....	500 00	
	do	do	Cranberry Head.....	1,000 08	
	do	do	Margaretsville.....	500 00	
	do	do	anse de Dulap.....	160 00	
	do	do	Oyster Pond.....	250 01	
	do	do	Port Lorne.....	245 76	
	do	do	Arisaig.....	100 00	
	do	do	Pointe Blanche.....	500 00	
	do	do	Shédiac.....	1,500 00	
	do	do	Sackville.....	400 00	
	do	do	Green Cove.....	2,000 00	
	do	do	havre de Saint-Jean.....	622 59	
	do	do	Tignish, I. P. E.....	27 57	
	Diverses personnes	Annouces, jetée de Digby		29 61	
	do	do	L'Ardoise.....	4 50	9,062 29
41 Vic, c. 4.....	Jas. E. Poole.....	Ouvrage fait.....	BAIE DE COLVILLE, SOURIS.		
	Jas. McDonald.....	Services, inspection du brise-lames		7,830 00	
	Diverses personnes	Annouces		279 00	
				53 95	
41 Vic, c. 4.....	Pierce Doyle.....	Ouvrage fait.....	BRISE-LAMES, MALPÈGE.		
	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc.		3,575 00	
				438 04	
		A reporter.....		4,013 04	149,398 12
				8,162 95	676,679 11

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS--IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ--Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report..... HAVRES ET JETÉES—Fin. BRISE-LAMES, MALPÈQUE—Fin.	4,013 04	8,162 96	149,398 12	676,679 11	
41 Vic, c. 4.....	Peter McNutt..... Diverses personnes.....	Appointements comme inspecteur..... Annonces.....	174 00 10 40	4,197 44			
41 Vic, c. 4.....	H. F. Perley..... Diverses personnes.....	NEW LONDON. Main-d'œuvre, etc..... Annonces.....	1,470 23 1 80	1,472 03			
41 Vic, c. 4.....	Lawrang Parry..... Benjamin Heywood..... J. W. Harper, payeur..... Diverses personnes.....	BIE MIMINGASH. Ouvrage fait..... Services comme inspecteur..... Menus paiements..... Annonces.....	3,670 00 226 00 7 60 34 30	3,936 80			
41 Vic, c. 4.....	John M. Stewart..... Diverses personnes.....	LES DES BOIS. Ouvrage fait..... Annonces.....	1,350 00 20 20	1,370 20			
		BAIE SAINT-PIERRE. Ouvrage fait..... Appointements comme inspecteur..... Annonces.....	1,967 00 168 00 10 40	2,135 40	21,274 82	170,672 94	

TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
41 Vic, c. 4.....		Report.....					963,322	97	
		DIVERS TRAVAUX, POUR LESQUELS IL N'EST PAS AUTREMENT POURVU.							
	McLaren et Walker.....	Ouvrage fait, havre de Kincairdine.....							
	Robert Walker.....	do do.....	427	22					
	J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements do.....	758	19					
	Diverses personnes.....	Annouces do.....	36	00					
			3	60					
	H. F. Perley.....	Main-d'œuvre, etc., Tusket.....					1,225	01	
	do do.....	do enlever la barrc, Musquodoboit.....					500	64	
	do do.....	do Tignish.....					831	10	
	B. Beaumont.....	Ouvrage fait, quai de Shédiac.....					209	52	
	J. W. Harper, payeur.....	Menus paiements, anse McNair, N.-E.....					991	00	
	Diverses personnes.....	Annouces, divers travaux.....					12	50	
							191	27	
								3,961	04
		ARPENTAGES ET INSPECTIONS.							
41 Vic, c. 4.	H. A. F. McLeod.....	Appointements et déboursés.....					1,159	91	
	Wm. Kingsford.....	do do.....					11,333	42	
	H. F. Perley.....	Personnel de l'ingénieur, provinces maritimes.....					12,054	79	
	J. W. Harper, payeur.....	do do.....					6,456	72	
	G. C. Cunningham.....	Proportion d'appointements.....					583	30	
	J. C. Taché, fils.....	Déboursés, etc., Cédres.....					1,388	75	
	T. J. Lepage.....	Services Professionnels.....					440	98	
		ARBITRAGES ET JUGEMENTS.						33,417	87
41 Vic, c. 4.	J. Hurteau.....	Appointements et frais de route, pour l'année.....					1,143	70	
	J. Cowan.....	do do.....					1,192	00	
	Henry Elliott.....	do do jusqu'au 15 novembre 1878.....					375	00	
	Chas. Taylor.....	do do do 31 décembre 1878.....					583	50	
	do do.....	Gratification à l'occasion de sa retraite.....					1,000	00	
	L'hon. Isaac Buchanan.....	Appointements, du 4 février au 30 juin 1879.....					405	55	

Wm. Compton	do	et déboursés, depuis le 16 novembre 1878 jus- qu'au 30 juin 1879.....	.....	851 50
B. L. Doyle.....	Déboursés, havre de Bayfield.....	.....	.....	698 69
C. F. Gildersleeve.....	Sentence arbitrale, canal Rideau.....	.....	.....	400 00
John Duffin.....	do	.....	.....	50 00
James Donovan.....	do	.....	.....	120 00
J. W. Harper, payeur.....	Menus déboursés .....	.....	.....	461 28
				7,261 22
		RELEVEMENT DE LA COTE, CAPSTOURMENTIE ET TRAVERSE.		
41 Vic, c. 4.....	H. A. F. McLeod.....	Déboursés.....	.....	5,000 00
		ROUTE DE LA RIVIERE ROUGE.		
42 Vic, c. 1.....	L. D. Andy.....	Arrrages d'appointements en 1873.....	.....	230 00
		GLISSOIRES ET ESTACADES.		
42 Vic, c. 1.....	Alex. Lacoste.....	Services professionnels, Chevrier vs. la Reine, travaux de la rivière Gatineau.....	.....	400 00
		Total, travaux et édifices publics.....	.....	1,013,593 10

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.		CANAU, etc. CANAL RIDEAU.			
	G. A. Carmen.....	Appointements comme percepteur, Ottawa, pour l'année expirée le 30 juin 1879	800 00		
	do	Dépenses contingentes	845 05		
	J. Deane.....	Appointements comme percepteur, Kingston Mills, pour l'année expirée le 30 juin 1879	200 00		
	do	Dépenses contingentes	45 25		
	W. M. Ritchie.....	Appointements comme percepteur, Smith's Falls, pour l'année expirée le 30 juin 1879	200 00		
	do	Dépenses contingentes	20 90		
	F. Abbott, payeur.....	Appointements du personnel, jusqu'au 30 juin 1879		2,111 30	
	do	Réparations		26,042 82	
				7,134 85	
					35,288 27
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....		CANAL WELLDAN.			
	D. E. McFarland.....	Appointements comme percepteur, Port-Colborne, pour l'année expirée le 30 juin 1879	1,400 00		
	J. E. Leggett.....	do	600 00		
	J. S. Scholfield.....	do	600 00		
	G. Willson.....	do	300 00		
	D. E. McFarland.....	do	394 37		
	Jas. Clark	Dépenses contingentes			
	do	Appointements comme percepteur, Port-Dalhousie, pour l'année expirée le 30 juin 1879	1,200 00		
	T. Z. M. Tipton	Dépenses contingentes	624 08		
	do	Appointements comme percepteur, Port-Dunnville, pour l'année expirée le 30 juin 1879	760 00		
	do	Dépenses contingentes	37 60		
	T. J. Galbraith.....	Appointements comme percepteur, Port-Maitland, pour l'année expirée le 30 juin 1879	500 00		
	do	Dépenses contingentes	115 00		
	R. Coulter	Appointements comme percepteur, Port-Robinson, pour l'année expirée le 30 juin 1879	720 00		

do	Dépenses contingentes.....	26 36		
H. H. Collier.....	Appointements comme percepteur, Ste-Catherine, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	200 00		
do	Dépenses contingentes.....	27 10		
D. E. McFarland.....	do Chippawa.....	7 69	7,402 20	
R. D. Dunn, payeur.....	Appointements du personnel, etc.....	57,250 67		
D. Stark.....	Dépenses se rattachant à l'enquête.....	1,681 66		
Geo. Baxter.....	Services professionnels do.....	1,000 00	59,942 23	
R. D. Dunn.....	Main-d'œuvre pour réparations.....		56,755 57	124,100 00
CANAL BEAUREGROIS.				
T. Brosseau.....	Traitement comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin '79.....	850 00		
do	Dépenses contingentes.....	128 26		
do	Appointements du personnel, jusqu'au 30 juin 1879.....		978 26	
do	Main-d'œuvre pour réparations.....		15,015 86	
CANAL LACHINE.				
J. O'Neil.....	Appoint. comme percepteur, Montréal, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,600 00		
T. McNally.....	do do do.....	1,000 00		
A. Cauchon.....	do du 1er juil. 1878 au 16 juin 1879.....	958 29		
L. Pominville.....	do do pour l'année exp. le 30 juin 1879.....	700 00		
F. Bussière.....	do do do.....	600 00		
J. O'Neil.....	Dépenses contingentes.....	1,782 79		26,364 83
J. S. Dyde.....	Appoint. comme percepteur, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	6,641 08		
F. X. Hénu.....	Appointements comme commis, Lachine, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	1,000 00		
J. S. Dyde.....	Dépenses contingentes.....	2,512 93	9,154 01	
Régis Cardinal, payeur.....	Appointements du personnel, etc.....	20,621 71		
Geo. Dowker, payeur.....	do do.....	20,504 77		
Police de rade, Montréal.....	Paiements au corps pour protéger la farine et les lits.....	1,212 36	42,338 84	
Régis Cardinal, payeur.....	Main-d'œuvre pour réparations.....	6,313 89		
Geo. Dowker, payeur.....	do.....	6,086 89	12,400 78	63,893 63
A reporter.....				249,646 73

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		249,646 73		
		CANAU, Etc.—Suite.				
		CANAL CORNWALL.				
41 Vic, c. 4.....	J. A. Phelan.....	Appoint. comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin '79.....	1,000 00			
	do	Dépenses contingentes.....	77 85			
	do	Appointements du personnel, jusqu'au 30 juin 1879.....	.....	1,077 85		
				18,801 11		19,878 96
		CANAL WILLIAMSBURGH.				
266 41 Vic, c. 4.....	R. P. McMillan.....	Appoint. comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1879...	750 00			
	J. Reid.....	Appointements comme préposé au débarq. do	400 00			
	R. P. McMillan.	Appointements du personnel, etc.....	.....	1,150 00		
				11,066 91		12,216 91
		CANAL CHAMBLY.				
41 Vic, c. 4.....	A. P. Jodoin.....	Appoint. comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1879...	1,000 00			
	U. Berger.....	do	500 00			
	A. P. Jodoin.....	Dépenses contingentes.....	25 00			
			1,525 00			
	J. Brennan.....	Appoint. comme percepteur, St-Jean, depuis le 1er juillet 1878 jusqu'au 14 janvier 1879.....	325 80			
	Jules Quesnel.....	Appoint. comme percepteur, depuis le 1er avril jusqu'au 30 juin 1879	150 00			
	J. A. Fournier.....	Appoint. comme sous-percepteur, pour l'année expirée le 30 juin 1879	200 00			
	J. Brennan et Jules Quesnel.....	Dépenses contingentes.....	160 60			
	Régis. Cardinal, payeur.....	Appointements du personnel, etc.....	836 40			2,361 40
			5,602 38			

Geo. Dowker, payeur.....	do	do	5,799 15	11,301 53	22,472 70
Régis Cardinal do	Main-d'œuvre pour réparations.....	do	2,976 20		
Geo. Dowker do	do	do	5,833 57	8,809 77	
CANAL CARILLON ET GRENVILLE.					
41 Vic, c. 4.....	Geo. Schneider.....	Appointements comme percepteur, Grenville, depuis le 1er juillet jusqu'au 30 novembre 1878.....	250 00		
	A. Pridham.....	Appointements comme percepteur, Grenville, depuis le 1er mai jusqu'au 30 juin 1879.....	100 00		
	Geo. Schneider et A. Pridham.....	Dépenses contingentes.....	124 32		
	D. Murphy.....	Appointements comme percepteur, Carillon, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	474 32		
	do	Dépenses contingentes.....	545 00	1,019 32	
	Régis Cardinal, payeur....	Appointements du personnel.....	6,489 60	11,501 22	
	Geo. Dowker, do	do	5,011 62		
	Régis Cardinal do	Main-d'œuvre pour réparations.....	3,303 27		
	Geo. Dowker do	do	3,649 91		
	W. P. Bartley do	Ouvrage en fer.....	776 80	7,629 98	20,150 52
CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.					
41 Vic, c. 4.....	T. Campbell.....	Appointements comme passeur, pour l'ann. exp. le 30 juin 1878.....	300 00		
	do	Dépenses contingentes.....	2 62	302 62	
	R. D. Dunn, payeur.....	Main-d'œuvre pour réparation, etc.....		448 06	750 68
CANAL SAINT-PIERRE, N.-E.					
41 Vic, c. 4.....	W. M. Kavanagh.....	Appointements de l'éclusier et de son aide, jusq. 30 juin 1879.....		600 00	
	W. M. Handley.....	Services.....		31 50	631 50
A reporter.....					325,748 00

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	J. Barrett..... do	Report	900 00 45 17	325,748 00		
		CANAU, ETC.—Suite. ÉCLUSE SAINTE-ANNE.				
	J. Barrett..... do	Appoint. comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1879..... Dépenses contingentes.....	945 17			
	Régis Cardinal, payeur.. Geo. Dowker, do	Appointements du personnel	1,172 92			
	Régis Cardinal do .. Geo. Dowker do ..	do	1,029 11			
	Régis Cardinal do .. Geo. Dowker do ..	Main-d'œuvre pour réparations.....	3,185 20			
		do	74 50			
		BARRAGE SAINTE-OUBS.		6,406 90		
41 Vic., c. 4	J. Le Bœuf..... do	Appoint. comme percepteur, pour l'année exp. le 30 juin 1879..... Dépenses contingentes.....	600 00 15 99			
	Régis Cardinal, payeur.. Geo. Dowker, do	Appointements du personnel	800 95		615 99	
	Régis Cardinal do .. Geo. Dowker do ..	do	780 60			
	Régis Cardinal do .. Geo. Dowker do ..	Main-d'œuvre pour réparations	236 73			
		do	219 34			
		INSPECTION DES CANAUX.		2,653 61		
41 Vic., c. 4.....	Robt. Bell..... do	Appoint. comme inspecteur, pour l'année exp. le 30 juin 1879..... Dépenses contingentes.....	1,400 00 142 63			
41 Vic., c. 4.....	J. W. Harper, payeur.....	TRAVAUX DU DISTRICT D'OTTAWA. Appointements du personnel.....	18,587 76			

do	do	Main-d'œuvre pour réparations	2,048 97	20,636 73	
do	do	do rivière Madawaska	337 29		
Success de feu E. McLae		Loyer du terrain en usage, rivière Madawaska	507 12		
J. W. Harper, payeur		Main-d'œuvre pour réparations, Rivière Noire		844 41	
do	do	do rivière Coulonge		340 27	
do	do	do rivière Pétiéawach		288 09	
do	do	do rivière Ottawa		464 89	
John Harvey		Travaux exécutés sur digues, etc., rivière Ottawa	761 76		
			1,070 00		
S. Bingham		Réparations à la station, glissoires de la Gatineau		1,831 76	
				269 39	24,675 54
		TRAVAUX DU DISTRICT DU SAINT-AUBURNE			
41 Vic., c. 4	G. F. Baillairgé	Appointements du personnel	5,280 46		
	J. Bourgeois	do	7,874 73		
	Henry Ogden	Une année de loyer du terrain, pour fins d'estacades	200 00		
				13,365 19	
	G. F. Baillairgé	Main-d'œuvre pour réparations	3,010 80		
	J. Bourgeois	do	1,280 39		
				4,291 19	17,646 38
		TRAVAUX DU DISTRICT DU SAGUENAY			
41 Vic., c. 4	D. Boulanger	Appointements du personnel		753 05	
	do	Main-d'œuvre pour réparations	1,894 65		
	J. G. Scott	Travaux exécutés	3,596 37		
				5,491 02	6,244 07
		TRAVAUX DU DISTRICT DE NEWCASTLE			
41 Vic., c. 4	J. W. Harper, payeur	Appointements du personnel		2,238 21	
	do	Main-d'œuvre pour réparations		5,984 78	
					8,222 99
41 Vic., c. 4	Ministère du revenu de l'intérieur	DIVERS.			
	J. W. Harper, payeur	Dépenses contingentes en général		24 63	
	Imprimeur de la reine	Main-d'œuvre, etc., pont suspendu Union		309 96	
	Bureau de la papeterie	Impressions, papier à imprimer, etc		375 65	
		Papeterie		113 70	
					823 33
		A reporter			393,963 45

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—*Smite*.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report		393,963 45		
		CANAUX— <i>Fin</i> .				
		PÉAGES DES GLISSOIRS ET ESTACADES,				
41 Vic, c. 4.	A. Dubord.....	Appointements comme percepteur, Saint-Maurice, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	200 00			
	J. B. Normand.....	Compter du bois	130 00			
	P. Normand.....	do	80 00			
	M. Verrette.....	do	144 00			
	do	Transport au Grès.....	5 00	559 00		
		AGENT ET DÉPENSES CONTINGENTES, COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
41 Vic, c. 4.	B. W. Pearse.....	Appointements comme agent, 11 mois, jusqu'au 31 mai 1879.....	2,016 63			
	do	Dépenses contingentes.....	479 07			
		LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES.				
		COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
41 Vic, c. 4.	Cie de télégraphe Union de l'Ouest.....	Subvention, jusqu'au 30 juin 1879.....	4,000 00			
	do	Entretien, 11 mois.....	24,720 73			
	J. D. Bermingham.....	Reconstruire la ligne, de Yale à Lytton.....	684 00			
	do	do critique de la Cache.....	768 00			
	Secrétaire des ouvrages électriq. de Californie.....	Un mille du câble sous-marin.....	1,510 13			
	Banq. de la Col.-Britann.	Paiement des câbles.....	4,146 88			
	Département des douanes	Droit sur fil de fer, isoieurs, etc.....	1,139 79			
	John Smith.....	Reconstruction de la ligne, 127 Mile House jusqu'à Quesnelle.....	2,640 00			
	Cie de télégraphe Union de l'Ouest.....	do critique de la Cache jusq. 127 Mile House.	2,491 00			
	do	Réparations au câble.....	365 68			
	do	Poser le câble sous-marin.....	75 00			
				28,720 73		
					2,495 70	397,018 15

do	..... Réparer une petite machine.....	186 10		
McCarty et McMillan.....	Faire la ligne, Victoria à Nanaimo.....	1,912 86		
A. E. McKey.....	Traitement comme inspecteur.....	315 00		
Geo. Francis.....	Louage de voiture.....	10 00		
B. W. Pearse.....	Dépenses.....	10 00		
E. White.....	Fret.....	30 00		
Engelhardt et Cie.....	do.....	76 43		
Le Fevre et Cie.....	2½ milles de câble.....	1,971 26		
W. G. Bairman.....	Louage d'un cheval.....	20 00		
J. H. Gray.....	Mesurer la ligne et planter les poteaux.....	112 00		
Ministère de la marine et des pêcheries.....	Services du vapeur <i>Sir James Douglas</i>	1,302 99		
Diverses personnes.....	Annances.....	32 00	19,797 22	48,517 95
Cie. de télégraphe Anglo- américain.....	ILE DU PRINCE-EDOUARD. Une année de subvention, jusqu'au 1er janvier 1879.....			1,946 66
	CHEMINS DE FER. CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.			50,464 61
	Locomotives.....	558,344 19		
	Dépenses des chars.....	383,006 32		
	Entretien de la voie et des travaux.....	567,851 69		
	Dépenses des stations.....	190,525 92		
	Frais généraux.....	141,680 86		
	Dépenses des chars, par mille.....	1,821,408 98		
	Renouvellements, voie permanente.....	21,900 67		
	CHEMIN DE FER DR L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.			2,010,183 22
	Locomotives.....	51,858 62		
	Dépenses des chars.....	29,358 92		
	Entretien de la voie et des travaux.....	78,866 28		
	Dépenses des stations.....	22,967 99		
	Frais généraux.....	16,260 12		
Diverses personnes.....	Renouvellements, voie permanente.....	199,311 83		
		24,001 29		
	A reporter.....		223,313 12	
				2,233,496 34
				2,680,979 10

41 Vic., c. 4, et
42 Vic., c. 1.....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—TRAVAUX PUBLICS—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1	M. F. Winton..... P. Larkin.....	Report.....	.....	.....	.....	2,680,979 10
		REMISES.				
	Remise de péages, canal Welland..... do.....	.....	.....	127 80 90 21	218 01	
	do canal Lachine..... do..... do..... do..... do..... do.....	.....	.....	39 34 56 65 2 20 4 25 56 85	159 29	
	do canal Cornwall..... do.....	.....	.....	150 00 66 25	216 25	593 55
						2,681,672 65

RÉCAPITULATION.

Divers travaux publics.....	\$ 387,018 15
Lignes télégraphiques.....	50,464 61
Chemins de fer.....	2,233,496 34
Remises.....	\$2,680,979 10
	593 55
	<u>\$2,681,572 65</u>

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, 4, et 42 Vic, c. 1.....	Ministère des Douanes...	PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE : <i>Ontario.</i> Appointements..... Gages Dépenses contingentes.....	191,423 80 16,422 52 16,051 07			223,897 39	
		<i>Québec.</i> Appointements..... Gages Dépenses contingentes.....	147,415 12 37,912 23 17,425 95			202,753 30	
		<i>Nouveau-Brunswick.</i> Appointements..... Gages .. Dépenses contingentes.....	86,669 35 4,093 94 5,576 39			96,339 68	
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i> Appointements..... Gages..... Dépenses contingentes.....	96,671 63 5,739 65 4,926 73			107,338 01	
		<i>Manitoba.</i> Appointements..... Gages Dépenses contingentes .. Territoires du Nord-Ouest.....	8,050 00 3,177 97 1,323 69 1,975 06			14,526 72	644,855 10
		A reporter.....					

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—DOUANES—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1.....	Ministère des douanes.....	PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE: <i>Colombie-Britannique.</i>	Report..... 644,855 10			
		Appointements..... Gages..... Dépenses contingentes.....	18,769 04 1,263 21 1,023 45			21,055 70
		<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
		Appointements..... Gages..... Dépenses contingentes ..	2,686 86 1,790 52 1,826 94			24,304 12
		Inspection des ports.....				15,218 52
		DIVERS.				
		Papeterie, impression et frais judiciaires, etc .. Timbres.....	12,076 35 2,201 50			29,496 37
		Droits remboursés ..				719,711 29 60,310 54
		Total.....				780,021 83

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—ACCISE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4, et 42 Vic., c. 1	Ministère du revenu de l'intérieur	PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE— <i>Ontario.</i> Appointements Dépenses contingentes.....	..... ..... .....	102,760 09 15,238 36	117,988 45	
		<i>Québec.</i> Appointements..... Dépenses contingentes .....	..... .....	28,683 28 7,874 76	36,558 04	
		<i>Nouvelle-Ecosse.</i> Appointements .. Dépenses contingentes .....	..... .....	8,173 20 1,174 27	9,347 47	
		<i>Nouveau-Brunswick.</i> Appointements Dépenses contingentes.....	..... .....	8,000 00 1,931 66	9,931 66	
		<i>Ile du Prince-Édouard.</i> Appointements..... Dépenses contingentes .....	..... .....	2,500 00 799 57	3,299 57	
		<i>Manitoba.</i> Appointements Dépenses contingentes .....	..... .....	3,600 00 908 94	4,508 94	
		A reporter.....	.....	.....	181,634 13	.....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—ACCISE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....	181,634	13				
		PAIEMENTS CI-DESSOUS FAITS POUR LE COMPTE DE— <i>Colombie-Britannique.</i>						
	Ministère du revenu de l'intérieur.....	Appointements.....	4,999	92				
		Depenses contingentes.....	765	90			5,765	82
		<i>En général.</i>						
		Depenses contingentes en général.....	10,360	34				
		Frais judiciaires.....	1,346	16				
		Impressions et papeterie.....	5,063	16				
		Service douanier.....	5,186	62				
		Commission aux officiers de douane.....	1,698	48			23,664	76
		REMBOURSEMENTS.						
		Spiritueux.....					66	18
		Liquueur de malt.....					100	00
		Malt.....					20,024	84
		Tabac.....					868	70
		Pétrole.....					102	96
		Fabriques en entrepôt.....					50	00
		Divers.....					25	00
		Total, accise.....					21,237	68
								232,302 39

41 Vic, c. 4, et
42 Vic, c. 1.....

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU— INSPECTION DES PRINCIPAUX PRODUITS CANADIENS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	<i>Signal</i> , Huron.....	Annonces.....	3 48			
	L. C. Layton.....	do.....	3 35			
	<i>Herat</i> , Sydney Nord....	do.....	3 25		10 08	
	W. J. Patterson.....	Dépenses au sujet du choix, de l'achat et de la distribution des échantillons de fleur de farine.....	499 67			
	Watts et George.....	Dépenses se rattachant à l'examen des aspirants à la charge d'inspecteur de poisson et d'huile de poisson.....	36 76			
	R. Bellemare.....	Frais de messagerie, etc., pour la distrib. des échant. de fleur.....	75 55		611 98	
	Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer et papeterie.....			41 66	
		Moins—la vente des vieux échantillons de fleur de farine....			663 72	
		Total de l'inspection des denrées.....			40 78	622 94

DEDUCTIONS SUR LE REVENU—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic., c. 4.....	Geo. Lerue.....	Achat d'échantillons pour les analyser.....	36 45			
	D. Browne.....	do.....	40 59			
	J. L. Vincent.....	do.....	7 37			
	A. McLeod.....	do.....	7 79			
	John Morrow.....	do.....	19 46			
	W. Wilson.....	Traduction.....			111 66	
	Dr. J. B. Edwards, Montréal.....	Honoraires pour analyses.....	2,000 00		4 50	
	do.....	Rapport sur la fabrication du vinaigre.....	10 00			
	do.....	Allocation en vertu de l'acte, échantillons pour analyser.....	300 00			
	do.....	do.....	200 00			
	do.....	do.....	100 00			
	R. G. Fraser, Halifax.....	Honoraires pour analyses.....	1,286 50			2,610 00
	do.....	Allocation en vertu de l'acte, pour retenue.....	200 00			
	do.....	do.....	100 00			
	F. A. H. Larue, Québec.....	Honoraires pour analyses.....	1,565 00			1,586 50
	do.....	Allocation en vertu de l'acte, pour retenue.....	200 00			
	do.....	do.....	100 00			
	W. H. Ellis, Toronto.....	Honoraires pour analyses.....	1,299 00			1,865 00
	do.....	Allocation en vertu de l'acte, pour retenue.....	200 00			
	do.....	do.....	100 00			
	l'imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....				1,599 00
		Total, falsification des substances alimentaires.....				20 36
						7,797 02

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—POSTES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4, et 42 Vic, c. 1....	Ministère des postes....	ONTARIO. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	802,581 66	
	do	QUÉBEC. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	479,635 12	
	do	NOUVELLE-ÉCOSSE. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	189,039 75	
	do	NOUVEAU-BRUNSWICK. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	162,662 12	
	do	MANITOBA. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	27,694 71	
	do	COLOMBIE-BRITANNIQUE. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	77,265 09	
	do	LE DU PRINCE-ÉDOUARD. Pour faire face aux dépenses courantes du service.....	.....	.....	45,605 43	
		Dépense totale.....	.....	.....	1,784,423 88	

DÉDUCTIONS SUR LE REVENU—PETITS REVENUS—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
41 Vic, c. 4.....		Report	2,448 51	2,496 83		
		TERRES DE L'ARTILLERIE—Fin.				
	S. James, A.P.....	Arpentage	27 00			
	R. L. Hayden.....	do	12 00			
	J. Malhot.....	Gardien, Chambly	50 00			
	L. G. Marchand.....	do Sain'-Jean	182 50			
	G. LaVoie, fils.....	do Hochelaga	91 25			
	W. Purcell.....	do Fort Ingall.....	20 00			
	J. B. Chevalier.....	do Rivière-du-Sud	25 00			
	H. G. Thibodeau.....	do	20 30			
	J. Malhot.....	Réparations aux clôtures, Chambly.....	386 15			
	S. Shaw	Commissions sur perceptions	34 00			
	J. E. Hutchison.....	do comme encanteur	16 85			
	J. Fullum	Impressions et posage d'affiches.....	5 50			
	T. Briggs	Commissions sur perceptions.....	20 00			
	S. et H. Borbridge.....	Services comme estimateur	8 00			
	Z. A. Lash, C. R.	Sac de voyage.....	50 00			
	W. Mills	Honoraires comme conseil	71 93			
	F. P. Austin.....	Frais de route.....	150 00			
	Lindsay Russell.....	do	12 53			
	O. C. Rogers.....	do	8 00			
	Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.....	Impressions et papeterie.....	58 48			
		Total, petits revenus.....		3,880 54		
						6,377 37

SAISIES.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DOUANES.				
		FRAIS DE SAISIES.				
		Province de l'Ontario.....	4,918 14			
		do de Québec.....	5,306 23			
		do du Nouveau-Brunswick.....	696 93			
		do de la Nouvelle-Ecosse.....	5,168 55			
		do du Manitoba.....	98 00			
		do de la Colombie-Britannique.....	341 99			
		do de l'Île du Prince-Édouard.....	366 84			16,895 68
		ACCISE.				
		FRAIS DE SAISIES.				
		Province de l'Ontario.....	630 12			
		do de Québec.....	54 75			
		do de la Nouvelle-Ecosse.....	9 50			
		do de la Colombie-Britannique.....	16 75	710 12		
		DISTRIBUTION DES SAISIES.				
		Province de l'Ontario.....	490 77			
		do de Québec.....	3,171 32	3,662 09		
		REMBOURSEMENT DE SAISIES.				
		Division de Montréal.....	93 00			
		do Sainte-Catherine.....	150 00	243 00		
		Total, saisies.....				4,615 21
						21,510 89

COMPTE D'EMPRUNT—ESCOMPTE ET FRAIS.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	£ s. d. Sterling.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Glyn, Mills, Currie et Cie., et Baring frères, et Cie.	Escompte sur £3,000,000 sterling, montant de l'emprunt de 1878, négocié par eux	102,347 12 6			
		Escompte alloué sur les paiements au complet	6,174 15 7			
	do	1/4 pour cent de courtage sur £3,000,000 sterling, montant de l'emprunt ci-dessus	108,522 8 1		528,142 37	
	do	1 pour cent. de commission sur £1,500,000 sterling.	7,500 0 0			
		Droits sur timbres, imprimer et préparer des bons, annoncer l'emprunt, imprimer des états financiers, etc.	15,000 0 0			
			7,926 0 0			
			30,428 0 0		148,082 93	
		Total, escompte et frais.				676,225 30

PARTIE III.

ÉTATS DIVERS.

MANDATS émis antérieurement au 30 juin 1879 et non encore payés.

Année de l'émission.	A qui payable.	Montant.
		\$ cts.
1871	James Wallace.....	72 50
1875	Robert Kempt.....	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters.....	204 55
	Mme Mary Boyle.....	150 00
1877	John Daly.....	71 22
1878	John Emerson.....	83 33
	Total.....	630 96

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 1er octobre 1879.

TABEAU des recettes et déboursés du fonds des réserves du clergé du Haut-Canada, pour faire face aux pensions accordées à des veuves, en conformité de l'acte 18 Victoria, chapitre 2, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Paiements.	Montant.	Montant total.	Recettes.	Montant.	Montant total.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Montants payés aux veuves des membres du clergé du Haut-Canada, ayant droit à des pensions :—			Balance selon les comptes publics, 1877-78 (partie iii, page 4)	261 16	10,446 37
			Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1878	241 84	
			do do 1er janvier 1879		503 00
Mme Atkinson, Sainte-Catherine	243 32				
Mme Anderson, Fort. Erié	243 32				
Mme Blake, Thornhill	243 34				
Mme Burnham, Port Hope	243 32				
Mme Green, Niagara	243 32				
Mme Cronyn, London	243 32				
Mme Evans, Simcoe	243 32				
Mme Flood, Delaware	243 32				
Mme Grier, Belleville	243 32				
Mme Grout, Grimsby	243 32				
Mme Harper, Kingston	243 33				
Mme Macaulay, Picton	243 32				
Mme Morris, Merrickville	243 32				
Mme Rolph, March	243 32				
Mme Sampson, Grimsby	243 32				
Mme Short, Port Hope	243 32				
Balance à reporter		3,893 15			
		7,056 24			
		10,949 37			10,949 37

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 1er octobre 1879.

ÉTAT des recettes du fonds des réserves du clergé du Bas-Canada, en conformité de l'acte 18 Victoria, chapitre 2, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

	Montant. \$ cts.	Recettes.	Montant. \$ cts.	Montant total. \$ cts.
Balance à reporter.....	7,454 40	Balance selon les comptes publics 1877-78 (voir partie iii, page 5).....	177 38	7,095 21
		Intérêt sur balance à l'avoir, 1er juillet 1878.....	181 81	359 19
	7,454 40	do do 1er janvier 1879		7,464 40

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des Finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 1er octobre 1879.

EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dr. En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879. Av.

1878.	\$ cts.	1879.	\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.— Balance de l'année dernière entre les mains de R. C. Selwyn.....	646 08	30 juin.—A. R. C. Selwyn, appoint. comme directeur.....	4,000 00	
Balance de l'année dernière en banque.....	295 28	B. J. Harrington, appointements comme aide du directeur et chimiste.....	1,300 00	
		J. F. Whiteaves, appointements comme aide du directeur et paléontologiste.....	1,700 00	
1879.		Robert Bell, appointements comme aide du directeur et géologiste.....	1,700 00	
30 juin.—Recettes suivantes durant l'année, savoir :—		Geo. M. Dawson do.....	1,700 00	
Montant reçu pour impression de photographies par D. R. Bell.....	11 50	James Richardson, appointements comme géologiste.....	1,600 00	
Montant reçu comme remboursement de frais de route.....	11 50	H. G. Vennor do.....	1,200 00	
Dawson et frères, ventes de publications	402 52	Hugh Fletcher do.....	1,200 00	
T. C. Keefer, balance de tout compte pour effets achetés pour l'exposition de Paris.....	231 30	Robert W. Ellis do.....	1,200 00	
Montant reçu pour fret sur les livres, etc., Smithsonian Institute.....	20 50	Scott Barlow, appointements comme arpenteur et explorateur.....	1,200 00	
Menues recettes.....	0 04	Arthur Webster do.....	1,000 00	
Henry Hartney, pour exemplaires de rapports parlementaires.....	1,315 25	Christian Hoffmann, appoint. comme aide du chimiste.....	1,000 00	
Certificats émis durant l'année.....	51,315 25	Arthur H. Foord, appoint. comme artiste.....	1,000 00	
Moins remboursement par H. Hartney.....	1,315 25	Thos. C. Weston, appoint. comme lapidaire et collecteur.....	1,000 00	
		Lewis R. Ord, appointements comme sous-arpenteur et explorateur.....	720 00	
		Robert Barlow, appointements comme dessinateur en chef.....	1,250 00	
		G. R. Grant, appointements comme secrétaire et comptable.....	1,000 00	
		John Marshall, appointements comme aide du comptable.....	400 00	
		C. W. Willmott, appointements comme aide au musée.....	560 00	
		Jos. White, appoint. comme bibliothécaire.....	600 00	
		M. McFarren, appointements comme gardien.....	600 00	
		John Meade, appoint. comme journalier.....	364 00	
		do do gouvernante.....	120 00	
		do do fille de service.....	120 00	
		A reporter.....	26,534 00	
	52,933 97		26,534 00	

EXPLORATION GÉOLOGIQUE—*Suite.*

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Av.

Dr.

1879.	Report.....	\$ cts.	1879.	Report	\$ cts.	\$ cts.
		52,933 97				26,534 00
	Exploration—G. M. Dawson			Report		
	Robert Bell			Exploration—G. M. Dawson	\$3,114 92	
	Henry G. Vennor			Robert Bell	2,322 49	
	R. W. Ellis			Henry G. Vennor	1,171 31	
	Hugh Fletcher.....			R. W. Ellis	1,140 68	
	Scott Barlow			Hugh Fletcher.....	922 02	
	J. Richardson.....			Scott Barlow	971 09	
	A. Webster			J. Richardson.....	859 43	
	L. W. Bailey			A. Webster	631 19	
	T. C. Weston.....			L. W. Bailey	629 32	
	G. F. Mathew			T. C. Weston.....	433 97	
	A. R. O. Selwyn.....			G. F. Mathew	206 11	
	R. J. Harrington			A. R. O. Selwyn.....	186 35	
	Thomas Curry			R. J. Harrington	45 35	
	C. W. Willmott.....			Thomas Curry	35 33	
	J. F. Whiteaves.....			C. W. Willmott.....	30 00	
	C. Hoffmann			J. F. Whiteaves.....	13 70	
	W. Broad			C. Hoffmann	11 05	
				W. Broad	2 08	
						12,726 29
	Avances aux explorateurs, etc., à compte des dépenses de 1879-80 :—					
	G. M. Dawson, Colombie-Britannique.				\$900 00	
	R. Bell, Territoires du Nord-Ouest.....				350 00	
	H. Fletcher, Cap-Breton				287 07	
	H. G. Vennor, Ontario et Québec.....				271 00	
	R. W. Ellis, Nouveau-Brunswick.....				200 00	
	A. Webster, Québec-Est.....				200 00	
	L. R. Ord, do				150 00	
	T. C. Weston, Nouvelle-Ecosse.....				150 00	
	W. Broad, Nouveau-Brunswick.....				125 00	
	A. R. O. Selwyn, Québec-Est				100 00	
	L. W. Bailey, Nouveau-Brunswick.....				100 00	
	G. F. Mathew do				100 00	
	J. Richardson, bas du St. Laurent.....				40 00	
	A. J. Cochran, Territoires du N.-O.				25 00	

Richard White, impression du rapport des opérations, 1878-79, à compte.....	1,000 00	3,995 07	
Moins - Diverses avances en 1877-78		16,724 86	12,198 06
		4,526 30	
Payé pour la public. de cartes géolog. et du rapport Bureau et musée.....		6,605 73	
Exposition de Paris.....		3,354 89	
Bibliothèque.....		1,760 85	
Combustible.....		822 87	
Laboratoire.....		353 17	
Instruments.....		219 73	
Cartes géologiques et topographiques.....		177 68	
Publicat. d'une descript. des rest. organiq. canad.		99 39	
Charrage d'échantillons		30 92	
Echantillons pour musée		27 27	
Travail de lapidaire		20 00	
		4 62	
Ajoutez pour recettes.....	\$677 32	13,547 12	13,780 84
Moins montants impayés.....	443 60	233 72	421 07
Balance non dépensée.....			52,933 97
			52,933 97

PÉNITENCIER DE KINGSTON.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Dr.

Av.

	1879.	\$	cts.	1879.	\$	cts.
30 juin.—Certificats émis durant l'année, y compris le fonds de retraite, \$148.16; et impressions et papeterie, \$1,579.96						
Recettes durant l'année, savoir :						
Travail des détenus	23,278	79				
Pierre et chaux	3,688	78				
Atelier des tailleurs	143	28				
Argent perçu à la porte	114	30				
Menuiserie	61	97				
Atelier de la matrone	51	00				
Forge	3	82				
Ferme	6	00				
Ouvrages exécutés pour le pénitencier de Dorchester			27,317	94		
			7,061	40		
30 juin.—Dépenses durant l'année expirée, savoir :						
Uniformes des officiers						2,651 52
Rations			122,827	20		28,370 03
Cordonnerie						3,872 30
Atelier des tailleurs						24 12
Etoffes pour habillements des détenus						6,961 56
Frais de route des détenus élargis						2,836 00
Vêtements des détenus élargis						3,474 84
Chapelles						87 23
Bibliothèque						328 50
Ecole						185 82
Hôpital						706 34
Chauffage—combustible			27,317	94		
Appareils de chauffage						317 75
Eclairage—huile de charbon, etc			7,061	40		
Appareils d'éclairage						\$1,165 00
						209 98
Literie						1,374 96
Arsenal						2,033 58
Papeterie—petits achats						44 00
do du bureau de la papeterie						
do de l'imprim. de la reine,						
y compris impressions						1,585 36
Divers						2,722 52
Dépenses contingentes						915 97
Ouvrage de forge						2,562 63
Menuiserie						2,334 46
Maçonnerie						1,083 80
Matériaux pour édifices, réparations, etc.						2,133 25
Entretien des machines						729 05
Matériaux—construct. de nouveaux édifices, etc.						169 94
Nouvelles machines, capital, etc.						1,025 00
Instruments aratoires						
Graines de semences, etc.						\$526 85
						655 94
Carrière						1,182 79
Chevaux						20 70
Fourrage						435 09
						1,248 47

Outils de ferme.....	15 00	
Harnais et wagons.....	87 35	
Appointements, gages, etc. :—		
Préfet.....	2,600 00	
Sous-préfet.....	1,400 00	
Chirurgien.....	1,200 00	
Comptable.....	1,000 00	
Aumônier protestant.....	1,200 00	
Aumônier catholique.....	1,200 00	
Artisans, gardiens, gardes, etc.....	32,408 56	
Payé à l'exécuteur de feu J. Ferris, réclamation pour services rendus en sa qualité de directeur des pénitenciers.....		
Déposé entre les mains du receveur-général, à compte du revenu.....	498 90	
Transféré du ministère des travaux publics.....		
Déposé entre les mains du receveur-général, à compte du remboursement de la dépense.....	27,347 94	
	7,061 40	
	97 57	
	157,236 54	

157,236 54

Atelier des forgerons.....	901 63	
Boulangerie.....	175 00	
Taillleurs de pierre et carrière.....	422 86	
Fourneaux à chaux.....	410 00	
Briqueterie.....	1,268 00	
Atelier des cordonniers.....	1,480 41	
do tailleurs.....	731 25	
do ferblantiers.....	308 39	
do charpentiers.....	896 17	50,076 34
Appointements, etc. :—		
Préfet.....	2,600 00	
Sous-préfet.....	1,400 00	
Comptable.....	1,000 00	
Chirurgiens (deux, à \$600).....	1,200 00	
Aumônier catholique romain.....	1,200 00	
do protestant.....	1,200 00	
Artisans, gardiens, gardes, etc.....	25,375 16	33,975 16
Gratif. additionnelle payée à Wm. McKay.....		644 00
Déposé entre les mains du recev. gén., pour rev.	3,459 02	
do remb. des dép.	20 26	3,479 28
Balance, à compte du chemin à rails plats.....	361 57	
do en caisse.....	400 00	751 57
		88,826 35

PÉNTENCIER DE SAINT-JEAN, N.B.

Av.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Dr.

		1878.		1879.			
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1er juillet.—Balance.....		8,965	64				
do indéterminés.....		364	91				
do Alex. Robertson.....		74	38	10,004	93		
1879.				37,281	01		
30 juin.—Mandats émis durant l'année.....						30 juin.—Dépenses durant l'année, pour l'entre-	
Divers revenus durant l'année.....						tien : —	
Balais.....		5,876	66			Appointements.....	
Seaux.....		2,550	95			Orge.....	
Laveuses.....		20	90			Fèves.....	
Epingles à linge.....		46	25			Beauf.....	
Cives.....		346	60			Boulangerie.....	
Divers.....		492	75			Bœurre.....	
Loyer de maison.....		299	52			Literie.....	
				8,633	63	Ouvrage de forge.....	
						Farine de blé-d'inde.....	
						Etouffe à habillements.....	
						Allocations pour frais de route des détenus.....	
						Vêtements pour les détenus élargis.....	
						Chapelles.....	
						Huile de charbon.....	
						Dépenses contingentes.....	
						Vache.....	
						Evasions.....	
						Farine.....	
						Poisson.....	
						Combustible.....	
						Instruments aratoires.....	
						Graine.....	
						Nourriture des chevaux.....	
						Gratification aux détenus.....	
						Harnais, etc.....	
						Appareil de chauffage.....	
						Hôpital.....	
						Foin.....	
						Cuisine.....	
						Papeterie.....	
						Appareil d'éclairage.....	
						Melasse.....	
						Vêtements des officiers.....	
						Farine d'avoine.....	
						Lard.....	
						Pommes de terre.....	
						Outils de carriers.....	
						11,064	24
						128	52
						267	21
						1,140	58
						216	00
						2	08
						529	80
						200	14
						273	80
						1,831	32
						84	50
						475	69
						1	25
						151	84
						372	93
						40	00
						8	80
						2,340	00
						83	75
						1,574	84
						28	41
						41	08
						119	50
						268	00
						70	92
						155	62
						322	66
						103	09
						218	06
						100	00
						30	67
						774	80
						566	72
						13	20
						30	00
						62	82
						720	25
						13	12

Réparations	56 81	
Sel	18 90	
Savon	211 25	
Cordonnerie	539 73	
Papeterie	25 76	
do du bureau de la papeterie...	48 83	
do de l'imprimeur de la reine...	29 27	
Ecole	2 29	
Paille	82 85	
Tabac	164 44	
Thé, etc	190 68	
Vinaigre, etc	61 52	25,835 65
Dépenses pour les manufactures durant l'année :		
Millet à balais	358 51	
Fil de fer pour balais	276 48	
Quincaillerie... ..	54 93	
Colle	78 08	
Feuillard	362 71	
Combustible	1,175 35	
Picelle à lattes	24 66	
Soufre en canon	21 88	
Bois de construction	3,550 52	
Entretien des machines	503 26	
Fil de fer pour seaux	1.6 45	
Peintures, etc	1,343 67	
Rivets	27 46	
Paille	22 57	
Broquettes.....	26 50	
Picelle.....	420 27	
Sonde à laver.....	28 70	8,401 50
Millet à balais, acheté à Chicago et commission.....		2,843 86
Dépenses remboursées.....		200 00
En caisse, compte du revenu		8,876 22
Balance	9,723 05	
do indéterminée.....	964 91	
Alex. Robertson.....	74 38	10,762 34
		56,919 57

	15 00	
	203 73	
	9,761 82	19,940 34
	1,552 80	199 95
Chapelle protestante.....		3,122 14
Hôpital.....		82 36
Appointements.....		1,463 04
Habillements.....		24,807 83
Dépenses remboursées.....		
Dépôts pour les manufactures.....		
Pertes dans le département des balais.....		
Balance.....		
	24,807 83	

PÉNITENCIER DU MANITOBA.

Dr.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Av.

	\$	cts.	1879.	\$	cts.
1879.					
30 juin. — Mandats émis pendant l'année.....					
Manufactures pendant l'année.....	21,573	85			
Montant dû par le Gouvernement du Mani- toba pour l'entretien des aliénés depuis 1876 jusqu'à 1879.....	156	56			
	3,091	83			
			1879.		
			30 juin. — Dépenses pendant l'année, savoir :—		
			Appointements	7,217	83
			Uniformes des officiers	279	12
			Rations.....	3,563	66
			Cordonnerie	149	74
			Etoffe pour vêtements.....	228	49
			Allocation aux détenus élargis	165	00
			Vêtements	148	95
			Chapelle	5	00
			Ecole.....	107	50
			Détenus évadés	90	70
			Hôpital.....	151	30
			Chauffage	2,938	12
			Appareil de chauffage	23	85
			Eclairage	332	83
			Appareil d'éclairage.....	23	40
			Lits	95	00
			Arsenal.....	19	40
			Outils de ferblantiers	13	35
			Papeterie et impressions.....	126	50
			do du bureau de la papeterie.....	2	04
			do de l'imprimeur de la reine.....	289	19
			Ameublement	124	25
			Dépenses contingentes.....	3,419	99
			Forge	98	75
			Menuiserie	23	30
			Matériel de construction.....	206	50
			Entretien des machines	8	25
			Outils, en général.....	36	90
			Terrains	53	10
			Instrumentes aratoires	327	84
			Graines, etc	45	85
			Clôturage	190	00
			Carrière	87	50
			Matériaux pour la confection de paillesons	5	40
			Chevaux.....	499	50

Fourrage.....	125 00
Outils d'écurie.....	8 79
Harnais et wagons.....	199 93
Instruments de chirurgie et transport.....	159 63
<hr/>	
Dépôts.....	21,573 85
Montant porté au compte du gouvernement du Manitoba pour l'entretien des aliénés.....	156 55
	3,091 83
	<hr/>
	24,822 23

24,822 23

PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

iii. Dr.

En compte avec le Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1879.

Av.

1879.	\$	cts.	1879.	\$	cts.
30 juin.—Certificats émis durant l'année.....			30 juin.—Paiements faits à la province de la Colombie-Britannique, pour l'entretien des prisonniers, du 1er avril au 30 septembre 1878.....	23,565	00
			(Dépenses payées par le préfet, viz :—)		
			Impressions et annonces.....	77	50
			Matériel de construction.....	273	20
			Huile de charbon.....	225	50
			Dépenses contingentes.....	245	85
			Allocation aux détenus élargis.....	45	00
			Vêtements pour les détenus élargis.....	93	87
			Chapelles.....	139	72
			Rétail de ferme.....	11	50
			Fourrage.....	122	97
			Combustible.....	951	47
			Fret sur uniformes et hardes.....	186	50
			Hôpital.....	263	50
			Harnais et wagons.....	480	75
			Chevaux.....	500	00
			Éclairage (lampes, cheminées, etc).....	53	92
			Organisation.....	3,598	01
			Rations.....	1,521	47
			Papeterie.....	3	75
			Outils d'écurie, et ferrage de chevaux.....	17	50
			Graines.....	156	32
			Divers.....	301	93
			Appointements.....	6,798	46
			Frais de route, inspecteur et premier gardien.....	500	00
			Dépenses payées à Ottawa :—		
			Frais de route de l'inspecteur, du comptable, du premier gardien, et fret sur papeterie, etc., etc.....	2,241	94
			T. N. Graham.....	44	64
			Cunningham et Cie, approvisionnements.....	224	87
				16,678	69
				3,495	43

Ministère de la milice et de la défense, 8 carabines et 500 cartouches..... Compagnie canadienne de messageries, 10 revolvers et munitions..... Imprimeur de la reine, impression, papier à imprimer et reliure..... Bureau de la papeterie, papeterie.....														

3,237 68
253 20

23,565 00

23,565 00

Dt.	BUREAU OFFICIEL	
	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance—Disponible :—		
Bureau de la papeterie.....	17,857 02	
Imprimeur de la reine.....	639 04	
Ancien entrepreneur.....	347 76	
		18,842 82
	£ s. d.	
A. Pirie et fils, Aberdeen.....	2,499 14 2	12,165 23
Millington et Hutton, Londres.....	492 14 7	2,397 94
J. Spicer et fils do.....	399 13 10	1,945 16
Waterlow et fils do.....	701 1 11	3,412 00
W. Mitchell do.....	250 11 0	1,219 35
George Rowney et Cie. do.....	184 11 11	898 36
Perry et Cie. do.....	292 11 9	1,423 93
Joseph Gill et fils, Sheffield.....	305 3 1	1,485 08
John Heath, Birmingham.....	190 8 5	926 72
John Heath, Birmingham.....	164 18 11	802 74
Cowan et Cie., Edimbourg.....	77 3 4	375 54
Waterston, fils et Stewart, Edimbourg.....	207 8 5	1,009 44
C. D. Taylor, Birmingham.....	130 8 0	634 61
Henry Morrell, Londres.....	35 17 10	174 68
Wm. Ridgway.....	11 2 2	54 06
A. W. Faber, Steen.....	116 18 5	569 02
	\$ cts.	
A. Buntin et Cie, Montréal.....		3,010 33
Canada Paper Co., Montréal.....		1,555 72
Dominion do do.....		834 17
R. Sharpley et fils do.....		416 15
Robert Miller do.....		190 38
Cie. de publication de Lovell do.....		24 50
W. F. Mewhort do.....	261 76	
Goodyear Rubber Co., Montréal.....	463 16	724 92
John Crilly et Cie. do.....		250 60
Wulff et Cie. do.....		64 53
Montreal Card Co., do.....		18 15
Burland, Desbarats et Cie, do.....		43 75
Charles Martin do.....		16 50
Dawson frères do.....		4 13
Power et Dawson do.....		25 00
Lyman, Clare et Cie, do.....		17 80
K. Campbell et Cie, do.....		16 87
M. Miller et fils, Québec.....		21 15
C. H. E. Cherrier do.....		18 00
J. A. Langlais do.....		39 09
J. et W. Reid do.....		3 60
N. O. Hubbard, Stanstead.....		29 18
James Smart, Brockville.....		269 55
W. Barber et frères, Georgetown.....		5,372 70
Barber et Ellis, Toronto.....		3,938 41
Buntin frères et Cie, Toronto.....		325 89
Woodward, Grant et Cie., Toronto.....		137 25
J. Campbell et fils do.....		73 80
R. Carswell do.....		4 00
Buntin, Gillies et Cie, Hamilton.....		117 10
W. H. Irwin do.....		15 50
A reporter.....		65,916 40

DE LA PAPETERIE.

Av.

	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Distributions imputables comme suit—			
Frais d'administration.....	291 96	392 11	684 07
Bureau du secrétaire du gouverneur-général	907 82	84 48	992 10
Ministère du conseil privé.....	196 37	124 08	320 45
do de la justice.....	474 71	107 20	581 91
do do pénitenciers.....	85 96	5 26	91 22
do de la milice et de la défense.....	463 24	207 13	670 37
do du secrétaire d'état.....	522 82	338 90	861 72
do de l'intérieur.....	1,383 18	265 60	1,648 78
do du receveur-général.....	26 84	.....	26 84
do du revenu de l'intérieur.....	523 45	197 87	721 32
do des finances.....	1,706 35	709 74	2,416 09
do do bureau de la trésorerie.....	2 75	17 79	20 54
do des douanes.....	1,142 08	562 76	1,704 84
do des travaux publics et chemins de fer et canaux.....	3,885 41	911 47	4,796 88
do des postes.....	2,719 52	2,745 76	5,465 28
do de l'agriculture.....	825 58	599 33	1,424 91
do de la marine et des pêcheries.....	842 61	575 06	1,417 67
do de l'auditeur-général.....	456 72	178 95	635 67
Commission du service civil.....	14 29	1 79	16 08
Ministères en général.....	196 75	3 01	199 76
Administration de la justice.....	.....	1 42	1 42
Cour suprême.....	183 82	575 53	759 35
Police.....	30 95	9 90	40 85
Pénitenciers :—			
Kingston.....	446 46	414 62	861 08
Saint-Vincent-de-Paul.....	285 92	203 11	489 03
Halifax.....	22 29	10 69	32 98
Saint-Jean.....	48 83	9 32	58 15
Dorchester.....	.....	192 27	192 27
Colombie-Britannique.....	139 37	106 77	246 14
Manitoba.....	2 04	115 35	117 39
Législation :—			
Statuts.....	.....	2 53	2 53
Greffier de la couronne en chancellerie.....	19 35	41 48	60 86
Bibliothèque du parlement.....	355 64	20 41	376 05
Immigration et quarantaine.....	53 61	22 31	75 92
Police à cheval, T.N.O.....	723 54	289 93	1,013 47
Milice, service extérieur.....	995 48	782 61	1,778 09
Marine et pêcheries, service extérieur.....	230 41	135 54	365 95
Inspection d'assurance.....	96 01	11 79	107 80
Terres de l'artillerie.....	.....	21 47	21 47
Postes.....	6,137 70	11,207 05	17,344 75
Revenu de l'intérieur, compte spécial.....	1,025 23	1,675 40	2,700 63
Douanes.....	2,668 56	2,486 63	5,153 19
	212 75	27 54	240 29
Fonds consolidé des sauvages :—			
Nouvelle-Ecosse.....	.....	0 96	0 96
Nouveau-Brunswick.....	.....	4 33	4 33
Ile du Prince-Edouard.....	.....	0 96	0 96
Manitoba.....	225 03	20 36	245 39
Nord-Ouest.....	190 14	17 20	117 34
Colombie-Britannique.....	32 27	3 39	35 66
A reporter.....	30,701 61	26,439 16	57,140 77

Dt.	BUREAU OFFICIEL	
	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report..		65,916 40
A Reid Frères et Cie, Londres		27 25
E. A. Taylor et Cie, do		63 05
M. B. et J. S. Perine, Doon.....		803 87
Elie Tassé, Winnipeg		20 00
T. McAuley, Kingston.....		10 15
J. et A. McMillan, Saint-Jean, N.B.....		26 50
Barnes et Cie., do		23 70
A. et W. Macinlay, Halifax, N.E.....		40 71
T. L. Cappello, Charlottetown, I.P.E.....		8 50
A. Mortimer, Ottawa		2,236 70
James Hope, et Cie, Ottawa.....		1,889 77
Durie et Fils do		274 59
A. et G. C. Holland do		5 00
A. S. Woodburn do		10 00
E. A. Perry do		18 77
Maclean, Roger et Cie. do		21 00
J. G. Davis do		3 00
E. Anderson do		4 50
J. E. Lemieux do		10 50
C. H. Mackintosh do		3 00
George Cox do		299 80
Pritchard et Mingard do		43 25
J. A. Laemie do		16 00
John Roberts do		39 08
S. et H. Borbridge do		14 00
Blyth et Kerr do		91 53
George Hay do		101 88
John Leslie do		15 75
Graves Frères do		1 30
Hunton et Living do		1 00
Garland, Mutchmor et Cie, Ottawa.....		209 63
N. et T. Garland do		47 70
Russell, Forbes et Cie. do		18 30
Bay State Paper Co., Springfield.....		1,100 53
Carter, Rice et Cie., Boston		357 93
McFeetus et Cie., New-York.....		2,031 28
W. Wallack do		534 52
Vernon Frères do		122 50
Cie. de fabrication Chamberlain.....		277 37
Fret :—		
Cie. du chemin de fer Saint-Laurent et Ottawa.....	1,275 80	
do Montréal, Ottawa et Occidental..	292 12	
do Canada Central.....	3 95	
Cie. canadienne de messagerie.....	101 94	
C. Martin, frais.....	10 30	
Wulff et Cie.....	8 41	
Moyenne générale.....	9 31	
J. Donovan, charriage.....	288 00	
Imprimeur de la reine, effets transférés		1,989 83
Profit pour l'année, à l'avoir du revenu casuel.....		553 60
		1,365 27
		80,349 16

DE LA PAPETERIE—*Fin.*

Av.

	Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	30,701 61	26,439 16	57,140 77
Terres fédérales.....	414 74	165 61	580 35
Chemin de fer du Pacifique.....	1,944 94	291 61	2,236 55
Chemin de fer Intercolonial.....		6 74	6 74
Statistiques criminelles.....		276 62	276 62
	33,061 29	27,179 74	60,241 03
Argent reçu comme suit :—			
Cour Suprême.....		1 48	
Bureau des Sauvages.....		4 00	
Ministère de l'intérieur.....		3 31	
do des finances.....		14 42	
Chemin de fer canadien du Pacifique.....		9 24	
Ministère de l'agriculture.....		15 60	
Imprimeur de la reine.....		4 00	
Ministère de la justice.....		3 80	
			55 85
Balance—Disponible :—			
Bureau de la papeterie.....		16,954 27	
Imprimeur de la reine.....		2,750 25	
Ancien entrepreneur.....		347 76	
			20,052 28
			80,349 18

RÉSUMÉ DU BILAN, indiquant l'état du FONDS DES SAUVAGES le 30 juin 1879; les sommes qui y ont été ajoutées et déduites pendant les années 1878-79, et les balances restant à l'avoir des diverses tribus et fonds le 30 juin 1879.

Balances à l'avoir des diverses tribus et fonds, le 1er juillet 1878.			REVENU.							Total du revenu, 1878-79.	NOM DE LA TRIBU ET DÉSIGNATION DU FONDS.	DÉPENSES.				Balance à l'avoir des diverses tribus et fonds, le 30 juin 1878.		
Total des balances.	A l'avoir du capital.	A l'avoir de l'intérêt.	Sommes pouvant être distribuées durant l'année 1878-79 (avec balance à l'avoir de l'intérêt.)		Placées à l'avoir du capital, et ne pouvant être distribuées.		Provenant de la vente de terre, pierre, bois, etc.	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir du capital.	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir de l'intérêt.			Par certificats.	Imputables sur l'intérêt ou la distribution.	Par transferts.		Dépense totale.	A l'avoir de l'intérêt.	A l'avoir du capital.	Total des balances.
			Provenant de l'intérêt accru durant l'année.	Provenant des crédits législatifs.	Provenant des loyers, amendes, et remboursements.	Provenant de transferts d'autres comptes à l'avoir de l'intérêt.				Imputables sur le capital.	Imputables sur l'intérêt.			De l'avoir du capital.	De l'avoir de l'intérêt.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		(1)	(2)	(3)	(4)					
9,551 15	9,310 88	213 77	471 93			4 80	147 19	2,152 47	2,776 41	Ontario.								
52,372 08	51,807 93	564 15	2,660 82		125 25			1,852 66	4,638 73	Sauvages de la Baie Batchewana	1,000 00	690 52	367 24		2,057 76		10,272 80	10,272 80
274,738 78	271,397 02	3,341 76	14,195 96		148 75		132 96	2,256 07	8,495 68	Chippewas de Beausoleil	460 00	2,798 45	185 27	7 20	3,400 92	544 57	53,015 32	53,559 89
51,613 97	50,419 14	504 83	2,597 10		4 85		100 00	2,934 41	2,934 41	do Nawash	125 37	14,543 17	1,075 18	2 93	15,746 63	3,173 33	281,048 22	284,221 55
223,344 86	220,649 81	2,695 05	11,651 97		48 75		1 71	239 11	6,156 59	do Rama	23 66	11,900 17	2,860 94	135 89	14,920 66	2,361 42	224,160 91	226,522 33
166,979 61	165,204 95	1,774 66	8,667 44		8 00			2,795 75	11,471 19	do Saugeen		9,400 49	345 13	186 68	9,932 30	861 93	167,655 57	168,518 50
24,123 92	23,847 74	276 18	1,227 78		41 90			16 09	1,255 77	do Sarnia		1,278 06	1 61		1,279 67	267 80	23,862 22	24,130 02
69,569 46	69,113 95	455 51	3,573 66				122 50		3,809 56	do Ile au Serpent		3,749 41	11 35	115 00	3,875 76	287 26	69,216 00	69,503 26
57,337 70	56,778 63	559 07	2,883 42		425 00		186 68		3,495 10	do Thames		3,422 16		219 41	3,641 57	412 60	56,778 63	57,191 23
1,077 29	1,062 33	14 96	53 31		20 00				73 31	do Ile Walpole		74 14	1 20		75 34	12 93	1,062 33	1,075 26
907 11	887 86	19 25	44 87						44 87	Bande du Fort William		53 24			53 24	10 88	887 86	908 74
24,349 44	23,881 12	468 32	1,195 83		262 00		12 50		3,894 87	Sauvages de la rivière des Français		1,753 77	389 49	14 46	2,157 72	170 42	27,386 50	27,556 92
1,884 25	1,876 09	8 16	93 26						109 95	Sauvages de Henry's Inlet		78 81	11 00		89 81	22 61	1,975 04	1,997 65
10,793 13	10,573 55	219 58	534 25		88 00				622 25	Sauvages du lac Nipissingue		624 31		5 28	629 59	212 24	10,573 55	10,785 79
100 84	71 49	29 35	4 98					2 49	88 67	Sauvages de l'île Manitouline				16 26	16 26	34 33	146 39	180 72
430 69	346 29	84 30	21 27						21 27	Sauvages Meginattewan						105 57	346 29	451 86
82,633 08	81,408 61	1,224 47	4,284 27		230 00		10 00	792 18	5,316 45	Mississaguas d'Alnwick	687 25	4,765 51	80 22	23 20	5,556 18	980 03	81,443 32	82,393 35
118,726 48	117,517 99	1,208 49	6,432 09		7 85		11 40		6,684 98	do Credit		6,701 33	23 36	160 37	6,885 06	798 13	117,728 27	118,526 40
56,904 02	56,239 64	664 38	2,811 06						2,811 06	do lac Rice et à la Vase		2,848 53			2,848 53	626 91	56,239 64	56,866 56
11,651 62	11,518 71	132 91	575 61		478 65			105 51	1,159 77	do Scugog	80 80	1,000 01	10 55	29 72	1,181 08	97 44	11,532 87	11,630 31
106,882 00	105,819 88	1,062 12	5,684 92		1,137 48			2,266 81	9,089 21	Mohawks de la baie de Quinté	743 50	6,808 58	228 68	50 01	7,828 77	1,025 93	107,116 51	108,142 44
150,521 28	148,894 67	1,626 61	7,606 77				65 00	4,692 25	12,364 02	Moraves de la Thames		8,362 83	469 23		8,832 06	945 55	153,117 69	154,063 24
2,692 85	2,658 99	33 66	133 03				50 00		183 03	Munsees de la Thames		184 64			184 64	32 05	2,658 99	2,691 04
50,574 06	50,177 28	396 78	2,527 63		6 67			600 00	15,202 60	Ojibbewas et Outaouais de l'île Manitouline	9,371 61	2,383 22	1,612 75		13,367 58	547 86	54,995 52	55,543 38
49,164 91	48,000 00	1,164 91	2,427 90		9,019 31		20 00		11,467 21	Ojibbewas du lac Huron		9,019 31			9,019 31	3,612 81	48,000 00	51,612 81
40,637 42	40,000 00	637 42	2,002 35		4,980 69				6,983 04	do lac Supérieur		4,980 69			4,980 69	2,639 77	40,000 00	42,639 77
1,765 01	1,746 15	18 86	63 86		39 00		2 32	790 55	895 73	do rivière Mississaguas		124 04	81 38		205 42		2,455 32	2,455 32
493 26	487 04	6 22	24 39						24 39	Oneidas de la Thames	207 00	24 73			231 73	5 88	280 04	285 92
31,137 05	30,747 95	389 10	1,540 16		74 84		54 00	3 24	1,672 24	Sauvages de l'île Parry		1,628 33	57 24	3 24	1,688 81	372 53	30,747 95	31,120 48
3,956 55	3,907 09	49 46	195 47						195 47	Pottawattamies, île Walpole	75 00	197 84			272 84	47 09	3,832 09	3,879 18
1,073 68	986 67	87 01	53 04						53 04	Sauvages de la rivière au Serpent		127 27			127 27	12 78	986 67	999 45
1,741 67	1,712 00	29 67	86 04		8 00			1,000 00	1,094 04	Sauvages Shawanaga		94 98	100 00		194 98	28 73	2,612 00	2,640 73
829,753 33	819,854 38	9,898 95	47,302 79		1,618 35		160 37	5,000 00	57,077 73	Six Nations de la Grande Rivière	59,728 89	43,785 89	300 74	5 011 40	108,826 92	9,253 35	768,750 79	778,004 14
2,867 71	2,832 15	35 56	141 64						141 64	Sauvages de la rivière des Espagnoles		113 08			113 08	34 12	2,832 15	2,866 27
4,208 96	4,187 97	20 99	207 92		37 50			2,306 16	2,611 58	Sauvages de la rivière Tessalon	60 00	178 62	237 62	2 25	478 69	83 34	6,256 51	6,341 85
913 67	900 00	13 67	54 14		47 00				101 14	Tootomenal et sa bande		54 68			54 68	60 13	900 00	960 13
287 82	284 06	3 76	14 19		145 40				159 59	Sauvages de la rivière du Poisson Blanc		124 91		8 70	133 61	29 74	284 06	313 80
65,527 36	64,776 36	751 00	3,393 85					683 50	4,077 35	Wyandots d'Anderdon		3,345 87	68 35		3,414 22	798 98	65,591 51	66,190 49
										Québec.								
902 93	889 13	13 80	48 05		873 76		33 55		955 36	Abénakis de Saint-François		969 16	33 55		1,002 71		855 58	855 58
									316 00	do Bécancour							316 00	316 00
1,330 39	1,313 64	16 75	65 81						65 81	Amalécites de l'île Verte et Viger	70 62	66 61			137 23	15 95	1,243 02	1,258 97
172 93	133 43	39 50	8 55						8 55	Sauvages du lac Doré		45 98			45 98	2 07	133 43	135 50
374 81	360 71	14 10	18 53						18 53	Hurons de Lorette		28 14			28 14	4 49	360 71	365 20
9,746 76	9,296 95	449 81	492 85		744 66		166 92	1,222 08	2,626 51	Iroquois de Caughnawaga		1,825 83	269 12	28 41	2,143 36		10,229 91	10,229 91
30,193 98	29,882 74	313 24	1,764 70		765 83				2,520 53	do Saint-Régis		2,330 54	45 95		2,376 49	457 28	29,882 74	30,340 02
1,567 96	1,551 61	16 35	77 62					91 60	169 22	Sauvages du lac Saint-Jean		75 15	9 16		84 31	18 82	1,634 05	1,652 87
1,040 05	1,026 18	13 87	54 92						54 92	Sauvages du lac des Deux-Montagnes						68 79	1,026 18	1,094 97
2,862 02	2,345 96	516 06	141 69						141 69	Nipissingues, etc., du haut de l'Ottawa		293 81			293 81	363 94	2,345 96	2,709 90
27,056 41	26,678 17	378 24	1,370 63		104 00		8 50	2,738 06	4,221 19	Sauvages de la rivière Désert		1,517 81	281 49	15 74	1,815 04	327 82	29,134 74	29,462 56
										Colombie-Britannique.								
4,212 59	4,212 59		208 53		384 00				572 53	Sauvages de la Colombie-Britannique	215 48		21 84		237 32		4,547 80	4,547 80
										Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.								
56 54	56 54		2 81		174 44				177 25	Sauvages du Manitoba et du Nord-Ouest							233 79	233 79
										Nouvelle-Ecosse.								
1,458 69	1,458 69		72 36						72 36	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse	403 00				403 00		1,128 05	1,128 05
										Nouveau-Brunswick.								
1,241 52	1,241 52		61 35					100 00	161 35	Sauvages du Nouveau-Brunswick							1,402 87	1,402 87
1,111 30	1,097 4																	

SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 151.....		Octroi législatif pour 1878-79.....				4,500 00
		DÉPENSES.				
		Appointements.				
	Wm. Fisher	Appointements comme agent à Frédéricton, 9 mois, jusqu'au 31 mars 1879, à \$400	300 00			
	do	Appointements comme agent à Frédéricton, 3 mois, jusqu'au 30 juin 1879, à \$300	75 00			
	C. Sargeant,	Appoint. comme agent à Chatham, une année, jusq. 30 juin 1879	400 00			
	Moses Craig	do do Tobique, 19 février jusq. 30 juin 1879	36 30			
	Rév. J. C. McDevitt	do comme miss. à Frédéricton, une année, jusq. 30 juin 1879	200 00			
	Rév. J. J. O'Leary	do do do	100 00			
	Rév. Wm. Morrissey	do do Burnt Church do	100 00			
	Rév. John Carter	do do do Rel Ground do	100 00	1,311 30		
		Dépenses par les agents pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages, et pour l'achat de graines dans la proportion suivante :—				
	B. Armstrong	40 boisseaux de pommes de terre de semence... Graines.	\$20 00			
	C. Sargeant	do do do	\$94 00			
	Wm. Fisher	do do do	636 00			
		<u>\$1,530 00</u>	<u>\$1,009 00</u>			
		Soins médicaux et médicaments.				
	J. Z. Currie, M. D.	Services professionnels		12 00		
	J. C. Moody, M. D.	do		80 25		
	J. A. Leger, M. D.	do		40 20		
	J. D. Ross, M. D.	do		168 75		
		A reporter.....		291 20		
						4,500 00

2
12
*
*

SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report	291 20	3,830 30	4,500 00	
		Dépenses—Fin.				
		Soins médicaux et médicaments.				
Crédit 151.....	F. Fournier, M. D.....	Services professionnels.....	12 50			
	E. Moore, M. D.....	do	20 00			
	J. S. Benson, M. D.....	do	77 50	401 20		
	W. Tilley.....	Médicaments.....		1 80		
		Divers.				
	Imprimeur de la reine.....	Impressions.....		14 60		
		Total de la dépense.....			4,267 96	
		Balance non dépensée.....			232 04	

L. VANKOUGHNET,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879

SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 153		Balance à leur avoir le 30 juin 1878.	135	98				
		Moins, chèques en circulation et payés depuis.	119	80				
		Octroi législatif pour 1878-79.					16	18
							4,500	00
		DÉPENSES.						
		<i>Appointements.</i>						
	John Harlow	Appointements comme agent, district no. 1, 3 mois, jusqu'au 30 juin 1878.			25	00		
	Rév. R. McDonald	do do do 4, 3 do do			25	00		
	Rév. Wm. Chisholm	do do do 5, 3 do do			25	00		
	Rév. J. Macdougall	do do do 6, 3 do do			25	00		
	John Harlow	do do do 1, 12 do do			100	00		
	J. E. Beckwith	do do do 2, du 1er déc. 1877 au 30 juin 1879			39	58		
	Rév. Thos. Butler	do do do 3, " 14 mars 1878 do			48	64		
	R. E. J. McCarthy	do do do 4, " 12 do do au 31 mars 1879			40	46		
	Rév. D. O'Connor	do do do 5, " 23 mai 1878 do			28	50		
	Dr McLean	do do do 6, " 1er mai 1877 do			63	85		
	A. F. Clark, M. D.	do do do 7, " 23 mai 1878 do			25	50		
	Rév. R. McDonald	do do do 8, " 1er juillet 1878 do			75	00		
	Rév. W. Chisholm	do do do 9, " do do			75	00		
	Rév. J. Macdougall	do do do 10, " do do			75	00		
	Rév. D. McIsaac	do do do 11, " 23 mai 1878 do			42	71		
	Rév. A. McGilivray	do do do 12, " do do			42	71		
	Rév. M. McKenzie	do do do 13, " do do			85	41		
		Dépensé par les agents pour l'achat de provisions destinées aux Sauvages indigents, et pour l'achat de graines de semence, dans la province. —					845	36
	Par John Harlow	District numéro 1.						
	J. E. Beckwith	do 2.						
	Rév. Thos. Butler	do 3.						
	Rév. F. J. McCarthy	do 4.						
		Secours.						
		Graines.						
		District numéro 1.						
		do 2.						
		do 3.						
		do 4.						
		A reporter	323	48	311	91		
							845	36
							4,516	18

SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....		845 36	4,516 18
		DÉPENSES.—Suite.			
		Report.....			
		Secours.	323 48		
		Graines.	311 91		
Crédit 153.....	Par le rév. D. O'Connor.	District numéro 5	89 04	58 00	
	Dr McLean.....	do	111 44	97 00	
	A. F. Clark, M.D.....	do	30 24	22 00	
	Rév. R. McDonald.....	do	97 44	91 00	
	Rév. W. Chisholm.....	do	113 12	102 00	
	R. J. Macdougall.....	do	131 80	100 00	
	Rév. D. McIsaac.....	do	77 28	69 00	
	Rév. A. F. McGillivray	do	63 28	50 00	
	Rév. M. McKenzie.....	do	167 44	94 00	
	E. S. Blanchard.....	do	3 73		
	D. P. Allison, pour	do			
	N. Jeddive.....	do	15 00		
			\$1,223 09	2,218 00	
			\$894 91		
		Soins médicaux et médicaments.			
		District numéro 1		13 00	
	C. J. Fox, M.D.....	do		5 00	
	A. M. Somerville, M.D.....	do		41 53	
	A. Maxwell, M.D.....	do			59 52

do	2	.....	12 00		
H. Shaw, M.D.	2	.....	19 04		
M. G. Parish, M.D.	3	.....	11 80	31 04	
A. M. Somerville, M.D.	3	.....	11 30		
W. S. Robertson, M.D.	4	.....	.....	23 10	
C. M. Hewson, M.D.	7	.....	9 00	13 50	
A. P. Clarke, M.D.	7	.....	10 00		
J. D. B. Fraser, M.D.	8	.....	.....	19 00	
W. H. McDonald, M.D.	9	.....	10 56	25 40	
J. C. McKinnon, M.D.	9	.....	13 63		
J. W. McDougall, M.D.	9	.....	29 35		
John McIntosh, M.D.	11	.....	50 25	53 56	
A. T. McLean, M.D.	11	.....	10 50		
J. L. Bethune, M.D.	12	.....	.....	60 75	
H. B. McPherson, M.D.	13	.....	.....	63 20	
				41 75	
					390 82
<i>Education.</i>					
John McEachen		Instituteur, Whycomoh, semestres de mars et septembre 1878, semestres de mars et décembre 1879		200 00	
T. C. Kerr		Instituteur, rivière à l'Ours semestr..s de mars, juin, septembre et décembre 1878, et semestre de 1879		308 00	
R. McMillan		Instituteur, Eskasonie, semestres de mars et juin 1878, semestres de mars et décembre 1879		183 33	
Rév. R. Macdonald		Matériel et travaux pour la maison d'école au Havre de la Chaloupe		50 00	
do		do		67 69	
Ministère de l'éducation, Toronto		Livres d'école, etc		12 64	
					821 06
<i>Divers.</i>					
John Ferguson		Frais d'enregist. du titre du terrain échangé au Havre de la Chaloupe		1 50	
A. MacDonald		Arpentage des limites de la réserve à Ponquet		18 50	
P. W. Worgan		do de la réserve près de Sydney, C.B.		67 80	
R. L. Weatherbee		Frais judiciaires in re. Regina vs. H. B. Webster, M.D.		20 00	
Rév. W. Chisholm		Octroi à certains sauvages du district no. 9, pour leur aider à construire des maisons		121 50	
		A reporter		219 30	
					4,275 24
					4,516 18

SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—*Fin.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report	219 30	4,275 24	4,516 18
		Dépense— <i>Fin.</i>			
Crédit 153.....	Imprimeur de la reine Cie du tél. de Montréal.....	Impressions Messages.....	6 88 1 26	227 44	4,502 68
		Total des dépenses.....			
		Balance non dépensée			13 50
		Chèque en circulation.....	16 18		
		Retiré en sus de l'octroi pour 1878-79.....	2 68		
		Balance telle que ci-dessus	13 50		

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 156..... Crédit 22.....						48,561 00
		Otrois législatif pour 1878-79..... do supplémentaire pour 1878-79.....				36,561 00 12,000 00
		DÉPENSE DANS LA SURINTENDANCE DE VICTORIA. <i>Appointements.</i>				
	L. W. Powell, M.D..... H. Moffatt..... L. Augustine..... Geo. Good.....	Surintendant, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Commiss du surintendant, pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Interprète et constable, huit mois, jusqu'au 28 février 1879..... do quatre mois, jusqu'au 30 juin 1879.....	2,600 00 1,500 00 280 00 140 00		4,520 00	
		<i>Soins médicaux et médicaments.</i>				
	L. W. Powell, M.D..... D. Cluness, M.D..... L. W. Powell, M.D..... Langley et Cie..... G. Morrison..... T. Shotbolt..... Moore et Cie..... Geo. Moore..... Hopital Royal..... Oppenheimer Frères.....	Médecin, appointements pour l'année expirée le 30 juin 1879..... Services professionnels..... Allocation pour médicaments fournis pour Victoria et les envi- rons..... Médicaments pour les stations éloignées..... do..... do..... do..... do..... Soins, pendant 14 semaines, d'un Sauvage malade, à \$10 par s. Fret sur médicaments.....	400 00 94 00 400 00 160 57 91 14 81 02 54 98 26 12 140 00 14 24		1,462 07	
		<i>Frais de route</i>				
	Surintendant Powell..... do..... Comptable général de la marine.....	Visite aux Sauvages de Saanich..... do à Nansaimo..... Rations à bord du V.S.M. "Rocket," 3s 5d. stg.....	12 50 34 00 0 83			
		A reporter.....	47 33	5,982 07		48,561 00

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 166..... Crédit 22 suppl.		Report.....	47 33	5,982 07	.....	48,561 00
		DÉPENSES DANS LA SURINTENDANCE DE VICTORIA—Suite. <i>Frais de route—Fin.</i>				
	Diverses personnes.....	Louage de cabriolet et voiture.....	22 00	69 33		
		<i>Dépenses de bureau.</i>				
	M. W. Wait.....	Pupitre de bureau.....	16 25			
	J. Sehl.....	Réparations aux meubles.....	6 00			
	J. Sears.....	Vernissage.....	2 75			
	McMillan et fils.....	1,000 pièces justificatives.....	7 50			
	Gaston et Robins.....	Combustible.....	28 50			
	Aqueduc Victoria.....	Taux pour les 12 mois jusqu'au 30 juin 1879.....	8 00			
	Bureau de la papeterie du gouvernement.....	Papeterie.....	32 27			
	Imprimeur de la reine.....	Impressions.....	12 12			
	T. N. Hibbin.....	Papeterie.....	15 87			
	De Wiederhold et Cie.....	Combustible.....	2 75			
	Cie de télég. de Montréal.....	Télégrammes.....	123 34			
	do du Canada.....	do.....	5 15			
	Bureau de poste, Victoria.....	Loyer de tiroir et timbres.....	23 75			
	J. Smith.....	Blanchissage d'essuie-mains de bureau et autres services.....	33 00			
	<i>Mainland Guardian</i>	Abonnement, 12 mois.....	5 00			
	do.....	do 15 do jusqu'au 30 juin 1879.....	16 25			
	<i>Daily Colonist</i>	do 12 do jusqu'au 31 mars 1879.....	13 00			
	A. Strong.....	Nettoyage du bureau.....	3 00	354 50		
		<i>Aide aux Sauvages malades et dans le besoin.</i>				
	F. Barnes.....	Loyer de chambre, un mois.....	5 00			
	P. McTiernan.....	do.....	5 75			

J. Coigdarrippe.....	do	Passages de sauvages malades et indigents.....	4 00	
Vapeur "Cariboo Fly".....	do	do	15 00	
do "Maude".....	do	do	15 25	
do "Grappler".....	do	do	6 50	
do "Western Slope".....	do	do	18 00	
W. Jeffrey.....	do	do	16 00	
J. Sehl.....	Vêtements	do	98 75	
De Wiederhold et Cie.....	Lits	do	23 50	
Goodacre et Dooly.....	do	do	12 37	
Cie de la Baie d'Hudson.....	Combustible	do	50 12	
W. A. Franklin.....	Bœuf	do	111 12	
M. Muir.....	Couvert, etc.	do	8 50	
H. Saunders.....	Services à des sauvages malades.....	do	31 00	
G. B. Ordam.....	Provisions.....	do	269 13	
H. Knight.....	do	do	9 50	
J. W. Powell.....	do	do	9 87	
		Menus déboursés pour des Sauvages indigents.....	105 49	814 85
<i>Aide aux sauvages.</i>				
W. Duncan.....		Bois de service et clous pour les sauvages de Naas.....	116 00	
E. Marvin.....		Instruments aratoires et outils.....	175 75	
Jay et Cie.....		Graines de jardin.....	155 20	
Hayward et Jenkinson.....		40 chassiss pour le fort Simpson.....	100 00	
Vap. "Western Slope".....		Fret sur ces chassiss jusqu'au fort Simpson.....	25 00	571 95
<i>Ecoles.</i>				
Au Fort Simpson.....		Octroi pour les trimestres de juin, septembre et décembre 1878 et celui de mars 1879.....	300 00	
Kincolith.....		do pour le trimestre de décembre 1878 et celui de mars 1879	150 00	
Massett.....		do pour les trimestres de mars et décembre 1878 et celui de mars 1879.....	195 50	
Metlakatla.....		do pour les trimestres de juin, septembre et décembre 1878.....	325 00	
Naas.....		do do do	225 00	
Victoria.....		do pour le trimestre de décembre 1878 et celui de mars 1879	132 00	1,327 50
<i>Diverses dépenses.</i>				
Thos. Story.....		Enterrement d'un sauvage décédé.....	31 00	
J. Morley, J.P.....		Frais de route en allant régler les troubles avec les sauvages de Cowichan.....	5 00	
J. W. McKay.....		Services: aider à faire un recensement de la tribu des Songhees.....	30 00	66 00
A reporter.....				9,186 20
				48,561 00

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 156..... Crédit suppl. 22.....		Report.....		9,186 20		48,561 00
		DÉPENSE DANS LA SURINTENDANCE DE VICTORIA— <i>Fin.</i>				
		<i>Visite aux tribus sur les côtes de l'île Vancouver et la terre ferme et des îles de la Reine-Charlotte.</i>				
	C. Strauss et Cie.....	Couvertures et châles, pour donner comme présents.....	98 25			
	Oppenheimer Frères.....	Mouchoirs, chemises, pipes, etc., pour donner comme présents.....	111 21			
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Biscuits, sucre, thé, etc.....	61 25			
	H. Grosdaille.....	Farine, sucre, thé, etc.....	75 62			
	H. Schutt.....	do.....	16 00			
	V.S.M. "Rocket".....	Dépenses pour la table du surintendant Powell.....	148 75			
	do.....	Gages de l'équipage du bateau et autres.....	22 50			
	do.....	Dépenses de table de M. Hastings.....	43 75			
	do.....	Biscuits et tabac fournis.....	17 70			
	R. Hicks.....	Services comme interprète à Nanaimo.....	8 00			
	D. Leask.....	do.....	10 00			
	H. Schutt.....	à Metlakathla.....	16 00			
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Louage de canot et tabac.....	17 75			
	Diverses personnes.....	Menus déboursés à différents endroits.....	140 75	787 53	9,973 73	
		Dépense totale (non-compris les arpentages) dans la surintendance de Victoria.....				
		DÉPENSE DANS LA SURINTENDANCE DE FRASER.				
		<i>Appointements.</i>				
	James Leuiban.....	Surintendant, pour l'année expirée le 30 juin 1879.....	2,400 00			
	G. Pittendreigh.....	Commis, pour les 15 mois expirés le 30 juin 1879, à \$50 par mois.....	900 00			
	Savage Tom.....	Messager, pour les 15 mois expirés le 30 juin 1879, à \$30 par mois.....	450 00			
	Gardien de nuit.....	Services.....	30 00			3,780 00

<i>Soins médicaux et médicaments.</i>				
C. N. True, M.D.....	Services professionnels	377 50		
W. W. Walkem, M.D.....	do	110 40		
J. R. McInnes, M.D.....	do	57 00		
John Chipp, M.D.....	do	12 50		
McNaughton Jones, M.D.....	do	120 00		
A. Masters, M.D.....	do	147 50		
A. Peble.....	Médicaments.....	148 50		
A. M. Herring.....	do	103 62		
A. Steele.....	Prescription	19 00		
Asile des aliénés.....	Transport d'un sauvage aliéné.....	55 72		
J. Christian.....	Fret sur médicaments	29 00		
J. Clapperton.....	do	2 75		
			1,183 49	
<i>Frais de route.</i>				
G. Pittendreigh.....	Passage par bateau à vapeur, pension, etc.....	24 00		
Hotel Colonial.....	Pension du surintendant Lenham lors de l'achat de graines.....	6 50		
Cie de la Baie d'Hudson.....	Passage par bateau à vapeur pour le surintendant Lenham.....	1 50		
J. Durant.....	do	7 50		
	Dépenses pour voyage à Langley.....	12 00		
			51 50	
<i>Dépenses de bureau.</i>				
J. Cunningham et Cie.....	Diverses dépenses pour le bureau du surintendant.....	29 21		
J. Colbeck.....	Ameublement do	8 00		
W. H. Keary.....	Papeterie do	15 25		
J. Lenihan.....	Diverses dépenses do	21 99		
H. Elliot.....	Combustible do	58 00		
J. Wise.....	do	11 00		
W. J. Taylor.....	Diverses dépenses do	9 00		
D. Withrow.....	Ameublement do	12 50		
New Westminster B.P. de.....	do	27 50		
Cie de télégraphie de la.....	Timbres de poste, etc.,			
Colombie-Britannique.....	Messages.....	0 36		
Cie de télég. Dominion.....	do	3 65		
do	do	21 50		
do	do			
	<i>Soins aux sauvages malades et indigents.</i>			
J. Cunningham et Cie.....	Provisions distribuées.....	435 24		
C. McDonough.....	Provisions et vêtements distribués	571 25		
L. Wille.....	Fleur de farine, etc., distribuée	7 00		
W. J. French.....	Bœuf do	55 25		
			1,068 74	
	A reporter.....			9,973 73
			5,232 95	48,561 00

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	1,068 74	5,232 95	9,973 73	48,661 00
		DÉPENSES DANS LA SURINTENDANCE FRASER.—Fin.				
		Soins aux sauvages malades et indigents.—Fin.				
Crédit 156. Crédit supp. 22.	R. Dickinson	Bœuf, etc., distribués.....	2 25			
	R. Thomas.....	Provisions do	2 50			
	Vapeur "Royal City"	Transport de sauvages indigents	14 00			
	J. Powers	do do	7 00			
	J. Irvine.....	do do	11 50			
	— Thomas	Sauvage malade, soin.....	10 00			
				1,115 99		
		Aide aux sauvages.				
	Oppenheimer Frère.....	Outils de charpentier distribués.....	1,228 97			
	do	Fret sur harnais	69 11			
	do	Outils de charpentier et instruments aratoires.....	363 50			
	Douglas et Deighton	16 harnais, distribués	508 00			
	Jay et Cie.....	Graines de jardin	1,986 80			
	Barnard et Cie.....	do et frais de messagerie.....	181 63			
	Mara et Wilson.....	Instruments aratoires.....	47 13			
	J. Cunningham et Cie.....	do et outils	23 60			
	C. A. Vernon.....	Fret sur instruments aratoires.....	5 00			
	M. Brady.....	do	16 00			
	J. Clapperton.....	do	10 00			
	W. J. Armstrong	Emmagasinage d'instruments aratoires	3 12			
	G. C. Webster	Bois de construction	3 00			
	Cie de la Baie d'Hudson.....	do	187 25			
	F. Guillet.....	Instruments aratoires	26 00			
		Fret sur do		4,659 11		
		Diverses dépenses.				
	Tom, sauvage	112 jours de service comme constable	112 00			
	Mary, sauvagesse.....	Nettoyage de tentes	2 00			
	Wm. Moseley	Retour des sauvages emprisonnés.....	3 00			

J. McMurphy	Signifier des sommations au chef Steel.....	14 75		
W. N. Bole.....	Services professionnels in re enquête sur la prétendue vente de liqueurs par le chef Steel aux sauvages.....	31 50		
J. B. Felix	Interprète dans l'affaire ci-dessus.....	7 50		
M. Brigut.....	Inflammation d'un sauvage.....	10 00	180 75	
<i>Ecoles.</i>				
Ecole de Sainte-Marie....	Octroi annuel jusqu'au 1er juin 1878.		360 00	
	Total de la dépense (non compris les arpentages)..... dans la surintendance Fraser.....			11,538 80
COMMISSION DES RÉSERVE DES SAUVAGES.				
G. M. Sproat, commiss....	Allocation de campagne, comprenant l'allocation des commis-saires, à \$10 par jour ; les gages de toutes les personnes attachées à la commission propre et au transport de l'équi-pement, 149 jours, entre le 21 juin et le 16 novembre 1878, à \$30 par jour	4,470 00		
	Entre le 17 novembre 1878 et le 30 juin 1879, à \$42 par jour, (l'augmentation du prix étant la cause de l'augmentation des frais de transport, etc.) 226 jours, à \$42 par jour.....			\$9,492 00
	Moins—Transport non encouru, 62 jours, à \$17 par jour.....			\$1,054 00
	Moins aussi—Appoint. des explora-teurs non dépensés, 59 ours, à \$2.50 par jour.....			147 50
				1,201 50
T. Blenkinsop	Appointements comme préposé au recensement et secrétaire, depuis le 1er avril jusqu'au 16 novembre 1878, 7 mois et 16 jours, à \$120 par mois	8,290 50		
do	Pour lui-même, \$1.75 par jour, et pour deux chevaux, \$1 par jour chaque, depuis le 13 mai jusqu'au 16 novembre 1878, 188 jours d'allocation, à \$3.75 par jour	904 00		
do	Allocation dans Victoria, depuis le 1er avril jusqu'au 6 mai 1878, à \$1.50 par jour	705 00		
do	Menus déboursés, télégrammes, etc.....	54 00		
F. Barnard et Cie.....	Frais de messagerie pour tente	28 63		
Geo. Coxon.....	Passage à Yale, pour carnets	21 50		
Vapeur "Enterprise" ..	Passages de messieurs Sproat et Blenkinsop.....	10 00		
O. G. Uegan.....	Transcription des notes, 152 jours, à \$3 par jour.....	3 50		
D. Higgins.....	Impressions de 10 brochures	458 00		
J. F. McCright.....	Services professionnels	48 00		
		35 00		
A reporter		15,026 13		21,512 53
				48,561 00

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 156. Crédit supp. 22.		Report.....	15,026 13			48,561 00
		COMMISSION DES RÉSERVES DES SAUVAGES— <i>fin.</i>				
	Challon—Sauvagej.....	Accordé pour lot abandonné.....	18 00			
	S. M. Wilton.....	Couvert de tente, pavillon de la Confédération et réparations.	27 00			
	A. C. Anderson.....	Frais de route, 4 jours, à \$5 par jour.....	20 00			
	E. B. Marvin.....	Drapeau de la Confédération.....	20 00			
	R. T. Williams.....	11 volumes de recensement.....	15 00			
	Michel—sauvage.....	Frais de route.....	47 50			
	A. H. Green.....	Frais encourus dans les recherches des archives de la Couronne	29 00			
	W. Hearn.....	Entretien et nourriture des chevaux.....	64 00			
	R. C. Cridge.....	Dessins, plans, etc.....	35 00			
	G. M. Sproat.....	Loyer, combustible, etc., dans Victoria.....	123 49		15,425 12	
		ARRENTAGES.				
		<i>Sur l'île Vancouver et sur la terre fermée.</i>				
	A. S. Farwell, A. T. F.....	Appointements, 2 mois et 23 jours, à \$150 par mois.....	415 00			
	do	Pension, 25 jours.....	42 85			
	do	do en campagne.....	103 25			
	E. Mohun, A. T. F.....	Appointements, depuis le 9 juin jusqu'au 16 novembre 1878, 5 mois et 8 jours, à \$180 par mois.....	948 00			
	do	Appointements, depuis le 14 mai jusqu'au 30 juin 1879, 1 mois et 18 jours, à \$166 par mois.....	260 80			
	do	Pour lui-même, \$1.75 par jour, et pour chevaux, 3½ jours, à \$11 chaque par jour, depuis le 18 juin jusqu'au 16 novembre 1878, 15½ jours, à \$5.25 par jour.....	798 00			
	do	Frais de route.....	12 75			
	do	Arpentages et cartes.....	100 00			
	do	Menus déboursés.....	12 49			
	W. Jemmett, A. T. F.....	Appointements, depuis le 15 mai jusqu'au 31 décembre 1878, 7 mois et 16 jours, à \$150 par mois.....	1,130 00			
	do	Appointements, depuis le 14 janvier 1879, à \$150 par mois.....	87 00			

do	Appointements, du 14 mai au 13 juin 1879, 1 mois et 18 jours, à \$150 par mois	237 09
do	Arpentage et cartes	100 00
do	Menus déboursés	60 91
Ashdown Green, A. T. F.	Appointements, du 1er juin au 31 décembre 1878, 7 mois, à \$150 par mois	1,050 00
E. G. Pearse	do do do 6 do 29 do 50 do	313 17
C. E. Woods	do do do 15 do 50 do	347 33
C. G. Cogan	do do do 11 do 35 do	25 00
E. Skinner	do do do 6 do 18 do 50 do	12 83
do	do do do 25 do 50 do	329 03
A. Anderson	do do do 11 do 35 do	41 66
J. H. McGuire	do do do 6 do 2.50 p. jour	12 83
W. Morley	do do do 5 do 5 do 40 par mois	15 00
A. McCartney	do do do 11 do 35 do	206 45
T. Harvey	do do do 3 do 5 do 50 do	12 83
E. Grant	do do do 3 do 3 do 50 do	168 34
J. H.	do do do 6 do 30 do	154 83
A. Gray	do do do 11 do 35 do	6 82
A. Anderson	do do do 6 do 29 do 40 do	12 83
J. Alexander	do do do 6 do 29 do 40 do	277 41
G. Kier	do do do 1 do 18 do 40 do	277 41
Ah. Fow	do do do cuisinier 7 do 8 do 40 do	63 22
W. J. Wells	do do do do 6 do 29 do 40 do	290 84
T. Windsor	do do do do 6 do 29 do 40 do	14 66
Diverses personnes	do do do do 6 do 29 do 40 do	277 41
do	Emballleurs, journaliers, messagers, interprètes et canotiers, employés en différents temps, lorsque requis	446 05
do	Pension et logement fourni à l'arpenteur Jemmett et son parti, en route pour l'endroit de leurs opérations	291 65
do	Pension et logement fourni à l'arpenteur Mohun et son parti	58 00
do	Provisions pour le parti de l'arpenteur Jemmett	332 50
do	do do do	18 12
Mara et Wilson	do do do	7 75
W. Chase	do do do	7 25
A. McBrine	do do do	3 50
W. Graham	do do do	11 60
A. Pringle	do do do	9 50
R. A. Morris	do do do	24 42
Mrs. Fortier	do do do	160 25
M. Edwards	do do do l'arpenteur Green	92 30
Oppenheimer, frères	do do do	77 46
F. Reynolds	do do do	33 80
G. Ordam	do do do	10 25
A. G. Horne et fils	do do do	60 15
M. "Enterprise"	do do et de son parti	54 25
do "Royal City"	do do	2 00
do do	do do	
do "W. G. Hunt"	do do	
A reporter		9,908 73
		15,426 12
		21,512 63
		46,561 00

SAUVAGES DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 166. Crédit suppl. 22.		Report.....	9,908 73	21,512 53	15,425 12	48,561 00
		ARRENTAGES—Fin.				
		Sur l'île Vancouver et sur la terre ferme—Fin.				
		Passage d'un sauvage à Cowichan.....	4 00			
		do de M. Green et de son parti.....	19 75			
		Frais de route de l'arpenteur Jemmett et de son parti.....	402 43			
		do à New-Westminster.....	27 00			
		Esquisses.....	5 00			
		Descrins, plans, enquêtes spéciales, etc.....	647 16			
		Confection de cartes.....	48 00			
		4 carnets.....	1 00			
		1½ douz. d'agendas, \$6; papier à dessin, \$20.76.....	26 75			
		Livres et papeterie.....	81 48			
		100 enveloppes doublées en toile.....	6 50			
		Impression de 2,000 pièces justificatives.....	7 50			
		Frais de port payés et remboursés.....	2 25			
		Timbres-poste.....	15 00			
		Messages.....	3 50			
		Tente et pavillon pour M. Mohun.....	30 50			
		Piquets de tente et boîte.....	9 00			
		Deux tentes et pavillons pour M. Jemmett.....	51 11			
		Piquets de tente et boîte.....	9 00			
		do.....	7 50			
		do.....	12 50			
		do.....	4 00			
		Réparation de tentes.....	16 00			
		Réparation de chaloupe.....	2 50			
		Charriage de tentes.....	2 00			
		do.....	5 00			
		Soins des tentes durant l'hiver.....	3 00			
		Ouvrage en fer.....	2 00			
		do.....	50 00			
		Niveau et trépidé.....	7 00			
		Fret et charges sur niveau.....				
		Louage de canot.....	51 00			

E. Marvin	Deux rubans d'acier @ \$16.....	32 00
do	Divers petits articles.....	12 25
A. B. Erskine.....	Deux caisses de haches.....	1 50
J. Cunningham.....	Deux caisses pour cartes marines.....	2 50
T. Shooholt.....	Médicaments pour le parti de M. Mohn.....	8 75
W. S. Jemmett.....	Pension payée pour le parti, remboursée.....	34 75
Baptiste.....	Différence à lui payée pour échange de canots.....	5 00
R. Glen.....	Camionnage.....	2 25
A. Green.....	Petits déboursés.....	26 75
	Dépense totale sur compte d'arpentages.....	11,593 91
	Dépense totale de la comm. des réserves et arpentages.....	27,019 03
	Dépense totale dans la Colombie-Britannique.....	48,531 56
	Balance non dépensée.....	29 44

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879

SAUVAGES DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 155.....		Octroi législatif pour 1878-79.....				2,000 00
		<p style="text-align: center;">DÉPENSES.</p> <p style="text-align: center;"><i>Appointements.</i></p>				
	T. Stewart..... J. O. Arsenault.....	Appointements comme agent, du 1er juillet au 6 novembre 1878 do 7 nov. 1878 au 30 juin 1879.....		72 22 127 78		200 00
	Geo. Davies et Cie..... R. B. Holman..... John Gafney..... John Minnard.....	<p style="text-align: center;"><i>Provisions et vêtements pour les sauvages indigents.</i></p> <p>Acheté et distribué par l'agent..... do do do do</p>		691 71 217 55 44 18 22 18		975 62
	E. B. Muttard, M. D..... P. McN. Baird, M. D..... M. Wall, M. D..... John F. Brine, M. D..... Richard Johnson, M. D..... David P. McNutt.....	<p style="text-align: center;"><i>Soins médicaux et médicaments.</i></p> <p>Services professionnels..... do do do do do Médicaments.....</p>		10 75 10 50 36 85 69 06 68 03 14 58		209 77
	Martin Francis..... J. O. Arsenault..... Ministère de l'éducation, Toronto.....	<p style="text-align: center;"><i>Education.</i></p> <p>Appointements pour le trimestre de juin 1878..... do do décembre 1878, et les tri- mestres de mars et juin 1879..... Livres d'école, etc.....</p>		60 00 150 00 15 91		225 91

<i>Réparations de chemins.</i>				
James Ford.....	Entrepreneur.....		6 25	
M. Latobe.....	do		38 50	
S. Snake.....	do		12 75	
Jessé Price.....	do		31 20	88 70
<i>Frais de route.</i>				
T. Stewart	Depuis le 1er juillet jusqu'au 6 novembre 1878		32 93	
J. O. Arsenault.....	6 novembre 1878, jusqu'au 30 juin 1879		67 07	100 00
<i>Achat de grain de semence.</i>				
.....	De diverses personnes, par J. O. Arsenault, agent			200 00
Imprimeur de la reine.....	Impressions			6 88
Total des dépenses				2,006 88
Balance non dépensée.....				6 88

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

A.—SAUVAGES DU MANITOBA.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 157..... 158..... 159.....		ANNUITÉS EN VERTU DES TRAITÉS 1, 2, 3 ET 5.					58,500 00
		Octrois législatifs, 1878-79 :— Traité nos. 1 et 2..... 3..... 5.....					27,000 00 16,640 00 15,860 00
		DÉPENSES. Traités 1 et 2.					425 00 885 00 23,550 00
		17 chefs, \$25 00 chacun..... 59 commandants, 15 00 do 4,710 sauvages, 5 00 do					
		Arrérages.					
		148 sauvages, 1871, \$3 00 chacun..... 2 do 1872, 3 00 do 20 do 1873, 3 00 do 48 do 1874, 3 00 do 20 do 1875, 5 00 do 41 do 1876, 5 00 do 209 do 1877, 5 00 do					444 00 3 00 60 00 144 00 100 00 220 00 1,045 00
		Diverses dépenses se rattachant au paiement.....					2,016 00 124 00
		Traité no. 3.					27,000 00
		30 chefs, \$25 00 chacun..... 83 commandants, 16 00 do 2,544 sauvages, 5 00 do					750 00 1,245 00 12,720 00
		Diverses dépenses se rattachant au paiement.....					14,715 00 414 00
							15,129 00

<i>Traité no. 5.</i>				
9 chefs,	\$25 00 chaque.....	225 00		
22 commandants,	15 00 do	330 00		
2,937 sauvages,	5 00 do	14,885 00		
			15,240 00	
4 do	arrérages pour 1877, \$5 chaque		20 00	
	Diverses dépenses se rattachant au paiement		183 43	
	Total de la dépense.....		15,443 43	57,572 43
	Balance non dépensée.....			927 57

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879

B.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 160.....					12,950 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, FICELLE, ETC., EN VERTU DES TRAITÉS 1 ET 2.			
		Octroi législatif pour 1878-79.....			
		<i>Dépenses, traité no. 1.</i>			
	Westbrook et Fairchild...	21 charnues.....	\$21 50		451 50
	do	20 do.....	13 00		260 00
	do	41 herbes.....	10 00		410 00
	A. Hespeler.....	1 moulin à vannier pour la bande de la riv. Roseau.....			20 00
	J. H. Ashdown.....	50 faux et manches de faucilles.....	1 25		62 50
	do	5 douzains de faucilles.....	3 60		1 80
	Vapeur "Kewatin".....	Fret sur un moulin à vannier.....			1 00
	E. McMicken.....	Transport de 12,944 lbs. d'instruments aratoires, etc.....		1,245 80	39 00
	J. H. Ashdown.....	60 lbs. de ficelle.....	0 35		21 00
	A. P. Denholm.....	737 do.....	0 55		405 35
	do	187 do à esturgeon.....	0 45		84 15
	do	9 caisses pour la ficelle.....			4 00
	Cooper, Fairman et Cie.	234 barillets de poudre.....	6 25		146 87
	do	1,625 lbs. de plomb de chasse.....	0 09		146 25
	do	Caisses et barillets pour munitions.....			4 50
	J. H. Ashdown.....	15 sacs de plomb de chasse.....	0 35		5 25
	Weldon et McEain.....	Camionnage de poudre de la poudrière au quasi.....			7 50
	E. McMicken.....	Transport de 3,646 lbs. de munitions.....			44 32
		Dépense totale pour le traité no. 1.....			354 69
		<i>Traité no. 2.</i>			
	Westbrook et Fairchild...	10 charnues.....	21 50		215 00
	do	10 do.....	13 00		130 00
	do	20 herbes.....	10 00		200 00
	J. H. Ashdown.....	50 faux et manches de faucilles.....	1 25		62 50
		Dépense totale pour le traité no. 2.....		2,114 89	

E. McMicken.....	Fret sur 6,626 livres d'instruments aratoires.....	165 65		
J. H. Graham.....	Transport et nourriture de 7 têtes de bétail en route pour la rivière à la Foulé d'Eau.....	70 00	843 15	
J. H. Ashdown.....	17 lbs de ficelle.....	5 95		
A. P. Denholm.....	do.....	116 60		
do.....	do à esturgeon.....	23 85		
do.....	9 boîtes pour ficelle.....	4 00	150 40	
Cooper, Fairman et Cie.....	8 barillets de poudre.....	50 00		
do.....	600 lbs de plomb de chasse.....	54 00		
do.....	Boîtes et barillets pour munitions.....	20 41		
J. A. Ashdown.....	10 sacs pour plomb de chasse.....	3 50		
Weldon et McBain.....	Charrriage de poudre de la poudrière au quasi.....	3 00		
E. McMicken.....	Fret sur 1,345 lbs de munitions.....	35 54	166 45	
	Total des dépenses, traité no. 2.....			1,160 00
	do deux traités.....			3,274 99
	Balance non dépensée.....			9,675 01

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

C.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 161		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, ETC., TRAITÉ NO. 3. Octroi législatif pour 1878-9.....					6,410	00
		<i>Dépenses.</i>						
	E. Lapiere.....	3 taureaux, à \$37.....	111	00				
	J. O. Phipps	2 do do, à \$20.....	40	00				
	do	2 boufs, à \$50.....	100	00				
	do	1 vache.....	30	00				
	Cie de transport du N.O.....	Fret sur bestiaux.....	63	50				
	do	do	30	00				
	Cie du ch.de f. Can. du P.....	do	66	19				
	H. Baldwin.....	do	27	00				
	T. Cosgrove.....	do	29	20				
	M. Morriseau.....	Conduire 15 têtes de bétail à Fort Francis.....	125	00				
	J. Derosier.....	Foin pour bestiaux.....	2	02				
	A. Lamoureux.....	do	3	00				
	Kataicoacoot.....	do	22	75				
	Powhoosane.....	do	6	00				
	Roberts et Sinclair.....	Louage d'un chev. pour la pers. envoyée pour choisir des best. Dépenses se rattachant à son voyage à la Baie St. Paul pour choisir des bestiaux.....	4	00				
	Geo. Cyr.....	do	6	25				
	M. Morriseau.....	Conduire 40 têtes de bétail à Fort Francis.....	194	99				
	Geo. McPherson.....	do 3 do Islington.....	70	00				
	Ashetsquanobe.....	Foin pour bestiaux.....	27	50				
	Jas. McKay.....	Soin et nourriture de 10 têtes de bétail, 3 mois, à \$15.....	45	00				
	Mulholland et frères.....	56½ lbs de corde pour conducteurs de bestiaux, à 18 cts.....	10	17			1,013	57
	M. Street et frères.....	55 chaînes.....	6	88				
	do	Crochets, anneaux, etc., pour chaînes.....	2	35				
	do	1 douz. de rateaux.....	3	00				
	do	4 fourches à foin à \$1.....	4	00				
	do	4 faux à \$1.95.....	7	80				
	Purcell et Ryan.....	Fret sur instruments aratoires.....	12	90				
	J. C. Sproule.....	do	18	00				

John Lawrie	1 charriue	12 00	
do	1 herse	10 00	
W. B. Clark	Fret sur charrie et heres à P. A. Landing	2 00	
E. McMicken	do 7,111 lbs. d'instruments aratoires, etc.	196 83	275 76
E. A. Harrington	30 lbs. de graine de chanvre, à 20c	6 00	6 00
W. F. Alloway	Fret sur 4,678 lbs. de pommes de terre de semence	165 59	165 59
J. H. Ashdown	37½ M. capsules, à 70c	26 32	
do	5 boites pour capsules	1 00	
Cooper, Fairman et Cie	47 barillets de poudre à tirer, à \$6.25	293 75	
do	3,450 lbs. de plomb de chasse, à 9c	310 50	
do	7 barils pour munitions, à 50 c.	3 50	
A. P. Denholm	13 boites do	6 50	
Thos. Marks et Freres	10 barillets de poudre à tirer, à \$6.25	62 50	
do	10 sacs de plomb de chasse, à \$2.50	25 00	
do	4½ M. capsules, à \$1.	4 30	
J. H. Ashdown	57 lbs. de ficelle, à 35c.	31 95	
A. P. Denholm	do 915 lbs. do à 55c	503 25	
do	191 lbs. do à esturgeon, à 45c.	86 95	
do	290 lbs. do à 55c.	159 50	
Thos. Marks et Freres	1 douz. d'hameçons pour lignes trainantes, à 48c.	5 76	
do	150 lbs. de ficelle, à 80c.	120 00	
do	40 lbs. de ficelle à esturgeon, à 42c.	16 80	
Dépense totale			3,119 90
Balance non dépensée			3,280 10

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

D.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 162		INSTRUMENTS ARATOIRES, MUNITIONS, ETC., TRAITÉ NO. 5. Octroi législatif pour 1876-79.....	\$21 50			4,890 00
	Westbrook et Fairchild.....	<i>Dépense.</i> 5 charrues.....	13 00	107 50		
	do	4 charrues d'indes.....	13 00	52 00		
	do	9 herbes.....	10 00	90 00		
	A. P. Denholm	182 hoes.....	0 85	154 70		
	do	Emballage de hoes.....		3 00		
	E. McMicken.....	Fret sur 3,993 lbs. d'instruments aratoires.....		161 99	569 19	
	E. Lapiette.....	19 bœufs.....	\$63 50	1,016 50		
	do	41 vaches.....	32 50	1,332 50		
	do	9 taureaux.....	37 00	333 00		
	do	12 veaux.....	3 00	39 00		
		Moins, le prix obtenu de la vente de 17 veaux.....		2,721 00		
	do		96 00			
	Wakley et Burrows.....	Conduire les bestiaux.....		2,625 00		
	T. Truthwaite	Fret sur 14 têtes de bétail.....		18 00		
	A. Lamoreaux.....	Soins de 69 têtes de bétail pendant 4 mois.....		210 00		
	John Fiddler.....	Foin pour bestiaux.....		390 00		
	do	do		3 00		
	Cie de la Bête d'Hudson.....	Corde pour bouviers.....		1 80		
	do	2 harnais à boeuf pour charrier le foin.....		11 00		
	Roberts et Sinclair.....	Cheval loué par la personne chargée de choisir les bestiaux.....		4 00		
	Jas F. Graham.....	Palement à C. Cyr pour aller à la B. St.-Paul choisir des bestiaux.....		6 25		
	John Fiddler.....	Conduire 34 têtes de bétail à Jackhead.....		30 00		
	J. H. Ashdown	61 lbs. de scelle.....	\$0 35	21 35	3,316 55	
	A. P. Denholm.....	429 lbs. do	0 55	235 95		
	do	136 lbs. do à esturgeon.....	0 45	61 20		

do	9 caisses pour ficelle	6 50	325 00
Cooper et Fairman	20 barils 1. poudre à tirer	125 00	
do	1,575 lbs. de plomb de chasse	141 75	
do	8 caisses et barils pour munitions	4 00	
J. H. Ashdown	10 sacs pour plomb de chasse	3 50	
E. McMicken	Fret sur 3,548 lbs. de munitions	187 18	431 43
	Total de la dépense, traité no. 5		4,642 17
	Balance non-dépendée		247 83

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

E.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 163.....					16,500 00
		PROVISIONS.			
		Otroti législatif pour 1878-79			
		Depenses.			
	A. G. B. Bannatyne.....	406 sacs de farine, à \$2.10 chaque		852 60	
	do	400 sacs extra, à 1bc. chaque		60 00	
	M. Street et Frères.....	10 sacs de farine, avec sacs extra, à \$2.25 chaque.....		22 50	
	H. G. McMicken	20 barils de farine, à \$6.25 chaque.....		125 00	
	Ministère des travaux publics.....	10 sacs de farine délivrés à La Passe, à \$8 chaque.....		80 00	
	W. H. Lyon.....	2 do do Fort Frances, à \$8 chaque.....		16 00	
		8 do do à \$2.15 chaque.....		17 20	
				1,173 30	
	A. G. B. Bannatyne.....	6 lbs. de tabac, à 50c. par livre	3 00		
	A. P. Denholm	do do à 45c. do	851 40		
	M. Burk.....	do do do	66 60		
				921 00	
	W. H. Lyon	2,479 lbs. de thé, à 33½c. do	830 46		
	do	156 do do do	52 26		
	do	70 do do do	23 45		
				906 17	
		88 barils de lard, à \$14.48 par baril.....	1,419 04		
	do	190 demi-barils de lard, à \$7.87 par baril.....	1,485 30		
	do	2 barils de lard, à \$16 par baril.....	32 00		
	Ch. de fer Canad. du Pac.	2,000 lbs. de lard fumé, à 6c. par livre	120 09		
	M. Street et Frères.....	Divers approvisionnement.....	30 80		
	W. H. Lyon	Un sac.....	0 13		
	J. McLaughlin	Poser des cerceles à des barils à lard.....	2 50		
				3,066 34	

E. McMicken.....	Transport de 122,421 lbs. de provisions à différents points, en vertu des traités 1, 2, 3 et 5, à divers taux, selon contrat.....	3,928 74	3,962 17
	Dépense totale		10,028 68
	Balance non-dépensée		6,471 02

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

F.—SAUVAGES DU MANITOBA.—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
Crédit 164.....		VÊTEMENTS POUR LES TRAITÉS 1, 2 ET 5.					2,200 00
		<i>Depense.</i>					
	Hunton et fils	7 1/2 douzaines de mouchoirs en soie noire..... par douz. \$15 00				116 25	
	C. Stratton	do chaussettes..... par paire. 0 23				21 39	
	T. et H. Borbridge	7 1/2 do ceintures..... par douz. 4 30				33 32	
	Bangs et Cie.....	1 1/2 do chapeaux..... do 19 00				33 25	
	do	6 do				90 00	
	Gardien du pénitencier de Kingston.....	72 habits, bleus.....				684 00	
	do	21 paires de pantalons.....				44 10	
	do	do				144 00	
	do	93 chemises.....				176 70	
	do	93 paires de bottes.....				418 50	
	John Smith.....	21 habits écarlates.....				220 50	
	J. McLanagan.....	2 paires de pantalons.....				7 00	
	do	2 do				5 00	
	do	2 chapeaux.....				2 50	
	do	2 paires de chaussettes.....				1 00	
						1,997 51	
	P. Stringer.....	Depenses pour services à Kingston inspectant des vêtements.....			15 12		
	W. Howe.....	Frais de route à et de Sarnia, exportation des vêtements.....			73 97		
	do	Frais de caisses d'emballage pour vêtements.....			20 41		
	E. McMicken.....	Expédition de 1,193 lbs. de vêtements.....			17 75		
	Jas. McKay.....	do 414			24 48		
	Thos. Wiley.....	do 300			3 75		
		Total de la dépense.....				165 48	2,152 99
		Balance non-dépensée.					47 01

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879. ROBERT SINCLAIR, Comptable, Affaires des Sauvages.

C.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 165.....		SIUX DE LA PETITE SASKATCHEWAN.								2,600 00
		<i>Depenses.</i>								
	L. W. Herchmer.....	Appointements comme agent, du 15 octobre 1878 au 30 juin 1879, 8 mois et 26 jours, à \$1,000 par année.....							734 77	
	do	Frais de route.....							366 35	
	N. Germain et fils.....	1 herse.....						13 00		
	do	2 hoes.....						1 95		
	W. H. Lyon.....	10 lbs de thé.....						3 35		
	do	25 lbs de sucre.....						3 12		
	do	2 lbs de café.....						0 70		
	J. H. Asbdown.....	15 lbs de poudre à tirer.....						7 50		
	do	3 sacs de plomb de chasse.....						9 00		
	do	3½ M. capsules.....						3 50		
	do	Charrues, hoes, faux, fourches à foin, etc.....						125 90		7 17
	T. Bannerman.....	2 paires de boeufs.....						260 00		
	do	12 vaches.....						390 00		
	Mulholland et freres.....	Câble, chaînes et faucilles.....						650 00		
	Cie de la baie d'Hudson.....	Ficelle à ligne.....						54 92		
	W. H. Diebrow.....	Graines de jardin.....						24 50		
	A. McKenzie.....	50 Boisseaux de blé.....						25 00		
	do	50 do de pommes de terre.....						25 00		
	do	20 do de pois.....						20 00		
	J. Muir.....	100 do de blé.....						50 00		
	do	100 do de pommes de terre.....						50 00		
		A reporter.....								2,207 56
										2,600 00

A.—SAUVAGES DU MANTOBA.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 165.....		Report.....				2,600 00
		SIÊUUX DE LA PETITE SASKATCHEWAN— <i>Fin.</i>				
		<i>Dépenses—Fin.</i>				
	G. M. Yeomans.....	40 sacs de farine.....			120 00	
	A. P. Denholm.....	Picelle à ligne.....			1 83	
	John Allan.....	12 rets.....			12 00	
	F. Osenbrugge.....	100 sacs.....			32 00	
		Total des dépenses.....				2,373 39
		Balance non-dépensée.....				226 61

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879

H.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SÉRVICÉ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 166.....		DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DU MANITOBA.				18,300 00	19,300 00
Pt. du cr. sup. 21.....		Otroti législatif pour 1878-79.....				1,000 00	
		do supplémentaire pour 1878-79.....					
		<i>Dépenses.</i>					
	James F. Graham.....	Appoint. comme surint. intérimaire, une année, jusq. 30 juin '79			1,200 00		
	L. J. Lévéque.....	do commis, b. de Winnipeg, une année et 26 jrs. do			770 00		
	J. P. Wright.....	do messenger do 13 mois do			630 00		
	R. J. N. Pither.....	do agent, Fort Frances, une année do			1,000 00		
	Geo. McPherson.....	do do Assabaskasing, do do			1,000 00		
	H. Martineau.....	do do Manitoba-House, do do			1,000 00		
	D. Young.....	do do Saint-Pierre do do			1,000 00		
	W. P. Clarke.....	do do Norway-House, 5 mois, jusqu'au 30 nov. 1878.			416 65		
	F. Ogilvie.....	do comme agent provisoire, Portage-la-Prairie, pour 10 mois, jusqu'au 1er mai 1879.....		250 00			
	do	do agent permanent, 2 mois, jusqu'au 30 juin 1879		99 85			
	Geo. Newcomb.....	do agent provisoire, Emerson, pour 8 mois, jusqu'au 1er mars 1879.....		33 33			
	do	do agent permanent, Emerson, 4 mois, jusqu'au 30 juin 1879.....		66 67			
	Angus McKay.....	do agent, Norway-House, 8 mois et 21 jours, jusqu'au 30 juin 1879.....			100 00		
	M. St. John.....	do surintendant de la surintendance du Manitoba, depuis le 8 oct. 1878, jusqu'au 11 fév. 1879			724 76		
	R. H. Mathews.....	do agent provisoire, Lac des Mille-Lacs, 2 mois et 24 jours, jusqu'au 30 juin 1879.....			625 06		
	D. Hagerty.....	do officier médical au Portage-la-Prairie, pour la surint. du Manitoba, 9 mois, jusq. 30 juin 1879			170 32		
	Hon. Thos. Howard.....	do commis à la surveillance du bureau, 7 mois, jusqu'au 31 janvier 1879.....			1,556 43		
		À reporter.....			364 59		
					10,927 66		19,300 09

H.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITE.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Credit 166 et partie du crédit suppl. 21...		Report.....	10,927	66	19,300	00		
		DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DU MANITOBA—Suite.						
		<i>Dépenses.—Suite.</i>						
	Thomas Nixon.....	Appointements comme commis dans le bureau du fournisseur, 5 mois, jusqu'au 30 juin 1879.....	260	42				
	O. D. Maybee.....	do aide W. P. Clarke, pour payer les annuités, traité no. 5, 73 jours, à \$2.....	146	00				
	N. Chastellaine.....	do interprète à Fort Frances, une année, jusqu'au 30 juin 1879.....	260	00				
	<i>Manitoba Free Press.....</i>	Annonces.....	40	88	11,584	08		
	<i>Daily Free Press.....</i>	do.....	97	00				
	<i>Le Métis.....</i>	do.....	29	40	167	28		
	Thomas Sinclair.....	Fret sur instruments aratoires au lac du Chien.....	16	00				
	T. A. Anderson.....	do à la Petite Saskatchewan.....	8	00				
	Chef Mazekias.....	do do.....	8	00				
	Vapeur "Keewatin".....	Fret sur divers instruments à Saint-Pierre.....	23	21				
	Cie. Baie d'Hudson.....	do do.....	49	94				
	S. Desjardins.....	Transport de bestiaux.....	14	00				
	W. Rose.....	do do.....	14	00				
	P. Chartrand.....	do.....	14	00				
	E. McColl.....	Frais de route et de pension en tournée d'inspection.....	1,186	94				
	E. P. Clarke.....	do de Toronto à Winnipeg.....	75	00				
	Geo. Newcomb.....	Dépenses durant le paiement des annuités à Roseau.....	41	25				
	H. Martineau.....	do do traité no. 2.....	254	10				
	D. Young.....	do do.....	288	50				
	W. P. Clarke.....	do de Toronto à Saint-Paul, et retour.....	292	75				
	do.....	do durant le paiement des annuités, traité no. 5.....	505	00				
	F. Ogiltree.....	do do.....	304	75				
	Vapeur "Lady Ellen".....	do pour le transport de l'agent Clarke et de son parti.....	119	50				
	Stobart, Eden et Cie.....	do pour louage de bateaux et équipage pour l'agent Clarke.....	588	00				
	E. McColl.....	do présence à deux visites officielles à Saint-Pierre.....	48	65				
	H. Martineau.....	do à Winnipeg p. affaires des Sauv.....	97	00				

E. McPherson.....	do	do	pour le remboursement				
W. Howe.....	do	des annuités	do		42 00		
J. F. Caldwell.....	do	d'un voyage à Kingston,	pour expédier des vêtements		53 32		3,866 76
B. Rush Senecey.....		Médicaments pour la bande de Saint-Pierre.			92 20		
		Plumes à vacciner pour la surintendance du Manitoba.			98 14		190 34
Agent D. Young.....		Remboursement de diverses dépenses contingentes.			41 93		
Amos Wright.....		do	do		66 50		108 43
Ministère des travaux pu-							
blics		Bateau pour l'agence de Fort Frances.			271 46		50 00
Cie de câblé de Montréal		Messages envoyés et reçus			23 78		
do		do			2 37		
do		do			46 52		
Bur. de poste, Winnipeg.		Timbres-poste et loyer de tiroir		28 50			
H. Newell		Préparer la cédule des soumissions reçues		108 00			
do		Transcrire les bordereaux		10 00			
do		Grossier l'adresse à S. E. le gouverneur-général.		10 50			
do		Services en rapport avec la vérification des bordereaux.					
J. McDonald		Transcrire les bordereaux		157 00			
M. Stewart.....		16½ jours de travail à l'entrepôt.		108 00			
J. Parr.....		Emplir le lard		33 00			
John Molson.....		Réparation au coffre de sûreté du bureau.		7 50			
R. Wyatt.....		Tuyaux de poêles et main-d'œuvre, bureau de Winnipeg.		6 00			
J. P. Wright.....		Nettoyage de bureau, Winnipeg.		3 60			
Germain et fils.....		Poêle, tuyau, etc., bureau de Winnipeg.		18 50			
J. P. Wright.....		Sciage de 25 cordes de bois, bureau de Winnipeg.		62 73			
R. Wyatt.....		Tuyaux de poêles, pour le bureau de l'inspecteur.		12 50			
S. J. Van Rensseler.....		Camionnage		3 20			
A. Boyd.....		12 mois de loyer du bureau de Manitoba-House, jus. 30 juin '78		5 50			
W. Campbell.....		do		120 00			
A. McCauley.....		do		6 25			
J. Flanagan.....		do	bureau de Winnipeg.	168 75			
Weldon et McEain.....		Camionnage		2 00			
James McKay.....		Entretien et nourriture de bestiaux, la propriété du ministre.		307 85			
A. Petersen.....		Nettoyage du bureau de Winnipeg		10 00			
J. Sinclair.....		Bureau pour la députation des bandes de l'île, traité no. 5.		1 00			
J. McOrriester.....		Services comme interprète		7 00			
P. Stringer.....		Inspection de vêtements		17 50			
J. W. Vaughan, J.P.....		Frais judiciaires dans l'action intentée contre J. McRae, pour violation de propriété sur la réserve Saint-Pierre		14 10			
Diverses personnes		Fret et frais sur vêtements des Sauvages		122 55			
Cie canadienne de mess.		do sur vaccin		1 88			
R. J. N. Pither.....		Loyer du magasin à Fort-Frances, pour 2 années, jusqu'au 30 juin 1879.		200 00			
		A reporter		1,753 04			16,114 04
							19,300 00

H.—SAUVAGES DU MANITOBA—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 166 et partie du crédit suppl. 21....		Report	1,753 04	16,114 04	19,300 00	
		DÉPENSES GÉNÉRALES DE LA SURINTENDANCE DU MANITOBA— <i>Suite.</i>				
		<i>Dépenses—Fin.</i>	638 33			
		Loyer du bureau de Winnipeg, pour 12 mois et 23 jours, jusqu'au 30 juin 1879.....	225 03			
		Bureau de la papoterie du gouvernement.....	45 79			
		Donaldson et Frère.....	81 41			
		Imprimeur de la reine.....		2,743 60		
		Dépense totale.....			18,857 64	
		Balance non-dépensée.....				442 36

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

I.—SAUVAGES DU MANITOBA—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 167		APPOINTEMENTS DES INSTITUTEURS.					5,000 00
		Otroi législative pour 1878-79					
		<i>Dépense.</i>					
	Jules Tabouret.....	Appointements comme instituteur au Fort Alexandre, depuis le 31 mars 1878 jusqu'au 30 juin 1879				187 50	
	David Marsden.....	Appointements comme instituteur à Saint-Martin, depuis le 31 mars 1878 jusqu'au 31 mars 1879				222 00	
	Wm. Anderson.....	Appointements comme instituteur à Fairford, depuis le 31 mars 1878 jusqu'au 30 juin 1879				282 00	
	Robert Jefferson.....	Appointements comme instituteur à Saint-Pierre-Sud, depuis le 1 ^{er} janvier 1878 jusqu'au 30 juin 1879				66 00	
	A. McPherson.....	Appointements comme instituteur à la rivière au Roseau, depuis le 31 mars 1878 jusqu'au 30 juin 1879				108 00	
	H. A. Ross.....	Appointements comme instituteur à Saint-Pierre-Nord, depuis le 30 septembre 1878 jusqu'au 30 juin 1879				150 00	
	C. Hodgson.....	Appointements comme instituteur à Fort Alexandre, pour neuf semaines dans le trimestre de décembre 1878.....				28 12	
	Syndics de l'école Saint-Pierre.....	Honoraires pour 20 enfants Sauvages qui ont assisté à l'école, depuis juin 1878 jusqu'à juin 1879, le nombre des élèves étant de 122, à 50c. chacun par mois.....				76 25	
	Donaldson et Frères	Livres d'école, etc., pour l'école de Saint-Martin.....				19 40	
	do	do Fairford.....				15 78	
	Département de l'éducation de l'Ontario.....	do Rivière de la Tête Ouverte.....				8 28	
		Dépense totale.....					1,163 33
		Balance non-dépensée.....					3,836 67

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

J.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		ANNUITES.					
		Octrois législatifs, 1878-79 :—					
		Traité no. 4.....	32,300 00				
		do 6.....	40,060 00				
		do 7.....	33,050 00				
		Octrois supplémentaires, 1878-79 :—					
		Traité no. 4.....	7,265 00				
		do 6.....	17,915 00				
		do 7.....	3,601 00				
		DÉPENSE.— <i>Traité no. 4.</i>					28,811 00
		27 chefs.....	Obacun.				
		81 commandants.....	\$25 00		675 00		
		5,605 sauvages.....	15 00		1,215 00		
			5 00		28,025 00		
		<i>Arrérages.</i>					
		415 sauvages, pour 1874.....	12 00		4,980 00		
		103 do 1876.....	5 00		515 00		
		135 do 1876.....	5 00		875 00		
		684 do 1877.....	5 00		3,420 00		
		4 commandants 1877.....	15 00		60 00		
		<i>Traité no. 6.</i>					
		32 chefs.....	25 00		800 00		
		105 commandants.....	15 00		1,575 00		
		6,807 sauvages.....	5 00		33,035 00		
		<i>Arrérages.</i>					
		19 chefs, pour 1877.....			151 00		
		28 commandants, pour 1877.....			204 00		
							134,211 00

1,815 sauvages, pour 1876	12 00	19,390 00	
do 1877.....	5 00	2,860 00	
<i>Traité no. 7.</i>			
9 chefs.....	25 00	225 00	
43 commandants.....	15 00	630 00	
6,108 sauvages.....	5 00	30,640 00	
<i>Arriérés.</i>			
438 sauvages, pour 1877.....	12 00	5,256 00	
Dépenses totales			57,995 00
			36,651 00
			134,211 00

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

K.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 171 .....	.....	INSTRUMENTS ARATOIRES, BESTIAUX, ETC., EN VERTU DES TRAITÉS 4, 6, ET 7.	.....	.....	.....	.....
Océdit suppl. 31. ....	.....	Octroi législatif pour 1878-79 .....	.....	.....	.....	38,000 00
.....	.....	do supplémentaire .....	.....	.....	.....	20,000 00
.....	.....	DÉPENSES.— <i>Traité no. 4.</i>	.....	.....	.....	58,000 00
.....	Westbrook et Fairchild...	6 charrues .....	.....	.....	.....	129 00
.....	do	1 charrues .....	.....	.....	.....	13 00
.....	do	5 hersees .....	.....	.....	.....	40 00
.....	J. H. Ashdown	30 faux et manches de faux .....	.....	.....	.....	37 50
.....	do	48 paires de chaînes de traits .....	.....	.....	.....	26 40
.....	do	30 pierres à faux .....	.....	.....	.....	2 40
.....	do	4 caisses d'emballage .....	.....	.....	.....	2 40
.....	Cooper, Fairman et Cie.	84 douz. de bœches .....	.....	.....	.....	116 57
.....	A. McDonald	4 boisseaux d'avoine au chef Côté .....	.....	.....	.....	4 00
.....	A. P. Denholm	358 boues à 86c., \$304.30; emballage, \$4.50 .....	.....	.....	.....	308 80
.....	W. B. S. Higgins	7 vaches et 1 taureau, livrés aux Battes de Tondre; 18 vaches et 1 taureau, livrés à Fort Ellice,—27 en tout, à \$35 chaque .....	.....	.....	.....	945 00
.....	Cie de la Baie d'Hudson..	2 taureaux .....	.....	.....	.....	60 00
.....	do	2 bœufs .....	.....	.....	.....	135 00
.....	James McKay	1 paire de bœufs pour le chef Ours Blanc .....	.....	.....	.....	150 00
.....	do	1 do pour le chef Plumes Jaunes, aux B. de Tondre.	.....	.....	.....	150 00
.....	Cie de la Baie d'Hudson..	Soin de bestiaux .....	.....	.....	.....	98 25
.....	do	Dépenses se rattachant au soin des bestiaux, du 19 août au ler novembre 1878, y compris les rations des gardiens .....	.....	.....	.....	181 84
.....	Wm. Daniel	Charrriage de paille .....	.....	.....	.....	15 00
.....	M. Chartrand	1 taureau pour la bande de la baie aux Canards .....	.....	.....	.....	50 00
.....	D. McLeod	1 do do la réserve de la Cie .....	.....	.....	.....	30 00
.....	Miowasais	Payé pour soin d'une vache .....	.....	.....	.....	6 90

		166 25	123 00	2,783 41	58,000 00
Les chefs Côté et Kushikouse, prix d'orge et de pommes de terre de semence fournies par eux :					
Côté.....					
Kushikouse.....					
Dépense totale, traité no. 4.....				2,783 41	
Traité no. 6.					
A. McDonald.....	Westbrook et Fairchild.....	35 charnues.....	\$21 50	752 50	
do.....	do.....	15 charnues.....	13 00	195 00	
do.....	do.....	50 herse.....	10 00	500 00	
A. Wright.....	do.....	6 harnais simples.....	14 00	84 00	
J. H. Ashdown.....	do.....	300 haches.....	0 68	204 00	
do.....	do.....	300 do.....	0 80	240 00	
do.....	do.....	320 faux et manches de faux.....	1 25	400 00	
do.....	do.....	526 pierres à faux.....	0 08	42 00	
do.....	do.....	320 fourches.....	0 60	192 00	
do.....	do.....	320 faucilles.....	0 30	96 00	
do.....	do.....	5 scies de travers.....	1 78	8 90	
do.....	do.....	5 do.....	3 60	18 00	
do.....	do.....	25 égobines.....	0 92	23 00	
do.....	do.....	203 Mts. de pierre à meule.....	0 03	6 09	
do.....	do.....	5 coffres à outils.....	31 25	166 25	
do.....	do.....	25 tarères.....	0 41	10 25	
do.....	do.....	25 taries.....	0 55	112 20	
do.....	do.....	204 paires de chaînes de trait.....			
N. Germain et fils.....	do.....	Caisses en fer blanc, caisses d'emballage, etc.....	68 00	31 09	
Cooper, Fairman et Cie.....	do.....	6 wagons à ressorts.....	13 45	408 00	
Cie de la Baie d'Hudson.....	do.....	5 1/2 douz. de bèches.....		694 91	
Cie de la Baie d'Hudson.....	do.....	Pommes de terre et grain de semence fournis au fort Pitt, au fort à la Corne, Prince Albert, Carlton et Battleford.....			
do.....	do.....	1 paire de boeufs.....	1,522 42		
do.....	do.....	Fret sur charnues, herse, etc.....	280 00		
do.....	do.....	Fret sur 8,315 lbs, à Prince-Albert.....	31 93		
W. F. Alloway.....	do.....	149 vaches.....	478 12		
I. G. Baker et Cie.....	do.....	17 taureaux.....	5,215 00		
do.....	do.....	58 boeufs.....	35 00		
do.....	do.....	1 genisse.....	50 00		
do.....	do.....	2 boeufs.....	80 00		
Norris et Logan.....	do.....	2 harnais.....	6 00		
do.....	do.....	1 charrette à boeuf.....			
P. Ballendine.....	do.....	1 cheval pour le chef Sakaskoch.....			
P. Breland.....	do.....	2 charrettes pour le chef Mosquito.....	35 00		
S. H. Gordon.....	do.....	6 jours de soin des bestiaux des Sauvages.....	3 00		
T. Taylor.....	do.....	Services pour livrer les do.....	24 00		
John Brown.....	do.....	3 chevaux pour les chefs Sauvages.....	75 00		
A reporter.....				15,803 66	
				2,783 41	58,000 00

K.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 171..... Crédit suppl. 51.....		A reporter	15,803 66	2,783 41		58,000 00
INSTRUMENTS ARATOIRES, BESTIAUX, ETC.—Suite.						
Traité no. 6—Suite.						
P. Ballendine.....		1 cheval pour un chef sauvage.....	40 00			
W. Oliver.....		Soin du bétail sauvage pendant 25 jours.....	25 00			
Cie de la Baie d'Hudson.....		1 charrette et harnais.....	27 00			
H. Bartlett.....		2 colliers à bœuf pour les Sauvages du lac La Biche.....	5 00			
W. Lennie.....		Contre de charres pour le chef à Edmondton.....	5 00			
Jas. McKay.....		Fret sur 16,147 lbs., à différents prix.....	814 37			
do		do 2,420.....	170 94			
W. F. Alloway.....		1,160 houes, à 85cts, \$986.00; emballage, \$15.75.....	1,001 75			
A. P. Denholm.....		Fret sur 5,150 lbs. au lac du Poisson Blanc.....	677 16			
W. F. Alloway.....		do 16,721 lbs., à différents prix.....	1,798 19			
do		Réparations au wagon du chef Twao.....	13 00			
C. Thompson.....		Soin des bestiaux et fournir le foin.....	63 00			
Cie de la Baie d'Hudson.....		Argent en lieu d'un cheval, en vertu de traité.....	80 00			
Chef Puskeahkeewum.....		40 boisseaux de pommes de terre de semence.....	50 00			
McFarlane, frères.....		Pommes de terre et orge de semence.....	250 00			
Rér. John McDougall.....		do.....	120 00			
John Glen.....		do.....	12 50			
P. Erasmus.....		do.....	45 00			
P. Tait.....		do.....	119 00			
Stobart, Eden et Cie.....		Orge de semence.....	12 50			
B. Singer.....		Blé.....	7 50			
Chef Antoina.....		Pommes de terre de semence.....	6 00			
D. Sanderson.....		do.....	67 50			
C. F. Young.....		do.....	6 00			
T. A. Rennie.....		Orge.....	15 00			
B. Sinclair.....		do.....	7 26			
J. Pruden.....		do.....	104 75			
T. McKay.....		do.....	129 50			
do		Orge de semence.....	86 24			
J. Finlayson.....		Fret sur 6,517 lbs. de grain de semence.....	30 00			
John Todd.....		Pommes de terre de semence.....	62 90			
T. N. Campbell.....		Fret sur 2,400 lbs de grain de semence.....	5 00			
A. McBeath.....		Graine de navet.....	2 00			
do		do.....	2 00			
J. et R. McKernan.....		Hivernage de bestiaux.....	100 00			

S. et H. Borbridge.....	Harnais pour instructeurs d'agriculture.....	333 88
James Graham.....	Outils.....	63 95
Cole et Cie.....	do.....	399 70
W. Champness.....	Inspection de chevaux.....	10 00
I. Clark.....	Paye aux sauvages pour couper des perches de clôture.....	16 41
John Foley.....	Remunération pour enseigner l'agriculture aux Sauvages.....	50 00
Thos. Logan.....	do.....	75 00
P. Hourie.....	do.....	150 00
A. Fritchard.....	do.....	100 00
Geo. Sanderson.....	do.....	70 00
F. Gibson.....	do.....	50 00
John Ashen.....	do.....	60 00
A. McDonald.....	Fret sur instruments.....	55 00
Supplie Jack.....	Pommes de terre de semence.....	20 00
J. Finlayson.....	do.....	22 50
J. McDonald.....	do.....	120 00
J. Turner.....	Pommes de terre.....	10 00
R. Crane.....	do.....	25 00
A. Isbister.....	do.....	6 00
J. Isbister.....	do.....	9 00
M. McBeath.....	do.....	40 71
J. Anderson.....	do.....	326
W. McBeath.....	do.....	2167
C. F. Anderson.....	do.....	14 91
D. Anderson.....	do.....	9 90
J. Driver.....	do.....	19 50
A. R. Kennedy.....	do et orge.....	5 90
P. Hourie.....	do.....	12 35
H. Monkman.....	do.....	2 51
J. H. Anderson.....	do.....	2 58
Cie de la Baie d'Hudson.....	Grain de semence fourni à diverses tribus.....	1,465 38
B. Laroque.....	Hiverner un bœuf.....	15 00
Cie de la Baie d'Hudson.....	Outils pour le chef Faisan Rouge.....	3 37
Mahoney et McDonald.....	Graine de navet.....	15 90
Norris et Logan.....	Grain de semence fourni à diverses tribus.....	1,019 35
Cie de la Baie d'Hudson.....	do.....	901 42
P. Erasmus.....	Pommes de terre de semence et orge.....	9 50
Mission C. R., Fort Pitt.....	do.....	16 00
Cie de la Baie d'Hudson.....	Divers approvisionnements.....	103 78
J. La Clare.....	Soins de bestiaux.....	162 92
A. McDonald.....	2 tonnes de foin.....	16 00
W. F. Alloway.....	Fret sur outils.....	5 00
Cie de la Baie d'Hudson.....	Soins et hiverner des bestiaux.....	176 10
I. G. Baker et Cie.....	Graine de navet.....	16 00
J. Livingston.....	Fret sur 3,000 lbs. de pommes de terre de semence.....	60 00
Total des dépenses, traité No. 6.....		27,490 67
A reporter.....		30,274 08
		58,000 00

K.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Report.....			30,274 08	58,000 00
		INSTRUMENTS ARATOIRES, BÉTAIL, ETC.—Fin.				
		<i>Traité no. 7.</i>				
Crédit 171.	I. G. Baker et Cie..	800 vaches.....	\$26 50	21,200 00		
Crédit sup. 51....	do	41 taureaux	30 00	1,230 00		
	do	10 charreux	25 00	250 00		
	do	10 herse.....	15 00	150 00		
	do	20 assortiments de palonniers.....	8 50	170 00		
	do	460 haches, avec manches.....	1 30	598 00		
	do	230 scies.....	1 50	345 00		
	do	245 limes.....	0 10	24 50		
	do	230 tarières.....	0 62½	143 75		
	do	460 pierres à aiguiser.....	0 46	46 00		
	do	50 meules.....	5 00	250 00		
	do	100 bèches.....	0 75	75 00		
	do	200 hoes.....	0 80	160 00		
	do	200 fourches.....	0 85	170 00		
	do	100 faux et et manches de faux.....	2 35	235 00		
	do	200 pierres à faux.....	0 12½	25 00		
	Police à cheval du N.-O..	1 bêche pour le chef Grand Cygne.....		1 50		
	do	Garder le bétail pour les Pieds-Noirs, 9 mois, à \$250.00 par mois.....		2,250 00		
		Total des dépenses, traité no. 7.....			27,323 75	
		Total des dépenses en vertu des traités 4, 6 et 7.				57,697 83
		Balance non dépensée.....				402 17

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879,

L.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 172.....								
Crédit supp. 52.....								
		PROVISIONS.						
		Otroi législatif pour 1878-79.....			37,000	00		
		do supplémentaire.....			2,000	00		
		do do.....			10,000	00		
								49,000 00
		DÉPENSES.						
		Fret sur provisions pour le traité no. 6.....			2,200	00		
	L'hon. Jas. McKay.....	1,291 lbs. de tabac.....			580	95		
	A. P. Denholm.....	2 brls. de lard.....			28	96		
	W. H. Lyon.....	1 622 lbs. de thé.....			543	37		
	do	2,370 lbs. de sucre.....			296	25		
	do	18 sacs.....			2	70		
	Joseph Durrah.....	30 sacs de farine.....			240	00		
	P. Ballendine.....	Divers approvisionnement.....			30	45		
	Police à cheval du N.-O.....	do do.....			4	35		
	Stobart, Eden et Cie.....	do do.....			5	00		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	26½ sacs de farine.....			267	55		
	do	3,703 lbs. de pénican.....			444	36		
	do	Fret sur 2,500 lbs. de farine.....			50	00		
	I. G. Baker et Cie.....	10,000 lbs. farine.....			625	00		
	do	520 lbs. de thé.....			208	00		
	do	400 lbs. de tabac.....			248	00		
	do	600 lbs. de sucre.....			84	00		
	do	7,672 lbs. de bœuf.....			537	04		
	do	6,900 lbs. de farine.....			448	50		
	do	454 lbs. de sucre.....			73	62		
	do	10,062 lbs. de pénican.....			704	31		
	do	60 lbs. de tabac.....			30	00		
	do	18,532 lbs. de bœuf.....			1,297	24		
	do	20,000 lbs. de farine.....			1,250	00		
	do	500 lbs. de tabac.....			310	00		
		A reporter.....			10,509	68		
								49,000 00

L.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 172.....		Report	10,509	68			10,509	68
Crédit supp. 52..		PROVISIONS—Suite.						
	I. G. Baker et Cie.....	612 lbs. de thé.....		0 40			244	80
	do	1,000 lbs. de sucre.....		0 14			140	00
	do	19,652 lbs. de bœuf.....		0 06			1,173	12
	C. P. Brown.....	24 sacs de farine.....		5 10			122	40
	do	227 do		5 00			1,135	00
	I. G. Baker et Cie.....	49,187 lbs. de bœuf.....		0 07			3,443	09
	do	2,673 do		0 08				
		Moins—Le prix de 2,000 lbs. de bœuf (déduit).....		0 09			213	84
							180	00
	A. P. Patrick.....	441 lbs. de péman.....		0 12			52	92
	Cie de la Baie d'Hudson.	3,000 lbs. do		0 12			360	00
	do	12½ sacs de farine.....		6 00			75	00
	do	3,000 lbs. de péman.....		0 12			360	00
	do	3,000 do		0 12½			375	00
	do	3,000 do		0 14			420	00
	do	3,000 do		0 15			450	00
	do	3,000 do		0 17			510	00
	do	40 sacs de farine.....		7 00			280	00
	do	53 lbs. de sucre.....		0 22			11	66
	do	9 lbs. de tabac.....		0 75			6	75
	do	Divers approvisionnement.....					849	10
	do	do					190	50
	do	do					88	70
	James Stevenson.....	Fret sur 4,435 lbs.....		0 02			2,200	00
	H. S. Moore.....	200 sacs de farine.....		11 00			2,200	00
	do	15 do		8 00			120	00
	do	35 do		7 50			262	50
	do	16 do		7 00			112	00
	Stobart, Eden et Cie.....	Divers approvisionnement.....					64	60
	Mahoney et McDonald.....	do					816	08
	Stobart, Eden et Cie.....	do					66	34
	F. Feitler.....	2 bœufs.....		75 00			150	00
	D. McPherson.....	870 lbs. de farine.....		0 12			104	40
	do	100 lbs. de sucre.....		0 23½			23	75
	G. Labocan.....	2 sacs de farine.....		12 00			24	00
							49,000	00

P. Erasmus.....	1,389 lbs de bœuf.....	0 09	125 01
H. Fraser.....	4 sacs de farine.....	16 00	60 00
O. Smith.....	101 lbs. de tabac.....	0 12	76 00
do.....	550 lbs. de farine.....	0 50	68 00
do.....	711 do fret à Fort Pitt.....	0 09	20 00
I. G. Baker et Cie.....	56 lbs. de thé.....	18 00	28 00
Norris et Logan.....	1 sac de farine.....	107 82	15 00
P. Erasmus.....	1,198 lbs. de bœuf.....	243 52	105 45
Cie. de la Baie d'Hudson.....	Divers approvisionnements.....	166 13	105 45
James McKay.....	Fret sur 8,480 lbs., à divers taux.....	1,135 00	243 52
W. F. Alloway.....	do 2,094 do.....	11 35	166 13
H. S. Moore.....	100 sacs de farine.....	85 77	1,135 00
Mahoney et McDonald.....	Divers approvisionnements pour les sauvages indigents.....	22 00	85 77
Police à cheval du Nord-Ouest.....	2 sacs de farine.....	1,265 71	22 00
do.....	Divers approvisionnements pour les sauvages indigents aux forts McLeod, Walsh et Saskatchewan, et à la Montagne des Bois, entre les mois d'avril et novembre 1878.....	865 69	1,265 71
do.....	Divers approvisionnements pour les sauvages indigents aux forts McLeod, Walsh et Saskatchewan, et à la Montagne des Bois, entre les mois de novembre 1878 et avril 1879.....	337 39	865 69
do.....	Divers approvisionnements pour les sauvages indigents aux forts McLeod, Walsh et Saskatchewan, et à la Montagne des Bois, pendant les mois d'avril et mai 1879.....	21 64	337 39
G. McKay.....	Fret sur 1,044½ lbs	26 11	21 64
M. Chartrain.....	Thé et sucre.....	24 25	26 11
Cie. de la Baie d'Hudson.....	8 sacs de farine.....	64 00	24 25
L'hon. D. Laird.....	5,000 lbs. de bœuf pour les sauvages mourant de faim.....	350 00	64 00
do.....	643 do do.....	45 01	350 00
do.....	9.2 do do.....	92 20	45 01
D. McLeod.....	30 sacs de farine.....	360 00	92 20
Cie de la Baie Hudson.....	Divers approvisionnements à Qu'Appelle.....	46 92	360 00
Stobart, Eden et Cie.....	do au lac du Canard.....	48 75	46 92
P. Ballendine.....	do au Portage et au Petit Fort Garry.....	104 05	48 75
P. C. Pembrun.....	25 lbs. de thé.....	6 25	104 05
Cie de la Baie Hudson.....	Divers approvisionnem. pour les sauv. se mour. de faim.....	7 55	6 25
do.....	100 sacs de farine à Battleford.....	500 00	7 55
do.....	100 do à Carleton.....	343 20	500 00
P. Ballendine.....	2,788 lbs. de pémican.....	20 00	343 20
McFarlane Frères.....	Divers approvisionn. pour les sauvag. se mour. de faim.....	160 00	20 00
Police à cheval du Nord-Ouest.....	do do.....	139 25	160 00
Stobart, Eden et Cie.....	Div. approvisionn. aux sauv. se mour. de faim au lac du Canard.....	177 57	139 25
P. C. Pembrun.....	Pémican, fleur, thé, etc.....	177 38	177 57
do.....	Fret sur 3,549 lbs. de provisions.....	32,919 50	177 38
A reporter.....			49,000 00

L.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 172.....	Mahoney et McDonald.....	2,185 lbs. de pémican.....	0 14	305 90		
Crédit suppl. 52.	Cie de la Baie d'Hudson.....	Divers approvisionnement, pour les sauvages se mourant de faim.....	0 10	1,481 86		
	James Reid.....	770 lbs. de bœuf.....	0 10	64 00		
	P. B. Brunette.....	800 lbs. de farine.....		133 10		
	Norris et Logan.....	Divers approvisionnement, pour les sauvages se mourant de faim.....		349 80		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	do do		21 24		
	Stobart, Eden et Cie.....	do do				
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Divers approvisionn. de table pour l'agent Dickieson, durant le paiement des annuités.....		24 85		
	Mahoney et McDonald.....	do do	l'hon. D. Laird do	124 99		
	E. McPherson.....	do do	do do	5 00		
	P. Ballendine.....	do do	do do	24 66		
	I. G. Baker et Cie.....	do do	do do	10 50		
	C. Smith.....	do do	l'agent Dickieson do	17 50		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	Divers approvisionnements à Fort Pitt.....		5 06		
	do do	do do	à Edmonton.....	17 90		
	M. Chartrain.....	do do	au lac du Canard.....	7 90		
	Mahoney et McDonald.....	do do	pour voyager.....	8 12		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	do do	pour les sauvages se mour. de faim	1,152 58		
	Mahoney et McDonald.....	do do	do do	406 60		
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	do do	do do	231 60		
	C. McIntosh.....	do do	do do	2 00		
	W. G. Ross.....	do do	do do	7 00		
	M. Colin.....	Fret sur provisions.....	do do	75 00		
	T. C. Power et frères.....	Fret sur provisions, aux sauvag. se mourant de faim à Fort Walsh.....	0 05½	1,897 50		
		34,600 lbs. de bœuf.....	0 05½	2,200 00		
		40,000 do.....	0 05½	1,300 00		
		200 sacs de farine.....	6 50	49,000 00		

Agent A. McDonald.....	Partie dépensée de deux chèques, chacun de \$500, émis en sa faveur par l'agent Dickson; les détails de la dépense n'ont pas encore été reçus au bureau des sauvages	773 25	.....	43,643 41
	Total de la dépense.....			5,356 59
	Balance non dépensée			

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

M.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 173.....		MUNITIONS, CARABINES ET FICELLE.						7,000 00
		Octroi législatif pour 1878-79.....						
		<i>Dépense.</i>						
	N. Germain et fils.....	6,000 cartouches..... à \$23 00 par M., traité no. 4	149	50				
	Cooper, Fairman et Cie.	68 barils de poudre..... .. 0 25	425	00				
	do	1,755 lbs. de plomb de chasse..... .. 0 09	157	95				
	do	Caisnes pour poudre et plomb de chasse.....	1	50				
	I. G. Baker et Cie.....	200 lbs de poudre..... .. à \$ 0 38	60	00				
	do	16 do do..... .. 0 50	8	00				
	do	50 do do plomb de chasse..... .. 0 25	12	50				
	do	500 do de balles..... .. 0 12½	62	50				
	do	34 do do..... .. 0 25	8	50				
	do	4,000 capsules..... .. 1 00 par M.....	4	00				
	do	3 boîtes de capsules..... .. 0 25	0	75				
	do	250 cartouches..... .. 3 00	7	50				
	do	200 pierres à fusil..... .. 2 00	4	00				
	do	100 tire-bourres..... .. à \$ 0 10	2	00				
	J. H. Ashdown.....	2,490 lbs de balles..... .. à \$ 0 10	249	00				
	do	Sacs pour balles..... .. à \$ 0 35	6	60				
	do	19 lbs. de ficelle..... .. 0 55	6	65				
	A. P. Denholm.....	354 do do..... .. 0 45	194	70				
	do	85 do do..... .. 0 45	38	25				
	do	Caisnes pour ficelle..... ..	6	50				
		Total, traité no. 4.			1,405	40		
	Cie de la Baie d'Hudson.....	21 échaveaux de ficelle fournis au Fort Pitt.....	20	25				
	N. Germain et fils.....	12 500 cartouches..... .. à \$23 00 par M., traité no. 6.....	310	50				
	Cooper, Fairman et Cie.	67½ barils de poudre..... .. 6 25	359	38				
	do	1,485 lbs. de plomb de chasse..... .. 0 09	134	55				
	J. H. Ashdown.....	2,200 do de balles..... .. 10 09 par qix.....	220	00				
	do	Sacs pour balles..... ..	5	90				

Cooper, Fairman et Cie. Barillets pour poudre et plomb de chasse.....	do	.....	1 00	.....
J. H. Ashdown 35 lbs de ficelle..... à \$ 0 35	do	.....	12 25	.....
A. P. Denholm 625 do à esturgeon à 0 55	do	.....	343 75	.....
do 163 do à esturgeon à 0 45	do	.....	73 35	.....
do Boîtes pour ficelle.....	do	.....	4 50	.....
Total, traité no. 6.....				
I. G. Baker et Cie. 50 carabines Winchester..... à \$32 00 traité no. 7...	.....	.....	1,600 00	.....
do 18,000 cartouches..... 17 00 P. M. do	.....	.....	306 00	.....
do 80,000 do..... 15 00 do do	.....	.....	1,200 00	.....
Total, traité no. 7.....				
Brown et Rutherford Boîtes d'emballage pour munitions.....	.....	.....	21 35	.....
S. J. Van Rensselaer Charrriage de poudre.....	.....	.....	7 50	.....
A. G. B. Bannatyne Peaux de buffle pour emballage de munitions.....	.....	.....	32 20	.....
W. F. Alloway Fret sur 405 lbs de munitions à Saint-Albert.....	.....	.....	23 28	.....
do 3,156 do do.....	.....	.....	243 19	.....
do 716 do do.....	.....	.....	78 76	.....
do 10,147 do do.....	.....	.....	366 33	.....
J. McKay Munitions à Sitting Bull pour avoir ramené des chevaux volés.....	.....	3 00	.....	.....
Police à cheval du N.-O. do.....	.....	3 00	.....	.....
do 50 cartouches au messenger porteur d'une dépêche à Fort Walsh.....	.....	.....	6 00	.....
Total, dépenses diverses.....				
Total des dépenses.....				
Balance non-dépensée.....				
			778 61	6,775 44
				224 56

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

N.—SAUVAGES DU NORD-OUEST—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 176.....		SIOUX À QU' APPELLE, Octroi législatif, 1879-79.....				1,000 00
		<i>Dépenses.</i>				
	Thos. F. Quin.....	Services comme interprète.....			75 00	
	M. G. Dickson.....	Frais de route, visite à la réserve.....			37 00	
	Thos. McKay.....	1 paire de bœufs, avec colliers.....			165 00	
	G. D. Gopsill.....	31 jours de travail sur la réserve.....			62 00	
	E. Thomas.....	do do.....			58 33	
	do.....	Usage d'un cheval pendant 10 jours.....			10 00	
	Cie de la Bate d'Hudson.....	Grain de semence, pommes de terre de semence, etc.....			209 08	
		Total des dépenses.....				606 41
		Balances non-dépensées.....				393 59

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

O.—SAUVAGES DU NORD-OUEST — Suite.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Crédit 176.....		DÉPENSE GÉNÉRALE DE LA SURINTENDANCE DU NORD-OUEST.				
Pt. du cr. supp. 21.....		Octroi législatif pour 1878-79.....				18,500 00
		Supplémentaire, pour paiements d'appointements, etc., aux agents et autres.....				4,000 00
Crédit supp. 53.....		Supplémentaire, pour paiement d'appointements, etc., aux instructeurs d'agriculture.....				2,000 00
						24,500 00
		<i>Dépense.</i>				
	Lient.-gouv. D. Laird.....	Appoint. comme surintendant des sauvages du Nord Ouest, 15 décembre 1876, jusqu'au 31 mars 1879.....			2,291 67	
	M. G. Dickson.....	do do agent, traité no. 6, 12 mois, jusq. 30 juin 1879.....			1,400 00	
	A. McDonald.....	do do no. 4, do do.....			1,000 00	
	D. Hagarty, M.D.....	do do surintendant médical, avec frais de route, trois mois jusqu'au 30 septembre 1878.....			476 83	
	M. St. John.....	do do agent à Edmonton, 12 février, jusqu'au 30 juin 1879, à \$1,200 par année.....			460 71	
	E. Allen.....	do do agent à Edmonton, 8 octobre jusqu'au 11 février 1879, à \$1,200 par année.....			416 70	
	do.....	do do agent au lac du Canard, 12 février jusqu'au 30 juin 1879, à \$1,000 par année.....			382 90	
	Thos. Howard.....	do do commis du fournil, 3 mois, jusq. 31 janv. 1879.....			364 60	
	Thos. Nixon.....	do do do do.....			156 26	
	W. Oliver.....	do do messenger, bureau de Battleford, un mois, jusqu'au 30 juin 1879, à \$1,000 par année.....			52 50	
	D. McIvor.....	do do messenger, Battleford, 5 mois, à \$25 par mois.....			125 00	
	do.....	do do do do 7 mois, à \$40 do.....			280 00	
	P. Erasmus.....	Compensation pour distribution de grain de semence, etc.....			405 00	
	T. F. Quin.....	do do services comme interprète.....			140 00	
	T. Taylor.....	do do do do.....			15 00	
	P. Erasmus.....	do do do do (av. emploi de cheval).....			36 00	
	James Bird.....	do do do do.....			244 00	
		A reporter.....			7,922 17	
						24,500 00

O.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.—*Suite.*

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cis.	\$	cis.	\$	cis.
Crédit 176.....		Report.....	7,922	17			24,500	00
		DÉPENSES GÉNÉRALES— <i>Suite.</i>						
		<i>Dépense—Suite.</i>						
	Dr. Hagerly (à rembourser).....	Compensation pour services à l'interprète.....			20	00		
	P. Ballendine.....	do do comme interprète.....			60	00		
	J. L'Heureux.....	do do do.....			10	00		
	Crédit supp. 53.....	Services médicaux au paiement du traité n. 6.....			155	00		
	E. Porter, M.D.....	do do do.....			700	00		
	John Kitson, M.D.....	Appoint. comme officier médical, 12 mois, jusqu'au 30 juin 1879.....			500	00		
	R. Miller, M.D.....	do do do.....			8	57		
	R. B. Nevitt, M.D.....	do do 1er jusqu'au 6 juillet 1878.....			375	00		
	G. A. Kennedy, M.D.....	do do 1er octobre jusqu'au 30 juin 1879.....			6	00		
	L. Fitzgerald.....	Ferrer des chevaux.....			5	75		
	C. Thompson.....	do.....			70	00		
	P. Breland.....	Services durant la négociation à Sounding Lake.....						
	J. H. Gordon.....	Messager au Fort à la Corne, avec cheval, pour notifier les sauvages des paiements du traité.....			15	00		
	P. Ballendine.....	do do.....			90	00		
	G. McKay.....	do do.....			30	00		
	A. Salois.....	do do.....			10	00		
	P. Leville.....	do do.....			20	00		
	P. Brinnet.....	do do.....			20	00		
	R. McKay.....	do do.....			18	00		
	A. Stevenson.....	do do.....			24	00		
	W. Sinclair.....	do do.....			27	00		
	J. Longmore.....	do do.....			47	25		
	do.....	Services comme guide, 14 jours, à \$3 50 par jour.....			49	00		
	P. C. Pemberton.....	do agent.....			175	00		
	T. Taylor.....	do.....			306	00		
	G. Gopail.....	do.....			49	00		
	H. Reid.....	do commis, 24½ jours, à \$2 par jour.....			44	00		
	A. J. McNeill.....	do do 11 do 2 do.....			141	75		
	N. F. Davin.....	do do 63 do 2.25 do.....			796	00		
	John Delaney.....	Services se rattachant à l'établissement de fermes industrielles dans le Nord-Ouest.....						
		Appointements comme instructeur d'agriculture, trois mois, à \$730 par année, au lac des Iles.....			182	49		

Jno. Scott	do	aux Buttes du Tondre	182 50
B. Sherrin	do	à Battierford.	182 50
J. J. McHugh	do	à Edmonton.	182 50
J. Tomkins	do	au lac du Canard	243 33
Jas. Johnston	do	à Fort Pelly.	182 50
M. Chamberlain	do	à Fort Ellice.	182 50
Geo. Chaffey	do	à Fort Carlton.	182 50
R. S. Donally	do	à Victoria.	182 50
S. B. Lucas	do	à Edmonton.	121 66
P. J. Williams	do	à Fort Pitt.	162 21
H. J. Taylor	do	deux mois, à \$20 par mois.	60 00
E. Delaney	do	do	60 00
J. O'Donnell	do	do	60 00
Jas. Crack	do	do	60 00
E. Higgins	do	do	60 00
A. G. Johnston	do	do	60 00
P. Tomkins	do	do	60 00
E. T. Galt	do	secrétaire du commissaire Dewdney, deux mois, à \$1,000 par année	166 66
Hunton, fils et Larmonth	1/2 douz. de foulards en soie noire, à \$15 par douz.		8 75
C. Stratton	7 paires de chausettes, à 23 cts. p. pr.	Approvisionnement triennal de vêtements pour chefs et	1 61
S. et H. Borbridge	7 ceinturons, à \$4.30 par douz.	2 commandants qui ont signé au traité	2 52
Bangs et Cie	2 douz. de chapeaux, à \$19 par douz.	no. 4, en 1877; au chef "Bobtail" et	4 75
do	do	2 commandants qui ont signé au traité	5 00
John Smith	3 habits écarlates pour chefs, à \$10.50	no. 6, en 1877, et au chef Assiniboine qui a signé au traité	31 50
Préfet du pénitencier de Kingston	4 habits bleus, pour comman., à 9.50	supplémentaire no. 7.	38 00
do	3 prs. de pantalons pour chefs, à 2.10		6 30
do	4 do pour com, à 2 00		8 00
do	7 chemises, à \$1.90		13 30
P. Stringer	7 paires de bottes, à \$4.50		31 50
W. Howe	Inspection de vêtements		1 59
P. Stringer	Dépenses en rapport avec l'envoi des effets		5 73
	Empaquetage de vêtements		1 13
M. St. John	Frais de route se rattachant au transport de l'argent des annuités, au Fort Ellice		100 00
D. Haggerty, M.D.	Frais de route lors de la vaccination des sauvages		375 50
A. McDonald	do (avances faites)		936 00
W. L. Orde	do		200 00
W. Palmer Clarke	do		200 00
do	Toronto à Ottawa et retour		31 25
E. C. Dewdney	do (avances faites)		500 00
G. T. Railway	Passages de E. C. Dewdney et des instituteurs d'agriculture Wright et Taylor à Bismarck.		132 00
	A reporter		2,474 76
			14,550 53
			24,500 00

O.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.—Fin.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....	2,474	75	14,550	63	24,500	00
		DÉPENSES GÉNÉRALES—Fin.						
		Dépense—Fin.						
Crédit 176.....	Thos. Wright.....	Frais de route au Fort McLeod (à compte de).....	40	00				
Pt. de C. sup. 21	Thos. Heenan.....	do do do.....	17	75				
do 53...	Los. Graham.....	do do do.....	23	20				
	L'hon. W. J. Christie.....	do do Brockville à Ottawa.....	24	50				
	M. G. Dickieson.....	do do en rapport avec le paiement des annuités, traité no. 6, 58 jours à \$7 par jour.....	406	00				
	A. E. Forget.....	Louage de chevaux et wagons pour le surintend. aux paiements.....	34	00				
	I. G. Baker et Cie.....	Commission à 3 pour cent sur \$41,200 avancées.....	1,236	27				
	Banque de Montréal.....	do do à 1 pour cent sur \$33,050 transmises à New-York.....	82	62				
	I. G. Baker et Cie.....	do do à 1 pour cent sur \$5,376 avancées.....	53	76				
	do do do.....	Remboursement de diverses avances d'argent aux aides lors du paiement des annuités, au fort Walsh.....	161	00				
	do do do.....	Expédition d'approvisionnements à divers endroits.....	260	68				
	do do do.....	Divers menus achats.....	31	35				
	Cie de la Baie d'Hudson.....	100 boisseaux d'avoine pour les voyageurs.....	225	00				
	do do do.....	Services de P. St. Germain, soins de chevaux.....	20	00				
	do do do.....	Munition pour les voyageurs.....	81	46				
	do do do.....	Envoi d'un télégramme aux Battes de Fondre.....	8	11				
	do do do.....	Chaloupe et équipage, rations, e.c., pour l'agent McDonald.....	67	00				
	do do do.....	Avoine pour les voyageurs.....	59	00				
	J. H. Ashdown.....	Divers outils pour le fournisseur.....	2	62				
	Lieut. gouverneur Laird.....	Approvisionnement aux sauvages en visite à Battelford.....	36	12				
	J. Saunders.....	Transport du wagon du chef Eagle à 100 milles pour réparation.....	10	00				
	M. G. Dickieson.....	Dépenses en rapport avec la visite faite aux Réserves, à l'est de Battelford.....	40	40				
	do do do.....	Guide.....	18	00				
	do do do.....	Divers pour camp.....	3	00				
	Whiteford.....	Usage d'une tente pour emmagasinage d'approvisionnements.....	5	00				
	O'Kane.....	do do do.....	5	00				
	Fils de "Petit Chasseur".....	do do do.....	5	00				
	Thompson et Gopsail.....	8 ton x. de foin.....	56	00				

'Police à cheval du N.-O.	Couvertures, etc., à Beauf-Assis et messenger, pour ramener des chevaux volés.....	9 00
H. Sutherland.....	Balance pour le bureau de Battleford.....	35 00
L. Laframboise.....	Chariot et couper 5 cordes de bois de chauffage, à \$3.25.....	18 25
A. Naylor-mis	Couper 16 cordes de bois de chauffage, à \$1.25.....	20 00
J. Wood.....	Inhumation d'un sauvage.....	7 08
Police à cheval du N.-O.	Passes, soupapes et file pour les voyageurs.....	23 71
McFarlane, Frères.....	Soins des chevaux du département.....	8 75
Ministère de la milice.....	Tente pour le commissaire Dewdney.....	25 30
S. et H. Borbridge.....	Papeterie.....	25 00
J. R. Esmonde.....	do.....	4 50
Rice, Lewis et fils.....	Nécessaire de campement pour le commissaire Dewdney.....	134 53
J. B. Brennan.....	Outils de menuisiers pour la ferme de Wright.....	35 10
Lt.-gouverneur Laird.....	Esquisse-mains pour l'instructeur d'agriculture.....	18 00
J. Wood.....	Mépris déboursés.....	19 50
Mahoney et McDonald.....	Installation d'un magasin à Battleford.....	40 08
W. C. Jones.....	Papeterie.....	12 75
Cie d'impressions et de publication du Citizen.....	do.....	44 10
P. G. Laurie.....	Circulaires (200 copies).....	51 70
Manitoba Free Press.....	do.....	44 53
Le Métis.....	do.....	97 60
Imprimeur de la reine.....	do.....	31 74
B. de poste de Battleford.....	Impressions.....	70 13
Bureau de la papeterie.....	Timbres-poste.....	30 00
Cie du télégr. Can. du P.....	Papeterie.....	100 14
do Dominion.....	Messages.....	1 54
do de Montreal.....	do.....	634 47
B. A. Mitchell.....	do.....	4,068 16
Police à cheval du N.-O.	Médicaments et coffre de médicaments pour le Dr Hagerly.....	847 02
B. Rush Senseney.....	do employés pour les sauvages par les médecins de la police à cheval du Nord-Ouest.....	1,518 78
Cie Canad. de messenger.....	Plumes à vacciner	351 00
Dr Hagerly.....	Frais sur les plumes à vacciner.....	3 41
	Fret sur les médicaments transportés par B. A. Mitchell.....	91 99
	Moins—Somme remise par le lt.-gouverneur Laird. étant le montant de certaines déductions pour délai par les expéditeurs dans la livraison d'approvisionnement, à Victoria et Fort Pitt.....	2,812 20
	Total des dépenses.....	24,449 09
	Balance non dépensée.....	62 43
		24,386 67
		113 33

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

P.—SAUVAGES DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 177.....		APPOINTEMENTS DES INSTITUTEURS.						
		Octroi législatif pour 1878-79.....						7,000 00
		<i>Dépenses.</i>						
	James Asham.....	Appointem. comme instituteur au lac du Flux et Reflux, depuis le 1er janvier 1878 jusqu'au 30 juin 1879.....					348 00	
	Benjamin Thorne.....	Appointements comme instituteur, à la Petite Saskatchewan, depuis le 1er janvier 1878 jusqu'au 30 juin 1879.....					144 00	
	J. R. Setter.....	Appointem. comme instituteur aux Petites Baies de Tondre, depuis le 1er mars 1878 jusqu'au 31 décembre 1878.....					54 00	
	Très-révd. V. J. Granden do ..	Appoint. comme instituteur au lac la Biche, trimestre de juin '78 do à l'île à la Crosse, trimestres de mars, septembre et décembre 1878.....					75 00	
	do do ..	Appoint. comme instituteur, à St-Albert, trimestre de mars '78 do comme instituteur, à la Côte de L'Aigle, depuis le 1er janvier jusqu'au 30 juin 1879.....					225 00	
	Robert Jeffersou	Appoint. comme institut., à l'île à la Trappe, trimestre de mars '79 Livres d'école pour l'école de la Montagne du Dauphin.....					72 00	
	Sœur Langelier.....	do do du lac du Flux et Reflux.....					75 00	
	Donaldson et frères	do do de la Petite Saskatchewan.....					16 10	
	do						16 75	
	do						15 93	
		Total des dépenses.....					48 78	
		Balance non dépensée.....						1,116 78
								5,883 22

ROBERT SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879

Q.—SAUVAGES DU MANITOBA ET DU NORD-OUEST.

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
C.édit 175.....		ARRENTAGES POUR LES RÉSERVES DES SAUVAGES.				35,000 00
		Octroi législatif pour 1878-79.....				
		<i>Dispenses.</i>				
	W. Oglvie, A.F.....	Arpentage des réserves en vertu du traité no. 6.....		4,111 51		
	G. L. Simpson, A.F.....	do do no. 6.....		7,200 00		
	E. Bray, A.F.....	do do no. 6.....		3,286 35		
	M. Hart, A.F.....	do do no. 6.....		1,885 85		
	E. Stewart, A.F.....	do do no. 6.....		3,262 17		
	A. P. Patrick, A.F.....	do en vertu des traités nos. 6 et 7.....		6,237 75		
	F. A. Martin, A.F.....	do en vertu du traité no. 2.....		439 51		
	A. J. Crickmore, A.F.....	do do no. 6.....		1,894 47		
	Wm. Wagner, A.F.....	do do no. 6.....		2,923 14		
	J. L. P. O'Hanly, A.F.....	do do no. 4.....		85 15		
	G. F. Newcomb.....	Inspection du bois de construction sur les réserves des sauvages		368 95		
		Depense totale.....				31,694 85
		Balance non dépensée.....				3,305 15

ROBT. SINCLAIR,
Comptable, Affaires des Sauvages.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,
DIVISION DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 30 juin 1879.

A.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.	
(1.) COMPTE DU CAPITAL.			
Accordé à Boggs et Murray, dommages au terrain et autres réclamations se rattachant à l'achèvement de la ligne.....	189,584	71	
Prolongement dans la cité d'Halifax.....	21,282	78	
do dans la cité de Saint-Jean.....	45,771	70	
			226,639 19
(2.) FRAIS D'EXPLOITATION.			
Locomotives.....	558,344	19	
Dépenses des chars.....	363,006	32	
Entretien de la voie et des travaux.....	567,851	69	
Dépenses des stations.....	190,525	92	
Frais généraux.....	141,680	86	
	1,821,408	98	
Moins—dépense des chars par mille.....	21,900	67	
	1,799,508	31	
Renouvellements—voie permanente.....	210,674	91	
			2,010,183 22
Dépense brute durant l'année 1878-79.....			2,236,822 41

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1879.

B.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

ETAT des frais d'exploitation et revenu perçu pendant l'année expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.	\$	cts.
FRAIS D'EXPLOITATION.				
Force motrice.....	558,344	19		
Dépenses des chars.....	363,006	32		
Entretien de la voie et constructions.....	567,851	69		
Dépenses des stations.....	190,525	92		
Frais généraux.....	141,680	86		
	1 821,408	98		
Moins dépense des chars par mille.....		21,900		67
	1,799,508	31		
Renouvellements—voie permanente.....		210,674		91
			2,010,183	22
REVENU.				
Transport des voyageurs.....	451,893	29		
do du fret.....	753,490	85		
Malles et divers.....	88,715	55		
			1,294,099	69
Excédant des frais d'exploitation sur le revenu.....			716,083	53

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1879.

C.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

COMPTE d'approvisionnements pour l'année expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.
Dt.		
Balance, le 30 juin 1878.....		345,422 53
Av.		
Distributions pendant l'année 1878-79.....	721,052	20
Moins les achats do	619,387	77
Excédant des distributions.....		101,664 43
Balance, le 30 juin 1879.....		243,758 10
En magasin—		
Liasses.....	100,041	34
Liens, etc.....	23,794	96
Autres approvisionnements.....	119,921	80
		243,758 10

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1879.

D.—CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

COMPTES ouverts pour le 30 juin 1879, d'après les livres du chemin de fer.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
Caisse.....	5,732	30		
Stations.....	33,952	41		
Chemin de fer de Windsor et Annapolis.....	7,546	50		
Punchard, Clark et Cie.....	7,662	34		
Ministère des postes.....	21,089	42		
Compagnie des houilles de Vale.....	2,402	28		
Compagnie Intercoloniale de Messageries.....	1,567	43		
Compte de loyers.....	1,946	45		
Effets recevables.....	3,400	00		
Compte indéterminé.....	1,921	46		
A. E Killam.....	4,331	90		
James Harris et Cie.....	7,234	24		
Steel Company of Canada.....	7,440	31		
Compagnie des houilles de l'Acadie.....	5,684	01		
Compagnie de télégraphe "Dominion".....	145	31		
Chemin de fer Spring Hill et Parrsboro'.....	3,388	44		
Compagnie de navigation à la vapeur de l'île du Prince-Edouard	9	95		
Ministère de la milice.....	613	73		
Compagnie des wagons-palais Pullman.....	865	88		
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard.....	7	44		
Chemin de fer de Saint-Martin et Upham.....	3,810	52		
Compagnie houillère Intercoloniale.....	276	00		
Moulins de Coldbrook.....	2,191	17		
Chemin de fer des comtés de l'Ouest (compte général).....	13,922	61		
Ministère de l'agriculture.....	17,921	85		
Embranchement du chemin de fer Elgin.....	726	10		
Chemin de fer Albert.....	612	40		
Chemin de fer des comtés de l'Ouest (compte du trafic).....	2,055	54		
Ministère de la marine et des pêcheries.....	50	64		
Compagnie du gaz et de Paqueduc de Moncton.....	0	20		
Compagnie des houilles de Spring Hill.....	19	08		
Compagnie des houilles et du chemin de fer du Cap-Breton.....	2,090	06		
Compagnie de télégraphe de Montréal.....	9	00		
Compagnie des forges de la Nouvelle-Ecosse.....	146	78		
Vapeur "City of St. John".....	820	01		
Compagnie de laminaires d'Halifax.....	44	65		
Divers petits comptes.....	2,914	56		
			164,543	00
Moins balances à l'avoir—				
Assurance contre les accidents.....	8,216	18		
Compte général du chemin de fer Grand-Tronc.....	5,116	22		
Compte du trafic do.....	5,682	99		
Embranchement du chemin de fer de Chatham.....	490	67		
Divers petits comptes.....	318	29		
			19,824	35
Balances nettes des comptes ouverts.....				144,718 65
Approvisionnements, d'après l'état C.....				243,758 10
Total des balances au débit.....				388,476 75
Av.				
Comptes fédéraux.....				388,476 75

A.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT de la dépense brute pour l'année expirée le 30 juin 1879.

	\$	cts.		\$	cts.
COMPTE DE CAPITAL.					
Prolongement du chemin de fer à Souris, nouvelles bâtisses, quai, etc				40,129	05
FRAIS D'EXPLOITATION.					
Forces motrices.....	51,858	52			
Dépenses des chars.....	29,358	92			
Entretien de la voie et des travaux.....	78,866	28			
Dépenses des stations.....	22,967	99			
Frais généraux	16,260	12			
	199,311	83			
Renouvellements de la voie permanente.....	34,001	29		223,313	12
				263,442	17
Total de la dépense des années 1878-79.....					

THOMAS D. TIMS,

Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 30 octobre 1879.

B.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

**ETAT de la dépense imputable sur le revenu et des recettes pendant l'année
expirée le 30 juin 1879.**

	\$	cts.	\$	cts.
DÉPENSES.				
Frais d'exploitation—				
Force motrice	51,858	52		
Dépenses des chars	29,358	92		
Entretien de la voie et des constructions	78,866	28		
Dépenses des stations	22,967	99		
Frais généraux	16,260	12		
	199,311	83		
Renouvellements de la voie permanente	24,001	29		
			223,313	12
REVENU.				
Transport des voyageurs	58,467	78		
do du fret	56,859	67		
Malles et divers	10,528	46		
			125,855	91
Excédant des frais d'exploitation sur le revenu			97,457	21

THOMAS D. TIMS,
[Inspecteur des finances.]

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1879.

C.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

ETAT du compte des approvisionnements, pour l'année expirée le 30 juin 1879,

Dr.	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 30 juin 1878		51,845 57
Av.		
Excédant des distributions sur les achats durant l'année expirée le 30 juin 1879, savoir :—		
Distributions	68,501 02	
Achats	63,071 04	
		5,429 98
Balance, le 30 juin 1879 :—		
Approvisionnements ordinaires	20,935 03	
Combustible	2,605 73	
Lisses et attaches	22,874 83	
		46,415 59

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 octobre 1879.

D.—CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

BILAN des livres du chemin de fer, jusqu'au 30 juin 1879.

Dr.	\$ cts.	\$ cts.
Comptes ouverts :—		
Caisse	538 44	
Ministère des postes	4,032 00	
Stations	1,390 64	
Ministère de la milice	0 39	
Bureau de poste, Charlottetown	168 75	
Vapeur "Northern Light"	26 90	
Compte indéterminé	265 07	
	6,422 19	
Moins—compte d'assurance contre les accidents	1,106 23	
		5,315 96
Approvisionnements, d'après l'état C		46,415 59
		51,731 55
Av.		
Compte du Canada		51,731 55

THOMAS D. TIMS,

Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1879.

PARTIE IV.

COMPTES AVEC LES PROVINCES.

No. 1.

Dr. ÉTAT indiquant la dette de la PROVINCE DU CANADA jusqu'au 30 juin 1879. Av.

1878.		\$	cts	1879.		\$	cts
1er juillet.	Balance.....	21,419	61	30 juin.....	Argent pour honoraires reçus, Comr de Chancellerie, Toronto, avant la confédération.....	805	57
	Paiement à C. Tessier des $\frac{3}{4}$ de la rente foncière, pour 9 années, du cimet. protestant, Québec.....	501	30		Argent pour paiements reçus, cause de Regina vs. Coulter, avant la confédération.....	72	00
	Paiement à Edouard Lemoine des $\frac{2}{3}$ de l'indemnité pour droit de corvée, seigneurie Nicolas Rioux.....				Balance.....	31,831	69
	Paiement à Edouard Lemoine pour tous les arrérages depuis le cadastre.....	10,908	34				
	Paiement à R. J. Sewell <i>et al.</i> , pour donum aux terr. causés par la const. du canal Cornwall	2,734	22				
	Paiement à Robert Skead pour intérêt sur montant payé par lui en 1861 pour lots de pouvoir d'eau, Hog's Back, Canal Rideau.....	148	19				
		35,711	66			35,711	66
1er juillet.	Balance à reporter.....	31,831	09				

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 2.

DL. PROVINCE DE L'ONTARIO.—COMPTE DE SA DETTE. AV

		\$	cis.	1879.		\$	cis.
1878.							
1er juillet ...	Balance reportée..	6,740,060	63	30 juin	Balance reportée..	6,740,060	63
1879.							
1er juillet ...	Balance de l'année dernière..	6,740,060	63				

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

19
11
**
77

No. 3.

Dr. DIVERS COMPTES SPÉCIAUX ET INDÉTERMINÉS, ONTARIO ET QUÉBEC. Av.

	\$ cts.	\$ cts.	1878.	\$ cts.	\$ cts.
PALAIS DE JUSTICE, ETC., PROVINCE DE QUÉBEC.					
R. P. Vallée, M. P., pour intérêt dû au comté de Portneuf		72 00	1 juillet, Balance		345,478 22
Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska.....		571 69			
Diverses personnes, intérêt dû sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....		1,326 60		1,973 29	
BUREAUX DES BOIS DE LA COURONNE.					
OTTAWA.					
A. J. Russell, appoint. comme percepteur.....	2,600 00				
C. T. McNutt do sous-percepteur.....	1,800 00				
Jas Ritchie do teneur de livres.....	1,400 00				
A. J. Russell, jun. do dessinateur.....	1,200 00				
John Jackson do messenger.....	400 00				
John Macdonald do sous-maitre de glissoire.....	85 00				
Jas. Steen do compteur.....	471 81				
John Redmond, gages comme chaloupier	441 81				
Dépenses contingentes	4,457 38	12,856 00			
QUÉBEC.					
McLean Stewart, appoint. comme percepteur.....	2,600 00				
John Mackay do sous-percepteur.....	1,500 00				
Pierre Miller do commis.....	1,609 00				
Dépenses contingentes	119 13				
Papeterie et impressions		5,219 13			
		221 00			
Balance reportée.....			1879.	18,296 13	
			July 1. Balance	325,208 80	345,478 22
					325,208 80

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 4.

PROVINCE DE QUÉBEC.—COMPTE DE SA DETTE.

AV.

DT.

		1878.		1879.			
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1878.	1er juillet...			4,630,240	94		
	Balance					7,200	00
	Une année d'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal						
	Payé à feu l'honorable John Simpson à compte de sa réclamation pour dommages causés à la propriété à Niagara	1,600	00				
	C. Tessier, une année de loyer de terrain du cimetière protestant, Québec			55	85		
				4,639,096	79		
1879.	1er juillet...			4,631,896	79		
	Balance reportée.....						
	Par caisse à compte de l'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal						
	Balance					4,631,896	79
						4,639,096	79

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 5.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—COMPTE DE SA DETTE.

Dr.

Av.

		\$	cts.	1878.	\$	cts.
1878.				1er juillet..	Balance.....	700,983 90
4 juillet.....	Payé à compte du ch. de fer Nictaux et Atlantique.....	8,000 00				
	do do de Prolongement Est.....	23,215 35				
	do chemins du Cap-Breton.....	27,000 00				
7 sept.	do approvisionnements des phares et chemins de fer.	58,961 38				
10 août.....	do du ch. de fer de Prolongement Est.....	95,450 00				
	do do Nictaux et Atlantique.....	8,000 00				
11 do	do do do	7,000 00				
30 sept.....	do do de Prolongement Est et Nictaux.....	3,522 81				
	do do Spring Hill et Parrsboro'.....	5,000 00				
4 oct.....	do Pont Racquet, ch. de fer des Comtés de l'Ouest.	16,000 00				
26 nov.....	do ch. de fer de Prolongement Est et Nictaux.....	50,000 00				
1879.						
7 janv.....	do des dépenses des mécaniciens, ch. de fer	2,556 51				
15 février.....	do du ch. de fer de Prolongement Est.....	140,000 00				
30 juin.....	do do do et Nictaux.....	200,000 00				
	Billets de la province rachetés pendant le semestre expiré le					
	décembre 1878	283 24				
	Balance des caisses d'épargnes revisée pour le semestre expiré le					
	31 décembre 1878	524 03				
	114 ans d'intérêt sur la balance ci-dessus.....	301 30				
	Billets de la province rachetés pendant le semestre expiré le 30					
	juin 1879	165 48				
	Bal. des caisses d'épargne revisée, pend. l'ann. exp. le 30 juin 79	124 93				
	12 ans d'intérêt sur la balance ci-dessus.....	75 00				
	Balance reportée	54,800 87				
		700,983 90		1879.	Balance reportée.....	700,983 90
				1er juillet..	Balance reportée.....	54,800 87

J. M. COURTNEY,
Deputé du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 6.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—COMPTE DE SUBVENTION.

AV.

DT.

1878. Juillet.....	En caisse.....	\$ cts 202,524 27	1878 1er juillet....	Subvention.....	\$ cts 185,120 00
1879. 1er janvier...	do ..	197,401 58		Intérêt sur \$764,977.77	\$19,124 44
				Moins intérêt sur \$93,825.60.....	1,680 20
				Moins le surplus de crédit pour les six mois précédents	17,444 24
			1879. 1er juillet....	Subvention.....	17,404 27
				Intérêt sur \$701,665.17	185,120 00
				Intérêt sur \$302,132.00.....	5,260 04
		399,925 85			12,221 58
					399,925 85

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 9.

DT. PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—COMPTE DE LA DETTE. AV.

1879. 30 juin.....	Balance	\$ cts 501,871 24	1878. 1er juillet...	Balance de l'année dernière.....	\$ cts. 501,871 24
		501,871 24	1879. 1er juillet....	Balance reportée.....	501,871 24

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No, 10.

PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—COMPTE DE SUBVENTION.

Av.

Dt.		\$ cts.	1878. 1er juillet...	1879. 1er janvier...	\$ cts.
1878. 1er juillet	Caisse.....	104,046 78	Subvention	Subvention	91,500 00
1879. 1er janvier	do	104,046 78	Intérêt sur \$501,871 12.....	Intérêt sur \$501,871 24.....	12,546 78
		208,093 56			208,093 56

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 11.

PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SA DETTE.

Av.

Dt.

1879. 30 juin	Balance reportée.....	\$ cts. 393,060 89	1878. 1er juillet....	Balance de l'année dernière	\$ cts. 393 060 89
			1879. 1er juillet....	Balance reportée.....	393,060 89

J. M. COURTNEY,

Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 12.

PROVINCE DU MANITOBA—COMPTE DE SUBVENTION

DT.

AV.

1878.	1878.	\$	cts.	1879.	\$	cts.	\$	cts.
1er juillet... En caisse	1er juillet.	45,000	00	Subvention.....	13,373	48	21,800	00
1879.				Plus pour 7 années	9,826	52		
1er janvier... do	1879.	45,000	00	Intérêt sur \$393,060 89			23,200	00
	1er janvier...			Subvention.....	13,373	48	21,800	00
				Plus pour 7 années	9,826	52		
				Intérêt sur \$393,060 89			23,200	00
							90,000	00

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES
OTTAWA, 6 janvier 1880.

No. 13.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SA DETTE.

AV.

	1878.	1879.	1878.	1879.	\$ cts.
13 sept....	Payé à l'Hon. G. W. DeBlois pour dommages aux terrains, causés par la construction du chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard	\$ 174 00	1er juillet...	Balance de l'année dernière	801,530 12
1879.	30 juin ...	Balance.....	1er juillet...	Balance reportée	783,356 12
		793,356 12	1879.		801,530 12
		801,530 12			783,356 12

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 6 janvier 1880

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

No. 15.

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—COMPTE DE SUBVENTION.

Av.

Dt.

	1878.	1879.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1878.						
1er juillet...	En caisse	79,123 24	1er juillet...	Subvention	20,038 25	75,108 40
				Intérêt sur \$891,530 12	16,023 41	
				do		4,014 84
1879.						
1er janvier...	En caisse	78,325 54	1er janvier...	Subvention	20,033 25	75,108 40
				Intérêt sur \$811,530 12		
				Moins, intér. sur 640,936 65	\$16,023 41	
				do	671 65	
				do	123 15	
				do	8,171 00	
					16,821 11	3,217 14
						157,448 78

J. M. COURTNEY,
Député du ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
 OTTAWA, 6 janvier 1880.

I N D E X .

	PARTIE	PAGE
ABRAHAM, Plaines d', loyer des	ii	169
Accidents et naufrages, enquête	ii	191
Accise, département de l', appointements.....	ii	39
do do dépenses contingentes.....	ii	61
do service extérieur.....	ii	278
do do appointements.....	ii	277
do do gratifications aux veuves d'employés	ii	198
do remboursements	ii	278
do bureau de l', Toronto, réparations.....	ii	254
Accise, dépenses de l'.....	ii	277
do saisies.....	ii	285
do Ontario	ii	277
do Québec	ii	277
do Nouvelle-Ecosse	ii	277
do Nouveau-Brunswick	ii	277
do Ile du Prince-Edouard.....	ii	277
do Manitoba.....	ii	277
do Colombie-Britannique.....	ii	278
do dépenses contingentes et générales	ii	278
Accise, revenu et frais de perception de l'.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do saisies.....	i	61
Accise, revenu de l', Ontario	i	12
do Québec.....	i	12
do Nouvelle-Ecosse	i	12
do Nouveau-Brunswick	i	12
do Ile du Prince-Edouard	i	12
do Manitoba.....	i	12
do Colombie-Britannique.....	i	12
Actif et passif, 1867 à 1879		xiii
Adjudant-général, appointements du personnel du bureau de l'.....	ii	30
Administration de la justice, dépense.....	ii	72
do do do Ontario.....	ii	73
do do do Québec.....	ii	76
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	79
do do do Nouveau-Brunswick	ii	80
do do do Manitoba.....	ii	81
do do do territoires du Nord-Ouest.....	ia	81
do do do Colombie-Britannique.....	ii	82
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	81
do do do diverses.....	ii	83
do do do gratification aux veuves de juges.....	ii	198
Administration, frais d'.....	ii	14

	PARTIE	PAGE
Agence d'émigration, Québec, appointements et dépenses contingentes	ii	113
do Montréal do do	ii	113
do Sherbrooke do do	ii	115
do Toronto do do	ii	113
do London do do	ii	114
do Hamilton do do	ii	114
do Ottawa do do	ii	114
do Kingston do do	ii	114
do Halifax do do	ii	115
do Saint-Jean do do	ii	115
do Winnipeg do do	ii	115
do Dufferin, Manitoba do	ii	115
do Londres, Angleterre do	ii	113
Agent de la couronne pour les colonies, compte de banque.....		xxxii
Agriculture, de la statistique et de l'immigration, appointements du ministère de l'.....	ii	45
do do do dép. contingentes do	ii	67
do do et des arts, dépenses.....	ii	99
Aide aux musiciens de corps effectifs.....	ii	159
Allan, subvention à la ligne de vapeurs.....	ii	190
Allocations, mise à la retraite.....	ii	105
do de circuit aux juges, Ontario.....	ii	76
do do do Québec	ii	77
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	79
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	80
do do do Manitoba.....	ii	81
do do do Colombie-Britannique.....	ii	83
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	83
do milice—état-major de districts.....	ii	143
do instruction militaire	ii	145
Amélioration des rivières	ii	244
do des havres, revenu.....	i	36
Amendes, confiscations et saisies, revenu de l'accise.....	i	61
do do douanes	i	62
do do do récapitulation.....	i	64
Amortissement, fonds d'.....	ii	24e
Anglais, rivière des, à Sunshine Creek.....	ii	220
Anglo-Américaine, subvention à la compagnie de télégraphe.....	ii	273
Anse de Dulap	ii	260
Appel, traitements des juges de la cour d', Ontario.....	ii	73
Approvisionnement militaires, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
do achat.....	ii	179
Arbitrages et jugements, appointements, frais de route, etc.....	ii	264
Archives, soin des.....	ii	99
Arichat-ouest, havre d'.....	ii	260
Armes et munitions, revenu provenant de la vente d'.....	i	37
Arpentages et inspections, appointements et déboursés.....	ii	264
Arpentages dans le Manitoba, dépense à compte des.....	ii	207
Arpenteurs fédéraux, allocation au bureau des examinateurs.....	ii	209
do honoraires d'examen.....	i	55

	PARTIE	PAGE
Arpenteurs, terres fédérales, honoraires d'examen	i	57
do do allocations au bureau des examinateurs.....	ii	209
Arsenaux, loyer et dépenses contingentes.....	ii	146
Artillerie de place, entretien et équipement des batteries d'.....	ii	147
do batteries de campagne, entretien et équipement.....	ii	185
do corps de musique, aide aux.....	ii	159
Arts, agriculture et statistique, dépenses.....	ii	99
Associations de carabiniers de bataillon, aide aux.....	ii	155
Associations de carabiniers de district, aide aux.....	ii	155
Associations de tir locales, aide du gouvernement aux.....	ii	153
do musiques efficaces do.....	ii	159
Auditeur, bureau de l', Halifax, appointements et dépenses contingentes.....	ii	18
do Saint-Jean do do.....	ii	20
do Charlottetown do do.....	ii	22
do Prince Arthur's Landing do.....	ii	22
Auditeur-général, bureau de l', appointements.....	ii	35
do do dépenses contingentes.....	ii	57
BAIE Colville, Souris.....	ii	261
Balance des emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1875 à juin 1879.....		lviif
Banc de la reine, Ontario, traitements de la cour du.....	ii	73
do do allocations de circuit.....	ii	76
do Québec, traitements de la cour du.....	ii	75
do do allocations de circuit.....	ii	77
do Nouvelle-Écosse, traitements.....	ii	79
do do allocations de circuit.....	ii	79
do Nouveau-Brunswick, traitements.....	ii	80
do do allocations de circuit.....	ii	80
do Manitoba, traitements.....	ii	81
do do allocations de circuit.....	ii	81
Bancs d'huîtres, dépense.....	ii	93
Banque d'Echange, compte spécial avec la.....		xxvi
Banque de Saint-Hyacinthe, compte de la.....		xxvi
do Ville-Marie.....		xxvi
do de Saint-Jean.....		xxvi
Banque Nationale, compte de la.....		xxvi
Banques, compte spécial avec les.....		xxvi
Banques, émissions de, droits perçus.....	i	39
Baring frères et Cie, comptes de banque.....		xxxii
Bas-Canada, intérêt, pensions des veuves et pensions non-commuées.....	ii	12
do do fonds d'éducation supérieure.....	ii	13
do recettes, fonds des réserves du clergé.....	iii	4
Bateaux à vapeur, jaugeage des.....	ii	194
Batterie d'artillerie "A", entretien de la.....	ii	148
Batterie d'artillerie "B", entretien.....	ii	149
Batteries d'artillerie de campagne, bouches à feu et équipement des.....	ii	185
Batteries d'artillerie de place, entretien et équipement des.....	ii	147
do do campagne do.....	ii	185
Bassin de radoub, Québec, avance au.....	ii	24a

	PARTIE	PAGE
Caisses d'épargne, Ile du Prince-Edouard, opérations annuelles.....		xlviii
do do appoint. et dépenses contingentes du bureau du sous-receveur-général.....	ii	19
do récapitulation.....		xlix
do récapitulation générale.....		liii
Caisses d'épargne du gouvernement, appointements des agents	ii	18
Camps militaires, dépense annuelle	ii	143
Canada, Gazette du, impression.....	ii	200
CANADA, dette du, 1868 à 1879.....		xvi
do payable à Londres, 1868 à 1879		xviii
do actif et passif, 1868 à 1879.....		xvi
do dépense du capital do		xx
do recettes et dépenses, 1868 à 1879.....		xxiii
do bilan		xxvi
do fonds consolidé.....		xxxiv
do recettes et paiements, 1879.. ..		xxxvi
do province du, débentures sterling rachetées	ii	24f
do bons du cours, rachat	ii	24f
do province du, compte de sa dette	iv	2
do bons payables à Londres, intérêt sur	ii	3
do do en Canada do	ii	8
do do effets à 5 et 6 pour cent d'intérêt.....	ii	9
do bons des provinces, payables à Londres	ii	2
do do do Canada.....	ii	8
do do commission et courtage.....	ii	14
do achat de bons à 4 et 6 pour cent.....	ii	24e
do emprunt.....	ii	24e
do do rachat.....	ii	24f
do do de 1874.....	ii	24e
do do de 1875, 1876 et 1878.....	ii	24d
do cour suprême, traitements et dépenses contingentes.....	ii	72
do cour de l'échiquier do do	ii	72
do pensions des veuves et pensions non commuées, Haut et Bas-Canada.....	ii	12
do chemin de fer du Pacifique, exploration.....	ii	223
do do rails, attaches et carvelles.....	ii	222
do do embranchement de Pembina, construction.....	ii	220
do do de Fort-William à la crique Sunshine.....	ii	220
do do de la crique Sunshine à la rivière des Anglais.....	ii	220
do do du Portage-du-Rat au lac La Crosse.....	ii	220
do do du lac La Crosse à la rivière Rouge.....	ii	220
do do écluse de Fort Frances, construction.....	ii	221
Canada Creek.....	ii	259
Canal Beauharnois, appointements et dépenses contingentes.....	ii	267
do revenu des péages, etc	i	20
do loyer de pouvoirs d'eau	i	28
Canal de la Baie Burlington, recettes et frais de perception	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	269
do dépense totale jusqu'au 30 juin		xxvi

	PARTIE	PAGE
Canaux, revenu des, entretien et réparations.....	i	20
do récapitulation.....	i	22
do agrandissement des.....	ii	213
do appointements des percepteurs.....	ii	266
do inspection des.....	ii	270
do remboursements.....	ii	274
Canots et appareils de sauvetage.....	ii	191
Capitaines et seconds, examens des.....	ii	191
do recettes des examens.....	i	57
Capital, dépense du.....		xx
do travaux et édifices publics, imputable sur le capital.....	ii	213
Cap Race, phare du, dépense.....	ii	192
Carillon et Grenville, canal de, appointements et dépenses contingentes.....	ii	269
do Châte à Blondeau, canal de, dépense, travaux exécutés.....	ii	215
Cataraqui, pont de, loyer.....	ii	168
Cavalerie, aide aux corps de musique.....	ii	159
Chambly, canal, revenu, frais de perception et réparations.....	i	20
do do do do récapitulation.....	i	22
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	268
Chambre des communes, appointem. dépenses contingentes et indemnité aux membres..	ii	88
Change, prime et escompte, recettes.....	i	47
do do dépense.....	ii	246
Charlottetown, caisse d'épargne de, administration.....	ii	22
do do opérations annuelles.....	xlviii	
do construction et réparations.....	ii	255
do station de quarantaine, entretien.....	ii	122
Chatham, N.B., bureau de poste.....	ii	248
Chauffage des édifices publics, Ottawa.....	ii	255
Chauffage et eau, édifices départementaux, Ottawa, dépense.....	ii	251
Chemins de fer du gouvernement, construction et frais d'exploitation.....	ii	219
do do Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Bruswick.....	ii	219
Chemins de fer, revenu et frais de perception.....	i	22
do dépense, compte du capital.....	ii	219
do do déductions sur le revenu.....	ii	273
do Pacifique, dépense totale jusqu'au 30 juin 1879.....	xxviii	
do do exploration.....	ii	220
do Intercolonial, dépense, compte du capital.....	ii	219
do do do totale jusqu'au 30 juin 1879.....	xxviii	
do do compte de banque ouvert.....	xxxii	
do do déductions sur le revenu.....	ii	273
do do "A" à "B," recettes et dépenses.....	iii	86
do do do prolongement jusqu'à Halifax.....	ii	219
do emprunt.....	ii	24c
do Ile du Prince-Edouard, dépense, compte du capital..	ii	220
do do do totale jusqu'au 30 juin 1879.....	xxviii	
do do compte de banque ouvert.....	xxxii	
do do détails de la dépense.....	iii	90
do Nord, compte de règlement.....	xxviii	

	PARTIE	PAGE
Chemins de fer du gouvernement, N.-E. et N.-B., dépense totale jusqu'au 30 juin 1879...	xxviii	
do Grand-Tronc, compte de bons.....	xxviii	
Chemins et ponts, Haut et Bas-Canada, total de la dépense jusqu'au 30 juin 1879.....	xxvi	
Chûte à Blondeau et canal Carillon, dépense.....	ii	215
Chûtes de la Chaudière et rivière Ottawa, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	27
Circuit, allocations de, aux juges, Ontario.....	ii	76
do do Québec.....	ii	77
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	79
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	80
do do Manitoba.....	ii	81
do do Colombie-Britannique.....	ii	83
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	82
Citélle, Québec, réparations à la.....	ii	253
Classification des capitaines et seconds, dépenses.....	ii	191
do des navires, dépense.....	ii	191
Colborne, havre de, revenu.....	i	24
Colombie-Britannique, droits de douane perçus.....	i	8
do do récapitulation.....	i	10
do saisies, revenu provenant de.....	i	63
do do récapitulation.....	i	63
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do revenu du fonds des marins malades.....	i	31
do revenu provenant du fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	34
do pêcheries, appointements et déboursés.....	ii	193
do phares, construction et entretien.....	ii	192
do bons, commissions.....	ii	17
do do (4 et 5 pour cent) achat de.....	ii	240
do saisies, douane.....	ii	285
do do accise.....	ii	285
do agences de caisses d'épargne, opérations annuelles.....	xlvii	
do bureau du sous-receveur-général, appointements.....	ii	22
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do pénitencier, entretien.....	ii	87
do do construction.....	ii	249
do do détails de la dépense.....	iii	18
do hôpital de la marine, entretien de.....	ii	102
do agents de la marine, appointements, etc.....	ii	192
do compte d'exploration du chemin de fer du Pacifique.....	ii	221
do compte de sa dette.....	iv	10
do compte indéterminé.....	xxxii	
do subvention à la.....	ii	280
do do détails.....	xxiii	
do Sauvages, annuités aux.....	ii	205
do do bilan.....	iii	33
do édifices publics, réparations aux.....	ii	248
do cour suprême.....	ii	82
do cours de comté.....	ii	82
do allocations de circuit.....	ii	83

	PARTIE	PAGE
Colombie-Britannique, agents des travaux publics, appoint. et dépenses contingentes..	ii	272
do do phares do do ...	ii	192
do postes, revenu	i	16
do do dépense	ii	282
do télégraphe, recettes	i	26
do do entretien (subvention)	ii	272
do inspection des bateaux à vapeur	ii	194
do intérêt sur débetures	ii	7
do emprunt	ii	24e
do cour suprême, traitements et allocations de circuit	ii	82
do cour de comté do et frais de route	ii	82
do douanes, appointements et dépenses contingentes des ports	ii	276
do accise do do do	ii	278
do timbres des poids et mesures, revenu	i	45
Colonisation, immigration	ii	120
Combustible et éclairage, Rideau Hall	ii	256
Commission de la frontière, Ontario	ii	201
Commission du service civil, traitements et dépenses contingentes	ii	70
Communication à la vapeur, dépense	ii	190
Commutation de droits, armée et marine	ii	200
Compagnies d'assurance, inspection des, dépense	ii	196
do do revenu		xix
Compagnies d'infanterie, solde et allocations aux	ii	145
do associations de carabiniers, aides aux	ii	155
do musiques de corps effectifs, aides aux	ii	193
Compensation aux seigneurs, B.C.	ii	24f
do pensionnaires, milice	ii	104
Comptes avec les provinces.	iv	1
Compte consolidé des banques		xxvi
Compte d'emprunt, escompte et charges	ii	287
Compte indéterminé de la circulation		xxxii
Confiscations, amendes et saisies, revenu de l'accise	i	61
do do revenu des douanes	i	62
do do douanes, récapitulation	i	64
Conseil privé de la reine, bureau du, appointements	ii	27
do do dépenses contingentes	ii	49
Construction d'un pénitencier général pour les provinces maritimes	ii	249
Cornwall, canal, revenu et frais de perception	i	20
do do loyers de pouvoirs d'eau	i	26
do dépense, compte du capital	ii	214
do do taux de péages remboursés	ii	274
do appointements et dépenses contingentes	ii	268
Corps de musique de district, aide aux	ii	159
Cour de chancellerie, Ontario, traitements de la	ii	37
Cour de vice-amirauté, Québec	ii	77
do do Nouvelle-Ecosse	ii	79
do do Nouveau-Brunswick	ii	80
Cour suprême (Canada), traitements	ii	72
do de l'échiquier do	ii	72

	PARTIE	PAGE
Cour d'erreur et d'appel, Ontario, traitements.....	ii	73
do du banc de la reine do	ii	73
do de chancellerie do	ii	73
do des plaids communs do	ii	73
do de comté do	ii	74
do du banc de la reine, Québec, traitements	ii	76
do supérieure do	ii	76
do de vice-amirauté do	ii	77
do suprême, Nouvelle-Ecosse, traitements.....	ii	79
do de vice-amirauté, do	ii	79
do de comté do	ii	79
do suprême, Nouveau-Branswick, traitements.....	ii	80
do de vice-amirauté do	ii	80
do de comté do	ii	80
do du banc de la reine, Manitoba, traitements.....	ii	81
do supérieure, Ile du Prince-Edouard, traitements	ii	81
do de comté do do	ii	81
do suprême, Colombie-Britannique, traitements.....	ii	82
do de comté do do	ii	82
Cowichan, rivière, améliorations, dépense.....	ii	244
Culbute, canal de la, dépense	ii	215
DEDUCTIONS sur le revenu, travaux publics.....	ii	206
do do récapitulation.....	ii	274
do douanes.....	ii	277
do accise.....	ii	279
do poids et mesures.....	ii	280
do inspection de denrées	ii	281
do falsification des substances alimentaires	ii	282
do postes.....	ii	207
do terres fédérales.....	ii	283
do menus revenus.....	ii	285
do saisies.....	ii	202
Delfosse, M., présent à.....	ii	48
Dépenses contingentes des ministères.....	ii	5
do do remboursements.....	ii	155
do de la milice.....	ii	162
do do en général.....	ii	272
do des canaux	ii	275
do des douanes, service extérieur.....	ii	162
Dépenses contingentes générales de la milice.....	ii	xx
Dépense, compte du capital		xxiii
do et recettes, 1867 à 1879.....		xxxvi
do do 1879.....		188
Dépense relative aux mesures de précaution à prendre pour la défense	ii	197
Dépenses imprévues.....	ii	xxvi
Desjardins, canal, compte du.....		3
Dette, compte de sa, Ontario.....	iv	
do do Québec.....	iv	

	PARTIE	PAGE
Dette, compte de sa, Nouvelle-Ecosse.....	iv	6
do do Nouveau-Brunswick.....	iv	8
do do Ile du Prince-Edouard.....	iv	14
do do Manitoba.....	iv	12
do do Colombie-Britannique.....	iv	10
Dette fédérale, de 1867 à 1879.....		xvi
Dette fondée, payable en Canada.....		liv
do do do intérêt.....	ii	8
do do à Londres.....		lvi
do do do intérêt.....	ii	2
Dette, intérêt sur la.....	ii	2
do rachat de la.....	ii	24f
do état comparatif, depuis juillet 1867 jusqu'à juin 1879.....		xvi
do do do payable à Londres.....		xviii
do compte de la, province du Canada.....	iv	2
do do Ontario et Québec (indéterminé).....	iv	4
Dette non fondée, intérêt.....	ii	11
Dette publique, intérêt sur la.....	ii	2
do frais d'administration.....	ii	14
do rachat de la.....	ii	24f
Directeur des pénitenciers, bureau du, appointements et dépenses contingentes.....	ii	29
Diverses dépenses.....	ii	197
do travaux et édifices publics.....	ii	264
do impressions.....	ii	200
do déductions sur menus revenus.....	ii	283
<i>Divers états.....</i>	lii	i
Divers, législation.....	ii	88
do approvisionnements militaires, produits de la vente d'.....	i	37
do phares, revenu provenant des.....	i	38
do justice, dépense.....	ii	83
do douanes, do.....	ii	276
Divers travaux, dépenses imprévues, réparations, etc.....	ii	264
do dépenses des canaux.....	ii	266
Douane, H.C. et B.C., capital.....		xxi
Douanes, ministère des, appointements.....	ii	38
do do dépenses contingentes.....	ii	60
do appointements et dépenses contingentes, service extérieur.....	ii	275
Douane, Montréal, réparations à la.....	ii	253
do Pictou do.....	ii	255
do Guelph, construction.....	ii	244
do Toronto do.....	ii	245
do Kingston, réparations à la.....	ii	254
do Saint-Jean, P.Q., construction.....	ii	246
do Saint-Jean, construction.....	ii	247
Douanes, revenu, dépenses, Ontario.....	ii	275
do do Québec.....	ii	275
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	275
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	275
do do Manitoba.....	ii	275

	PARTIE	PAGE
Donanes, revenu, dépenses, Colombie-Britannique.....	ii	276
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	276
do do divers.....	ii	276
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	197
Douanes, revenu et dépense, Manitoba.....	i	8
do do Colombie-Britannique.....	i	8
do do Ile du Prince-Edouard.....	i	8
do do Territoires du Nord-Ouest.....	i	8
do saisies.....	i	62
do dépenses.....	ii	275
Donanes, revenu et frais de perception.....	i	2
do do récapitulation.....	i	10
do do Ontario.....	i	2
do do Québec.....	i	4
do do Nouveau-Brunswick.....	i	6
do do Nouvelle-Ecosse.....	i	6
"Douglas, Sir James," entretien du steamer.....	ii	191
Dragage, dépense à compte du.....	ii	263
Dragueurs, achat de, et réparations.....	ii	263
Dragueurs du gouvernement, inspection et achat de.....	ii	263
Droits commués, armée et marine.....	ii	200
Droits de douane, commués.....	ii	200
do remboursés.....	ii	276
Droits perçus, donanes.....	i	2
do accise.....	i	14
do travaux publics.....	i	26
do inspection et mesurage du bois de construction.....	i	28
do fonds des marins malades.....	i	32
do inspection des bateaux à vapeur.....	i	36
do améliorations des havres.....	i	29
do timbres d'effets de commerce.....	i	40
do émissions de billets de banques.....	i	39
do licences des pêcheries.....	i	55
do divers.....	i	57
"Druid," entretien du steamer.....	ii	191
Dufferin, Manitoba, agence d'immigration, dépense.....	ii	115
Duluth, E.-U. do do.....	ii	118
ECHIQUEUR, cour de l', appointements et dépenses contingentes.....	ii	72
Ecluse de Fort-Frances, construction.....	ii	221
do Sainte-Anne, perception du revenu, dépenses et réparations.....	i	20
do do construction.....	ii	214
do do appointements et dépenses contingentes.....	ii	270
Edifices départementaux et terrains, Ottawa, dépense, compte du capital.....	ii	218
do do do compte du revenu.....	ii	260
Edifices fédéraux, Halifax, réparations.....	ii	254
do Victoria, C.B.....	ii	255
do Charlottetown, I.P.E.....	ii	258

	PARTIE	PAGE
Edifices, imputable sur le capital	ii	213
do revenu.....	ii	244
Edifices publics, C.-B., recettes provenant de loyers et ventes	i	59
Edifices publics, construction.....	ii	244
do Ottawa, réparations aux	ii	250
do do chauffage.....	ii	255
do do enlèvement de la neige.....	ii	256
do do approvisionnement du gaz.....	ii	256
do imputable sur le fonds consolidé	ii	244
do loyers, réparations et meubles.....	ii	250
do en général, construction.....	ii	244
do et des départements, Ottawa.....	ii	218
do do do terrains	ii	218
do do do mansardes du bloc de l'est	ii	219
do do do tour.....	ii	219
do do do extension du bloc de l'ouest.....	ii	219
Edifices publics, dépense, compte du capital.....	ii	218
do compte du revenu.....	ii	244
Edwardsburg, canal, revenu et frais de perception.....	i	20
Effectif de la milice	ii	143
Effets canadiens, intérêt payé sur les 5 et 6 pour cent	ii	9
do rachat do do	ii	24f
Elections contestées, allocation aux juges.....	ii	95
Elections contestées, dépenses	ii	95
Embranchement de Pembina, construction du chemin de fer du Pacifique.....	ii	221
Emigration, agriculture et statistique, appointements du ministère de l'.....	ii	45
do do do dépenses contingentes.....	ii	67
Emigration, dépense.....	ii	113
Émis et rachetés, bons, juillet 1878 à juin 1879.....		lviii
Employés civils, gratification aux veuves, etc.....	ii	197
Employés mis à la retraite, allocations aux.....	ii	105
Empruns autorisés, et bons émis et rachetés, juillet 1878 à juin 1879.....		lviii
Emprunt canadien consolidé.....	ii	24c
do du chemin de fer intercolonial.....	ii	24c
do fédéral, 1874, 1875, 1876 et 1878.....	ii	24c, 24d
do de la terre de Rupert, garanti	ii	24c
do de la Colombie-Britannique.....	ii	24c
Emprunts autorisés et bons émis et rachetés, juillet 1875 à juin 1879.....		lviii
Emprunts négociables, dépense autorisée et bons émis et rachetés, 1877-78.....		lviii
Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa	ii	256
Entrepôt de vérification, Toronto, construction de l'.....	ii	253
do do Montréal do	ii	252
Entrepôt de vérification, Montréal, réparations à l'.....	ii	246
Enquêtes sur les naufrages et accidents	ii	191
Enregistrement des naissances, mariages, etc., Québec.....	ii	99
Enregistrement et classification des navires canadiens, dépense.....	ii	191
Entretien des vapeurs fédéraux.....	ii	191
Équité, cour d', Nouvelle-Ecosse, appointements.....	ii	79
Errata.....		vii

	PARTIE	PAGE
Erreur et d'appel, cour d', Ontario, appointements de la	ii	73
Escompte, prime et change, recettes	i	47
do do dépense	ii	24b, 287
Espagne et France, mission commerciale.....	ii	201
Espèces, compte de réserve.....		xxxii
Estacades et glissoires, revenu et frais de perception.....	i	22
do construction	ii	265
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	272
Etat-major de district, solde et allocation.....	ii	143
Etats auxiliaires	i	2
Etats comparatifs		xv
do généraux		xxv
do du revenu.....	i	1
do de la dépense.....	ii	1
ETATS-UNIS, frais de port par voie de mer	i	19
Examen des capitaines et seconds.....	ii	191
do do recettes	i	57
do arpenteurs fédéraux, recettes.....	i	57
do do dépense.....	ii	209
Exercices annuels, 1878-79	ii	186
Exploration du chemin de fer du Pacifique, dépense.....	ii	223
Exploration géologique, dépense à compte de l'	ii	97
do détails des recettes et dépenses.....	iii	5
Exposition de Sydney, N.-G.-S., dépense.....	ii	101
do Paris do	ii	100
FALSIFICATION des substances alimentaires, dépense.....	ii	281
Finances, ministère des, appointements.....	ii	35
do dépenses contingentes.....	ii	58
Finances, rapport du ministre des.....		i
Fonds consolidé, état du		xxxiv
do dépenses, travaux et édifices publics, imputables sur le.....	ii	244
do emprunt canadien, rachat.....	ii	24f
do emprunt consolidé, rachat des bons à 5 pour cent	ii	24f
Fonds d'amortissement	ii	24e
Fonds d'amortissement, emprunts		lix
Fonds de dépôts, intérêt.....	ii	12
Fonds de retraite, revenu.....	i	60
do dépense.....	ii	105
Fonds des écoles communes, intérêt payé.....	ii	21
Fonds des marins malades, revenu.....	i	29
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada, recettes et paiements.....	iii	3
do Bas-Canada, recettes.....	iii	4
Fonds des Sauvages, intérêt.....	ii	12
Fonds d'inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do dépense.....	ii	194
Fort Frances, écluse de, construction.....	i	221
Fort-Garry (en bas), pénitencier, entretien.....	ii	87

	PARTIE	PAGE
Fort-Garry (en bas), pénitencier, revenu, entretien	ii	82
Fort-William à Sunshine Creek et section de Selkirk, C.C.P., construction.....	ii	220
Fortifications, Québec, réparations.....	ii	246
do Kingston, réparations.....	ii	244
Frais d'administration.....	ii	14
do l'hon. receveur-général, commis surnuméraires.....	ii	23
do bureau du sous-receveur-général, Toronto, appointements.....	ii	17
do do do Halifax do	ii	18
do do do Saint-Jean do	ii	20
do do do Winnipeg do	ii	21
do do do Victoria do	ii	22
do caisses d'épargne, Ontario.....		xli
do do Nouveau-Brunswick.....		xlv
do do Nouvelle-Ecosse.....		xliv
do do Ile du Prince-Edouard.....		xlviii
do do Colombie-Britannique		xlvii
do do Manitoba.....		xlvii
do Nouvelle-Ecosse, appointements des agents.....	ii	19
do Nouveau-Brunswick do	ii	21
do Colombie-Britannique do	ii	23
do bureau de l'auditeur, Halifax, appointements	ii	18
do do Saint-Jean do ..	ii	20
do do Charlottetown do	ii	22
do do Victoria do	ii	22
do do Winnipeg do	ii	21
do do débarcadère du Prince Arthur, appoint.	ii	22
do dette publique.....	ii	14
Frais de port, Grande-Bretagne	i	18
do Etats-Unis.....	i	19
Frais et escompte, compte d'emprunt.....	ii	287
France et Espagne, mission commerciale à la.....	ii	202
Frédéricton, bureaux publics de.....	ii	247
GARDE-PÊCHE, appointements et déboursés.....	ii	193
Gatineau et New-Edinburgh, recettes du passage d'eau.....	i	24
Gaz, approvisionnement de, édifices publics, Ottawa.....	ii	256
Gaz, inspection du.....	ii	279
Gazette du Canada, impression.....	ii	200
Glendon, entretien du vapeur.....	ii	191
Glissoires et estacades, revenu et frais de perception	i	22
do do récapitulation.....	i	26
do construction	ii	265
do appointements, etc.....	ii	272
Glyn et Baring, comptes d'emprunt et indéterminé, solde.....		xxxii
Glyn, Mills, Currie et Cie., comptes de banque et indéterminé, solde.....		xxxiii
Gouvernement civil, appointements.....	ii	25
do dépenses contingentes.....	ii	48
Gouvernement du Nord-Ouest, organisation du.....	ii	201

	PARTIE	PAGE
Gouvernement impérial, compte de banque.....		xxxii
Gouverneur-général, réception du.....	ii	202
Gouverneur-général, traitement du.....	ii	25
do bureau du secrétaire du, appointements.....		27
do do dépenses contingentes.....	ii	48
Grande Anse, Baie des Chaleurs.....	ii	258
Grande Anse, havre, construction.....	ii	258
Gratification aux veuves de miliciens.....	ii	104
do do d'employés civils.....	ii	197
Grenville, canal, revenu et frais de perception.....	i	20
do dépense, travaux exécutés, etc.....	ii	215
Grenville et Carillon, canaux de, revenu et frais de perception.....	i	20
do do appointements et dépenses contingentes.....	ii	269
Grosse Isle, station de quarantaine, entretien, etc.....	ii	120
Guelfh, maison de douane, accise et bureau de poste.....	ii	244
HALIFAX et autres caisses d'épargne, Nouvelle-Ecosse, dépôts, etc.....		xliv
do bureau du sous-receveur-général, appointements, etc.....	ii	18
do bureau de l'auditeur, appointements, etc.....	ii	18
do pénitencier, revenu.....	i	56
do do dépense.....	ii	86
do do détails de la dépense.....	iii	14
do station de la quarantaine, entretien.....	ii	121
de agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....	ii	115
do prolongement du chemin de fer Intercolonial.....	ii	219
Hamilton, agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....		114
do bureau de poste, réparations.....	ii	254
Hampton, havre de, construction.....		260
Haut-Canada, fonds des bâtisses du, intérêt.....		12
do do de l'école de grammaire.....	ii	13
do pensions des veuves et pensions non commuées.....	ii	12
do fonds des réserves du clergé, recettes et paiements.....	iii	3
do banque du, compte spécial.....		xxx
Havres, recettes.....		i
do bons.....		xxvi
do améliorations des, revenu.....	i	36
do do dépense.....	ii	256
Havre de Chicoutimi, construction.....		ii
Havre de Collingwood, construction.....		ii
Havre de Pickering, construction du.....		ii
Havre des Trois-Brasses.....		ii
Havre de l'île Wood.....		ii
Havres, provinces maritimes.....		ii
do et phares, dépense totale.....		xxvi
Rochehaga, compte de la banque, recettes.....		xxvi
Honoraires d'élection, officiers-rapporteurs.....		ii
Honoraires sur lettres patentes, revenu des.....		i
Hôpital des émigrants, Québec, entretien de l'.....		ii

	PARTIE	PAGE
Hôpitaux de la marine, entretien des.....	ii	102
do gratification aux gardiens.....	ii	198
do Lunenburg.....	ii	248
Hull, passage d'eau, recettes.....	i	24
IMMIGRATION et quarantaine, dépense.....	ii	113
do statistique et agriculture, ministère de, appointements.....	ii	45
do do do dépenses contingentes.....	ii	67
do agence, Québec.....	ii	113
do do Montréal.....	ii	113
do do Sherbrooke.....	ii	115
do do Toronto.....	ii	114
do do London.....	ii	114
do do Hamilton.....	ii	114
do do Ottawa.....	ii	114
do do Kingston.....	ii	114
do do Halifax.....	ii	115
do do Saint-Jean.....	ii	115
do do Winnipeg.....	ii	115
do do Dufferin.....	ii	115
do do Londres, Angleterre.....	ii	113
do do do recettes.....	i	57
do et colonisation.....	ii	120
Impressions, <i>Gazette du Canada</i>	ii	200
do diverses.....	ii	200
Imprimeur de la reine, bureau de l', appointements.....	ii	32
do do dépenses contingentes.....	ii	54
Indemnité seigneuriale aux townships, intérêt sur.....	ii	11
Inspecteur des compagnies d'assurance, appointements, etc.....	ii	195
do canaux, appointements et dépenses contingentes.....	ii	270
do du gaz do do.....	ii	279
Inspecteur des pêcheries, appointements de l'.....	ii	93
Inspecteurs-mesureurs de bois, revenu.....	i	28
do do dépense.....	ii	196
Inspection de bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do do dépense.....	ii	194
Inspection de compagnies d'assurance, dépense.....	ii	195
do do revenu.....	ii	xxiii
do ports douaniers, dépenses contingentes et autres s'y rattachant.....	ii	275
do prisons et pénitenciers, entretien.....	ii	88
Inspection des principaux produits.....	ii	280
do poids et mesures.....	ii	279
Inspection et arpentages, appointements et déboursés.....	ii	264
Inspection et mesurage de bois, revenu.....	i	28
do do dépense.....	ii	196
Institutions scientifiques, entretien des.....	ii	97
Instruction militaire, dépenses.....	ii	145
do 1878-79.....	ii	18

	PARTIE	PAGE
Intercolonial, chemin de fer, dépenses.....	iii	86
do do do récapitulation.....	iii	86
do do emprunt fonds d'amortissement.....	ii	24c
do do transport des immigrants.....	ii	116
do do rachat.....	ii	24c
do do dépense, compte du capital.....	ii	219
do do do prolongement dans Halifax.....	ii	219
do do do imputable sur le revenu.....	ii	273
do do do détails "A" à "D".....	iii	86
do do do imputable sur le revenu.....	iii	86
do do do frais d'administration.....	iii	86
do do dépense brute.....	iii	86
do do compte d'approvisionnement, 1879.....	iii	88
do do bilan des livres de chemins de fer, 1879.....	iii	89
do do revenu, 1879.....	iii	87
do do matériel roulant.....	iii	86
do do entretien de la voie et des constructions.....	iii	86
do do frais généraux.....	iii	86
do do déduction sur le revenu.....	ii	273
do do plus grandes facilités à Saint-Jean.....	ii	219
Intérêt sur placements (permanents)—revenu en provenant.....	i	49
do do (temporaires).....	i	54
do sur la dette publique, fondée.....	ii	2
do do non fondée.....	ii	11
do sur fonds de dépôts.....	ii	12
do sur bons.....	ii	2
Intérieur, ministère de l', appointements.....	ii	32
do dépenses contingentes.....	ii	55
do division des Sauvages.....	ii	33
do terres de l'artillerie.....	ii	33
do do fédérales.....	ii	33
do division de la police à cheval du Nord-Ouest.....	ii	34
Islandais, transport et dépenses contingentes.....	ii	119
do salaires et dépense.....	ii	119
JACQUES-CARTIER, banque, compte spécial.....		xxvi
Jetées, dépense.....	ii	256
Jugements et arbitrages, appointements.....	ii	264
Juges, allocations de circuit, Ontario.....	ii	76
do do Québec.....	ii	77
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	79
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	80
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	82
do do Colombie-Britannique.....	ii	83
do do Manitoba.....	ii	81
Juges de la cour de comté, Ontario, traitements et frais de route.....	ii	74
do Nouvelle-Ecosse do.....	ii	79
do Nouveau-Brunswick do.....	ii	80
do Colombie-Britannique do.....	ii	82
do Ile du Prince-Edouard do.....	ii	81

	PARTIE	PAGE
Juges, traitements.....	ii	72
do cour suprême et cour de l'échiquier.....	ii	72
do do d'erreur et d'appel, Ontario.....	ii	73
do do du banc de la reine do	ii	73
do do de chancellerie do	ii	73
do do des plaids communs do	ii	73
do do de comté do	ii	74
do do maritime do	ii	75
do do du banc de la reine, Québec.....	ii	76
do do supérieure do	ii	76
do do de vice-amirauté do	ii	77
do do suprême, Nouvelle-Ecosse.....	ii	79
do do de vice-amirauté do	ii	79
do do de comté do	ii	79
do do suprême, Nouveau-Brunswick.....	ii	80
do do de vice-amirauté do	ii	80
do do du banc de la reine, Manitoba.....	ii	91
do do supérieure, Ile du Prince-Edouard.....	ii	81
do do de comté do	ii	81
do do suprême, Colombie-Britannique.....	ii	82
do do de comté do	ii	82
Justice, ministère de la, appointements.....	ii	28
do do dépenses contingentes.....	ii	51
do administration de la	ii	72
do do allocations aux veuves de juges.....	ii	198
do divers	ii	83
KÉWATIN, lieutenant-gouverneur, traitement (<i>ex officio</i>).....	ii	27
do organisation du gouvernement, dépense	ii	204
do lac Supérieur, chemin de fer du Pacifique.....	ii	223
Kincardine, havre de, construction.....	ii	256
Kingsport, N. E., quai.....	i	24
Kingston, pénitencier de, revenu	i	56
do do dépense	ii	86, 250
do do détails des recettes et dépenses	iii	8
do pont de Cataragui, loyer du	ii	168
do observatoire, appointements et dépenses contingentes.....	ii	97
do agence d'immigration do	ii	114
do station d'immigration, réparations à la.....	ii	254
do collège militaire de, entretien du.....	ii	151
do do construction du.....	ii	244
LAC Saint-Pierre, dépense		xxvi
Lac Supérieur et Kéwatin	ii	223
Lachine, canal, dépense, travaux exécutés	ii	213
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do revenu et frais de perception.....	i	20
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	267
do remboursement de péages	ii	274

	PARTIE	PAGE
Législation, dépense	ii	83
do sénat, appointements, dépenses contingentes et indemnité aux sénateurs..	ii	88
do chambre des communes do do membres...	ii	88
do bibliothèque, appointements et dépenses contingentes.....	ii	88
do dépenses des élections	ii	89
do do contestées.....	ii	95
do dépenses générales.....	ii	95
Lettres patentes, revenu provenant de	i	57
Licences, revenu provenant des	i	57
Lieutenants-gouverneurs, traitements des.....	ii	25
Liqueurs enivrantes, trafic des	ii	201
Liverpool, banque de, N.E., compte		xxvi
Lois, impression et refonte des.....	ii	95
London, bureau de poste de, réparations... ..	ii	254
do agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.	ii	114
Londres, Angleterre, agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes...	ii	113
do do do do bibliothèque	ii	199
do do do do loyers perçus	i	57
do do commissions des agents.....	ii	14
Loyers de pouvoirs d'eau, revenu.....	i	26
do do récapitulation	i	26
Loyers, réparations et meubles, édifices publics, Ottawa.....	ii	250
Lunenburg, hôpital de la marine de.....	ii	248
MAGISTRATS stipendiaires, territoires du Nord-Ouest, appointements	ii	81
Majors de brigade, milice, solde et allocations	ii	144
Major-général, solde de la milice, et allocations.....	ii	143
Malpèque, brise-lames, construction.....	ii	261
Mandats sur la poste, bureau des, commissions reçues et payées.	i	18
do do compte de banque et indéterminé.....		xxxii
Mandats non encore payés.....	iii	2
Manitoba, droits de douanes perçus....	i	8
do do do récapitulation.....	i	10
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation	i	14
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	i	34
do timbres d'effets de commerce, revenu perçu	i	40
do poids et mesures, revenu	i	45
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do cour du banc de la reine, traitements et allocations de circuit.....	ii	81
do caisses d'épargne, dépôts.....		xlvi
do bureau du sous-receveur-général, appointements et dépenses contingentes....	ii	21
do pénitencier, revenu.....	i	56
do saisies, douanes	ii	285
do do accise	ii	285
do pénitencier, entretien.....	ii	87, 249
do do détail de la dépense.....	iii	16
do do revenu provenant du.....	i	56
do agences d'immigration, appointements.....	ii	115

	PARTIE	PAGE
Manitoba, sauvages, annuités aux.....	iii	46
do do bilan.....	ii	26
do police à cheval du Nord-Ouest, entretien.....	ii	124
do douanes, appointements et dépenses contingentes.....	ii	275
do accise do do	ii	277
do bureaux de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	282
do terres fédérales, revenu provenant de la vente		xxxvi
do arpentages fédéraux.....	ii	207
do pêcheries, appointements et déboursés.....	ii	193
do bureau des terres, appointements.....	ii	207
do compte du chemin de fer canadien du Pacifique.....	ii	231
do compte de sa dette.....	iv	11
do compte de subvention.....	ii	286
do do détails.....	iv	13
Mansardes du bloc de l'est.....	ii	219
Margaree, C.B., havre	ii	260
Mariages, etc., Québec, enregistrement des.....	i	99
do Nouvelle-Ecosse do	iii	99
Marine, droits commués.....	ii	200
Marine et des pêcheries, agences de la, dépenses.....	ii	193
do do revenu.....	i	54
Marine et des pêcheries, ministère de la, appointements.....	ii	47
do do dépenses contingentes.....	ii	69
Marine et pêcheries, gratification aux veuves d'employés	ii	198
Marine, hôpitaux de la, entretien.....	ii	102
Marins dans la détresse, secours aux.....	ii	102
Marins malades et dans la détresse, entretien.....	ii	102
Marins, revenu du fonds des.....	i	29
Matane, ligne télégraphique entre la rivière au Renard et.....	ii	98
do havre, construction.....	ii	258
Matières, table des.....		iii
Mennonites, total de l'emprunt des.....		xxxii
do immigrants.....	ii	119
Menus revenus, dépense à compte de.....	ii	283
Menus travaux publics, recettes et frais de perception.....	i	24
do récapitulation	i	26
Meubles, loyers et réparations, édifices publics, Ottawa.....	ii	250
do do Rideau Hall.....	ii	251
Milice, effectif de la, dépense.....	ii	143
do transport de l'.....	ii	164
do armes et munitions, produit de la vente d'.....	i	37
do division militaire et état-major de district, solde et allocations.....	ii	143
do collège et écoles militaires, entretien.....	ii	151
do majors de brigade, solde et entretien.....	ii	144
do approvisionnements militaires, produits de la vente d'.....	i	37
do do achat d', etc.	ii	179
do propriétés militaires, soin et entretien.....	ii	163

	PARTIE	PAGE
Milice, effectif de la, associations de carabiniers de district, aide aux.....	ii	155
do corps de musique, aide aux.....	ii	159
do instruction militaire, dépenses s'y rattachant.....	ii	145
do salles d'exercice et champs de tir, dépenses s'y rattachant.....	ii	172
do solde d'exercice et pour fins de campement, dépenses s'y rattachant	ii	186
do pensions.....	ii	104
do collège militaire de Kingston, entretien.....	ii	151
do arsenaux publics.....	ii	146
do munitions.....	ii	185
do uniformes, produits de la vente d'.....	i	37
do do achat d'.....	ii	172
do artillerie de place, solde, entretien et équipement.....	ii	147
do batteries de campagne, solde, bouches à feu, entretien et équipement	ii	185
do dépenses contingentes.....	ii	155
do dépenses contingentes en général.....	ii	162
do compensation pour pertes survenues aux exercices annuels, etc.....	ii	167
do garde à Rideau Hall, entretien de la.....	ii	187
Milice et défense, revenu.....	i	37
do dépenses.....	ii	143
do ministère de la, appointements.....	ii	29
do do dépenses contingentes.....	ii	53
do dépenses contingentes de districts.....	ii	155
do dépenses contingentes en général.....	ii	162
Milice, pensions.....	ii	104
do divisions militaire et état-major de district, solde et allocation.....	ii	143
do districts militaires, allocation annuelle.....	ii	155
do do instruction d'exercice.....	ii	155
do collège militaire, Kingston, entretien.....	ii	151
do approvisionnements militaires, revenu provenant de la vente.....	i	37
do do achat d'.....	ii	179
do mesures de précaution pour fins de défense.....	ii	188
Ministères, appointements.....	ii	27
do dépenses contingentes.....	ii	48
Ministères en général, dépenses contingentes des.....	ii	70
Ministre des finances, rapport du.....		i
Mission commerciale en France et en Espagne.....	ii	202
Monnaie d'agent, comptes de caisse.....		xxxii
Monnaie d'argent et de cuivre, balance, banque de Montréal.....		xxxii
Morden.....	ii	259
Morpeth, havre de.....	ii	256
Morton, Rose et Cie., solde de compte de banque.....		xxxii
Montréal, havre de, avance aux commissaires du.....	ii	24a
do police de rade, solde et entretien.....	ii	190
do commission du havre de.....		xxvi
do compte du havre de.....		xxxii
do banque de, compte spécial, Montréal et Londres.....		xxvi
do do compte indéterminé des billets provinciaux.....		xxxii
do do compte de monnaie d'argent et de cuivre.....		xxxii
do observatoire de, octroi.....	ii	97

	PARTIE	PAGE
Montréal, Cie de paquebots, subvention pour le transport de la malle.....	ii	190
do agence d'immigration de, appointements et dépenses contingentes....	ii	113
do bureau de poste de, construction.....	ii	253
do entrepôt de vérification de, comparé avec le budget.....	ii	246
do bureau du revenu de l'intérieur, réparations.....	ii	253
do douane, réparations.....	ii	253
do bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, revenu.....	i	28
do do do dépenses.....	ii	196
Municipalités, fonds des, H.-C., comptes spéciaux.....		xxx
Munitions pour la milice.....	ii	185
Musée géologique, Montréal, dépense.....	iii	5
NAISSANCES et sépultures, enregistrement des, Québec.....	ii	99
" <i>Napoléon III</i> ," entretien du vapeur.....	ii	191
Navrages et accidents, enquête sur.....	ii	191
Navires, classification des.....	ii	191
Neebish, rapides, déboursés.....	ii	244
Neige, enlèvement de, (édifices publics, Ottawa).	ii	256
Newcastle, Ont, travaux du district de, recettes et frais de perception.....	i	20
do do appointements et réparations.....	ii	271
New-Edinburgh et la Gatineau, passage d'eau, recettes.....	i	24
" <i>Newfield</i> ," entretien du vapeur.....	ii	191
New London, havre de.....	ii	262
Nord, chemin de fer du, compte.....		xxx
do do intérêt.....		xxxi
do do bons.....		xiii
Nord-Ouest, police à cheval du, entretien.....	ii	124
do do solde de la.....	ii	32, 34
do territoires du, droits de douane perçus.....	i	8
do do do récapitulation.....	i	10
do do magistrat stipendiaire, traitement.....	ii	81
do compagnie de transport, transport des immigrants.....	ii	117
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	27
do gouvernement du, organisation du.....	ii	203
do Sauvages, annuités aux.....	iii	64
do do dépenses.....	iii	66, 79
do do arpentage des réserves des.....	iii	85
do do bilan.....	iii	64
do casernes.....	ii	200
Northern Light, construction et entretien du steamer.....	ii	190
Nouveau-Brunswick, droits de douane perçus.....	i	6
do do récapitulation.....	i	10
do do saisies, revenu provenant de.....	i	63
do do do récapitulation.....	i	64
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do fonds des marins malades, revenu.....	i	29
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	33

	PARTIE	PAGE
Nouveau-Brunswick, améliorations de havres, revenu à compte d'.....	i	36
do do dépenses	ii	258
do droits sur émissions de banques.....	i	39
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do timbres des poids et mesures, do	i	44
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do pêcheries, revenu	i	55
do do dépenses.....	ii	193
do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre	ii	7
do do do Saint-Jean, N.-B	ii	8
do bons, commissions sur	ii	15
do traitements des juges	ii	80
do caisses d'épargnes, dépôts, etc.....		xlv
do appointements des agents	ii	21
do do du sous-receveur-général	ii	20
do appointements de l'auditeur	ii	20
do cours, dépense	ii	80
do cour suprême, appointements.....	ii	80
do do allocation de circuit.....	ii	80
do cour de vice-amirauté, appointements.....	ii	80
do cour de comté do	ii	80
do pénitenciers, dépense	ii	86
do do revenu	i	56
do détails de la dépense	iii	12
do hôpitaux de la marine, dépense	ii	102
do chemins de fer do	ii	219
do agence d'immigration, appointements, etc.....	ii	115
do stations de quarantaine.....	ii	121
do lieutenant-gouverneur, traitement du	ii	26
do phares, construction et entretien des	ii	192
do do appointements et dépenses contingentes de l'agence.....	ii	192
do postes, revenu.....	i	16
do do dépense	ii	282
do droits commués	ii	200
do compte de sa dette.....	iv	8
do douanes, appointements et dépenses contingentes, S. E.....	ii	275
do accise do do	ii	277
do compte de subvention.....	ii	286
do do détails.....	iv	9
do bureau de l'auditeur, appointements.....	ii	20
do saisies des douanes, revenu	i	63
do do dépense.....	ii	285
do saisies de l'accise do	ii	285
do do revenu	i	61
do bureau du sous-receveur-général	ii	20
do annuités aux Sauvages.....	ii	205
do do bilan	iii	27
do édifices publics, dépense.....	ii	247
Nouvelle-Ecosse, banque de la, compte d'argent		xxiii

	PARTIE	PAGE
Nouvelle-Ecosse, droits de douanes perçus	i	6
do do récapitulation	i	10
do saisies des douanes, revenu.....	i	63
do do do récapitulation.....	i	64
do droits d'accise perçus.....	i	12
do do récapitulation	i	14
do saisies de l'accise, revenu.....	i	61
do fonds des marins malades.....	i	30
do caisses d'épargne, dépôts, etc.....		xlii
do do appointements des agents	ii	18
do do revenu	i	56
do bureau des mandats sur la poste, compte indéterminé.....		xxxi
do auditeurs du Canada, appointements.....	ii	18
do cours, dépense.....	ii	79
do cour suprême, appointements et allocations.....	ii	79
do cour de vice-amirauté do	ii	79
do cour de comté .. do	ii	79
do cour de circuit, allocation.....	ii	79
do pénitencier, entretien.....	ii	86
do do détail de la dépense.....	iii	14
do do nouvelle construction.....	ii	249
do do revenu.....	i	56
do hôpital de la marine, dépense.....	ii	102
do chemins de fer, dépense.....	ii	219
do chemin de fer, dépense, total jusqu'au 30 juin 1879.....		xxviii
do agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes	ii	115
do station de quarantaine do do	ii	121
do lieutenant-gouverneur, traitement.....	ii	26
do phares, appointements, construction et entretien.....	ii	192
do do do et déboursés des agences.....	ii	192
do pêcheries do do do	ii	193
do do revenu.....	i	55
do compte de sa dette.....	iv	8
do droits commués.....	ii	200
do Sauvages, annuités aux	ii	205
do do bilan.....	iii	28
do saisies, douanes.....	ii	285
do do accise.....	ii	285
do édifices publics, dépenses.....	ii	247
do postes, revenu.....	i	16
do do do	ii	281
do subvention.....	ii	286
do do détails.....	iv	7
do bureau des auditeurs, appointements.....	ii	18
do bureau du sous-receveur-général	ii	18
do douanes, appointements et dépenses contingentes.....	ii	275
do accise do do	ii	277
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	38
do améliorations de havres do	i	36

	PARTIE	PAGE
Nouvelle-Ecosse, amélioration des havres, dépense.....	ii	258
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do timbres de poids et mesures, revenu.....	i	44
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do intérêt sur bons, payable à Londres.....	ii	7
do do do Halifax.....	ii	8
do bons, commissions sur.....	ii	15
Nouvelle-Galles-du-Sud, exposition, dépense.....	ii	101
OAKVILLE, havre de, revenu.....	i	24
do do compagnie du.....	xxxvi	
Observatoire, Québec, entretien.....	ii	97
do Toronto do.....	ii	97
do Kingston do.....	ii	97
do Montréal do.....	ii	97
do Saint-Jean do.....	ii	97
Observatoires et exploration géologique.....	ii	97
do météorologiques, appointements et dépenses contingentes.....	ii	98
Obstacles dans les rivières navigables, enlèvement d'.....	ii	191
Ontario, droits de douanes perçus.....	i	2
do do do récapitulation.....	i	10
do do d'accise do.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14
do compte de subvention.....	ii	286
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	32
do postes do.....	i	16
do do dépense.....	ii	282
do timbres d'effets de commerce do.....	i	40
do timbres de poids et mesures, do.....	i	42
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do do do dépense.....	i	279
do pêcheries, revenu.....	i	55
do do dépense.....	ii	193
do dépenses des cours.....	ii	73
do cour d'erreur et d'appel, traitements.....	ii	73
do do du banc de la reine, do.....	ii	73
do do de chancellerie do.....	ii	73
do do des plaids communs do.....	ii	73
do cours de comté do.....	ii	74
do do maritime.....	ii	75
do douanes, appointements et dépenses contingentes.....	ii	275
do accise do do.....	ii	277
do collège militaire, entretien.....	ii	151
do douanes, saisies, revenu.....	i	62
do do dépense.....	ii	285
do accise do revenu.....	i	61
do commission de la frontière.....	ii	201
do accise, saisies, dépense.....	ii	285
do havres et jetées, do.....	ii	256

	PARTIE	PAGE.
Ontario, caisse d'épargne, Toronto, recette.....		xlvi
do do do dépense.....	ii	17
do pénitencier, Kingston, revenu.....	i	56
do pénitencier de Kingston, dépense.....	ii	
do do détails des recettes et dépenses.....	iii	8
do hôpitaux de marine, entretien.....	ii	94
do agences d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....	ii	113
do Sauvages, annuités aux.....	ii	205
do do bilan.....	iii	25
do édifices publics, dépense.....	ii	244
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do compte de sa dette.....	iv	3
do comptes spécial et indéterminé.....	iv	4
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do commutation de droits.....	ii	200
Orateur, chambre des communes, traitement.....	ii	88
do sénat do.....	ii	88
Organisation du " Patent Record ".....	ii	100
do gouvernement, Territoires du Nord-Ouest.....	ii	203
Ottawa, canaux de l', recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	23
Ottawa, appointements et dépenses contingentes des ministères à.....	ii	27
do usines à gaz, compte des avances.....		xl
do gliasoires et estacades, recettes et frais de perception.....	i	22
do appointements et dépenses contingentes de la police fédérale.....	ii	85
do édifices publics, dépense, compte du capital.....	ii	218
do do do do revenu.....	ii	244
do do do totale jusqu'au 30 juin 1879.....		xxviii
do agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....	ii	114
do bureau du chemin de fer du Pacifique, paiements faits à compte de l'exploration.....	ii	223
do bureau de poste et terrains, construction du.....	ii	245
do édifices publics, chauffage, enlèvement de la neige, gaz, etc.....	ii	256
do eau.....	ii	251
do travaux, dépense totale jusqu'au 30 juin 1879.....		xxvi
do travaux du district, appointements et déboursés.....	ii	275
do canaux, remboursement de péages.....	ii	274
do salle d'exercice.....	ii	246
do bureau des terres de la couronne, appointements et dépenses contingentes.....	iv	4
PACIFIQUE, chemin de fer du, dépense totale jusqu'au 30 juin 1879.....		xxviii
do exploration et construction.....		{ 219 223
do embranchement de Pembina.....	ii	221
Paiements et recettes, Canada.....		xxxvi
Papeterie, bureau de la, appointements.....	ii	31
do bilan.....	iii	20
do profits, 1878-79.....	i	59
do compte d'effets disponibles.....		xxx
Paquebots-poste, subvention.....	ii	190

	PARTIE	PAGE
Paquebots, service des, sur mer et à l'intérieur.....	ii	190
Paris, exposition de.....	ii	100
Parlement, dépense de la bibliothèque du.....	ii	88
<i>Parliamentary Companion</i> , exemplaires du.....	ii	202
<i>Partie I</i> —États du revenu.....	i	1
<i>Partie II</i> —do de la dépense.....	ii	1
<i>Partie III</i> —Divers états.....	iii	1
<i>Partie IV</i> —Comptes avec les provinces.....	iv	1
Passages d'eau, revenu des.....	i	25
Passeports, recettes.....	i	57
Passif et actif, 1867 à 1879.....		xiii
<i>Patent Record</i> , impression.....	ii	100
Pêcheries, revenu.....	i	55
do dépense.....	ii	193
do do Ontario.....	ii	193
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	193
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	193
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	193
Pêcheries et de la marine, ministère des, appointements.....	ii	47
do do dépenses contingentes.....	ii	69
Pénitencier général, provinces maritimes.....	ii	87
Pénitenciers, revenu des.....	i	56
do appointements du bureau du directeur.....	ii	29
do et inspection des prisons, entretien.....	ii	86
do do construction.....	ii	249
do en général, installation et réparations.....	ii	249
do Ontario, revenu.....	i	56
do do entretien.....	ii	86
do do bilan.....	iii	8
do Québec, entretien.....	ii	86
do do revenu.....	i	56
do do bilan.....	iii	10
do Nouvelle-Ecosse, entretien.....	ii	86
do do revenu.....	i	56
do do bilan.....	iii	14
do Nouveau-Brunswick, entretien.....	ii	86
do do revenu.....	i	56
do do bilan.....	iii	12
do provinces maritimes, construction.....	ii	249
do Colombie-Britannique, entretien.....	ii	87
do do construction.....	ii	249
do Manitoba, entretien.....	ii	87
do provinces maritimes en général.....	ii	87
Pensionnaires, compensation aux.....	ii	104
Pensions.....	ii	103
do juges, et al.....	ii	103
do vétérans de 1812.....	ii	104
do aux veuves des membres du clergé, Haut-Canada.....	iii	3
do milice.....	ii	104

	PARTIE	PAGE
Pensions, fonds de retraite.....	ii	105
do gratifications aux veuves d'employés publics.....	ii	197
Pensions des veuves et pensions non-commuées, Haut et Bas-Canada, intérêt.....	ii	12
do de miliciens, Ontario et Québec.....	ii	104
do fonds de réserve du clergé du Haut-Canada,	iii	3
do do do Bas do	iii	4
Perception du revenu, droits et frais de perception s'y rattachant.....	i	1
do douanes do	i	2
do do do récapitulation.....	i	10
do accise, do	i	12
do do do récapitulation....	i	14
do postes do	i	16
do bureau des mandats sur la poste do	i	18
do frais de port par voie de mer do	i	19
do travaux publics do	i	20
do do do recapitulation.....	i	26
do inspecteurs-mesureurs de bois do	i	28
do fonds des marins malades do	i	29
do recettes, fonds d'inspection des bateaux à vapeur.. ..	i	32
do do terres de l'artillerie....	i	35
do do améliorations des havres	i	36
do do milice et défense.....	i	37
do do phares et service côtier	i	38
do do émissions de billets de banque.....	i	39
do do timbres d'effets de commerce.....	i	40
do do poids et mesures.....	i	42
do do timbres judiciaires et d'inspection du gaz	i	46
do do prime, escompte et change.....	i	47
do do intérêts sur placement.....	i	49
do do pêcheries.....	i	55
do do pénitenciers	i	56
do do casuelles et imprévues.....	i	57
do do fonds de retraite	i	60
do do amendes et confiscations.....	i	61
do déductions	ii	266
do travaux publics, dépenses	ii	213
do douanes, do	ii	275
do accise, do	ii	277
do poids et mesures	ii	279
do inspection des principaux produits.....	ii	280
do falsification des substances alimentaires.....	ii	281
do postes.....	ii	282
do terres fédérales	ii	207
do menus revenus	ii	283
do saisies	ii	285
Phares et service côtier, revenu.....	i	38
do do dépense.....	ii	192
do do do agence de Québec	ii	192
do do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	192

	PARTIE	PAGE
Phares et service côtier, dépense, agence du Nouveau-Brunswick.....	ii	192
do do do do de l'Île du Prince-Edouard.....	ii	192
do do do do de la Colombie-Britannique.....	ii	192
Phares et havres, dépense totale.....		xxvi
Pictou, station de quarantaine, entretien.....	ii	122
Pisciculture, paiements à compte de la.....	ii	193
Placements.....	ii	24a
do intérêt sur.....	i	49
Plaids communs, Ontario, traitements des juges de la cour des.....	ii	73
Plaines d'Abraham, loyer des.....	ii	169
Poids et mesures, revenu.....	i	42
do dépense.....	ii	79
Poids et mesures, recettes provenant de timbres.....	i	42
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	279
Pointe-du-Chêne, jetées de la.....	i	24
do brise-lames de la.....	ii	261
Pointe-Lévis, station de quarantaine, entretien.....	ii	122
Police à cheval, division de la, département du secrétaire d'Etat, solde.....	ii	32
do effectif, Nord-Ouest, amendes imposées.....	i	61
do do entretien.....	ii	124
Police fédérale, appointements et dépenses contingentes.....	ii	85
do à cheval, entretien.....	ii	124
do de rade, Québec.....	ii	190
do do Montréal, entretien.....	ii	190
Pont de Dunnville, revenu.....	i	24
Pont Suspendu Union, revenu du.....	i	24
do do appointements.....	ii	283
Ponts, recettes des.....	i	24
Portage-du-Rat à la crique à la Croix, construction du chemin de fer canadien du Pacifique	ii	220
Portage-la-Prairie, bureau des terres, loyer, etc.....	ii	209
Port-Culborne, havre de, revenu.....	i	24
Port-Darlington do do.....	i	24
Port-Whitby do do.....	i	24
Port-Hood do dépenses.....	ii	291
Port par voie de mer, Grande-Bretagne.....	i	18
do Etats-Unis.....	i	19
Ports de douane, inspection des.....	ii	276
Poste, bureau de, Kingston, compte des dépenses contingentes.....	ii	254
do Ottawa, construction.....	ii	245
do London, réparations.....	ii	254
do revenu et frais d'administration.....	i	16
do do des commissions reçues et pay. sur mandats sur la poste.....	i	18
do compte des mandats sur la poste.....		xxxii
do dépenses.....	ii	282
do do Ontario.....	ii	282
do do Québec.....	ii	282
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	282
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	282
do do Manitoba.....	ii	282

	PARTIE	PAGE
Poste, bureaux de, dépenses, Colombie-Britannique.....	ii	282
do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	282
do do mandats sur la poste, bilan.....	i	18
do do du ministère, appointements.....	ii	42
do do do dépenses contingentes.....	ii	64
do do do gratificat. aux veuves d'employés décédés....	ii	197
Présent offert à M. Delfosse.....	ii	202
Primes, escompte et change, recettes.....	i	47
do do dépenses.....	ii	246
Prince Arthur, débarcadère du, bureau de l'auditeur, appointements.....	ii	22
do do paiements à compte du chemin de fer du Pacifique.....	ii	225
Prince-Edouard, Ile du, douane, droits de, perçus.....	i	8
do do récapitulation.....	i	10
do do dépense.....	ii	276
do do saisies revenu.....	i	64
do do do récapitulation.....	i	64
do do dépense.....	ii	285
do do accise, droits d', perçus.....	i	12
do do récapitulation.....	i	14
do do dépense.....	ii	277
do do saisies.....	ii	285
do fonds des marins malades, revenu.....	i	31
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	34
do vapeur, entretien et construction.....	ii	190
do havres et quais, dépense.....	ii	259
do intérêt sur bons, payable à Londres, Angleterre.....	ii	7
do do do Charlottetown.....	ii	9
do commissions sur bons.....	ii	17
do bureau de l'auditeur, appointements.....	ii	22
do rachat de mandats non-payés.....	ii	24f
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	102
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do timbres de poids et mesures, revenu.....	i	45
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do caisses d'épargne, dépôts, retraits et balances.....		xlviii
do bureau du sous-receveur-général.....	ii	22
do appointements du lieutenant-gouverneur.....	ii	26
do compte de sa dette.....	iv	14
do compte des terres.....	iv	15
do compte de subvention.....	ii	286
do do détails.....	iv	16
do subvention à la compagnie de télégraphe.....	ii	273
do recettes et frais de perception.....	i	22
do do do récapitulation.....	i	26
do recettes du télégraphe.....	i	26
do subvention au télégraphe.....	ii	272
do chemin de fer, dépense totale jusqu'au 30 juin 1879.....		xxviii
do do construction du.....	ii	220
do do déductions sur le revenu.....	ii	273

	PARTIE	PAGE
Prince-Edouard, Ile du, chemins de fer, dépense brute.....	iii	90
do do compte du capital.....	iii	90
do do imputable sur le revenu.....	iii	91
do do revenu.....	iii	91
do do déductions sur le revenu.....	iii	91
do do bilan des livres du.....	iii	93
do do comptes ouverts.....	iii	93
do do compte d'approvisionnements.....	iii	92
do do frais d'exploitation.....	ii	220
do station de quarantaine, appointements, etc.....	ii	122
do phares, construction et entretien.....	ii	192
do do appointements et dépenses contingentes.....	ii	192
do cour supérieure, appointements.....	ii	81
do cour de circuit, allocations.....	ii	82
do cour de comté, appointements et frais de route.....	ii	81
do bureaux de poste, revenu.....	i	16
do do dépense.....	ii	282
do pêcheries, appointements et déboursés.....	ii	193
do annuités aux Sauvages.....	ii	205
do Sauvages, bilan.....	iii	44
do douanes, appointements et dépenses contingentes.....	ii	275
do rachat de déventures.....	ii	24f
do accise, appointements et dépenses contingentes.....	ii	275
Principaux produits, inspection des, dépense.....	ii	280
Prisons et pénitenciers, inspections des, appointements, etc., bureau du directeur.....	ii	86
do do do entretien, etc.....	ii	86
Prolongement du bloc de l'ouest, édifices publics.....	ii	219
Propriétés militaires, soin et entretien.....	ii	168
Province de l'Ontario, compte de sa dette.....	iv	3
do do intérêt sur dépôts dans la caisse d'épargne.....	ii	9
do de Québec, compte de sa dette.....	iv	5
do de la Nouvelle-Ecosse, intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre ...	ii	7
do do do en Canada.....	ii	8
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	11
do do compte de sa dette.....	iv	6
do do compte de subvention.....	iv	7
do du Nouveau-Brunswick, do.....	iv	8
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre....	ii	7
do do do à Saint-Jean.....	ii	8
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	11
do do compte de sa dette	iv	8
do de la Colombie-Britannique, compte de subvention.....	iv	11
do do compte de sa dette.....	iv	10
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre	ii	7
do do commissions sur bons.....	ii	17
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne ..	ii	11
do du Manitoba, compte de sa dette.....	iv	12
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne.....	ii	11
do de l'Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	iv	14

	PARTIE	PAGE
Province de l'Île du Prince-Edouard, compte des terres.....	iv	15
do do compte de subvention.....	iv	16
do do intérêt sur bons payables à Londres, Angleterre	ii	7
do do do do à Charlottetown.....	ii	9
do do intérêt sur dépôts dans les caisses d'épargne ...	ii	11
do do rachat de bons	ii	24f
vinc du Canada, dette de la	iv	2
do bons sterlings rachetés.....	ii	24f
do bons du cours, rachat	ii	24f
do intérêts sur bons payables à Londres, Angleterre.....	ii	2
do do do en Canada.....	ii	8
do bons du Canada, commission sur.....	ii	14
do do rachetés.....	ii	24e
Provinces, comptes avec les.....	iv	1
do subventions.....	ii	286.
do Ontario et Québec, divers, compte spécial et indéterminé.....	iv	4
Provinces maritimes, pénitencier, construction.....	ii	249.
do havres, réparations.	ii	261
do pénitenciers, recettes provenant de la vente de provisions. ...	i	56.
do do en général.....	ii	87
Pudding Pan, havre de, construction.....	ii	259.
QUARANTAINE, station de la, Grosse-Île, entretien....	ii	120
do do do réparations.....	ii	253.
do do Pointe-Lévi, entretien.....	ii	122
do do Halifax, entretien	ii	121
do do Pictou, do	ii	122
do do Saint-Jean, entretien	ii	121
Quarantaine et immigration. dépense.....	ii	113
Québec, citadelle, réparations.....	ii	253
Québec (cité), artillerie de place, entretien.....	ii	147
do agence de phares, appointements, etc.....	ii	199
do fortifications, réparations.....	ii	246
do maison de douane, réparations.....	ii	253
do bureau de poste, do	ii	253.
do observatoire, entretien.....	ii	97
do édifices, dépense.....	ii	246
do hôpital de marine, dépense.....	ii	102
do police de rade, entretien.....	ii	191
do agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....	ii	113
do bons du havre de.....		xxvi
Québec (province), perception des droits de douane.....	i	4
do do do récapitulation.....	i	10
do douanes, appointements et dépenses contingentes des percepteurs, etc.	ii	275
do do dépense des saisies.....	ii	285
do do revenu des saisies.....	i	62
do accise, droits perçus.....	i	12
do do do récapitulation.....	i	14

	PARTIE	PAGE
Québec (province), accise, appointements et dépenses contingentes des percepteurs, etc.	ii	277
do do dépenses des saisies.....	ii	285
do do revenu des saisies.....	i	61
do traitement du lieutenant-gouverneur.....	ii	25
do inspecteurs-mesureurs de bois, revenu.....	i	28
do do dépense.....	ii	196
do observatoires, dépense.....	ii	97
do enregistrement des naissances, etc., dépense.....	ii	99
do hôpitaux de marine, dépense.....	ii	102
do fonds des marins malades, revenu.....	i	29
do fonds d'inspection des bateaux à vapeur, revenu.....	i	33
do améliorations de havres, revenu.....	i	36
do do dépense.....	ii	257
do commissaires du havre, avance.....	ii	24a
do fortifications, réparations.....	ii	24b
do timbres d'effets de commerce, revenu.....	i	40
do poids et mesures, revenu.....	i	43
do do dépense.....	ii	279
do timbres judiciaires et d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do do du dépense.....	ii	279
do pêcheries, revenu.....	i	55
do do appointements et déboursés.....	ii	193
do dépense des cours.....	ii	76
do cour du banc de la reine, traitements.....	ii	76
do cour de vice-amirauté, do	ii	77
do cour supérieure do	ii	76
do allocations de circuit aux juges.....	ii	77
do édifices publics, dépense.....	ii	246
do havres et jetées, do	ii	257
do compte de subvention.....	ii	286
do pénitencier, revenu.....	i	56
do do dépense d'entretien.....	ii	86
do do détails de la dépense.....	iii	10
do hôpitaux de marine et des émigrants, entretien.....	ii	102
do phares, construction, appointements et entretien.....	ii	192
Québec (province) et Ontario, divers comptes spéciaux et indéterminés.....	iv	4
do do droits commués.....	i	200
do do bureaux de poste, revenu.....	i	19
do do do dépense.....	ii	282
do compte de sa dette.....	iv	5
do Sauvages, annuités aux.....	ii	205
do do bilan.....	iii	25
RACHAT de bons et emprunts autorisés, de juillet 1873 à juin 1879.....		lviii
Rachat de la dette publique.....	ii	24f
do de bons.....	ii	24f
do d'effets fédéraux.....	ii	24f
do de billets mutilés.....	ii	24f

	PART	PAGE
Ragged Pond	ii	239
Rails, achat de	ii	221
do compte d'emprunt.....		xxv
<i>Rapport du ministre des finances</i>		i
Réception de Son Excellence le gouverneur-général.....	ii	202
Recettes et paiements, 1867 à 1879		xxxvi
do 1879.....		xxxvi
Recettes imprévues.....	i	57
Recettes spéciales, diverses.....	i	57
do et comptes indéterminés, Ontario et Québec.....	iv	4
Recettes sur papier de rebut.....	i	75
Receveur-général, ministère du, appointements.....	ii	38
do do dépenses contingentes.....	ii	59
Récompenses pour sauvetage de vie.....	ii	191
Régistrateur-général, bureau du, appointements.....	ii	31
Rejaugeage des navires à vapeur dans les eaux intérieures.....	ii	194
Relèvement des caps Traverse et Tourmente.....	ii	265
Remboursements, accise, saisies.....	ii	277
do douanes do	ii	275
do travaux publics, péages des canaux.....	ii	274
Revenu casuel.....	i	57
Revenu de l'intérieur, ministère du, appointements.....	ii	39
do do dépenses contingentes.....	ii	61
do do appointements et frais de perception, S. E.....	i	12
do do do do do récapitulation..	i	14
do recettes provenant de saisies.....	i	61
do Ontario.....	i	13
do Québec.....	i	12
do Nouvelle-Ecosse.....	i	12
do Nouveau-Brunswick.....	i	12
do Ile du Prince-Edouard.....	i	12
do Manitoba.....	i	12
do Colombie-Britannique.....	i	12
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	277
do remboursements.....	ii	278
do dépense.....	ii	277
do saisies, Ontario.....	ii	285
do do Québec.....	ii	285
do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	285
do do Nouveau-Brunswick.....	ii	285
do appointements, Ile du Prince-Edouard.....	ii	277
do do Manitoba.....	ii	277
do do Colombie-Britannique.....	ii	278
do dépenses contingentes générales.....	ii	278
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	198
do bureau du, Toronto, réparations au.....	ii	254
<i>Revenu, états du</i>	i	1
Revenu, frais de perception du.....	ii	266
Richeieu, rivière, total de la dépense jusqu'au 30 juin 1877.....		xxvi

	PARTIE	PAGE
Rideau, canal, recettes et frais de perception.....	i	20
do do do récapitulation.....	i	22
do do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	21
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	266
do dépenses.....	ii	215
Rideau Hall, loyer, réparations et meubles.....	ii	251
do journaliers et jardiniers.....	ii	252
do combustible et éclairage.....	ii	256
do entretien de la garde à.....	ii	187
Ristigouche, passage d'eau de, recettes.....	i	24
Rivières, améliorations des, dépenses.....	ii	191, 244
Rivière au Renard, télégraphe entre Matane et la.....	ii	98
Rivières navigables, enlèvement d'obstructions des.....	ii	191
Rivière Noire, comté de Saint-Jean, N.B., construction du havre de la.....	ii	258
Roche, baie de la, havre de la, construction.....	ii	259
Route de la Rivière-Rouge.....	ii	265
SABLE, phare de l'île de, revenu.....	i	38
do appointements et entretien.....	ii	192
Saguenay, travaux du district de, recettes.....	i	24
do do appointements et réparations.....	ii	271
Saisies, (douanes), revenu.....	i	62
do do do Ontario.....	i	62
do do do Québec.....	i	62
do do do Nouveau-Brunswick.....	i	63
do do do Nouvelle-Ecosse.....	i	63
do do do Colombie-Britannique.....		63
do do do Ile du Prince-Edouard.....	i	63
do do dépenses.....	ii	285
do do do Ontario.....	ii	285
do do do Québec.....	ii	285
do do do Nouveau-Brunswick.....	ii	285
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	285
do do do Colombie-Britannique.....	ii	285
do do do Ile du Prince-Edouard.....	ii	285
do (accise), revenu.....	i	61
do do do Ontario.....	i	61
do do do Québec.....	i	61
do do do Nouvelle-Ecosse.....	i	61
do do dépenses.....	ii	285
do do do Ontario.....	ii	285
do do do Québec.....	ii	285
do do do Nouvelle-Ecosse.....	ii	285
do amendes et confiscations, revenu de l'accise.....	i	61
do do do do douanes.....	i	62
do do do do do récapitulation.....	i	64
Sainte-Anne, écluse de, perception du revenu, dépenses et réparations.....	i	20
do dépense.....	ii	214
do appointements, etc.....	iii	270

Saint-Hyacinthe, banque de, compte spécial	xxvi
Saint-Jean et autres caisses d'épargne, Nouveau-Brunswick, opérations annuelles.....	xlv
do caisse d'épargne et bureau du sous-receveur-général, appointements.....	ii 21
do pénitencier, revenu	i 56
do do dépense.....	ii 86
do do détails de la dépense	iii 12
do do réparations	ii 249
do observatoire, appointements et dépenses contingentes	ii 97
do quarantaine, station de, entretien.....	ii 121
do édifices publics.....	ii 247
do agence d'immigration, appointements, etc.....	ii 115
do bureau de poste, construction.....	ii 247
do caisse d'épargne, do	ii 247
do maison de douane.....	ii 247
do do réparations	ii 247
do bureau du sous-receveur-général, appointements, etc.	ii 20
do do de l'auditeur, appointements, etc.....	ii 20
do construction du havre de.....	ii 258
Saint-Jean-Port-Joli, jetée de.....	ii 236
Saint-Jean, P.Q, bureau de poste et maison de douane	ii 246
do compte spécial de la banque de.....	xxvi
Saint-Laurent, canaux du, revenu, frais de perception et réparations.....	i 20
do do do do récapitulation.....	i 22
do dépenses, travaux exécutés	ii 214
do brise-lames	ii 257
do remboursement de péages.....	ii 274
do dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....	xxvi
Saint-Laurent (en bas), brise-lames.....	ii 257
Saint-Maurice, travaux du district de, recettes et frais de perception	i 24
do do appointements, dépenses contingentes et réparat.	ii 271
do do droits de glissoires et estacades.....	ii 272
Saint-Ours, écluse de, appointements et dépenses contingentes.....	ii 270
Saint-Pierre, canal, recettes et frais de perception.....	i 20
do do do récapitulation.....	i 22
do dépense, travaux exécutés	ii 216
do appointements et dépenses contingentes.....	ii 269
Saint-Pierre, havre de la baie.....	ii 262
Saint-Pierre, lac, dépense totale jusqu'au 30 juin 1878.....	xxvi
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier de, détails des dépenses.....	i 56
do do entretien	ii 86
do do construction.....	ii 249
do do détails des dépenses.....	iii 10
Salles d'exercice, loyers et réparations.....	ii 172
Salubrité publique, mesures pour la.....	ii 122
Sandwich, passage d'eau, recettes.....	i 24
Santé publique, mesures pour la.....	ii 122
Sauvages, bureau des affaires des, appointements.....	ii 33
do octrois législatifs	ii 205
do do résumé de la dépense.....	iii 25
do Ontario, octrois législatifs.....	ii 205

	PARTIE	PAGES
Sauvages, Québec, octrois législatifs.....	ii	205
do Nouveau-Brunswick, octrois législatifs.....	ii	205
do do do	iii	27
do Nouvelle-Ecosse, do	ii	205
do do do bilan	iii	29
Sauvages, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest, octroi législatif.....	ii	205
do do do do bilan	iii	85
do Colombie-Britannique, octroi législatif.....	ii	205
do do état général, bilan	iii	33
do do do surintendance de Victoria	iii	33
do do do do Fraser.....	iii	36
do do do dépense	iii	33
do Ile du Prince-Edouard, octroi législatif	ii	205
do do do bilan	iii	44
do Nord-Ouest, bilan	iii	64
do Manitoba do	iii	46
Scott, baie.	ii	259
Secrétariat d'Etat, appointements.....	ii	31
do dépenses contingentes.....	ii	54
do division de l'enregistrement, appointements.....	ii	31
do bureau de l'imprimeur de la reine, appointements.....	ii	32
Seigneurs, B.-C., intérêt sur indemnité aux	ii	12
Sénat, appointements, dépenses contingentes et indemnités aux sénateurs.....	ii	88
Service à la vapeur, subvention	ii	190
Service côtier, phares et, revenu	i	38
do dépense.....	ii	192
do gratification aux veuves de gardiens	ii	198
do agences	ii	192
Service des paquebots-poste par voie de mer et à l'intérieur, dépense.....	ii	190
Service par voie de mer et à l'intérieur, dépense	ii	190
Sherbrooke, agences d'immigration, appointements et dépenses contingentes	ii	115
Shippegan, havre de, construction.....	ii	258
Sir James Douglas, entretien	ii	191
Solde d'exercice, dépense.....	ii	145
Solde, entretien et équipement de l'artillerie de place	ii	147
Solde et allocations pour exercices annuels.....	ii	186
Somerville, havre de, construction	ii	260
Sorel, inspecteurs-mesureurs de bois, appointements et dépenses contingentes	ii	196
do do revenu	i	28
Souris, havre de, construction	ii	261
Sous-adjudants-généraux, solde et allocations aux.....	ii	143
Sous-receveur-général, bureau du, Toronto, appointements et dépenses contingentes.....	ii	17
do do Halifax do do	ii	18
do do Saint-Jean do do	ii	20
do do Winnipeg do do	ii	21
do do Victoria do do	ii	22
Statistique, arts et agriculture, dépense.....	ii	99
Statistique, arts, agriculture et immigration, appointements du ministère de la	ii	45
do do do dépenses contingentes do	ii	67

	PARTIE	PAGE
Statistiques criminelles, compilation et impression	ii	100
Statuts, recettes provenant de la vente de.....	i	57
do impressions	ii	95
do refonte des, et dépenses.....	ii	96
Substances alimentaires, falsification des, dépenses.....	ii	281
Subventions aux vapeurs.....	ii	190
do compagnies de télégraphe.....	ii	272
do provinces.....	ii	286
do do détails des.....	iv	7
Subvention, compte de, Nouvelle-Ecosse.....	iv	7
do Nouveau-Brunswick	iv	9
do Colombie-Britannique.....	iv	11
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	16
do Manitoba.....	iv	13
Sunshine Creek à Fort William, C. de fer du P. construction	ii	220
Sunshine Creek à la Rivière des Anglais.....	ii	220
Suprême, cour, traitements et dépenses contingentes	ii	72
do Ontario, appointements	ii	73
do Québec do	ii	76
do Nouveau-Brunswick do	ii	80
do Nouvelle-Ecosse do	ii	79
do Ile du Prince-Edouard do	ii	81
do Manitoba do	ii	81
do Colombie-Britannique do	ii	82
Surintendant des assurances, appointements et dépenses contingentes du bureau du.....	ii	195
Sydney, N.-G.-S., exposition, dépense.....	ii	101
<i>TABLE des matières</i>		iii
Tay, compagnie de navigation, compte		xxvi
Télégraphe, construction, chemin de fer du Pacifique.....	ii	221
do entretien, subvention à la cie Union de l'Ouest, C.-B.	ii	273
do do do la cie Anglo-Américaine, I.P.E.. ...	ii	273
do recettes.....	i	26
do entre Matane et la rivière au Renard.....	ii	98
Tempérance, acte de, Canada	ii	201
Terrains, édifices publics, dépense.....	ii	218
Terre de Rupert, emprunt garanti de la.....	ii	24c
Terres de l'artillerie, revenu.....	i	35
do appointements.....	ii	33
do dépense.....	ii	83
Terres fédérales do	ii	207
do Ile du Prince-Edouard.....	iv	15
Timbres d'effets, revenu provenant des, et commissions accordées aux distributeurs...	i	40
Timbres-poste, revenu et dépense	i	16
do d'effets de commerce, revenu	i	40
do do dépense.....	ii	283
do judiciaires, revenu.....	i	46
do de poids et mesures, revenu	i	42
do do dépense.....	ii	279

	PARTIE	PAGE
Timbres d'inspection du gaz, revenu.....	i	46
do do dépense.....	ii	279
Tir, aide aux associations de.....	ii	155
Tir, aide aux champs de.....	ii	172
Tonnage des navires, droits.....	i	29
Toronto, caisses d'épargne, dépôts.....		xlvi
do do appointements et dépenses contingentes.....	ii	19
do observatoire, entretien.....	ii	97
do agence d'immigration, appointements et dépenses contingentes.....	ii	114
do bureau du revenu de l'intérieur, réparations.....	ii	254
do station d'immigration, réparations.....	ii	254
do anciens et nouveaux forts, réparations.....	ii	254
do maison de douane.....	ii	245
do havre de, construction.....	ii	256
Tour de l'édifice de l'ouest.....	ii	219
Tourmente, relèvement du cap.....	ii	265
Trafic des liqueurs enivrantes.....	ii	201
Traitements des lieutenants-gouverneurs.....	ii	25
Traités avec les Sauvages.....	ii	205
Transport de la milice.....	ii	149
Travaux et édifices publics, dépense du capital.....	ii	213
do do fonds consolidé.....	ii	244
Travaux publics, Canada, capital jusqu'au 30 juin 1879.....		xxvi
do compte indéterminé.....		xxx
do revenu et frais de perception.....	i	20
do do récapitulation.....	i	22
do do canaux.....	i	20
do do chemins de fer.....	i	22
do do glissoires et estacades.....	i	22
do do divers travaux publics.....	i	24
do do loyers de pouvoirs d'eau et autres.....	i	26
do do récapitulation générale.....	i	26
do do contrats non exécutés.....	i	57
do dépense, compte du capital.....	ii	213
do do compte du fonds consolidé.....	ii	244
do do déductions sur le revenu.....	ii	266
do do réparations, etc.....	ii	248
do agents, Colombie-Britannique, appointements et dépenses contingentes.....	ii	272
do et ministère des chemins de fer et canaux, appointements.....	ii	40
do do do dépenses contingentes.....	ii	63
do gratifications aux veuves d'employés.....	ii	198
do péages remboursés.....	ii	274
Traverse, cap, relèvement.....	ii	265
Trent, travaux sur la rivière, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do do dépense pour améliorations.....		xxvi
Trésorerie, bureau de la, appointements.....	ii	37
do do dépenses contingentes.....	ii	59
UNIFORMES de milice, revenu de la vente d'.....	i	37
do achat d'.....	ii	172

	PARTIE	PAGE
Union, banque, B.-C., compte spécial.....		xxvi
Union de l'Ouest, compagnie de télégraphe, subvention	ii	273
do do remboursement de taxes.....	i	57
VAPEURS fédéraux, entretien des.....	ii	190
do total des dépenses		xxxvi
Vapeur pour la protection des pêcheries.....	ii	193
Ventes de terrains, travaux publics.....	i	27
Ventes de terres fédérales, revenu.....		xxxvi
do dépense.....	ii	207
Vérification, entrepôt de, Toronto, construction.....	ii	253
do do Montréal do	ii	252
Vétérans de 1812, pensions.....	ii	104
Vice-amirauté, Québec, traitements de la cour de.....	ii	77
do Nouvelle-Écosse do	ii	79
do Nouveau-Brunswick.....	ii	80
Victoria, caisses d'épargne de, Colombie-Britannique, opérations annuelles.....		xlvi
do do do appointements annuels des agents.....	ii	22
do entretien du pénitencier de.....	ii	87
do construction do	ii	249
do bureau du sous-receveur-général, appointements	ii	22
Ville-Marie, banque, compte spécial		xxvi
Voie du chemin de fer du Pacifique, construction.....	ii	221
WELLAND, canal, revenu, entretien et réparations.....	i	20
do do do récapitulation	i	22
do loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do dépense, travaux exécutés d'après contrat.....	i	26
do do appointements et dépenses contingentes.....	ii	266
do remboursements de péages.....	ii	274
do dépense totale jusqu'au 30 juin 1879.....		xxvi
Whitby, havre de, revenu.....	i	24
Williamsburg, canal de, loyers de pouvoirs d'eau.....	i	26
do appointements et dépenses contingentes.....	ii	268
Windsor, bureau de poste de.....	ii	224
Winnipeg, caisse d'épargne, opérations annuelles, etc.....		xlvi
do agents d'immigration, appointements, etc.....	ii	115
do bureau des terres, appointements.....	ii	207
do bureau du sous-receveur-général, appointements.....	ii	21
do prison du prévôt, dépense.....	ii	87

BUDGET

DU

CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN

1881.



OTTAWA :

IMPRIMÉ PAR MACLEAN, ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON

1880.

SOMMAIRE

Des prévisions de dépenses pour l'exercice qui finira le 30 juin 1881, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880, avec indication de la diminution ou de l'augmentation pour chaque service.

No.	Service.	Folio.	Total, 1879-80.		A voter, 1880-81.		Autorisé par la loi, 1880-81.		Total, 1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
I.	Dettes publiques (y compris le fonds d'amortis.)	8	8,184,155	96	8,882,347	68	8,882,347	68	698,191	72	31,868	00
II.	Frais de gestion	9	236,507	38	66,250	00	138,389	38	204,639	38	42,570	00
III.	Gouvernement civil	10	874,881	66	700,185	00	217,266	66	917,451	66	8,950	00
IV.	Administration de la justice	18	598,855	00	40,935	00	566,870	00	13,000	00	1,000	00
V.	Police	22	12,000	00	13,000	00	.....	.....	313,711	32	29,803	01
VI.	Pénitenciers	23	283,908	31	313,711	32	.....	.....	634,131	80	5,945	00
VII.	Législation	29	628,186	80	288,963	00	345,168	80	.....	.....	.....	.....
VIII.	Arts, agriculture et statistique (y compris le recensement)	34	25,200	00	217,200	00	.....	.....	217,200	00	192,000	00
IX.	Immigration et quarantaine	35	178,616	00	193,016	00	.....	.....	19,016	00	14,400	00
X.	Pensions (y compris le fonds de retraite)	38	231,881	83	41,713	00	295,039	93	246,782	93	14,871	10
XI.	Milice	41	706,800	00	680,200	00	6,600	00	686,800	00	.....	20,000
XIII.	Chemins de fer et canaux (imput. sur le rev.)	45	.....	.....	48,500	00	.....	.....	48,500	00	.....	.....
XV.	Travaux et édifices publics (imputable sur le revenu)	47	982,780	00	1,094,957	06	.....	.....	1,094,957	06	112,177	06
XVI.	Services par voie de mer et dans les eaux intérieures	54	443,573	33	292,050	00	156,533	33	418,583	33	.....	24,990
XVII.	Phares et service côtier	55	467,443	00	487,271	00	.....	.....	487,271	00	19,828	00
XVIII.	Pêcheries	56	82,700	00	83,800	00	.....	.....	83,800	00	1,100	00
XIX.	Établissements scientifiques	57	46,400	00	46,400	00	.....	.....	46,400	00	.....	.....
XX.	Hôpitaux de la marine et des marins malades et sans ressources	58	69,000	00	64,000	00	.....	.....	61,000	00	.....	5,000
XXI.	Inspection des bateaux à vapeur	59	13,690	00	15,000	00	.....	.....	15,000	00	1,310	00
XXII.	Inspection des compagnies d'assurances	60	10,000	00	6,000	00	4,000	00	10,000	00	.....	.....
XXIII.	Subventions	61	3,421,585	90	55,000	00	3,423,605	82	3,423,605	82	2,019	92
XXIV.	Exploration géologique	62	50,000	00	649,788	00	.....	.....	51,000	00	5,000	00
XXV.	Sauvages	63	484,523	00	.....	.....	.....	.....	619,788	00	165,263	00
XXVI.	Police à cheval du Nord-Ouest	65	308,900	00	290,000	00	.....	.....	290,000	00	.....	18,900
XXVII.	Divers	66	106,800	00	95,000	00	3,800	00	98,800	00	.....	8,000

Percussion du revenu.

XXVIII.	Douanes	67	717,069 00	724,565 00	724,565 00	7,496 00	724,565 00
XXIX.	Accise	74	221,740 00	235,250 00	235,250 00	13,510 00	235,250 00
XXX.	Inspection et mesurage du bois	75	67,500 00	66,900 00	66,900 00	.....	600 00
XXXI.	Poids et mesures	76	72,300 00	72,300 00	72,300 00	.....	.....
XXXII.	Inspection des principaux produits canadiens	77	3,000 00	3,000 00	3,000 00	.....	.....
XXXIII.	Falsification des substances alimentaires	77	10,000 00	10,000 00	10,000 00	.....	.....
XXXIV.	Chemins de fer et canaux	78	10,000 00	2,150,440 00	2,150,440 00	.....	166,780 00
XXXV.	Travaux publics	82	2,440,165 00	122,945 00	122,945 00	.....	.....
XXXVI.	Postes	85	1,761,600 00	1,852,000 00	1,852,000 00	90,400 00	.....
XXXVII.	Terres fédérales	88	117,500 00	57,245 00	57,245 00	.....	63,255 00
XXXVIII.	Menus revenus	77	10,000 00	10,000 00	10,000 00	.....	.....
	Total, fonds général		23,569,262 17	11,087,582 38	13,919,621 60	1,474,334 81	336,393 00
I.	Rachat de la dette	8	6,098,257 77	.....	1,311,566 67	.....	4,786,691 10
XIV.	Travaux et édifices publics (imputable sur le capital)	46	12,965,000 00	210,400 00	.....	.....	1,353,200 00
XII.	Chemins de fer et canaux (imput. sur le cap.)	43	.....	11,401,400 00	.....	.....	.....
XXXVIII.	Terres fédérales	88	.....	300,000 00	.....	300,000 00	.....
	Total du capital		19,063,257 77	11,911,800 00	1,311,566 67	300,000 00	6,139,891 10
	Total		42,932,519 94	22,999,382 38	15,231,188 27	1,774,334 81	6,476,284 10

BUDGET DU CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1881.

I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice, autorisées par la loi, évaluées comme suit :

Capital.....	\$1,311,566 67
Revenu	8,882,347 68

10,193,914 35

Détails comparés.

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
	1879-80.	1880-81.	1879-80.	1880-81.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.						
<i>Payable à Londres.</i>						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	31,395,042 56	31,395,042 56	1,569,752 10	1,569,752 10	.....	.....
Bons émis par le Canada à 6 pour cent....	10,352,860 07	6,332,993 42	682,550 00	379,979 60	.....	302,570 40
Bons émis par le Canada à 6 pour cent, dus le 1er janvier 1880.	2,045,946 67					
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	4,491,446 67	4,491,446 67	269,486 80	269,486 80	.....	.....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent..	1,082,833 35	1,082,833 35	64,970 00	64,970 00	.....	.....
Bons émis par la Col.-Britann. à 6 pour cent	924,666 67	924,666 67	55,480 00	55,480 00	.....	.....
Bons émis par la Puissance à 4 pour cent....	74,460,000 00	89,060,000 00	2,978,400 00	3,562,400 00	584,000 00	.....
Bons émis par la Puissance à 5 pour cent....	2,433,333 34	2,433,333 34	121,666 67	121,666 67	.....	.....
Bons émis par l'Île-du-P.-E., à 6 pour cent....	1,091,106 54	1,091,106 54	65,466 40	65,466 40	.....	.....
Emprunts à l'annuel à émettre.....				150,000 00	150,000 00	.....
	128,277,235 87	136,811,422 55	5,807,771 97	6,239,201 57	734,000 00	302,570 40
<i>Payable au Canada.</i>						
Bons émis par le Canada à 5 pour cent....	114,450 00	114,450 00	5,722 50	5,722 50	.....	.....
Bons émis par la Nouv.-Ecosse à 6 pour cent..	951,920 01	951,920 01	57,115 20	57,115 20	.....	.....
Bons émis par le Nouv.-Brunsw. à 6 pour cent	122,900 00	122,900 00	7,374 00	7,374 00	.....	.....
Bons émis par l'Île-du-P.-E. à 6 pour cent....	201,100 00	201,100 00	12,066 00	12,066 00	.....	.....
Débitures à 6 p. cent..	538,000 00	538,000 00	32,280 00	32,280 00	.....	.....
A reporter	130,205,605 88	138,739,792 56	5,922,329 67	6,353,759 27	734,000 00	302,570 40

DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*Détails comparés—*Suite.*

	Capital.	Capital.	Intérêt.	Intérêt.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
	1879-80.	1880-81.	1879-80.	1880-81.	Augmen- tation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	130,205,605 88	138,739,792 56	5,922,329 67	6,353,759 27	734,000 00	302,570 40
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.—<i>Suite.</i>						
<i>Payable au Canada— Suite.</i>						
Effets A, 6 pour cent (capital 31 déc. 1878) <i>estimés à 5 pour cent...</i>	1,855,775 83	16,700 00	92,788 79	1,002 00		91,786 79
Effets A, 6 pour cent (capital 31 déc. 1879) <i>estimés à 6 pour cent...</i>						
Effets B, 6 pour cent (capital 31 déc. 1879) <i>en partie rachetée à diverses dates durant l'année.....</i>	2,229,871 42	405,452 57	111,493 57	13,149 82		98,343 75
Effets C, 6 pour cent (capital 31 déc. 1878) <i>estimés à 5 pour cent...</i>	53,000 00		2,650 00			2,650 00
Effets A, 5 pour cent (capital 31 déc. 1879)	459,051 81	438,076 81	22,952 59	21,903 84		1,048 75
Effets B, 5 pour cent (capital 31 déc. 1879)	1,957,500 00	2,443,900 00	97,875 00	122,195 00	24,320 00	
Effets C, 5 pour cent (capital 31 déc. 1879)	61,616 01	61,616 01	3,080 80	3,080 80		
Effets D, 5 pour cent (capital 31 déc. 1878)	755,872 00	6,149,287 60	37,793 60	307,464 38	269,670 78	
Effets D, 5 pour cent (capital 31 janv. 1880)						
Caisse d'épargne :—						
Des postes, 4 pour cent, voir <i>Gazette</i> , 31 décembre 1879....	2,625,034 58	3,421,352 27	105,001 38	136,854 09	31,852 71	
Des postes, 5 p cent..	193,600 00	167,800 00	9,689 00	8,390 00		1,290 00
Toronto à 4 p. cent...	219,249 79	239,658 32	8,770 00	9,586 33	816 33	
Winnipeg à 4 p. cent.	49,074 75	97,446 82	1,963 00	3,897 87	1,934 87	
N.-Ecosse à 4 p. cent.	2,260,970 25	2,734,021 41	90,438 81	109,360 85	18,922 04	
Nouveau-Brunswick, à 4 pour cent.....	1,727,560 75	1,750,449 17	69,102 43	70,016 96	914 53	
Colombie-Britannique à 5 pour cent.....	1,134,288 12	1,180,735 59	56,714 40	59,036 78	2,322 38	
Ile-du-P.-Edouard, à 4 pour cent.....	377,480 02	460,443 35	15,099 20	18,417 73	3,318 53	
Fonds des Sauv., à 6 p.c.	1,178,410 58	1,178,410 58	70,704 63	70,704 63		
do à 5 p.c.	1,820,896 19	1,810,775 29	91,044 80	90,538 76		506 04
Pensions des veuves et subventions non-com- munes, à 5 pour cent..	17,541 58	14,873 38	877 07	743 67		133 40
Intérêt sur les fonds en dépôts, à 5 pour cent, autrefois compris avec la subvention de l'On- tario et de Québec....	3,843,119 17	3,843,119 17	192,155 95	192,155 95		
	153,025,518 73	165,153,910 90	7,002,515 69	7,592,258 73	1,088,072 17	498,329 13

DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmen- tation.	Dim nution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PRIMES ET CHANGE	20,000 00	20,000 00		
FONDS D'AMORTISSEMENT.				
<i>Emprunt consolidé canadien.</i>				
$\frac{1}{2}$ p. ct. sur £6,447 436 2s. 9d. stg. \$156,872 98				
Placement des dividendes..... 262,620 61	420,021 30	419,493 59		527 71
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
1 pour cent sur £3,000,000 stg.... \$146,000 00				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £500,000 stg..... 12,166 67				
Placement des dividendes..... 86,037 28	235,555 55	244,203 95	8,648 40	
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>				
1 pour cent sur £300,000 stg..... \$ 14,600 00				
Placement des dividendes..... 10,066 88	23,403 10	24,666 88	1,263 78	
<i>Emprunts de la Colombie-Britannique.</i>				
A différents taux sur \$190,000 stg \$ 28,470 00				
Placement des dividendes..... 37,114 90	67,150 33	65,584 90		1,565 43
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1874.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £4,000,000 stg.... \$ 97,333 33				
Placement des dividendes..... 29,053 32	118,718 21	126,386 65	7,668 44	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1875.</i>				
1 pour cent sur £1,500,000 stg.... \$ 73,000 00				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £1,000,000 stg.... 24,333 33				
Placement des dividendes..... 23,672 40	115,282 13	121,005 73	5,723 60	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1876.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £2,500,000 stg.... \$ 60,843 33				
Placement des dividendes..... 9,951 86	69,089 65	70,785 19	1,695 54	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1878.</i>				
1 pour cent sur £1,500,000 stg... \$ 73,000 00				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £1,500,000 stg... 36,500 00				
Placement des dividendes..... 10,166 68	112,420 00	119,666 68	7,246 68	
<i>Emprunt fédéral, 4 pour cent, 1879.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour cent sur £3,000,000 stg.... \$ 73,000 00				
Placement des dividendes..... 5,295 38		78,295 38	78,295 38	
	1,161,640 27	1,276,088 95	110,541 82	2,093 14

DETTE PUBLIQUE.—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
RACHAT DE LA DETTE.				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er janvier 1880— <i>Province du Canada</i>	2,045,946 66			
1er juillet 1881— do do	4,019,866 65	1,311,566 67		4,754,246 64
<i>Dû au Canada.</i>				
<i>Province de l'Île-du-Prince-Édouard</i>	32,444 46			32,444 46
Total	6,098,257 77	1,311,566 67		4,786,691 10

RÉSUMÉ.

Intérêt	7,002,515 69	7,592,258 73	589,743 04	
Primes et change	20,000 00	20,000 00		
Fonds d'amortissement	1,161,640 27	1,270,088 95	108,448 68	
Rachat de la dette	6,098,257 77	1,311,566 67		4,786,691 10
Total	14,282,413 73	10,193,914 35	698,191 72	4,786,691 10

II.—FRAIS DE GESTION.

A voter, d'après le tableau A.....\$66,250.00

No du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentat-ion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.					
1	Inspecteur des finances.....	2,600 00	2,600 00		
	Bureau du sous-receveur-général, Toronto..	7,600 00	8,000 00	400 00	
	do do Montréal.....	5,500 00	5,500 00		
	Auditeur et do Halifax.....	10,000 00	10,000 00		
	do do Saint-Jean, N.B.....	11,400 00	11,400 00		
	do do Winnipeg.....	5,000 00	5,250 00	250 00	
	do do Victoria, C.-B.....	7,000 00	7,000 00		
	do do Charlottetown, I.-P.-E.....	4,000 00	4,000 00		
	Caisses d'épargnes rurales, Nouveau-Brunswick, N.-Ecosse et C.-Britannique..	12,500 00	12,500 00		
	Tenure seigneuriale et commission.....				
	Total.....	65,600 00	66,250 00	650 00	
ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.					
Agents de Londres :—					
	Commission d'un pour cent sur \$1,311,566.67, montant de la dette à racheter pendant l'année.....	60,658 13	13,111 67		47,546 46
	Commission sur paiements de \$6,239,201.57, y compris l'intérêt sur la dette.....	54,000 00	58,000 00	4,000 00	
	Commission et courtage sur \$419,493.59, du f. d'amortissement de l'emprunt consolidé.....	4,200 00	4,194 93		5 07
	Courtage sur \$244,203.95, fonds d'am. de l'emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	588 88	610 50	21 62	
	Commission et courtage sur \$24,666.88, fonds de l'emprunt de la Terre de Rupert.....	292 50	308 32	15 82	
	Commission et courtage sur \$65,384.80, fonds d'amor. de l'empr. de la Col.-Britannique.....	167 87	163 96		3 91
	Commission et courtage sur fonds d'amortissement, \$516,139 63, emprunts de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4,000 00	5,000 00	1,000 00	
	Timbres, frais de poste et de télégraphie.....	2,000 00	2,000 00		
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	20,000 00	30,000 00	10,000 00	
	Impressions, publicité, frais de transport, etc., y compris l'impression des billets fédér.....	25,000 00	25,000 00		
	Total.....	170,907 38	138,389 38	15,037 44	47,555 44

RESUMÉ.

A voter.....	65,600 00	66,250 00	650 00	
Autorisé par la loi.....	170,907 38	138,389 38		32,518 00
Total.....	236,507 38	204,639 38	650 00	32,518 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A)..... \$700,185 00

No du crédit.		Détails.	1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
2	Bureau du secrétaire du gouverneur général...	(a)	10,800	00	11,000	00	200	00
3	Bureau du Conseil privé de la reine pour le Canada	(b)	15,730	00	14,392	50		1,337 50
4	Ministère de la justice.....	(c)	12,800	00	13,900	00	1,100	00
5	do division des pénitenciers.....	(d)	3,950	00	5,300	00	1,350	00
6	Ministère de la milice.....	(e)	37,380	00	37,010	00		370 00
7	Secrétariat d'Etat.....	(f)	32,550	00	35,155	00	2,605	00
8	Ministère de l'intérieur.....	(g)	55,210	00	61,000	00	8,790	00
9	Bureau de l'auditeur général.....	(h)	16,850	00	18,275	00	1,425	00
10	Ministère des finances.....	(i)	49,930	00	53,715	00	3,785	00
11	Bureau de la trésorerie.....	(j)	2,650	00	2,700	00	50	00
12	Ministère du revenu de l'intérieur.....	(k)	28,105	00	30,342	50	2,237	50
13	do des douanes.....	(l)	29,700	00	31,705	00	2,005	00
14	do des postes.....	(m)	89,700	00	104,220	00	14,520	00
15	do de l'agriculture.....	(n)	31,150	00	32,450	00	1,300	00
16	do de la marine et des pêcheries.....	(o)	27,530	00	28,310	00	780	00
17	do des travaux publics.....	(p)	53,830	00	30,200	00		16,130 00
18	do des chemins de fer et canaux.....	(q)			39,760	00		
19	Dépenses contingentes des ministères.....	(r)	136,750	00	137,750	00	1,000	00
20	Bureau de la papeterie (pour papeterie).....		13,000	00	5,000	00		8,000 00
21	Dépenses qu'entraîneront des changements probables dans le personnel ou autres.....		10,000	00	5,000	00		5,000 00
			657,615	00	700,185	00	57,277	50
	(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.							
	Traitement du gouverneur général.....		48,666	66	48,666	66		
	do lieutenant-gouverneur de l'Ontario.....		10,000	00	10,000	00		
	do do de Québec.....		10,000	00	10,000	00		
	do do de la Nouvelle-Écosse.....		9,000	00	9,000	00		
	do do du Nouveau-Brunswick.....		9,000	00	9,000	00		
	do do du Manitoba et de Kéwatin.....		10,000	00	10,000	00		
	do do des Territoires du Nord-Ouest.....		7,000	00	7,000	00		
	do do de la Colombie-Britannique.....		9,000	00	9,000	00		
	do do de l'Île-du-Prince-Édouard.....		7,000	00	7,000	00		
	do de treize ministères, 1 à \$8,000 et 12 à \$7,000.....		92,000	00	92,000	00		
	do du secrétaire du gouverneur général.....		2,400	00	2,400	00		
	do de l'auditeur général.....		3,200	00	3,200	00		
			217,266	66	217,266	66		
	RÉSUMÉ.							
	A voter.....		657,615	00	700,185	00	42,570	00
	Autorisé par la loi.....		217,266	66	217,266	66		
	Total.....		874,881	66	917,451	66	42,570	00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.	\$ cts.	\$ cts.
		Addition au traitement du secrét. du gouverneur général.....	600 00	600 00
		Contrôleur et aide-de-camp	3,000 00	3,000 00
1	1	Premier commis	2,250 00	2,300 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,750 00	1,800 00
1	1	Commis de 2me classe ancienne.....	1,250 00	1,300 00
1	1	do et sténographe.....	950 00	1,000 00
2	2	Messageur et ordonnance	1,000 00	1,000 00
6	6		10,800 00	11,000 00
		(b) CONSEIL PRIVÉ.		
1	1	Sous-chef, greffier.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, assistant-greffier.....	2,200 00	1,612 50
1	1	Commis de 1re classe.....	1,750 00	1,450 00
2	2	Commis de 2me classe ancienne.....	2,800 00	2,500 00
2	3	Commis de 2me classe cadette.....	2,650 00	1,700 00
2		Commis de 3me classe.....		800 00
		Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messageur.....	600 00	600 00
4	4	Messageurs.....	1,930 00	1,930 00
14	13		15,730 00	14,392 50
		(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis.....	1,550 00	1,600 00
4	4	Commis de 2me classe ancienne.....	5,200 00	5,250 00
2	1	Commis de 2me classe cadette.....	700 00	1,550 00
1	1	Commis de 3me classe.....	500 00	400 00
		Secrétaire particulier.....	350 00	600 00
2	2	Messageurs.....	900 00	900 00
11	10		12,800 00	13,900 00
		(d) MINISTÈRE DE LA JUSTICE—DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur des pénitenciers.....	2,250 00	2,750 00
1		Comptable.....		1,200 00
1	2	Sous-inspecteurs, <i>Manitoba</i> et <i>Colombie-Britannique</i>	500 00	250 00
1	1	Commis de 2me classe ancienne.....	1,200 00	1,100 00
4	4		3,950 00	5,300 00
		(e) MILICE ET DÉFENSE.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
2		Commis de 2me classe ancienne.....		2,300 00
1	2	Commis de 2me classe cadette.....	1,700 00	750 00
1	1	Premier commis, division de la comptabilité.....	3,000 00	3,000 00
2	2	Commis de 1re classe.....	3,250 00	3,350 00
1	2	Commis de 2me classe ancienne.....	2,800 00	1,400 00
2	2	Commis de 2me classe cadette.....	1,700 00	1,500 00
1	1	Conservateur des magasins, division du commissariat.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,500 00	1,550 00
13	13	<i>A reporter</i>	21,000 00	20,950 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
13	13	<i>Report</i>	\$ 21,000 00	cts. 20,950 00
(e) MILICE ET DÉFENSE— <i>Fin.</i>				
1	1	Commis de 2me classe ancienne, division du commissariat.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2me classe cadette, division du commissariat....	900 00	950 00
1	1	Commis de 2e cl. cadette, garde-mag., div. du commissariat.....	800 00	850 00
1	1	Premier commis, division militaire.....	2,200 00	2,200 00
1	1	Commis de 1re classe, division militaire.....	1,750 00	1,450 00
1	1	do surnuméraire, division militaire.....	1,400 00	1,400 00
2	1	Commis de 2me classe ancienne.....	1,400 00	2,300 00
3	4	Commis de 2me classe cadette.....	4,000 00	2,950 00
.....	.....	Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Gardiens.....	500 00	500 00
3	3	Messageurs.....	1,430 00	1,460 00
28	28		37,380 00	37,010 00
(f) SECRÉTAIRE D'ÉTAT.				
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
2	1	Premier commis.....	2,300 00	4,200 00
.....	1	do * greffier de la couronne.....	2,000 00	.....
1	1	do gardien des archives.....	1,700 00	1,850 00
1	1	Imprimeur de la reine.....	2,200 00	2,250 00
1	1	Sous-registraire général.....	1,800 00	2,050 00
4	3	Commis de 1re classe.....	5,200 00	6,200 00
2	3	Commis de 2me classe ancienne.....	4,200 00	2,550 00
8	1	Commis de 2me classe cadette.....	1,000 00	5,950 00
8	11	Commis de 3me classe.....	7,000 00	4,550 00
5	4	Messageurs.....	1,950 00	2,355 00
33	28		32,550 00	35,155 00
(g) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.				
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
2	2	Commis de 1re classe.....	2,750 00	2,900 00
1	1	Commis de 2me classe ancienne.....	1,300 00	1,350 00
2	1	Commis de 2me classe cadette.....	700 00	1,550 00
.....	.....	Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
<i>Division des Sauvages.</i>				
1	1	Premier commis, sous-surintendant général.....	2,250 00	3,200 00
2	1	do (l'un étant insp. des agences des Sauvag.).....	1,800 00	3,650 00
.....	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	.....
4	2	Commis de 2me classe ancienne.....	2,700 00	5,100 00
3	5	Commis de 2me classe cadette.....	4,500 00	2,750 00
4	3	Commis de 3me classe.....	1,750 00	2,500 00
20	18	<i>A reporter</i>	23,150 00	26,800 00

* Figure maintenant sous le titre "Législation."

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
20	18	<i>Report</i>	\$ 23,150 00	cts. 26,800 00
		MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—Fin.		
		<i>Terres de l'artillerie.</i>		
2	2	Commis de 1re classe.....	3,050 00	3,600 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,150 00	1,200 00
1	1	do cadette.....	750 00	800 00
		<i>Terres fédérales.</i>		
2	2	Premiers commis.....	4,800 00	4,800 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,500 00	1,700 00
5	5	Commis de 2e classe ancienne.....	6,850 00	7,150 00
11	7	do cadette.....	6,850 00	11,000 00
.....	2	Commis de 3e classe.....	1,200 00	.....
		<i>Police à cheval du Nord-Ouest.</i>		
1	1	Premier commis.....	1,750 00	2,050 00
1	1	Commis de 2e classe ancienne.....	1,250 00	1,300 00
1	1	do cadette.....	1,000 00	1,100 00
6	5	Messageurs.....	2,110 00	2,500 00
52	47		55,210 00	64,000 00
		(h) BUREAU DE L'AUDITEUR-GÉNÉRAL.		
1	1	Premier commis, sous-auditeur.....	2,400 00	2,400 00
4	2	Commis de 1re classe.....	3,100 00	6,150 00
.....	2	do <i>surnuméraire</i>	2,800 00	.....
2	2	Commis de 2e classe ancienne.....	2,650 00	2,500 00
7	6	do cadette.....	4,900 00	5,800 00
1	.....	Commis de 3e classe.....	.....	425 00
2	2	Messageurs.....	1,000 00	1,000 00
17	15		16,850 00	18,275 00
		(i) MINISTÈRE DES FINANCES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, teneur de livres général.....	2,400 00	2,025 00
1	1	do comptable des dépenses contingentes.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do caisses d'épargnes.....	2,150 00	2,100 00
6	6	Commis de 1re classe.....	9,750 00	10,250 00
14	13	Commis de 2e classe ancienne.....	16,800 00	19,850 00
11	12	do cadette.....	10,350 00	10,000 00
2	1	Commis de 3e classe.....	650 00	1,100 00
.....	.....	Allocation au secrétaire particulier.....	400 00	400 00
5	4	Messageurs.....	1,930 00	2,390 00
42			49,930 00	53,715 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
		(j) BUREAU DE LA TRÉSORERIE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Secrétaire.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
2	2		2,650 00	2,700 00
		(k) MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Assistant-commissaire.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis, comptable.....	1,837 50	1,887 50
5	5	Commis de 1re classe (dont l'un pour la div. des étalons).....	7,350 00	7,700 00
7	4	Commis de 2e classe ancienne.....	4,437 50	7,725 00
7	7	do cadette.....	6,200 00	5,350 00
.....	1	Commis de 3e classe.....	650 00	.....
1	1	Ouvrier.....	680 00	700 00
2	2	Messageurs.....	950 00	980 00
		Secrétaire particulier.....	400 00	400 00
25	23		28,105 00	30,342 50
		(l) DOUANES.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
2	2	Premiers commis.....	4,400 00	4,500 00
7	6	Commis de 1re classe.....	9,500 00	11,250 00
3	4	Commis de 2e classe ancienne.....	5,150 00	4,000 00
7	7	do cadette.....	5,800 00	6,125 00
3	1	Commis de 3e classe.....	650 00	1,700 00
2	2	Messageurs.....	1,000 00	930 00
25	23		29,700 00	31,705 00
		(m) MINISTÈRE DES POSTES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
		<i>Bureau du secrétaire.</i>		
2	1	Premier commis, secrétaire.....	2,800 00	4,800 00
4	4	Commis de 1re classe.....	5,800 00	6,550 00
6	8	Commis de 2e classe ancienne.....	10,700 00	8,800 00
6	3	do cadette.....	2,200 00	4,700 00
20	20	Commis de 3e classe.....	10,750 00	11,550 00
		<i>Bureau du comptable.</i>		
2	2	Premiers commis, comptables.....	4,500 00	4,950 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550 00	1,600 00
6	4	Commis de 2e classe ancienne.....	5,150 00	7,600 00
13	8	do cadette.....	5,900 00	10,350 00
4	8	Commis de 3e classe.....	4,250 00	2,400 00
1	1	Premier commis, caissier.....	2,200 00	2,200 00
66	61	<i>A reporter.....</i>	59,000 00	68,700 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMBRES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
		Report.....	59,000 00	68,700 00
66	61	MINISTÈRE DES POSTES.—<i>Suite.</i> <i>Bureau des mandats sur la poste.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant.....	2,100 00	2,150 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,750 00	1,800 00
5	4	Commis de 2e classe, ancienne.....	4,700 00	6,150 00
3	4	do cadette.....	3,700 00	6,600 00
5	9	Commis de 3e classe.....	4,500 00	3,100 00
		<i>Division des caisses d'épargnes.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant des caisses d'épargnes.....	2,250 00	2,350 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,600 00	1,650 00
1	1	Commis de 2e classe, ancienne.....	1,000 00	1,200 00
7	4	do cadette.....	3,600 00	5,900 00
6	7	Commis de 3e classe.....	4,100 00	3,200 00
3	3	Messageurs.....	1,400 00	1,420 00
105	97		89,700 00	104,220 00
		(n) AGRICULTURE.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire.....	2,350 00	2,400 00
3	1	Commis de 1ère classe.....	1,560 00	4,510 00
3	5	Commis de 2e classe, ancienne.....	6,400 00	3,850 00
1		do cadette.....		700 00
1	1	Commis de 3e classe.....	700 00	400 00
1	1	Attaché, service spécial.....	1,250 00	1,300 00
1	1	Aspirant.....	300 00	300 00
1	1	Gardien.....	500 00	500 00
2	2	Messageurs.....	800 00	800 00
1	1	Secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division des brevets d'invention.</i>		
1	1	Premier commis.....	2,150 00	2,200 00
1	1	Commis de 1ère classe.....	1,300 00	1,350 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne.....	3,500 00	3,650 00
2	2	do cadette.....	1,950 00	2,000 00
6	5	Commis de 3e classe.....	3,540 00	3,940 00
1	2	Aspirants.....	600 00	300 00
1	1	Réparateur de modèles.....	450 00	450 00
31	30		31,150 00	32,450 00
		(o) MARINE ET PÊCHERIES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commissaire des pêcheries.....	2,400 00	2,400 00
2	1	Premier commis.....	2,000 00	4,400 00
.....	1	Surintendant général des phares et ingénieur constructeur.....	2,100 00	.....
2	3	Commis de 1ère classe.....	5,200 00	3,500 00
3	3	Commis de 2e classe, ancienne.....	3,850 00	4,000 00
9	7	do cadette (dont un, secrét. particulier).....	6,650 00	8,000 00
4	2	Commis de 3e classe.....	1,300 00	1,950 00
2	2	Messageurs.....	830 00	860 00
24	21		27,530 00	28,310 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés.—*Suite.*

NOMERES.		MINISTÈRES.	APPOINTEMENTS.	
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.
		* (p) TRAVAUX PUBLICS.	\$ cts.	\$ cts.
1		Sous-chef		3,200 00
1		Premier commis, secrétaire		2,050 00
1		do comptable		1,850 00
3		Commis de 1ère classe		4,600 00
4		Commis de 2e classe, ancienne		4,550 00
3		do cadette		2,600 00
4		Commis de 3e classe		1,950 00
		Secrétaire particulier		600 00
1		Ingénieur		3,000 00
1		Premier commis, division des ingénieurs, ci-devant sous- ingénieur en chef		1,800 00
1		Architecte en chef		3,000 00
2		Messagers		1,000 00
22				30,200 00
		*(q) CHEMINS DE FER ET CANAUX.		
1		Sous-chef		4,100 00
1		Premier commis, secrétaire		2,400 00
1		Comptable		2,200 00
1		Premier commis		1,850 00
1		Ingénieur en chef, canaux		4,500 00
1		do chemins de fer en exploitation		4,000 00
7		Commis de 1ère classe		10,900 00
1		do 1e do ancienne		1,400 00
7		do 2e do cadette		6,200 00
2		do 3e do		800 00
		Secrétaire particulier		600 00
2		Messagers		810 00
25				39,760 00

*Vu les changements dans ces ministères, il est impossible de faire une comparaison avec le budget de 1879-80.

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter d'après le tableau (A)..... \$40,935.00

No. 10 du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A) DÉPENSES SUJETTES À UN VOTE DU PARLEMENT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
22	Administration de la justice, divers—y compris les Territoires du Nord-Ouest..	15,000 00	15,000 00	.....	.....
23	Frais de route des magistrats stipendiaires dans les Territoires du Nord-Ouest.....	4,500 00	4,500 00	.....	.....
24	Allocations des circuits, Col.-Britannique..	10,000 00	10,000 00	.....	.....
25	do Manitoba.....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
26	Rapporteur de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	1,900 00	2,000 00	100 00	.....
27	Commis du bureau du registraire de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier.....	525 00	575 00	50 00	.....
28	Premier messenger de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	500 00	500 00	.....	.....
29	Second messenger de la Cour Suprême du Canada et de la Cour de l'Echiquier....	360 00	360 00	.....	.....
30	Dépenses contingentes et déboursés, y compris l'impression, la reliure et la distribution des rapports, les frais de route des juges; aussi, appointements des officiers, (shérif, huissier, etc.) dans les Cours Suprême et de l'Echiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges.	5,000 00	5,000 00	.....	.....
31	Divers déboursés se rattachant à la Cour Maritime de l'Ontario, frais de route des juges, etc.....	500 00	500 00	.....	.....
32	Appointement du registraire de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	666 66	666 66	.....	.....
33	Salaire du prévôt de la Cour de Vice-Amirauté, Québec.....	333 34	333 34	.....	.....
	Total à voter.	40,785 00	40,935 00	150 00	.....
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	<i>Cour Suprême et Cour de l'Echiquier du Canada.</i>				
	Traitement du juge en chef.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
	Traitements de cinq juges puinés, à \$7,000 chacun	35,000 00	35,000 00	.....	.....
	Traitement du registraire.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
	<i>Province de l'Ontario.</i>				
	<i>Cour d'Appel—</i>				
	Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00	.....	.....
	Traitem. de trois juges puinés, à \$5,000 chacun	15,000 00	15,000 00	.....	.....
	<i>A reporter.....</i>	66,600 00	66,600 00	.....	.....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	66,600 00	66,600 00		
<i>Province de l'Ontario—Fin.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puisnés, à \$5,000 chacun.....	10,000 00	10,000 00		
<i>Cour de Chancellerie:—</i>				
Traitement du chancelier.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de deux vice-chanceliers, à \$5,000 chacun.....	10,000 00	10,000 00		
<i>Cour des Plaiés Communs:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Trait. de deux juges puisnés à \$5,000 chacun.....	10,000 00	10,000 00		
<i>Allocations des circuits</i>	13,000 00	13,000 00		
<i>Cour Maritime:—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Cours de comté:—</i>				
Traitements de trente-sept juges, y compris celui d'Algonia, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun.....	88,200 00	89,800 00	1,600 00	
Traitements de douze juges puisnés, à \$2,000 chacun.....	24,000 00	24,000 00		
Frais de route des juges des cours de comté, y compris celui d'Algonia.....	9,800 00	9,800 00		
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de quatre juges puisnés, à \$5,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour Supérieure:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de neuf juges, à \$5000 chacun.....	45,000 00	45,000 00		
do treize do \$4,000 do.....	52,000 00	52,000 00		
do trois do \$3,500.....	10,500 00	10,500 00		
<i>Cour de Vice-Amirauté:—</i>				
Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00		
<i>Allocations des circuits</i>	13,000 00	13,000 00		
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
do juge de la Cour d'Equité.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de cinq juges puisnés, à \$4,000 chac.	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour de Vice-Amirauté:—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations des circuits</i>	4,000 00	4,000 00		
<i>A reporter</i>	439,300 00	440,900 00	1,600 00	

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Report</i>	439,300 00	440,900 00	1,600 00	.....
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>				
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitement du juge pour le comté d'Halifax.....	2,400 00	2,400 00	.....	.....
Traitements de six autres juges, à \$2,400 chacun	12,000 00	14,400 00	2,400 00	.....
Frais de route des juges des cours de comté	1,400 00	1,400 00	.....	.....
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour Suprême du Nouveau-Brunswick:—</i>				
Traitement du juge en chef	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Traitements de quatre juges puînés à \$4,000 ch. do d'un juge de la cour d'équité.....	16,000 00	16,000 00	.....	.....
		4,000 00	4,000 00	.....
<i>Cour de Vice-Amirauté:—</i>				
Traitement du juge	600 00	600 00	.....	.....
<i>Allocations des circuits</i>	3,200 00	3,200 00	.....	.....
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitements de cinq juges, à \$2,400 chacun.	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Frais de route des juges des cours de comté.	1,000 00	1,000 00	.....	.....
<i>Province du Manitoba.</i>				
<i>Cour du Banc de la Reine:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Traitements de deux juges puînés à \$4,000.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
<i>Provinces de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour Suprême:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00	.....	.....
do d'un juge puîné.....	4,850 00	4,850 00	.....	.....
do do	4,000 00	4,000 00	.....	.....
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitements de cinq magistrats stipendiaires, variant de \$2,250 to \$3,400 chacun.....	13,300 00	13,300 00	.....	.....
<i>Province de l'Ile-du-Prince-Edouard.</i>				
<i>Cour Supérieure:—</i>				
Traitement du juge en chef.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
do maître des requêtes.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
do vice-chancelier.....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
<i>Allocations des circuits</i>	600 00	600 00	.....	.....
<i>Cours de Comté:—</i>				
Traitements de trois juges, 2 à \$2,400 et 1 à \$2,000.....	6,000 00	6,800 00	800 00	.....
Frais de route des juges des cours de comté.....	600 00	600 00	.....	.....
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de trois magistrats stipendiaires.....	9,000 00	9,000 00	.....	.....
Total	558,070 00	568,870 00	8,800 00	.....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

RECAPITULATION.

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
A voter.....	40,785 00	40,935 00	150 00	
Autorisé par la loi.....	558,070 00	566,870 00	8,800 00	
Total.....	598,855 00	607,805 00	8,950 00	

IV. — POLICE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit.....\$13,000.00.

N ^o . du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34	Police fédérale.....	12,000 00	13,000 00	1,000 00	.....

VI—PÉNITENCIERS.

SOMMAIRE des estimations des dépenses sujettes à un crédit... \$313,711 32.

N ^o . du crédit.	Pénitenciers.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
35	Kingston	130,917 58	136,211 50	5,293 92	.....
36	Saint-Vincent-de-Paul.....	71,944 92	81,800 02	9,855 10	.....
	<i>Saint-Jean</i>	27,708 56	.....	.....	27,708 56
	<i>Halifax</i>	19,806 50	.....	.....	19,806 50
37	Dorchester.....	.....	54,300 00	54,300 00	.....
38	Manitoba	17,385 20	25,573 50	8,188 30	.....
39	Colombie-Britannique	16,145 55	15,826 30	.....	319 25
	Total	283,908 31	313,711 32	77,637 32	47,834 31
	Augmentation nette	29,803 01			
		313,711 32			

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Personnel.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-préfet.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers	2,400 00	2,400 00	.....	.....
1	1	Chirurgien	1,800 00	1,800 00	.....	.....
1	1	Comptable.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	Commis du préfet.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	Gardien en chef.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Garde-magasin.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	Instituteur	600 00	600 00	.....	.....
1	1	Econome.....	650 00	650 00	.....	.....
1	1	Commis des ateliers et instructeur en chef des métiers.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
2	2	Instructeurs de métiers, 1re classe...	1,400 00	1,400 00	.....	.....
4	4	do do 2me do ...	2,240 00	2,240 00	.....	.....
1	1	Infirmier	700 00	700 00	.....	.....
6	6	Gardiens	3,000 00	3,000 00	.....	.....
43	43	Gardes	19,350 00	19,350 00	.....	.....
2	2	do préposés aux fous.....	900 00	900 00	.....	.....
4	4	Charretiers.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
1	1	Matrone	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Aide-matrone.....	300 00	300 00	.....	.....
1	.....	do .....	.....	250 00	250 00	.....
77	76		43,440 00	43,690 00	250 00	.....
<i>Personnel</i> —Appointements.....			43,440 00	43,690 00	} 686 00	.....
Gratifications de retraite.....			1,925 00	1,925 00		.....
Uniformes			1,598 00	2,034 00		.....
<i>Entretien</i> —(775 détenus—760 en 1879-80).....			56,288 58	57,396 50	1,107 92	.....
<i>Dépenses d'exploitation</i>			20,366 00	20,366 00	.....	.....
<i>Compte du capital</i>			1,300 00	10,800 00	9,500 00	.....
<i>Montant nécessaire pour 50 détenus, l'addition au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul n'étant pas prête à temps.</i>			6,000 00	.....	.....	6,000 00
			130,917 58	136,211 50	11,293 92	6,000 00

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombre.		Personnel.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		SAINT-VINCENT-DE-PAUL.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-préfet.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
2	2	Aumôniers.....	2,400 00	2,400 00	.....	.....
2	2	Chirurgiens.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
1	1	Comptable.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
1	1	Commis du préfet.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	1er gardien.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Garde-magasin.....	700 00	700 00	.....	.....
1	1	Instituteur.....	600 00	600 00	.....	.....
1	1	Econome.....	650 00	650 00	.....	.....
1	1	Commis des ateliers et 1er instruc- teur.....	700 00	700 00	.....	.....
2	2	Instructeurs, à \$700 chacun.....	1,400 00	1,400 00	.....	.....
1	1	do 600 do.....	600 00	600 00	.....	.....
2	2	do 560 do.....	1,120 00	1,120 00	.....	.....
1	1	do 500 do.....	500 00	500 00	.....	.....
1	1	Infirmier.....	560 00	560 00	.....	.....
1	1	Mécanicien.....	780 00	780 00	.....	.....
8	8	Gardiens.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
24	24	Gardes.....	10,800 00	10,800 00	.....	.....
1	1	Messager.....	450 00	450 00	.....	.....
1	1	Jardinier.....	560 00	560 00	.....	.....
2	2	Charretiers.....	500 00	500 00	.....	.....
67	67		34,020 00	34,020 00	.....	.....
<i>Personnel</i> —Appointements.....			34,020 00	34,020 00	.....	.....
Gratifications de retraite.....			1,425 00	1,425 00	.....	.....
Uniformes.....			1,124 00	1,182 00	58 00	.....
<i>Entretien</i> —(400 détenus—325 en 1879-80).....			24,700 42	32,497 52	7,797 10	.....
<i>Dépenses d'exploitation</i>			10,675 50	12,675 50	2,000 00	.....
			71,944 92	81,800 02	9,855 10	.....

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Personnel.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1		Préfet		2,000 00		
1		Sous-préfet.....		1,200 00		
1		Comptable.....		900 00		
1		Chirurgiens.....		1,200 00		
2		Aumôniers, à \$500 chacun.....		1,000 00		
1		1er gardien.....		800 00		
1		Garde-magasin.....		700 00		
1		Econome.....		650 00		
1		Infirmier.....		560 00		
1		Fermier et jardinier.....		560 00		
1		Gardien et instructeur charpentier.....		700 00		
1		do do maçon.....		700 00		
1		do do forgeron.....		700 00		
1		Mécanicien et machiniste.....		780 00		
1		Instituteur.....		600 00		
3		Gardiens, à \$500 chacun.....		1,500 00		
20		do 450 do.....		9,000 00		
2		Charretiers.....		500 00		
1		Matrone.....		500 00		
1		Aide-matrone.....		300 00		
1		Messageur.....		450 00		
44		Total.....		25,300 00		
		<i>Personnel</i> —Appointements.....		25,300 00		
		Uniformes.....		3,000 00		
		<i>Entretien</i> —(120 détenus).....		9,720 00		
		Frais d'organis., habillem., administ. générale, outils, meubles, ustensiles, instrum., matér. de ferme, etc.....		16,280 00		
		Total.....		54,300 00		

NOTE.—Dans le cas où le transfert à Dorchester n'aurait lieu qu'après le 1er juillet 1880, on prendra sur ce crédit pour défrayer les dépenses des pénitenciers de Saint-Jean et d'Halifax à partir de cette date et jusqu'à ce que ce transfert soit fait.

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*Détails comparés—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DU MANITOBA.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	1,400 00	2,000 00	600 00	.....
1	1	Premier gardien.....	800 00	800 00	.....	.....
2	2	Aumôniers.....	400 00	600 00	200 00	.....
1	1	Chirurgien.....	800 00	800 00	.....	.....
1	1	Comptable et garde-magasin.....	800 00	800 00	.....	.....
6	5	Gardes.....	3,000 00	3,600 00	600 00	.....
.....	.....	Instructeur de métiers.....	220 00	220 00	.....	.....
1	.....	Instituteur.....	.....	350 00	350 00	.....
1	1	Econome.....	650 00	650 00	.....	.....
1	1	Messager et garde.....	600 00	600 00	.....	.....
15	13		8,670 00	10,420 00	1,750 00	.....
<i>Personnel</i> —Appointements.....			8,670 00	10,420 00	1,750 00	.....
Gratification de retraite.....			325 00	325 00	.....	.....
Uniforme.....			352 00	228 00	.....	124 00
<i>Entretien</i> —(50 détenus—40 en 1879-80).....			3,466 20	4,332 50	866 30	.....
<i>Dépenses d'exploitation</i>			4,322 00	7,722 00	3,400 00	.....
<i>Compte du capital</i> —Terrain, etc.....			200 00	2,496 00	2,296 00	.....
<i>Industries</i>			50 00	50 00	.....	.....
			17,385 20	52,573 50	8,312 30	124 00

VI.—PÉNITENCIERS—Fin.

DÉTAILS comparés—Fin.

Nombre.		Personnel.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		NEW-WESTMINSTER, COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
1	1	Préfet.....	1,200 00	1,200 00		
2	2	Aumôniers.....	400 00	600 00	200 00	
1	1	Chirurgien.....	500 00	500 00		
1	1	Comptable et garde-magasin.....	800 00	800 00		
1	1	Sous-préfet, autrefois premier gardien.....	800 00	800 00		
1	1	Econome et garde.....	650 00	650 00		
5	5	Gardes, \$600 chacun.....	3,000 00	3,000 00		
		Allocation pour instituteur.....		200 00	200 00	
1	1	Messager et garde.....	600 00	600 00		
1	1	Charretier et garde.....		600 00	600 00	
14	13	Total.....	7,950 00	8,950 00	1,000 00	
<i>Personnel</i> —Appointements.....			7,950 00	8,950 00	1,000 00	
Uniformes.....			950 00	300 00		650 00
<i>Entretien</i> —(45 détenus—40 en 1879-80).....			3,445 55	3,276 30	430 75	
<i>Dépenses d'exploitation</i>			1,700 00	2,000 00	300 00	
<i>Compte du capital</i>			2,000 00	500 00		1,500 00
<i>Industries</i>			100 00	200 00	100 00	
Total.....			16,145 55	15,826 30	1,830 75	2,150 00

VII.—LÉGISLATION.

Somme à voter d'après le tableau (A)..... \$288,963 00

N ^o . du crédit.	—	Details.	1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.		
			\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminution.	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT.									
<i>Sénat.</i>									
40	{	Appointements du personnel et dépenses contingentes du Sénat..... (a)	51,518	00	55,838	00	1,320	00	.....
		Publication des débats du Sénat.....	3,000	00	.....	.....	.....	.....	.....
<i>Chambre des communes.</i>									
41		Appointements du personnel, d'après l'estimation du greffier..... (b)	58,350	00	58,400	00	50	00	.....
42		Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc..... (c)	10,300	00	12,300	00	2,000	00	.....
43		Dépenses contingentes..... (d)	19,600	00	19,600	00	.....	.....	.....
44		Publication des débats.....	15,000	00	15,000	00	.....	.....	.....
45		Appoint. et dépenses contingentes, d'après l'estimation du sergent-d'armes. (e)	28,050	00	27,775	00	.....	.....	275 00
<i>Divers.</i>									
46		Crédit pour la bibliothécaire du Parlement.....	7,000	00	7,000	00	.....	.....	.....
47		Préparation du nouveau catalogue du département général.....	.....	.....	850	00	850	00	.....
48		Appoint. des officiers (additionnels) et dépenses conting. de la bibliothèque.....	5,000	00	5,000	00	.....	.....	.....
49		Impression, reliure et distribution des lois.....	12,000	00	12,000	00	.....	.....	.....
50		Impressions, papier à imprimer et reliure.....	70,000	00	70,000	00	.....	.....	.....
51		*Appoint. et dépenses conting. du greffier de la couronne en chancellerie.....	1,200	00	3,200	00	2,000	00	.....
52		Impressions diverses.....	2,000	00	2,000	00	.....	.....	.....
Total.....			283,018	00	288,963	00	6,220	00	275 00

*Les appointements de cet officier étaient ci-devant portés au compte pu "gouvernement civil, Secrétariat d'Etat."

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.			1879-80.	1880-81.
1880-81.	1879-80.			
		(A) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Greffier-adjoint, assistant-greffier et maître en chancellerie.	2,800 00	2,800 00
1	1	Greffier en loi, secrétaire des comités et traducteur anglais	2,800 00	2,800 00
1	1	Chapelain	400 00	400 00
1	1	Deuxième assistant-greffier, rédacteur des procès-verbaux anglais et premier commis anglais	1,600 00	1,600 00
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Troisième assistant-greffier et traducteur en chef français..	1,900 00	1,900 00
1	1	Premier traducteur français et premier commis français.....	1,600 00	1,600 00
1	1	Rédacteur des procès-verbaux, deuxième traducteur fran- çais et sergent-d'armes	1,200 00	1,200 00
1	1	Rédacteur-adjoint des procès-verbaux français et deuxième sergent-d'armes	900 00	900 00
1	1	Assistant comptable et commis.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis de classe cadette	800 00	800 00
1	1	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	1,350 00	1,350 00
1	1	Maître de poste.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Concierge.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Huissier	800 00	800 00
1	1	Préposé au cabinet de lecture.....	800 00	800 00
1	1	Messager du Président	700 00	700 00
1	1	Gardien du vestiaire et aide-huissier.....	600 00	600 00
1	1	Messager de la banque.....	750 00	750 00
2	2	Messagers permanents	1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier	600 00	600 00
		<i>Divers.</i>		
5	4	Pages, à \$1.50 par jour.....	600 00	750 00
7	7	Messagers pour la session, \$2.50 chacun.....	1,750 00	1,750 00
		Femmes de journée, etc.	1,568 00	1,568 00
		Papeterie	4,400 00	5,570 00
		Abonnements aux journaux étrangers et canadiens.....	4,000 00	2,000 00
		Frais de poste et transport de malles	700 00	700 00
		Diverses notes de fournisseurs	3,500 00	3,500 00
		Débats du Sénat et sténographes		5,000 00
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues.....	4,800 00	4,800 00
36	35		51,518 00	55,838 00
		(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.		
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00
1	1	Comptable.....	2,600 00	2,600 00
1	1	Greffier adjoint.....	2,000 00	2,000 00
1	1	Deuxième greffier adjoint.....	1,600 00	1,800 00
1	1	Sergent-d'armes	2,000 00	2,000 00
1	1	Assistant sergent-d'armes.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Greffier en loi	3,400 00	3,400 00
1	1	Assistant greffier en loi et traducteur en chef anglais.....	2,000 00	2,000 00
1	1	do do do français.....	2,000 00	2,000 00
9	9	<i>A reporter</i>	20,200 00	20,400 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.			1879-80.	1880-81.
1880-81.	1879-80.		\$ cts.	\$ cts.
	9	<i>Report</i>	20,200 00	20,400 00
		(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.—<i>Suite.</i>		
1	1	Traducteur des procès-verbaux et des journaux.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Assistant-traducteur anglais.....	1,600 00	1,600 00
1	1	do do français.....	1,700 00	1,700 00
1	1	do do do.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do français.....	1,400 00	1,400 00
1	1	do do do.....	1,200 00	1,200 00
1	1	do do do.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Correcteur.....	800 00	800 00
1	1	Teneur de livres et assistant comptable.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Commis des affaires de routine et des archives.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Expéditionnaire anglais.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Correcteur et commis de la papeterie.....	1,200 00	1,000 00
1	1	Commis chargé des index.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Secrétaire des comités des bills privés et des ordres permanents.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Adjoint do do.....	800 00	800 00
1	1	Secrét. des comités des ch. de fer et des banq. et du com.	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire du comité des comptes publics.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire en chef des comités.....	1,200 00	1,450 00
1	1	Adjoint du secrétaire des comités.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Secrétaire des procès-verbaux.....	1,700 00	1,700 00
1	1	Adjoint du secrétaire des procès-verbaux et secrétaire du greffier.....	1,450 00	1,450 00
1	1	Commis des journaux anglais.....	1,800 00	1,800 00
1	1	Adjoint do et commis des requêtes.....	1,300 00	1,300 00
1	1	Commis des documents de la session.....	1,100 00	1,000 00
1	1	Commis des journaux français.....	1,500 00	1,500 00
1	1	Adjoint do.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Maître de poste.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Assistant maître de poste.....	800 00	800 00
1	.....	do (transféré du département du sergent-d'armes).....		900 00
1	2	Commis de classe cadette, à \$800.....	1,600 00	600 00
40	40	Total	58,350 00	58,400 00
		(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES POUR LA SESSION, ETC.		
.....	.....	Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00
5	5	Commis pour la session, permanents.....	2,000 00	2,000 00
25	.....	Commis pour la session à \$3 par jour, témoins et sténographes.....	6,000 00	8,000 00
5	4	Traducteurs français pour la session, à \$4 par jour.....	2,000 00	2,000 00
35	9		10,300 00	12,300 00

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.		
	\$ cts.	\$ cts.
Fonds de retraite.....	1,100 00	1,100 00
Papeterie.....	7,000 00	7,000 00
Frais de poste.....	500 00	500 00
Journaux et publicité.....	3,000 00	3,000 00
Divers.....	4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.	4,000 00	4,000 00
	19,600 00	19,600 00

DÉTAILS comparés—*Fin.*

Nombres.			1879-80.	1880-81.
1880-81.	1879-80.		\$ cts.	\$ cts.
(E) ESTIMATION DU SERGENT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.				
			\$ cts.	\$ cts.
1	1	Messenger en chef.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Assistant-messenger.....	900 00	900 00
1	1	Portier.....	800 00	300 00
.....	1	<i>Messenger permanent.</i>	900 00	.....
1	.....	do.....		800 00
1	.....	do.....		750 00
2	4	do à \$700.....	2,800 00	1,400 00
2	3	do à 650.....	1,950 00	1,300 00
1	2	do à 600.....	1,200 00	600 00
.....	1	do.....	500 00	.....
1	1	do.....	400 00	400 00
1	.....	do.....		325 00
2	2	Gardiens de nuit.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Menuisier.....	700 00	700 00
35	26	Messagers pour la session, à \$2.00 par jour.....	5,200 00	7,000 00
12	12	Pages, à \$1.50 par jour.....	1,800 00	1,800 00
4	.....	Serviteurs pour les salles de toilette et de bains, etc., à \$1.50 par jour.....		600 00
10	10	Femmes de journée, permanentes, à 50 cts. par jour.....	1,825 00	1,825 00
10	10	do surnum. durant la session, à 50 cts. par jour.....	500 00	500 00
.....	.....	Dépenses contingentes, département de la conciergerie.....	750 00	750 00
1	1	Préposé au gaz pendant la session.....	125 00	125 00
.....	.....	Messagers à la retraite.....	300 00	300 00
.....	.....	Ouvriers et autres.....	5,000 00	5,000 00
87	77		28,050 00	27,775 00

VII.—LÉGISLATION.—Fin.

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(B) ESTIMATIONS DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président (36 Vict., chap. 31)	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Indemnité des sénateurs	77,000 00	77,000 00	.....	.....
Frais de route	10,558 80	10,558 80	.....	.....
<i>Chambre des communes.</i>				
Traitement du président (36 Vict., chap. 31)	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Indemnité des députés	206,000 00	206,000 00	.....	.....
Frais de route	26,000 00	26,000 00	.....	.....
<i>Bibliothèque.</i>				
Officiers et dépenses contingentes	12,610 00	12,610 00	.....	.....
<i>Frais d'élection.</i>				
Pour faire face aux frais d'élection	5,000 00	5,000 00	.....	.....
Total	345,168 80	345,168 80	.....	.....

R É S U M É .

A voter	283,018 00	288,963 00	5,945 00	.....
Autorisé	345,168 80	345,168 80	.....	.....
Total	628,186 80	634,131 80	5,945 00	.....

VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit..... \$217,200 00

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
53	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la garde des archives	3,000 00	5,000 00	2,000 00	.....
54	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'organisation du <i>Patent Record</i>	7,200 00	7,200 00	.....	.....
55	Pour faire face aux dép. se rattachant à la préparation de la statistique criminelle...	5,000 00	5,000 00	.....	.....
56	Pour faire face aux dépenses du recensement	5,000 00	200,000 00	195,000 00	.....
	<i>Pour permettre de contribuer aux dépenses de la prochaine exposition d'Ontario (qui s'est tenu à Ottawa) et de donner à cette exposition un caractère fédéral; l'emploi de tout ou de partie de cette somme ayant été laissé à la discrétion du ministre de l'agriculture.....</i>	5,000 00	.....	.....	5,000 00
		25,200 00	217,200 00	197,000 00	5,000 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit.....\$159,750 00.

No. du crédit.	IMMIGRATION.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
57	Appointements des agents et employés de l'immigration, savoir :				
	Agent à Québec.....	1,500 00	1,500 00		
	Sous-agent do.....	1,000 00	1,000 00		
	Commis do.....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète norvégien, Québec.....	450 00	450 00		
	Messenger, Québec.....	200 00	200 00		
	Agent à Montréal.....	1,200 00	1,200 00		
	Messenger, do.....	200 00			200 00
	Agent à Ottawa.....	1,200 00	1,200 00		
	do Kingston.....	1,100 00	1,100 00		
	do Toronto.....	1,400 00	1,400 00		
	Messenger, do.....	400 00			400 00
	Agent à Hamilton.....	1,100 00	1,100 00		
	do London, Ontario.....	800 00	800 00		
	do Halifax.....	1,000 00	1,000 00		
	do Saint-Jean, N.B.....	1,000 00	1,000 00		
	do Manitoba.....	2,400 00	2,400 00		
	do Nord-Ouest.....		1,200 00	1,200 00	
	Commis et messagers, bureau de Londres, Angleterre.....	7,000 00	7,000 00		
	Appointem. des agents spéciaux en Europe.....	5,200 00	5,200 00		
Dépenses contingentes des agences canadiennes et autres agences régulières.....	24,000 00	24,000 00			
Frais de route des agents-voyageurs en Europe.....	7,000 00	7,000 00			
Pour aider à l'immigration et faire face à ses dépenses.....	86,200 00	100,000 00	13,800 00		
	Total.....	146,350 00	159,750 00	15,000 00	600 00

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite.*

Somme à voter.....\$33,266 00

No. du crédit.	QUARANTAINE.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
58	Inspection médicale, Québec..... (a)	1,300 00	1,300 00	.....	.....
	Quarantaine, Grosse Ile..... (b)	9,566 00	9,566 00	.....	.....
	do Saint-Jean, N.-B..... (c)	2,400 00	2,400 00	.....	.....
	do Pictou, N.-E..... (d)	800 00	800 00	.....	.....
	do Halifax, N.-E..... (e)	3,200 00	3,200 00	.....	.....
	do Charlottetown, I.-P.-E..... (f)	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	Pour faire face aux dépenses des mesures à prendre pour la salubrité publique :— Salubrité publique..... \$ 5,000 00 Quarantaine des bestiaux.. 10,000 00				
		15,000 00	15,000 00	.....	.....
	Total.....	33,266 00	33,266 00	.....	.....

IX.—IMMIGRATION ET QUARANTAINE—*Suite*.

DETAILS comparés.

Nombres.			1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.		\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) INSPECTION MÉDICALE, QUÉBEC.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1	1	Médecin-visiteur.....	900	00	900	00		
		Service de chaloupe.....	400	00	400	00		
1	1		1,300	00	1,300	00		
		(b) GROSSE ISLE.						
1	1	Médecin-surintendant.....	1,200	00	1,200	00		
1	1	Econome de l'hôpital.....	450	00	450	00		
		Sergent de police.....	256	00				
1	1	Interprète norvégien.....	300	00	300	00		
1	1	Aide de l'économe de l'hôpital.....	200	00	200	00		
		Infirmière.....	180	00				
2	2	Chaloupiers, à \$210 chacun.....	420	00	420	00		
2	2	do 180.....	360	00	360	00		
1		Boulangier et charretier.....			300	00		
		Transport, chaloupe et bat. à vap.....	1,200	00	1,200	00		
		Aliments et médicaments.....	1,600	00	1,600	00		
		Dépenses contingentes et impré- vues.....	3,400	00	3,536	00		
9	10		9,566	00	9,566	00		
		(c) QUARANTAINE, SAINT-JEAN, N.-B.						
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000	00	1,000	00		
1	1	Econome de l'hôpital.....	300	00	300	00		
		Service de chaloupe.....	600	00	600	00		
		Dépenses contingentes.....	500	00	500	00		
2	2		2,460	00	2,400	00		
		(d) QUARANTAINE, PICTOU, N.-E.						
1	1	Médecin-visiteur.....	400	00	400	00		
1	1	Econome.....	300	00	300	00		
		Installation, literie et dép. conting.....	100	00	100	00		
2	2		800	00	800	00		
		(e) QUARANTAINE, HALIFAX, N.-E.						
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000	00	1,000	00		
2	2	Aumôniers.....	200	00	200	00		
1	1	Econome.....	560	00	560	00		
1	1	Matrone.....	150	00	150	00		
		Service de chaloupe.....	600	00	600	00		
		Dépenses contingentes.....	690	00	690	00		
5	5		3,200	00	3,200	00		
		(f) QUARANTAINE, CHARLOTTETOWN, I. P.-B.						
1	1	Médecin-visiteur.....	400	00	400	00		
1	1	Econome.....	300	00	300	00		
		Dépenses contingentes.....	300	00	300	00		
2	2		1,000	00	1,000	00		

X.—PENSIONS.

SOMME à voter, d'après le tableau (A).....\$41,713.00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.				
59	John Bright, messenger, Cham. d'assemblée	80 00	80 00	.....	.....
	Mme Antrabus.....	800 00	.....	.....	800 00
		880 00	80 00	.....	800 00
	<i>Nouvelles pensions de miliciens.</i>				
	Mme. Caroline McEachern et quatre enfants	238 00	238 00	.....	.....
	Janet Anderson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Margaret McKenzie.....	80 00	80 00	.....	.....
	Mary Anne Richey et un enfant.....	288 00	288 00	.....	.....
	Mary Morrison.....	80 00	80 00	.....	.....
	Louise Prud'homme.....	110 00	110 00	.....	.....
	Virginie Charron et quatre enfants.....	150 00	150 00	.....	.....
	Paul M. Robins.....	146 00	146 00	.....	.....
	Charles T. Bell.....	73 00	73 00	.....	.....
	Alex. Oliphant.....	109 50	109 50	.....	.....
	Charles Eugaden.....	91 25	91 25	.....	.....
	Thomas Charters.....	91 25	91 25	.....	.....
	Charles T. Robertson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Percy G. Routh.....	400 00	400 00	.....	.....
	Richard S. King.....	400 00	400 00	.....	.....
60	George A. Mackenzie.....	73 00	73 00	.....	.....
	Eowan Hilder.....	146 00	146 00	.....	.....
	Fergus Schofield.....	73 00	73 00	.....	.....
	John Bradley.....	109 50	109 50	.....	.....
	James Bryan.....	109 50	109 50	.....	.....
	Enseigne W. Fahey.....	200 00	200 00	.....	.....
	Mary Connors.....	110 00	.....	.....	110 00
	Mary Hodgins et trois enfants.....	191 00	191 00	.....	.....
	John Martin.....	110 00	110 00	.....	.....
	A. W. Stevenson.....	110 00	110 00	.....	.....
	Mme. J. Thorburn.....	150 00	150 00	.....	.....
	Mme. P. F. Worthington et trois enfants.....	378 00	378 00	.....	.....
	Mme J. H. Elliott et enfants.....	130 00	130 00	.....	.....
	Ellen Kirkpatrick et trois enfants.....	266 00	226 00	.....	40 00
	Mme George Prentice et enfants.....	352 00	352 00	.....	.....
	Mary Hannah Tempest et enfant.....	298 00	298 00	.....	.....
		5,283 00	5,133 00	.....	150 00
61	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	35,000 00	30,000 00	.....	5,000 00
62	Compens. aux pensionn. au lieu de terres.....	7,000 00	6,500 00	.....	500 00
		48,163 00	41,713 00	.....	6,450 00

X.—PENSIONS—*Suite.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.				
PENSIONS DES JUGES.				
<i>Cour Suprême.</i>				
L'hon. sir W. B. Richards.....	5,333 33	5,333 33		
L'hon. J. T. Taschereau	4,666 66	4,666 66		
<i>Québec.</i>				
L'hon. C. C. Day, ci-dev. juge de la cour supér....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. A. Lafontaine do do	2,666 66	2,666 66		
L'hon. T. J. J. Loranger do do		2,666 66	2,666 66	
L'hon. J. C. Bruneau do do	2,133 33	2,133 33		
L'hon. P. Winter do do	2,333 33	2,333 33		
L'hon. D. Roy do do	1,866 66	1,866 66		
L'hon. J. F. Duval, ci-d. j. en ch., c. du. b. de la r.	4,000 00	4,000 00		
L'hon. L. T. Drummond, juge do do	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. Badgley, do do	3,333 34	3,333 34		
L'hon. J. A. Berthelot do do	3,333 34	3,333 34		
<i>Ontario.</i>				
J. M. Lauder, c.-d. juge de la c. de comté, Ontario	1,600 00	1,600 00		
W. B. Wells do do	1,600 00	1,600 00		
J. J. Burrows do do	1,600 00	1,600 00		
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. J. G. Marshall.....	1,200 00	1,200 00		
L'hon. J. S. Morris	1,200 00	1,200 00		
L'hon. W. H. Crawley	1,200 00	1,200 00		
L'hon. L. M. Wilkins	2,666 66	2,666 66		
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
L'hon. sir R. Hodgson, C., (recevait ci-devant un traitement comme lieutenant gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard).....		2,000 00	2,000 00	
DIVERSES PENSIONS.				
<i>Ci-devant province du Canada.</i>				
Sarah Usher	400 00	400 00		
G. H. Ryland, ci-devant greffier, Conseil exécutif do ci-devant secrétaire du bureau des biens des Jésuites.....	444 40	444 40		
	200 00	200 00		
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Cap. P. J. Hankin, M.R., ci-devant secrét.-colon..	2,595 56	2,595 56		
R. J. Ker, ci-devant auditeur.....	1,750 00			1,750 00
J. W. Trutch, ci-devant arpenteur général.....	2,595 56			2,595 56
<i>A reporter</i>	51,718 83	55,939 93	4,666 66	4,345 56

X.—PENSIONS—*Fin.*

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
<i>Report</i>	\$ cts. 54,718 83	\$ cts. 55,039 93	\$ cts. 4,666 66	\$ cts. 4,345 56
PENSIONS DES MILIENS.				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada (guerre de 1812)	9,000 00	7,000 00	.....	2,000 00
Miliciens, Bas-Canada (guerre de 1812).....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
Total	64,718 83	63,039 93	4,666 66	6,345 56
FONDS DE RETRAITE.				
Les allocations annuelles actuellement garanties aux employés à la retraite s'élèvent à environ	119,000 00	142,000 00	23,000 00	.....

R É S U M É .

Total à voter	48,163 00	41,713 00	.....	6,450 00
Total autorisé par la loi	183,718 83	205,039 93	21,321 10	.....
	231,881 83	246,752 93	21,321 10	6,450 00

XI.—MILICE.

Somme à voter..... \$680,200 00

No. du crédit.		1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	<i>Dépenses ordinaires.</i>						
63	Soldes de la division militaire et des états-majors de district	23,800	00	23,800	00	.....	.....
64	Soldes des majors de brigade.....	17,400	00	17,400	00	.....	.....
65	Allocation pour l'instruction militaire.....	40,000	00	40,000	00	.....	.....
66	Munitions..... \$25,000 00						
	Uniformes..... 50,000 00						
	Matériel..... 40,000 00						
		115,000	00	115,000	00	.....	.....
67	Arsenaux publics et soin des armes, y compris le salaire des chefs de matériel, conservateurs et gardiens, et le loyer, le chauffage et l'éclairage de ces arsenaux	52,000	00	52,000	00	.....	.....
68	Solde des exercices et toutes les autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire des volontaires	175,000	00	175,000	00	.....	.....
69	Dépenses cont. et serv. général pour lesq. il n'est pas autrement pourvu, y compris l'aide aux associations de carabiniers et aux musiq. de corps régulièrement organisés.	46,000	00	46,000	00	.....	.....
70	Salles d'exercice et champs de tir.....	10,000	00	10,000	00	.....	.....
	<i>Dépenses extraordinaires.</i>						
71	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial, y compris les loyers.....	8,000	00	8,000	00	.....	.....
72	Collège militaire.....	59,000	00	59,000	00	.....	.....
73	Ecoles militaires, instruction militaire dans les collèges	14,000	00	14,000	00	.....	.....
74	Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A" et "B," et des écoles d'artillerie à Kingston et à Québec	115,000	00	115,000	00	.....	.....
75	Solde et entretien d'une garde à Rideau Hall.....	5,000	00	5,000	00	.....	.....
	<i>Dépenses spéciales.</i>						
	<i>Pièces d'artillerie et armes à feu améliorées..</i>	20,000	00	.....	.....	.....	20,000 00
	Total.....	700,200	00	680,200	00	.....	20,000 00

XI. — MILICE—*Fin.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.			Comparaison avec le budget de 1879-80.			
1880-81.	1879-80.		1879-80.	1880-81.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		DÉTAILS DES SOLDES, DIVISION MILITAIRE ET ÉTATS-MAJORS DE DISTRICT.				
		<i>Division militaire.</i>				
1	1	Major général de milice, y compris allocations *\$4,000 00				
1	1	Adjudant général de milice aux quartiers généraux..... *\$2,600 00				
1	1	Aide-de-camp du lieutenant général commandant	1,000 00	1,000 00		
		<i>Etats-majors de district.</i>				
12	12	Sous-adjudants généraux de district, à \$1,200 chacun	14,400 00	14,400 00		
1	1	Payeurs de district	600 00	600 00		
1	1	Sous-inspecteur d'artillerie.....	1,200 00	1,200 00		
		<i>Dépenses contingentes des états-majors.</i>				
.....	.....	Allocation à l'adjutant général aux quartiers généraux	600 00	600 00		
.....	.....	Allocation à 12 sous-adjudants généraux de district, \$500 chacun.....	6,000 00	6,000 00		
17	17		23,800 00	23,800 00		

* Sous l'autorité de la loi, 38 Vic, chap. 8.

XII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Somme à voter..... \$11,401,400 00

No. du crédit.		A voter de nouveau.	Appropriation. 1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
	CHEMINS DE FER.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Chemin de fer Intercolonial.</i>			
76	Prolongement jusqu'à l'eau profonde, Saint-Jean.....	30,000 00	100,000 00	30,000 00
	<i>Arrête-noix</i>		40,000 00	
77	Travaux de réparations et améliorations sur la ligne entre la Rivière-du-Loup et Hadlow		375,000 00	116,000 00
	<i>Montant estimatif nécessaire à l'achat de la section du Grand-Tronc comprise entre Rivière-du-Loup et Hadlow, les lisses de fer de la voie exceptées, et pour le droit de circulation entre la jonction de la Chau- dière et la Pointe Lévis</i>		1,500,000 00	
78	Frais judiciaires			3,000 00
		30,000 00	2,015,000 00	149,000 00
	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>			
79	Prolongement du Canada Central (subvention).....	386,479 00	1,000,000 00	570,000 00
	<i>Embranchement de la Baie Georgienne (à l'entreprise)</i>		800,000 00	
80	De Fort-William à la rivière aux Anglais	29,000 00	110,000 00	65,000 00
81	De la rivière aux Anglais à la rivière à l'Aigle.....		800,000 00	1,600,000 00
82	De la rivière à l'Aigle à Kéwatin	273,728 60	1,100,000 00	2,500,000 00
83	Kéwatin à Selkirk	370,000 00	1,000,000 00	680,000 00
84	Embranchement de Pezabina		150,000 00	86,000 00
85	Section à l'ouest de la rivière Rouge, y compris le pont..	374,130 00	1,000,000 00	1,450,000 00
86	Col.-Britannique, d'Emory's-Bar au passage de la Savonia	570,000 00	600,000 00	1,000,000 00
87	Lignes de télégraphe et voie	117,900 00	140,000 00	60,000 00
88	Station et terminus			150,000 00
	<i>Remise à engins à Selkirk</i>		*30,000 00	
	<i>Gare et réservoir</i>	12,722 00	*80,000 00	
89	Matériel roulant.....			600,000 00
	<i>Explorations</i>		100,000 00	
	Total	2,127,959 00	6,910,000 00	8,761,000 00

*Cet items tombent maintenant sous le chef *Station et terminus*.

XII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—*Suite.*

No. du crédit.		A voter de nouveau.	Appropriation, 1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
	CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
90	Lachine	482,000 00	1,150,000 00	800,000 00
91	Cornwall	14,400 00	140,000 00	80,000 00
92	Saint-Laurent.....	55,600 00	80,000 00	80,000 00
93	Welland.....	681,000 00	2,000,000 00	800,000 00
94	Ecluse et canal Sainte-Anne.....	19,875 00	50,000 00	150,000 00
95	Ecluse et canal Carillon.....	55,000 00	300,000 00	300,000 00
96	Grenville	108,800 00	200,000 00	250,000 00
97	Culbute.....	3,290 00	12,000 00	4,000 00
98	Saint-Pierre.....	17,400 00	90,000 00	17,400 00
99	Divers.....	7,150 00	10,000 00	10,000 00
	Total.....	1,444,515 00	4,032,000 00	2,491,400 00
	Chemin de fer Intercolonial.....	30,000 00	2,015,000 00	149,000 00
	Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	2,127,959 00	6,910,000 00	8,761,000 00
	Canaux.....	1,444,515 00	4,032,000 00	2,491,400 00
	Total.....	3,602,474 00	12,957,000 00	11,401,400 00

XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Somme à voter..... \$48,500.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CANAUX.				
	CANAL CHAMBLEY.				
100	Achat d'un bureau pour le percepteur, Saint-Jean		1,000 00	1,000 00	
	CANAL WELLAND.				
101	Reconstruction de la superstructure du pont de Dunnville		12,000 00	12,000 00	
	Reconstruction d'un pont sur la ligne de la rue du Canal, à Dunnville		5,500 00	5,500 00	
	CANAL DE LA BAIE BURLINGTON.				
102	Renouvellements de quais		10,000 00	10,000 00	
	DIVERS.				
103	Travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu		5,000 00	5,000 00	
	Arbitrages		5,000 00	5,000 00	
	Arpentages et inspection		10,000 00	10,000 00	
	Total		48,500 00	48,500 00	

XIV.—TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

Somme à voter..... \$210,400 00

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.
	EDIFICES PUBLICS, OTTAWA.				
104	Edifices de l'est (ministères), construction de voûtes de sûreté		8,000 00	8,000 00	
105	Edifices de l'ouest (ministères), installation des bureaux du service des lettres mortes dans le soubassement du département des postes	5,000 00	2,400 00		2,600 00
	<i>Terrains</i>	3,000 00			3,000 00
	TÉLÉGRAPHES.				
106	Télégraphes terrestres et câbles sous-marins : service des côtes et des îles du bas du fleuve et du golfe Saint-Laurent, etc., etc.		200,000 00	200,000 00	
		8,000 00	210,400 00	208,000 00	5,600 00

**XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR
LE REVENU.**

Somme à voter.....\$1,094,957 06

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.	
	EDIFICES PUBLICS.				
	<i>Ontario.</i>				
107	Salle d'exercices, Ottawa		15,000 00	3,000 00	
	Bureau de poste, do balance due sur le prix du terrain			5,042 06	
	Edifices publics, Belleville (terrain).....			6,000 00	
	Collège militaire de Kingston.....			10,000 00	
	Fortifications, Kingston.....		2,000 00	6,000 00	
	Pénitencier, do		3,000 00	11,500 00	
	Bureau de poste, Sainte-Catherine.....			6,000 00	
	Bureau de poste, douane, etc, Brantford, travaux d'achèvement			12,000 00	10,500 00
	Bureau de poste, Hamilton.....	1,500 00	1,500 00	1,500 00	
	Bureau de poste et douane, Windsor, tra- vaux d'achèvement.....			22,000 00	12,000 00
	Total.....	1,500 00	55,500 00	71,542 06	
	<i>Québec.</i>				
108	Station de quarantaine, nouvel hôpital, Grosse Ile, remises			13,000 00	
	Fortifications de Québec et Lévis, y com- pris les améliorations dites Dufferin, sav. : les fortifications de Québec, améliorations dites Dufferin (en construction), fortifica- tions de Lévis		40,000 00	40,000 00	
	Prolongement de la terrasse Durham.....		15,000 00	5,000 00	
	Consolidem. du roc en contre-bas de la cita- delle, y comp. le prix d'achat de terrains Hôpital de la marine de Québec, réparations et entretien				35,000 00
	Douane de Québec, nouvel appareil de chauf- fage et installat. de bur. dans les mansard. Casernes d'artillerie, Québec				2,000 00
	Fabrique de cartouches légères				2,500 00
	Trois-Rivières — installation de bureaux publics dans les vieilles casernes				2,500 00
	Sherbrooke—bureau de poste, douane, bu- reaux du revenu de l'intérieur et des poids et mesures				12,000 00
	Montréal—bureaux du revenu de l'intérieur, agrandissement.....				9,000 00
	Bureau de poste, Saint-Jean, douane, etc....		9,000 00		3,000 00
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, nou- veaux dortoir et réfectoire			4,000 00	20,000 00
		Total.....		68,000 00	153,500 00

XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE
REVENU.—*Suite.*

No. du crédit.	Détails	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i>			
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
109	Douane, Saint-Jean		100,000 00	54,000 00
	Bureau de poste, Saint-Jean	19,500 00	89,500 00	44,500 00
	<i>Caisses d'épargne</i> do		14,000 00	.....
	Bureau de poste, Frédéricton		16,000 00	4,000 00
	Pénitencier général		16,000 00	27,000 00
	Provinces maritimes, Dorchester			
	Pour terminer l'édifice actuel			20,000 00
	Construction d'une aile nouvelle			2,000 00
	Bureau de poste, douane, etc, Woodstock (terrain).....			
	Total.	19,500 00	235,500 00	151,500 00
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
110	Hôpital de quarantaine, Sydney	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	Hôpital de la marine, Lunenburg		4,000 00	3,500 00
	Total	2,000 00	6,000 00	5,500 00
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
111	Hôpital de la marine, Charlottetown			4,000 00
	<i>Manitoba.</i>			
112	Pénitencier du Manitoba		3,000 00	5,000 00
	Hôpital des immigrants, Winnipeg.....			4,000 00
	Total		3,000 00	9,000 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
113	Édifices publics en général.....			5,000 00
	Hangar pour les immigrants, à l'ouest de Winnipeg.....		10,000 00	10,000 00
	Total		10,000 00	15,000 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
114	Douane, magasin et quai, Victoria.....	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	Bureau de poste, Victoria			10,000 00
	Pénitencier de la Colombie-Britan., murs d'enceinte, etc.			5,000 00
	Édifices pub., réparations, bur. de p., N. Westminster.		5,500 00	2,000 00
	Total	5,000 00	10,500 00	22,000 00

**XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE
REVENU—*Suite.***

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>			
	<i>Edifices publics en général.</i>			
115	Edifices publics en général.....		10,000 00	15,000 00
	Pénitenciers du Manitoba et de la Colombie-Brit., chauffage		4,000 00	.....
	Pénitenciers de Kingston, de Saint-Vincent-de-Paul, de Dorchester, du Manitoba et de la Colombie-Britannique			.....
	Achat de pompes Babcock.....		880 00	.....
	Total		14,880 00	15,000 00
	LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.			
116	Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.....		175,000 00	175,000 00
	Terrains.....		*	4,000 00
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		1,800 00	1,800 00
	Chauffage des édifices publics, Ottawa.....		40,000 00	40,000 00
	Gaz, édifices publics, Ottawa.....		18,000 00	23,000 00
	Eau, édifices publics, Ottawa, compris ci-devant dans l'item des loyers et réparations.....			9,000 00
	Allocation pour chauffage et éclairage, Rideau Hall.....		5,000 00	8,000 00
Total		239,800 00	260,800 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	<i>Ontario.</i>			
117	Rivière Trent.....			2,000 00
	Rivière Otonabee.....			1,350 00
	Port de Cobourg.....			12,500 00
	do de Toronto.....		10,000 00	.....
	do de Morpeth (la municipalité fournit \$4,000.00).....			6,000 00
	do de Rondeau.....			6,000 00
	do de Kincardine.....		5,000 00	4,000 00
	do d'Owen-Sound.....			6,000 00
	do de Collingwood.....		6,500 00	6,000 00
	Little Current, Lac Huron, creusement du chenal.....			10,000 00
Rapides Neebish.....		†9,000 00	.....
Travaux de réparations et améliorations en général, ports et rivières, Ontario.....		‡3,000 00	6,000 00	
Total		33,500 00	59,850 00	

*\$3,000.00 votées en 1879-80, imputées sur le capital.

†Crédit voté sous le chef de l'amélioration des rivières navigables.

‡Partie des \$10,000.00 votées pour l'amélioration des rivières navigables.

**XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR
LE REVENU—Suite.**

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES—Suite.			
	<i>Québec.</i>			
118	New-Carlisle, (la municipalité a voté \$1,000).....			1,000 00
	Carleton (la municipalité fournit \$2,500).....			2,500 00
	Cap à l'Aigle, (même montant voté par la municipalité).....			3,000 00
	Ile aux Coudies, (même montant voté par la municipalité).....			4,000 00
	Saint-Thomas.....			3,500 00
	Grosse-Isle.....			7,000 00
	Anse Saint-Jean.....			1,500 00
	Berthier (<i>en haut</i>).....			3,000 00
	Rivière St-Laurent, enlèvement de chaînes, ancres, etc..		*12,000 00	10,000 00
	Réparations et améliorations, ports et rivières, Québec		†3,000 00	10,000 00
<i>Bas du fleuve Saint-Laurent, réparations de bris-</i>				
<i>lames.</i>		10,000 00	.....	.....
	Total		25,000 00	45,500 00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
119	Port de Saint-Jean.....		5,000 00	6,000 00
	Pointe-du-Chêne.....		4,000 00	15,000 00
	Total		9,000 00	21,000 00
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
120	Havre de Gabarus et grève de l'île des Sauvages.....			2,200 00
	Baie des Vaches.....		5,000 00	11,820 00
	Havre de Lingan.....		2,000 00	.....
	Arichat ouest.....		4,000 00	.....
	Cimetière, havre de Canso.....			5,000 00
	Ragged Pond.....		2,000 00	.....
	Digby, comté de Digby, (réparations).....		2,000 00	.....
	Anse à la Truite, comté de Digby, (réparations).....		1,000 00	.....
	Annapolis.....			750 00
Rivière Annapolis.....		1,500 00	.....
Ile Pictou.....			2,000 00	
	Total		17,500 00	21,770 00
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
121	Souris, Baie Colville.....		10,000 00	8,500 00
	New-London, comté de Queens.....		1,500 00	.....
	Malpeque, comté de Prince.....			1,400 00
	Total		11,500 00	9,900 00

*Crédit voté sous le chef d' "l'amélioration des rivières navigables."

†Faisant partie des \$10,000 pour do

**XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE
REVENU.—*Suite.***

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1879-80.	TOTAL à voter pour 1880-81.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	PORTS ET RIVIÈRES.—<i>Suite.</i>			
122	Réparations et améliorations, ports et rivières, provinces maritimes		*2,000 00	10,000 00
	Réparations en général, provinces maritimes		10,000 00	
	Total		12,000 00	10,000 00
	<i>Manitoba.</i>			
123	Rivière Assiniboine		*2,500 00	
	Réparations et améliorations, ports et rivières, Manitoba		*1,000 00	1,000 00
	Total		3,500 00	1,000 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
124	Port de Victoria		8,000 00	
	Haut de la rivière Fraser, enlèvement de rochers au Cottonwood Canon		10,000 00	
	Rivière Lasse, enlèvement de chicots			1,000 00
	Réparations et améliorations, havres et rivières, Colombie-Britannique		*1,000 00	2,000 00
	Total		19,000 00	3,000 00
	DRAGAGE.			
125	Achat d'un dragueur			16,000 00
	Dragueurs, réparations Nouvelle-Ecosse		10,000 00	13,000 00
	Ile du Prince-Edouard		65,000 00	42,000 00
	Nouveau-Brunswick			
	Québec		10,000 00	20,000 00
	(Ontario)		8,000 00	8,000 00
	Colombie-Britannique		10,000 00	10,000 00
	Service général		5,000 00	5,000 00
			108,000 00	114,000 00
	GLISSOIRES ET ESTACADES.			
126	À payer à T. B. Normand, pour ses services comme surintendant <i>pro tem.</i> des travaux du Saint-Maurice, d'octobre 1875 à octobre 1878, suivant compte			1,095 00
	Glissoires et estacades		15,600 00	
			15,600 00	1,095 00

* Faisant partie des \$10,000 00 votées pour l'amélioration des rivières navigables.

XV. TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE
REVENU—*Suite.*

No. du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
	TÉLÉGRAPHES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
127	Télégraphes terrestres et câbles sous-marins pour les côtes et les îles du bas du fleuve et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes :			
	<i>Subvent. annuelle pour les câbles sous-marins entre la terre ferme et l'île d'Anticosti et cel. de la Madel. et fils tél. terrest. sur ces îles</i>		15,000 00	
	<i>Plusieurs lignes télégraphiques dans les prov. marit. pour mettre les principaux phares en correspondance avec les autres lignes télégraphiques du Canada. Subvention unique.</i>		20,000 00	
	Extension du système de télégraphe côtier du bas du fleuve et du golfe St.-Laurent, de la Baie St. Paul à Bersimis et embranchement jusqu'à Chicoutimi			10,000 00
	Nouveau câble projeté entre l'île Vancouver et la terre ferme, via Nanaïmo et la pointe Grey			26,000 00
	Transfert des lignes et câbles télégraphiques de la <i>Western Union Telegraph Co.</i> au gouvernement canadien			24,000 00
	Total		35,000 00	60,000 00
	DIVERS.			
128	Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu		10,000 00	10,000 00
	Explorations et inspections		30,000 00	25,000 00
	Arbitrages		10,000 00	5,000 00
	Total		50,000 00	40,000 00

**XV.—TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR
LE REVENU.—Fin.**

RÉSUMÉ.

	A voter de nouveau.	1879-80.	Total à voter pour 1880-81.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Amélioration des rivières navigables</i>	
Édifices publics, Ontario		55,500 00	71,542 06
do Québec		62,000 00	153,500 00
do Nouveau-Brunswick		235,500 00	151,500 00
do Nouvelle-Ecosse		6,000 00	5,500 00
do Ile du Prince-Edouard			4,000 00
do Territoires du Nord-Ouest		10,000 00	15,000 00
do Manitoba		3,000 00	9,000 00
do Colombie-Britannique		10,500 00	22,000 00
do en général		14,880 00	15,000 00
Pénitenciers		†	
Loyers, réparations, mobilier, chauffage		239,800 00	260,800 00
Ports et rivières, Ontario		33,500 00	59,850 00
do Québec		25,000 00	45,500 00
do Nouveau-Brunswick		9,000 00	21,000 00
do Nouvelle-Ecosse		17,500 00	21,770 00
do Ile du Prince-Edouard		11,500 00	9,900 00
do Réparations générales, provinces maritimes		12,000 00	10,000 00
do Manitoba		3,500 00	1,000 00
do Colombie-Britannique		19,000 00	3,000 00
Glissoires et estacades		15,600 00	1,095 00
Télégraphes		35,000 00	60,000 00
Dragage et dragueurs		108,000 00	114,000 00
Divers		50,000 00	40,000 00
Total, imputable sur le revenu		982,780 00	1,094,957 06
DRAGAGE.			
Provinces de la N.-Ecosse, du N.-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard		65,000 00	42,000 00
Province de Québec		10,000 00	20,000 00
do l'Ontario		8,000 00	8,000 00
do la Colombie-Britannique		10,000 00	10,000 00
Service général		5,000 00	5,000 00
		98,000 00	85,000 00
DRAGEURS.			
Réparations des dragueurs, etc., et achat d'outillage		10,000 00	29,000 00

* Compris dans l'item des ports et quais.

† Compris dans l'item des édifices publics.

XVI.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉ- RIEURES.

Somme à voter..... \$292,050 00

au crédit.				Comparaison avec le budget de 1879-80.	
		1879-80.	1880-81.	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Vapeurs fédéraux.</i>				
129	Entretien et réparations des vapeurs <i>Napoléon III, Newfield, Druid, Glendon, Sir James Douglas et Northern Light</i>	125,000 00	125,000 00	.....	.....
	<i>Subventions postales.</i>				
130	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Jean <i>via</i> Yarmouth.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
131	Navigation à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur.....	12,500 00	10,000 00	.....	2,500 00
132	Service à la vapeur entre San-Francisco et Victoria, Colombie-Britannique.....	54,000 00	25,000 00	.....	29,000 00
133	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine.....	4,200 00	7,800 00	3,600 00	.....
134	Communication à la vapeur entre l'Île du Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme.....	1,500 00	1,500 00	.....	.....
135	Sub. aux vap. faisant le serv. entre Campbellton, N.B., et Gaspé et les ports interm.	10,000 00	9,000 00	.....	1,000 00
136	Subvention pour une année, à \$50,000 à être payée à une ligne de steamers faisant le service entre le Canada, les Antilles et le Brésil, à condition que le gouvernement du Brésil paie aussi la même somme.....	37,500 00	50,000 00	12,500 00	.....
	<i>Subvention aux vapeurs faisant le service entre Halifax et Cork</i>	10,000 00	.....	.....	10,000 00
137	Communication à la vapeur entre Halifax, Cap-Breton et l'Île du Prince-Edouard....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
138	Communication à la vapeur entre la Nouvelle-Ecosse et Saint-Pierre.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
139	Pour pourvoir à l'examen des capitaines et seconds.....	4,250 00	4,250 00	.....	.....
140	Pour l'achat de canots et d'appareils de sauvetage, et récomp. pour sauvetages....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
141	Enquêtes sur les naufrages et les accidents, et informations relatives aux sinistres maritimes.....	1,000 00	1,500 00	500 00	.....
142	Dépenses relatives à l'enregistrement et à la classification des navires au Canada ...	500 00	500 00	.....	.....
143	Police de rade de Montréal.....	13,090 00	35,000 00	.....	.....
	do Québec.....	22,000 00		90 00
144	Enlèvement des obstructions dans les rivières navigables.....	500 00	1,500 00	1,000 00	.....
		317,040 00	292,050 00	17,600 00	42,590 00
	Estimation de la dépense autorisée par la loi. Une année de subvention à la Compagnie de paquebots de Montréal.....	126,533 33	126,533 33	.....	.....
	Total	443,573 33	418,583 33	17,600 00	42,590 00

XVII.—PHARES ET SERVICE COTIER.

Somme à voter..... \$487,271.00.

No. du crédit.		1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1 79-80.	
						Augmenta- tion.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
145	Salaires et allocation des gardiens de phares.....	154,938	00	157,456	00	2,518	00
146	Agences et dépenses contingentes.....	21,430	00	19,600	00		1,830 00
147	Entretien et réparations, phares, sifflets-d'al., bouées et balises, établissements de refuge et dépôts de provisions	250,275	00	255,415	00	5,140	00
148	Phare du Cap-Breton.....	800	00	800	00		
149	Achèvement et construction de phares et de signaux d'alarme.....	40,000	00	40,000	00		
150	Construction d'un nouveau phare à l'entrée de Sands Head à la rivière Fraser, C.-B.....			14,000	00	14,000	00
	Total	467,443	00	487,271	00	21,658	00

XVIII. — PÊCHERIES.

Somme à voter..... \$83,800 00

No. du credit.	Service.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	SALAIRES ET DÉBOURÉES DES GARDE-PÊCHE ET DES GARDIENS.				
151	Ontario.....	12,000 00	12,500 00	500 00	.....
	Québec.....	12,000 00	14,500 00	2,500 00	.....
	Nouvelle-Ecosse.....	15,000 00	15,000 00	.....	.....
	Nouveau-Brunswick.....	10,500 00	12,000 00	1,500 00	.....
	Ile du Prince-Edouard.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	Manitoba.....	200 00	1,000 00	800 00	.....
	Colombie-Britannique.....	1,000 00	2,000 00	1,000 00	.....
	Piscicult., passe-migrat. et bancs d'huitres.	16,000 00	22,000 00	6,000 00	.....
	Montant nécessaire à la construction d'un nouvel établissement de pisciculture à l'Ile du Prince-E et au Cap-Breton...	5,000 00	.....	.....	5,000 00
	do à Québec et au N.-Brunswick...	5,000 00	.....	.....	5,000 00
	Entretien de ces établissements.....	3,000 00	.....	.....	3,000 00
	Dépenses judiciaires et incidentes relatives aux pêcheries.....	.....	800 00	800 00	.....
	Publicité.....	.....	1,000 00	1,000 00	.....
		Total.....	82,700 00	83,800 00	14,100 00	13,000 00

XIX.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Somme à voter d'après le tableau A.....\$46,400.00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Observatoires.</i>				
152	Observatoire, Québec	2,400 00	} 9,400 00		
	do Toronto.....	4,800 00			
	do Kingston.....	500 00			
	do Montréal.....	500 00			
	do Nouveau-Brunswick	1,200 00			
153	Allocation pour les observatoires météoro- logiques, y compris les instruments et le coût des dépêches signalant les tempêtes	37,000 00	37,000 00		
	Total	46,400 00	46,400 00		

XX.—HOPITAUX DE LA MARINE POUR LES MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

Somme à voter..... \$64,000 00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	HOPITAUX DE LA MARINE.				
154	Hôpit. de la Marine et des Immig., Québec	20,000 00	20,000 00	.....	.....
155	Hôpital Ste-Catherine, Ont.....	500 00			
	do Kingston do	500 00			
		1,000 00	1,000 00	.....	.....
156	Hôpitaux dans les provinces de Québec, Nouv.-Ecosse, Nouv.-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et la Colombie-Britann.	37,500 00	35,000 00	.....	2,500 00
157	Secours aux marins naufragés ou inva- lides	10,500 00	8,000 00	.....	2,500 00
	Total	69,000 00	64,000 00	.....	5,000 00

XXI.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Estimation des dépenses sujettes à un crédit.....\$15,000 00

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
156	Crédit nécessaire à ce service.....	13,690 00	15,000 00	* 1,310 00	.....
	Total	13,690 00	15,000 00	1,310 00	.....

* Pour un inspecteur de navires.

XXII.—INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

Dépenses sujettes à un crédit.....\$6,000.00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.
		\$ cts.	\$ cts.
159	Pour face aux dépenses se rattachant à l'inspection des compagnies d'assurances	6,000 00	6,000 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23.		
	Traitement du surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00
	Total.....	10,000 00	10,000 00

XXIII.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....: \$3,423,605.82.

	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario	1,196,872 80	1,196,872 80		
Québec	959,252 80	959,252 80		
Nouvelle-Ecosse.....	383,053 74	371,909 16		11,144 58
Nouveau-Brunswick.....	428,752 60	428,474 60		278 00
Manitoba.....	90,000 00	105,653 04	15,653 04	
Colombie-Britannique.....	208,093 56	208,019 12		74 44
Ile du Prince-Edouard.....	155,560 40	153,424 30		2,136 10
Total	3,421,585 90	3,423,605 82	15,653 04	13,633 12

XXIV.—EXPLORATION GÉOLOGIQUE.

Dépenses sujettes à un crédit..... \$55,000.00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
160	Exploration géologique.....	50,000 00	50,000 00	.....	.....
161	Frais probables du transfert du musée de Montréal à Ottawa.....	.....	5,000 00	5,000 00	.....
	Total	50,000 00	55,000 00	5,000 00	.....

XXV.—SAUVAGES.

Somme à voter..... \$649,786 00

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentat. tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Ontario et Québec.</i>				
162	Gratuités annuelles : \$ cts.				
	Sauvages, Québec.....	4,200 00			
	Achat de couvertur's de laine pour les Sauvages âgés et infirm., Ontario et Québec	1,600 00			
	Ecoles des Sauvages, Ontario et Québec	5,000 00			
	Annuités en vertu du traité Robinsou	14,000			
		24,800 00	24,800 00		
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
163	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse, secours, etc.	4,500 00	4,500 00		
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
164	Sauvag. du Nouv.-Brunswick, secours, etc....	4,500 00	4,500 00		
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
165	Sauv. de l'Ile du P.-Edouard, secours, etc....	2,000 00	2,055 00	55 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>				
166	Sauvages de la Colombie-Britannique, secours, etc.....	26,788 00			
	Explorat. et commis. des réserves	24,140 00			
		50,928 00	50,928 00		
	<i>Manitoba et Nord-Ouest.</i>				
167	Annuités, traité 1.....	20,875 00			
	do do 2.....	8,005 00			
	do do 3.....	13,005 00			
	do do 4.....	39,024 00			
	do do 5.....	17,465 00			
	do do 6.....	79,822 00			
	do do 7.....	39,000 00			
	Commutations d'annuités.....	1,000 00			
		187,540 00	216,191 00	28,651 00	
168	Instruments aratoires, bestiaux, grain de semence, outils, munitions, ficelle, etc., fournis en vertu des traités :				
	N° 1.....	3,271 00			
	2.....	1,504 00			
	3.....	4,145 00			
	5.....	2,573 00			
	4, 6 et 7.....	55,967 00			
		44,420 00	67,460 00	23,040 00	
	A reporter.....	318,688 00	370,434 00	51,746 00	

XXV.—SAUVAGES—Fin.

No.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	318,688 00	370,434 00	51,746 00	.....
	<i>Manitoba et Nord-Ouest—Fin.</i>				
169	Moulin à moudre.....		3,000 00	3,000 00	.....
170	Provis. fournies aux Sauv. assemb. pour rec. les annuités des Sauv. sans ressources, etc.	56,930 00	130,680 00	73,756 00	.....
171	Approvisionn. triennal de vêtements pour les chefs et les guides, traités 4 et 7.....	5,520 00	2,806 00	.....	2,714 00
172	Appointements des instituteurs et coût des maisons d'école.....	11,000 00	11,000 00	.....	.....
173	Arpentages des réserves des Sauvages.....	15,000 00	15,000 00	.....	.....
174	Gages des cultivateurs et de leurs aides.....	11,250 00	36,430 00	25,180 00	.....
175	Sioux du Manitoba et du Nord-Ouest.....	7,000 00	7,000 00	.....	.....
176	Édifices destinés au commissaire, maison, bureau, magasin.....		12,000 00	12,000 00	.....
177	Dépenses générales, surintendance du Manitoba..... 25,000 00				
	Dépenses générales, surintendance du Nord-Ouest..... 36,430 00				
	<i>Budget supplémentaire, 1879-80.....</i>	39,435 00	61,430 00	21,995 00	.....
		19,700 00	.....	.....	19,700 00
	Total.....	484,523 00	649,786 00	187,677 00	22,414 00

XXVI.—POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

Somme à voter.....\$290,000 00.

No. du crédit.	Service.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
178	Solde de la police, y compris l'état-major...	119,000 00	}	}	
	Solde additionn. aux cultivat et artisans	3,500 00			
	Solde de la police, y compris état-major, et solde addit. aux cultiv., jard. et artisans.	.....	118 000 00	.....	4,500 00
	Rations	42,700 00	45,000 00	2,300 00	.....
	Fourrage	45,700 00	40,000 00	.....	5,700 00
	Combustible et éclairage	5,000 00	5,000 00	.....	.....
	Uniformes	22,000 00	22,000 00	.....	.....
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions	36,000 00	30,000 00	.....	6,000 00
	Médicaments et soins médicaux.....	2,000 00	1,500 00	.....	500 00
	Livres et papeterie	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	Frais de transport, guides et charretiers.	25,000 00	24,500 00	.....	500 00
	Dépenses contingentes	3,000 00	3,000 00	.....	.....
	Edifices	4,000 00	.....	.....	4,000 00
		308,900 00	290,000 00	2,300 00	21,200 00
					2,300 00
	Diminution nette .....	.....	.....	.....	18,900 00

XXVII.—DIVERS.

Somme à voter.....\$95,000 00.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmenta- tion.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
179	<i>Gazette du Canada</i>	4,000 00	4,000 00	.....	.....
180	Impressions diverses.....	10,000 00	10,000 00	.....	.....
181	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement durant les premiers quinze jours de la prochaine session.....	50,000 00	50,000 00	.....	.....
182	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....	12,000 00	4,000 00	.....	8,000 00
183	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest.....	17,000 00	17,000 00	.....	.....
184	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
185	Dépenses probables de la mise en vigueur de la loi relative au commerce des spiritueux.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
	Total	103,000 00	95,000 00	.....	8,000 00

AUTORISÉ PAR LA LOI, 38 VIC., C. 9, SEC. 5.

Deux membres du Conseil, territoires du Nord-Ouest	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Greffier du Conseil do do ...	1,800 00	1,800 00	.....	.....
	3,800 00	3,800 00	.....	.....

PERCEPTION DU REVENU.

XXVIII.—DOUANES.

Somme à voter..... \$724,565.00

No. du crédit.	Détails.	1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES DÉPENSES SUJETTES A UN CRÉDIT.						
	<i>Salaires et dépenses contingentes, aux différents ports.</i>						
	Dans la province de l'Ontario.....	221,195	00	219,735	00		1,460 00
	do de Québec.....	192,630	00	193,890	00	1,260 00	
	do du Nouv.-Brunswick.....	92,575	00	92,005	00		570 00
	do de la Nouvelle-Ecosse.....	105,795	00	107,405	00	1,610 00	
	do du Manitoba.....	12,500	00	13,000	00	500 00	
	do des Territ. du N.-Ouest.....	2,500	00	4,000	00	1,500 00	
	do de la Colombie-Britan.....	23,604	00	23,600	00		4 00
	do de l'Île du P.-Edouard.....	25,270	00	22,930	00		2,340 00
186	Salaires et frais de route des inspec- teurs de ports et frais de route des autres officiers en tournées d'ins- pection.....	16,000	00	18,000	00	2,000 00	
	Dépenses contingentes du bureau prin- cipal, impressions, papeterie, publi- cité, frais de télégraphie, etc., pour les différents ports d'entrée.....	15,000	00	15,000	00		
	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à la Commiss. des Ar- bitres et aux service préventif extér.....	10,000	00	15,000	00	5,000 00	
	Total.....	717,069	00	724,565	00	11,870 00	4,374 00

Hamilton.....	17,450 00	2,180 00	600 00	20,230 00	18,300 00	2,400 00	700 00	21,400 00	1,170 00
Hope.....	2,550 00		225 00	2,775 00	2,550 00		225 00	2,775 00	
Kincardine.....	400 00		25 00	425 00	400 00		25 00	425 00	
Kingston.....	11,550 00	550 00	850 00	12,950 00	11,300 00	550 00	850 00	12,700 00	250 00
Kingsville.....	500 00		35 00	535 00	500 00		40 00	540 00	305 00
Lindsay.....	1,000 00		120 00	1,120 00	1,000 00		120 00	1,120 00	
London.....	10,300 00	1,050 00	450 00	11,800 00	9,100 00	600 00	650 00	10,350 00	
Morrisburg.....	1,120 00		150 00	1,270 00	1,270 00		160 00	1,180 00	1,450 00
Napanee.....	1,900 00		185 00	2,085 00	1,900 00		175 00	2,075 00	10 00
Newcastle.....	700 00		20 00	720 00	700 00		20 00	720 00	
Niagara.....	1,300 00		145 00	1,445 00	1,300 00		145 00	1,445 00	
Oakville.....	1,600 00		275 00	1,875 00	1,600 00		250 00	1,850 00	25 00
Oshawa.....	1,350 00		80 00	1,430 00	1,350 00		80 00	1,430 00	
Ottawa.....	9,250 00	1,200 00	700 00	11,150 00	8,450 00	1,100 00	800 00	10,350 00	800 00
Owen-Sound.....	1,000 00		40 00	1,040 00	1,000 00		40 00	1,040 00	
Paris.....	1,000 00		25 00	1,025 00	1,000 00		25 00	1,025 00	
Péribonouchine.....	700 00		10 00	710 00	700 00		10 00	710 00	190 00
Peterboro.....	1,000 00		150 00	1,150 00	800 00		150 00	950 00	
Pictou.....	1,500 00		95 00	1,595 00	1,500 00		250 00	1,750 00	155 00
Prescott.....	4,700 00	550 00	450 00	5,700 00	5,425 00		450 00	5,875 00	175 00
Prince-Arthur's-Landing.....	1,900 00		50 00	1,950 00	1,900 00		50 00	1,950 00	
Rowan.....	500 00		60 00	560 00	500 00		60 00	560 00	
Sainte-Catherine.....	3,400 00	180 00	120 00	3,700 00	3,400 00	180 00	120 00	3,700 00	50 00
Sarnia.....	4,450 00		475 00	4,925 00	4,500 00		475 00	4,975 00	
Saugen.....	300 00		50 00	350 00	300 00		50 00	350 00	
Sault-Sainte-Marie.....	3,050 00	200 00	225 00	3,475 00	2,900 00	200 00	225 00	3,325 00	
Stanley.....	600 00		55 00	655 00	600 00		200 00	800 00	
Saint-Thomas.....	2,600 00		175 00	2,775 00	2,600 00		200 00	2,700 00	150 00
Stratford.....	41,750 00	6,200 00	3,800 00	51,750 00	41,150 00	5,550 00	175 00	47,000 00	655 00
Toronto.....	500 00		90 00	590 00	500 00		3,500 00	60,200 00	1,550 00
Trenton.....	1,400 00		160 00	1,560 00	1,800 00		110 00	610 00	20 00
Wallaceburg.....	1,700 00		100 00	1,800 00	1,800 00		150 00	1,950 00	390 00
Whitby.....	9,550 00		500 00	10,050 00	8,750 00		100 00	1,800 00	
Windsor.....	1,500 00		55 00	1,555 00	1,500 00		55 00	1,555 00	800 00
Woodstock.....	191,770 00	14,815 00	14,610 00	221,195 00	191,445 00	13,020 00	15,270 00	219,725 00	6,430 00
Total.....									7,890 00

PERCEPTION DU REVENU.—*Suite.*

XXVIII.—DOUANES.—*Suite.*

DÉTAILS comparés du service extérieur—*Suite.*

	1879-80.				1880-81.				Comparaison avec le budget de 1879-80.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PORTS.										
<i>Québec.</i>										
Bradford Bay.....	600 00	.....	80 00	.....	600 00	.....	20 00	.....	620 00	.....
Charlevoix.....	4,700 00	.....	100 00	.....	4,700 00	.....	80 00	.....	.....	.....
Coaticook.....	1,300 00	.....	120 00	.....	4,700 00	.....	100 00	.....	.....	.....
Dundee.....	850 00	.....	85 00	.....	1,350 00	.....	230 00	.....	160 00	.....
Frelighsburg.....	1,800 00	.....	185 00	.....	850 00	.....	85 00	.....	.....	.....
Gaspé.....	1,100 00	.....	80 00	.....	1,800 00	.....	200 00	.....	.....	.....
Hemmingford.....	500 00	.....	60 00	.....	1,100 00	.....	80 00	.....	.....	.....
Lacolle.....	1,400 00	.....	100 00	.....	450 00	.....	60 00	.....	.....	.....
Iles de-la-Madeleine.....	78,080 00	.....	8,220 00	.....	69,630 00	.....	9,870 00	.....	.....	.....
Montréal.....	3,100 00	.....	180 00	.....	3,100 00	.....	180 00	.....	.....	.....
New Carlisle.....	1,250 00	.....	75 00	.....	1,400 00	.....	75 00	.....	.....	.....
Potter.....	35,390 00	.....	7,110 00	.....	34,240 00	.....	6,260 00	.....	.....	.....
Québec.....	650 00	.....	30 00	.....	500 00	.....	35 00	.....	.....	.....
Rimouski.....	1,100 00	.....	120 00	.....	1,100 00	.....	120 00	.....	.....	.....
Russelltown.....	1,600 00	.....	85 00	.....	1,685 00	.....	86 00	.....	.....	.....
Saint-Armand.....	300 00	.....	20 00	.....	300 00	.....	20 00	.....	.....	.....
Saint-Hyacinthe.....	3,800 00	.....	450 00	.....	3,800 00	.....	450 00	.....	.....	.....
Saint-Jean.....	1,500 00	.....	180 00	.....	2,900 00	.....	180 00	.....	.....	.....
Sherbrooke.....	500 00	.....	60 00	.....	500 00	.....	60 00	.....	.....	.....
Sorel.....	3,600 00	.....	170 00	.....	3,770 00	.....	170 00	.....	.....	.....
Stanstead.....	1,300 00	.....	65 00	.....	1,365 00	.....	70 00	.....	.....	.....
Sutton.....	1,000 00	.....	95 00	.....	1,095 00	.....	95 00	.....	.....	.....
Trois-Rivières.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	146,920 00	27,960 00	17,750 00	182,630 00	138,870 00	36,300 00	18,720 00	193,890 00	2,985 00	1,725 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXVIII.—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur.—Fin.

Ports.	1879-80.				ISSO-SI.				Comparaison avec le budget de 1879-80.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.		Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.		Total.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.			\$	cts.			
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>										
Amherst.....	3,230 00	25 00	3,255 00	3,120 00	25 00	3,145 00	110 00			
Annapolis.....	1,310 00	50 00	1,360 00	1,310 00	50 00	1,360 00				
Antigonish.....	1,600 00	70 00	1,670 00	1,400 00	70 00	1,470 00	200 00			
Aribat.....	2,040 00	25 00	2,065 00	2,230 00	25 00	2,255 00				
Baddeck.....	2,100 00	65 00	2,165 00	2,100 00	65 00	2,165 00				
Harrington.....	830 00	830 00	890 00	830 00	75 00	905 00	10 00			
Bridgetown.....	920 00	.....	920 00	920 00	.....	920 00			
Cornwallis.....	2,020 00	40 00	2,060 00	1,970 00	40 00	2,010 00	50 00			
Digby.....	1,980 00	100 00	2,080 00	1,980 00	100 00	2,080 00				
Guysboro'.....	1,910 00	90 00	2,000 00	2,010 00	90 00	2,100 00	100 00			
Halifax.....	50,630 00	3,900 00	57,530 00	50,180 00	4,600 00	57,780 00	250 00			
Liverpool.....	1,500 00	100 00	1,600 00	1,500 00	100 00	1,600 00				
Lockeport.....	600 00	5 00	605 00	600 00	5 00	605 00				
Lundonberry.....	680 00	5 00	685 00	680 00	5 00	685 00				
Lunenburg.....	2,230 00	175 00	2,405 00	2,380 00	100 00	2,480 00	75 00			
Margaretsville.....	800 00	15 00	815 00	800 00	10 00	810 00				
North-Sydney.....	1,800 00	250 00	2,050 00	2,600 00	250 00	2,850 00	800 00			
Parrsboro'.....	1,700 00	55 00	1,755 00	850 00	55 00	905 00	150 00			
Pictou.....	5,000 00	340 00	6,040 00	6,050 00	175 00	6,225 00	185 00			
Port-Hawkesbury.....	500 00	5 00	505 00	500 00	10 00	510 00	5 00			
Port-Hood.....	710 00	5 00	715 00	710 00	5 00	715 00				
Port-Medway.....	500 00	5 00	505 00	500 00	5 00	505 00				
Shelburne.....	550 00	10 00	560 00	550 00	10 00	560 00				
Sydney.....	2,860 00	20 00	2,880 00	2,860 00	20 00	2,880 00				
Truro.....	1,020 00	100 00	1,120 00	1,020 00	100 00	1,120 00				

Weymouth.....	1,500 00	60 00	1,560 00	1,500 00	60 00	1,560 00	1,560 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Windsor.....	2,510 00	10 00	2,520 00	2,510 00	10 00	2,520 00	2,520 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Yarmouth.....	3,980 00	289 00	4,210 00	4,460 00	260 00	4,720 00	4,720 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, Nouv.-E. onse...	96,970 00	4,925 00	105,795 00	98,100 00	4,705 00	107,405 00	107,405 00	2,125 00	2,125 00	515 00	515 00	515 00	515 00
Manitoba.													
Winnipeg.....	8,250 00	1,250 00	12,500 00	8,250 00	1,200 00	13,000 00	13,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Territoires du Nord-Ouest..	.....	.....	2,500 00	.....	.....	4,000 00	4,000 00	1,560 00	1,560 00	.....	.....	.....	.....
Colombie-Britannique.													
Victoria.....	19,104 00	1,500 00	22,604 00	21,204 00	1,498 00	23,600 00	23,600 00	.....	.....	.....	.....	.....	4 00
Ile du Prince-Edouard.													
Charlottetown.....	16,180 00	1,260 00	20,080 00	15,430 00	1,300 00	18,030 00	18,030 00	.....	.....	.....	.....	.....	2,050 00
Summerside.....	4,580 00	600 00	5,190 00	4,290 00	460 00	4,900 00	4,900 00	.....	.....	.....	.....	.....	290 00
Total, Ile-du-P.-E.....	20,770 00	1,800 00	25,270 00	19,720 00	1,760 00	22,930 00	22,930 00	1,450 00	1,450 00	1,760 00	22,930 00	22,930 00	2,340 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXIX.—ACCISE.

ESTIMATION des dépenses sujettes à un crédit..... \$235,250.00.

No. du crédit.		1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
						Augmen- tation.	Dimina- tion.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
187	Appointem. des officiers et inspect. de l'accise...	178,240	00	180,000	00	1,760	00
	Dépenses se rattachant à l'amél. du classement d'après les résultats des examens de l'accise..			6,000	00	6,000	00
	Frais de route, loyer, combustible, papeterie, etc	35,000	00	40,000	00	5,000	00
	Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	2,000	00	2,000	00		
	Service préventif.....	6,500	00	6,500	00		
	Pour rembourser à—Wilson, officier de l'accise, certains déboursés et dépenses faits par lui pour la protection des intérêts du fisc, et ses frais de dépense dans certaines causes intentées contre lui à ce sujet.			750	00	750	00
		221,740	00	235,250	00	13,510	00

* Le crédit de 1879-80 était insuffisant, le chiffre de celui de 1878-79 a été rétabli.

Détails comparés.

Classification.	1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.					
	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Augmen- tation.	No.	Diminution.		
		\$	cts.		\$	cts.		\$	cts.	
INSPECTEURS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.										
Appointements, comme suit :										
Inspecteur en chef.....	1	2,600	00	1	2,600	00				
Inspecteurs à—										
\$2,400				3	7,200	00				
2,200	6	13,200	00	4	8,800	00				
2,000	2	4,000	00							
1,800	2	3,600	00	2	3,600	00				
1,200	1	1,200	00	1	1,200	00				
	12	24,600	00	11	23,400	00		1	1,200	00

XXIX.—PERCEPTION DU REVENU—ACCISE—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Classification des officiers.	1879-80.		1880-81.		Augmentation.		Diminution.	
	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.	No.	Montant.
PERCEPTEURS DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.
Appointements, comme suit :								
\$1,800 00	3	5,400 00	3	5,400 00	.....	.....	.....	.....
1,600 00	1	1,600 00	1	1,600 00	.....	.....	.....	.....
1,400 00	7	9,800 00	9	12,600 00	.....	.....	.....	.....
1,300 00	1	1,300 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1,200 00	6	7,200 00	6	7,200 00	.....	.....	.....	.....
1,000 00	4	4,000 00	3	3,000 00	.....	.....	.....	.....
800 00	2	1,600 00	3	2,400 00	.....	.....	.....	.....
700 00	4	2,800 00	3	2,100 00	.....	.....	.....	.....
600 00	3	1,800 00	3	1,800 00	.....	.....	.....	.....
500 00	2	1,000 00	3	1,500 00	.....	.....	.....	.....
400 00	4	1,600 00	4	1,600 00	.....	.....	.....	.....
Total	37	38,100 00	38	39,200 00	1	1,100 00	.....	.....
SOUS-PERCEPTEURS.								
Appointements, comme suit :								
\$1,200 00	4	4,800 00	4	4,800 00	.....	.....	.....	.....
1,100 00	1	1,100 00	1	1,100 00	.....	.....	.....	.....
1,000 00	4	4,000 00	5	5,000 00	1	1,000 00	.....	.....
900 00	3	2,700 00	2	1,800 00	.....	.....	1	900 00
600 00	1	600 00	2	1,200 00	1	600 00	.....	.....
400 00	4	1,600 00	3	1,200 00	.....	.....	1	400 00
300 00	1	300 00	1	300 00	.....	.....	.....	.....
Total	18	15,100 00	18	15,400 00	.....	300 00	.....	.....
PRÉPOSÉS À L'ACCISE ET AUTRES OFFICIERS, SAV. :								
Préposés à l'accise, classe spéciale.....\$1,000 00	17	17,000 00	15	15,000 00	.....	.....	2	2,000 00
Préposés à l'accise, 1re classe..... 800 00	29	23,200 00	26	20,800 00	.....	.....	3	2,400 00
Préposés à l'accise, 2e classe..... 700 00	41	28,700 00	40	28,000 00	.....	.....	1	700 00
Préposés à l'accise, 3e classe..... 600 00	33	19,800 00	33	19,800 00	.....	.....	.....	.....
Aspirants voir budget supplémentaire 500 00	6	3,000 00	18	9,000 00	12	6,000 00	.....	.....
Divers officiers non classés.....	10	6,340 00	9	7,000 00	.....	660 00	1	.....
Comptables, à..... 1,200 00	2	2,400 00	2	2,400 00	.....	.....	.....	.....
Total	138	100,440 00	143	102,000 00	5	1,560 00	.....	.....

RÉSUMÉ.

Inspecteurs	12	24,600 00	11	23,400 00	.....	.....	1	1,200 00
Percepteurs.....	37	38,100 00	38	39,200 00	1	1,100 00	.....	.....
Sous-percepteurs, etc.....	18	15,100 00	18	15,400 00	.....	300 00	.....	.....
Préposés à l'accise.....	138	100,440 00	143	102,000 00	5	1,560 00	.....	.....
Total	205	178,240 00	210	180,000 00	6	1,760 00	.....	.....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXX.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

ESTIMATION des salaires et des émoluments des inspecteurs-mesureurs de bois, et des dépenses contingentes, \$66,900 00.

No. du crédit.	Nombres.			1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
	1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			BUREAU DE QUÉBEC.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
188	1	1	Surintendant.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	1	1	Sous-surintendant et teneur de livres.....	1,600 00	1,600 00	.....	.....
	1	1	Caiseier.....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
	3	3	Commis de la spécification....	1,900 00	1,800 00	.....	100 00
	1	1	Messager.....	400 00	400 00	.....	.....
			[Commis de la spé- cification, etc. 1 à \$1,000 00 1 à 700 00 4 à 600 00 2 à 500 00	5,800 00	5,100 00	.....	700 00
	1	1	Aide du teneur de livres.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
	.....	.....	Emoluments des insp.-mesur	45,000 00	45,000 00	.....	.....
	.....	.....	Dépenses contingentes.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
	16	17		62,900 00	62,100 00	.....	800 00
			BUREAU DE MONTREAL.				
	1	1	Sous-surintendant.....	800 00	800 00	.....	.....
	.....	.....	Teneur de livres et commis de la spécification.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
.....	.....	Emoluments des insp.-mesur..	2,500 00	2,500 00	.....	.....
.....	.....	Dépenses contingentes.....	300 00	300 00	.....	.....
1	1		4,600 00	4,600 00	.....	.....
		SOREL.					
.....	.....	Sous-surintendant.....	.....	200 00	200 00	.....	.....
17	18	Total	67,500 00	66,900 00	.....	600 00	

XXXI.—POIDS ET MESURES ET GAZ

189	Appointements des inspecteurs et sous-inspec- teurs des poids et mesures.....	40,800 00	40,800 00	.....	.....
190	Appointements des inspecteurs du gaz.....	8,000 00	8,000 00	.....	.....
191	Loyer, combustible, frais de route, frais de poste, papeterie, etc.....	23,500 00	23,500 00	.....	.....
	Total	72,300 00	72,300 00	.....	.....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXII.—INSPECTION DES PRINCIPAUX ARTICLES CANADIENS.

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmen- tation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
192	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi	3,000 00	3,000 00	.....	.....

XXXIII.—FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

193	Pour subvenir aux dépen. en vertu de l'acte	10,000 00	10,000 00
-----	---	-----------	-----------	-------	-------

XXXIV.—MENUS REVENUS.

194	Ministère du revenu de l'intérieur..... } do de l'intérieur.....s..... }	10,000 00	{ 8,000 00 2,000 00
-----	---	-----------	------------------------	-------	-------

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXV.--CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Somme à voter\$2,150,440 00

No. du crédit.	Détails.	1879-80.		1880-81.		Comparaison avec le budget de 1879-80.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentat. \$	Diminution. \$
	CHEMINS DE FER.						
	(EN EXPLOITATION.)						
	<i>Entretien et réparations.</i>						
195	Chemin de fer Intercolonial..... (a)	1,500,000	00	1,400,000	00		100,000 00
	do <i>additionnel</i>	255,000	00				255,000 00
196	Chemin de fer de l'Île du Prince-Rd... (b)	230,000	00	186,000	00		44,000 00
197	de Canadien du Pacifique.. (c)			200,000	00	200,000 00	
		1,985,000	00	1,786,000	00	200,000 00	399,000 00
	CANAUX.						
	<i>Entretien et réparations.</i>						
198	Réparations et dépenses d'exploitation (d)	297,700	00	331,820	00	34,120 00	
199	Appointements, salaires et dépenses (e)	32,020	00	32,620	00	600 00	
		329,720	00	364,440	00	34,720 00	
		1,985,000	00	1,786,000	00		199,000 00
		329,720	00	364,440	00	34,720 00	
		2,314,720	00	2,150,440	00	34,720 00	199,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

Nature du service.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CHEMINS DE FER.				
<i>(EN EXPLOITATION.)</i>				
<i>Frais d'exploitation.</i>				
<i>(a) CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.</i>				
Locomotives	490,000 00	450,000 00	.....	40,000 00
Dépenses pour wagons	200,000 00	280,000 00	.....	20,000 00
Dépenses des stations et des convois	175,000 00	160,000 00	.....	15,000 00
Frais généraux.....	125,000 00	110,000 00	.....	15,000 00
Entretien.....	410,000 00	400,000 00	.....	10,000 00
Total	1,500,000 00	1,400,000 00	.....	100,000 00
<i>(b) CHEMIN DE FER DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.</i>				
Locomotives.....	64,000 00	58,000 00	.....	8,000 00
Dépenses pour wagons.....	35,000 00	32,000 00	.....	3,000 00
Dépenses des stations et des convois.....	23,000 00	22,000 00	.....	1,000 00
Frais généraux.....	8,000 00	12,000 00	4,000 00	.....
Entretien.....	100,000 00	64,000 00	.....	36,000 00
Total	230,000 00	186,000 00	4,000 00	48,000 00
<i>(c) CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.</i>				
Locomotives.....	.....	61,000 00	64,000 00	.....
Dépenses pour wagons.....	.....	35,000 00	35,000 00	.....
Dépenses des stations et des convois.....	.....	24,000 00	24,000 00	.....
Frais généraux.....	.....	12,000 00	12,000 00	.....
Entretien.....	.....	65,000 00	65,000 00	.....
Total .....	.....	200,000 00	200,000 00	.....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

(d) DÉTAILS comparés.

Canaux.	Personnel	Répara-	Personnel.	Réparations.	Augmen-	Diminution.
	— 1879-80.	tions. — 1879-80.	— 1880-81.	— 1880-81.		
	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
<i>Canaux :</i>						
Lachine	34,000 00	10,000 00	34,000 00	10,000 00		
Beauharnois	15,000 00	8,000 00	15,000 00	8,000 00		
Cornwall	13,500 00	4,000 00	13,500 00	6,000 00	2,000 00	
Williamsburgh	7,500 00	4,000 00	7,500 00	4,000 00		
Welland.....	60,000 00	50,000 00	60,000 00	70,000 00	20,000 00	
Burlington		*12,000 00	300 00	15,000 00	3,300 00	
†Trent			2,500 00	2,520 00	5,020 00	
Sainte-Anne	2,000 00	1,500 00	2,000 00	3,000 00	1,500 00	
Carillon et Grenville....	11,000 00	8,000 00	11,000 00	8,000 00		
Rideau	26,500 00	9,500 00	26,500 00	8,000 00		1,500 00
Culbute	700 00		700 00			
Saint-Ours.....	1,800 00	1,000 00	1,600 00	1,000 00		200 00
Chambly.....	11,000 00	6,000 00	11,000 00	10,000 00	4,000 00	
Saint-Pierre	700 00		700 00			
Total	183,700 00	114,000 00	186,300 00	145,520 00	35,820 00	1,700

Budget supplémentaire de 1879-80. † Ci-devant compris dans le crédit pour les glissoires et estacades.

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Détails.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmentation.	Diminution.
		(c) APPOINTEMENTS DES OFFICIERS PRÉPOSÉS AUX CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Percepteurs des droits de canaux.</i>				
		Appointements, comme suit :				
1	1	à \$1,800 00	1,800 00	1,800 00	.....	.....
1	1	1,400 00	1,400 00	1,400 00	.....	.....
1	1	1,200 00	1,200 00	1,200 00	.....	.....
3	3	1,000 00	3,000 00	3,000 00	.....	.....
1	1	900 00	900 00	900 00	.....	.....
1	1	850 00	850 00	850 00	.....	.....
1	1	800 00	800 00	800 00	.....	.....
2	2	750 00	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	720 00	720 00	720 00	.....	.....
3	3	600 00	1,800 00	1,800 00	.....	.....
2	2	500 00	1,000 00	1,000 00	.....	.....
3	3	200 00	600 00	600 00	.....	.....
20	20		15,570 00	15,570 00	.....	.....
		<i>Autres officiers.</i>				
		Appointements, comme suit :				
1	2	à \$1,000 00	2,000 00	1,000 00	.....	.....
1	.....	900 00 .....	.....	900 00	.....	.....
2	1	800 00	800 00	1,600 00	.....	.....
1	1	750 00	750 00	750 00	.....	.....
1	2	700 00	1,400 00	700 00	.....	.....
3	2	600 00	1,200 00	1,500 00	.....	.....
3	3	500 00	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	400 00	400 00	400 00	.....	.....
2	2	300 00	600 00	600 00	.....	.....
1	1	200 00	200 00	200 00	.....	.....
16	15		8,850 00	9,450 00	600 00	.....
1	1	Inspecteur	1,400 00	1,400 00	.....	.....
		Total des appointements.....	25,820 00	26,420 00	600 00	.....
		Dépenses contingentes.....	6,200 00	6,200 00	.....	.....
		Total.....	32,020 00	32,620 00	600 00	.....

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXVI.—TRAVAUX PUBLICS.

Somme à voter..... \$122,945 00

No. du crédit.		Détails.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
					Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.					
	<i>Entretien et réparations :</i>					
200	Percep. des droits de gliss. et d'est.	(a)	20,545 00	20,745 00	200 00	.....
201	Réparations et exploitation des ports et glissoires.....	(b)	62,900 00	74,900 00	12,000 00	.....
202	Ligne de télégraphe entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.	.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
203	Ligne de tél., Colombie-Britannique via Nanaimo et Pointe Grey.....	.....	.....	21,300 00	21,300 00	.....
	Ligne de télégraphe, Colombie-Britan- nique (y compris la subvention) .....	.....	36,000 00	.....	.....	36,000 00
204	Agents et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
	Total .....	.....	125,445 00	122,945 00	33,500 00	36,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Détails.	1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
1880-81.	1879-80.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(a) GLISSOIRS ET ESTACADES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Agence d'Ottawa.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do	1,800 00	1,800 00	.....	.....
6	6	Commis.....	5,700 00	6,000 00	300 00	.....
4	4	Compteur du bois, chaloupier,.....	.....	.....	.....	.....
		sous-gard. des glissoir. et messenger.	1,445 00	1,445 00	.....	.....
		Loyer, comb., fr. de poste, papet., etc	2,100 00	2,000 00	.....	100 00
12	12		13,645 00	13,845 00	300 00	100 00
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00	.....	.....
1	1	Sous-agent do	1,500 00	1,500 00	.....	.....
1	1	Commis.....	1,000 00	1,000 00	.....	.....
		Dépenses contingentes.....	300 00	300 00	.....	.....
3	3		5,400 00	5,400 00	.....	.....
		<i>Agence du Saint-Maurice.</i>				
1	1	Agent.....	200 00	200 00	.....	.....
3	3	Compteurs des pièces de bois.....	600 00	600 00	.....	.....
		Dépenses contingentes.....	200 00	200 00	.....	.....
4	4		1,000 00	1,000 00	.....	.....
		<i>Agence de Saguenay.</i>				
1	1	Agent.....	400 00	400 00	.....	.....
		Menus travaux	100 00	100 00	.....	.....
.....	.....	Total.....	20,545 00	20,745 00	200 00	.....

XXXVI.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Détails.	Personnel. — 1879-80.	Répara- tions. — 1879-80.	Personnel. — 1880-81.	Répara- tions. — 1880-81.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(b) Ports et rivières, jetées, glis- soires, estacades, etc.						
Saguenay	900 00	3,500 00	900 00	6,500 00	3,000 00	.....
Saint-Maurice	13,000 00	7,500 00	14,500 00	7,500 00	1,500 00	.....
Ottawa	20,000 00	12,500 00	20,000 00	12,500 00	.....	.....
Newcastle	2,500 00	1,000 00	1,000 00	1,000 00	.....	1,500 00
Jetées en aval de Québec	}	2,000 00	.....	11,000 00	9,000 00	.....
Réparations générales et entretien...						
Total	36,400 00	26,500 00	36,400 00	38,500 00	13,500 00	1,500 00

XXXVII.—POSTES.

CRÉDITS de l'exercice courant, 1879-80, comparés aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1880.

No. du crédit.	—	1879-80.	1880-81.	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
205	Ontario.....	777,000 00	842,000 00	65,000 00	.....
	Québec.....	479,600 00	486,500 00	6,900 00	.....
	Nouveau-Brunswick.....	163,000 00	168,500 00	5,500 00	.....
	Nouvelle-Ecosse.....	192,000 00	196,000 00	4,000 00	.....
	Ile du Prince-Edouard.....	46,000 00	49,000 00	3,000 00	.....
	Colombie-Britannique.....	67,000 00	64,000 00	.....	†3,000 00
	Territoires du Nord-Ouest.....	15,000 00	22,000 00	7,000 00	.....
Manitoba.....	22,000 00	24,000 00	2,000 00	.....
Augmentation.....					93,400 00
Moins la diminution.....					3,000 00
Augmentation nette.....					90,400 00

R E C A P I T U L A T I O N .

Service postal.....	1,088,600 00	1,120,000 00	31,400 00	.....
Appointements.....	530,000 00	581,000 00	51,000 00	.....
Divers.....	143,000 00	151,000 00	8,000 00	.....

* Y compris \$3,600 pour le service des îles de la Madelaine.

† La possibilité de cette diminution dans le budget de la Colombie-Britannique est due à une réduction effectuée dans le prix d'entreprise du transport des malles sur la route principale, entre Barkerville et Yale.

**XXXVIII.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR
LE CAPITAL.**

Somme à voter..... \$300,000 00

No. du crédit.		1879-80.	1880-81.	Comparaison avec le budget de 1879-80.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
206	Arpentages.....		300,000 00	300,000 00	

XXXIX.—TERRES FÉDÉRALES.

Somme à voter..... \$57,245 00.

	Arpentages, Manitoba et Nord-Ouest, (y compris la Commission, le personnel, les agences des terres, loyers, papeterie, etc.)	90,000 00			
	Prévision additionnelle pour frais de subdivision et d'inspection de township et arpentages de coupes de bois	27,500 00			
207	Service extérieur, agences des terres dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, et agences des coupes de bois, 9 bureaux en tout; appointements, dépenses contingentes et inspection.....		32,000 00		70,900 00
	Commis surnuméraire au bureau principal, Ottawa, cartes géographiques, dépenses d'impressions et de publicité, et autres...		14,600 00		
208	Service extérieur, Colombie-Britannique, personnel, dépenses contingentes, inspection, etc		10,645 00	10,645 00	
		117,500 00	57,245 00	10,645 00	70,900 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU CANADA

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880.

N ^o . du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
GOUVERNEMENT CIVIL.									
1	<i>Département de la justice</i> —Appointements d'un commis de seconde classe ancienne et d'un commis de seconde classe cadette, à dater du 1er juillet 1879 et du 1er janvier 1880, respectivement.					1,525	00		
2	<i>Bureau de l'auditeur général</i> —Somme additionnelle pour dépenses contingentes....					500	00		
3	<i>Département des postes</i> —Somme additionnelle pour appointements.....					1,025	00		
4	<i>Commission du service civil</i> —Pour appointements.....					00	00		
								3,650	00
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.									
5	Dépenses se rattachant à l'exécution de la loi à l'effet de mieux prévenir les crimes.....							300	00
PÉNITENCIERS.									
6	<i>Colombie-Britannique</i> —Instituteur					200	00		
7	<i>Saint-Jean, N.-B.</i> —Achat de millet à balais.....					2,200	00		
								2,400	00
LÉGISLATION.									
8	Somme additionnelle pour papeterie à l'usage des membres du parlement.....					1,546	31		
9	Impression des lois criminelles					2,500	00		
								4,046	31
IMMIGRATION ET QUARANTAINE.									
10	Frais de réparations à l'hôpital des immigrants à l'Île-aux-Perdrix, Saint-Jean, N.-B.....					1,000	00		
11	Pour rembourser en partie, les frais considérables faits en 1874-75, par le gouvernement du Nouveau-Brunswick, pour l'immigration.....					10,000	00		
								11,000	00
ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.									
12	Exposition de Paris (à voter de nouveau)....							25,000	00
	A reporter							46,396	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

N ^o . du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....							46,396	31
	MILICE.								
	DÉPENSES SPÉCIALES.								
13	Frais de service spécial dans les territoires du Nord-Ouest, se rattachant à l'organisation de la milice pour la protection des colons					4,000	00		
14	Frais de conversion de canons à âme lisse en canons Palisser de 6", et de la fabrication de deux canons 7 pouces de 8½ tonnes avec affûts.					16,500	00		
15	Frais de transport occasionnés par l'échange des écoles d'artillerie des batteries "A" et "B," entre Québec et Kingston					2,000	00		
	DÉPENSES ORDINAIRES.								
16	<i>Instruction militaire</i> —Crédit supplémentaire pour l'exercice courant.....					2,520	00		
17	<i>Dépenses contingentes</i> —Gratification au canonnier Dempster, de la batterie de campagne de Toronto, en considération de blessures reçues aux exercices de 1879-80 et dues à la décharge prématurée d'un canon.....					400	00		
								25,420	00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.								
	CHEMINS DE FER.								
18	<i>Chemin de fer Intercolonial</i> —Prolongement jusque dans Halifax.....	5,500	00						
	Somme additionnelle, au compte de la construction	29,000	00						
19	<i>Matériel roulant, embranchement de la Rivière-du-Loup</i>	159,100	00			193,600	00		
20	<i>Chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard</i> —Prolongement jusqu'au brise-lames de Souris.....					2,000	00		
	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique</i> —Embranchement de Pembina.....	25,000	00						
	<i>Matériel roulant</i>	120,000	00						
	<i>Explorations</i>	75,000	00			220,000	00		
								415,600	00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.								
	CHEMINS DE FER.								
21	<i>Livres</i> —Explorations, inspections.....							2,000	00
	A reporter							489,416	31

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

N ^o . du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				489,416 31
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.				
	ÉDIFICES PUBLICS.				
	<i>Ottawa.</i>				
22	<i>Murs de terrasse</i> —Pour payer à Harrow et Sinclair, entrepreneurs, la balance due d'après le certificat final.....				2,592 67
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE REVENU.				
23	<i>Édifices du parlement</i> —Dommages causés par l'incendie.....		12,000 00		
24	Amélioration du système de ventilation.....		4,200 00		
25	Frais du service téléphonique—édifices du parlement et des ministères.....		2,500 00	18,700 00	
	ÉDIFICES PUBLICS.				
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
26	<i>Pénitencier de Dorchester</i> —Somme additionnelle.....		31,500 00		
	<i>Douans de Saint-Jean</i> —Somme additionnelle.....		60,000 00		
	<i>Bureau de poste de Frédéricton</i> —Somme additionnelle.....		6,000 00	87,500 00	
	<i>Québec.</i>				
27	<i>Fortifications de Québec et de Lévis</i> —y compris les travaux Dufferin—Somme additionnelle.....		10,000 00		
	<i>Entrepôt de vérification de Montréal</i> —Balance non dépensée du crédit de 1878-79 reportée par mandat spécial.....		3,656 64		
	<i>Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul</i> —Additions, modifications et réparations.....		7,700 00	21,356 64	
	<i>Ontario.</i>				
28	<i>Ottawa</i> —Musée géologique, y compris l'achat d'un édifice.....		30,000 00		
	<i>Salle d'exercices d'Ottawa</i> —A payer à la Compagnie du gaz et à l'entrepreneur (balance).....		879 49		
	A reporter.....		30,879 49	137,556 64	492,008 95

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report		30,879 49	137,556 64	492,008 98
	ÉDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i>				
	Ontario—<i>Suite.</i>				
28	<i>Pénitencier de Kingston</i> —Somme additionnelle, y compris la balance non dépensée du crédit de 1878-79		7,700 00		
	<i>Ecole militaire de Kingston</i> —Balance du crédit de 1878-79, non dépensée le 30 septembre 1879, et reportée par mandat spécial		3,107 11	41,686 60	
	Manitoba.				
29	<i>Pénitencier du Manitoba</i> —Bois pour la construction d'une clôture provisoire			2,000 00	
	Colombie-Britannique.				
30	<i>Pénitencier de Victoria (C.-B.)</i> — Somme accordée par les arbitres officiels à Kinsman et Styles			5,632 00	
	ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.				
31	Somme additionnelle pour traitements et frais de route du personnel, etc.			5,000 00	
	LOYERS, RÉPARATIONS, ETC.				
32	<i>Loyers, réparations, mobilier, chauffage, etc.</i> —Somme additionnelle		45,000 00		
33	<i>Gaz, édifices publics à Ottawa</i> —Somme additionnelle		5,000 00		
34	<i>Chauffage et éclairage, Rideau Hall</i> —Somme additionnelle		3,000 00	53,000 00	
	PORTS ET RIVIÈRES.				
	Nouvelle-Ecosse.				
35	<i>Arichat-Ouest, comté de Richmond</i> —Appointements de l'inspecteur des travaux			500 00	
	Nouveau-Brunswick.				
36	<i>Rivière Oromocto</i> —A payer à G. H. Miles pour l'enlèvement des obstacles à la navigation		100 00		
	<i>Port de Richibouctou</i> —Protection de la grève		800 00	900 00	
	A reporter			246,275 24	492,008 98

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Fin.*

No. du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					246,275	24	492,008	98
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>								
	<i>Dragage.</i>								
37	Provinces maritimes—Réparations particulières faites aux dragueurs.....					4,000	00		
	DIVERS.								
38	Explorations et inspections—Somme additionnelle.....					15,000	00	265,275	24
39	SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.								
	Dépense se rattachant à l'enlèvement de la barque naufragée <i>Emigrant</i> d'en face de Charlottetown, port de l'Île-du-Prince-Édouard.....							325	00
	PHARES ET SERVICE COTIER.								
40	Quai et bâtiment du sifflet d'alarme, à Head Harbour, Nouveau-Brunswick.....					5,000	00		
41	Pour faire face aux réparations imprévues des phares dans le golfe Saint-Laurent et la baie de Miramichi, avariés par une tempête en octobre 1879.....					3,000	00	8,000	00
	PÊCHERIES.								
42	Protection des pêcheries dans le golfe et le bas du Saint-Laurent.....							3,000	00
	HOPITAUX DE LA MARINE.								
43	Achat d'un terrain et d'un édifice destiné à servir d'hôpital de la marine, à Alberton, Île-du-Prince-Édouard.....							1,200	00
	SAUVAGES.								
44	Nouvelles annuités en vertu des traités 1, 2, 4, 5 et 6.....					45,000	00		
45	Achat de grain de semence et de bestiaux.....					13,050	00		
46	Somme additionnelle pour provisions fournies aux Sauvages assemblés pour recevoir leurs annuités, et aide fournie en vertu des traités.....					68,000	00		
	Report.....					128,050	00	769,809	22

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU Canada, etc.—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.			126,050 00	769,809 22
	SAUVAGES—Fin.				
47	Achat de 1,000 sacs de farine.			6,500 00	
48	Pour faire face à l'éventualité d'une famine parmi les Sauvages du Nord-Ouest dans le cours du printemps prochain.			9,953 00	
49	Somme additionnelle pour l'établissement des fermes du gouvernement et des Sau- vages.			47,498 00	
50	Somme additionnelle pour appointements de professeurs d'agriculture et gages de manouvriers agricoles dans le Nord-Ouest.			10,000 00	
51	Somme additionnelle pour dépenses contin- gentes.			1,000 00	201,000 00
	DIVERS.				
52	Pour payer à M. E. Miall une nouvelle somme en considération de services se rattachant à la commission des pêcheries d'Halifax.			500 00	
53	Pour payer à M. J. G. Moylan la balance de ses frais de déplacement de Toronto à Ottawa.			300 00	
54	Pour payer à M. le juge Armour ses services professionnels dans l'affaire des frontières nord et ouest de l'Ontario.			2,000 00	
55	Pour rembourser \$105 à M. Blair Botsford, préfet, et \$86 à M. J. B. Foster, sous-préfet du pénitencier de Dorchester, dépenses dans leur visite au pénitencier de Kingston.			171 00	
56	Secours à l'Irlande.			100,000 00	102,971 00
	PERCEPTION DU REVENU.				
	DOUANES.				
57	Somme additionnelle pour différents ports de douane.			6,000 00	
	Commission des experts et service préventif extérieur.			10,080 00	
	Pour payer des arriérés d'appointements à des officiers et des ex-officiers de douane dans l'Île-du-Prince-Edouard.			2,233 86	18,233 86
	POIDS ET MESURES.				
58	Dettes encourues sous l'empire de l'acte des poids et mesures de 1873, n'ayant pu être réglées avant l'extinction du crédit de 1878-79.				3,500 00
	A reporter.				1,095,514 08

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

N ^o . du crédit.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report				1,095,514 08
	PERCEPTION DU REVENU—<i>Suite.</i>				
	CHEMINS DE FER ET CANAUX.				
	<i>Chemins de fer.</i>				
59	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique—Frais d'exploitation de la ligne entre Emerson et le lac La Crosse, jusqu'au 20 juin 1880</i>		50,000 00		
60	<i>Embranchement Windsor—Entretien de la voie</i>		10,000 00		
				60,000 00	
	<i>Canaux.</i>				
	Somme additionnelle pour réparations et exploitation :—				
	Cornwall.....	1,700 00			
	Welland.....	30,000 00			
	Rideau.....	1,800 00			
	Chambly.....	3,500 00			
	Saint-Laurent.....	4,000 00			
	Divers.....	1,000 00			
				42,000 00	
					102,000 00
	POSTES.				
62	Somme additionnelle pour le besoin de ce service				60,000 00
	TERRES FÉDÉRALES.				
63	Arpentages—Pour balances dues sur arpentages par blocs et subdivisions.....			5,000 00	
64	Frais de publication de brochures destinées à faire connaître les terres fédérales, etc.			13,600 00	
65	Somme additionnelle pour dépenses contingentes.....			1,000 00	
66	Articles imprévus de 1878-79, voir le rapport de l'auditeur général				19,600 00
					234,678 20
	Total.				1,511,792 28

NOUVEAU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA.

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1880.

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GOUVERNEMENT CIVIL.					
1	Traitement du haut commissaire du Canada à Londres, du 1er mars au 30 juin 1880		3,333 33		
2	Pour faire face aux dépenses contingentes du haut commissaire du Canada à Londres, du 1er mars au 30 juin 1880.....		3,000 00		
3	<i>Bureau du Conseil Privé</i> —Crédit additionnel pour dépenses contingentes.....			6,333 33	
4	<i>Ministère de l'Intérieur, division des Sauvages</i> —Appointements de deux commis de seconde classe cadette, pour 4 et 3 mois respectivement, à \$700 par année.....			500 00	
				408 33	7,241 66
POLICE.					
5	Crédit additionnel pour service spécial.....				747 25
PÉNITENCIERS.					
6	<i>Pénitencier du Manitoba</i> —Crédit additionnel pour faire face aux dépenses de ce service.....				3,101 00
LÉGISLATION.					
7	<i>Chambre des Communes</i> —Credit additionnel pour témoins, sténographes et frais de poste			2,455 00	
8	Pour rembourser la somme prise sur le crédit de l'exercice courant pour compléter la publication des débats de la dernière session.....			4,425 00	
9	<i>Bibliothèque du Parlement</i> —Pour faire face aux dépenses de la préparation de nouveaux catalogues (<i>voyez le rapport du comité de la bibliothèque</i>)			500 00	
					7,380 75
	A reporter.....				18,470 66

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

Numéro du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....						18,470 66
	CHEMINS DE FER ET CANAUX— IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.						
10	<i>Ch. de fer Intercol., Div. de la Riv.-du-Loup— Wagons à marchandises et wagons plats.....</i>					94,400 00	
11	<i>Chemin de fer de l'Île-du-Prince-Edouard— Crédit additionnel pour le prolonge- ment de la voie jusqu'à Souris.....</i>					18,000 00	
12	<i>Canal Lachine—D. McLanaghan, pension et logement des ouvriers de la section 9.....</i>					697 00	
13	<i>Canal de la Culbute—Dommages aux terres.....</i>					7,000 00	
14	<i>Télégraphe du Pacifique—Intérêts sur la retenue restée entre les mains du gouver- nement au détriment d'Oliver, Davidson et Cie., à payer en vertu du contrat.....</i>					5,147 10	
	TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE REVENU.						125,244 10
	PORTS ET RIVIÈRES.						
15	<i>Petitdegrat, N.-E., Ile Madame—Ouverture d'un passage depuis le fond de l'anse Petitdegrat jusque dans Rocky Bay.....</i>					2,000 00	
	DIVERS.						
16	<i>Secours aux pêcheurs de la côte est du Labrador.....</i>					437 24	
17	<i>Intérêt sur le prix d'achat de l'île Bunker, N.-E.....</i>					196 52	
	PÊCHERIES.						2,543 76
18	<i>Pour faire face aux frais judiciaires encou- rus dans la cause de McFee vs. Mowat.....</i>						315 52
	POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.						
19	<i>Crédit additionnel pour faire face aux dé- penses de l'exercice.....</i>						25,000 00
	DIVERS.						
20	<i>Pour rembourser au gouvernement de l'Île- du-Prince-Edouard les frais d'entretien de prisonniers dont la peine était de deux ans ou plus.....</i>						
21	<i>Pour 400 exemplaires de "Todd's Parlia- mentary Government in the British Colo- nies" (voir le rapport du comité de la bibliothèque).....</i>					16,589 25	
22	<i>À payer pour la garde et l'entretien d'un aliéné criminel dans la Colombie-Britan- nique, du 30 septembre 1878 au 30 juin 1880.....</i>					1,600 00	
	A reporter.....					18,644 25	171,574 04

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA

Pour l'exercice qui finira le 30 juin 1881.

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GOUVERNEMENT CIVIL.					
1	Traitement du haut commissaire du Canada à Londres.....			10,000 00	
2	Pour faire face aux dépenses contingentes du haut commissaire du Canada à Londres.....			4,000 00	
3	<i>Département de l'Intérieur.</i> —Division des Sauvages. Appointements de deux commis de seconde classe cadette.....			1,400 00	
4	<i>Départem. de l'Agriculture.</i> —Salaire de deux gardiens des modèles ci-devant payés sur le fonds des dépenses contingentes.....			900 00	
5	<i>Bureau du Service Civil.</i> —Appointements.....			600 00	
					16,900 00
POLICE.					
6	Crédit additionnel pour service spécial.....				638 75
LEGISLATION.					
7	<i>Chambre des Communes.</i> —Dépenses contingentes. Crédit additionnel pour papeterie et frais de poste.....			2,200 00	
8	<i>Bibliothèque.</i> —Augmentation des appointements de trois commis et du salaire du messenger en chef. Voir le rapport du comité de la bibliothèque.....			500 00	
9	Achat de livres (ce crédit devra être considéré comme une avance sur la subvention ordin. afférente à 1881-82). Voir le rapport du comité de la bibliothèque.....			3,500 00	
					6,200 00
ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.					
10	Pour aider à donner à la prochaine exposition de Québec (qui doit avoir lieu à Montréal) un caractère fédéral : cette somme ou partie de cette somme devant être appliquée et répartie à la discrétion du ministre de l'Agriculture.....				5,000 00
IMMIGRATION ET QUARANTAINE.					
11	<i>Immigration.</i> —Règlements de comptes pour commissions d'immigration en souffrance depuis 1876.....			8,000 00	
12	<i>Quarantaine.</i> —Subvention au Lazaret de Tracadie.....			3,000 00	
					11,000 00
	A reporter.....				39,738 75

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				39,738 75
	PENSIONS.				
13	Gratification de retraite de cinq juges de cour de comté, dans la Colombie-Britannique.....				8,866 66
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.				
14	<i>Chemin de fer Intercolonial, prolongement d'Halifax</i> —Terrains destinés aux stations.....			1,092 00	
15	Honoraires des arbitres dans l'affaire du terrain <i>Milner</i>			650 00	
16	A payer à James Wilson pour une sablonnière au pont de Miramichi.....			1,500 00	
					3,242 00
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.				
	EDIFICES.				
	<i>Ontario.</i>				
17	<i>Bâtim. militaire de Kingston</i> —Réparat., etc.	4,000 00			
18	<i>Bureau de poste et Douane de Windsor</i>	6,000 00			
			10,000 00		
	<i>Québec.</i>				
19	<i>Citadelle</i> —Réparations aux toits.....			4,000 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
20	<i>Douane d'Halifax</i> —Réparations au toit....	2,000 00			
21	A payer à M. H. G. Hill pour balance due pour services professionnels comme architecte contrôleur, N.-E.....	691 07			
			2,691 07		
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
22	<i>Pénitencier de Dorchester</i> —A payer à M. Alexander Mackenzie pour prix extra de la pierre.....			22,480 00	
	<i>Manitoba.</i>				
23	<i>Pénitencier</i> —Bâtiments de dépendance, maisons des gardes, etc.....	1,500 00			
24	Appareils de chauffage.....	3,000 00			
25	<i>Maison de réception des immigrants à Winnipeg</i> —Crédit additionnel nécessaire....	4,000 00			
	Report.....	8,500 00	39,171 07		51,847 41

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	8,500 00	39,171 07	.....	51,847 41
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>				
	ÉDIFICES—<i>Fin.</i>				
	<i>Manitoba—Suite.</i>				
26	Édifices du Parlement, Winnipeg—Crédit nécessaire.....	12,000 00			
27	Résidence du lieutenant-gouverneur—Crédit nécessaire.....	10,000 00	30,500 00		
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
28	Asile ou hôpital fédéral des aliénés.....		10,000 00	79,671 07	
	PORTS ET RIVIÈRES.				
	Ontario.				
29	Port de Toronto—Pour continuer les améliorations.....	12,500 00			
30	Port-Albert, Lac Huron—Réparations et dragage.....	1,500 00			
31	Grande Baie, Lac Huron.....	500 00			
32	Port de Collingwood—Crédit additionnel nécessaire.....	2,000 00			
33	Pont aux Rapides Des-Joachims, sur l'Otawa—Ontario et Québec payant chacune \$3,000.....	8,000 00	24,500 00		
	Québec.				
34	Étang du Nord—Îles de la Madeleine.....	5,000 00			
35	Escoumains—Enlèvement de cailloux.....	1,000 00			
36	Île aux Grues—Réparations au quai.....	500 00			
37	Rivière Ouella—do.....	1,500 00			
38	Sainte-Famille—Île d'Orléans, brise-lames.....	2,500 00			
39	Rivière du Loup, en haut—Creusage de l'entrée.....	1,000 00	11,500 00		
	Nouvelle-Ecosse.				
40	Main-à-Dieu—Brise-lames.....	4,000 00			
41	Île à la Perdrix—Rivière.....	2,000 00			
42	Merigomish—Quai.....	1,000 00			
43	Metaghan—Brise-lames.....	2,250 00			
44	Baie des Vaches—Payé à MM. Archibald et Cie., pour travaux exécutés en 1876.....	5,974 30			
45	Port-Hood—Réparations au brise-lames.....	3,000 00			
46	Arisaig—Réparations au quai.....	200 00	18,424 30		
	A reporter.....		54,424 30	79,671 07	51,847 41

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Suite.*

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		54,424 30	79,671 07	51,847 41
	TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS— IMPUTABLE SUR LE REVENU—Fin.				
	PORTS ET RIVIÈRES.—Fin.				
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
47	Port de Sackville—Ouvrages de protection.....	750 00			
48	Shippegan—Réparations à la digue.....	2,000 00			
49	Rivière Saint-Jean—Améliorations en amont et en aval des grandes chutes.....	2,000 00			
50	Richibouctou—Quai.....	1,200 00			
			5,950 00		
	<i>Ile-du-Prince-Edouard.</i>				
51	Baie St-Pierre—Réparations au brise-lames.....	2,500 00			
52	Ile Wood—Brise-lames.....	2,000 00			
53	Miméegash do.....	1,000 00			
54	Tignish do.....	3,000 00			
			8,500 00		
				68,874 30	
	SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.				148,545 37
55	Vapeurs fédéraux—Achat et entretien d'un navire à vapeur pour remplacer le <i>Lady Head</i>				55,000 00
	PÊCHERIES.				
56	Frais judiciaires se rattachant aux causes portées devant la Cour Suprême pour infractions aux lois des pêcheries.....				600 00
	SAUVAGES.				
57	Crédit nécessaire pour opérer le transfert du cimetière des Sauvages à Chicoutimi.....				250 00
	DIVERS.				
58	Crédit qui pourra être nécessaire pour indemniser les membres de la police à cheval du Nord-Ouest du mal qui leur sera arrivé dans l'exécution de leurs devoirs.....				2,000 00
	PERCEPTION DU REVENU.				
	ACCISE.				
59	Crédit additionnel pour la répression de la fabrication illicite d'articles frappés d'accise.....				4,500 00
	A reporter.....				262,742 78

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE du Canada, etc.—*Fin.*

Numéro du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....				262,742 78
	PERCEPTION DU REVENU—<i>Fin.</i>				
	CHUMINS DE FER ET CANAUX.				
60	<i>Chemin de fer Intercolonial—Embranchement de Windsor—Entretien.....</i>			20,000 00	
61	<i>Montant du jugement et des frais dans l'affaire King vs. Brydges.....</i>			612 00	
62	<i>Canal Welland—Réparations à Port Maitland.....</i>			25,000 00	45,612 00
	TERRES FÉDÉRALES.				
63	<i>Manitoba—Land Guides, etc.....</i>				6,621 60
	Total.....				314,976 38

NOTE—Total, imputable sur le capital..... \$ 3,242 00
do do revenu..... 311,734 38
Total..... \$314,976 38